



MAUL - 508

ایم۔ اے۔ اردو

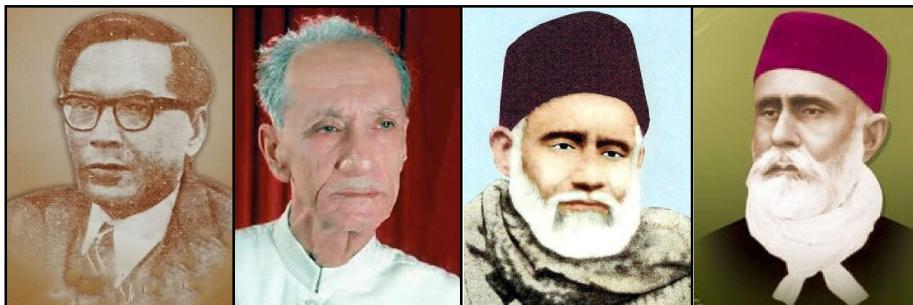
سمسٹر دوم



**MASTER OF ARTS (URDU)
SECOND SEMESTER**

تنقید

TANQEED



کلام الدین احمد

مجوہنگور کھپوری

شبلی نمانی

الاطاف حسین حائی



نسیمِ الجمیں فاروقی

گوپی چند نارنگ

اختر حسین راجے پوری

آل احمد سرور

اُڑاکھنڈ او پن یونیورسٹی، ہلڈوانی (نینی تال)

SCHOOL OF HUMANITIES

UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY

HALDWANI (NAINITAL) - 263139

ایم۔ اے۔ اردو

MASTER OF ARTS (URDU)

سال اول

FIRST YEAR

سمسٹر دوم

SECOND SEMESTER

ایم۔ اے۔ یو۔ ایل - ۵۰۸ - تقدیم

MAUL - 508 - TANQEED



اُتھنڈاون پنیونی ورثی، ہلدوانی (نینی تال)

SCHOOL OF HUMANITIES
UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY
HALDWANI (NAINITAL) - 263139

سر پرستِ اعلیٰ:

پروفیسر اد پی ایس نیگی، وائس چانسلر، اُتھنڈا اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

کمیٹی بورڈ آف اسٹڈریز:

پروفیسرینو پر کاش (ڈائریکٹر اسکول آف ہیومنیٹیز (SOH) اُتھنڈا اوپن یونیورسٹی (OUU)، ہلدوانی۔

پروفیسر تو قیر احمد خاں، ریٹائرڈ پروفیسر شعبہ اردو، ہلی یونیورسٹی، ہلی۔

پروفیسر سید محمد ارشد رضوی، گورنمنٹ رضاپی جی کالج، رام پور، اُتھرپردیش۔

شہپر شریف، اسٹٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو، اُتھنڈا اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

محمدفضل حسین، اسٹٹنٹ پروفیسر و کورس کوآرڈنیٹر شعبہ اردو، اُتھنڈا اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

رجسٹرار:

پروفیسر پی ڈی پنت، اُتھنڈا اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

کورس کوآرڈنیٹر وایڈیٹر:

محمدفضل حسین (اسٹاد بریلوی)، اسٹٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو، اُتھنڈا اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

C جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

اس کتاب کا کوئی بھی حصہ کسی بھی شکل میں یونیورسٹی کی تحریری اجازت کے بغیر شائع نہ کیا جائے۔ یہ کتاب ”اُتھنڈا اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی“ کے ایم۔اے۔ اردو سالی اول، سمسٹر دوم، تقدید کے نصاب کا جزو ہے۔ مزید معلومات کے لئے یونیورسٹی حکام یا صدر شعبہ اردو سے یونیورسٹی کے حسب ذیل پتے پر رابطہ قائم کیا جا سکتا ہے۔

DEPARTMENT OF URDU**UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY**

UNIVERSITY ROAD, BEHIND TRANSPORT NAGAR (Teenpani Bypass)

HALDWANI-263139 Phone:05946-261122

پیش لفظ

اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی کا قیام اُتر اکھنڈ قانون ساز اسمبلی کے ایک ایکٹ کے تحت ۳۱ اکتوبر ۲۰۰۵ء کو عمل میں آیا جس کا مقصد فاصلاتی نظام تعلیم کے ذریعے آبادی کے بڑے حصے کے ایسے افراد کی تعلیمی ضرورتوں کی تکمیل ہے جو کسی مصروفیت یا مجبوری کے سبب کالجوں یا یونیورسٹیوں تک نہیں پہنچ پاتے ہیں۔ یونیورسٹی کے تعلیمی پروگرام ”ماسٹر آف آرٹ“ کے تحت ”ایم. اے۔ اردو“ کو شامل کیا گیا ہے۔ یہ کتاب ایم. اے۔ اردو سالی اول، سمسٹر دوم، تقدید کے نصاب کا جزو ہے۔ یہ کتاب ۱۲ اکائیوں پر مشتمل ہے جو الگ الگ موضوعات پر مختلف اسپاٹ کی شکل میں ہیں۔

عزیز طلباء طالبات!

فاصلاتی نظام تعلیم کی کتابوں کو {خود دریی موارد} (SLM) کہا جاتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کو یہ موارد خود ہی پڑھنا ہے۔ روایتی درس گاہوں کے برخلاف اسے پڑھانے کے لئے آپ کے سامنے استاد موجود نہیں ہو گا۔ اس صورتِ حال کے تحت اسپاٹ کو اس طرح تیار کیا گیا ہے کہ آپ کو کلاس میں اپنی اور استاد کی موجودگی کا احساس ہو سکے۔ اسی لئے ہر اکائی کا آغاز ”اغراض و مقاصد“ سے کیا گیا ہے تاکہ آپ کو اس بات کا اندازہ ہو سکے کہ اکائی کو پڑھنے کا مقصد کیا ہے؟ اس کے بعد ”تمہید“ دی گئی ہے جس میں سبق کو مختصر انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اکائی کے درمیان ”اپنے مطالعے کی جائجی سیکھیے“ کے تحت کچھ سوالات بھی دیے گئے ہیں تاکہ آپ نے جو کچھ پڑھا ہے، اُسے کس حد تک ذہن نشین کیا ہے؟ اس بات کا بھی اندازہ لگایا جاسکے۔ کتاب کے آخر میں اُن سوالات کے جوابات بھی دیے گئے ہیں لیکن آپ کو چاہیے کہ پہلے خود اُن سوالات کو حل کریں پھر آخر میں دیے گئے جوابات سے اپنے جوابات ملائیں تاکہ آپ کو اپنی صلاحیت کا اندازہ بھی ہو اور آپ کی ذہنی ورزش بھی ہو جائے۔ امتحان میں آپ سے جس طرح کے سوالات پوچھے جائیں گے اُس کے نمونے بھی دیے گئے ہیں۔ ساتھ ہی ہر اکائی کے آخر میں مشکل الفاظ کی ”فرہنگ“ اور ”حوالہ جاتی کتب“ کی فہرست بھی دی گئی ہے تاکہ آپ اُن کتابوں کے مطالعے سے اپنی معلومات میں مزید اضافہ کر سکیں۔

ہم آپ کی کام یابی کے لئے دعا میں اور نیک خواہشات پیش کرتے ہیں۔

ائیڈیٹر

ایم۔ اے۔ اردو

(M.A.URDU)

سال اول

FIRST YEAR

سمسٹر دوم

SECOND SEMESTER

ایم۔ اے۔ یو۔ ایل۔ ۵۰۸۔ تقدیم

MAUL - 508, TANQEED

مضمون نگار

اکائی نمبر مضامون

بلاک نمبر 01:

5		
6	پروفیسر شاہد حسین	اکائی 1 تقدیم کا مفہوم، آغاز و ارتقا
19	پروفیسر شاہد حسین	اکائی 2 اردو تذکروں میں تقدیمی عناصر
32	ڈاکٹر شریف احمد قریشی	اکائی 3 مغربی و مشرقی اصول تقدید
49	ڈاکٹر شریف احمد قریشی	اکائی 4 تقدید کے مختلف دبستان
63	ڈاکٹر حجی الدین زور	اکائی 5 ترقی پندادی تقدید
85	ڈاکٹر حجی الدین زور	اکائی 6 جدید اردو تقدید

بلاک نمبر 02:

106		
107	ڈاکٹر حجی الدین زور	اکائی 7 حالی: "مقدمہ شعروشاعری"
121	پروفیسر سید عتیق اللہ	اکائی 8 ثبلی: "موازنہ ایس و دیپر"
139	پروفیسر محمد نعمان خاں	اکائی 9 مجنوں گورکھ پوری: "ادب اور زندگی"
153	پروفیسر شاہد حسین	اکائی 10 کلیم الدین احمد کے تقدیدی تصوّرات

بلاک نمبر 03:

168		
169	پروفیسر محمد نعمان خاں	اکائی 11 آل احمد سرور: "مسرّت سے بصیرت تک"
183	پروفیسر سید عتیق اللہ	اکائی 12 اختر حسین رائے پوری کے تقدیدی تصوّرات
197	پروفیسر محمد نعمان خاں	اکائی 13 گوپی چند نارنگ کے تقدیدی تصوّرات
210	پروفیسر محمد نعمان خاں	اکائی 14 شمس الرحمن فاروقی کے تقدیدی تصوّرات



بلاک نمبر 01

- | | | |
|----------|------------------------------|-----------------------|
| اکائی 01 | تلقید کا مفہوم، آغاز و ارتقا | پروفیسر شاہد حسین |
| اکائی 02 | اردو تذکروں میں تلقیدی عناصر | پروفیسر شاہد حسین |
| اکائی 03 | مغربی و مشرقی اصول تلقید | ڈاکٹر شریف احمد قریشی |
| اکائی 04 | تلقید کے مختلف دبستان | ڈاکٹر شریف احمد قریشی |
| اکائی 05 | ترقی پسنداد بی تلقید | ڈاکٹر حمی الدین زور |
| اکائی 06 | جدید اردو تلقید | ڈاکٹر حمی الدین زور |

اکائی 01 : تنقید کا مفہوم، آغاز و ارتقا

ساخت

اغراض و مقاصد : 01.01

تہبید : 01.02

تنقید کا مفہوم : 01.03

تنقید کی ابتداء و ارتقا : 01.04

اُردو میں تنقید کا آغاز و ارتقا : 01.05

محمد حسین آزاد، حالی اور شبلی کا دور : 01.06

اُردو تنقید کا ارتقاء آزاد، حالی اور شبلی کے بعد : 01.07

خلاصہ : 01.08

فرہنگ : 01.09

سوالات : 01.10

حوالہ جاتی کتب : 01.11

اغراض و مقاصد : 01.01

تنقید کا دائرہ بہت وسیع ہے۔ اس کا عمل دخل زندگی کے ہر شعبے میں ہے لیکن یہاں ہماری مراد فنونِ اطیفہ (Fine Arts) سے ہے۔ فنونِ اطیفہ میں بھی خصوصاً شعر و ادب سے، کیوں کہ یہ دوسرے فنونِ اطیفہ یعنی مصوری، بُت تراشی، فنِ تعمیر یا موسیقی کی طرح ہمیں جمالیاتی انبساط سے ہی ہم کنار نہیں کرتا بلکہ یہ زندگی کا بہت وسیع و بسیط احاطہ کرتا ہے۔ تنقید کے بارے میں لوگوں کی آراء مختلف ہیں۔ بعض اسے نکتہ چینی اور عیسیٰ جوئی کا ایک حرہ تصور کرتے ہیں تو بعض اسے توصیف کا ایک ذریعہ سمجھتے ہیں۔ بعض اسے تخلیقی ادب کی توضیح و تشریح تک محدود کر دیتے ہیں۔

اس اکائی کا مقصد تنقید کی مدلل و متوازن تعریف پیش کرنا، اس کی اصلیت و ماہیت کو واضح کرنا، اس کے اصول و ضوابط پر نظر ڈالنا، اور اس کی ابتداء و ارتقا کا جائزہ لینا ہے۔ اس یونٹ کے مطلع کے بعد یہ واضح ہو جائے گا کہ تنقید کی اہمیت و افادیت کیا ہے۔ تنقید سے شعرو ادب کی آب یاری کس طرح ہوتی ہے۔

تمہید**01.02**

دانش و رؤوں کا خیال ہے کہ ادب کے لئے تنقید اتنی ہی ضروری ہے جتنی کہ انسان کے لئے سانس۔ تنقید نہ ہو تو تخلیق کا رکواپی کیوں کا ادراک بمشکل ہوگا۔ وہ غلط سمت میں بھکلتا ہی رہے گا۔ تنقید اس کی کمیوں کی طرف اشارہ کر کے اس کی صحیح سمت میں رہنمائی کرتی ہے۔ غرض کہ تنقید کے بغیر ادب کے چشمے میں روافی نہیں رہتی بلکہ اس کے خشک ہو جانے کا خطرہ لاحق رہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہر دوسرے میں ہر ادب میں تنقید کا وجود ملتا ہے۔ خواہ وہ کسی شکل میں ہو۔

تنقید کا مفہوم

تنقید کے لغوی معنی پر کھنے یا اچھے برے کی تمیز کرنے کے ہیں۔ اصطلاح میں محاسن و معایب کا اندازہ کر کے رائے قائم کرنا تنقید کہلاتا ہے۔ انگریزی میں تنقید کے لئے کریٹیسم (Criticism) کا لفظ استعمال ہوتا ہے جو لاطینی لفظ کریٹ سے بنائے ہے اور جس کے معنی ہیں پھکلننا یا چھان پھکن کرنا۔

فارسی میں اس کے لئے کہا جاتا ہے کہ ”کاہ از دانہ جدا کردن“، یعنی ادبی تخلیقات کا اس طرح چھان پھک کر تجزیہ کیا جائے کہ محاسن و معایب کی واضح طور پر نشان دہی ہو جائے۔ تنقید پر اظہار خیال کرنے والے اس بات پر متفق نظر آتے ہیں کہ ادب کو جا چھنے، پر کھنے اور اس کی اہمیت و اصلیت کو واضح کر کے اس کے معیار کے متعلق رائے قائم کرنے کا نام تنقید ہے۔

میتھیو آرنلڈ (Matthew Arnold) نے تنقید کے بارے میں کہا تھا کہ دنیا میں جو بہتر باقیں سوچی اور معلوم کی گئی ہیں ان کی جستجو کی ایک والہانہ خواہش کا نام تنقید ہے۔ چاہے ان کا تعلق زندگی کے کسی شعبے سے ہو۔ ادب پارے کے معیار پر صحیح فیصلہ صادر کرنے کے لئے علم، شعور اور ذوقِ سلیم کی ضرورت ہوتی ہے۔ جب ان تینوں چیزوں کو اعتدال کے ساتھ بذروے کا رلا یا جاتا ہے تو ادبی تخلیقات کی قدر و قیمت معین ہوتی ہے۔

تنقید کا یہ منصب ہے کہ وہ ثابت رحمات کو ابھارے اور منفی رحمات کو رد کرے۔ تنقید ادب اور فن کو معیار عطا کرتی ہے۔ فن کا رؤوں، ادیبوں اور شاعروں کی تخلیقات کا مختلف زاویوں سے تجزیہ کر کے ان میں سوئے ہوئے مفہوم کو واضح کرتی ہے، کسی تخلیق کی اہمیت پر روشنی ڈالتی ہے۔ اس طرح تخلیق کاروں کے شعور کو نکھار کر ان کے ذوق کو بلند کرتی ہے، انہیں صحیح اور غلط، اچھے اور بے میں امتیاز کرنا سکھاتی ہے۔ شاید اسی لئے ہڈن نے لکھا ہے کہ ادبی نقاودو ہے جس میں کسی فن پارے کو سمجھنے اور اس پر غور کرنے کی صلاحیت ہو۔

بعض دانش و رؤوں کا خیال ہے کہ اچھے بڑے کی شناخت کرنا، قدر و قیمت کا تعین کرنا یا رائے دینا ہی تنقید نہیں ہے بلکہ وہ تمام تحریریں تنقید کے زمرے میں آئیں گی جو کسی فن پارے کے بارے میں تحریر کی گئی ہیں، خواہ یہ ان کا تجزیہ کریں، اشرعاً کریں یا قدر و قیمت کا تعین کریں یا یہ تمام چیزیں بیک وقت ان تحریروں میں موجود ہوں۔ اس فن کے (تنقید کے فن کے) ماہر کا یہ کام ہوتا ہے کہ وہ کسی تخلیق کو دیکھے، غور کر کے اس کی اچھائیوں اور برائیوں کی جا چھ کرنے کے بعد اس کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ لگائے لیکن کسی فن پارے کو پر کھنے میں دیانت داری ضروری ہے۔ نقائد کسی فن پارے کو اچھا یا بُرا کہتا ہے تو اس پر یہ بتانے کی ذمہ داری بھی عائد ہوتی ہے کہ یہ فن پارہ اچھا یا بُرا کیوں ہے اور اس سلسلے کی اس کی دلیلوں میں معروضیت اور غیر جانب داری بھی ہو۔

غرض کہ معتبر نقاد وہ کہا جائے گا جو اپنے عہد کے معیار، اقدار، فکر و نظر کے پیمانوں اور احساس شعور کو ایک مخصوص ترتیب سے بہ رُوے کار لائے۔ متفق رجحانات کو رد کرے اور مثبت رجحانات کو پروان چڑھائے۔ نقاد کو کسی فن پارے کے تعین قدر کے ساتھ ساتھ یہ بھی دیکھنا چاہیے کہ مصنف کا مقصود کیا تھا اور وہ اپنے حصولِ مقصد میں کتنا کامیاب ہوا ہے۔

عبدات بریلوی لکھتے ہیں:

”تفید نگار کے لئے ضروری ہے کہ وہ فنِ تخلیقات میں سموئے ہوئے مفاہیم و مطالب کو بے نقاب کرے، ان کو تفصیل کے ساتھ سمجھائے اور ان پر مختلف زاویوں سے روشنی ڈال کر یہ بتائے کہ اس تخلیق کی اہمیت کیا ہے اور یہ اسی وقت ممکن ہے جب تفید نگار میں بیک وقت ایک پڑھنے والے، ایک پڑھنے والے، ایک تشریح کرنے والے، ایک مصنف اور ایک مختصہ کی تمام خصوصیات موجود ہوں۔ کیوں کہ تفید انہی تمام چیزوں سے مرکب ہوتی ہے۔“

(اُردو تفید کا ارتقا: ص۔ ۳۷)

ذاتی بعض و عناد، نظریاتی اختلاف، مسلکی اور گروہی اختلافات کی بنابر کبھی کبھی غیر معتدل یا غیر منصفانہ تفید بھی سامنے آتی ہے، تعریف ہے تو آسمان کی رفتار سے ہم کنار، تتفیص ہے تو تھٹ افری کو پہنچی ہوئی، ایسی تفید کو نہ کبھی بے نظر احسن دیکھا گیا اور نہ اسے کبھی اعتبار حاصل ہوا۔ کیوں کی نشان دہی اگر بیچادر کھانے کے لئے ہے تو نقاد اپنا اعتبار کھو دیتا ہے۔ خامیوں کی نشان دہی ہم دردانہ انداز میں وہ بھی اس خیال سے کرنا کہ تخلیق کارکی اصلاح ہو جائے اور قارئین کا شعور جلا پائے ایک احسن طریقہ نقد ہو سکتا ہے۔

01.04 تفید کی ابتداء و ارتقا

مغرب میں ادب پر باقاعدہ اٹھہار خیال سب سے پہلے افلاطون نے کیا۔ ڈھائی ہزار سال گزر جانے کے باوجود بھی اس کی کتاب ”ریاست“ کی اہمیت و افادیت برقرار ہے۔ اس نے ایک نیا فکری نظام پیش کیا جو آج تک فلسفہ حیات پر اثر انداز ہوتا آرہا ہے۔ اس نے فنون اطیفہ کو اپنی ریاست میں کوئی جگہ نہیں دی۔ اس کی نظر میں فنون اطیفہ نقل کی نقل ہیں۔ اس لئے اس نے شاعروں اور ڈرامانگاروں کو اپنی مثالی ریاست میں کوئی جگہ نہیں دی۔ افلاطون کا فلسفہ یہ ہے کہ اصل عالم، عالمِ حقیقی یا عالمِ مثال ہے اور تمام چیزوں کی اصل اس عالمِ حقیقی میں ہے۔ دُنیا عالم سفلی ہے۔ دُنیا میں جو کچھ ہے وہ سب عالمِ حقیقی کا پرتو ہے، حقیقت نہیں ہے۔ جب کوئی فن کا پرکچھ تخلیق کرتا ہے تو گویا اس نقل کی نقل کرتا ہے جو عالم سفلی میں ہے۔ اس لئے یہ نقل تیرے درجے کی ہوگی۔ مثلاً ایک فن کا سورج اور چاند میں خدا کا پرتو دیکھ کر اس کو اپنے انداز میں پیش کرتا ہے تو خدا اصل حقیقت ہوئی۔ سورج، چاند اس کے مظاہر (نقل) اور انہیں دیکھ کر نقل کیا ہوا فن پارہ نقل کی نقل ہوگی۔ اس طرح شاعر، مصوّر حقیقت کی نہیں بلکہ نقل کی نقل کرتے ہیں۔

افلاطون کے خیال میں شاعری ایک بے کاری چیز ہے۔ اس میں سچائی نہیں ہوتی۔ شاعر صرف جذبات کو برا بیگنستہ کرتا ہے۔ خیر و شر کو ایک ہی طرح پیش کر دیتا ہے۔ ماہر اخلاق کی حیثیت سے افلاطون شاعری کو غیر اخلاقی تصوّر کرتا ہے۔ کیوں کہ اس کی بنیاد جھوٹ پر ہے۔ افلاطون اصل حقیقت خیر اور سچائی میں دیکھتا ہے۔ چنانچہ اس سے حسن بھی خیر اور سچائی میں ہی نظر آتا ہے۔ افلاطون شاعروں کے اس لئے بھی

خلاف ہے کہ وہ ایسی چیزیں بھی نظم کر دیتے ہیں جو محربِ اخلاق ہیں۔ لہذا وہ اپنی مثالی ریاست میں فنونِ لطیفہ پر سخت پابندیاں عائد کرتا ہے۔ ارسٹونے اپنے استاد افلاطون سے ایک قدم آگے بڑھ کر اس کے نظریات سے اختلاف کیا۔ اس کی کتاب ”بوطیقا“، دنیا کی پہلی کتاب ہے جو ادب کا مفہوم اور ماہیت سمجھنے میں ہماری مکمل طور پر مدد کرتی ہے۔ ارسٹونے کے فلسفے کی بنیاد بھی نقل پر ہی ہے جو اس نے افلاطون سے اخذ کیا ہے مگر وہ عالم مثال کی بات نہیں کرتا اور نہ نقل کی نقل کا قائل ہے۔

اس کا ماننا ہے کہ شاعری الفاظ کے ذریعے انسان کے جذبات و تاثرات کی نقل کرتی ہے۔ نقل کرنا انسانی جبلت ہے۔ یہ ایک فطری جذبہ ہے اسی لئے وہ شاعری کو انسان کا آزاد اور خود مختار عمل قرار دیتا ہے۔ اسی لئے وہ اسے رُنہیں سمجھتا۔ نہ ہی اسے سیاست اور مذہب کا پابند بناتا ہے اور نہ ہی اسے اخلاق کا درس دینے والا منصوٰر کرتا ہے۔ اس کا قول ہے کہ:

”نقل کرنا چپن سے انسان کی جبلت ہے۔ اسی باعث وہ دوسرے تمام جانوروں سے ممتاز ہے کہ وہ سب سے زیادہ نقال ہے اور اسی جبلت کے ذریعے اپنے سب سے پہلی تعلیم پاتا ہے۔ اس طرح تمام آدمی قدرتی طور پر نقل سے حظ حاصل کرتے ہیں۔“

(عزیز احمد۔ فن شاعری: انجمان ترقی اردو، ہند، دہلی۔ ۱۹۷۴ء۔ ص ۱۳)

ارسطو شاعری (ادب) کو صرف شاعری کی حیثیت سے دیکھتا ہے اس کو سیاست اور اخلاقیات سے الگ رکھتا ہے اور انسانی اعمال میں فنونِ لطیفہ کو ایک آزاد جگہ دیتا ہے۔ اس نے مطالعہ فن کے لئے جمالیاتی اصول وضع کیے۔ وہ حُسن کو فن کارانہ تخلیق کا جزو تسلیم کرتا ہے۔ اوپر جگہ جگہ شاعری کا ذکر ہوا۔ ابتدائی زمانہ میں شاعری ہی ادب تھی۔ ارسٹونے بوطیقا میں جگہ جگہ شاعری کو موضوع بناتے ہوئے رزمیہ، المیہ اور طربیہ سے بحث کی ہے جوڑ رامے کی اقسام ہیں۔ دراصل ڈراما اس زمانے میں شاعری کی ایک قسم مانا جاتا تھا۔

شاربِ ردولوی لکھتے ہیں:

”کلاسیکی تحریک نے خیال اور انسان کو بعض ایسے خانوں میں تقسیم کر دیا تھا جس کے حدود کی پابندی اس پر لازمی تھی۔ اسی لئے اس کا زبردست رِ عمل ہوا اور ایک دم لوگ کلاسیکیت کی اصول پرستی اور عقلیت کے خلاف ہو گئے۔“

کلاسیکیت میں انسانی جذبات کا زیادہ خیال نہیں رکھا جاتا تھا۔ اس میں صرف عقل اور فکر ہی بنیاد بنائی جاتی تھی۔ شاید اسی لئے اس کا رِ عمل ہوا اور نو کلاسیکیت (Neo-classicism) کا بچان شروع ہوا۔ جس سے تقید میں ایک نئے باب کا اضافہ ہوا۔ نو کلاسیکی تقید کے اصولوں میں شائستگی یا ظاہری آرائش اور عام روایات و اصول اہم ہیں۔ نو کلاسیکی تقید پر کام کرنے والوں اور اپنی تحریروں میں اس کے اصولوں کو برتنے والوں میں جان ڈرائیڈن (John Dryden)، سیموئل جانسون (Samuel Johnson) اور ٹی. ایلیٹ (Eliot) کے نام اہم ہیں۔ کلاسیکیت میں ہیئت، صحیت زبان اور تحقیق شدہ مواد پر سختی سے پابندی کی جاتی تھی۔ ستر ہویں صدی کے آخر میں کلاسیکی اور نو کلاسیکی نظریے کی مخالفت شروع ہوئی اور یہ کہا جانے لگا کہ ذوق عقلی اصول سے معین نہیں ہوتا بلکہ خالص انفرادی محسوسات سے متعین ہوتا ہے۔ اٹھار ہویں صدی میں دماغ کے بجائے انسانی احساسات پر زور دیا جانے لگا اور اس بات پر زور دیا گیا کہ انسان میں سب سے اہم اس کا احساس ہے۔ یہیں سے رومانوی ادب کی شروعات ہوتی ہے، رومانوی ادب میں انسان کے اندر ورنی تحریکوں کو زیادہ اہمیت دی جاتی ہے۔

بقول اسلوب احمد انصاری:

”رومانوی ادب میں تمام تر زور احساس و جدان اور جذبے پر ہوتا ہے۔“

اور بقول محمد حسن:

”یہ اصول پرستی، عقلیت اور میانہ روی کے خلاف صائقہ بروشوں بغاوت تھی۔ اس کی ابتداء جمنی میں ہوئی۔ شلیگل اور شینگ اس کے علم بردار تھے۔“

مادام دی اسٹیل (Madame de Staél) نے رومانوی کو اصطلاح کے طور پر راجح کیا۔ یہ تحریک شلیگل کی کتاب ”Dramatic Lecture“ اور مادام دی اسٹیل کی کتاب ”De l'Allemagne“ کی اشاعت سے زیادہ مقبول ہوئی۔ مارکسی تنقید کی ابتدائی شکل سماجی تنقید میں نظر آتی ہے۔ سماجی تنقید کا بنیادی نظریہ یہ ہے کہ ادب اور سماج کا گھر ارشتہ ہوتا ہے۔ ادب ہمیشہ اپنے ماحول، معاشرے اور اس کی اقدار و تہذیب کا اظہار کرتا ہے۔ فرانسیسی نقادتائیں (Taine) کا تنقیدی نظریہ اسی پر قائم ہے کہ ادب اپنے دور، نسل اور ماحول کی پیداوار ہوتا ہے۔ کارل مارکس اور ایگنزر نے اس سماجی نقطہ نظر میں ایک اور عنصر ذرائع پیداوار کا اضافہ کیا اور اسی نقطہ نظر کی کوکھ سے مارکسی تنقید وجود میں آئی۔ بیسویں صدی کی تیسرا دہائی میں اس نظریے نے کافی مقبولیت حاصل کر لی اور جدیاتی مادیت سماجی تنقید کا یہاں معيار بن گئی۔ جس کی رو سے سرمایہ داری سے ہی تمام براہیاں پیدا ہوتی ہیں۔ اس کے خاتمے سے غیر طبقاتی معاشرہ وجود میں آسکتا ہے۔ جس میں سب کو اس کی ضرورت کے مطابق ملے اور سب اپنی اپنی صلاحیت کے مطابق کام کریں۔

یہاں ”جدلیات“ کے مفہوم کو سمجھنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ جدلیات کے معنی دو آدمیوں کے درمیان اس قسم کی گفتگو کے ہیں جن میں تضاد ہو اور ان کی گفتگو کے درمیان ایک ایسا راستہ نکل آئے جو تضاد کا درمیانی راستہ ہو۔ مارکسی تنقید میں اس بات پر بھی زور دیا گیا کہ بہتر سماجی فلسفہ بہتر تخلیقات کو وجود میں لاتا ہے۔ افادیت اور مقصدیت ادب کوئی معنویت دیتی ہے۔ اس طرح سرمایہ داری کا خاتمه اور غیر طبقاتی معاشرے کا قیام ادب کا مقصد ہے۔ اسی طرح اور بھی بہت سے تنقیدی نظریات ہیں جیسے نفسیاتی تنقید، جمالیاتی تنقید، ہیئتی تنقید، تقابلی تنقید وغیرہ مگر یہاں سب پر گفتگو کرنا ممکن نہیں۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۱﴾ افلاطون کی کتاب کا نام کیا ہے؟

﴿۲﴾ رومانوی کو اصطلاح کے طور پر کس نے راجح کیا؟

﴿۳﴾ جدلیات کے معنی کیا ہیں؟

01.05 اردو میں تنقید کا آغاز و ارتقا

اُردو ادب اپنے ابتدائی دوڑ میں فارسی کے ہی زیر سایہ پروان چڑھا اور فارسی ادبی روایات پر بہت سی عربی روایات اثر انداز تھیں۔

اس طرح یہ کہا جاسکتا ہے کہ ابتدائی اُردو ادب عربی اور فارسی کی آغوش میں پروان چڑھا اور ابتدائی اُردو تنقید بھی عربی و فارسی تنقید سے متاثر ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ عربی و فارسی میں تنقیدی روایات کمزور ہیں۔ چند مخصوص جملے یا چند خیالات تھے جن کے پیش کردیں کہ تنقید تصوّر کیا

جاتا تھا۔ جن کاروئے سخن عموماً شاعری کی طرف تھا۔ جس سے مبتدی کو شعر کہنے میں مدد ملتی تھی۔ مثلاً عربی تقدید نے شعر میں مبالغہ کے استعمال کو فن قرار دیا ہے۔ اس میں ابوالفرج قدامہ کہتا ہے:

”بہترین نہب نلو اور مبالغہ ہے اور یہی وہ طریقہ ہے جس کی طرف ہمیشہ سے سخن شناس اور بافهم شمرا کا میلان رہا اور بعضوں کا خیال تو مجھے یہ معلوم ہوا کہ ان کا قول یہ ہے کہ سب سے بہتر وہ شعر ہے جس میں سب سے زیادہ کذب کا استعمال ہو۔ مبالغہ کرنا حدا وسط پر اکتفا کرنے کے نسبت زیادہ بہتر ہوتا ہے۔“

اس قسم کے تقدیدی بیانات عربی شاعری میں اکثر ملتے ہیں لیکن ظہور اسلام کے بعد ادبی تقدید کے اصول وضع کرنے والوں نے نقی اور ہیئتی تقدید سے آگے بڑھ کر معنی کی سطح پر صالح اقدار کی ترسیل اور فن کی اخلاقی قدر و قیمت پر زور دیا۔ مبالغہ اور جھوٹ سے اجتناب کی تلقین کی۔ جنسی جذبات بھڑکانے والے مضامین و اسلوب سے پرہیز کرنے کو کہا گویا ادب کو اخلاقی و افادی بنانے پر زور دیا۔

اس سب کے باوجود عربی و فارسی تقدید خاصی محدود تھی۔ اس کا مناسب ارتقا نہیں ہوا۔ بدلتے ہوئے وقت کے ساتھ تبدیلیوں کی طرف توجہ نہیں دی گئی۔ غور و فکر کا عمل دخل بہت کم رہا۔ جو تصوّرات و خیالات اور روایات چلی آ رہی تھی انہیں کے زیر اثر کبھی کبھی تقدیدی خیالات کا اظہار ہوتا رہا۔ چنان چہ ابتدائی اردو تقدید پر عربی فارسی تقدید کے اثرات نظر آتے ہیں اور وہ بھی چند جملوں، فقروں اور معنی و بیان کی چند اصطلاحات تک محدود ہے۔

اُردو میں سب سے پہلے تقدیدی عناصر کی جھلک اس واد (Wow) میں نظر آتی ہے جو ایک شاعر دوسرے شاعر کا کلام سن کر دیا کرتا تھا۔ اس کے بعد اس اندھہ کی اصلاحوں میں تقدید کی جھلک ملتی ہے جو وہ اپنے شاگردوں کے کلام پر کرتے تھے۔ اشعار میں بھی کہیں ان کا پہنچ ملتا ہے مگر ان سب پر عربی و فارسی تقدیدی روایات کے اثرات ملتے ہیں جن کا اُپر ذکر ہوا۔

اُردو میں تقدید کی ایک روایت خواہ وہ کمزور ہی کیوں نہ ہو ”تقریظات“ میں بھی ملتی ہے۔ تقریظ اس عبارت کو کہتے ہیں جو کسی کتاب کے بارے میں لکھ کر اس کتاب کے آخر میں شامل کر دی جائے۔ گویا کہ ان تقریظات میں زیادہ تر مصنف کی تعریف ہوتی ہے اس کو تحریر کرنے کا مقصد بھی یہی ہوتا ہے پھر بھی تقریظ لکھنے والے کتاب کے بارے میں اکثر کوئی نہ کوئی رائے قائم کر لیتے تھے۔ اس بات پر اکثر داش و متفق نظر آتے ہیں کہ اُردو میں تقدید کی بنیاد تذکروں کے ذریعے ہی اُستوار ہوئی۔

تذکرہ اصطلاحاً اس تصنیف کو کہتے ہیں جس میں شعرا کے حالات زندگی اور ان کا کچھ کلام نمودنًا درج کیا جائے۔ تذکرے میں شعرا کا ذکر حروفِ تہجی کے حساب سے ہوتا ہے۔ کلیم الدین احمد تذکروں کی تقدیدی اہمیت کے یکسر منکر نظر آتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ تذکروں میں پائی جانے والی تقدید سطحی ہے۔ اس کا تعلق صرف زبان، محاورہ اور عروض سے ہے۔

کلیم الدین احمد کی یہ رائے انتہا پسندی کی غماز ہے۔ یہ درست ہے کہ تذکروں کا تقدیدی معیار بہت بلند نہیں۔ تذکرے عام طور پر گروہ بندی کا شکار ہیں۔ کہیں گروہی عصیت کی وجہ سے کسی کو ہدفِ ملامت بنایا گیا ہے تو کہیں تعریف مبالغہ بلکہ غلوتک پہنچ گئی ہے لیکن شعرا کے بارے میں جو رائے دی جاتی تھی یا کلام کے انتخاب یا شعر پر اظہار خیال سے تذکرہ نگار کی تقدیدی بصیرت کا کچھ نہ کچھ اندازہ ہو جاتا تھا اور ان کے اندر غیر شعوری طور پر ادبی، فتنی یا تقدیدی عناصر آگئے ہیں۔

بعض تذکروں میں واضح تقیدی شعور بھی ملتا ہے پھر بھی یہ عملی تقید کی بلندی کو نہیں پہنچتے کیوں کہ ذوق اور وجود ان ہی ان کا رہنمہ ہوتا ہے۔ اچھے اور بُرے کے امتیاز کو ان کے تقیدی شعور سے تعبیر کیا جاتا ہے لیکن اس سے کوئی اصول سامنے نہیں آتا۔ گردیزی، میر حسن، مصطفیٰ اور قائم کے تذکروں میں کچھ روایتی انداز کے تقیدی اشارے ملتے ہیں۔ ان تذکروں کی اہمیت یہ ہے کہ ان سے اُردو تقید کے ارتقا کا تسلسل ظاہر ہوتا ہے۔ مختصر یہ کہ اُردو شعر کے تذکرے نے قبل سخنی ہیں اور نہ ہی تقید کا بڑا کارنامہ۔ پھر بھی ان کی اتنی ادبی، تاریخی اور تقیدی اہمیت ہے کہ انہیں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

(۲) عربی تقید کا مبالغے کے بارے میں کیا خیال ہے؟

(۳) تقریظ کسے کہتے ہیں؟

(۴) تذکروں کے بارے میں گلیم الدین احمد کا کیا خیال ہے؟

01.06 محمد حسین آزاد، حائلی اور شبلی کا دُور

تذکروں سے صرف نظر کریں تو پہلا نام ”آبِ حیات“ کا آتا ہے۔ بعض لوگ اسے بھی تذکرہ کہہ کر نظر انداز کرنے کی کوشش کرتے ہیں مگر اس کا انداز تو تذکروں سے بالکل مختلف ہے۔ اس کی بیانیت، تکنیک اور مواد تذکروں سے بالکل جدا ہے۔ آزاد نے آبِ حیات میں شاعری کے موضوعات پر بلیغ گفتگو کی ہے اور شعر اکے کلام پر تقید و تبصرہ بھی کیا ہے۔ حالاں کہ وہ جانب داری سے بالکل مبرہی نہیں ہے۔ پھر بھی ان کی تقیدی بصیرت کو یکسر خارج نہیں کیا جاسکتا۔ محمد حسین آزاد کا تقیدی شعور خاصاً بالیہ تھا سب سے پہلے جدید تقیدی خیالات کا انہمار آزاد نے ہی کیا۔ جس کے ثبوت کے لئے انجمن پنجاب کے مشاعروں کے سلسلے میں ۱۵ اگست ۱۸۷۸ء کو دیے گئے ان کے پہلے لیکچر کا حوالہ کافی ہوگا جس کا عنوان تھا ”نظم اور کلام موزوں کے باب میں خیالات“، اس میں انہوں نے شاعری کو صحیح راستے پرلانے کے لئے کچھ اصول بنائے ہیں۔ اس طرح آزاد اُردو کے پہلے نقاد ہیں جن کے ہاتھوں نظریاتی مباحثت کا چراغ روشن ہوا۔

اس کے علاوہ ”سخنداں فارس، مقدمہ دیوان ذوق، نیرنگِ خیال“ اور انجمن پنجاب کے سلسلے کے دوسرے لیکچروں میں بھی ان کا تقیدی شعور خاصاً نمایاں ہے۔ اُردو تقید کے سلسلے میں سر سید احمد خاں کو اس لئے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ انہوں نے ہندستان کی سماجی اور ادبی زندگی کے جمود کو مغربی تہذیب، مغربی تعلیم اور نظام کی تبلیغ کر کے توڑا۔ پرانی روایات کی طرف سے لوگوں کو نئے علوم اور نئے خیالات کی طرف راغب کر کے چیزوں کو پرکھنے کا ایک تقیدی نظریہ دیا۔ جس کی بدولت اُردو تقید نے صدیوں کی راہ لمحوں میں طے کر لی اور تذکروں سے یک دم کل کر آبِ حیات کے دائرے میں آگئی۔

ہندستان میں بیسویں صدی کی ابتداء میں مغربی اثرات کے تحت معاشری اور صنعتی نظام میں تبدیلی آئی۔ اس نے انسانی شعور کو پوری طرح متاثر کیا۔ اس سے ہندستان میں ایک نئے تصویر حیات کا ظہور ہوا۔ اُنیسویں صدی کے نصف آخر سے ہی ہندستان میں ایک ایسا اُردو شروع ہوا جس سے ادب میں بھی اصلاح اور تقید کے رحمات ترقی پذیر ہوئے۔ پہلے تقید نے شاعری میں ظاہری حُسن یعنی قافیہ و ردیف، صنائع بدائع، عروض، صوتی حُسن، ظاہری شکل اور لفظی خوبیوں کو جواہمیت دے رکھی تھی، اس کا سلسلہ اب ختم ہونا شروع ہوا۔

اب ادب کے معنوی پہلو، اس کی سماجی حیثیت اور جمالیاتی اقدار کی تلاش پر زیادہ توجہ دی گئی۔ اب لوگوں کی توجہ کا مرکز ہیئت کے بجائے مواد ہو گیا۔ گوہ اس کی ابتداء سر سید کے رسالے ”تہذیبُ الاخلاق“ سے ہوتی ہے مگر اس میں پیش پیش آزاد، حآلی اور ٹبلی نظر آتے ہیں۔ آزاد پر گفتگو ہو چکی ہے۔

اُردو ادب میں حآلی کی شخصیت کے مختلف پہلو ہیں۔ وہ بلند پایہ شاعر، نقاد اور سوانح نگار ہیں۔ تقدید میں ان کی مستقل کتاب تو ”مقدّہ مہ شعرو شاعری“ ہے لیکن ”حیاتِ جاوید، حیاتِ سعدی، یادگارِ غالب“ اور ان کے مضامین و تصریف میں بھی اچھا خاص تقدیدی مواد موجود ہے۔ حآلی نے ”مقدّہ مہ شعرو شاعری“ میں شاعری کی اصلیت، زندگی اور سماج سے اس کا تعلق، شاعری کے لوازم اور زبان کے مسائل پر روشنی ڈالی ہے۔ اسی کے ساتھ ساتھ اصنافِ خن کے عیوب و محاسن اور ان کی اصلاح پر الگ الگ مدلل بحث کی ہے۔ یہ کتاب ۱۸۹۳ء میں مکمل ہو گئی تھی۔

یادگارِ غالب کا پہلا حصہ مرزا غالب کی سوانح سے متعلق ہے۔ دوسرے حصے میں ان کے کلام کو تقدیدی زاویے سے پرکھا ہے۔ چنانچہ اس میں بھی تقدیدی خیالات مل جاتے ہیں۔ حآلی نے حیاتِ سعدی ۱۸۸۲ء میں تحریر کی، اس کے پہلے حصے میں بھی شیخ سعدی کی حیات پر روشنی ڈالی گئی ہے اور دوسرے حصے میں ان کی شاعری اور نشر پر تقدیدی زاویے سے بحث کی ہے۔

حآلی کی دوسری سوانح عمر بیوی کی بہبست اس میں تقدیدی خیالات زیادہ ہیں۔ اس سے حآلی کے تقدیدی خیالات کی بھی وضاحت ہو جاتی ہے کہ وہ کس قسم کی شاعری کو پسند کرتے تھے۔ حآلی کے عہد میں جوابِ تحقیق ہو رہا تھا اس میں عموماً پست خیالات رہے تھے اور پچھوڑے جذبات و احساسات پیش کیے جا رہے تھے جو معاشرے پر براثر ڈال رہے تھے۔ ان حالات کے زیر اثر حآلی سماجی اصلاح کی طرف راغب ہوئے۔ چنانچہ انہوں نے اس کے لئے ادب کا استعمال کیا۔ اور ادب کی افادیت پر زور دیا۔

حآلی کا تصوّرِ شعر یہ ہے کہ جو خیال نزالے اور غیر معمولی ڈھنگ سے اس لئے ادا کیا جائے کہ اس کو سُن کر سامع کا دل خوش یا متأثر ہو وہ شعر ہے۔ خواہ نظر میں ہو یا نظم میں وہ شعر کے لئے ردیف، تافیہ اور وزن کو ضروری نہیں سمجھتے۔ پھر بھی یہ تلمیم کرتے ہیں کہ وزن سے شعر کا اثر بڑھ جاتا ہے۔ حآلی اچھا شاعر ہونے کے لئے تین چیزوں کو ضروری قرار دیتے ہیں۔ تخلیل، مطالعہ کائنات اور تقصیں الفاظ۔ تجربے یا مشاہدے کے ذریعے معلومات کا جو ذریعہ انسانی ذہن میں موجود ہوتا ہے۔ تخلیل اس کو ترتیب دے کر ایک نئی صورت بخشتا ہے۔ مطالعہ کائنات سے مراد صرف مناظر فطرت یا نیچر کا مطالعہ نہیں بلکہ نظرت انسانی اور نفسیات انسانی کا مطالعہ مقصود ہے۔ تقصیں الفاظ سے مراد الفاظ کا صحیح اور مناسب استعمال ہے کیوں کہ بغیر اس کے شاعر اپنا مانی اضمیر اچھی طرح انہیں کر سکتا۔

حآلی شعر کے لئے تین چیزوں کو ضروری قرار دیتے ہیں۔ ”سامانی، اصلیت اور جوش“، سادگی سے وہ الفاظ اور خیال دونوں کی سادگی مُراد لیتے ہیں۔ اصلیت سے ان کی مُراد ہے کہ جو کچھ پیش کیا جائے اس میں واقعیت اور حقیقت ہو۔ جوش سے ان کی مُراد یہ ہے کہ شعر کا پیرایہ بیان اتنا بے ساختہ اور مؤثر ہو کہ گویا مضمون نے شاعر کو باندھنے کے لئے مجبور کر دیا ہو۔ یعنی وہ جو کچھ ہشّت کے ساتھ محسوس کرے اسی کو شعر کے سانچے میں ڈھالے۔ مختصر یہ کہ حآلی کے تقدیدی نظریات گہری سوچ و فکر کا نتیجہ ہیں جس میں خلوص، صداقت اور بے ساختگی ہے۔

مولانا شبلی نعمانی کی نگارشات کوتین حصوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ تاریخ، مذہب اور ادب۔ ادب کے ضمن میں انہوں نے تقید پر بھی کافی توجہ دی۔ ”شعر الحجم، موازنہ انسس و دیبر“ اور ”سوائی مولانا روم“ میں ان کے تقیدی خیالات بکھرے پڑے ہیں۔ اس کے علاوہ ان کے مقالات اور تبصروں کی بھی کافی تعداد ہے جن میں تقیدی خیالات پائے جاتے ہیں۔ شبلی شاعری کو سماجی تبدیلیوں کا پابند قرار دیتے ہیں لیکن ان کے خیال میں سماجی تبدیلی کا آثر شاعری پر پڑتا ہے۔ شبلی شاعری کے اصل عناصر محاکات اور تخلیل کو فراہدیتے ہیں۔

اس کے علاوہ وہ شعر کے لئے وزن، خیال بندی، شیریں اور سادہ الفاظ کے استعمال اور طرزِ ادا کی جدت کو ضروری فراہدیتے ہیں۔ محاکات سے ان کی مراد ہے کہ جس چیز یا حالت کا ذکر کیا جائے اس کی تصویر آنکھوں کے سامنے پھر جائے۔ ان کے خیال میں تخلیل اس تصویر میں زیگزگ بکھیرتا ہے۔ تخلیل کو وہ قوت اختراع کا نام دیتے ہیں۔

شعر کی تعریف کرتے ہوئے شبلی لکھتے ہیں کہ جو کلام انسانی جذبات کو برائیگیختہ کرے اور ان کو تحریک دے وہ شعر ہے۔ شبلی شاعری میں خیال سے زیادہ اہمیت الفاظ اور طرزِ ادا کو دیتے ہیں یہی وجہ ہے کہ انہوں نے جدت ادا، تشبیہ، استعارہ اور سادگی ادا پر کافی زور دیا ہے۔ لیکن ان کی نظر میں قتنی و جمالیاتی پہلو زیادہ اہم ہے۔ گوکہ افادیت کے وہ بھی قائل ہیں مگر سماجی پہلو پر انہوں نے کم زور دیا۔ ”موازنہ انسس و دیبر“ لکھ کر انہوں نے تقابلی تقید کی ابتدا کی۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۷﴾ تذکرہ کے کہتے ہیں؟

﴿۸﴾ حامل کی تقیدی کتاب کا نام کیا ہے؟

﴿۹﴾ موازنہ انسس و دیبر کا مصنف کون ہے؟

01.07 اردو تقید کا رقص آزاد، حاملی اور شبلی کے بعد

آزاد، حاملی اور شبلی نے جو تقیدی نظریات پیش کیے وہ عقلی اور ترقی پسندانہ ہیں۔ ان کے نزدیک ادب کو ساری سے الگ نہیں کیا جا سکتا وہ زندگی کا ترجمان ہے۔ ان کا خیال ہے کہ ادب و شعر سماجی زندگی کے مختلف مسائل کے قتنی اظہار کا نام ہے۔ جو نقاد حاملی، شبلی اور آزاد سے متاثر ہوئے ان میں وحید الدین سلیم، امداد امام اثر اور مہدی افادی کا نام اہم ہے۔ وحید الدین سلیم نے تقید پر کوئی باقاعدہ کتاب یاد گاہ نہیں چھوڑی اور نہ ہی اپنے تقیدی خیالات کو بہت مربوط و منظم شکل میں پیش کیا۔ البتہ ان کے مضامین میں تقیدی نظریات پائے جاتے ہیں۔ ان کے مضامین کا مجموعہ ”افاداتِ سلیم“ کے نام سے شائع ہوا تھا۔ وہ تقیدی نظریات میں حاملی کی پیروی کرتے ہیں بس کہیں کہیں ضمنی اختلاف ملتا ہے۔ امداد امام اثر کی کتاب ”کشف الحقائق“ میں اصول کی بحث کم عملی تقید زیادہ ملتی ہے۔ اس میں انہوں نے اردو زبان اور شاعری پر گفتگو کی ہے اور اردو کے مختلف شعر اور تبصرہ بھی کیا ہے۔ جس سے ان کے تقیدی نظریات پر روشنی پڑتی ہے۔ ورنہ انہوں نے بھی کوئی نظریاتی بحث نہیں کی ہے یا کسی نظریے کے تحت کوئی بات نہیں کی ہے۔

مہدی افادی نے صرف چند تقیدی مضامین ہی لکھے ہیں ان کے مضامین کے مجموعے کا نام افاداتِ مہدی ہے۔ ان چند مضامین نے ہی ان کا نام اردو کے معترض نقادوں میں شامل کرایا ہے۔ جمالیاتی تقید کا کوئی بھی جائزہ ان کے نام کی شمولیت کے بغیر مکمل نہیں ہوگا۔ مہدی

افادی مغربی تقدیدی روحانات سے متاثر ہیں اور ان کی تقدید میں جمالیاتی، وجدانی اور جذباتی رنگ کافی نمایاں ہے۔ تقدید و تحقیق بنیادی طور پر دو الگ الگ چیزیں ہیں لیکن دونوں کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ تقدید کے بغیر نہ تو بہتر تحقیق ہو سکتی ہے اور نہ تحقیق کے بغیر بہتر تقدید۔ چنانچہ اس عہد کے ایک بڑے محقق مولوی عبدالحق ہیں۔ وہ بڑے محقق ہی نہیں بلکہ بڑے نقاد بھی ہیں۔ تقدید پر ان کی کوئی کتاب تو نہیں لیکن ان کے مقدمات، مضامین اور تبصرے خاصی تعداد میں ہیں جن سے تقدیدی خیالات کا اندازہ ہوتا ہے۔

جہاں تک تقدیدی خیالات و نظریات کا تعلق ہے وہ حآلی سے ہربات میں متفق نظر آتے ہیں۔ وہ مغربی ادب و تقدید سے واقف ہیں لیکن مشرقی ادبیات کو مغربی تقدید کے اصولوں پر پرکھنا نہیں چاہتے جیسا کہ اردو کے کچھ نقاد کرتے ہیں۔ ان کا ماننا ہے جو درست بھی ہے کہ مشرقی ادب کا اپنا ایک مزاج ہے، اس کی فکری و فلسفیانہ روایات مغرب سے مختلف ہیں۔ اسے مغربی تقدیدی اصولوں پر نہیں پرکھا جاسکتا۔ اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ وہ قدامت پرست ہیں۔ دراصل وہ نئے اصولوں کے حامی ہیں۔ البتہ مغربی ادبیات کے مطالعے نے ان کی تقدید میں ضرور گہرائی پیدا کی ہے مگر وہ مغربی رنگ میں رنگے نہیں ہیں۔ دور بینی، تخلیل کی بلند پروازی اور شعور کی بیداری نے انہیں اردو کی تقدیدی دنیا میں منفرد بنادیا ہے۔ پنڈت برجموہن دتا تریکی، حآلی کے تقدیدی نظریہ سے متاثر اور مولوی عبدالحق کے ہم آواز ہیں۔ وہ مغربی تقدید سے بھی واقف ہیں اور اردو تقدید کے روحانات کا بھی انہیں اندازہ ہے۔ وہ مغربی اصولوں کے ساتھ ساتھ مشرقی اصولوں سے بھی کام لینا ضروری سمجھتے ہیں۔

اُردو تقدید کا ایک اہم نام مسعود حسن رضوی ادیب بھی ہے۔ وہ ناقد بھی ہیں اور محقق بھی۔ تقدید میں ان کی اہم کتاب ”ہماری شاعری“ ہے۔ اس کے پہلے حصے میں شعر کی اصلاحیت، ماہیت، افادیت، لفظی اور معنوی خوبیاں اور فلسفہ شاعری پر بحث ہے۔ دوسرے حصے میں اردو شاعری پر کیے گئے اعتراضوں کا مدلل جواب اس طرح دیا ہے کہ وہ غلط فہمیاں دور ہو جائیں جو ان اعتراضوں کا سرچشمہ ہیں۔

مسعود حسن رضوی ادیب کا بھی یہی خیال ہے کہ مشرقی ادبیات کو مغربی معیاروں پر نہیں پرکھا جاسکتا۔ اس عہد کے محققین و ناقدین میں سید سلیمان ندوی، عبدالماجد دریا آبادی، عبدالرحمن بجنوری، عبدالقدوس روری کے نام اہم ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان محققین نے تقدید کی طرف زیادہ توجہ نہیں کی۔ شاید یہی وجہ ہے کہ مسعود حسن رضوی کے علاوہ کسی اور نے اصولوں پر بحث نہیں کی۔

حآلی اور شیلی کے بعد تقدیدی اصولوں پر زیادہ توجہ نہیں دی گئی مگر انگریزی تعلیم کے اثرات بڑھے تو اس طرف توجہ ہوئی اور محی الدین قادری زور نے ایک کتاب ”روح تقدید“ کے نام سے لکھی۔ جس کے پہلے حصے میں تقدید کی تعریف، ضرورت، اہمیت اور ادب سے اس کے تعلق پر تفصیلی گفتگو ہے۔ دوسرے حصے میں تقدیدی نظریات سے بحث ہے۔ اسی طرح کی ایک کتاب حامد اللہ افسر نے ”نقڈ الادب“ کے نام سے تحریر کی۔ تاثراتی تقدید کے ضمن میں نیاز فتح پوری، فراق گورکھ پوری، مجنوں گورکھ پوری، رشید احمد صدیقی، محمد حسن عسکری اور خورشید اسلام کا نام بھی اہم مانا جاتا ہے لیکن یہاں سب پر الگ الگ گفتگو کرنے کی گنجائش نہیں۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۱۰﴾ کاشف الحقائق میں کیا چیز زیادہ ہے؟

﴿۱۱﴾ تقدید و تحقیق کا آپس میں کس طرح کا ساتھ ہے؟

﴿۱۲﴾ محی الدین قادری زور کی کتاب کا کیا نام ہے؟

01.08 خلاصہ

تفقید کا دائرہ بہت وسیع ہے مگر یہاں مقصود صرف ادب کی ترقی ہے۔ ادب کو چھان پھٹک کر اس کی اہمیت و اصلیت کو ظاہر کر کے اس کے متعلق رائے قائم کرنا تفقید کھلاتا ہے۔ ترقید کے بغیر ادب کا صحیح سمت میں نشوونما مشکل ہو جاتا ہے۔ یعنی ادب کو ادھر ادھر بھٹکنے سے بچانے اور اس کے معیار کو پروان چڑھانے کے لئے ترقید کا ہونا ضروری ہے۔ زمانہ قدیم میں شاعری کو ہی ادب سمجھا جاتا تھا۔ مغرب میں افلاطون اور ارسطو کے ذریعے اس کے لئے کچھ اصول و نظریات قائم کر لیے گئے تھے۔ وقت کے ساتھ ساتھ اس میں ترمیم و اضافہ اور اس کا اعتراض و انحراف ہوتا رہا۔ اس میں نئے نئے گوشے پیدا کیے جاتے رہے، نئے نئے نکتے وضع ہوتے رہے اور ترقید ایک کے بعد ایک ارتقا کی منزیلیں طے کرتی رہی۔

اُردو کی بیش تر ادبی روایتیں، ہمیشیں، اسالیب اور نظریات عربی اور فارسی سے ماخوذ ہیں۔ عربی اور فارسی پر مغربی ترقید کے اثرات نہیں پڑے یا پڑے تو، بہت دیر میں پڑے۔ اس کے کچھ اپنے ادبی اصول و ضوابط تھے لیکن وہ محدود تھے۔ وہی اُردو میں بھی ورآئے۔ اُردو میں ان کی ابتدائذ کروں سے ہوئی۔ جیسے جیسے ہمارا باطھ مغرب سے بڑھا اور ہمارے دانش و مرغوبی علوم سے واقف ہوئے، مغربی ترقید کے اصول و نظریات اُردو والوں نے بھی اپنا ناشروع کیا۔ جس کی ابتداء سر سید سے ان معنوں میں ہوتی ہے کہ سر سید نے ہندستان کی سماجی و ادبی زندگی کے جمود کو توڑ کر پرانی روایات سے انحراف کر کے نئے علوم اور نئے خیالات کی طرف راغب کر کے چیزوں کو پرکھنے کا ایک نیا ترقیدی نظریہ دیا۔ جدید اُردو ترقید کی باقاعدہ ابتداء محمد حسین آزاد کے انجمن پنجاب کے لیکھروں سے ہوتی ہے۔ جن میں پہلے سے چلے آرہے ادبی رویوں سے انحراف نظر آتا ہے۔ ”آب حیات“ اور ”مقدّمة دیوانِ ذوق“ میں بھی ان کے ادبی نظریات مل جاتے ہیں۔ جدید اُردو ترقید حالی کے ذریعے ارتقا پذیر ہوئی اور ان کی کتاب ”مقدّمة شعرو شاعری“ میں کاپھر ثابت ہوئی۔ اس میں انہوں نے شاعری کی اصلیت، زندگی اور سماج سے اس کا تعلق، شاعری کے لوازم اور زبان کے مسائل پر بحث کی ہے۔ اصنافِ سخن کا جائزہ لے کر ان کے عیوب و محاسن کو واضح کیا ہے اور ان کی اصلاح کے مشورے دیے ہیں گویا یہ کتاب نظریاتی اور عملی ترقید کا نمونہ ہے۔ پھر ان کی کتاب ”یادگار غالب“ اور ”حیاتِ سعدی“ میں بھی ترقیدی اصول و نظریات مل جاتے ہیں۔ ترقید کے لئے حآل کے بعد تینی کا نام اہم ہے۔ انہوں نے بھی اصول و نظریات کی بات کی ہے۔ ”موازنۃ انبیَّ و دَبِیر“ لکھ کر نہ صرف تقابلی ترقید کی بنیاد پر بلکہ عملی ترقید کا نمونہ بھی پیش کیا۔

ترقیدی نظریات ”شعر الحجم، موازنۃ انبیَّ و دَبِیر، سوانح مولانا روم“ اور ان کے مقالات و تبصروں میں مل جاتے ہیں۔ حآل اور ہلکی کے بعد مولانا وحید الدین سلیم، امداد امام آثر، مہدی افادی، مولوی عبدالحق، برج مونہن دناتریہ کیفی وہ نقاد ہیں جو حآل و ہلکی کے نظریات سے بڑی حد تک متاثر ہیں۔ مغربی اثرات کے تحت اُردو ترقید میں اہم تبدیلی رومانوی تحریک کے زیر اثر واقع ہوئی پھر جمالیاتی اور تاثراتی ترقید کا دور دو رہا۔ نفسیاتی ترقید نے بھی اُردو ترقید کی دنیا میں بالچل مچائی۔ پھر بات پہنچی مارکسی ترقید تک جس کے بادل صرف گر جے ہی نہیں بلکہ بر سے بھی اور اب تو ترقیدی تصوّرات کی ایک باڑھی آگئی ہے۔ ضرورت تو اس بات کی تھی کہ ان تمام ترقیدی نظریات و تصوّرات کا تجزیہ کیا جاتا اور ان سے متعلق ناقدین کے کارناموں کا جائزہ لیا جاتا۔ خواہش کے باوجود صفات کی محدودیت نے اس پر قدغن لگادی۔ ہمیں اس کا بھی احساس ہے کہ کہیں کہیں چیزیں ضرورت سے زیادہ مختصر ہو گئی ہیں لیکن اس کی وجہ بھی وہی تھی جس کا ابھی ذکر ہوا۔

فرہنگ 01.09

اعتناب	: لطف، لذت، خوشی	خط	: پرہیز
ادرار	: عقلمند	دانش و ر	: عقل، فہم
اعتدال	: بلندی	رفعت	: درمیانی درجہ، میانہ روی
اکتفا	: جلانے کے قابل سوتھی	: قناعت کرنا	
انساط	: حد سے زیادہ مبالغہ	غلو	: خوشی
برائیگختہ کرنا	: الگ	مُبرا	: بھڑکانا
بُروئے کارلانا	: حساب لینے والا، مفتی، قاضی، کوتول	محتسب	: لاگو کرنا، کام میں لانا
بسیط	: ملأ ہوا	مرکب	: پھیلا ہوا
تحت اثری	: پھیلا ہوا	وسیع	: زمین کا سب سے نیچے کا طبقہ
توصیف	: بنانا	وضع کرنا	: صفت، خوبی
چیلت	: نشانہ	هدف	: سرشت، فطرت

سوالات 01.10

مختصر سوالات

سوال نمبر ۱ : تقید کے لغوی معنی کیا ہیں؟

سوال نمبر ۲ : سماجی تقید کا بنیادی نظریہ کیا ہے؟

سوال نمبر ۳ : فنون لطیفہ اور شاعری کے متعلق افلاطون کا کیا نظریہ ہے؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : حالی کے تقیدی تصورات کا جائزہ لیجیے۔

سوال نمبر ۲ : تقید کی تعریف کرتے ہوئے ادبی نقاد کی ذمہ داریاں واضح کیجیے۔

سوال نمبر ۳ : ”اُردو تقید کا ارتقا آزاد، حالی اور بیلی کے بعد“ اس موضوع پر ایک جامع نوٹ لکھیے۔

حوالہ جاتی کتب 01.11

۱۔ اُردو تقید کی تاریخ (جلد اول)

مسح الزمان از

عبدات بریلوی از

۲۔ اُردو تقید کا ارتقا

محمد حسن از

۳۔ اُردو ادب میں رومانوی تحریک

- ۳۔ تقیدی تصوّرات کی تاریخ
از محمد حسن
- ۴۔ شعراءِ اردو کے تذکرے اور تذکرہ نگاری کافن
از سید عبد اللہ
- ۵۔ جدید اردو و تقید اصول و نظریات
از شاربِ رد ولی

اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

- (۱) ریاست
ما دام دی اسٹیل
- (۲) دوآدمیوں کی ایسی گفتگو جس میں تضاد ہوا اور اس تضاد کے درمیان کوئی راستہ نکل آئے
ابتدائی عربی تقید نے مبالغے کے استعمال کو فن قرار دیا ہے
- (۴) وہ عبارت جو کسی کتاب کے بارے میں لکھ کر اس کے آخر میں شامل کر دی جائے
کلیم الدین احمد تذکروں کی تقیدی اہمیت کے پیغمبر ہیں
- (۶) تذکرے میں شعراء کے حالات زندگی اور ان کے کلام کا نمونہ درج کیا جاتا ہے
مقدّمہ شعروہ شاعری
- (۷) شنبی نعمانی
عملی تقید
- (۹) تحقیق و تقید کا چولی دامن کا ساتھ ہے
روح تقید



اکائی 02 : اُردو تذکروں میں تقیدی عناصر

ساخت :

اغراض و مقاصد : 02.01

تہبید : 02.02

تذکرے کی تعریف : 02.03

تذکرے کی اہمیت و افادیت : 02.04

اُردو تذکروں میں تقیدی عناصر : 02.05

اُردو میں تذکرہ نگاری کا پہلا دور : 02.06

اُردو میں تذکرہ نگاری کا دوسرا دور : 02.07

خلاصہ : 02.08

فرہنگ : 02.09

سوالات : 02.10

حوالہ جاتی کتب : 02.11

اغراض و مقاصد 02.01

ادب کی تخلیق ایک مسلسل عمل ہے اور اسی کے ساتھ ساتھ تقیدی عمل بھی شروع ہو جاتا ہے۔ ادبی معیار کے تعین کے لئے تقید ضروری بھی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ تقیدی شعور کے بغیر نہ تو اعلیٰ ادب کی تخلیق ممکن ہے اور نہ ہی تخلیق کی قدروں کا تعین ممکن ہے۔ تقید کے معنی اپچے اور بُرے میں تمیز کرنے کے ہیں لیکن یہ اپچے بُرے میں صرف تمیز ہی نہیں کرتی بلکہ تخلیق کا صحیح اور ثابت راستہ بھی دکھاتی ہے۔

اُردو میں تقیدی شعور کی ابتدا کا سراغ لگاتے ہوئے تذکروں کا ذکر آتا ہے لیکن اس پر تفصیل سے گفتگو کم ہی ہوتی ہے اور جو ہوتی ہے اس میں کچھ لوگ تذکروں کی تقیدی اہمیت کے منfer ہیں اور کچھ لوگ ان میں تقیدی عناصر کے وجود کو تسلیم کرتے ہیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ تذکروں کی ماہیت و اصلیت کو سمجھا جائے۔ ان میں تقیدی شعور کی نشان دہی کی جائے۔ اس کی اہمیت و افادیت پر گفتگو ہوا اور تاریخی تسلسل کے ساتھ اس کی روایت کا جائزہ لیا جائے۔

اس اکائی کا مقصد یہی ہے کہ طالب علم تذکروں کی اصلیت، افادیت، تقیدی شعور اور اس کی تاریخی اہمیت سے واقف ہو جائے۔

تمہید

02.02

ادبی دنیا میں تذکروں کی اہمیت و افادیت مُسلم ہے۔ تذکروں سے پہلے بیاض نگاری عام تھی۔ لوگ اپنی کاپی میں اپنے پسندیدہ اشعار لکھ لیا کرتے تھے۔ یادداشت کے لئے شعر کے ساتھ شاعر کا نام اور شاعر کے بارے میں کچھ ضروری معلومات بھی درج کر لی جاتی تھیں، جس سے بیاض نگاری کی ابتداء ہوئی اور پھر بڑھتے بڑھتے یہی تذکرہ نگاری کا پیش خیمہ ثابت ہوئی۔ تذکرہ نگاری کا رواج فارسی میں پہلے سے موجود تھا، اور اردو کے لئے نمونہ بنا۔ یہاں تک کہ ابتداء میں اردو شعرا کے تمام تذکرے فارسی میں لکھے گئے تذکروں میں جدید اسالیب تقید تلاش کرنا تو عبیث ہے لیکن ان کی تاریخی اہمیت ہے۔ ان سے تقید کی ابتداء، تسلسل اور فتاویٰ کا اندازہ ہو جاتا ہے پھر ان سے شعرا کے بارے میں بہت سی ایسی معلومات بھی حاصل ہو جاتی ہیں جن کا کسی اور ذریعے سے معلوم ہونا مشکل تھا۔ اس عہد کے تقیدی معیار کو پیش نظر رکھا جائے تو اس کے مطابق ان میں تقیدی شعور بھی ملتا ہے۔

02.03

تذکرہ ایک ایسی تحریر پر محیط ہوتا ہے جس میں شعرا کے نام، تخلص، حالات، جائے پیدائش، ان کی علمی و شاعرانہ حیثیت اور ان کے کلام پر تبصرہ اور کلام کا نمونہ درج ہوتا ہے۔ اس عربی لفظ کے لغوی معنی بیان، یادداشت، ذکر یا یاد کے ہیں۔ تذکروں میں شعرا کا ذکر حروفِ تہجی کے لحاظ سے ہوتا ہے۔ تذکرہ نویسی کا بنیادی مقصد شعرا کے بارے میں معلومات و نمونہ کلام محفوظ کر کے آنے والی نسلوں تک پہنچانا تھا۔ تذکروں کی تقیدی اہمیت کتنی ہے اس پر آگے گفتگو ہوگی۔ البتہ اس کی تاریخی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ادبی مؤرخین کے لئے یہ حوالے کا ذریعہ ہیں۔ یہ تحقیقی، تاریخی اور سوانحی کاموں میں بے حد معاون ہوتے ہیں۔

02.04

تذکروں کی وجہ سے نہ جانے کتنے بڑے شعرا بے نام و نشان ہونے سے بچ گئے۔ خصوصاً ایسے شعرا جن کا کلام شائع نہ ہو سکا یا کسی وجہ سے تلف ہو گیا۔ گوہ تذکروں میں حد رجہ اختصار کو رکھا گیا پھر بھی یہ شعرا کے حالاتِ زندگی، سیرت و شخصیت اور تخلیقی کارنا موں کی معلومات کا اہم ذریعہ ہیں۔ بعض مؤلفین تذکرے نے اپنے ماضی کے قریب یا ہم عصر شاعروں کے بارے میں جواہم اور بنیادی معلومات فراہم کر دی ہیں وہ کسی اور ذریعے سے شاید دست یاب نہ ہوتیں۔ تذکروں میں ایسی کتابوں کے حوالے یا اقتباسات مل جاتے ہیں جواب نایاب ہو گئی ہیں۔ یہ محققین کو ایسی کتابوں کی تلاش اور جستجو کی جانب راغب کرتے ہیں۔ مختلف عہد کے تذکروں کے مقابلی مطالعے سے بدلتے ہوئے ادبی رہنمائی کا اندازہ بھی لگایا جاسکتا ہے۔ بعض تذکروں میں سیاسی و معاشرتی اور معاشی نشیب و فراز کی وجہ سے شعرا کی بدحالی یا خوش حالی یا ترک وطن کا ذکر ملتا ہے۔ جس سے اس عہد کے سیاسی یا اقتصادی حالات کی معلومات فراہم ہوتی ہیں۔

مولوی عبدالحق لکھتے ہیں:

”ہمارے شعرا کے تذکرے گوجدیداً صولوں کے مطابق نہ لکھے گئے ہوں، تاہم ان میں بہت سی کام کی
باتیں مل جاتی ہیں، جو ایک محقق اور ادیب کی نظر وہ میں جواہر ریزوں سے کم نہیں۔“
(شعراے اردو کے تذکرے اور تذکرہ نگاری کافن: ص: ۳۲۰)

یہ درست ہے کہ تذکروں میں باقاعدہ تاریخیں درج نہیں کی گئی ہیں۔ جس سے محققین کو پریشانی ہوتی ہے اور تقدیم و تاخیر کی بحث مکمل نہیں ہو پاتی پھر بھی ان میں بعض ایسے واقعات مل جاتے ہیں جن سے سنین کا تعین کیا جاسکتا ہے۔ کچھ تذکرے ایسے بھی ہیں جن میں سنین (سن کی جمع) کا پورا التزام ہے مثلاً میر حسن، مصطفیٰ اور شفیق نے تاریخیں درج کی ہیں۔ ”گشن ہند“ اور ”گلزارِ ابراہیم“ میں تو اسی کی وجہ سے تاریخی حس پیدا ہو گئی ہے۔ پھر بھی ان باتوں سے تذکروں کی اس خامی کا دفاع نہیں کیا جاسکتا۔ اس سلسلے میں سید عبداللہ لکھتے ہیں کہ:

”یہ اقرار کرنا چاہیے کہ اگر ہمارے اعلیٰ تذکروں میں تاریخیں دی جاتیں تو یقیناً مکمل تصنیفیں بن جاتیں اور ان کا پایہ بہت بلند ہو جاتا۔“

(شعراء اردو کے تذکرے اور تذکرہ نگاری کافن: ص. ۱۲۰)

تذکروں کی ادبی حیثیت ان معنوں میں مسلم ہے کہ یہ ادب کو بنیادی مواد اور معلومات فراہم کرانے کا ذریعہ ہیں۔ تذکروں کی تنقیدی اہمیت پر بہت کچھ لکھا گیا ہے جس پر تفصیلی گفتگو آگئے گی۔ یہاں یہ ذکر ضروری ہے کہ مؤلفین تذکرہ شعر کے کلام کی جن خوبیوں اور خامیوں کی طرف اشارہ کرتے ہیں یا اشعار میں لفظی ترمیم و اصلاح کرتے ہیں۔ وہ اردو تنقید کو بنیاد فراہم کرتے ہیں۔ حنیف احمد نقوی کا درج ذیل اقتباس تذکرے کی صحیح شناخت پیش کرتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”تذکرہ نویسی کافن نہ تو براہ راست تاریخ نگاری کے ذیل میں آتا ہے نہ اسے فن سیرت یا سوانح نگاری کے تحت رکھا جاسکتا ہے اور نہ اس کا دائرہ کارت تنقید کی طرح صرف اچھے بُرے کی پرکھ تک محدود ہے۔ بلکہ درحقیقت یہ ان تمام فنون یا اضافے ادب کا آمیزہ اور بجائے خود ایک فن یا صفت ادب ہے۔ تذکرہ نگار شاعر کے مختصر حالاتِ زندگی قلم بند کرتا ہے۔ اس کی شخصیت کی تغیر میں کار فرما عوامل کا ذکر کرتا ہے۔ اس کی وضع قطع اور عادات و اخلاق کی کیفیت بیان کرتا ہے اور اس کے کام کی خوبیوں اور خامیوں پر اجمالی انداز میں تبصرہ کرتے ہوئے آخر میں بطور نمونہ چند اشعار پیش کر کے اپنی ذمہ داریوں سے سُبک دوش ہو جاتا ہے۔ اگر تحقیق و جتو کے دوران کسی محقق کو تذکروں کی تینگی اور تنگ دامنی کا احساس ہوتا ہے تو یہ ایسا نقض نہیں جس کی بنا پر پوری صنف کو دفتر بے معنی قرار دے دیا جائے۔ اردو کی توسعہ و ترقی کے لئے کی گئی کوششوں کی رو واد جب بھی قلم بند کی جائے گی تذکروں سے دامن بچا کر گذر جانا ممکن نہ ہو گا۔“

(شعراء اردو کے تذکرے نکات الشعرا سے گشن بے خارتک: ص. ۸۵۹۔ ۸۷۶)

تذکروں کو ایک لحاظ سے ادبی تاریخ پر فوکیت حاصل ہے کہ تذکروں میں عموماً اس دوسرے تمام شعرا کو سمیٹ لیا جاتا ہے جب کہ ادبی تاریخ میں اس کی گنجائش نہیں ہوتی۔ اسی لئے ابجاز اس کے لئے ضروری ہو جاتا ہے۔ تذکروں کو حروفِ تہجی کے اعتبار سے اس لئے ترتیب دیا جاتا ہے کہ محقق بے آسانی مطلوب تک پہنچ جائے۔ تذکروں میں شاعر سے متعلق چار جز ہوتے ہیں۔

﴿۱﴾ شاعر کی زندگی

﴿۲﴾ شاعر کی سیرت و شخصیت

﴿۳﴾ شاعر کے کلام پر تقدیر

﴿۲﴾ شاعر کے کلام کا نمونہ..... ایجاز و اختصار ان چاروں اجزاء میں بڑے کار لایا جاتا ہے۔
اپنے مطالعے کی جانچ سمجھیے۔

﴿۱﴾ تذکروں کی بنیادی ادبی حیثیت کیا ہے؟

﴿۲﴾ تذکروں کو حروفِ تجھی کے لحاظ سے کیوں ترتیب دیا جاتا ہے؟

﴿۳﴾ تذکرے کے لغوی معنی کیا ہیں؟

اُردو تذکروں میں تقدیدی عناصر

02.05

تذکروں کا سب سے زیادہ تذکرہ تقدید کے حوالے سے ہوتا ہے۔ سبھی دانش و ریاستیں کرتے آئے ہیں کہ ادب کی تخلیق کے ساتھ ساتھ تقدیدی تصوّرات بھی وجود میں آنے لگتے ہیں۔ چنانچہ اردو شعری ادب کی تخلیق ہوئی تو تذکروں کی تالیف بھی ہونے لگی اور انہیں کے ذریعے اردو میں تقدیدی تصوّرات کے نقوش اُبھرنے لگے۔ اردو میں تقدید کے ابتدائی نقوش اس داد میں ملتے ہیں جو کسی شاعر کا کلام سن کر دوسرا شاعر، ادیب یا دانش و رہنمایا تھا۔ پھر تقدیدی اشارات بعض اشعار میں بھی مل جاتے ہیں۔ مثال کے لئے وجہی کے یہ اشعار کافی ہوں گے۔

سلامت نہیں جس کیرے بات میں پڑیا جائے کیوں جز لے کر بات میں

جسے بات کے ربط کا فام نہیں اُسے شعر کہنے سوں کچھ کام نہیں

اردو میں تقدیدی تصوّرات تقریبات میں بھی ملتے ہیں۔ گوکہ تقریبات میں عموماً تعریف ہوتی تھی۔ پھر بھی ہیں اس طور میں کہیں نہ کہیں تقدیدی اشارے آہی جاتے تھے۔ اسی طرح داؤین کے دیباچوں میں بھی تقدید کی جھلک خال خال مل جاتی ہے۔ مثال کے طور پر فارسی میں لکھے دیوانِ فائز کے دیباچے کو پیش کیا جا سکتا ہے۔ مسحِ الامان نے اس کے تقدیدی تصوّرات کو اس طرح ترتیب دیا ہے۔

﴿۱﴾ شعر میں جدت ہونا چاہیے۔ (اور لاطافت بھی)

﴿۲﴾ قافیہ صحیح اور شعر حشو وزائد سے پاک ہونا چاہیے۔

﴿۳﴾ الفاظ سادہ، شیریں اور عبارت سلیمانیں اور عام فہم ہونا چاہیے۔

﴿۴﴾ قدماء کے رویوں سے باخبر ہونا چاہیے اور ان کی تقلید کرنا چاہیے۔

﴿۵﴾ ذوقِ سلیمانیں الفاظ کو رکیک اور مبتدل ٹھہرائے ان سے پرہیز لازم ہے۔

﴿۶﴾ غلط اور دُور آز کا تشبیہوں اور استعاروں، مہم اشاروں، غیر صحیح محاوروں، خواہ مخواہ کی صنعتوں اور ناپسندیدہ

ایہام کا استعمال نہ کرنا چاہیے۔

﴿۷﴾ اگرچہ شعر کہنا عروض دانی پر منحصر نہیں لیکن شاعر کے لئے اس کا علم ضروری ہے۔

اس کے علاوہ اردو میں بیاض نویسی کی بھی روایت رہی ہے۔ بیاض میں لوگ اپنے پسندیدہ اشعار درج کرتے تھے۔ یادداشت کے لئے شعر کے ساتھ ساتھ شاعر کا نام بھی لکھ لیا جاتا تھا۔ کبھی کبھی شعرا کے بارے میں کچھ خاص باتیں بھی درج کر لی جاتی تھیں۔ یہی بیاض میں

تذکرہ نویسی کی محک ہوئیں۔ تذکروں میں تقدیدی شعور کی بات کریں تو اس بات کو نظر میں رکھنا پڑے گا کہ ہر عہد کی تقدید کا معیار اور اصول مختلف رہے ہیں اور اُردو تقدیدی روایہ تذکروں میں تلاش کرنا بیکار ہے۔ آج کے دُور میں تقدید کا لفظ جن و سیع معنوں میں

استعمال ہوتا ہے تذکروں میں اس قسم کی تقدید یا اس معیار کی تقدید نہیں ملتی۔ البتہ اس عہد میں تقدید کا جو معیار تھا اس معیار کی تقدید تذکروں میں دیکھی جاسکتی ہے خواہ مخصوص تذکروں میں ہی کیوں نہ ہو۔

تذکرہ نگاری کی روایت بھی اُردو میں فارسی سے آئی تھی۔ ابتدائی فارسی تذکرہ نگاری کے دُور میں سیرت و سوانح اور سماجی حالات کے پس منظر کو پیش کرنے کا کوئی واضح تصوّر نہیں تھا اور نہ کلام کے حسن و فتح پر تفصیلی روشنی ڈالی جاتی تھی۔ شاعری کی تتفیص و تعریف کے لئے کچھ خاص قسم کے الفاظ استعمال کیے جاتے تھے اور تھوڑے سے رُد و بدل کے ساتھ ہر شخص کے لئے وہی الفاظ استعمال ہوتے تھے۔ پھر بھی تھوڑی بہت تقدیدی بصیرت کہیں کہیں جھلک جاتی تھی۔ یہی چیزیں اُردو تذکروں میں بھی در آئیں۔ اس لئے کسی ایسی چیز کی تلاش جو تقدیدی نقطہ نظر سے مکمل ہو مناسب نہیں معلوم ہوتی۔ البتہ یہ ضرور دیکھا جاسکتا ہے کہ اُردو تذکروں میں غیر شعوری طور پر تقدیدی عناصر کس حد تک آگئے ہیں۔ اس میں شبہ نہیں کہ اُردو تذکروں کو تقدید کا درجہ نہیں دیا جاسکتا لیکن اس عہد کی تقدید کا بلکہ ساخا کہ ان میں ضرور نظر آ جاتا ہے۔ مثال میں میر کے تذکرے ”نکات الشعرا“ کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ گردیزی، میر حسن، محققی اور قائم کے یہاں بھی کچھ تقدیدی اشارے مل جاتے ہیں۔

”نکات الشعرا“ میں بے لگ رائے میں دی گئی ہیں۔ بعض اشعار پر اصلاح بھی ہے اور اس میں سیرت کا تصوّر بھی ابھرتا ہے۔ میر کے ہم عصر فتح حسینی گردیزی نے اس کے جواب میں ایک تذکرہ ”تذکرہ ریختہ گویاں“، لکھا۔ اگر میر کی رائے میں اور اعتراضات اہم نہ ہوتے تو گردیزی کو جواب دینے کی ضرورت نہ ہوتی۔ تذکروں کی تقدیدی اہمیت پر بات کرتے ہوئے شارب رُدولوی لکھتے ہیں:

”جو چیز حسن و فتح اور معاشر و محسن کے سلسلے میں ان کی رہنمائی کرتی تھی اس میں سب سے اہم ان کا

وجود ان تھا۔ دوسرے علم زبان و عرض..... تیسرا قدیم اساتذہ کے کلام کا مطالعہ، جس میں بہت سی جگہوں پر شعر گوئی و سخن نہیں کے سلسلے میں ایک نظام پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ چوتھے جمالیاتی و فنی قدر ریس جس میں صنائع وبدائع، تشبیه و استعارات اور دوسری صنعتیں شامل ہیں اور جو بدائع و بیان اور عرض کا ایک حصہ بھی ہیں۔ اگر غور سے دیکھا جائے تو تذکروں میں تقدید کا سارا نظام انہیں چارستونوں پر قائم ہے۔“

(جدید اُردو تقدید اصول و نظریات: ص۔ ۱۵۶)

تذکروں پر ایک بڑا اعتراض اس کے ایجاد و اختصار پر کیا جاتا ہے کہ اس سے کوئی بات واضح نہیں ہوتی۔ تذکرے کی بیانات (فارم) تفصیل میں جانے کی اجازت نہیں دیتی لیکن تذکرہ نگار جو الفاظ یا اصطلاحیں استعمال کرتا تھا، وہ صرف وہی معنی نہیں دیتی ہیں جو اس لفظ کے لغوی معنی ہیں بلکہ وہ اپنے سیاق و سبق کی ترسیل کرتی ہیں۔ مثال کے طور پر میر نے ”نکات الشعرا“ میں ناماؤس اور ”معیوب الفاظ کی پرکھ“ ”سلیقہ شاعری“ پر کھلی ہے۔ لفظ سلیقہ میں اتنی بھہ گیری ہے کہ اس میں تمام محسنین شعری آ جاتے ہیں۔ اس قسم کی مثالیں دوسرے تذکروں میں بھی ملتی ہیں۔ شارب رُدولوی لکھتے ہیں:

”تذکروں میں پائی جانے والی تنقید کا انداز بالکل الگ ہے... محاورات اور صنعتوں کے استعمال، متروکات کا فصح و غیر فصح الفاظ اور ترکیبیں، ابہام اور دوسرے نقص و محسن شعری کو دیکھا جاتا تھا اور یہی اس وقت کی تنقید تھی۔“

(جدید اردو تنقید اصول و نظریات: ص ۱۵۸)

اسی طرح میر حسن نے اپنے تذکرے ”تذکرہ شعراءِ اردو“ میں محاورات اور زبان کی صحت پر زور دیا ہے۔ اردو شعرا کا مقابلہ فارسی شعراء سے کیا ہے۔ اس میں قابلی تنقید کی جملک نظر آتی ہے مزید یہ کہ انہوں نے شعر کا ذکر کرتے ہوئے اس بات کا خاص طور سے خیال رکھا ہے کہ زبان و محاورات کے استعمال کے لحاظ سے کس کا کلام زیادہ فصح اور درست ہے۔ اس کے بعد جو تذکرے لکھے گئے ان کی تنقیدی اہمیت زیادہ نہیں ہے لیکن قائم چاند پوری کا تذکرہ ”مخزنِ نکات“ (۱۹۶۸ھ) اس لئے اہمیت حاصل کر لیتا ہے کہ اس میں اردو شاعری کو پہلی بار مختلف ادوار میں تقسیم کیا گیا ہے۔ یہ ادبی تاریخ نویسی کی طرف ایسا ہم قدم تھا جس نے ”آبِ حیات“ جیسی کتاب کی تخلیق کا راستہ ہم وار کیا۔ ڈاکٹر محی الدین قادری زور نے خصوصیت کے لحاظ سے تمام تذکروں کو تین ڈرموں میں تقسیم کیا ہے۔

﴿پہلے﴾ وہ جو کسی بڑے شاعر کے قلم کا نتیجہ ہیں۔

﴿دوسرے﴾ وہ جو کسی شاعر کے شاگردوں یا مدد احوال نے لکھا ہے۔

﴿تیسرا﴾ وہ جن کے مؤلفین نہ شاعر ہیں نہ شاگرد ہیں بلکہ صرف سخن فہم ہیں۔

ڈاکٹر زور نے تیسرا کے تذکروں کو سب سے زیادہ اہم قرار دیا ہے کیوں کہ ان میں جانب داری اور طرف داری کے امکانات کم ہو جاتے ہیں، شاعروں اور ان کی شاعری کا صحیح مقام متعین ہوتا ہے۔ ایسا ہی ایک تذکرہ ”تذکرہ گلزارِ ابراہیم“ ہے۔ جس میں نہ تو جانب داری سے کام لیا گیا ہے نہ کسی پر بیجانکتہ چیزی کی گئی ہے بلکہ اس میں دیانت داری کے ساتھ شعرا کا صحیح مقام متعین کیا گیا ہے اور ان کے کلام پر صحیح رائے دی گئی ہے۔ شیفتہ کا تذکرہ ”گلشنِ بے خاز“ بھی اسی ڈرمے میں آتا ہے۔ شیفتہ کی رائے عام طور پر صحبت اور اعتدال پر بنی ہیں۔ فنِ شعر سے کسی تذکرہ نگار نے بحث نہیں کی ہے، صرف ایک تذکرہ نگار مرزا قادر بخش ایسے ہیں جنہوں نے اپنے تذکرے ”گلستانِ سخن“ کے اپنے مقدمے میں اقسامِ نظم کا بھی ذکر کیا ہے اور عروض و قوانی کے فوائد بھی گنوائے ہیں۔

وہ لکھتے ہیں:

”جاننا چاہیے کہ شعر لغت میں جاننے کو کہتے ہیں یعنی دانستن اور اصطلاح میں کلامِ موزوں و مقتُل۔“

جدید تحقیق کے پیش نظر ہو سکتا ہے کہ ان چیزوں کی کوئی خاص اہمیت نہ ہو لیکن اس وقت کی تنقید کا انداز یہی تھا اور اس وقت لوگ شعرا کو انہیں معیاروں پر پر کھتے تھے۔ آج کے دور میں ان تنقیدی اشاروں کی یہ اہمیت ہے کہ انہوں نے جدید تنقید کو بنیاد فراہم کی۔ ڈاکٹر محی الدین احمد تذکروں کی تنقیدی اہمیت کے منکر ہیں۔ جب کہ دوسرے لوگ تذکروں کی تنقیدی اہمیت کو تسلیم کرتے ہیں۔ اس میں شبہ نہیں کہ تذکرے تنقید کا بڑا کارنامہ نہیں ان میں صرف اس عہد کی تنقید کا صرف ہلاکا ساختا کہ ہی ملتا ہے۔ پھر بھی یہ سختی و دریدنی نہیں۔ ڈاکٹر محی الدین اس کے تنقیدی شعور کے منکر ہوتے ہوئے بھی اس کی تاریخی اہمیت کے معرف ہیں۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

- (۴۳) تذکروں میں موجود تقدیدی اشاروں کی جدید دوڑ میں کیا اہمیت ہے؟
- (۴۴) کلیم الدین احمد تذکروں کی کس اہمیت کو تسلیم کرتے ہیں؟
- (۴۵) کس شاعر کے دیوان کے دیباچے میں تقدیدی تصوّرات پائے جاتے ہیں؟

02.06 اردو میں تذکرہ نگاری کا پہلا دور

تذکرہ نگاری کی روایت فارسی سے اردو میں آئی۔ مجموعی کے ”باب الباب“ (۲۱ء) کو فارسی کا پہلا تذکرہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ اس سے پہلے نظامی عروضی سرقدی کے ”چہار مقالہ“ کا بھی ذکر ہوتا ہے مگر اسے تذکرے کی حیثیت سے اہمیت حاصل نہیں۔ ”باب الباب“ کے عہد میں سیرت اور سماجی و تاریخی حالات کو شامل کرنے کا کوئی تصوّر نہیں تھا۔

خصوصیات کلام میں بھی عموماً تعریف سے ہی کام لیا جاتا تھا اس لئے کوئی تقدیدی شعور نہیں ملتا۔ کہیں کہیں تنقیص بھی ملتی ہے مگر تعریف و تنقیص کے لئے کچھ الفاظ مخصوص تھے جو ہر ایک کے لئے استعمال کر لیے جاتے تھے۔ ابتدائی دوڑ کے تمام اردو شعرا کے تذکرے فارسی میں لکھے گئے اور یہ تمام چیزیں ان میں درآئیں۔

اردو کا پہلا تذکرہ میر کے ”نکات الشعرا“ کو تسلیم کیا جاتا ہے جو ۱۵۵۷ھ (۱۵۷۱ء) میں لکھا گیا۔ شمالی ہند میں ”نکات الشعرا“ قبل امام الدین، خان آرزو اور سودا کے تذکروں کا ذکر آتا ہے۔ چوں کہ یہ تذکرے دست یاب نہیں ہوئے اس لئے ”نکات الشعرا“ کو اولیت کا شرف آج بھی حاصل ہے۔ رواج کے مطابق یہ تذکرہ بھی فارسی میں لکھا گیا ہے۔ میر کے اس تذکرے میں شعرا کی شخصیت، حالات، کلام پر تقدید اور اشعار پر اصلاح بھی ملتی ہے۔ اس میں رینجت کے اقسام، خصوصیات اور مروجہ شعری مزاج کا بھی ذکر ہے۔

”نکات الشعرا“ اپنی طنز آمیزاً اور تلخ تقدید کی وجہ سے سب سے زیادہ زیر بحث رہا ہے مگر میر کی بے لال تقدید کو لوگوں نے عیب جوئی پر محمول کیا۔ سید فتح علی حسینی گردیزی کا تذکرہ ”تذکرہ رینجت گویاں“ (۱۵۵۲ء، ۱۵۵۷ء) میں لکھا گیا۔ یہ میر کے تذکرہ کے جواب یا مخالفت میں تالیف کیا گیا۔ اس میں میر کے خلاف احتجاجی روایہ اختیار کیا گیا ہے۔ یہ ایک اوسط درجے کا تذکرہ ہے اس کی کوئی تقدیدی اہمیت نہیں ہے۔

شیخ محمد قیام الدین قائم نے اپنا تذکرہ ”مخزن نکات“ (۱۵۵۷ء، ۱۵۶۵ء) میں مکمل کیا۔ اس کی سب سے اہم خصوصیت یہ ہے کہ اسے تین حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے حصے میں متقدّمین، دوسرا میں متقطّین اور تیسرا میں متاخرین کا ذکر ہے۔ اس طرح ادوار مقتّر کر کے اس کے تحت شعرا کا ذکر کرنا ادبی تاریخ کی طرف پہلا قدم ہے۔ گوکہ میر کے تذکرے میں بھی اس کا کچھ خیال رکھا گیا ہے مگر قائم نے اس اصول کی زیادہ پابندی کی ہے۔ اس میں ایک سوبیں شعرا کا ذکر ہے۔

پچھی نرائی شفیق نے اپنا تذکرہ ”چمنستانِ شعرا“ کے نام سے تصنیف کیا۔ یہ تذکرہ بھی میر کے جواب میں لکھا گیا ہے لیکن اس میں بقول حنیف نقوی تقدیدی مواد خاصی مقدار میں موجود ہے۔ شفیق تازہ مضامین، متنانت خیال اور الفاظ کی شیرینی پر زور دیتے ہیں۔ ان کے بیہاں کمی یہ ہے کہ ان کی نشر سلاست و سادگی سے دور ہے وہ پر تکلف صنائع آمیز اور لکھن اسلوب اختیار کرتے ہیں۔

”طبقات الشعرا“، قدرت اللہ شوق کے اس تذکرے میں ۲۸۸ رشرا کے حالات درج ہیں۔ یہ ۱۸۸۱ھ میں مرتب ہوا۔ ناقدین اس کے بارے میں مثبت رائے رکھتے ہیں۔ اسے بھی چار حصوں میں تقسیم کر کے شعر اکو بلحاظ عہد و زمانہ جگہ دی گئی۔ قدرت اللہ شوق نے شعرا کے حالاتِ زندگی کو بڑے سلیقے سے پیش کیا ہے ان کی پوری تصوری آنکھوں کے سامنے آ جاتی ہے۔ میر حسن کے تذکرے ”تذکرہ شعراۓ اردو“ کو ناقدین نے زیادہ اہمیت نہیں دی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں واقعات کی صحت کا خیال نہیں رکھا گیا ہے اور سنین کے تعین میں بھی غفلت برتنی گئی ہے۔ یہ تذکرہ ۱۹۱۹ھ میں تصنیف ہوا۔

”تذکرہ شورش“ کے لئے اے ۱۸۷۴ء میں مرتب ہوا۔ اس میں تین سو چوبیں شعرا کا ذکر ہے۔ شورش نے اس میں شعرا کے حالاتِ زندگی تفصیل سے نہیں بیان کیے ہیں۔ البتہ شعرا کے نام، تخلص، ولدیت، وطن، شغل اور تاریخ وفات فراہم کر کے اس کی اہمیت بڑھادی ہے۔ ناقدین شورش کی عبارت میں پختگی اور دل کشی نہ ہونے پر متأسف ہیں۔

۱۸۷۵ء میں محمد ابراہیم خاں خلیل نے اپنا تذکرہ ”گلزار ابراہیم“ تصنیف کیا۔ اس تذکرے میں ۳۶۰ رشرا کے حالات درج ہیں۔ وقت گذرنے کے ساتھ ساتھ تذکروں میں شعرا کی تعداد بڑھتی گئی۔ اس تذکرے میں دوسرے تذکروں کی بُنْبَت شعرا کے حالاتِ زندگی قدرتے تفصیل سے بیان کیے گئے ہیں۔ جس میں ان کی ذاتی زندگی اور تاریخ وفات پر خاص توجہ دی گئی ہے۔

تذکرہ ”مسرت افرا“، ابو الحسن عرف امیر اللہ کی تصنیف ہے اس میں ۲۵۶ رشرا کا ذکر ہے اس میں کچھا یہے شعرا کا بھی ذکر ہے جن کو ماقبل تذکرہ نگاروں نے نظر انداز کر دیا تھا۔ اس میں شاعروں کے حالات کی تفصیل ملتی ہے۔ اس کی زبان سادہ اور سلیس ہے۔ واقعات کے بیان میں سنسنہ اور تاریخ کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔ یہی اس کی اہمیت ہے۔

قدیم تذکروں میں صحیحی کے ”تذکرہ ہندی“، کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ یہ ۱۹۵۷ء میں تصنیف ہوا۔ اس میں زیادہ تر معاصر شعرا کا ذکر کر کہیں ضمناً آگیا ہے۔ اس میں اٹھار ہویں صدی کے آخر کے ادبی ماحول کو بڑے واضح طور پر بیان کیا گیا ہے جس سے درباری زندگی اور دربار سے وابستہ ادیبوں اور شاعروں کی سر پرستی پر روشنی پڑتی ہے۔ زبان کی سادگی اور بیان کی صفائی اس کا اطلاعِ امتیاز ہے۔

تذکرہ ”گلزار ابراہیم“ کا اردو میں ترجمہ مرزا علی لطف نے جان گل کرسٹ کی فرمائش پر کیا لیکن ۳۲۰ رشرا میں سے صرف ۶۸ منتخب شعرا کو ہی لیا ہے اس کی خوبی یہ ہے کہ اس میں گروہی جانب داری نہیں ہے اس لئے کسی شاعر پر نہ سخت الفاظ میں تنقید کی گئی ہے اور نہ کسی کی عیب جوئی۔ ذوق شعری و تحقیق کے تحت مناسب رائے دئی گئی ہے۔

”مجموعہ نفرز“، قدرت اللہ قاسم کی تصنیف ہے۔ اس میں ۲۹۳ رشرا کے حالات درج ہیں۔ قاسم نے اس میں شاعروں کا مقام پیدائش، حسب نسب، مذہبی عقائد، اخلاق و عادات، علمی استعداد، مشاغل زندگی اور تصنیفی و تالیفی کارناموں سے متعلق معلومات کو بڑی کامیابی سے پیش کر دیا ہے۔ اگر وہ اس کے ساتھ ساتھ سنین کا تعین کر دیتے تو یہ تذکرہ ادبی تاریخ کے لئے چراغِ راہ ثابت ہوتا۔

مصطفیٰ خاں شیفتہ نے اپنا تذکرہ ”گلشن بے خار“ ۱۸۳۵ء میں مکمل کیا۔ شیفتہ شاگردِ مومن خاں مومن تھے۔ شیفتہ اپنے دور کے بہترین ناقدِ خشن شمار کیے جاتے تھے اور شعروادب کا بہت پاکیزہ ذوق رکھتے تھے۔ ”گلشن بے خار“ میں ۱۷۶ رشرا کا ذکر کیا گیا ہے۔ غالب اور مومن کی تقریظات نے اس کی اہمیت کو دو بالا کر دیا ہے۔

شیفتہ نے اس میں صرف مشاہیر شعرا کے حالات بیان کیے ہیں اور اکثر کے کلام پر ناقہ نگاہ بھی ڈالی ہے۔ شیفتہ نے اس میں جو رائیں دی ہیں وہ قابل اعتبار اور مستند ہیں۔ اس تذکرے سے شیفتہ کے معاصرین شعرا کے مزاج و اسلوب اور عہد کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ اس تذکرے میں عموماً اعتدال کو ملحوظ رکھا گیا ہے پھر بھی شیفتہ سے ایک آدھ جگہ لغوش ہوئی ہے۔ خصوصاً نظریہ اکبر آبادی سے متعلق ان کے بیان پر کافی اعتراض ہوئے اور قطب الدین باجن نے اس کے جواب میں تذکرہ ”گلستان بے خزاں“ تصنیف کی۔

”نکات الشعرا“ سے ”گلشن بے خار“ ۱۸۲۵ء سے ۱۸۳۵ء تک کے عہد میں ۲۸ راہم تذکروں کی نشان دہی کی گئی ہے مگر یہاں ان میں سے چند ایک کا ہی ذکر کیا گیا۔ سب پر گفتگو کی نہ یہاں گنجائش تھی اور نہ ضرورت۔ یہ وہ زمانہ ہے جب فارسی کا دبدبہ برقرار تھا۔ فارسی، ہی ادبی زبان تھی۔ فارسی زبان میں ہی اظہارِ خیال کرنا داشت وَری کا معیار تصوّر کیا جاتا تھا۔ چنانچہ مرزا علی لطف کے تذکرے کو چھوڑ کر کہ اس کی نوعیت ترجیح کی ہے، سارے تذکرے فارسی میں ہی تصنیف و تالیف ہوئے۔ یہاں پیش کی گئی ان کی تفصیل سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ تذکرے اردو زبان و ادب کے ارتقا میں معاون ہوئے اور بعد کو ادبی تاریخ کی تشکیل میں بھی ان سے مدد ملی۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۷﴾ اُردو کا پہلا تذکرہ کون سا ہے اور اس کے مصنف کا نام کیا ہے؟

﴿۸﴾ گلزار ابراہیم کا اُردو ترجمہ کس نے کیا اور کس کی فرمائش پر کیا؟

﴿۹﴾ گلشن بے خار کے جواب میں لکھے گئے تذکرے کا کیا نام ہے؟

02.07 اُردو میں تذکرہ نگاری کا دوسرا اُرور

انگلیسوی صدی کا نصف آخر تبدیلیوں کا دور ہے۔ یہ تبدیلیاں سیاسی و سماجی اور اقتصادی تبدیلیاں تھیں۔ اصلاح معاشرہ کی کئی تحریکیں شروع ہو گئی تھیں جس میں ایک اہم تحریک علی گڑھ تحریک تھی۔ انگریز پہلے ہی مغلوں کو ایک ضرب کاری لگاتے ہوئے فارسی کے بجائے اُردو کو دفتری و سرکاری زبان بنانے کی تحریک تھی۔ اس سب کا اثر اُردو زبان و ادب پر بھی پڑا۔ ادب کے متعلق نقطہ نظر میں تبدیلی آنے لگی۔ قدیم ادبی اقدار و روایات سے انحراف ظاہر ہونے لگا۔ اب اُردو زبان کی اہمیت بڑھی اور تذکرے بھی فارسی کے بجائے اُردو میں لکھے جانے لگے اور تذکرہ نگاری کے راجح تصور میں تبدیلی آنے لگی۔ اب تذکرہ نگاروں کے تاریخی و سوانحی شعور میں بیداری واقع ہونے لگی۔ واقع نویسی میں حقیقت کی جستجو کا میلان بڑھا۔ زبان و اسلوب میں بھی واضح تبدیلی واقع ہوئی۔ ہیئت میں کوئی خاص تبدیلی نہیں ہوئی۔ چنانچہ اس دور کے اہم تذکروں پر نظر ڈالی جا رہی ہے تاکہ عہد تغیر کے تذکروں کا طور طریقہ واضح ہو جائے۔

مولوی امام بخش صہبائی نے ”انتخاب دواؤین“ کے نام سے ایک تذکرہ ۱۸۲۲ء میں مرتب کیا۔ جس میں بارہ شعرا کے انتخاب اور احوال درج ہیں۔ اس میں احوال پر زیادہ توجہ نہیں دی گئی ہے کیوں کہ یہ تذکرہ سے زیادہ انتخاب ہے۔ مرزا غالب، صہبائی کے ہم عصر تھے مگر انہیں اس تذکرے میں شامل نہیں کیا گیا ہے۔ شاید معاصرانہ چشمک کی وجہ سے ایسا ہوا ہے۔ صہبائی نے ابتدائی میں اصنافِ نظم کا تعارف مثال کے ساتھ پیش کیا ہے جو مبتدیوں کے لئے مفید ہے۔ انہوں نے شعرا کے جو حالات بیان کیے ہیں ان میں بہت سے واقعات خلاف واقعہ ہیں۔ انہوں نے سنی سنائی باتوں کو بنیاد بنا لیا ہے۔

تذکرہ ”خوش معرکہ زیبا“، مصنفہ سعادت خاں ناصر اس میں ۱۸۸۱ شعراء کے احوال درج ہیں۔ مصنف کو نہ تو زبان و بیان پر قدرت حاصل ہے اور نہ ہی اسلوب میں سادگی و سلاست ہے بلکہ کہیں کہیں ابھی غیر سنجیدہ ہے۔ اس نے شعراء کے حالات زندگی کے سلسلے میں کچھ باتیں قیاس اور روایت پر منی لکھ دی ہیں۔ اس تذکرے کی اہمیت صرف یہ ہے جو لوگ دستان لکھنؤ کے شعر اپر کام کریں ان کو اس میں کچھ محاول سکتا ہے۔ ”طبقات شعراء ہند“، اس تذکرے کو ۱۸۸۲ء میں مسٹر فلین اور کریم الدین نے گارساں دتسی کی تاریخ سے ترجمہ کیا ہے۔

اس میں بہت سی اچھائیاں بھی ہیں اور کچھ خرابیاں بھی، اس لئے اس کی تعریف و تتفیص دونوں ہوئی ہے۔ اچھائیاں یہ ہیں کہ تذکرہ نگاروں نے اس میں مغربی طرز و اسلوب تذکرہ نگاری سے فائدہ اٹھایا ہے۔ اس میں شاعر کی سیرت و شخصیت اس کی عظمت علم و فضل، عادات و اطوار اور گھریلو حالات بھی درج کیے ہیں۔ اس میں اختصار کو بھی مدنظر رکھا گیا ہے مگر ہم عصر شعراء کے حالات بہ تفصیل بیان کیے گئے ہیں۔ وجہ یہ ہے کہ یہ جس کتاب کا ترجمہ ہے اسے ”اے ہسٹری آف اردو پوئٹ“ (A History of Urdu Poet) کہا گیا ہے۔ اسی لئے اس میں بھی تاریخ اور سیرت جاندار ہے۔ شعراء کے کلام پر تقدیم و تبصرہ بھی ہے۔ اس تذکرے میں کمیاں یہ ہیں کہ سنین غلط درج ہیں اور شعراء کی تقدیم و تاخیر کا بھی مسئلہ ہے۔

تذکرہ ”گلستان بے خزان“، قطب الدین باطن کی تصنیف ہے۔ یہ ۱۸۷۵ء میں مکمل ہو چکا تھا مگر اس کی اشاعت ۱۸۷۵ء میں ہوئی، یہ تذکرہ ”گلشن بے خار“ کے جواب میں لکھا گیا ہے کیوں کہ باطن نے یہ محسوس کیا کہ ”گلشن بے خار“ میں کچھ شعرا اور خصوصاً نظیراً کبر آبادی کے ساتھ زیادتی کی گئی ہے۔ چنانچہ ایسے متعدد شعراء کو باطن نے اپنے تذکرے میں شامل کیا جن کو شیفتہ نے نظر انداز کر دیا تھا اور ان شعراء کی طرف توجہ مبذول کرائی جن کے ساتھ نا انصافی کی گئی تھی۔

”یادگار شعرا“، یہ تذکرہ اسپر گنر نے انگریزی میں اس وقت مرتب کیا جب کہ وہ حکومت کی طرف سے اودھ کے اکٹھرا اسٹٹنٹ ریزیڈنٹ مقرر ہوئے۔ ان کے ذمے شاہ اودھ کے کتب خانے کی فہرست مرتب کرنا تھا۔ اردو میں اس کا ترجمہ طفیل احمد نے کیا۔ اسپر گنر کی تیار کردہ فہرست کی پہلی جلد ۱۸۵۷ء میں شائع ہوئی۔ اس میں انہوں نے دیگر تصنیفات کے ساتھ ساتھ ۱۵ ارذکروں کا ذکر تفصیل سے کیا ہے۔ تذکروں کا حال لکھنے کے بعد ان تمام شعراء کی ایک فہرست دے دی ہے جن کا ذکر ان تذکروں میں ہے۔ اس فہرست میں شاعروں کے ضروری حالات ان سے متعلق خاص خاص سنین اور تصنیف کے نام دے دیے گئے ہیں۔

اس تذکرے کے بارے میں مسعود حسن رضوی ادیب لکھتے ہیں:

”یہ اردو کے کثیر التعداد شاعروں کی بالترتیب فہرست ہے جو ۱۵ ارذکروں کا سَت نکال کر بڑی محنت سے تیار کی گئی ہے۔ مولوی طفیل احمد صاحب نے اس فہرست کا ترجمہ کر کے اردو ادب کی تاریخ کے مأخذوں میں ایک گراں قدر اضافہ کر دیا ہے۔“

(تقریبی یادگار شعرا: ص ۱۳۳)

عبد الغفور نسّاخ کا تذکرہ ”سخن شعرا“، ۱۸۷۵ء میں اشاعت پذیر ہوا۔ نسّاخ نے اسے اپنی ۱۲ رابر س کی مشقت کا شمرہ بتایا ہے۔ اس تذکرے میں ۲۲۸۰ شعراء کا ذکر ہے۔ نسّاخ نے اس میں شعوری کوشش کی ہے کہ ان کا یہ تذکرہ دوسروں سے مختلف اور ممتاز ہو۔ اس میں انہیں

کامیابی بھی ملی ہے۔ اس کے لئے انہوں نے ہم عصر شعراء سے رابطہ کر کے حالات و اشعار جمع کیے۔ جن شعراء کے حالات و کلام نستاخ کو میسر آگئے ان کے متعلق کسی قدر تفصیل درج ہے اور جن کے حالات نہیں مل سکے ان کے بارے میں بہت اختصار برداشت ہے۔ نستاخ کی بدولت بہت سے شاعروں اور شاعرات سے ادبی دنیا روشناس ہوئی جو اس سے قبل گم نام تھے۔

”تذکرہ شعرا“ مؤلفہ حضرت موبہنی اسے ڈاکٹر احمد لاری نے ۱۹۷۲ء میں مرتب کر کے شائع کروایا۔ حضرت موبہنی کا رسالہ ”اردو یے معٹی“ ۱۹۰۳ء میں شروع ہو کر ۱۹۲۲ء تک جاری رہا مگر حضرت کی گرفتاری کی وجہ سے نیچے میں دو مرتبہ کافی عرصے کے لئے بند بھی رہا۔ درمیانی وقٹے میں انہوں نے ایک سماں میں ”تذکرہ الشعرا“ کے نام سے جاری کیا۔ انہیں رسائل میں حضرت شعرا کے تذکرے لکھتے رہے۔ حضرت نے جن شعراء کے بارے میں لکھا ان کی تعداد ۱۰۸ ہے۔

اس کے علاوہ کچھ شعرا کے تذکرے دیگر حضرات نے لکھے جوان رسائل میں شائع ہوئے۔ مرتب نے ان میں سے صرف دس اہم شعرا کا انتخاب کیا ہے۔ حضرت نے شعرا کے حالات زندگی کی تفصیل دی ہے۔ ان کا سلسلہ تلمذ اور کلام کا نمونہ بھی دیا ہے۔ شعرا کے کلام کے حسن و فتح کو واضح طور پر بیان کرتے ہوئے ہم عصر شعراء سے موازنہ کر کے ان کی ادبی حیثیت کا تعین کیا ہے۔ شعرا کے حالات میں بعض ایسے واقعات بھی درج ہیں جن سے اس وقت کے سیاسی و سماجی حالات نیز ادبی سرگرمیوں پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ تذکرہ نگار نے شعرا کے حالات کے سلسلے میں اپنے مأخذات کی نشان دہی بھی کی ہے۔ حضرت کے یہاں تاریخی ارتقا کا احساس بھی ملتا ہے۔ اس عہد میں بھی تذکروں کی تعداد کافی ہے۔ یہاں چند تذکروں پر ہی روشنی ڈالی گئی ہے۔ تاکہ تذکرہ نگاری کی سمت و رفتار کا اندازہ ہو جائے۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۱۰﴾ تذکرہ ”خوش معرکہ زیبا“ میں کتنے شعرا کے احوال درج ہیں؟

﴿۱۱﴾ تذکرہ ”یادگار شعرا“ کس کی تصنیف ہے؟

﴿۱۲﴾ حضرت موبہنی کا تذکرہ ”تذکرہ شعرا“ قسط وارکن رسالوں میں شائع ہوا؟

خلاصہ 02.08

اُردو تذکرہ نگاری کی روایت قدیم بھی ہے اور معتبر بھی۔ اس کی ابتداء ہی ایسے عظیم شاعر کے ہاتھوں ہوئی جس کا ادبی و تقدیدی شعور بھی قابل تعظیم تھا۔ اُردو شعرا کے قدیم تذکرے عموماً فارسی میں لکھے گئے لیکن جب اُردو کو عروج حاصل ہوا تو تذکرہ اُردو میں بھی لکھے جانے لگے۔ جدید نقاد میں سے بہتوں نے تذکروں پر مختلف قسم کے اعتراضات کیے ہیں۔ ان اعتراضات کو دہرانا یہاں لا حاصل ہوگا۔ ان اعتراضات کی اصل وجہ یہ ہے کہ آج کے بلند تقدیدی معیار پر اسے پرکھا جا رہا ہے۔ اگر اس وقت کے معیار پر پرکھا جائے تو وہ اس قدر لائق مدد نہیں۔

کلیم الدین احمد جیسے سخت معارض بھی اس کی تاریخی اہمیت کے معرف ہیں۔ تذکروں پر آج کے تناظر میں بھی بات کی جائے تو کچھ تذکرے ایسے ہیں جن میں تقدیدی عناصر و افر مقدار میں موجود ہیں خواہ وہ کسی اصول و نظریے کے تحت نہ ہوں خواہ ان میں کتنا ہی اختصار برداشت گیا ہو۔ شعرا کے کلام پر تقدید کرنے کے لئے ان میں ایسے الفاظ اور اصطلاحیں مل جاتی ہیں جو آگے چل کر تقدیدی اصول و ضوابط کی تشکیل کے لئے راہ نما ثابت ہوئیں۔ کچھ تذکرے ایسے بھی ہیں جن میں بیان کیے گئے شعرا کے حالات و واقعات سے اس وقت کے سیاسی، سماجی اور ادبی

سرگرمیوں پر بھی روشنی پڑتی ہے اور تذکروں کی یہ خصوصیت توالق ستائش ہے ہی کہ انہوں نے شعر اور شعروادب سے متعلق بے شمار ایسی معلومات کو محفوظ کر دیا کہ یہ نہ ہوتے تو آج کسی اور ذریعے سے ان کا پتہ لگانا مشکل ہو جاتا۔
چنان چہ تذکروں کی بہت سی کمیوں کے باوجود ان کی اہمیت و افادیت سے انکا رینیس کیا جا سکتا۔

فرہنگ 02.09

آمیزہ	: ملایا ہوا	حشو زائد	: بھرتی کی چیز
ابہام	: جو صاف نہ ہو، گول مول بات	دفاع	: بچاؤ
اجمالی	: مختصر	رکیک	: بے کار، ذلیل
ابجاذ	: اختصار	رسنہتہ	: اُردو کا پُرانا نام
بپاٹ	: یادداشت لکھنے کی کاپی	شعری	: ارادتاً
بین السطور	: سطروں کے درمیان.....	طریقہ امتیاز	: خوبی، عمدگی
پیش نیمہ	: کسی واقعہ کی تہیید	غیر شعوری	: بغیر ارادے کے
تا خیر	: پیچھے	لغوی معنی	: جو معنی لغت سے ہوں
تقدیم	: آگے	متائف	: افسوس کرنے والا
تقریظ	: کتاب اور مصنف کی تعریف میں لکھی گئی عبارت	مبتدی	: ابتداء کرنے والا، شروع کرنے والا
تلف ہو جانا	: برباد ہو جانا	مبتذل	: بے قدر، رف
ثمرہ	: پھل	محیط	: احاطہ کیا ہوا، گھیرے میں لیا ہوا
جز	: سولہ صفحات کا مجموعہ، مراد، کتاب	نگاری	: لکھنا

سوالات 02.10

مختصر سوالات

سوال نمبر ۱ : تذکرہ نگاری کا بنیادی مقصد کیا ہے؟

سوال نمبر ۲ : تذکروں میں شاعر سے متعلق کتنے اجزاء ہوتے ہیں؟

سوال نمبر ۳ : تذکروں سے کس کے متعلق معلومات حاصل ہوتی ہے؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : تذکرے کی اہمیت و افادیت پر روشنی ڈالیے۔

سوال نمبر ۲ : اُردو میں تذکرہ نگاری کے پہلے دور سے واقف کرائیے۔

سوال نمبر ۳ : ”تذکروں میں تقیدی عناصر“ کے موضوع پر مضمون لکھیے۔

02.11 حوالہ جاتی کتب

۱۔	اُردو تقدید کی تاریخ (جلد اول)	مسح الزماں	از
۲۔	اُردو تقدید کا ارتقا	عبادت بریلوی	از
۳۔	شعراء اُردو کے تذکرے	حنیف احمد نقوی	از
۴۔	اُردو تقدید پر ایک نظر	کلیم الدین احمد	از
۵۔	شعراء اُردو کے تذکرے اور تذکرہ نگاری کافن	سید عبد اللہ	از
۶۔	جدید اُردو تقدید اصول و نظریات	شارب رو لوی	از

اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

- (۱) ادبی موَرِّخین کے لئے یہ حوالے کا ذریعہ ہیں۔
- (۲) تاکہ محقق اپنے مطلوب تک آسانی سے پہنچ جائے۔
- (۳) تذکرے کے لغوی معنی بیان، یادداشت، ذکر یا یاد کے ہیں۔
- (۴) تذکروں نے جدید تقدید کو بنیاد فراہم کی۔
- (۵) تاریخی اہمیت کو۔
- (۶) فائز کے۔
- (۷) نکات الشعراء میر تقی میر۔
- (۸) مرزا علی لطف۔ گل کرسٹ کی فرمائش پر۔
- (۹) گلستان بے خزان۔
- (۱۰) (۸۱۸)۔
- (۱۱) اسپر گنگر کی۔
- (۱۲) اُردو یے معلیٰ اور تذکرہ شعراء میں۔



اکائی 03 : مشرقی و مغربی اصولِ تقید

ساخت :

اغراض و مقاصد : 03.01

تمہید : 03.02

مشرقی اصولِ تقید : 03.03

مغربی اصولِ تقید : 03.04

خلاصہ : 03.05

فرہنگ : 03.06

سوالات : 03.07

حوالہ جاتی کتب : 03.08

اغراض و مقاصد 03.01

ادب کو تفسیرِ حیات کہا گیا ہے اور تقیدی شعور کے بغیر تفسیر ممکن نہیں۔ ناقص اور بہتر کی تمیز کے لئے تقید ضروری ہے۔ فن پارے کی ذہنی تخلیق کے ساتھ تقید بھی شروع ہو جاتی ہے اور اُس کے وجود میں آتے ہیں تقیدی عمل تمیز سے تمیز تر ہو جاتا ہے۔ زندگی جامد نہیں بلکہ رواں ڈوال ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس میں بڑی تمیز سے نئے افکار و نظریات کا بھی اضافہ ہو رہا ہے۔ تقیدی عمل کے بغیر نہ تو اعلیٰ ادب کی تخلیق ہو سکتی ہے اور نہ فنی تخلیق کی اقدار کا تعین ممکن ہے۔ کسی فن پارے یا تخلیق کی اہمیت و افادیت اور اُس کے مضر اثرات کی نشان دہی کے لئے تقید ضروری ہے۔

ادب اور تقید پر نظر ڈالنے سے پتہ چلتا ہے کہ مختلف ادوار میں مختلف زبانوں کے ادب کو مختلف نظریات سے جانچا اور پرکھا جاتا رہا ہے۔ ایک دور وہ بھی تھا جب شرح اور تفصیل کے بغیر اپنی پسند و ناپسند کے موافق تخلیق کو، بہتر یا ناقص قرار دے دیا جاتا تھا۔ کبھی شاعری کو پیغمبری کا جزو بتایا گیا تو کبھی شاعروں کو شیطان کا شاگرد کہا گیا، کبھی ادب کو زندگی کا آئینہ کہا گیا تو کبھی ادب برائے ادب کی وکالت کی گئی۔ مختلف خیالات و نظریات کی بنا پر تقید کے مختلف قواعد و اصول وضع کیے گئے جن میں سے مغربی اصولِ تقید اور مشرقی اصولِ تقید نہایت اہم ہیں۔

لہذا اس اکائی میں ”مشرقی و مغربی اصولِ تقید“ کے عنوان سے مشرقی اور مغربی تقید کا جائزہ لیا گیا ہے۔ اگر آپ اس اکائی کا سنبھیگی سے مطالعہ کریں گے تو تقید حسیا خشک موضوع بھی نہایت دلچسپ معلوم ہو گا اور تقید سے آپ کی دلچسپی ہمیشہ قائم رہے گی۔

تمہید

03.02

آپ بخوبی واقف ہیں کہ کسی فن پارے یا تخلیق کے محاسن و معایب کی نشان دہی کے عمل کو تقدید کرتے ہیں۔ دراصل جب کسی تخلیق کا کہہ سکتے ہیں کہ تخلیقی خیال یا تخلیقی عمل کے ساتھ تقدیدی عمل کی بھی شروعات ہو جاتی ہے۔ دراصل کسی تخلیق کا ذہن میں خاکہ بنانا ہی تقدید کا نقش اول ہے کیوں کہ تخلیق کا راضی تخلیق کو بہتر سے بہتر بنانے کا خاکہ تیار کرتا ہے اور پھر بہتر سے بہترین تخلیق کی کوشش کرتا ہے۔ اسی عمل کو تقدید کرتے ہیں۔

تقدیدی شعور کے بغیر تخلیق کے لئے نہ تو ذہن میں خاکہ تیار کیا جا سکتا ہے اور نہ الفاظ کے ذریعے اُسے کاغذ پر اُتارا جا سکتا ہے اور نہ تخلیق کی جاسکتی ہے۔ ادب میں تقدیدی شعور ہی فن کا رکی رہنمائی کرتا ہے کہ کسی فن پارے کو کس طرح تخلیق کیا جائے۔ جب وہ فن پارہ ظاہری شکل اختیار کرنے لگتا ہے تو تقدید کا عمل بھی تیزتر ہونے لگتا ہے۔ تقدید کے اسی عمل کی وجہ سے تقدید کے اصول و نظریات کا وجود ہوا جن کو مشرقی اصول تقدید اور مغربی اصول تقدید کا نام دیا گیا۔ اردو ادب کے ہر طالب علم کے لئے مشرقی و مغربی اصول تقدید سے واقف ہونا اس لئے ضروری ہے کہ اردو ادب کی تقدید کے اوپر ایں سوتے انہیں اصول و نظریات اور بالخصوص عربی اور فارسی اصول تقدید سے پھوٹے ہیں۔

مشرقی اصول تقدید

03.03

عہدِ حاضر میں اردو کی تخلیقات اور فن پاروں کو مشرقی اور مغربی تقدیدات کے اصول و نظریات کی روشنی میں پرکھایا جانچا جاتا ہے۔ اردو تقدید کے مختلف اصول و نظریات کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے مشرقی و مغربی تقدیدات کے اصول و نظریات کا مطالعہ بہت ضروری ہے۔ جب مشرقی تقدید کی بات کی جاتی ہے تو اس سے مراد عربی تقدید، فارسی تقدید اور سنسکرت تقدید ہوتی ہے اس لئے تقدید کو سمجھنے کے لئے عربی تقدید، فارسی تقدید اور سنسکرت تقدید کے اہم اصول و نظریات اور ان کی روایات سے واقفیت ضروری ہے۔ الہاذیل میں ضمنی عنوانات کے تحت عربی تقدید، فارسی تقدید اور سنسکرت تقدید کے اصول و نظریات اور روایات پر قدر تفصیل سے روشنی ڈالی جا رہی ہے۔

﴿۱﴾ عربی تقدید:

عربی تقدید کے سرمایہ پر نظر ڈالنے سے پتہ چلتا ہے کہ عربوں میں زمانہ قدیم ہی سے تقدید کو اہمیت حاصل رہی ہے۔ زمانہ قدیم میں طائف کے نزدیک عکاظ میں ہر سال ایک میلہ لگتا تھا جہاں ماہرین فن کے فن پاروں کو تقدید کی کسوٹی پر پرکھا جاتا تھا۔ ہر شاعر اپنا تحریر کیا ہوا قصیدہ پڑھتا تھا۔ نقد و جرح کے بعد جس قصیدہ کو سب سے عمدہ قرار دیا جاتا تھا اُسے خانہ کعبہ کی دیوار پر آویزاں کیا جاتا تھا۔ عربوں کے اس انتخابی عمل سے عربی معیار ادب اور ان کے تقدیدی شعور کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ عربوں کو اپنی شاعری بالخصوص قصیدہ کوئی پر بڑا ناز تھا۔ وہ دنیا کے دیگر شعر اکو گونگا اور بہرہ سمجھتے تھے۔ ان کے تقاضہ کی سب سے اہم وجہ یہ تھی کہ ان کا شعری اور تقدیدی شعور اعلیٰ درجے کا تھا۔ وہ شعر کی تقدید پر غیر معمولی توجہ صرف کرتے تھے۔ عربی شاعر زہیر ایک ایک قصیدہ پر سال سال بھر منت کرتا تھا اور اپنے ہر قصیدہ کو ”سال بھر کی کمائی“ کہتا تھا۔ سوید بن کراع لکھتا ہے کہ ”جب اُسے شعر کی عدم پختگی کا شہبہ ہوتا ہے تو وہ اُسے حق تک آنے نہیں دیتا۔“ عدنی بن رقاع نے لکھا ہے کہ وہ شعر کی ناہم واری کو اس طرح درست کرتا ہے جس طرح نیزے والا نیزے کی گانھوں کو درست کر کے ٹیڑھاپن دُور کر دیتا ہے۔

شعر سے متعلق مندرجہ بالا شعرا کی تخلیقی کا وشوں سے ظاہر ہے کہ دو رجاء میں اور آغازِ اسلام کے شعرا کا کلام صنای اور رعایت لفظی سے پاک ہوگا۔ اُن کا اصل مقصد یہ ہوتا تھا کہ خیالات زیادہ واضح اور پُرا اثر ہوں، شعر میں تعقید لفظی نہ ہو اور الفاظ بھی نامانوس نہ ہوں۔ حسّان بن ثابت نے اچھے شعر کی تعریف کرتے ہوئے کہ جب لوگ شعر کو شنیں تو کہنے لگیں کہ سچ کہا ہے۔

حضرت عمر نے زہیر کو بہترین شاعر اس لئے قرار دیا تھا کہ ان کا کلام پچیدگیوں اور نامانوس الفاظ سے پاک و صاف تھا۔ عجمی داور میں امیروں اور درباریوں کو اہمیت دی جانے لگی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عربوں کی زندگی میں خوشامد، مصلحت اور تصنیع کا دخول ہونے لگا۔ رفتہ رفتہ شاعری کارنگ بھی بد لئے لگا اور حقیقی واقعات و فطری جذبات کی جگہ تخلیل کی کارفرمائی نظر آنے لگی۔ عربی شعر امعنی آفرینی، صنعت گری، لفظی کاری گری اور بات سے بات پیدا کرنے کی طرف توجہ دینے لگے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ معنی کی اہمیت کم اور اسلوب کی زیادہ ہو گئی۔

اسی عہد میں ارسطو کی مشہور تصنیف ”بوطیقا“ اور یونانی علوم کی متعدد کتابوں کے عربی میں تراجم کیے گئے جس کے سبب عربی ادب میں باقاعدہ طور پر تعقید کا آغاز ہوا۔ عربی ادب کو تعقید کی کسوٹی پر پر کھنے والے نقادوں میں محمد بن سلام الحججی، ابن قتیبہ، عبداللہ بن المعتز، قدّامہ بن جعفر، ابن رشیق، ابن خلدون، جاحظ، ابو ہلال عسکری اور عبدالقادر جرجانی کے نام نہایت اہم ہیں۔

محمد بن سلام الحججی کو عربی کا پہلا نقاشی دستیم کیا جاتا ہے۔ اُس نے اپنی تصنیف ”طبقات الشعرا“ میں شاعری کو صنعت گری قرار دیا ہے۔ ابن قتیبہ کے نزدیک شعر گوئی کے لئے شعوری کوشش اور تراش خراش ضروری ہے۔ وہ فن کو اہمیت دینے کے باوجود معنی کو بھی نظر انداز نہیں کرتا۔ وہ اُس شعر کو عمدہ قرار دیتا ہے جس میں لفظ اور معنی دونوں اعلیٰ درجے کے ہوں۔ قدّامہ بن جعفر نے حُسن کاری اور مبالغہ کو شعر کے لئے ضروری قرار دیا ہے۔ اُس نے اخلاقی تعلیم کے نظریہ کو رد کرتے ہوئے اپنی تصنیف ”نقد الشعرا“ میں لکھا ہے:

”طریقہ بیان شعر کا اصلی جزو ہے۔ مضمون و تخلیل کا بجائے خود فاحش ہونا شعر کی خوبی کو زائل نہیں کرتا۔“

شاعر ایک بڑھتی ہے، لکڑی کی اچھائی بُرا اُس کے فن پر اثر انداز نہیں ہوتی۔“

ابن رشیق نے اپنی تصنیف ”الحمدہ“ میں اپنی تعقیدی افکار تفصیل سے درج کیے ہیں۔ اُس نے شعر کے لئے لفظ، وزن، معنی اور قافیہ کو ضروری قرار دیا ہے۔ وہ یہ بھی کہتا ہے کہ شاعر کو بلند پایہ شعرا کا کلام یاد ہونا چاہیے تاکہ اُس کے ذہن میں یہ رہے کہ کون کون سے مضامیں کس کس انداز سے نظم کیے جا چکے ہیں۔

ابن خلدون نے اپنی تاریخی کتاب کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ معانی الفاظ کے تالیع ہوتے ہیں کیوں کہ باقیں تو ہر شخص کے ذہن میں موجود ہوتی ہیں مگر انہیں باقیوں کو ہر شخص الفاظ کا پیکر عطا نہیں کر سکتا۔ خیالات کو لفظوں میں منتقل کرنا یا شعر کے قالب میں ڈھانا ہی شاعر کا کمال ہے۔ اُس کے نزدیک معانی سے زیادہ الفاظ اہم ہوتے ہیں لیکن خیالات کو جتنے اچھے الفاظ میں ادا کیا جائے گا شعر اتنا ہی عمدہ ہو گا۔

مذکورہ نقادوں کے اصول و نظریات کی روشنی میں کہا جاسکتا ہے کہ عربی ادب کو پر کھنے کے لئے جو پیارے مقرر ہوئے تھے ان میں سے معانی، بیان، بدیع، عروض، علم قافیہ، حُسن کاری اور صنعت گری کو اہمیت حاصل تھی۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

(۱) زمانہ قدیم میں طائف کے نزدیک کس مقام پر ہر سال ایک میلہ لگاتا تھا؟

(۲) کس عربی شاعر نے اپنے ہر قصیدہ کو ”سال بھر کی کمائی“ کہا ہے؟

(۳) کس شاعر کو عربی ادب کا پہلا نقاد تسلیم کیا جاتا ہے؟

۲) فارسی تقدید:

ایران اور عرب کی تہذیبیں ایک دوسرے سے مختلف تھیں لیکن جب ایران پر عربوں کا تسلط ہو گیا تو ایرانیوں کی تہذیب بھی متاثر ہوئی اور ادب پر بھی اُس کے اثرات پڑے۔ عربی نقاد جن اصول و نظریات کی روشنی میں عربی ادب کی تخلیقات کا جائزہ لیتے تھے تقریباً انہیں اصول و نظریات کی روشنی میں ایرانی نقاد بھی ایرانی ادب کے فن پاروں کو جانچنے اور پر کھنے لگے۔ دراصل ایرانی تقدید، عربی تقدید کے اصول و نظریات کی مرہون مذمت ہے۔ ایرانی نقادوں میں امیر عصر المعالیٰ کیاوس بن اسکندر، نظامی عروضی، رشید الدین وطواط اور شمس قیس رازی کا شماراہم نقادوں میں کیا جاتا ہے۔

امیر عصر المعالیٰ کیاوس بن اسکندر ایران کا بادشاہ تھا۔ اُس نے اپنے بیٹے گیلان شاہ کے لئے ”قاپوس نامہ“ کے عنوان سے ایک کتاب لکھی جس میں اس نے اپنے بیٹے کو طرح طرح کی نصیحتیں کی ہیں اور یہ بھی واضح کیا ہے کہ شاعری میں کن باتوں کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ شاعر اپنے لئے شعر نہیں کہتا بلکہ دوسروں کے لئے کہتا ہے اس لئے شعر کو قبل فہم ہونا چاہیے یعنی شعر پیچیدہ اور گنجالک ہونے کے بجائے آسان زبان میں ہو۔ شعر کی ترسیل و ابلاغ میں کوئی دشواری نہ ہو۔ وہ شعر کی حُسن کا ری پر بھی زور دیتا ہے اور اس شرط کے ساتھ استعاراتی زبان کا بھی قائل ہے کہ استعارے پیچیدہ ہونے کے بجائے عام فہم ہوں۔ اُس کے نزدیک شاعر کو علم عروض سے بھی واقف ہونا چاہیے مگر وہ عروض کی حد درجہ پابندی کو مستحسن نہیں سمجھتا۔ وہ لطف بیان اور زبان کی شیرینی کو بھی اہمیت دیتا ہے۔

نظامی عروضی کی تصنیف کا نام ”چہار مقالہ“ ہے۔ اُس نے شاعر کی تاثیر کے متعلق لکھا ہے کہ شاعری ایک ایسی صنعت ہے جو اعلیٰ کو ادنیٰ اور ادنیٰ کو اعلیٰ ثابت کرنے کی قدرت رکھتی ہے۔ اُس کے نزدیک اعلیٰ درجہ کی شاعری میں اختصار اور جامعیت ضروری ہے۔ بعض عربی نقادوں کی طرح اُس کا بھی یہی خیال ہے کہ شاعر کو اعلیٰ درجے کے شعر کے کلام کا مطالعہ کرنا چاہیے اور عمدہ شعر کہنے کی صلاحیت پیدا کرنے کے لئے اُس کی نظر سے کم از کم بیس ہزار اشعار کا گزرن ضروری ہے۔

رشید الدین وطواط کی تقدیدی کتاب کا نام ”حدائقِ لحر فی دقائقِ الشعر“ ہے۔ رشید الدین وطواط شاعری میں صنائع کا حد درجہ قائل ہے۔ وہ اُسی شعر کو عمدہ فرزادیتا ہے جس میں صنائع کا استعمال فن کارانہ مہارت سے کیا گیا ہو۔ فارسی ادب کے ایک اہم نقاد کا نام شمس قیس رازی ہے۔ اُس کی تقدیدی کتاب کا نام ”الحجم فی معاییر اشعار الحجم“ ہے۔ اُس کا خیال ہے کہ شعر اس قدر آسان اور عام فہم ہو کہ پڑھتے ہی سامعین کی سمجھ میں آجائے۔ اس کے لئے شاعر کو مناسب وزن اور آسان قوافی کا انتخاب کرنا چاہیے۔ وہ آسان، عام فہم اور غوش گوار الفاظ کے استعمال پر زور دیتا ہے۔ وہ گنجالک اور دقيق تشبیہات و استعارات کے بجائے آسان اور عام فہم تشبیہات و استعارات کو مستحسن سمجھتا ہے۔ وہ شاعری کے قدیم سرمایہ سے استفادہ کا مشورہ دیتا ہے۔

اگر روایت سے انحراف کے ذریعہ شاعری میں خوش گوار اضافہ ہو رہا ہو تو وہ اُسے بھی پسند کرتا ہے۔ فارسی تقدید کے ارتقا اور اصول و نظریات کے اس جائزے سے واضح ہے کہ فارسی ادب کے فن پاروں کی تقدید تقریباً انہیں اصول و نظریات کی روشنی میں کی جاتی ہے جو عربی تقدید میں پائے جاتے ہیں۔

۳۔ سنسکرت تقدید:

سنسکرت زبان کی تمام اصناف میں ناٹک یعنی ڈراما کو سب سے افضل صنف خیال کیا جاتا ہے اور ڈراما میں سب سے اہم عصر کا نام رس (رس) ہے۔ ”رس“ اُس کیفیت کو کہتے ہیں جو سامعین کے دلوں کو متاثر کرتی ہے۔ ڈرامے کے فن پر سب سے قدیم کتاب کا نام ناییہ شاستر (ناییہ شاستر) ہے جو بھرت مُنی (भरत مونی) کی تصنیف ہے۔ بھرت مُنی کے نزدیک ”رس“ کی مندرجہ ذیل آٹھ فرمیں ہیں:

(۱) شرذگار رس (رس اشंگار): اس کا تعلق عشق کی کیفیت سے ہے اور یہ حقیقی جذبے کو بیدار کرتا ہے۔

(۲) ہاسید رس (رس هاسی): یہ خامیوں، خرابیوں اور معانک پر طنز کی شکل میں نمودار ہوتا ہے۔

(۳) کڑان رس (رس کرلण): اس رس کے ذریعہ ہمدردی کے جذبات ظاہر ہوتے ہیں۔

(۴) رؤ در رس (رس رلدر): یہ رس غصہ اور نفرت کے اظہار کے لئے مخصوص ہے۔

(۵) ویر رس (رس ویر): ویر رس کے ذریعہ بہادری اور دلیری کے جذبات نمایاں ہوتے ہیں۔

(۶) بھیانک رس (رس بھیانک): اس رس کے ذریعہ خوف وہ اس کا ظہور ہوتا ہے۔

(۷) وَهْش رس (رس وَهْش): اس رس کا استعمال ناپسندیدگی کے اظہار کے لئے کیا جاتا ہے۔

(۸) اُدھخت رس (رس اُدھخت): حیرت و استجواب کے اظہار کے لئے اس رس کا استعمال کیا جاتا ہے۔

بھرت مُنی کا خیال ہے کہ ناٹک یا ڈرامے میں انسانی جذبات، معاشرے کے مسائل، لوگوں کے افعال اور کردار اس طرح پیش کیے جاتے ہیں کہ سامعین کے ذہن میں رس پیدا ہو اور یہ رس وِجھاؤ (विभाव)، انو بھاؤ (अनुभाव) اور تَبَھُّی چاری (व्यभिचारी) کی آمیزش سے وجود میں آتا ہے۔ یہ تینوں بھاؤ اس تھائی بھاؤ (भाव स्थाई भाव) سے آمیز ہوتے ہیں۔ وِجھاؤ کو محض کات کہتے ہیں جو جذبات کو برائی گھنیت کرتے ہیں۔ اس کی دو فرمیں ہیں، اول وہ جو ذہن کے اندر ہوں مثلاً خوف، حیرت، محبت، غیرہ۔ دوم وہ جن کا تعلق ماحول سے ہوتا ہے جیسے اندھیری رات سے خوف پیدا ہو سکتا ہے۔ چاندنی رات سے دل خوش ہو سکتا ہے یا محبوب کی یاد آسکتی ہے۔ انو بھاؤ کا تعلق خارجی علامات سے ہوتا ہے جیسے چہرہ سُرخ ہونا یا خوف سے رو نگئے کھڑے ہو جانا۔ تَبَھُّی چاری بھاؤ سے مراد عارضی جذبات ہیں جو مستقل جذبات کو ابھار کر خود فنا ہو جاتے ہیں۔ ان کی مدد کے بغیر ڈرامے میں کیفیت کا اظہار ممکن نہیں۔

بھرت مُنی نے تَبَھُّی چاری بھاؤ کی ۳۵ فرمیں بتائی ہیں۔ استھائی بھاؤ کو جذبہ مستقل کہتے ہیں۔ یہ وہ جذبات ہوتے ہیں جو انسان کی فطرت میں داخل ہوتے ہیں جیسے جوش، نفرت، خوف، محبت، حیرت وغیرہ۔ ہر استھائی بھاؤ سے کسی رس کا وجود ہوتا ہے۔

بھرت مُنی کے بعد آنندور دھن (आनन्द वर्धन) اور اکھنیو گپت (अभिनव गुप्त) نے بھی رس میں قابل قدر اضافے کیے ہیں۔

سنسکرت کے بعض علماء کے نزدیک اس کی تعداد ۹۰ ہے اور بعض کے مطابق ۱۱۰ ہے۔ نویں رس کو شانت رس (शान्त रस) کا نام دیا گیا ہے۔

اُن کا خیال ہے کہ شانت رس سے سکون و طمانیت مترشح ہوتی ہے اور بعض کے نزدیک ذہن کی آٹھوں کیفیات کے عرفان ہی سے شانت رس کا وجود عمل میں آتا ہے۔ ابھی یہ مسئلہ زیر بحث ہے کہ رس اصل کردار میں ہوتا ہے یا ادا کار میں یا سامعین کے دلوں میں۔

بھٹ لول لٹ (�ٹ لول لٹ) کا خیال ہے کہ رس اصل کردار میں ہوتا ہے مگر فریب میں بتلا ہونے کے سبب سامعین کو ادا کار میں نظر آنے لگتا ہے۔ آچار یہ مٹ (آچار یہ مٹ) مسمٹ (آچار یہ مٹ) کے نزدیک شاہد اور مشہود میں ایک تعلق قائم ہو جاتا ہے اور اسی تعلق کی پہا پر رس کا وجود ہوتا ہے۔ آچار یہ بھٹ نا یک (آچار یہ بھٹ نا یک) کے مطابق رس سامع کے دل میں ہوتا ہے۔ فن کار اور سامع دونوں سادھارنی کرنے کے ذریعہ اپنی سطح سے بلند ہو جاتے ہیں۔ اسی سے فن میں ابدیت اور آفاقیت پیدا ہوتی ہے۔

ابھی ٹو گپت کا خیال ہے کہ قاری یا سامع میں جتنی زیادہ قوتِ احساس ہوگی وہ فن پارے سے اتنا ہی زیادہ لطف انداز ہوگا۔

جی. بی. موہن نے سنسکرت زبان کے علماء کے حوالے سے لکھا ہے کہ عمده شاعری کے لئے النکار (النکار) یعنی بیان و بدیع، ریتی (ریتی) یعنی اسلوب اور وکروکتی (وکروکیت) یعنی بالواسطہ ضروری ہیں۔ آندور دھن کی تصنیف کا نام دھونی لوک (دھونی لوک) ہے۔ سنسکرت میں دھونی زبان کی اس صلاحیت کو کہتے ہیں جو ایک لفظ کوئی معانی عطا کر دیتی ہے۔ دھونی کے نظریہ نے رس کے تصوّر کو مزید وسعت عطا کی اور جملہ قتنی تداہیر کو اس نے اپنے اندر سمولیا۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۴﴾ بھرت مُنی (भارت मुनि) کی تصنیف کا نام کیا ہے؟

﴿۵﴾ بھرت مُنی (भارت मुनि) کے مطابق رس کی کتنی قسمیں ہیں؟

﴿۶﴾ کس رس کے ذریعہ بہادری اور دلیری کے جذبات نمایاں ہوتے ہیں؟

03.04 مغربی اصولی تقدید

بیشتر اصناف کی طرح اردو تقدید بھی مغربی یا یورپی اصناف و افکار کی مرہون منت ہے۔ اردو کے ادبی فن پاروں کو جن معیاروں پر پرکھا جاتا ہے اُن میں سے زیادہ تر مغرب یا یورپ ہی کی دین ہیں۔ الہام شرقی تقدید اور اردو تقدید کو سمجھنے کے لئے مغربی نقاؤں اور مغربی اصول تقدید کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ مغربی تقدید کو اپنی طرح سمجھنے کے لئے اہم و معروف مغربی نقاؤں کے اصول و نظریات پر روشنی ڈالنا ضروری ہے۔

مغربی نقاؤں میں ہیومر، افلاطون، ارسطو، ہوریں، لان جائی نس، ٹالٹائی، رسکن، والٹر پیٹر، ٹی. ایس. ایلیٹ، کارل مارکس اور فرانک کے نام نہایت اہم ہیں۔

﴿۱﴾ اہم مغربی نقاؤں

﴿۱﴾ ہیومر: حضرت عیسیٰ سے تقریباً پانچ ہزار سال پہلے کے ایک شاعر ہیومر (Homer) نے اپنی نظموں ایلیڈ اور اوڈیسی میں ادبی تخلیقات اور موسیقی سے متعلق جن خیالات کا اظہار کیا ہے اُسے مغربی تقدید کا قدیم ترین نمونہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ ہیومر شاعری کو الہامی قرار دیتا ہے۔ اُس کے نزدیک شعر و نغمہ میں مسرت ہونا چاہیے اور شعر و نغمہ کا اصل مقصد سامعین کے دل و ذہن کو مسرت پہنچانا ہے۔ ہیومر کے بعد

پیسید، زنو فینز، پنڈار اور ارسٹوفینز نے بھی اپنی نظموں میں شاعری سے متعلق اظہارِ خیال کیا ہے۔ پیسید کا خیال ہے کہ شاعر کو معلمِ اخلاق ہونا چاہیے اور شاعری میں اخلاقی عناصر کی فراوانی ضروری ہے۔ زنو فینز کے نزدیک شاعری کا مقصد دیوی دیوتاؤں کی تعظیم و مدح ہے۔ پنڈار اسلوب کو زیادہ اہمیت دیتا ہے۔ ارسٹوفینز کا خیال ہے کہ شاعری میں آفاقت و صداقت ہونا چاہیے۔

﴿۲﴾ **افلاطون:** افلاطون ایک مشہور یونانی فلسفی اور شاعر تھا۔ اُس کے اُستاد کا نام سقراط اور شاگرد کا نام ارسطو تھا۔ وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے تقریباً چار سو سال پہلے ہوا ہے۔ فن تلقید سے متعلق افلاطون کی کوئی کتاب نہیں ہے۔ البتہ اُس کے مکالمات میں ایسے اشارے ضرور پائے جاتے ہیں جن سے اُس کے تقدیدی نظریات کو بآسانی سمجھا جاسکتا ہے۔

افلاطون نے فلسفہ کو شاعری پر ترجیح دی ہے۔ وہ فلسفہ کو علم و صداقت کا سرچشمہ سمجھتا ہے۔ جب اس نے ایک مثالی ریاست کا تصور پیش کیا تو شاعروں کو نہ صرف اس سے شہر بدر کر دیا بلکہ اپنی تمام شعری نگارشات کو بھی نذر آتش کر دیا جس کے سبب یہ خیال عام ہو گیا کہ افلاطون شاعروں اور شاعری کو ناپسند کرتا ہے۔ دراصل افلاطون اُس شاعری کو ناپسند کرتا ہے جو محرب اخلاق ہوا اور عوام کے پست جذبات کو برآ بیگناخت کرے۔ وہ شاعری کو شعوری کوشش کا نتیجہ نہیں سمجھتا۔ اُس کا خیال ہے کہ کوئی غلبی طاقت شاعر سے شعر کھلاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ شاعر اپنے آپے میں نہیں رہتا بلکہ اُس پر جنونی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ اس خود فراموشی کے عالم میں وہ دیوی دیوتاؤں کی بھی توہین کرنے لگتا ہے۔ افلاطون ڈراما کو بھی اس لئے ناپسند کرتا ہے کہ ڈرامے کے پیشتر کردار بُرُول، بدمعاش اور مجرم ہوتے ہیں۔

ڈراما لکھتے وقت ڈراما نگار خود کو کرداروں میں جذب کر دیتا ہے اور جب ڈراما پیش کیا جاتا ہے تو دیکھنے والوں کی بھی یہی کیفیت ہو جاتی ہے۔ افلاطون المیہ کے نسوانی کرداروں کی اس لئے نہ ممکن کرتا ہے کہ عام طور پر عورتیں عشق میں مبتلا رہتی ہیں، وہ فسادی ہوتی ہیں اور لڑتی جھگڑتی رہتی ہیں۔ اُس کا خیال ہے کہ طربیہ کے پیشتر کردار پست مذاق کے سبب اپنی اہمیت کھو دیتے ہیں مگر وہ طربیہ کے ان کرداروں کو پسند کرتا ہے جو اپنی کمزوریوں کو نمایاں کر کے ہنتے ہیں تاکہ سامعین و ناظرین بھی اپنی ایسی ہی کمزوریوں سے واقف ہو جائیں اور ان سے باز رہنے کی کوشش کریں۔

دراصل افلاطون کے نزدیک شاعری کا اصل کام زندگی کو بہتر بنانا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ شاعر اور ڈراما نگار زندگی کو ویسا نہ پیش کریں جیسی کہ وہ ہے بلکہ اس طرح پیش کریں کہ اُسے کیسا ہونا چاہیے۔ افلاطون کا خیال ہے کہ شاعر جذبات کو توڑ مرڑ کر اور مصوّر گلوں کو خلط ملط کر کے پیش کرتے ہیں اور دونوں فن کا نقل کی نقل کرتے ہیں۔ اُس نے شاعری کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ اول: بیانیہ شاعری، دوم: ڈرامائی شاعری اور سوم: رَزمیہ شاعری۔ اُس کا خیال ہے کہ بیانیہ شاعری اور ڈرامائی شاعری میں نقائی کے عناصر زیادہ ہوتے ہیں اس لئے یہ حقیقت سے کمتر چیزیں ہیں۔

اس کے باوجود وہ فن کو ایک جان دار شے تسلیم کرتا ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ جس طرح آدمی کے لئے سر، جسم اور پیر ضروری ہیں اُسی طرح فن پارے میں آغاز، وسط اور انتہا ہوتے ہیں جن کا آپس میں گہرا ربط ہوتا ہے۔ وہ مشق اور مطالعہ کو بھی اہمیت دیتا ہے اور اس فن پارے کی قدر کرتا ہے جسے نہایت محنت اور لگن سے تخلیق کیا گیا ہو یا تحریر کیا گیا ہو۔

﴿۳﴾ **ارسطو:** ارسطو کو باضافہ طور پر پہلا مغربی نقاد تسلیم کیا جاتا ہے۔ فن شاعری سے متعلق اُس کی کتاب بوطیقا (Poetics)

تقدید کی پہلی کتاب ہے۔ اس کے علاوہ اُس کی ایک کتاب فنِ خطابت (Rhetorics) بھی ہے۔ اُس کی دیگر مختصر کتابیں تغیراتِ زمانہ کے سبب ضائع ہو گئیں۔ ارسطو ایک سائنس داں تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اُس کا ذہن منطقی، مزاج سائنسی، فکر مخصوصی اور طریق کار سائنسی اور تجزیاتی ہے۔ ارسطو نے شاعری کے جمالیاتی پہلو پر زور دیا ہے اور اُس سرست و انساط کا ذریعہ قرار دیا ہے۔ وہ شاعری کو محض اخلاقی تعلیم کا ذریعہ نہیں سمجھتا بلکہ اس شاعری کو بہتر سمجھتا ہے جس میں اخلاقی قدروں کے ساتھ فرط و مسرت کے عناصر کی فراوانی ہو۔ وہ اپنے استاد افلاطون کی طرح نقل کی مخالفت نہیں کرتا بلکہ نقل کو عیوب کے بجائے خوبی کہتا ہے۔ وہ دلیل دیتا ہے کہ لوگ بعض چیزوں کو اس کی اصلی ہیئت میں دیکھنا گوارا نہیں کرتے ہیں مگر اس کی نقل کو دیکھنے میں قباحت محسوس نہیں کرتے۔ ہر شخص کسی پر ٹلم ہوتے نہیں دیکھ سکتا۔ ہر شخص غریبوں کی حالت زار کو بغور نہیں دیکھ سکتا مگر درامے میں انہیں مناظر کی نقل کو دیکھنا گوارا کر لیتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ اصل چیز سے نقل جتنی قریب ہوگی وہ اُس سے بھی زیادہ جاذب نظر ہوگی۔

در اصل فن کا اصل سے نقل کو ہو بہولانہیں دیتا بلکہ اُس سے بہتر اور موثر بنادیتا ہے۔ ارسطو المیہ (Tragedy) کو اس لئے پسند کرتا ہے کہ ناظرین یا سامعین کے دل و ذہن پر اکمل ناک مناظر کے گھرے اثرات مرتب ہوتے ہیں اور ان کی آنکھوں سے آنسو نکلنے لگتے ہیں جس سے ان کا دل ہلاکا ہو جاتا ہے یا غم بھی زائل ہو جاتا ہے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ انہیں جذباتی تناؤ سے نجات مل جاتی ہے۔ اس عمل کو اس نے کیتھارس (Catharsis) کہا ہے جس کا ترجمہ تزکیہ یا تطہیر کیا جاسکتا ہے۔ ارسطو شاعری کو الہامی نہیں بلکہ انسانی کوششوں کا نتیجہ خیال کرتا ہے اور اس کی ترتیب و تنظیم پر زور دیتا ہے۔ وہ المیہ یا ٹریجڈی کے لئے اس فارم کو ضروری قرار دیتا ہے جس میں آغاز، وسط اور اختتام مل کر ایک اکائی کی شکل میں اس طرح منسلک ہوں کہ انہیں ایک دوسرے سے جدا نہیں کیا جاسکتا۔

المیہ سے متعلق ارسطو کے خیالات کو چند الفاظ میں اس طرح بیان کر سکتے ہیں:

”المیہ ایسے عمل کی نقل ہے جو سمجھیدہ ہو، مکمل ہو اور خاص طوالت رکھتا ہو، ہیئت بیانیہ ہونے کے بجائے ڈرامی ہوا و رحم و خوف کے مناظر کے سبب اُس سے جذبات کا تزکیہ ہو۔ وہ المیہ کو تمام اصنافِ ادب کا جو ہر تصور کرتا ہے۔“

ارسطو شاعری کی ہمہ گیری اور آفاقیت کا قائل ہے۔ اُس کے نزدیک شاعری کسی خاص ملک، خاص زمانہ یا مخصوص لوگوں کے لئے نہیں ہوتی۔ وہ اُس شعر کو صحیح معنی میں بہتر سمجھتا ہے جو آسان، عام فہم، سادہ اور سلیمانی ہو۔ وہ استعارات اور علامہ اور غیر مانوس الفاظوں کے استعمال کو مستحسن نہیں سمجھتا۔ وہ شاعری کے لئے وزن کو بھی ضروری قرار نہیں دیتا۔ وہ شاعری میں ایسے مبالغے کو جائز سمجھتا ہے جسے اس طرح پیش کیا گیا ہو کہ سچ معلوم ہو۔ فنِ خطابت کے بارے میں وہ الفاظ کے انتخاب اور آہنگ پر زور دیتا ہے اور عالمانہ تقریری کی نسبت فطری گفتگو کو بہتر سمجھتا ہے۔

﴿۴﴾ ہوریس: ہوریس (Horace) ایک رومی عالم اور شاعر تھا جو حضرتِ موسیٰ علیہ السلام سے تقریباً ۲۵۰ رسال قبل پیدا ہوا تھا۔ وہ ایسے ادب کو پسند کرتا ہے جس میں مقصدیت کے ساتھ مسرت بخش عناصر بھی ہوں۔ وہ موضوع اور الفاظ کے انتخاب پر بھی زور دیتا ہے۔ اُس کے نزدیک فن پارے میں ربط اور ہم آہنگی ضروری ہے۔ وہ نفاست اور سادگی کو حد درجہ اہمیت دیتا ہے۔ اُس کا خیال ہے کہ ڈراما کو پانچ ایکٹ سے زیادہ نہیں ہونا چاہیے۔

﴿۵﴾ لان جائی نس: لان جائی نس پہلی صدی عیسوی کے ایک یونانی نقاش دکانام ہے۔ اُس کا ذہن انقلابی تھا۔ اُس نے شعر و ادب

کو مقرر رہ قادروں سے پر کھنے کے بجائے عظمت پر زور دیا ہے۔ ”عظمت“ کا ترجمہ ”علویت“ اور ”ترفع“ کیا گیا ہے۔ عظمت سے اُس کی مُراد ہے کہ:

”عظمیم خیال کو عدمہ الفاظ میں پیش کرنے سے اعلیٰ درجہ کا ادب وجود میں آتا ہے جو کسی خاص زمانے یا کسی خاص طبقے کے لئے مخصوص نہیں ہوتا، وہ ہر دو اور ہر شخص کے لئے ہوتا ہے یعنی ادب آفاقی ہوتا ہے۔“

اُس کے نزدیک بلند خیالی اور جذبات کی شدت ادب کو عظمت عطا کرتی ہیں۔ وہ موقع محل کی مناسبت سے الفاظ کے استعمال کو ترجیح دیتا ہے۔ اُس کے نزدیک کہیں معمولی بلکہ عامینہ الفاظ تو کہیں بلند آہنگ الفاظ کا استعمال کیا جانا چاہیے۔ وہ شاعری میں اس طرح کے مبالغہ کو ضروری سمجھتا ہے کہ اُس کے وجود کا احساس نہ ہو۔ مختصرًا کہا جا سکتا ہے کہ وہ اصولوں کے بجائے ذوق و شوق اور جذبہ کو اہمیت دیتا ہے۔ لان جائی نس کے تقیدی خیالات جدید ہن سے بڑی حد تک ہم آہنگ ہیں۔ اس لئے اُسے رومانیت کا بانی قرار دیا جا سکتا ہے۔

﴿۶﴾ **میتحو آر علڈ:** ان کو رومانی تحریک کی انہا پندی نا گوارتھی لیکن بغیر سوچے سمجھے شاعری کے قدیم اصولوں پر عمل کرنا بھی اُسے ناپسند تھا۔ اُس نے شاعری کی اہمیت پر روشنی ڈالتے ہوئے کہ اس زمانہ میں مذہب اور فلسفہ بے وقت ہو گئے ہیں کیوں کہ وہ انسان کو سکون عطا کرنے میں ناکام ہیں۔ اعلیٰ درجے کی شاعری یہ خدمت انجام دے سکتی ہے۔ وہ شاعری کے افادی اور اخلاقی پہلو پر زور دیتا ہے اور اُسے (تفقید حیات) قرار دیتا ہے۔ وہ ایسی شاعری کی قدر کرتا ہے جس کا موضوع بلند اور اسلوب عمدہ ہو۔ وہ گل یوروپی ادب کو ایک اکائی مانتا ہے اور اُسے سمندر سے تشبیہ دیتا ہے جس میں چاروں طرف سے دریا آکر گرتے اور خضم ہو جاتے ہیں۔ ادب سے متعلق اُس کا یہ نظریہ یوروپ میں بہت مقبول ہوا۔

﴿۷﴾ **ٹالشائی:** اُنیسویں صدی کے ایک اہم روسی ادیب و مفکر کا نام ٹالشائی (Tolstoy) ہے۔ اُس کی مشہور تصانیف کے نام جنگ اور امن (War and Peace) اور اتنا کر بنینا (Anna Karenina) ہیں۔ اُس نے اپنے تقیدی نظریات اپنی تصنیف ”فن کیا ہے“ میں پیش کیے ہیں۔ وہ اپنے عہد کے ادب سے مطمئن نہیں تھا۔ اُس کا خیال تھا کہ اُس کے عہد کا ادب اعلیٰ طبقے کے لئے ذریعہ تفریح، خواص کی برتری، زندگی سے مایوسی، بے زاری، محرومی اور جنسی معاملات تک ہی محدود ہے جو عام انسانوں کی سمجھ سے بالاتر ہے۔ وہ ایسے ادب کو جھوٹا قرار دیتا ہے جو لوگوں کی سمجھ میں نہ آئے، جو عوام کو متابر نہ کرے اور جوان کے لئے مفید نہ ہو۔

﴿۸﴾ **رسکین:** رسکین شاعر کو معلمِ اخلاق سمجھتا ہے۔ اُس کے نزدیک شاعر دنیا میں خدا کی نمائندگی کرتا ہے۔ اس لئے اُسے بلند اخلاق ہونا چاہیے۔ وہ حُسن کو عطیہ خداوندی تسلیم کرتا ہے۔ اُس کا خیال ہے کہ حُسن کا اثر قبول کرنے کی صلاحیت نہ دماغ میں ہوتی ہے اور نہ حواس میں بلکہ دل ہی اُس سے لطف اندوز ہوتا ہے۔ اُس کے نزدیک دل ہی وہ مقام ہے جو حُسن خداوندی سے معمور ہو جاتا ہے اور یہی وہ سرمایہ ہے جس کے ذریعہ شاعر حسین شاعری تخلیق کرتا ہے۔ وہ یہ بھی کہتا ہے کہ تمام فنون عوام کی بھلائی کے لئے بھی ہوں، سبق آموز بھی ہوں اور مسرت آمیز بھی ہوں۔

﴿۹﴾ **والٹر پیٹر: والٹر پیٹر فن برائے فن اور ادب برائے ادب کا قائل ہے۔** وہ ادب برائے زندگی یا ادب برائے اخلاق کے نظریہ

کی تردید کرتا ہے۔ والٹر پیٹرن پارے کے ظاہری حسن پر زور دیتا ہے لیکن وہ موضوع اور اسلوب دونوں کی اہمیت کا قائل ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ان دونوں کو روح اور جسم کی طرح ایک دوسرے میں پیوست ہونا چاہیے۔ ادب میں اُس کے اس نظریہ کو کافی شہرت حاصل ہوئی کہ：“فن کا اصل کمال فضول چیزوں کو خارج کر دینے میں ہے۔”

﴿۱۰﴾ ہمیری جیمس: امریکی نقاد ہمیری جیمس نے اپنی تصنیف فکشن کافن (Art of Fiction) میں ناول سے متعلق جن خیالات کا اظہار کیا ہے اُس کا ناول نگاری کے فن پر گہرا اثر پڑا ہے۔ اُس کے نزدیک ناول کو زندگی کا ترجمان ہونا چاہیے۔ وہ ناول نگار کو جذباتیت سے دور رہنے اور ہمیت و زبان پر توجہ دینے کی صلاح دیتا ہے۔ اُس کے نزدیک ناول میں حسن کاری اور اخلاقی اقدار بھی ضروری ہیں۔

﴿۱۱﴾ کروچ: کروچ کاظمی اظہاریت (Expressionism) کے نام سے مشہور ہے۔ اُس کے نظریہ جمالیات نے ادب کو بہت متاثر کیا ہے۔ وہ انسانی ذہن کو اہمیت دیتا ہے اور اُس کے باہر کسی چیز کے وجود کو تسلیم نہیں کرتا۔ اُس کا خیال ہے کہ جب فن کا رکسی فن پارے کو پیش کرنا چاہتا ہے تو پیش کش سے پہلے وہ فن پارہ اُس کے ذہن میں مکمل ہو چکا ہوتا ہے۔

﴿۱۲﴾ آئی۔ اے۔ ریچرڈس: یہ انگریزی نقاد شاعری کو زندگی کے لئے ضروری قرار دیتا ہے۔ اُس نے سائنس کی ایک شاخ نفسیات سے بہت مدد لی ہے۔ اُس کا خیال ہے کہ انسان شاعری سے وہ بھی حاصل کر سکتا ہے جو اسے سائنس سے نہیں مل سکتا۔ وہ کہتا ہے کہ شاعر عام آدمی سے زیادہ حساس ہوتا ہے۔ وہ جن تجربوں سے گزرتا ہے وہ عام آدمی کے بس کی بات نہیں۔ وہ اپنے تجربوں کو مر بوط اور منضبط انداز میں پیش کر سکتا ہے۔ اس لئے شاعری کا مطالعہ تجربات کو وسعت بھی دیتا ہے اور زندگی کو بہتر بنانے میں معاون بھی ہوتا ہے۔

﴿۱۳﴾ ایم۔ ایلیٹ: ایم۔ ایلیٹ نے اس نظریہ کو رد کیا کہ شاعری جذبات کا اظہار ہے۔ وہ شاعری میں شعور کے عملِ ذہل کا قائل ہے اور شاعری کو جذبات سے فرار کہتا ہے۔ وہ شاعری کو شخصیت کا اظہار بھی تسلیم نہیں کرتا بلکہ شخصیت سے فرار قرار دیتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ مصائب سے دوچار ہونے والا شخص اور اُس کا اظہار کرنے والا فن کار دنوں الگ ہوتے ہیں جس سے مراد یہ ہے کہ اگر فن کا رکسی تجربہ کا فوراً اظہار کرے تو وہ فن کار نہیں ہو سکتا۔ اُس کے لئے فاصلے کی ضرورت ہوتی ہے۔ وہ فن کار سے زیادہ فن پارے کو توجہ کا مرکز بنانے پر زور دیتا ہے اور کہتا ہے کہ فن پارے کا تجربیہ و تشریح کر کے اُس کی قدر و قیمت کا تعین کرنا چاہیے۔ اُس نے معروضی تلازمه (Objective-correlative) کا تصور پیش کیا یعنی فن کار اپنے تجربے کے لئے کوئی بیرونی تلازمه تلاش کر لیتا ہے کہ جب وہ سامنے آئے تو اُس کا اس طرح اثر ہو جس طرح فن کار کے ذہن پر ہوا تھا۔

﴿۱۴﴾ کارل مارکس: کارل مارکس (Karl Marx) جدلیاتی ماڈیت کا بانی ہے۔ اُس نے اپنی تصنیف "سرمایہ" میں لکھا ہے کہ ذرائع پیداوار کے رشتے سماجی شعور پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ اُس کے نزدیک دولت کی نابرابر قسم نے خاص لوگوں کو امیر اور عام آدمی کو غریب بنادیا ہے۔ وہ دنیا کے نظام کو درست کرنے کے لئے اس نا انصافی کو ختم کرنے پر زور دیتا ہے۔ اُس کے اس نظریہ کو زندگی کا آئینہ اور انقلاب کا آلہ کارتسلیم کیا گیا ہے۔ اُس کے اس نظریہ سے ادب اور سماج کا نہ صرف باہمی تعلق واضح ہوا بلکہ ادیب کی سماجی ذمہ داریوں پر بھی زور دیا گیا اور ادب میں ترقی پسند رحمانات کا آغاز ہوا۔

﴿۱۵﴾ فرانٹ: فرانٹ نے تحلیلی نفسی کاظمی کا نظریہ پیش کیا۔ اُس کے نزدیک انسانی زندگی میں شعور سے زیادہ لاشعور کی اہمیت ہے۔ وہ

کہتا ہے کہ انسان شرم و حیا کے سبب اپنے نہاں خانہ میں چھپی ہوئی جنسی خواہشات اور نا آسودہ آرزوؤں کا اظہار نہیں کرتا۔ جب کہ وہ موقع بہ موقع نمودار ہوتی رہتی ہیں۔ یہ حالت بیداری میں کم اور عالم خواب میں زیادہ نمودار ہوتی ہیں۔ یعنی کار کے فن میں بھی اس طرح موجود ہوتی ہیں کہ ان کا سراغ لگانا مشکل ہوتا ہے۔ فرانڈ کے بعد ایڈر اور ژوگ کے اجتماعی لاشور کے نظریہ کو بہت مقبولیت حاصل ہوتی ہے۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۷﴾ کس شاعر کی نظم کا نام ”ایلیڈ“ ہے؟

﴿۸﴾ افلاطون کے شاگرد کا نام کیا ہے؟

﴿۹﴾ فرانڈ کے نظریہ کو اردو میں کیا کہتے ہیں؟

﴿دیگر مغربی نقاد﴾

﴿۱﴾ دانتے: دانتے (Dante) کی کتاب کا نام ”ڈوانِ کامیڈی“ ہے جسے اردو میں ”طریقہ خداوندی“ کہتے ہیں جو دسویں صدی عیسوی کے آغاز میں لکھی گئی تھی۔ دانتے کے زمانے میں لاطینی زبان نے بہت ترقی کر لی تھی مگر وہ خواص ہی کی زبان تھی۔ عام بول چال کی زبان اطالوی تھی۔ دانتے نے عام بول چال کی زبان یعنی اطالوی میں کتاب لکھ کر یہ پیغام دیا کہ ادب کی تخلیق خواص کی زبان کے بجائے اپنی قومی زبان میں کرنا چاہیے۔ وہ زبان کو اظہارِ خیال کا ذریعہ بتاتے ہوئے عامیانہ زبان سے گریز کرنے کا مشورہ بھی دیتا ہے۔ اس کے نزدیک بہترین الفاظ یا بہترین اسلوب ہی کے ذریعہ بہترین خیالات کی عگاسی کی جا سکتی ہے۔ وہ مررّح کاری کو بھی شعر کے لئے ضروری قرار دیتا ہے۔

﴿۲﴾ سرفیلپ سڈنی: گاسن نے اپنے مختصر رسالے میں شاعری پر اعتراضات کرتے ہوئے لکھا تھا کہ شاعری جھوٹ کا پلندہ ہوتی ہے اور سامعین و قارئین کو جسمانی لذت اور گناہ کی طرف متوجہ کرتی ہے۔ اس نے اپنی اس کتاب کو سرفیلپ سڈنی کے نام معنوں کیا تھا۔ جب سرفیلپ سڈنی نے گاسن کے اعتراضات کو غور سے پڑھا تو اس نے شاعری کی مدافعت (Defence of Poesie) نامی ایک رسالہ قلم بند کیا۔ اس نے لکھا شاعری کو جھوٹ نہیں کہا جا سکتا۔ جھوٹ بولنے اور بات کو شاعر انہے انداز سے کہنے میں فرق ہے۔ اگر کوئی شاعر اپنی شاعری کے ذریعے لوگوں کو گندے جذبات کی طرف مائل کرتا ہے تو شاعری کا نہیں بلکہ شاعر کا قصور ہے۔ وہ کہتا ہے کہ اچھی شاعری نیکی کی طرف مائل کرتی ہے۔ اس لئے شعر میں اچھے خیالات نظم کرنا چاہیے۔

﴿۳﴾ بوئیلو: بوئیلو ایک مشہور فرانسیسی نقاد ہے جس نے اپنی شعری تصنیف ”فنِ شاعری“ میں شاعری کے تمام اصولوں کو یکجا کر کے کلاسیکیت کو زندہ کر دیا ہے جسے ٹوکلاسیکیت کہتے ہیں۔ بوئیلو کا سب سے اہم کارنامہ یہی ہے کہ اس نے نہ صرف کلاسیکی تقدیمی کی بنیاد رکھی بلکہ فرانس میں ٹوکلاسیکیت نے باقاعدہ طور پر ایک اہم تحریک کی شکل اختیار کر لی۔

﴿۴﴾ ڈرائیڈن: ڈرائیڈن کو انگریزی تقدیم کا بانی اور انگلستان میں ٹوکلاسیکیت کا بابا آدم تسلیم کیا جاتا ہے۔ اس نے بوئیلو کے تقدیمی نظریات کو اپنی تصنیف (An Essay of Dramatic Poesie) میں منتقل کیا۔ وہ انہی تقدیم کا قائل نہیں تھا اور ضرورت کے مطابق ارسطو کے نظریات میں تبدیلی کرنے کا خواہاں تھا۔ وہ ہر ملک کے باشندوں کے مزاج کے مطابق ادب کو پر کھنے کے الگ الگ معیار کا قائل تھا اسی خیال کے تحت اس نے شیکسپیر کے ڈراموں کی تقدیم کر کے عملی تقدیم کی راہ ہم وار کی۔ ڈرائیڈن مواد سے زیادہ اسلوب کو اہمیت دیتا ہے۔

اُس کے نزدیک ادب کو مسرت بخش ہونا چاہیے لیکن وہ ادب کی سبق آموزی کو بھی نظر انداز نہیں کرتا۔

﴿۵﴾ جانسن: جانسن فن کو زندگی کا ایک حصہ قرار دیتا ہے۔ اُس کے نزدیک ادیب یا شاعر کو کہانیوں اور افسانوی عناصر کے بجائے گروپیش کے تھائق کی ترجیحی کرنا چاہیے۔ وہ کہتا ہے کہ ادب کو کردار ساز اور افادی و آفاقتی ہونا چاہیے لیکن حد درجہ اخلاقی تعلیم کے سبب وہ مسرت کو قربان کرنے کا بھی قائل نہیں۔ وہ شیکسپیر کے ڈراموں کو اس لئے پسند کرتا ہے کہ اُس میں انسانی فطرت کو بڑے سلیقہ سے پیش کیا گیا ہے اور یہ ڈرامے ہر ملک اور ہر زمانہ کے لوگوں کو متاثر کرتے ہیں۔

﴿۶﴾ گوئٹے: جرمی نقاد گوئٹے ایک زبردست سائنس داں، شاعر، ناول نگار اور ڈرامانویں تھا۔ اُس کی کتابوں کے مطالعہ سے پہنچتا ہے کہ حالات کے مطابق اُس کے تنقیدی افکار و خیالات تبدیل ہوتے رہے ہیں۔ وہ آخر تک خود کو کلاسیکیت کا حامی کہتا رہا ہے لیکن غیر محسوس طور پر وہ رومانی تحریک سے متاثر نظر آتا ہے۔ اُس کا خیال ہے کہ شاعری کو انفرادی کے بجائے آفاقتی ہونا چاہیے۔

﴿۷﴾ کولرج: کولرج اپنے عہد کا ایک اہم انگریز نقاد تھا۔ اُس نے اپنی تصنیف "لٹریریا بایو گرافیا" میں ورثہ زور تھے کے بعض نظریات کی وضاحت کی ہے اور بعض خامیوں کو درست بھی کیا ہے۔ وہ شاعری کے لئے عوامی زبان کے بجائے معیاری زبان کا قائل ہے۔ وہ عدمہ شعر کے لئے بہترین الفاظ اور بہترین ترتیب کو ضروری قرار دیتا ہے۔ وہ نثر اور نظم کی زبان میں فرق نہیں کرتا اور شاعری کے دائرے کو نظم کے دائرے سے زیادہ وسیع بتاتا ہے۔ اُس کے نزدیک شاعری کی زبان و وزن اور بھر کی محتاج نہیں ہوتی بلکہ اُس کے دائرے میں تمام علوم آجاتے ہیں۔ اُس کا خیال ہے کہ ہر تخلیقی صلاحیت شاعری ہے۔ وہ انجلی مقدمہ اور مقالاتِ افلاطون کو بھی شاعری کہتا ہے۔ وہ موسیقی کو کانوں کی شاعری، مصوّری کو آنکھوں کی شاعری اور دیگر فونوں کو گوگنی شاعری کہتا ہے۔ اُس کے نزدیک قافیہ اور وزن شاعری کا حصہ تو نہیں بلکہ شاعری کا زیور ہیں۔ وہ ادب میں فوق الفطی عناصرا کا بھی قائل ہے اور تخلیل کی اہمیت پر بھی زور دیتا ہے۔ وہ تخلیل کو قوتِ اختراع مانتا ہے۔ فلسفی ہونے کے سبب اُس کی تنقید فلسفیانہ ہوتی ہے۔ اُس نے تنقید کو فلسفیانہ دلائل سے روشناس کیا اور تنقید کو استدلال کی سائنس کہا ہے۔

﴿۸﴾ وکٹر ہیو گو: وکٹر ہیو گو فرانس کا ایک مشہور شاعر اور نقاد تھا۔ اُس نے انسیوں میں صدی عیسوی میں رومانی تحریک کو زبردست فروع دیا۔ وہ ادب کے کلاسیکی نظریات کو جڑ سے ختم کر دینا چاہتا تھا۔ وہ میانہ روی کے بجائے شدت پسند تھا اور ادب میں تبدیلیوں کی حمایت کرتا تھا۔ اُس نے شاعری کے عروض اور قافیہ جیسی پابندیوں سے چھکڑا دلانے کی بھرپور کوشش کی ہے۔

﴿۹﴾ سینٹ پو: سینٹ پو فرانس کا ایک مشہور نقاد اور معلم تھا۔ وہ انسیوں میں صدی عیسوی کے آغاز میں رومانی تحریک سے وابستہ تھا۔ رومانی تحریک کی بے اعتدالی، عدم توازن، انہا پسندی اور جذباتیت سے بدال ہو کر وہ کلاسیکیت کی طرف متوجہ ہوا۔ اُس نے کلاسیکیت اور رومانیت کے محاسن کی آمیزش سے تنقید کا ایک نیا نظام وضع کرنے کی کوشش کی۔ اُس کا خیال ہے کہ فن کار کو سمجھے بغیر فن پارے کو نہیں سمجھا جاسکتا۔ وہ فن پارے کو سمجھنے کے لئے شاعر یا ادیب کی زندگی، خاندانی حالات، مذہبی عقائد، تعلیم، تربیت، معاملاتِ عشق، مالی حالت، عادت و مزاج، عزیز و اقارب، حلقة اثر، عہد و ماحول اور افکار کے مطالعہ کو ضروری قرار دیتا ہے۔ اُس نے تنقید کو بڑی حد تک سائنسک بنانے کی کوشش کی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ تلاش و تحقیق میں تنقید کو سائنس اور تخلیق تو میں شاعری ہونا چاہیے یعنی کامیاب نقاد وہ ہو گا جو بیک وقت سائنس داں بھی ہو اور شاعر کی خدمات بھی انجام دے سکے۔

﴿۱۰﴾ ایڈگر ایلین پو: ایڈگر ایلین پو جمالیاتی اقدار اور حسن کاری کو شاعری کا لازمی حصہ قرار دیتا ہے۔ وہ شاعری کو درس اخلاق کا وسیلہ اور تفریح طبع یا وقت گزاری کا ذریعہ سمجھنے کے نظریہ کی تردید کرتا ہے۔ وہ فن میں صداقت کا بھی قائل نہیں ہے۔ اُس نے ”شعر گوئی“ کے بجائے ”شعر سازی“، کا نظریہ پیش کرتے ہوئے کہا ہے کہ شاعری شعوری کوشش کا نتیجہ ہے۔ شاعر کوئی ایسی مخلوق نہیں ہے جو کسی غیبی طاقت کے اثر سے شعر کہتا ہے۔ دراصل ایڈگر ایلین پو نے ہی علامت نگاری کی تحریر کا آغاز کیا اور فن برائے فن کے نظریہ کو عام کیا۔

﴿۱۱﴾ طین: طین کو سائنسی ترقید کے ارتقا میں ایک اہم مقام حاصل ہے۔ وہ سینٹ پوکا شاگرد تھا اور ترقید کو مکمل سائنس بنادینے کا خواہاں تھا۔ وہ فن پارے کو سمجھنے کے لئے صرف فن کا رکے ذاتی حالات ہی پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ ان تہذیبی اور تاریخی فتوں کے تجزیے کو بھی ضروری قرار دیتا ہے جو اس عہد میں کافر ماتھیں۔ وہ نسل، زمانے اور ماحول کے مطالعہ کو بھی لازمی قرار دیتا ہے۔ اُس کا خیال ہے کہ ان کو جانے بغیر کسی فن پارے کو جھچی طرح نہیں سمجھا جاسکتا۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۱۰﴾ ”ڈوانِ کامیڈی“ کے مصنف کا نام کیا ہے؟

﴿۱۱﴾ کولرج کی تصنیف کا نام کیا ہے؟

﴿۱۲﴾ دانتے کی کتاب ”ڈوانِ کامیڈی“ کس زبان میں ہے؟

خلاصہ 03.05

عہدِ حاضر میں اردو کی تخلیقات کو مغربی اور مشرقی ترقیدات کے اصول و نظریات کی روشنی میں پرکھا جاتا ہے۔ عربوں کا ترقیدی شعور شروع ہی سے اعلیٰ درجے کا تھا۔ زہیر، سوید بن کراع اور عدی بن رقاع جیسے عربی شعر اپنے کلام کو بہتر سے بہتر بنانے کی مسلسل کوشش کیا کرتے تھے۔ ان کا کلام صناعی اور رعایت لفظی سے پاک ہوتا تھا۔ عباہی دور میں درباریوں کو اہمیت دیے جانے کے سبب شاعروں کے کلام میں تصنیع تخلیل اور صنعت گری کا غلبہ نظر آنے لگا۔ یونانی علوم کی متعدد کتابوں کے عربی میں تراجم کیے جانے کے سبب عربی ادب میں باقاعدہ طور پر ترقید کا آغاز ہوا۔ عربی نقاؤں میں محمد بن سلام الجبی، ابن قتبیہ، عبداللہ ابن المعتز، قدامہ بن جعفر، ابن رشیق، ابن خلدون، جاحظ، ابو ہلال عسکری اور عبدالقادیر جرجانی کے نام نہابہت اہم ہیں۔ محمد بن سلام الجبی نے شاعری کو صنعت گری قرار دیا ہے۔

ابن قتبیہ کے نزدیک شعر گوئی کے لئے شعوری کوشش ضروری ہے۔ قدامہ بن جعفر نے حسن کاری اور مبالغہ کو شعر کے لئے ضروری قرار دیا ہے۔ ابن خلدون کے نزدیک معانی سے زیادہ الفاظ اہم ہوتے ہیں۔ ایران پر عربوں کا تسلط ہونے کے سبب ایرانی ترقید بھی عربی ترقید کے اصول و نظریات سے متاثر ہوئی اور فارسی کے فن پاروں کا جائزہ عربی ترقید کے اصول و نظریات کی روشنی میں لیا جانے لگا۔

ایرانی نقاؤں میں امیر عنصر المعالی کیکاوس بن اسکندر، نظامی عروضی، رشید الدین و طواط اور نمس قیس رازی کاشمار اہم نقاؤں میں کیا جاتا ہے۔ امیر عنصر المعالی کیکاوس بن اسکندر شعر کی حسن کاری کا قائل ہے اور اسے قابل فہم ہونے پر زور دیتا ہے۔ نظامی عروضی کے نزدیک شاعری میں اختصار اور جامعیت ضروری ہے۔ رشید الدین و طواط شاعری میں صنائع کا قائل ہے۔ نمس قیس رازی شاعری میں آسان، عام فہم اور خوش گوار الفاظ کے استعمال پر زور دیتا ہے۔

سنکرت ڈرامے کے فن پر بھرت مُنی نے اپنی تصنیف ناطیہ شاستر میں رس کی آٹھ قسموں کا ذکر کیا ہے جن کے نام ”شرنگار رس“، ہاسیہ رس، کڑن رس، رو در رس، ویر رس، بھیانک رس، و بھت رس اور ادمہت رس“ ہیں۔ بعض نقادوں کے مطابق رس کی تعدادوں ہے اور بعض کے نزدیک رس ہے۔ نویں رس کا نام ”شانت رس“ ہے۔ سنکرت کے بعض علام شاعری کے لئے قوتِ احساس کو اور بعض علام صنائع و بدائع کو ضروری قرار دیتے ہیں۔

مغربی نقادوں میں ہیومر شاعری کو الہامی قرار دیتا ہے۔ افلاطون نے فلسفہ کو شاعری پر ترجیح دی ہے۔ وہ شاعری کو نقل کی نقل کہتا ہے۔ اس طونے شاعری کے جمالیاتی پہلو اور ہمہ گیریت پر زور دیا ہے۔ لان جائی نس کے نزدیک بلند خیالی اور جذبات کی شدت ادب کو عظمت عطا کرتی ہے۔ میتھو آر نلڈ شاعری کے افادی اور اخلاقی پہلو پر زور دیتا ہے اور اسے ”تعمید حیات“ کہتا ہے۔ ٹالستانی کے نزدیک مفید ادب وہ ہے جو عوام کو متأثر کرے۔ رُسکن اُس ادب کو پسند کرتا ہے جو افادی بھی ہوا اور مسرت آمیز بھی ہو۔ والٹر پیٹرن برائے فن کا قائل ہے۔ ہیزیری جیس کا خیال ہے کہ ناول کو زندگی کا ترجمان ہونا چاہیے۔

آلی اے۔ ریچرڈس کہتا ہے کہ شاعری کا مطالعہ تجربات کو وسعت بھی دیتا ہے اور زندگی کو بہتر بنانے میں معاونت بھی کرتا ہے۔ ٹی ایلیٹ شاعری میں شعور کے عملِ خل کا قائل ہے اور شاعری کو جذبات سے فرار کہتا ہے۔ کارل مارکس کے نظریے سے ادب میں ترقی پسند رجحانات کا آغاز ہوا۔ فرائد کے تحلیلِ نفسی کے نظریے نے انسانی زندگی میں شعور سے زیادہ لاشعور کو اہم قرار دیا ہے۔ دانتے کا خیال ہے کہ بہترین الفاظ کے ذریعہ ہی بہترین خیالات کی عکاسی کی جاسکتی ہے۔ بوئیلو نے فرانس میں نوکلاسیکیت کی تحریک کو فروغ دیا۔ ڈرائڈن کو انگلستان میں نوکلاسیکیت کا بابا آدم نسلیم کیا جاتا ہے۔ جانسون زندگی کو فن کا ایک حصہ قرار دیتا ہے۔ اُس کے نزدیک ادب کو افادی اور آفاقی ہونا چاہیے۔ گوئٹے کے نزدیک شاعری کو انفرادی کے بجائے آفاقی ہونا چاہیے۔

کولرج نے تعمید کو فلسفیانہ دلائل سے روشناس کیا اور تعمید کو استدلال کی سائنس کہا ہے۔ ٹیٹر ہیو گونے رومانی تحریک کو فروغ دیا اور کلاسیکی نظریات کو جڑ سے ختم کرنے کی کوشش کی۔ سینٹ پونے کلاسیکیت اور رومانیت کے محاسن کی آمیزش سے تعمید کا ایک نیا نظام وضع کرنے کی کوشش کی۔ ایڈگر ایلین پو جمالیاتی اقدار اور حُسن کاری کو شاعری کا لازمی جزو قرار دیتا ہے۔ طین کا خیال ہے کہ فن پارے کو سمجھنے کے لئے فن کا رکھ کے ذاتی حالات اور عہدوں ماحول کا مطالعہ بھی ضروری ہے۔

03.06 فرہنگ

آفاقیت	: عالم گیریت، جو پوری کائنات کے لئے ہو	عارضی	: وہ شے جو مستقل نہ ہو، تھوڑی مدد کے لئے
استجواب	: تعجب، حیرانی	استھانی	: س्थाई، مستقل
استھانی	: نظم کے قواعد کا علم	علویت	: دردناک، درانگیز، غم ناک، Tragic
المناک	: بلندی، رفت	عضر	: اصل، بنیاد، جزو
المیہ	: دردناک واقعہ، Tragedy	قافیہ	: شعر میں وہ لفظ جو ردیف سے پہلے ہو اور انہکا ر

بدفع	: نوایجاد شئے، نئی چیز، عجیب
پست	: گھٹیا، اخلاق سوز، سطحی
تحکیل	: قوتِ تخلیل، قیاس، تصور، خیال
ترسیل	: روانہ کرنا، بھیجننا
ترفّع	: بلندی چاہنا
ترکیہ	: پاکی، صفائی
تصعن	: بناؤٹ، ساخت، سخن سازی
تعقید	: الفاظ کا اپنے صحیح مقام سے آگے پیچھے ہونا
تفسیر	: تشریح، تفصیل، توضیح، وضاحت

سوالات 03.07**مختصر سوالات**

سوال نمبر ۱ : ”رس“ کی قسموں کے نام تحریر کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : ہیومر کے تعقیدی نظریات کیا ہیں؟ واضح کیجیے۔

سوال نمبر ۳ : عکاظ میں ہر سال لگنے والے میلہ کے مقصد کو واضح کیجیے۔

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : مغربی تعقید کے اصول و نظریات کا جائزہ بجیے۔

سوال نمبر ۲ : مشرقی تعقید کے عنوان سے ایک مضمون قلم بند کیجیے۔

سوال نمبر ۳ : فارسی ادب کے اہم نقادوں کے اصول و نظریات تحریر کیجیے۔

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : جنگ اور امن (War and Peace) کے مصنف کا نام کیا ہے؟

(الف) ٹالسٹائی (ب) والٹر پیٹر (ج) کارل مارکس (د) رسلن

سوال نمبر ۲ : ”نظریہ تخلیل نفسی“ کا تعلق کس نقاد سے ہے؟

(الف) ٹی. ایس. ایلیٹ (ب) دانتے (ج) فرانسیڈ (د) ہیوریٹس

سوال نمبر ۳ : مشہور نقاد بولیو کا تعلق کس ملک سے ہے؟

(الف) جمنی (ب) فرانس (ج) عرب (د) ایران

- سوال نمبر ۷ :** ”چہار مقالہ“ نامی کتاب کا مصنف کون ہے؟
 (الف) شمس قیس رازی (ب) رشید الدین و طوطاط (ج) نظامی عروضی (د) امیر عنصر المعالی کیا وس بن اسکندر
- سوال نمبر ۵ :** کس نقاد نے ”شعر گوئی“ کے بجائے ”شعر سازی“ کا نظریہ پیش کیا؟
 (الف) ایڈگر ایلین پو (ب) سینٹ پو (ج) وکٹر ہیوگو (د) جانسون
- سوال نمبر ۶ :** کس نقاد نے ادب کے کلاسیکی نظریات کو جڑ سے ختم کر دینے کی کوشش کی؟
 (الف) کلرج (ب) گوئے (ج) بوئیلو (د) وکٹر ہیوگو
- سوال نمبر ۷ :** امیر عنصر المعالی کیا وس بن اسکندر کا تعلق کس زبان کے تنقیدی ادب سے ہے؟
 (الف) عربی (ب) سنکریت (ج) فارسی (د) انگریزی
- سوال نمبر ۸ :** ”ناظریہ شاستر“ کس کی تصنیف ہے؟
 (الف) بھرت منی (ب) آندورہن (ج) بھت لول لٹ (د) ابھینیو گپت
- سوال نمبر ۹ :** کس نقاد کو انگریزی تنقید کا بانی اور انگلستان میں نو کلاسیکیت کا بابا آدم تسلیم کیا جاتا ہے؟
 (الف) بوئیلو (ب) گوئے (ج) سرفیلپ سٹنی (د) ڈائیڈن
- سوال نمبر ۱۰ :** کون سا ”رس“، جسی جذبہ کو بیدار کرتا ہے اور اس کا تعلق عشق کی کیفیت سے ہے؟
 (الف) شرنگار رس (ب) ہاسیہ رس (ج) دیر رس (د) کرُن رس

عروضی سوالات کے جوابات

- | | | | |
|---------------|----------------------|----------------|--|
| جواب نمبر ۱ : | (الف) ٹالسٹانی | جواب نمبر ۲ : | (ج) فرانس |
| جواب نمبر ۳ : | (ب) فرانس | جواب نمبر ۴ : | (د) امیر عنصر المعالی کیا وس بن اسکندر |
| جواب نمبر ۵ : | (الف) ایڈگر ایلین پو | جواب نمبر ۶ : | (د) وکٹر ہیوگو |
| جواب نمبر ۷ : | (ج) فارسی | جواب نمبر ۸ : | (الف) بھرت منی |
| جواب نمبر ۹ : | (د) ڈائیڈن | جواب نمبر ۱۰ : | (الف) شرنگار رس |

حوالہ جاتی کتب 03.08

- ۱۔ فنِ تنقید اور اردو تنقید نگاری
 - ۲۔ جدید اردو تنقید اصول و نظریات
 - ۳۔ اردو نثر کا فتحی ارتقا
 - ۴۔ اردو تنقید کا ارتقا
- | | |
|----|----------------------|
| از | نور الحسن نقوی |
| از | ڈاکٹر شارب رو لوی |
| از | ڈاکٹر فرمان فتح پوری |
| از | ڈاکٹر عبادت بریلوی |

اپنے مطالعے کی جائج کے جوابات

﴿۳﴾ محمد بن سلام الجی	﴿۲﴾ زہیر	﴿۱﴾ عکاظ
﴿۶﴾ ویرس	﴿۵﴾ آٹھ	﴿۲﴾ ناطیہ شاستر
﴿۹﴾ نظریہ تحلیل نفسی	﴿۸﴾ ارسٹو	﴿۷﴾ ہیومر
﴿۱۲﴾ اطالوی	﴿۱۱﴾ اسریر یا بابوگرافیا	﴿۱۰﴾ دانتے



اکائی 04 : تقدید کے مختلف دبستان

ساخت :

اغراض و مقاصد : 04.01

تمہید : 04.02

تقدید کے مختلف دبستان : 04.03

تقدید کے دیگر دبستان : 04.04

خلاصہ : 04.05

فرہنگ : 04.06

سوالات : 04.07

حوالہ جاتی کتب : 04.08

اغراض و مقاصد 04.01

نشری فن پارے ہوں یا شعری نگارشات، ہر تخلیق کو پر کھنے اور جانچنے کے عمل کو تقدید کہتے ہیں۔ تقدید کے بغیر کسی تخلیق کی خوبیوں اور خامیوں کو سمجھنا محال ہے۔ اس لئے ادب کے تمام طلباء و طالبات کے لئے ضروری ہے کہ وہ فن تقدید سے پوری طرح واقف ہوں۔ اسی مقصد کے مدنظر اس اکائی میں ”تقدید کے مختلف دبستان“ کے عنوان کے تحت تقدید کے مختلف اور اہم دبستانوں کا جائزہ لیا گیا ہے۔ ان دبستانوں میں جمالیاتی تقدید، مارکسی تقدید یا ترقی پسند تقدید، تاثراتی تقدید، سائنسی تقدید اور نفسیاتی تقدید نہایت اہم ہیں۔ اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اکثر طلباء و طالبات داستان، ناول، افسانہ، غزل، نظم، مثنوی، قصیدہ، مرثیہ وغیرہ کی بہ نسبت تقدید کی طرف کم توجہ دیتے ہیں۔ جب کہ تقدید کے بغیر کسی نثری و شعری اصناف کو نہ تو اچھی طرح سمجھا جاسکتا ہے اور نہ ان کے محاسن و معایب کی نشان دہی کی جاسکتی ہے۔ تقدید کے مختلف دبستانوں کا جائزہ لینے کا ایک اہم مقصد یہ بھی ہے کہ آپ کو تقدید کے مختلف دبستانوں سے اچھی واقفیت ہو سکے۔ اگر آپ اس اکائی کا بغور مطالعہ کریں گے تو نہ صرف مختلف دبستانوں کے اصول تقدید سے واقف ہوں گے بلکہ یہاں آپ کے لئے دل چسپی کا باعث بھی ہو گا۔

تمہید 04.02

آپ بخوبی واقف ہوں گے کہ بھلے بُرے، کھوٹے کھرے اور بہتر و ناقص میں تمیز کرنے کی صلاحیت بڑے بوڑھوں ہی میں نہیں بلکہ بچپوں میں بھی ہوتی ہے۔ آپ کو یہ بھی علم ہو گا کہ مختلف لوگوں کے مزاج اور نظریات مختلف ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ مختلف حضرات کی پسند و ناپسند بھی مختلف ہوتی ہے۔ جب کوئی نگارش وجود میں آتی ہے تو لوگ اُسے دیکھتے یا پڑھتے ہیں اور اپنی صلاحیت کے مطابق اُس سے محفوظ ہوتے ہیں یا پسند و ناپسند کا اظہار کرتے ہیں۔

ناظرین یا قارئین میں سے زیادہ تر ایسے افراد ہوتے ہیں جو اپنی پسند و ناپسند کا سبب نہیں بتاسکتے۔ کسی فن پارے کا جائزہ لینے والوں میں بعض حضرات اس قدر بصلاحیت ہوتے ہیں کہ وہ متعلقہ فن پارے کا نہ صرف بے غایر نظر مطالعہ کرتے ہیں بلکہ دلائل کے ساتھ محسن و معائب کی بھی نشان دہی کرتے ہیں۔ یہی لوگ تنقیدگار یا نقاد کہلاتے ہیں۔ دراصل یہی تنقیدگار یا نقاد اپنی تنقید کے ذریعے فن پارے اور اس کے ناظرین و قارئین کے درمیان مستحکم رشتہ قائم کرنے کا کارنامہ انجام دیتے ہیں۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ تنقید کے ذریعے فن پارے کی خوبیوں کو اجاگر کرنا چاہیے اور بعض نقاد کہتے ہیں کہ فن پارے کی خامیوں کی ہی نشان دہی کرنا چاہیے لیکن یہ دونوں نظریے صحیح نہیں ہیں۔

دراصل تنقید کے لئے غیر جانب داری ضروری ہے۔ تنقید کا اصل کام دونوں پہلوؤں کی وضاحت کے ساتھ فن پارے کی قدر و قیمت کا تعین کرنا ہے۔ تنقید کا ایک اہم کام یہ بھی ہے کہ تنقید ہی فن پارے اور قارئین کے درمیان مستحکم رشتہ قائم کرتی ہے۔ اس کے ذریعہ فن پارے کی خوبیوں اور خامیوں کا پتہ لگانے کے ساتھ یہ جاننے کی بھی کوشش کی جاتی ہے کہ وہ کون سے اسباب یا محركات تھے جنہوں نے فن کارکویہ کارنامہ کرنے کے لئے آمادہ کیا تھا۔ دراصل اعلیٰ درجے کی تنقید کسی فن پارے کی خوبیوں یا خامیوں سے متعلق دوڑوک فیصلہ صادر نہیں کرتی بلکہ فیصلہ کرنے کے لئے قاری کی مدد کرتی ہے، کبھی فن پارے کی صراحت کی جاتی ہے یا کبھی کسی فن پارے کی تشریح و ترجمانی کی جاتی ہے اور کبھی تخلیق کی خوبیوں اور خامیوں کو پرکھنے کے لئے کوئی نقاد فن پارے کے آئینے میں مصنف کی شخصیت کو تلاش کرتا ہے۔

اس تمہید کے آغاز میں یہ بات واضح کر دی گئی ہے کہ مختلف لوگوں کے مزاج و نظریات مختلف ہوتے ہیں اور ان کی پسند و ناپسند بھی مختلف ہوتی ہے۔ اس لئے ہر شخص اپنے نظریے کے مطابق کسی چیز یا تخلیق کی خوبی و خامی بیان کرتا ہے۔ جب ایک ہی نظریے کے افراد مختلف طور پر اپنے نظریے کے مطابق کسی نگارش کو جانچتے یا پرکھتے ہیں تو اس خاص جماعت کے نظریے کو تنقیدی دبستان کا نام دیا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مختلف نظریات کے مطابق تنقید کے مختلف دبستانوں وجود میں آئے۔

اس اکائی کا اہم مقصد تنقید کے مختلف دبستانوں اور ان کے نظریات سے واقفیت کرانا ہے۔

04.03 تنقید کے مختلف دبستان

جب کسی نثری یا شعری فن پارے کی تخلیق کی جاتی ہے تو بہت سے عوامل کی کارفرمائی ہوتی ہے جن میں سے فن کارکی شخصیت اور اس کی شخصیت کے مخفی گوشوں کے علاوہ تاریخ، تہذیب، معاشرت، عہد و ماحول اور اقتصادی حالات نہایت ہی اہم ہیں۔ اگر کوئی شخص یا نقاد تمام پہلوؤں یا مختلف زاویوں سے کسی فن پارے کا جائزہ نہ لے تو فن پارے کے تمام محسن و معائب اجاگر نہیں ہو سکتے۔ اس لئے تنقید کا حق اُسی وقت ادا ہو سکتا ہے جب کسی نقاد کا مطالعہ و سعی ہو اور جو زیادہ سے زیادہ علوم پر دست رس رکھتا ہو۔ مختلف علوم پر گہری نظر رکھنے والا نقاد جب کسی فن پارے کا مختلف زاویوں سے تجویز کرے گا تو فن پارے کے تمام پہلویا محسن و معائب نمایاں ہوں گے۔

دراصل نقاد کا ذہن عام قارئین سے بڑی حد تک مختلف ہوتا ہے اور وہ مختلف صلاحیتوں کا مالک ہوتا ہے۔ اس کے ذہن میں بہت سی صلاحیتیں جمع ہوتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ہر پہلو سے فن پارے کو پرکھتا ہے مگر تخصیص کے اس دور میں ہر نقاد تمام علوم میں ماہر ہو یا اس میں تمام مذکورہ خوبیاں ہوں، اس کا امکان نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ناقدین اپنی صلاحیت، استعداد اور دلچسپی کے مطابق فن پارے کو پرکھتے ہیں جیسے کوئی نقاد اس عکیہ نظر سے فن پارے کا تجزیہ کرتا ہے کہ اس سے قارئین کے دل و ذہن پر کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں۔

کوئی نقاد ان عوامل یا اسباب کا مبتلاشی ہوتا ہے جن کے ذریعہ فن پارے کی دل کشی میں اضافہ ہوا ہے۔ کوئی نقاد فن پارے کے آئینے میں مصنف کی شخصیت کو تلاش کرتا ہے۔ کسی نقاد کی نظر فن کار کے افکار و خیالات اور نظریات پر ہوتی ہے اور وہ یہ دیکھتا ہے کہ فن کار نے کس نظریے کے زیر اثر اپنے فن پارے کی تخلیق کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مختلف حضرات یا مختلف نقاد اپنے اپنے مزاج و نظریات کے مطابق ادب کا مطالعہ کرتے ہیں یا فن پارے کی خوبیوں اور خامیوں کی نشان دہی کرتے ہیں۔

جب کسی خاص زاویے یا خاص نظریے سے مطالعہ کرنے والے نقاد ادب کا مطالعہ کرتے ہیں تو اُسے دبستان کا نام دیا جاتا ہے۔ مختلف نظریات اور مختلف زاویوں سے ادب کا مطالعہ کرنے کے سبب تقید کے مختلف دبستان وجود میں آئے جن میں سے بعض دبستان نہایت اہم ہیں۔ اس حصے میں سب سے پہلے ہم تقید کے اہم دبستانوں میں جمالیاتی تقید، مارکسی تقید یا ترقی پسند تقید اور تاثراتی تقید کا جائزہ لیں گے۔ جب کسی تخلیق کو اس نظریے سے پرکھا جاتا ہے کہ تخلیق کو کون و سائل کے ذریعہ حسین و دل کش بنایا گیا ہے تو اُسے جمالیاتی تقید کہا جاتا ہے۔ اگر کوئی نقاد کسی تخلیق کو کامل مارکس کے نظریے کے مطابق جانتا ہے تو اُسے مارکسی تقید یا ترقی پسند تقید کہتے ہیں۔ اگر کسی تخلیق کو اس زاویے سے دیکھا جائے کہ ہن پر اُس کے کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں تو اُسے تاثراتی تقید کہتے ہیں۔

(۱) جمالیاتی تقید:

لفظ جمالیات انگریزی لفظ آیستھیٹیکس (Aesthetics) کا ترجمہ ہے جس کے لغوی معنی ذوقی جمال یا حسن لطیف سے متعلق اشیاء کے ہیں۔ دراصل جمالیات فلسفہ کا ایک شعبہ ہے لیکن ماہرین جمالیات اسے ایک مستقل حیثیت قرار دیتے ہیں۔ جمالیات کا موضوع حسن اور فنون لطیفہ ہے جو تمام زندگی کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ اس کے دائرہ عمل کا تعلق علم اور ہر گونہ حیات سے ہے۔ اس کے باوجود اس کی گردنگ کا محور حسن اور فن ہی رہتا ہے۔ مغربی نقادوں کے ایک بڑے طبقہ کا خیال ہے کہ ادب کا کام تخلیق حسن ہے جو کہ دائی گز مسرت کا باعث ہوتا ہے۔ جمالیات سے متعلق نقاد کسی تخلیق کا تحریکی اُس کے جمالیاتی عناصر کی روشنی میں کرتا ہے۔ اُس کے نزدیک اعلیٰ تخلیق وہ ہے جس میں مسرت و آسودگی کا افادہ موجود ہو۔

ایک مشہور نقاد آسپورن نے جمالیاتی تقید کی حمایت کرتے ہوئے واضح الفاظ میں یہ بھی کہہ دیا ہے کہ ”کوئی تقیدی فیصلہ جمالیاتی اقدار پر نظر رکھنے بغیر صحیح نہیں ہو سکتا۔“ سارتر، ایک مشہور مفلکر و دانش ور ہے۔ اُس نے شاعری کو مصوّری، موسیقی اور سنگ تراشی کی فہرست میں جگہ دی ہے۔ اُس کے نزدیک جس طرح مصوّری، موسیقی اور سنگ تراشی کا مقصد لطف اندازوی اور حصول انبساط ہے اُسی طرح شاعری کا مقصد بھی لطف اندازوی اور حصول انبساط ہے۔ وہ کہتا ہے کہ جس طرح نغمہ سُننے اور تصویر یا مجسمہ دیکھنے سے سرو و انبساط حاصل ہوتا ہے، اُسی طرح شاعری بھی فرحت بخش ہوتی ہے۔

سارتر کے نظریے پر غور کرنے سے سب سے پہلا جو سوال ذہن میں آتا ہے وہ یہ ہے کہ مصوّری، موسیقی، سنگ تراشی اور شاعری میں ایسی کون سی خاص بات ہے جو انسان کو فرحت و انبساط یا مسرت و شادمانی عطا کرتی ہے؟ اس سوال کا بہت آسان اور نمایاں جواب حسن یا حسن کاری ہے۔ مصوّری، موسیقی، سنگ تراشی اور شاعری کا شمار فنون لطیفہ میں کیا جاتا ہے اور حسن کاری یا اٹھاڑ حسن کے بغیر فنون لطیفہ کے وجود کا تصوّر بھی نہیں کیا جاسکتا۔

اس لئے جمالیاتی نقاد کی ذمہ داری ہے کہ شعر میں حُسن کے جتنے عناصر ہوں اُن کی نشان دہی کے ساتھ ان کا تجویز بھی کرے۔ یہی وجہ ہے کہ شعر میں حُسن کا متلاشی نقاد ان وسائل کی دریافت میں سرگردان رہتا ہے جن کے ذریعے کسی تخلیق یافن پارے میں حُسن و دل کشی پیدا ہوتی ہے۔ دراصل جمالیاتی تنقید کا اصل مقصد ادب میں حُسن یا جمالیاتی عناصر کی تلاش و شناخت کرنا ہے اور انہیں بنیاد پر کسی تخلیق یافن پارے کی قدر و قیمت کا تعین کیا جاتا ہے۔

درج بالاظر یہ سے یہ بات واضح ہو گئی ہے کہ شعروادب میں رعنائی اور دل کشی کے لئے حُسن یا جمال کے عناصر کا ہونا ضروری ہے۔ حُسن یا جمال کے بارے میں علماء مفکرین اور دانش و ران کے نظریات مختلف ہیں۔ قدیم یونانی و نقاد کے نزدیک حُسن کی کوئی شکل نہیں ہوتی اس لئے اُسے دیکھا نہیں جا سکتا۔ اگر یہ تسلیم کر لیا جائے کہ حُسن کو دیکھا نہیں جا سکتا ہے تو اُس کی تصویر کشی اور عکاسی بھی نہیں کی جا سکتی۔ لہذا ایسا حُسن جسے دیکھا نہیں جا سکتا یا حُسن کی تصویر کشی یا عکاسی نہیں کی جا سکتی وہ فنون اطیفہ کے لئے بے کارو بے مصرف ہو گا۔ ارسٹونے حُسن یا جمال کے تجھیں کی نظریہ کو پیش کیا یعنی اُس کا خیال ہے کہ حُسن یا جمال کی شکل ہوتی ہے اور اُسے دیکھا جا سکتا ہے یا اُسے تصویر میں سمو یا جا سکتا ہے۔ ارسٹونے کے نزدیک جس حُسن یا جمال کو دیکھا جا سکتا ہے اُس کی تصویر بھی بنائی جا سکتی ہے اور الفاظ کے ذریعہ اُس کی عکاسی بھی کی جا سکتی ہے اور اُس سے لطف انداز بھی ہوا جا سکتا ہے۔ ظاہر ہے کہ جس سے لطف انداز ہوا جائے اُسے فنون اطیفہ میں بھی شامل کیا جا سکتا ہے۔

بامگارٹن کا خیال ہے کہ حقیقت اور حُسن ایک ہی شے کے دور پر ہیں۔ اُس نے کہا ہے کہ ہمیں جس چیز کا علم تعلق کے ذریعے ہوتا ہے اُسے حقیقت کہتے ہیں اور جس چیز کا علم احساس کے ذریعہ ہوتا ہے اُسے حُسن یا جمال کہتے ہیں۔ بعض ناقدین و مفکرین کے نزدیک، تناسب اور ہم آہنگ کا نام حُسن ہے یعنی ترتیب و تنظیم ہی حُسن یا جمال ہے۔ بعض مفکرین اس نظریہ کی تردید اس طرح کرتے ہیں کہ بے ترتیب یا بکھرے ہوئے ستارے بھی دل کش اور حسین معلوم ہوتے ہیں۔

بعض مفکرین کا خیال ہے کہ حُسن ایک نور ہے جو توازن، ہم آہنگی اور ترتیب و توازن سے بالاتر ہے۔ اسی طرح کسی نے سادگی کو تو کسی نے صنائی کو حُسن قرار دیا ہے۔ کسی کو سیدھی، آڑی ترچھی اور لہدار لکیروں میں حُسن نظر آتا ہے تو کسی کورنگ اور روشنی میں حُسن دکھائی دیتا ہے۔ بعض مفکرین ہر مفید چیز کو حسین و جیل تصور کرتے ہیں۔ سیاحوں کے لئے عالی شان قلعوں کے بجائے کھنڈر دل کش اور حسین معلوم ہوتے ہیں۔ کچھ لوگوں کو پھلوں میں حُسن نظر آتا ہے تو کچھ لوگ بلند و بالا پہاڑوں کو عظیم و حسین تصور کرتے ہیں۔

درج بالاتر نظریات کی روشنی میں یہ کہنا مشکل ہے کہ حُسن موضوعی ہے یا معروضی یعنی حُسن کسی چیز میں ہوتا ہے یاد کیجئے والے کی آنکھوں میں ہوتا ہے۔ بہر حال بیشتر مفکرین اس نظریہ سے متفق الرائے ہیں کہ حُسن اور مسرت ایک ہی شے کے دونام ہیں اور حُسن، مسرت انگیزی یا فرحت و انساط کا باعث ہوتا ہے۔

جمالیاتی تنقید کا بنیادی کام کسی فن پارے کے اسلوب و انداز، ظاہری ساخت اور فکر و خیال میں جمالیاتی عناصر کی تلاش کر کے اُس کی قدر و قیمت کا تعین کرنا ہے۔ اس کے ساتھ فکر و معانی کی بلندی اور انفرادیت کا بھی جائزہ لیا جاتا ہے۔ فن پارے میں پائی جانے والی موزوں نیت، نغمگی، موسیقیت، رعنائی اور صنائی کی بھی نشان دہی کی جاتی ہے اور یہ بھی دیکھا جاتا ہے کہ فن کارنے اپنے خیال کو موزوں الفاظ اور حُسن ترتیب کے ساتھ ادا کیا ہے یا نہیں؟

محضراً کہا جاسکتا ہے کہ جمالیاتی تقدید تخلیق میں حُسن پیدا کرنے والے اجزاء کو تلاش کرتی ہے، مسرت و انبساط عطا کرنے والے فن پارے کو ابہیت دیتی ہے، فن کار کے تخلیل اور تخلیل کے حُسن کو زبان عطا کرنے والے اسالیب سے بحث کرتی ہے اور ان الفاظ و تراکیب کی بھی نشان دہی کرتی ہے جن سے خیال و فکر میں حُسن پیدا ہوتا ہے۔ جمالیاتی تقدید کے آغاز و ارتقا کا جائزہ لینے سے پتہ چلتا ہے کہ اُس کے اوّلین نقوش تذکروں، ادبی نشتوں اور مشاعروں میں پائے جاتے ہیں۔ مشاعروں میں داد و تحسین کے ساتھ شعر کے حُسن و قبح پر بھی روشنی ڈالی جاتی تھی اور زبان و بیان پر توجہ مرکوز کی جاتی تھی۔ اردو میں جن مصنفین کے یہاں جمالیاتی تقدید کا رجحان غالب ہے اُن میں محمد حُسین آزاد، شبلی نعمنی، مہدی افادی، عبدالرحمن بجنوری، نیاز فتح پوری، محمد حسن عسکری، مجنوں گورکھ پوری، اثر لکھنؤی، فراق گورکھ پوری کے نام نہایت اہم ہیں۔ کلیم الدین احمد، آلِ احمد سرور اور خورشید الاسلام نے بھی تخلیق میں حُسن پیدا کرنے والے وسائل کی تلاش پر زور دیا ہے۔ محمد حسن، قمر ریس، سید محمد عقیل، مسعود حُسین خاں، سمس الرحمٰن فاروقی، گوپی چند نارنگ، وحید اختر، عنوان چشتی بھی ادب میں جمالیات کے قائل ہیں۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۱﴾ لفظ جمالیات کس انگریزی لفظ کا ترجمہ ہے؟

﴿۲﴾ جمالیات کا موضوع کیا ہے؟

﴿۳﴾ جمالیات کے اوّلین نقوش کہاں پائے جاتے ہیں؟

﴿۴﴾ مارکسی تقدید یا ترقی پسند تقدید:

مارکسی تقدید یا ترقی پسند تقدید سے مراد وہ دبتستان ہے جو جمن مفلک کارل مارکس کے نظریے کا علم بردار ہے۔ اس لئے کارل مارکس کے درج ذیل نظریے کا بہ غائزہ نظر مطالعہ ضروری ہے:

”انسان کے خیالات، جذبات اور اُس کے تمام مسامی ایک مخصوص دور کے ماحول کی پیداوار ہوتے ہیں اور جو مادی اسباب کسی ایک ماحول کی تشكیل کرتے ہیں اُن میں طریقہ پیداوار یا پیداوار کی غرض سے اقتصادی تنظیم سب سے زیادہ اہم ہے۔“

کارل مارکس نے اپنی کتاب ”سرمایہ“ میں زور دے کر لکھا ہے کہ دُنیا کے تمام انسان صرف دو طبقوں میں بٹے ہوئے ہیں۔ ایک طبقہ سرمایہ داروں کا ہے اور دوسرا طبقہ مزدوروں کا ہے۔ پہلا طبقہ ظالم ہے اور دوسرا طبقہ مظلوم۔ سرمایہ دار مزدوروں سے غلامی کراتے ہیں اور ان کی محنت و مشقت کی کمائی سے عیش کرتے ہیں۔ اس نے ۱۸۶۷ء میں ایک اعلان نامہ شائع کیا کہ دُنیا کے تمام مزدوروں کو متحد ہو کر سرمایہ داروں سے بغاوت کر کے اپنا حق حاصل کرنا چاہیے۔ اس اعلان نامہ نے پوری دُنیا میں تہلکہ مچا دیا۔ محنت کش اور مزدور اپنے حق کے لئے متحد ہو گئے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ لینن کی قیادت میں مزدوروں نے روس کے زار کی حکومت کا خاتمه کر دیا اور خود حکومت سنپھال لی۔

اس انقلاب نے مزدوروں کے ساتھ عوام کو بھی بیدار کر دیا۔ شاعروں اور ادیبوں نے بھی مزدوروں کی حمایت میں قلم اٹھایا۔ ان قلم کاروں کو مارکسی یا ترقی پسند مصنفین کہا جانے لگا۔ انہیں ادیبوں کے گروہ کے سبب مارکسی دبتستان کا وجود ہوا اور انہیں تقدادوں کی جماعت کے باعث مارکسی تقدید یا ترقی پسند تقدید وجود میں آئی۔

ادب اور فن کو سماج کا آئینہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ اپنے عہد کی پیداوار اور اپنے ماحول کا ترجمان ہوتا ہے۔ فن کا راستی تخلیق میں صرف اپنے ذاتی احساسات ہی کو پیش نہیں کرتا ہے بلکہ وہ سماجی حالات و عوامی مسائل کی بھی عگاسی کرتا ہے۔ جب قارئین کسی ایسی تخلیق کا مطالعہ کرتے ہیں جن میں اردو گرد کے حالات اور عوامی مسائل کو ابھارا گیا ہے تو انہیں اپنی زندگی، اپنے مسائل اور اپنے حالات و تجربات کا عکس نظر آتا ہے۔ انہیں اس تخلیق یا تحریر میں اُس دنیا کی جیتنی جاتی تصاویر نظر آتی ہیں جس دنیا سے ان کا ہمیشہ کا سابقہ رہتا ہے۔ مارکسی ادیب کا موضوع اُس کی اپنی نجی، ذاتی یا انفرادی زندگی سے زیادہ عوامی زندگی یا اجتماعی زندگی ہے۔ دراصل مارکسی نقّاد ادب کو انفرادی زندگی کے بجائے اجتماعی زندگی کا ترجمان خیال کرتے ہیں۔

مارکسی نقّاد ایسے ادب کو اہمیت دیتے ہیں جو عوام کے لئے ہو، عوامی مسائل کی ترجمانی کرتا ہو اور عوام کے لئے منفید بھی ہو۔ اُن کے نزدیک ادیب و شاعر اس ذمہ داری کو دو طرح سے انجام دے سکتے ہیں۔ اول یہ کہ وہ عوامی مسائل و حالات کو اپنی تخلیقات کا موضوع بنائیں۔ دوم یہ کہ تمام نشری و شعری فن پاروں کی زبان آسان اور عام فہم ہونا چاہیے۔ آسان اور عام فہم زبان میں تخلیق کیے گئے فن پاروں کو عوام و خواص نہ صرف آسانی سے سمجھ سکیں گے بلکہ اُن میں اُن کی زندگی کے نقوش بھی نظر آئیں گے۔

مارکسی تقدیم یا ترقی پسند تقدیم میں مرکزی حیثیت عوام، محنت کش اور مزدور طبقہ کو حاصل ہے۔ مارکسی تقدیم کسی تخلیق کا جائزہ اس نظریہ سے لیتی ہے کہ اُس میں عوامی حالات و مسائل کا کس حد تک احاطہ کیا گیا ہے اور یہ عوام و محنت کش طبقہ کے لئے کس حد تک مفید ہے۔ اسے ذاتی اور انفرادی زندگی کے بجائے اجتماعی زندگی کا ترجمان ہونا چاہیے۔ فن پارے کو دلیق اور مشکل الفاظ کے بجائے آسان اور عام فہم زبان میں تحریر کیا جانا چاہیے تاکہ عام لوگوں تک اس کی رسائی ہو اور وہ اس سے متاثر و مستفیض ہو سکیں۔

مارکسی تقدیم داخلیت، ابہام اور زوایدہ بیانی کو اس لئے مستحسن نہیں سمجھتی کہ یہ چیزیں عوام سے فن پارے کے رشتہ کو منقطع کر دیتی ہیں۔ اس کے نزدیک مفید ادب وہی ہے جو عوام کے جذبات و مسائل کا ترجمان ہو اور انہیں کی زبان میں تحریر کیا گیا ہو۔ مارکسی نقّاد کسی فن پارے کا اس نظریہ سے بھی جائزہ لیتے ہیں کہ وہ محنت کش عوام کی زندگی کو بہتر بنانے کا ذریعہ ہے یا نہیں۔ مارکسی ادب اور مارکسی تقدیم نے مقصدیت پر جتنا زور دیا ہے اس کی مثال کسی دبستان میں نظر نہیں آتی۔ مارکسی تقدیم نہایت شدت کے ساتھ قلم کاروں سے جانب داری کی توقع کرتی ہے یعنی ظالم کے خلاف مظلوم کی حمایت میں فن کے استعمال کا مطالبہ کرتی ہے اور اسی جانب داری کی وجہ سے کبھی کبھی فنِ محض نعروہ اور پروپگنڈہ بن کر رہ جاتا ہے۔ مختصر طور پر کہا جاسکتا ہے کہ مارکسی تقدیم ادب کو مارکسی نظریات کی کسوٹی پر جا چکتی اور پرکھتی ہے۔ اسی تقدیم کو ترقی پسند تقدیم بھی کہا جاتا ہے۔ ترقی پسند ناقدین میں سجاد ظہیر، مجنون گورکھ پوری، اختر حسین رائے پوری، احتشام حسین، ممتاز حسین، علی سردار جعفری، محمد حسن، سید محمد عقیل اور قمر نیکس کے نام نہایت اہم ہیں۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۲﴾ مارکسی تقدیم یا ترقی پسند تقدیم کس مقلّر کے نظریے کی علم بردار ہے؟

﴿۳﴾ کارل مارکس کی کتاب کا نام کیا ہے؟

﴿۴﴾ کس تقدیدی دبستان میں مرکزی حیثیت عوام اور محنت کش طبقہ کو حاصل ہے؟

﴿۳﴾ تاثراتی تقدید:

تاثراتی تقدید اور جمالیاتی تقدید میں کچھ خصوصیات مشترک ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ بعض لوگ جمالیاتی و تاثراتی تقدید میں کوئی فرق نہیں سمجھتے۔ وہ دونوں کو ایک ہی چیز خیال کرتے ہیں۔ جس طرح تاثراتی تقدید میں تاثرات کو اہمیت دی جاتی ہے۔ اُسی طرح جمالیاتی تقدید میں بھی تاثرات کو اہمیت دی جاتی ہے۔ دونوں طرح کی تقدیدوں میں تاثرات کو اہمیت دینے ہی کے سبب دونوں کو ایک ہی طرح کی تقدید سمجھا جانے لگا۔ جب کہ دونوں کا طریقہ کارجدا گانہ ہے۔ جمالیاتی تقدید میں صرف تاثرات ہی سب کچھ نہیں ہوتے بلکہ اس کے سوا بھی اس میں بہت کچھ ہوتا ہے۔ تاثراتی تقدید میں صرف ایک رُخ سے ادب کا مطالعہ کیا جاتا ہے اور فقط یہ دیکھا جاتا ہے کہ تخلیق سے ذہن و دل پر کیا اثر مرتب ہوئے۔ اگر قاری کے ذہن پر پر لطف اور خوش گوارا شرپڑتا ہے تو اُس تخلیق یا فن پارے کو اعلیٰ درجہ کا تصور کیا جاتا ہے۔

درactual جمالیات کے ذریعہ ادب میں دو طرح کے نظریات کا وجود ہوا۔ ان میں سے ایک نظریہ اظہاری ہے اور دوسرا نظریہ تاثراتی ہے۔ تاثراتی تقدید میں اس نقطہ نظر سے غور کیا جاتا ہے کہ ادب تاثرات کی ایک فتنی شکل ہے۔ خارجی عوامل کے جو اثرات ادب پر پڑتے ہیں وہ انہیں کو پیش کرتا ہے۔ تاثراتی تقدید میں معانی و مفہوم پر زور نہیں دیا جاتا ہے بلکہ اس نظریے سے فن پارے کا جائزہ لیا جاتا ہے کہ مطالعہ کے وقت پیدا ہونے والے تاثرات ہی تقدید ہیں۔ نقاد یہ دیکھتا ہے کہ شاعر یا مصنف نے وہی کیفیت اور تاثرات قاری کے ذہن و دل میں پیدا کر سکا ہے یا نہیں جس کیفیت و تاثرات کے زیر اثر وہ فن پارہ تخلیق کیا ہے۔

تاثراتی دیستان کے نقادوں میں والٹر پٹر (Walter Pater) کا نام سر فہرست ہے۔ اُس نے تحریر کیا ہے کہ:

”کسی ادبی تخلیق کی جائج پڑتاں کے لئے تاثراتی نقاد کو یہ دیکھنا چاہیے کہ وہ تخلیق ذہن پر کس قسم کا اثر

ڈالتی ہے۔“

تاثراتی تقدید کے بارے میں والٹر پٹر نے یہ بھی لکھا ہے کہ:

”تقدید نگار کی ذمہ داری بس اتنی ہے کہ وہ انہیں ان کے اصل روپ میں دیکھے اور ان کے بارے میں

اپنے تاثرات بیان کر دے۔“

امریکہ کے ایک مشہور تاثراتی نقاد کا نام اسپنگارن ہے۔ اس کا خیال ہے کہ کسی فن پارے سے تاثرات قبول کر کے اُن کا اظہار کر دینا، ہی تقدید نگار کی ذمہ داری ہے۔ اُردو تقدید پر شروع ہی سے تاثراتی تقدید کا غلبہ رہا ہے۔ مشاعروں کی داد و تحسین تاثراتی تقدید ہی کی ایک شکل ہے جو عہد حاضر میں بھی راجح ہے۔ تاثراتی تقدید کے حوالے سے محمد حسین آزاد، شیل نعمانی، مہدی افادی، عبدالرحمٰن بجنوری، نیاز فتح پوری، فراق گورکھ پوری، محمد حسن عسکری، رسید احمد صدیقی اور خورشید الاسلام کے نام قابل ذکر ہیں۔

اپنے مطالعے کی جائج کیجیے:-

﴿۷﴾ کیا تاثراتی اور جمالیاتی تقدید میں کچھ خصوصیات مشترک ہیں؟

﴿۸﴾ تاثراتی تقدید کے نقادوں میں کس نقاد کا نام سر فہرست ہے؟

﴿۹﴾ جمالیات کے ذریعہ ادب میں کن دو طرح کے نظریات کا وجود ہوا؟

04.04 تقید کے دیگر دبستان

جمالیاتی تقید، مارکسی تقید یا ترقی پسند تقید اور تاثراتی تقید کے علاوہ تخلیق کو جانچنے اور پرکھنے کے دیگر نظریے اور معیار بھی ہیں جن کی اہمیت اپنی جگہ مسلم ہے۔ انہیں معیاروں، اصولوں اور زاویوں کی بنیاد پر دیگر مکاتیب تقید یا دبستان وجود میں آئے جن میں سائنسک تقید اور نفسیاتی تقید نہایت اہم ہیں۔ سائنسک ادبی تقید سے مراد معروضی تقید ہے یعنی ادب کو ایسے معیاروں سے پرکھنے کی کوشش ہے جن میں سائنس کی سی صحت، قطعیت اور غیر جانب داری ہو۔ سماجی، سیاسی اور جمالیاتی پہلوؤں کے ساتھ اگر کسی تخلیق میں ماڈل حقائق کی نشان دہی کی جائے تو اسے سائنسک تقید کہتے ہیں۔

اگر کسی تخلیق کا رکھنیست و حالات اور اس کی خواہشات و فسیات کی روشنی میں پرکھا جائے تو اسے نفسیاتی تقید کہا جاتا ہے۔ دراصل نفسیاتی تقید نگارکسی بھی صورت میں فن کا رکھنیست کو نظر انداز نہیں کرتا۔ نفسیاتی تقید میں فن پارے کو فن کا رکھنیست سے جدا کرنے کے خیال کو مہمل سمجھا جاتا ہے۔ فن کا رکھنیست کو سمجھتے وقت تحلیل نفسی سے تقاضا کا گریز اس رہنمائی طور پر فن کا رکھنیست سے جدا کر کے سمجھنے کے مراد ہے۔ درج بالا تقیدی دبستانوں کے علاوہ اُسلوبیاتی تقید، یعنی تقید اور ساختیاتی تقید کے ذریعے بھی تخلیق یا فن پارے کا جائزہ لیا جاتا ہے مگر ان تقیدی دبستانوں کو ادب میں زیادہ اہمیت حاصل نہیں ہے لہذا مطالعہ کی تہہولت کے پیش نظر سائنسک تقید اور نفسیاتی تقید کی اہم خصوصیات ہی پر روشنی ڈالی جا رہی ہے۔

(۱) سائنسک تقید:

کسی تخلیق یا فن پارے کا سائنس کی سی صحت، قطعیت اور غیر جانب داری سے جائزہ لینے کو سائنسک تقید کہتے ہیں۔ اس طرح کی تقید میں یہ گنجائش بالکل نہیں ہوتی کہ تقاضا پنی ذاتی پسند و ناپسند کی بنیاد پر فیصلہ صادر کرے۔ سائنسک تقید میں کسی ایسے وسیلے کو نظر انداز نہیں کیا جاتا جس سے فن یا فن کا رپروشن پڑھتی ہو۔ سائنسک تقاضا حسب ضرورت تاریخی، استقرائی، جمالیاتی، عمرانی، نفسیاتی، مارکسی وغیرہ یعنی تقید کے تمام دبستانوں کے نظریات سے مدد لیتا ہے۔ وہ نہ تو فن کو نظر انداز کرتا ہے اور نہ فن کا رکھنا کارکو۔ وہ فن اور فن کا رکھنا ہر زاویے سے مطالعہ کرتا ہے۔

سائنسک تقید کے موجود میں کا خیال ہے کہ فن کا رکھنے کے خاندانی حالات، قومی و نسلی خصوصیات، تعلیم و تربیت، سماجی، معاشی، مذہبی روحانیات وغیرہ کا اثر اس کی تخلیق پر پڑنا لازمی ہے۔ سائنسک تقید اس حقیقت کو تسلیم کرتی ہے کہ تاریخی اور ماڈلی حالات ہی کے سبب کسی خاص طرح کے ادب کا وجود ہوتا ہے۔ اس کے نزدیک ادب جماعتی ہوتا ہے۔ ہمیت اور مواد ایک دوسرے میں اس طرح پیوست ہو جاتے ہیں کہ انہیں جد انہیں کیا جا سکتا۔

سائنسک نظریہ تقید ادب کو جماعتی تصوّر کرتا ہے۔ وہ روایت پرستی کو ناپسند کرتا ہے اور ادب کے فروع کے لئے تجزیوں کو اہمیت دیتا ہے۔ وہ تخلیق کا ریاضی کے خیالات کو جوں کا توں پیش نہیں کرتا بلکہ اُن پر فیصلہ بھی صادر کرتا ہے۔ اس تقید کے ذریعے روحانیت اور تصوّف کو اس لئے اہمیت نہیں دی جاتی ہے کہ ان کا حقیقت کی دنیا سے کوئی سروکار نہیں ہوتا۔ روحانیت اور تصوّف کے شیدائی محض اندر رونی، خیالی اور ذاتی دنیا وہ کو آباد کرتے ہیں اور اُسی میں مست رہتے ہیں۔ تقید کا سائنسک نظریہ ماخذی کی روایات کا احترام تو کرتا ہے مگر ماخذی پرستی کی ترغیب نہیں دیتا۔

سائنسیک تقدید با قاعدہ ایک ضابطہ کے تحت کی جاتی ہے مگر یہ اصول یا ضابطہ کسی فرد یا کسی گروہ کی خواہش، ذاتی پسند و ناپسند سے وضع نہیں کیے جاتے بلکہ خود تخلیق یا فن پارے سے اخذ کیے جاتے ہیں جس کا طریقہ کاریہ ہوتا ہے کہ تخلیق کے محض کات پر، اُس کے عہد اور عہد کے حالات پر، تخلیق کار کے خیالات و رجحانات پر غور کرنے کے بعد وضع کیے جاتے ہیں۔ برائے تقدید اصول وضع کرنے کیے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ ناقد کا نقطہ نظر معروضی ہو اور وہ تخلیق یا فن پارے کا بہ غائزہ نظر مطالعہ کرنے کی صلاحیت کا بھی حامل ہو اور اُس کے مزاج میں جلد بازی یا عجلت کا عنصر بالکل نہ ہو۔

سائنسیک تقدید فن پارے کو پرکھتے وقت کسی پہلو کو نظر انداز نہیں کرتی۔ وہ یہ بھی تسلیم کرتی ہے کہ فن کار کی شخصیت اور فن کار کے نظریات بہر حال اُس کی تخلیق میں جگہ پاتے ہیں، خواہ وہ نمایاں ہو یا مضم۔ سائنسیک تقدید کی زبان علمی اور واضح ہونا چاہیے۔ اس کے لئے قطعیت اور صراحت بھی بہت ضروری ہے۔ سائنسیک تقدید میں تشبیہ، استعارہ، ابہام، رمز و کناہ وغیرہ کو غیر موزوں خیال کیا جاتا ہے۔ اس کے نزدیک اُن کی اصل جگہ شاعری ہے یعنی سائنسیک تقدید میں شاعرانہ اور نگلین زبان کی گنجائش نہیں ہوتی۔

پروفیسر اسکوب احمد انصاری کی تحریریکی ہوئی درج ذیل سطور سے سائنسیک تقدید کے اصول و نظریات کو جنوبی سمجھا جاسکتا ہے:

”سائنسیک تقدید پر و پکنڈہ نہیں ہوتی لیکن وہ صحت مند اور اعلیٰ انسانی اقدار کا پرچار کرنے سے بھی نہیں

شرماتی۔ وہ پڑھنے والوں کے خیالات کی تہذیب اور ترتیب میں مددیتی ہے۔ وہ جذبات کے دھنڈلکوں اور پُرشوکت الفاظ کا سہارا نہیں بنتی بلکہ فتنی کارنامے کی تشریح، فن کار کی شخصیت اور اُس کے ماڈی حالات کی روشنی میں کرتی ہے۔ سائنسیک نقاد ایک غیر جانب دار تماشائی نہیں۔ وہ بھی زندگی اور ادب کے متعلق چند قدر یہ رکھتا ہے۔ وہ صرف جذبات نہیں رکھتا بلکہ حکیمانہ نظر اور آگئی بھی رکھتا ہے۔ وہ تقدید اپنے کو نمایاں کرنے کے لئے نہیں لکھتا بلکہ صحت مند اقدارِ زندگی کی اشاعت کر کے زندگی کو تجھیتِ مجموعی آگے بڑھانے کے لئے، وہ فتنی کارنامے سے ہم آہنگ ہو کر اُس سے ماوراء ہو جاتا ہے تاکہ اُس کی صحیح اور منصفانہ تقدید کر سکے۔“

﴿۲﴾ نفیسیاتی تقدید:

انسانی ذہن اور طرز عمل کے مطالعہ کو نفیسیات کہا جاتا ہے۔ نفیسیاتی تقدید کے ذریعہ تخلیق کار کی ذاتی زندگی اور اُس کے حالات کی روشنی میں، اُس کے ذہن میں موجود دبی ہوئی خواہشات کا پتہ لگا کر اُس کی تخلیق کا جائزہ لیا جاتا ہے۔ فرائد کے نظریہ تحلیلِ نفسی کے بغیر نفیسیاتی تقدید کو اچھی طرح سمجھنا محال ہے۔ وہ انسانی زندگی میں جنسی جذبہ کو سب سے زیادہ اہمیت دیتا ہے۔ اُس کے نزدیک انسان جو بھی حرکت یا عمل کرتا ہے اُس کا محرك جنس ہوتی ہے۔

انسان کی کچھ خواہشات پوری ہو جاتی ہیں اور کچھ خواہشات پوری نہیں ہوتیں۔ جو خواہشات پوری نہیں ہوتیں اُن کا وجود ختم نہیں ہوتا۔ ایسی تمام خواہشات تحت الشعور یا ذہن میں محفوظ ہو جاتی ہیں جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ انسان کبھی کبھی طرح طرح کی انجمنوں میں بنتا ہو جاتا ہے اور کبھی اُس کا اظہار فن یا آرٹ کی مختلف تخلیقات کے ذریعہ کرتا ہے۔ فرائد کے نظریہ کے مطابق تمام آرٹ اور ادب تحت الشعور میں محفوظ، نا آسودہ آرزوئیں یا دبی ہوئی خواہشات کی وجہ سے پیدا شدہ وہی اچھنیں ہیں جنہیں ادیب یا فن کا مختلف صورتوں میں پیش کرتا ہے۔

نفسیاتی تقيید کا ماہر نقاد کسی ادبی وقتی کارنا مے کے وجود میں آنے کے خارجی اور داخلی اسباب پر غور کرتا ہے۔ وہ یہ دیکھتا ہے کہ فن پارہ کس معاشرتی و معاشی حالات اور کس ادبی ماحول کی پیداوار ہے۔ وہ یہ بھی دیکھتا ہے کہ تخلیق کے وقت فن کا رکی وقتی کیفیت کیا تھی اور وہ کون سے عناصر تھے جو اس کے ذہن میں پالچل سی چائے ہوئے تھے۔ ایک نقاد کے لئے فن کا رکی وقتی کیفیت تک پہنچنا اس وقت اور بھی دشمن ہو جاتا ہے جب فن کا رکے بیانات میں تضاد ہو مثلاً میر تقی میر نے خان آرزو کو پانی محسن بھی کہا ہے اور جانی دشمن بھی لکھا ہے۔ مرزا غالب کہیں خود کو شیعہ لکھتے ہیں تو کہیں سُنّتی کہتے ہیں۔ وہ کبھی کہتے ہیں کہ میں نے مُلَا عبدالصمد سے فارسی پڑھی ہے اور کبھی کہتے ہیں کہ بے استادانہ نہ کہلاوں اس لئے یہ کردار میں نے خود وضع کر لیا ہے۔ ایسے موقعوں پر نفسیاتی نقاد کی دشمن داریاں اور بھی بڑھ جاتی ہیں کہ وہ ان گھنٹیوں کو سمجھائے اور ان کو سلب جانے کے لئے تخلیل نفسی کا سہارا لے۔

دراصل فن کا رکا ذہن عام انسان کے ذہن سے کہیں زیادہ تر دار اور پیچیدہ ہوتا ہے۔ اس کے ذہن کی تھیں لاشمور میں کچھ ایسی قوٰتیں بھی سرگرم عمل رہتی ہیں جن کے متعلق نقاد تو کیا خود فن کا رکو بھی علم نہیں ہوتا۔ یہی قوٰتیں فن پارے کی تخلیق کا محرك ہوتی ہیں اور ان جانے طور پر تخلیق میں سراست کر جاتی ہیں۔ انہیں تلاش کر لینا مایہ نفسیات یا نفسیاتی نقاد کے لئے آسان نہیں ہوتا لیکن وہ اپنی کوشش سے تھوڑا بہت جو سمجھ پاتا ہے اس کا اظہار کرتا ہے۔ کبھی کبھی اس طرح کے اظہار سے اہم ترجمہ برآمد ہوتے ہیں۔ نفسیاتی تقيید کا اصل کام کسی تخلیق کے وجود میں آنے کے داخلی اسباب و محرکات کا پتہ لگانا ہے اور فن کا رکے جو علام، تشبیہات، تلمیحات، استعارات وغیرہ استعمال کیے ہیں یا جن قتنی تدبیر سے کام لیا ہے اُن کا نفسیاتی تجزیہ کر کے فن کا رکے ذہن تک رسائی حاصل کرنے کی کوشش کرے۔

پروفیسر شبیہ الحسن کی تحریر کردہ درج ذیل سطور سے نفسیاتی تقيید کو بخوبی سمجھا جاسکتا ہے:

”تقيید کے سلسلے میں فن کا رکی شخصی اہمیت کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ کسی فن پارے کو فن کا رکی شخصیت سے جُد اکر کے سمجھنے کا خیال مہمل ہے۔ فن کا رکی شخصیت کو سمجھتے وقت تخلیل نفسی سے نقاد کا گریزان رہنا عملی طور پر فن کا رکی شخصیت سے جُد اکر کے سمجھنے کے مُતرا داف ہے۔“

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۱۰﴾ کس نقاد کے نظریہ کے بغیر نفسیاتی تقيید کو اچھی طرح سمجھنا محال ہے؟

﴿۱۱﴾ فرانڈ کے نظریہ کی اصطلاح کو اردو میں کیا کہتے ہیں؟

﴿۱۲﴾ اردو کے کس شاعر نے خود کو کبھی شیعہ کہا ہے اور کبھی سُنّتی؟

04.05 خلاصہ

مختلف لوگوں کے مزاج اور نظریات مختلف ہوتے ہیں اور اُن کی پسند و ناپسند بھی مختلف ہوتی ہے۔ اس لئے ہر شخص اپنے نظریے کے مطابق کسی چیز یا تخلیق کی خوبی و خامی بیان کرتا ہے۔ جب ایک ہی نظریے کے افراد متفقہ طور پر اپنے نظریے کے مطابق کسی نگارش کو جا پچھتا یا پر کھتے ہیں تو اُس خاص جماعت کے نظریے کو تقيیدی دبستان کا نام دیا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تقيید کے مختلف دبستان وجود میں آئے جن میں سے جمالياتی تقيید، مارکسی تقيید یا ترقی پسند تقيید، تاثراتی تقيید، سائنسی تقيید اور نفسیاتی تقيید کے دبستان نہایت اہم ہیں۔ ان دبستانوں کے

علاوہ اسلوبیاتی تنقید، ساختیاتی تنقید اور بیتی تنقید کے بھی دبستانوں میں ان دبستانوں کو نہ تو کوئی خاص اہمیت حاصل ہے اور نہ ہی بیشتر ناقدین ان دبستانوں کے اصول و نظریات کے مطابق فن پاروں کو جانچتے یا پر کھتے ہیں۔

جمالیاتی تنقید میں کسی تخلیق کا تجزیہ اس کے جمالیاتی عناصر کی روشنی میں کیا جاتا ہے اور اعلیٰ تخلیق اُسے قرار دیا جاتا ہے جس میں مسرت و آسودگی کا وافر مواد موجود ہو۔ مارکسی یا ترقیٰ پسند تنقید میں عوام، محنت کش اور مزدور طبقہ کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ اس کے ذریعہ کسی تخلیق کا جائزہ اس نظریہ سے لیا جاتا ہے کہ اُس میں عوامی حالات و مسائل کا کس حد تک احاطہ کیا گیا ہے اور وہ عوام کے لئے سودمند ہے یا نہیں۔ تاثراتی تنقید کے ذریعہ یہ دیکھا جاتا ہے کہ تخلیق سے ذہن پر کیا اثر مرتب ہوئے۔ اگر قاری کے ذہن پر خوش گواراثر پڑتا ہے تو اُس تخلیق کو اعلیٰ درجے کا تصوّر کیا جاتا ہے۔

سانسکرت تنقید میں کسی ایسے ویلے کو نظر انداز نہیں کیا جاتا جس سے فن یا فن کا رپروشن پر سکتی ہو۔ اس لئے تنقید کے تمام دبستانوں کے نظریات سے مدد لینا پڑتی ہے۔ اس تنقید میں تصوف یا روحانیت کے بجائے تاریخی اور مادی حالات اور حقائق کو ترجیح دی جاتی ہے۔ نفسیاتی تنقید میں انسان کے جنسی جذبات کو اہمیت حاصل ہے۔ اس تنقید کا اصل کام تحلیلِ نفسی کے ذریعہ کسی تخلیق کے وجود میں آنے کے داخلی اسباب و محركات کا پتہ لگانا ہے۔ فن کار نے جو علامات، تشبیہات، تلمیحات، استعارات وغیرہ استعمال کیے ہیں یا جن فنی تدبیر سے کام لیا ہے اُن کا نفسیاتی تجزیہ کر کے نفسیاتی نقاذن کا رکار کے ذہن تک رسائی حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

فرہنگ 04.06

آرٹ	: فن، هنر	صنعت گری	: کاری گری، صناعی
آسودگی	: طمیان، خوش حالی، سیری	غائر	: گہرا، وسیع
اُجاگر کرنا	: نمایاں کرنا، ظاہر کرنا	قدرو قیمت	: وقت، منزلت
اجتماعی	: مجموعی طور پر	قیادت	: رہنمائی، رہبری
انبساط	: خوشی، شادمانی، مسرت	محسن	: حُسن کی جمع، خوبیاں، اچھائیاں
انفرادی	: شخصی، ذاتی، کسی شخص کی ذات سے مخصوص	حرکات	: حرکت دینے والے
اویلين	: ابتدائی، شروع کے	محنت کش	: محنت کرنے والا، جفاکش، مزدور
بعاوت	: سرکشی، نافرمانی	معائب	: عیب کی جمع، نقص، خامیاں، عیوب
بنیادی	: اصلی، حقیقی، ابتدائی	مفلک	: فلکر کرنے والا، سوچنے والا
پروپیگنڈا	: تبلیغ، تشویہر	مواد	: اشیاء، اسباب، سامان
پیچیدہ	: مشکل، ال جھا ہوا، گنجک، دقت طلب	مزوزوں	: زیبا، مناسب، درست
جانچ پڑتاں	: تحقیق، پرکھ	نظریہ	: وہ مسئلہ جس میں نظر و فکر سے کام لیا جائے،

رعنائی :	نقش کی جمع، کندہ کی ہوئی چیزیں، نشانات	نقوش	خوش نمائی، زیبائش، خوب صورتی
زاویہ :	تحریر، لکھا ہوا	نگارش	گوشہ، کونا، نظریہ

سوالات**04.07****مختصر سوالات**

سوال نمبر ۱ : تاثراتی تقدید کی جامع تعریف قلم بند کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : نفسیاتی تقدید کی اہم خصوصیات کی نشان دہی کیجیے۔

سوال نمبر ۳ : فرائد کا نظریہ تحلیل نفسی کیا ہے؟ مختصر آبیان کیجیے۔

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : سائنسک تقدید کے عنوان سے ایک تفصیلی مضمون قلم بند کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : نفسیاتی تقدید میں کیا جنسی جذبہ کو اہمیت حاصل ہے؟ بیان کیجیے۔

سوال نمبر ۳ : جمالیاتی تقدید اور تاثراتی تقدید کے فرق کو اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : کارل مارکس کے نظریہ کی علم بردار تقدید کو کیا کہتے ہیں؟

(الف) سائنسک تقدید (ب) تاثراتی تقدید (ج) ساختیاتی تقدید (د) مارکسی تقدید یا ترقی پسند تقدید

سوال نمبر ۲ : جمالیات کا موضوع کیا ہے؟

(الف) فن اور فن کار (ب) حسن و قبح (ج) حُسن اور فنون لطیفہ (د) طزو و مزاج

سوال نمبر ۳ : کس مفکر کی کتاب کا نام "سرمایہ" ہے؟

(الف) کارل مارکس (ب) میں (ج) اسپنگارن (د) فرائد

سوال نمبر ۴ : درج ذیل میں سے کون سی تقدید فرائد کے نظریہ تحلیل نفسی پر مبنی ہے؟

(الف) سائنسک تقدید (ب) نفسیاتی تقدید (ج) جمالیاتی تقدید (د) اسلوبیاتی تقدید

سوال نمبر ۵ : کس شاعر نے خان آرزو کو اپنا محس بھی کہا ہے اور جانی دشمن بھی؟

(الف) مومن (ب) میر ترقی میر (ج) صحیح (د) آتش

سوال نمبر ۶ : کارل مارکس نے اپنا اعلان نامہ کس سالہ میں شائع کیا تھا؟

(الف) ۱۹۸۶ء (ب) ۱۹۷۶ء (ج) ۱۹۶۷ء (د) ۲۰۰۷ء

سوال نمبر ۷ : لفظ ”جمالیات“، کس انگریزی لفظ کا ترجمہ ہے؟

(الف) Fine (ب) Beautiful (ج) Aesthetics (د) Bright

سوال نمبر ۸ : سچا ظہیر کا تعلق کس تقیدی دلستان سے ہے؟

(الف) ہمیشہ تقید (ب) جمالیاتی تقید (ج) تاثراتی تقید (د) مارکسی تقید یا ترقی پسند تقید

سوال نمبر ۹ : کس شاعر نے کہا ہے کہ اس نے ملا عبد الصمد سے فارسی پڑھی ہے اور پھر اُس کی تردید بھی کی ہے؟

(الف) مرزا غالب (ب) انشاء اللہ خاں انشا (ج) نظیراً کبر آبادی (د) میر درد

سوال نمبر ۱۰ : انسانی ذہن اور طرزِ عمل کے مطالعو کو کیا کہا جاتا ہے؟

(الف) نفیات (ب) معاشریات (ج) سماحتیات (د) ساختیات

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (د) مارکسی تقید یا ترقی پسند تقید جواب نمبر ۲ : (ج) حُسن اور فنونِ اطیفہ

جواب نمبر ۳ : (الف) کارل مارکس جواب نمبر ۴ : (ب) نفیاتی تقید

جواب نمبر ۵ : (ب) میر تقی میر جواب نمبر ۶ : (الف) ۲۶۱ء

جواب نمبر ۷ : (د) مارکسی تقید یا ترقی پسند تقید جواب نمبر ۸ : (ج) Aesthetics

جواب نمبر ۹ : (الف) مرزا غالب

حوالہ جاتی کتب 04.08

۱۔ فنِ تقید اور اردو تقید نگاری نور الحسن نقوی از

۲۔ جدید اردو تقید اصول و نظریات ڈاکٹر شارب روڈلوی از

۳۔ اردو نثر کا فتحی ارتقا ڈاکٹر فرمان فتح پوری از

۴۔ اردو میں ترقی پسنداد بی تحریک خلیل الرحمن عظمی از

اپنے مطالعے کی جائج کے جوابات

۱) ۲) حُسن اور فنونِ اطیفہ Aesthetics

۳) ۴) مذکروں، ادبی نشستوں اور مشاعروں میں کارل مارکس

۵) ۶) مارکسی تقید یا ترقی پسند تقید سرمایہ

﴿۸﴾	والٹر پیٹر (Walter Pater)	ہاں
﴿۹﴾	فائدہ	(۱) نظریہ اظہاری (۲) تاثراتی
﴿۱۰﴾	مرزا غائب	تحلیلِ نفسی



اکائی 05 : ترقی پسندادبی تنقید

ساخت :

اغراض و مقاصد : 05.01

تمہید : 05.02

ترقی پسندادبی تنقید کا پس منظر : 05.03

مارکسی تنقید اور ترقی پسند تنقید : 05.04

اُردو میں ترقی پسندادبی تنقید : 05.05

ترقی پسند ناقدین : 05.06

دیگر ترقی پسند ناقدین : 05.07

ترقی پسندادبی تنقید کا مجموعی جائزہ : 05.08

خلاصہ : 05.09

فرہنگ : 05.10

سوالات : 05.11

حوالہ جاتی کتب : 05.12

اغراض و مقاصد 05.01

طلباں اکائی کو مندرجہ ذیل مقاصد کے تحت پڑھ سکتے ہیں اور ترقی پسند تحریک سے متعلق اپنی معلومات میں قابلِ قدر اضافہ کر سکتے ہیں۔
 ﴿۱﴾ ترقی پسند تحریک کس پس منظیر میں وجود میں آگئی۔

﴿۲﴾ ترقی پسند ادب پر تنقید کن اصولوں کے تحت کی جاسکتی ہے۔

﴿۳﴾ ترقی پسند تنقید اور مارکسی تنقید میں کیا فرق ہے۔

﴿۴﴾ اُردو تنقید کی تاریخ میں کن کن ناقدین نے عملی اور نظریاتی سطح پر ترقی پسندی تنقید کا ساتھ دیا۔

﴿۵﴾ ترقی پسند ناقدین سے فرد افراد اور متعارف ہو جائیں گے۔

﴿۶﴾ ترقی پسندادبی تنقیدی دلستان کیوں باقی تنقیدی دلستانوں سے الگ ہے۔

تمہید

05.02

جدید ہندوستان کا آغاز اصل میں ۱۸۵۷ء کی ناکام بغاوت (یا جسے کچھ لوگ انقلاب بھی کہتے ہیں) سے ہوا، تو اس پس منظر میں علی گڑھ تحریک وجود میں آگئی اور جس نے اردو ادب کا ڈھانچہ ہی بدل دیا۔ حالاں کہ اس تحریک نے ہمیں علمی اور سماجی سطح پر بھی بہت متاثر کیا، لیکن ادب میں کچھ چیزیں ایسی بھی آگئی، جن سے کچھ لوگ اختلاف بھی کرنے لگے، تو اس کے رد عمل میں بہت سارے طریقے لکھا گیا اور کچھ نئی نئی ادبی تحریکات نے بھی اپنا سر نکالنا شروع کیا۔ دوسری سطح پر اردو ادب میں ہی نہیں، بلکہ پورے ہندوستانی ادب میں ترقی پسند تحریک بھی وجود میں آگئی۔ اس کا کچھ پس منظر علی گڑھ تحریک کا رد عمل ہے اور زیادہ تر ہندوستان میں نئی روشنی اور یورپی ادب کے اثرات ہی ہیں۔

کارل مارکس کی تعلیمات، روسی انقلاب (۱۹۱۷ء) اور یورپی ملکوں میں تعلیم حاصل کر لینے سے ہمارے نوجوان طالب علموں کی آنکھیں کھل گئیں۔ ادھر ہندوستان کے سیاسی حالات بھی ”۱۹۳۰ء“ کے آس پاس، ”۱۹۴۱ء“ کے آس پاس، اس لائق تھے کہ ہمارے گرم خون نوجوانوں نے ”انگارے“ کا کام دیا اور ہمارے کچھ سینئر رائٹرز مارکسی ادب سے پہلے ہی متاثر ہو گئے تھے، تو اس طرح ان سبھی حالات کے پیش نظر یہاں ترقی پسند تحریک کا وجود میں آنا ایک فطری عمل یا ضرورت بھی تھی۔ خوشی اس بات کی ہے کہ اس ادبی تحریک کے (پورے ہندوستان میں اور یہاں کے سارے ادبیات میں) روحِ رواں اردو کے سجادِ طہیر ہی بنے۔

05.03 ترقی پسند ادبی تقدیر کا پس منظر

ترقبی پسند تحریک کو ہم ۱۹۱۷ء کے روئی انقلاب کے پس منظر میں دیکھ سکتے ہیں یعنی جب کارل مارکس کی تعلیمات اور روسی سیاسی نظام کے اثرات مجموعی طور پر دنیا کے بیشتر ممالک کے لوگوں کی زندگی پر پڑ گئے تو ہندوستان کے ان نوجوان لوگوں کا اس سے متاثر ہونا بھی لازمی بن گیا جو اس وقت ان دونوں میں زیر تعلیم تھے۔ جن کی رہنمائی سجادِ طہیر کر رہے تھے۔ ان کے رفقاء میں ملک راج آنند، ڈاکٹر گھوش، احمد علی، محمود الظفر، ڈاکٹر تاشیر اور پرموہسین گپتا بھی تھے۔ ”انگارے“ کی ہنگامی طور پر اشاعت کے بعد وہ واپس انگلینڈ چلے گئے، جہاں اپنی تنظیم کو منظم کیا اور اس طرح اپریل ۱۹۳۲ء میں ترقی پسند ادیبوں کی پہلی کانفرنس یہاں لکھنؤ میں منعقد کی گئی، جس کی صدارت مایہ ناز ادیبِ مشی پریم چند نے کی اور انہوں نے اپنا تاریخی خطبہ بھی وہاں پیش کیا۔ اس کانفرنس میں حسرتِ موبانی، جے پرکاش نزاں، کملادیوی، ساغر نظامی، احمد علی، محمود الظفر اور فراق گورکھ پوری بھی شامل تھے۔

سجادِ طہیر کو باتفاق رائے انجمن ترقی پسند مصنفوں کا جزء سیکریٹری مقٹر کر لیا گیا۔ اس طرح لوگ اس کارروائی میں ملتے گئے اور ہر سال کوئی نہ کوئی بڑی کانفرنس منعقد کی جاتی تھی لیکن ۱۹۲۹ء میں بھیڑی کانفرنس میں اختلاف پیدا ہوا اور تحریک کے بنیادی منشور میں تبدیلیاں کی گئیں۔ اس میں دھیرے دھیرے کھل کر وہ لوگ اشتراکیت کا پرچار اور روس کی حمایت کرنے لگے تو اس طرح ترقی پسند ادب اب پروپیگنڈا بن گیا۔ ۱۹۴۳ء میں کرش چندر کو اس کا جزء سکریٹری بنایا گیا، مگر انہوں نے دل چھپی سے کام نہیں کیا۔ ۱۹۴۵ء تک اس کا شیرازہ بکھر گیا اور ادھر جدیدیت نے بھی دروازے پر آ کر دستک دے دی۔ ۱۹۶۰ء تک آ کریتھریک ہی اپنا دم توڑ بیٹھی لیکن ترقی پسند تحریک کے زیر اثر جو کچھ لٹریچر لکھا گیا اس کو ہم کبھی بھی فراموش نہیں کر سکتے ہیں اور یہ اردو ادب کی تاریخ میں ایک سب سے اہم باب رقم ہو گیا۔

سب سے بڑی بات یہ ہے کہ اس تحریک سے وابستہ قلم کاروں نے ہر صرفِ ادب میں طبع آزمائی کی۔ جیسے شاعری میں فیض، علی سردار جعفری، مخدوم مجی الدین، ساحر لدھیانوی، مجاز لکھنوی، جان شاراختر، احمد ندیم قاسمی، ظہیر کاشمیری، سلام مجھلی شہری، ساغر نظامی، شر میں رشید جہاں، محمود الظفر، سجاد ظہیر، کرشن چندر، بیدی، عصمت چعتائی، حیات اللہ انصاری، خواجہ احمد عباس، قاضی عبد الغفار، ابراہیم یوسف، بلراج سہنی وغیرہ خاص اہم رائٹرز مانے جاتے ہیں۔

05.04 مارکسی تنقید اور ترقی پسند تنقید

تخلیقی ادب نشر اور نظم، غیر انسانوی نشر اور صحافت، تحریر وغیرہ کے ساتھ ساتھ ترقی پسند تحریک کے تحت ادب کو پرکھنے کے لئے اچھی خاصی تنقید بھی لکھی گئی، جسے کہیں ترقی پسند تنقید اور کہیں مارکسی تنقید بھی کہا جاتا ہے۔
قریبیں لکھتے ہیں:

”.....ترقی پسند ایک منظم اور شعوری تحریک کی صورت میں اشتراکی ملکوں سے باہر صرف بر صغیر کے ادب میں ہی نشوونما پاسکی ہے، جب کہ مارکسی تنقید عالمی ادب کا ایک رجحان رہا ہے اور دنیا کی اہم زبانوں میں مارکسی تنقید کے نمونے تلاش کیے جاسکتے ہیں۔“

(ترقی پسند ادب پچاس سالہ سفر: ص ۵۶۷....)

اُردو میں کہیں مارکسی تنقید، ترقی پسند تنقید کے ساتھ سماجیاتی تنقید کی اصطلاح بھی جوڑ دی گئی جب کہ عالمی ادب میں سماجیاتی تنقید کی اصطلاح مارکسی ادب سے پہلے Herder جرمنی (۱۸۲۲ء۔۱۸۳۰ء) سے جوڑ دی جاتی ہے، اس کے بعد سینٹ پو (۱۸۰۳ء۔۱۸۲۹ء) اور ادالف تین (۱۸۲۸ء۔۱۸۹۳ء) نے اسے آگے بڑھایا تھا۔ اگر بقول قمر نیس کے مارکسی تنقید یا مارکسی ادب، ادب کا ایک عالمی نظریہ ہے اور اس صورت میں ترقی پسندی یا ترقی پسند ادب Progressive literature ہم نے بر صغیر میں ادب کے اس نئے نظریے کے لئے الگ الگ اصطلاح تیار کی ہے، تو ترقی پسند تنقید بھی ہماری اپنی ایجاد کردہ اصطلاح ہے، یا ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ ہمیں اپنے ادب کو اس کسوٹی پر پرکھنا چاہیے۔ سب سے پہلی بات یہ ہے کہ ترقی پسند تحریک کے ایک زبردست نقاد خلیل الرحمن عظیمی نے ترقی پسند ادبی تصورات کے تحت درج ذیل سرخیوں کے تحت مختلف ترقی پسند ماہرین کے حوالے سے اس ادب کو Define کرنے کی کوشش کی ہے۔

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| ﴿۱﴾ ادب اجتماعی زندگی کا ترجمان | ﴿۲﴾ ادب کی انفرادیت |
| ﴿۳﴾ ادب اور سیاست | |
| ﴿۴﴾ سیاسی جدوجہد میں عملی شرکت | ﴿۵﴾ ترقی پسندی اور اشتراکیت |
| ﴿۶﴾ ادب کی جانب داری | |
| ﴿۷﴾ ادب عوام کے لئے | ﴿۸﴾ ادب ایک آہ کار |
| | ﴿۹﴾ مواد اور ہیئت کارشنہ |
| ﴿۱۰﴾ رمزیت واشاریت | ﴿۱۱﴾ ماضی کا ادبی ورثہ |

غرض یہ کہ محولہ بالا عنوانات کے زیر اثر جو لڑپچار اُردو میں لکھا گیا، پھر مختلف ناقدین نے اُسے ان موضوعات کی روشنی میں ہی اپنی ناقدانہ نگاہوں سے پرکھا، تو اس طرح اُردو میں ترقی پسند ادبی تنقید کی ایک روایت قائم ہوئی جو کم و بیش آج تک برابر داہم و قائم ہے۔ دوسری طرف اُردو تنقید میں ترقی پسند تنقید کے ساتھ ساتھ کہیں کہیں الگ مارکسی تنقید کی بلکی ہمیں صدائیں بھی سنائی دی۔ جس کو یہاں پر الگ سے زیر بحث لانے کی ضرورت نہیں ہے۔ مارکسی تنقید کا دعویٰ ہے کہ:

”کسی بھی عہد کے ادب کی تنقید میں مارکسی انسان دوستی کی قدر وہ تو قابل ترجیح سمجھتا ہے۔ مارکسی نقاد یہ یقین رکھتا ہے کہ ہر ادیب کی تخلیقات میں نظریہ اور فلسفہ نہ سہی، اپنے عہد کی حقیقوں کے بارے میں فہم و فکر کا ایک میلان ضرور ہوتا ہے۔ اس کی کچھ ترجیحات ہوتی ہیں۔ مشہور مارکسی نقاد Ernst Fischer نے جو روٹی عالموں کا معוטب رہا ہے۔ اپنی کتاب The Necessity of Art میں ادب میں نظریہ Ideology کی اہمیت اور ضرورت سے انکار کیا ہے۔ وہ ہر سماج کے ادب میں تین اجزا کو لازماً شامل سمجھتا ہے۔

﴿۱﴾ سماجی رشتہوں میں چھائی ہوئی بے گانگی Alienation کو دکھانا

﴿۲﴾ انسانی زندگی کی حقیقی صورتِ حال سے آنکھیں چار کرنا

﴿۳﴾ سماجی رشتہوں کو Humanise کرنا

اب ہمارے سامنے یہ سوال کھڑا ہوتا ہے کہ اگر مارکسی تنقید ہمارے ترقی پسند تنقید سے الگ ہے، عالمی ادب میں اس کے نقاد الگ تصوّر کیے جاسکتے ہیں لیکن اردو میں قمر نیس صاحب نے ان ہی چند نقادوں کو مارکسی نقاد کا خطاب دیا کہ جنہیں باقی لوگ ترقی پسند نقاد سمجھتے ہیں۔ آخر یہ کنفیوژن کیوں اور کہاں ہو رہا ہے؟

درachi جب ایک نقاد اپنے ادب کی بات کرتا ہے اور اسی سے اپنے حوالے اخذ کرتا ہے، تو وہ ترقی پسند نقاد کہلاتا ہے اور جب اس کی نظر و سعیت تر ہو جاتی ہے، وہ عالمی ادب سے مثالیں حوالے اخذ کرتا ہے یا اس میں گہرائی پیدا ہو جاتی ہے تو اس صورت میں وہ مارکسی ادیب کہلاتا ہے۔ علاوہ ازیں جب ترقی پسندی اور اس کا ادب بدنام ہوا، پروپیگنڈہ کہلانے لگا، جدیدیت دھیرے دھیرے ترقی پسندی پر حاوی ہونے لگی تو کچھ لوگوں نے اپنے قدم جدیدیت کی طرف بڑھانے شروع کیے۔ اب وہ خود کو جدیدیت طاہر نہیں کرتے تھے، البتہ ترقی پسندی کا دوسرا نام دینے لگے، یا اپنے نظریات میں وہ لوگ کچھ انحراف بھی کرنے لگے۔

بات ترقی پسند ادبی تنقید کی ہو یا مارکسی تنقید کی سلیم اختر نے لکھا ہے:

”۱۹۳۶ء میں جب ترقی پسند ادب کی تحریک کی باقاعدہ بنیاد رکھی گئی، تو اس کے زیر اثر جو ادب تخلیق ہوا اس نے اپنی پرکھ کے لئے مارکسی تنقید کی ضرورت محسوس کی۔ غالباً مارکسی تنقید ہی ایک ایسی تنقید ہے، جسے اردو میں باقاعدہ دبستان قرار دیا جاسکتا ہے۔ ترقی پسند ادب کی تحریک کے آغاز میں انتہا پسندی کے جوش میں ماضی سے یکسر رشتہ منقطع کرنے کا راجحان نمایاں تر تھا اور میرے سے لے کر غالب تک بعض اچھے شعر اکو گھن اس جرم کی پاداش میں یکسر قلم زد کر دیا گیا کہ انہوں نے طبقاتی کش کمش میں کسی طرح کا کردار بھی ادا نہ کیا تھا۔“
(تنقیدی دبستان)

نور الحسن نقوی نے بھی مارکسی تنقید اور ترقی پسند تنقید کو اگرچہ الگ الگ بیان کیا ہے لیکن اس کے باوجود بھی انہوں نے دونوں کو ایک ہی کڑی کا سلسلہ قرار دے دیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”وہ ادب جو مارکس کے خیالات کی اشاعت کرتا ہے اور کمیوززم (اشٹراکیت) کے پرچار کو اپنا مقصد سمجھتا ہے، مارکسی ادب کھلاتا ہے۔ ہماری زبان میں جو ادب ان خیالات کو فروغ دیتا ہے اور محنت کشوں کی حمایت کرتا ہے، ترقی پسند ادب کھلاتا ہے۔ اسی طرح وہ تقدید جو ادب کو مارکسی نظریات کی کسوٹی پر پرکھتی ہے مارکسی تقدید کھلاتی ہے۔ ہمارے یہاں اس تقدید کو ترقی پسند تقدید کہا جاتا ہے۔“

(فن تقدید اور اردو و تقدید نگاری)

ڈاکٹر شارب روڈلوی بھی اپنی مشہور کتاب جدید اردو و تقدید اصول و نظریات (اتر پر دلیش اردو اکادمی) کے باب پنجم میں تاریخی، مارکسی و سائنسی تقدید کو ایک ہی کڑی مانتے ہیں وہ ادب کے ساتھ روح عصر اور سماجی نظریہ کو جوڑ کر اس نظریہ تقدید کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”... مارکسی تقدید نہ تو فن صنعت گری کے خلاف ہے، نہ جمالیاتی احساس اور حسن کے، بلکہ بہتر مارکسی تقدید سماجی، مادی، تاریخی اور جدیاتی حقیقوں کے ساتھ ایک اچھے فن پارے میں احساسات کی رفت، نفس و روح کی پاکیزگی، جمالیات و تاثرات اور فتنی اندار کے شعور کو بھی دیکھتی ہے۔ جب ہم ان تمام پہلوؤں کو پیش نظر رکھ کر ادبی تخلیق کی پرکھ کرتے ہیں۔ تو وہ صحیح معنوں میں سائنسی تقدید بن جاتی ہے۔“

(جدید اردو و تقدید اصول و نظریات: ص ۳۵۲)

05.05 اردو میں ترقی پسند ادبی تقدید

ترقی پسند تحریک نے جہاں نثر و نظم کے ہمارے بہت سارے شعبوں کو متاثر کیا ہے وہاں اردو کی اس نئی نویلی صنف (جس کی بنیاد حآلی نے ڈالی تھی) تقدید کو بھی اچھی طریقے سے اپنے اثر میں لے لیا۔ چوں کہ اردو میں ہمارے پاس بہت سارے تقدیدی دبستان ہیں اور ترقی پسند تقدید یا مارکسی تقدید میں ہمارے نزدیک کچھ زیادہ فرق نہیں ہے جس سے انہیں الگ الگ خانوں میں پیش کیا جا سکتا ہے۔ مجموعی طور پر اس نظریہ تقدید کی بنیاد کارل مارکس کی جدلیاتی مادیت اور تاریخی شعور کے فلسفہ پر کھلکھلی گئی ہے۔ اس لئے پروفیسر احتشام حسین بھی اپنی تصنیف ”ذوق ادب و شعور“ میں لکھتے ہیں:

”ادب انسانی شعور کی وہ تخلیق ہے کہ جس میں ادیب اپنے ذہن سے باہر کے مادی اور خارجی حقائق کا عکس مختلف شکلوں میں، مختلف فتنی قیود اور جمالیاتی تقاضوں کے ساتھ پیش کرتا ہے۔“

اب یہاں ہم اس نظریہ نقدي یا اس دبستان کے علم برداروں کا فرد افراد آذکر کریں گے، جنہوں نے نظریاتی یا عملی سطح پر اس نظریہ یا اس تقدید کو فروغ دے دیا۔

05.06 ترقی پسند ناقدین

﴿۱﴾ مشی پر یم چند ۱۸۸۶ء۔ ۱۹۳۶ء:

پرمیم چند کا نام اردو ہندی فلسفہ میں مقبول عام ہے اور جن پر کافی کچھ لکھا بھی گیا مگر ابھی بھی دنیا میں ادب میں پوری طرح سے انہیں دریافت نہیں کیا گیا ہے۔ قومی کوسل برائے فروغ اردو زبان نے ان کا کلیات ۲۲ جلدوں میں شائع کیا۔ اس سے ہمیں پرمیم چند ڈھونڈنے

میں آسانی ہو جاتی ہے۔ میرے نزدیک ان کی ڈرامانگاری اور ان کی تقید نگاری پر کوئی خاص کام بھی تک ہوانہیں۔ انہوں نے بہت سارے تقیدی مضامین بھی لکھے۔ اپریل ۱۹۳۶ء میں انہم ترقی پسند مصنفین کے پہلے اجلاس کی صدارت انہوں نے کی اور وہاں انہوں نے جو یادگار خطبہ پڑھا وہ ڈھیر ساری ترقی پسند تقیدی کتابوں سے بھاری ہے۔ جس پر تفصیل سے بات ہونی چاہیے تو اس بات کے پیش نظر ہم انہیں ترقی پسند ناقدین کا امام مانتے ہیں۔

ان کا یہ صدارتی خطبہ ”ادب کی غرض غایت“ کے عنوان سے شائع ہوتا رہتا ہے جس میں ادب کے حوالے سے بہت ساری اہم باتوں کا پتہ دیا گیا۔ فی الحال ہم یہاں اس میں سے چند اقتباسات ہی نقل کرتے ہیں:

”.....ادب اسی تحریر کو کہیں گے، جس میں حقیقت کا اظہار ہو، جس کی زبان پختہ، شستہ اور لطیف ہو

اور جس میں دل اور دماغ پر اثر ڈالنے کی صفت ہو..... میرے خیال میں اس کی (ادب کی) بہترین تعریف

تعقیدِ حیات ہے..... ادب محض دل بہلاو کی چیز نہیں ہے۔ دل بہلاو کے سوا اس کا کچھ اور بھی مقصد ہے

..... ادب یا آٹھ طبعاً اور خلقنا ترقی پسند ہوتا ہے۔ ہمیں حسن کا معیار تبدیل کرنا ہو گا۔“

﴿۲﴾ ڈاکٹر اعجاز حسین ۱۸۹۹ء۔ ۱۹۷۵ء:

الآباد یونیورسٹی سے آپ کا تعلق تھا۔ ان کی کل ملک رکرسولہ کتابیں یادگار ہیں، جن میں تقید کے حوالے سے درج ذیل کتابیں ہیں۔

﴿۱﴾ آئینہ معرفت ۱۹۳۲ء ﴿۲﴾ مختصر تاریخ ادب ۱۹۳۳ء ﴿۳﴾ ملک ادب کے شہزادے ۱۹۵۲ء

﴿۴﴾ نئے ادبی رجحانات ﴿۵﴾ مذہب اور شاعری ﴿۶﴾ مہاگوی میر

﴿۷﴾ اکبر ال آبادی ﴿۸﴾ اردو ادب آزادی کے بعد ﴿۹﴾ اردو شاعری کا سماجی پس منظر

﴿۱۰﴾ ادب اور ادبیب اعجاز حسین نے مغربی اور مشرقی تقید کو ایک ساتھ ملایا اور ایک نیا تقیدی مزاج قائم کیا۔ وہ عمرانی اور تہذیبی اقدار کے بھی پاسدار تھے اور تاریخ نگاری میں بھی بڑی دل چسپی لیتے تھے۔

﴿۳﴾ مجنوں گورکھ پوری ۱۹۰۳ء۔ ۱۹۸۸ء:

آپ کا تعلق پہلے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے رہا اور پھر وہاں سے سبک دوش ہونے کے بعد ۱۹۲۸ء میں وہ پاکستان چلے گئے، جہاں وہ سرستک کراچی یونیورسٹی میں اعزازی پروفیسر رہے۔ چوں کہ مجنوں انگریزی کے استادر ہے اور انہوں نے اردو کو عامی ادب کے اچھے خاصہ ترجمے بھی دیے۔ ان کی اتصانیف، تالیف اور تراجم کا سلسہ بہت طویل ہے۔

البتہ اردو تقید کے حوالے سے ان کی درج ذیل کتابیں اہم ہیں۔

﴿۱﴾ نقوش و افکار ﴿۲﴾ دوش و فردا

﴿۳﴾ نکات مجنوں ﴿۴﴾ تاریخ جمالیات

﴿۵﴾ شعروغزل ﴿۶﴾ تقیدی حاشیے

﴿۶﴾ غالباً شخص اور شاعر

﴿۷﴾ ادب اور زندگی

اُردو تقدید کی تاریخ میں خاص کرتقّی پسند تحریک میں بھی ان کا مقام بہت اونچا ہے۔ مجنوں کی ابتدائی تحریروں میں ہمیں رومانیت نظر آتی ہے لیکن آگے بڑھ کر انہوں نے ترقی پسندی کو اپنایا اور ”ادب کی جدلیاتی ماہیت“، جیسا پرمغز مقالہ لکھ کر انہوں نے مارکسی فلسفے کی بنیادی سائنس کو تجربیاتی انداز میں پیش کیا۔

مجنوں کی سب سے بڑی خوبی ہم کہیں گے یا خامی کہیں گے اس بات میں مضر ہے کہ وہ اپنے قارئین کو الحمدادیتے ہیں۔ وہ سیدھے سادھے لفظوں میں بات نہیں کہتے ہیں، بلکہ جگہ جگہ قول محل پیدا کرتے ہیں۔ ان کے بارے میں سید سبط حسن نے لکھا ہے:

”مجنوں صاحب ترقی پسند ادب کی تحریک کے بانیوں میں سے ہیں، بلکہ ترقی پسند ادب کی تحریک کے آغاز سے پہلے بھی وہ زندگی اور ادب کی ترقی پسند اقداری کی ترجمانی کرتے تھے۔“

مجنوں گورکھ پوری کی ادبی پروش ترقی پسندی کے سایے میں نہیں ہوئی بلکہ انہوں نے دُنیا کے عظیم ادب کا بڑی گہرائی سے مطالعہ کیا، ساتھ ہی انہوں نے ادب کے ساتھ ساتھ جمالیات، نفسیات، فلسفہ اور عمرانیات کو بھی پڑھا اور ان موضوعات پر اردو میں جی بھر کے لکھا۔ جب ہندوستان میں ترقی پسند تحریک کا شور شرابہ ہوا، تو مجنوں نے مارکسزم کا مطالعہ بڑی انہاک سے کیا اور اس کے فلسفے کو قبول کر کے اپنی تخلیقات میں اسے برنا شروع کیا اور وہ اس نتیجے پر پہنچے:

”مارکس نے جو کچھ کہا تھا اس کا مطلب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ ادیب کو زمانے کے پیچے نہ ہونا چاہیے لیکن اس کے یہ معنی ہرگز نہ تھے کہ ادیب زمانے کا غلام ہے۔ ادب حال کا آئینہ ضرور ہوتا ہے لیکن اس کے ساتھ مستقبل کا اشاریہ بھی ہوتا ہے اور اس کے لئے بیک وقت واقفیت اور تخلیقیت، افادیت اور جمالیت، اجتماعیت اور انفرادیت سب کی ضرورت ہے۔“

(ادب اور زندگی)

﴿۲﴾ سید سجاد ظہیر ۱۹۰۵ء۔ ۱۹۷۵ء:

وہ ترقی پسند تحریک کے بانی، مشہور ادیب، صحافی، ناول نگار اور نقاد تھے۔ انہوں نے آکسفورڈ یونیورسٹی سے بیرونی کی ڈگری لی۔ شروع سے ہی با غیانہ ذہن رکھتے تھے۔ آکسفورڈ کی کھلی فضاؤں میں انہوں نے اپنے خیالات کو وسعت دی۔ ۱۹۳۱ء میں لندن سے اپنی چھیوں کے سلسلے میں اپنے وطن آئے اور یہاں اپنے ساتھیوں سے مل کر ”انگارے“ شائع کی، جس سے یہاں کی ادبی فضائیں آگ کے شعلے بھڑکے، جس کی وجہ سے ۱۹۳۲ء میں اسے حکومت نے ضبط کیا۔ واپس جا کر جہاز میں بیٹھ کر انہوں نے اپنا ناول ”لندن کی ایک رات“ لکھا، جس میں اردو میں پہلی بار انہوں نے ”شور کی رو“ کی تکنیک کو متعارف کروا یا۔ لندن میں ہی انہم ترقی پسند مصنفین کی بنیاد ڈالی اور اس طرح ۱۹۳۴ء میں اس کی پہلی کانفرنس لکھنؤ میں منعقد کر لی۔ ۱۹۳۹ء میں عملی سیاست میں اُتر کر کمیونسٹ ہونے کی بنا پر گرفتار کیے گئے۔ ۱۹۳۲ء میں رہا ہونے کے بعد انہیں پارٹی نے بھی بھیجا۔ ۱۹۳۸ء میں وہ کراچی پہنچے اور وہاں بھی انہیں فیض کے ساتھ گرفتار کیا گیا۔ ۱۹۴۵ء میں واپس ہندوستان آگئے۔ صحافت، سیاست اور مختلف ممالک کے دورے ان کا خاص مشغلہ رہا۔

سجاد ظہیر کوئی بڑے نقاد یا راست نہیں تھے البتہ ان کے آنگ آنگ میں کمیوزم اور ترقی پسندی سراہیت کر گئی تھی، اسی لئے ان کی تمام تحریروں میں ہمیں اس قسم کے خیالات نظر آ جاتے ہیں۔ ان کی کتابوں میں ۱) لندن کی ایک رات (ناولٹ) ۲) روشنائی (اسے ہم ترقی پسند تحریک کی تاریخ کہیں گے یا اس کی روادیا یا سجاد ظہیر کے مارکسی خیالات کی ترجمانی) ۳) ذکر حافظ (یہ اصل میں حافظ کی شاعری کا جائزہ انہوں نے لیا مگر انہوں نے حافظ کو یہاں ترقی پسند نظریات سے ہی تو لا ہے) ۴) نقوش زندگی (اس میں انہوں نے اپنی بیوی کے نام لکھے گئے خطوط شامل کیے) ۵) پکھلانیم (شاعری) ۶) بیمار (ڈراما) ۷) ہندی ہندوستانی (زبان کے مسئلے پر ان کا کتابچہ)۔ ۸) مضامین سجاد ظہیر (مختلف رسالوں میں ان کے شائع شدہ مضامین، جن میں بھی ان کے مارکسی نظریات ہمیں نظر آ جاتے ہیں)۔ ۹) سجاد ظہیر کی منتخب تحریریں، ابرا رحمانی نے National Book Trust کی طرف ایک اور کتاب مرتب کر دی۔

پروفیسر قمری پس سجاد ظہیر کی تقدیمی تحریروں کو تین دائروں میں تقسیم کرتے ہیں:

۱) نظریاتی تحریریں ۲) ترقی پسند تحریک اور ادب کی تفہیم و تعبیر سے جڑی تحریریں ۳) عملی تقدیم، ادارے اور تبصرے۔ سجاد ظہیر اگرچہ ترقی پسندوں میں بہت اونچا مقام رکھتے تھے لیکن پھر بھی ان کا روئیہ اس تحریک یا نظریے کے متعلق ہمیشہ متوازن رہا۔ وہ اس کے سخت گیر روئیے کے حق میں بھی نہیں تھے۔ اردو کی ترقی پسند شاعری میں جو بے راہ روانی پائی جاتی تھی اس کے متعلق انہوں نے آواز بلند کر کے ”اردو کی انتقلابی شاعری“، جیسا مضمون لکھا۔ ٹھیک اسی طرح ذکر حافظ جیسا مقالہ یا کتابچہ لکھ کر انہوں نے چند ایسے مباحث کھڑے کر دیے، جو ہمیں اچھی شاعری کو سمجھنے کی طرف راغب کرتے ہیں۔ سجاد ظہیر نے اپنے مقالے میں ظا انصاری جیسے لوگوں کو کڑی تقدیم کا نشانہ بنایا۔ سجاد ظہیر ایک تخلیق میں جمالیاتی عناصر کے ساتھ ساتھ تخلیق کار کے گرد و پیش میں موجود ہسن کے بھی مثالاً ہیں۔ الغرض باقی ترقی پسند ناقدین سے انہوں نے اعتدال و توازن کی راہ ہمیشہ اختیار کرنے کی سعی کی ہے۔

۴) ڈاکٹر عبدالعزیم ۱۹۰۵ء۔ ۱۹۷۶ء:

انہوں نے ترقی پسندی اور مارکسزم کے حوالے سے بہت کم لکھا لیکن جتنا بھی لکھا اس نے اس تحریک میں ان کا نام ہمیشہ زندہ رکھا۔ دوسری بات یہ بھی ہے کہ انہوں نے ترقی پسند تقدیم کی گشیدہ کڑیوں کو جوڑنے کی کوشش کی۔ ان کی شخصیت پروقار اور نظریہ ساز کی تھی۔ ان کی نظر تاریخ سیاسیات اور مختلف سماجی علوم پر تھی۔

بقول خلیل الرحمن آعظی: ”جدلیاتی افادیت کو ایک فلسفہ حیات کے طور پر انہوں نے قبول کیا مگر اس نظریے سے ان کی وابستگی عقلی زیادہ ہے اور جذباتی کم“، وہ اس لئے کیوں کہ عبدالعزیم ایک عملی انسان تھے۔ وہ ایک منطقی، فکری، سائنسی اور تجزیاتی ذہن کے مالک تھے۔ وہ فن لطیف کے کم ہی پرستار تھے اور فنون کو سماجی افادیت کے لئے استعمال میں لانے کے قائل تھے۔ یعنی ادب سے عوام کی فلاح و بہبود کا کام لینا چاہیے، البتہ ادب میں ہسن کا ہونا بھی ایک لازمی امر ہے۔ ایسی باتوں کا اظہار انہوں نے اپنے مضمون ”ادبی تقدیم کے بنیادی اصول“ (نیا ادب جنوری: فروری ۱۹۷۶ء) میں کیا ہے۔ ڈاکٹر عبدالعزیم نے شعر و ادب پر خاص کر غزل پر اعتراضات بھی کیے، ان کی تقدیم میں کہیں سخت گیری بھی آگئی لیکن آگے بڑھ کر انہوں نے اپنے مضمون ”ادب اور مارکسزم“، بسمول (فکر و نظر علی گڑھ شمارہ ۱) میں چند باتوں کی تلاشی بھی کر لی۔ جس پر محمد رضا انصاری نے ”قومی آواز“ میں لکھا۔ ”ڈاکٹر علیم کی تحریر بعد ازا وقت ہے۔ اب تو پانی سر سے بہت اونچا ہو چکا۔“

﴿۲﴾ آخر انصاری ۱۹۰۹ء۔۱۹۸۸ء:

انہوں نے ہر موڑ پر ترقی پسندی کا ساتھ دے دیا۔ البتہ ”افادی ادب“ ۱۹۳۷ء کے عنوان سے ان کا کتاب پچھر ترقی پسندی کے حوالے سے اس قدر مقبول ہوا کہ اس کے متعدد دایدیں یشنز نکل گئے۔ وہ ادب کو سماجی زندگی کا ترجمان سمجھتے تھے اور ادیب کو اپنی ذمہ داریاں سمجھاتے رہے۔ ساتھ ہی ادب میں مقصدیت کے ساتھ ساتھ ادب کے اصولوں کی پیروی کرنے اور جمالیات اور فنی معیار پر قائم رہنے پر زور دیتے رہے۔ وہ اس بات کو مانتے تھے کہ چند ترقی پسند والوں نے اپنی نااہلیت کو دکھا کر ادب کو عظیم اور پوچینڈا بنا دیا ہے، تو اس طرح وہ ادب پارہ فتنی محاسن سے دور ہوتا چلا گیا۔ آخر انصاری نے ۱۹۲۲ء میں ادبی ڈائری شائع کی۔ اس میں خاص بات یہ ہے کہ سجاد ظہیر نے ادیبوں کو سیاسی جدوجہد میں حصہ لینے کے لئے جو دعوت دی تھی آخر انصاری نے اس بات کو ٹھکرایا اور وہ اس چیز کو عالمی ادب کے حوالے سے ضروری نہیں سمجھتے تھے۔ آخر انصاری نے اس کتاب میں چند ترقی پسند شاعروں پر چوٹیں بھی کیں مثلاً جوش کی نظم ”حسن اور مزدوری“، کو ترقی پسند والوں نے پسند فرمایا، جب کہ انصاری لکھتے ہیں۔ ”.....ساری نظم شروع سے آخر تک رجعت پسند اندیاد گار ہے، جو بالکل غیر شعوری طور پر شاعر کے ذہن پر چھائے ہوئے ہیں۔“ وہ مغربی تہذیب کو برا بھلا کہنے والوں کو ناقص مطالعہ اور ناچحتہ ذہن والے لوگوں میں شمار کرتے تھے۔

﴿۳﴾ احمد علی ۱۹۱۰ء۔۱۹۹۳ء:

انہوں نے پہلے پہل ترقی پسند نظریے کی کھلے عام و کالت کی لیکن آگے بڑھ کر اس تحریک میں جو ترمیمات ہوئیں اور ترقی پسندوں نے اپنے نظریات کو سمیٹنا شروع کیا ہے تو انہوں نے انہیں اس محدود دائرے سے باہر نکل کر عالمی ادب کو دیکھنے کی ضرورت پر زور دیا، جس کی وجہ سے ترقی پسندوں نے ان کی مخالفت شروع کی مگر احمد علی اپنے نظریات پر ہمیشہ قائم و دائم رہے۔ احمد علی نے تعلیم لکھنؤ اور علی گڑھ سے حاصل کر لی۔ اس کے بعد مختلف یونیورسٹیز میں انگریزی پڑھاتے رہے۔ سجاد ظہیر کے دوستوں میں ہیں اور انگارے گروپ میں شامل ہیں۔ وہ بنیادی طور پر کہانی کار ہیں اور ترقی پسند تحریک سے وابستہ ہو کر شعب ۱۹۳۷ء، ہماری گلگی ۱۹۲۲ء، قید خانہ ۱۹۲۵ء، موت سے پہلے ۱۹۲۵ء چار افسانوی مجموعے لکھے۔ انگریزی میں دوناول ۱۹۲۵ء Ocean of nights اور ۱۹۸۵ء Rats and Diplomats لکھے۔ قرآن شریف کا بھی انگریزی میں ترجمہ کیا۔ اس کے علاوہ تقدیری مضامین بھی لکھے۔

﴿۴﴾ وقار عظیم ۱۹۱۰ء۔۱۹۷۷ء:

لکھنؤ یونیورسٹی سے بی۔اے۔ اور الہ آباد یونیورسٹی سے ایم۔اے۔ اردو کر لینے کے بعد وہ پہلے اسکول ٹیچر ہوئے اور پھر ”آج کل“ دہلی کے مدیر ہوئے۔ تقسیم کے بعد پاکستان چلے گئے جہاں پہلے رسالہ ”مادو“ کے مدیر اور پھر ۱۹۵۵ء میں اور بیتل کالج لاہور میں اردو ٹیچر رہوئے پھر اسی کالج کے پرنسپل بھی رہے۔ وقار عظیم ایک شاعر، مترجم، افسانہ نگار اور صحفی تھے لیکن ان کی اصل پہچان افسانوی نقاد بینی۔ ان کا تصنیفی و تالیفی سرماہی کافی طویل ہے۔ چند کتابوں کے نام ہیں۔ ہمارے افسانے، فن افسانہ نگاری، داستان سے افسانے تک، ہماری داستانیں، نیا افسانہ، فن اور فن کار، وقار عظیم کو ترقی پسندی سے والبستگی الہ آباد یونیورسٹی سے ہوئی، جہاں ”پروفیسر ابیاز حسین، فرّاق اور پروفیسر ایس سی دیو“، ان کے استاد تھے۔ انور سدید ان کے بارے میں لکھتے ہیں کہ ”سید وقار عظیم کے بیہاں ادبی تجربہ زندگی کے تجربہ ہی کا پرتو ہے“، دراصل وہ فن پارے پر بڑی ہم و ردانہ نظر ڈالتے تھے اور اس کے قریب اور جمالیاتی حسن کو اجاگر کرتے تھے جس کی وجہ سے کچھ لوگ انہیں ترقی پسند ماننے سے انکار بھی کرتے ہیں۔ البتہ یہیں یہ ماننا پڑے گا کہ اردو فلکشن کی تقدیر کو صحیح راہ پر وقار عظیم نے ہی لاکر کھڑا کیا ہے۔

﴿٩﴾ فیضِ احمد فیض ۱۹۸۲ء۔ ۱۹۹۱ء:

فیض ڈراما نگار، نقاش، خطوط نگار، صحافی اور اردو کے ایک بلند پایہ شاعر کا نام ہے۔ شاعری میں ان کا کلیات ”نسخہ ہائے وفا“ کے عنوان سے چھپتا ہے اور نثر کے شعبہ میں ”صلیبیں میرے در تجے میں“، ”خطوط“، ”متاع لوح و قلم“، ”تقاریر“، ”مہ سال آشنائی“ (یادیں) ”قرض دوستان“ (مقدمے دیباچہ) انگریزی مقالات، سفرنامے، خطبات وغیرہ کے ساتھ ساتھ ”میزان“ کے عنوان سے تقدیدی مضامین کا ایک مجموعہ بھی ہے۔ فیض ترقی پسند شاعروں میں سب سے مقبول ہوئے۔ فیض کو ایک مارکسی ادیب کے طور پر پاکش جانا جاتا ہے لیکن فیض کے فہم و ادراک نے ایک مخصوص نقطہ نظر کو اپنایا۔

ان کا مجموعہ ”میزان“ چھوٹے بڑے ۳۵۰ مضمایں پر مشتمل ہے جس کو مصنف نے چار ذیلی عنوانات کے تحت منقسم کیا ہے۔

(۱) نظریہ مضامین (۲) مسائل مضامین (۳) متفقین ۶ مضامین اور (۴) معاصرین ۱۰ مضامین۔

یہ مجموعہ پہلی بار ۱۹۶۲ء میں لاہور سے چھپا اس کے بعد ۱۹۸۲ء میں مغربی بنگال اردو اکادمی نے اس کو شائع کیا۔ میزان میں شامل سبھی مضامین فتنی اعتبار سے تاثراتی تقدید کے زمرے میں آتے ہیں اور اگر موضوعاتی اعتبار سے دیکھا جائے تو انہیں ہم مارکسی تقدید کے تحت لکھی گئی تقدید میں شامل کر سکتے ہیں۔ ”میزان“ کے تقریباً سارے مضامین ترقی پسندی کے دوڑ میں ہی لکھے گئے اور یہ مضامین ہمیں ان کے ادبی شعور اور ترقی پسند نظریات کو سمجھنے میں کافی مدد دیتے ہیں۔

فیض ترقی پسندی کا اپنا ایک خاص نظریہ رکھتے تھے جو دوسروں سے کچھ ہٹ کر ہے۔ اگرچہ وہ مارکسی واشتراکی نظریے سے متاثر تھے لیکن ان میں وہ انتہا پسندی نہیں تھی جو دوسرے مارکسی نقادوں یا ترقی پسندادیبوں میں تھی۔ اس لئے شارب رو بوی نے لکھا ہے۔ ”ترقی پسند تحریک“ نے جس تقدیدی بصیرت اور شعور کو عام کیا فیض اس کی ایک مثال ہیں، فیض کے مطابق ترقی پسندی سے کچھ کری ترقی میں مدل سکتی ہے اور سماجی اقدار کی موزوں ترتیب اور صحیح اقدار کا پرچار یا تربیتی بھی کی جاسکتی ہے۔ وہ اس ادب کا پہلا اور آخری مقصد سماجی مسائل کی عکاسی اور پھر ان کا سدھارہی قرار دیتے ہیں۔ فیض دیگر مارکسی نقادوں کی طرح ادب اور سیاست کے آپس میں گہرے رشتے کے بھی حامی ہیں۔ یہاں یہ بات بھی واضح رہے کہ فیض فنِ نقد سے یا تو واقف ہی نہ تھے یا اس فن کے اصولوں کو اپنے مضامین میں بر تنادہ لازمی نہیں سمجھتے تھے۔

﴿۱۰﴾ پروفیسر آل احمد سرور ۱۹۹۱ء۔ ۲۰۰۳ء:

پروفیسر سرور نے ادب میں دُور دُور تک کافی نقوش چھوڑ دیئے جن کی گونج آج بھی سنائی دیتی ہے۔ اکتوبر ۱۹۳۲ء پہلے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبہ انگریزی میں پیچھر ہوئے پھر شعبہ اردو میں آگئے۔ اس کے بعد ۱۹۳۶ء میں لکھنؤ یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں ریڈر ہوئے۔ ۱۹۵۵ء شعبہ اردو و AMU میں پروفیسر ہوئے۔ ۱۹۷۹ء میں ملازمت سے سبک دوش ہونے کے بعد پہلے ۱۹۷۷ء میں کشمیر یونیورسٹی کے پروفیسر ہوئے۔ مختلف یورپی یونیورسٹیوں میں بھی پڑھایا۔ سرور صاحب کی نظر پورے اردو ادب پر تھی اور انہوں نے مختلف اصناف ادب پر طبع آزمائی کی۔ آپ کی تصانیف ۳۰ سے اوپر ہیں جن میں ان کے تقدیدی مجموعوں کی خاصی تعداد ہے۔ ادب اور نظریہ ۱۹۵۵ء، اقبال اور ان کا فلسفہ ۱۹۷۷ء، اقبال نظریہ اور شاعری، اقبال کے مطالعے کے تناظرات، تقدید کیا ہے، تقدیدی اشارے، مسرت سے بصیرت تک، نئے اور پُرانے چراغ، نظر اور نظریے، اردو تحریک، افکار کے دیئے، پہچان اور پرکھ، فکر و شن، ان کی چند اہم کتابیں ہیں جن میں ان کے تقدیدی اور ادبی نظریات کو دیکھا جا سکتا ہے۔

آل احمد سرور اردو کے چند بڑے نقادوں میں شمار کیے جاسکتے ہیں اور انہوں نے اردو تقدید کے مختلف ادوار بھی دیکھے۔ انہوں نے جب ادب کی دنیا میں آنکھ کھولی تو اردو تقدید کا پہلا ذور (حالي سے امداد امام اثر تک) ختم ہونے کو تھا اور اب شروعات ہو رہی ترقی پسندی کی۔ آل احمد سرور کا اس میں شامل ہونا ایک فطری بات ہے لیکن ترقی پسند تحریک نے ہمارے تہذیبی اقدار کو یکسر بدلنے کا جو طوفان برپا کیا، ہمارے ادبی افق پر جو بالچل مجاہدی۔ آل احمد سرور نے ان حالات میں ترقی پسندی کا ساتھ دیتے ہوئے بھی اپنا توازن ہمیشہ برقرار رکھا۔ اس تحریک کی اچھائیوں کو قبول بھی کیا اور ہمارے روایتی فکر انگیز خیالات کی تردید بھی نہیں کی۔

غرض یہ کہ اس آئینہ یا لو جی نے سرور کی تحریروں کو منفرد رنگ اور آہنگ عطا کیا ہے۔ وہ روایت کی پاس داری بھی کرتے تھے اور بدلتے ہوئے حالات کا بھی ساتھ دیتے تھے۔ وہ لکھتے ہیں:

”انفرادیت، خارجیت اور عصریت تینوں کے قائل ہیں اور تینوں کو ایک دوسرے کی ضد نہیں سمجھتا۔“

(نئے اور پرانے چراغ)

آل احمد سرور کی خوبی یہ بھی ہے کہ انہوں نے براہ راست مغربی ادب کا مطالعہ کیا ہے، وہاں کے ادبی اقدار کو خود جانچا پر کھا اور انہیں اپنے لٹریچر میں بڑے کار لانے کی کوشش کی۔ آل احمد سرور مانتے ہیں کہ ایک ادیب کے لئے سیاسی بصیرت کا ہونا لازمی ہے مگر وہ سیاست وقتی یا عارضی نہ ہوں۔ اس میں ایک ادیب کا اپنا انتخاب ہونا چاہیے اور یہ بھی ضروری نہیں ہے کہ ایک ادیب خود سیاست کے میدان میں اُتر جائے، سرور صاحب کی تقدید کی خوبی یہ بھی ہے کہ ان کی ہر تحریر میں ادبیت ہوتی ہے۔ حالاں کہ انہوں نے کسی مستقل موضوع پر کوئی کتاب نہیں لکھی، نہ وہ اپنی تحریروں میں معلومات کا خزانہ پیش کرتے ہیں پھر بھی ان کا اسلوب ہی ان کی پہچان بنی۔

﴿۱۱﴾ سید احتشام حسین ۱۹۱۲ء۔ ۱۹۳۸ء:

آل احمد سرور کی طرح اگرچہ سید احتشام حسین نے جم کر کسی خاص موضوع پر کوئی بڑی مستقل کتاب نہیں لکھی البتہ ان کے تقدیدی مضامین کو وہ پذیرائی ملی جو دوسروں کو نصیب نہ ہو سکی۔ وجہ ہے زبان و بیان پر ان کی گرفت اور ان کا مخصوص انداز تحریر ایم۔ اے۔ اردو کر لینے کے بعد احتشام حسین ۱۹۳۸ء میں شعبۂ اردو لکھنؤ یونی ورثی میں لیکھ رہا ہوئے۔ ان دونوں چوں کہ ترقی پسند تحریک بڑی زوروں پر تھی اور احتشام حسین اس کے سرگرم رکن بنے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ لکھنؤ میں ان کا گھر ترقی پسندوں کا مرکز بنا اور وہاں بڑے ادبی جلسے بھی ہوا کرتے تھے اور بحث و مباحثہ کا سلسلہ بھی چلتا تھا جس سے احتشام حسین کی صلاحیتوں کو جلائی۔ انہوں نے مارکسزم کو اپنا نظریہ حیات بنادیا اور وہ ادب کا مطالعہ بھی اسی نقطۂ نظر سے کرنے لگے۔ اس فیلڈ میں انہیں کافی سر پرستی بھی ملی۔

انہیں ستمبر ۱۹۵۲ء میں راک فیلر فاؤنڈیشن کی طرف سے امریکہ اور انگلستان جانے کا موقع ملا۔ ۱۹۶۱ء میں وہ الہ آباد یونی ورثی میں پروفیسر اور صدر شعبۂ اردو ہوئے۔ ۱۹۶۹ء میں غالب صدی کے سلسلے میں انہیں روس جانے کا موقع ملا۔ کم عمر میں ہی انتقال کرنے کے باوجود بھی احتشام حسین نے مختلف موضوعات پر ۱۸ کتابیں لکھیں اور ۲ کتابوں کو مختلف زبانوں سے اردو میں منتقل کیا۔ اردو، انگریزی اور ہندی زبانوں پر کیساں و سوت رس رکھتے تھے۔ افسانہ، سفر نامہ، شاعری اور زیادہ تر تقدیدی مضامین ہی وہ لکھتے تھے۔

ان کے تقیدی مجموعوں میں تقیدی جائزے ۱۹۲۶ء، روایت اور بغاوت ۱۹۳۷ء، ادب اور سماج ۱۹۳۸ء، تقید اور عملی تقید ۱۹۵۲ء، ذوقِ ادب اور شعور ۱۹۵۵ء، عکس اور آئینے ۱۹۵۹ء افکار اور مسائل ۱۹۵۹ء، تقیدی نظریات ۱۹۵۹ء، اعتبار نظر ۱۹۶۰ء، جدید ادب نظر اور پس منظر، اردو کی کہانی، جوش اور ان کا فن خاص یادگار ہیں۔ احتشام حسین اردو کے ایک سنجیدہ فلم کار اور مارکسی نظریہ کے پیروکار تھے۔ انہوں نے اپنی نگارشات میں ہمیشہ مارکسی نظریے کو فوکس دی۔ وہ ادب کے افادی اور اجتماعی نظریے کے قائل رہے اور اسی نقطہ نظریہ سے اس کو پرکھتے بھی تھے مگر ہمیشہ انہوں نے اعتدال و توازن سے کام لیا۔ بقول ڈاکٹر سید عبداللہ (اشارات تقید) ان کی تحریروں سے علم کی روشنی چھن چھن کر آتی ہے لیکن انہا پسندی اور بے ضرورت جوش نظر نہیں آتا۔

احتشام حسین کی تقیدی تحریریں پڑھنے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ انہوں نے تقید کا راستہ اس لئے چھا تھا تا کہ ادب کے متعلق جو ابھن پیدا ہوئی ہیں انہیں سمجھنے میں کچھ آسانی پیدا ہوا اور ادب سے متعلق ان کا نظریہ بھی واضح ہو، وہ ترقی پسندی کے متعلق لکھتے ہیں:

”ترقی پسندی ایک تاریخی حقیقت ہے، اسے معashi یا معاشرتی تبدیلیوں کی روشنی ہی میں سمجھا جاسکتا ہے۔“

احتشام حسین اگرآل احمد سرور کی طرح لمبی عمر پاتے تو نہ جانے اردو تقید کی تاریخ میں ان کا نام کتنا اونچا ہو جاتا ہے۔

﴿۱۲﴾ اختر حسین رائے پوری ۱۹۹۲ء:

ان کا شمار ترقی پسند ناقدین میں صفت اول میں کیا جاتا ہے۔ کیوں کہ انہوں نے اس تحریک کے مظلوم ہونے سے پہلے ہی اپنا مقالہ ”ادب اور زندگی“ لکھا اور اس میں زندگی کی حقیقی صورتیں پیش کرنے پر زور دیا۔ اس کے بعد ”روشن مینار“ کے عنوان سے ان کی ماہنماز تصنیف منظر عام پر آگئی۔ جس میں انہوں نے ٹیکو اور کالی داس پر مضمایں لکھے۔ وہ اپنے دیگر مضمایں جیسے روئی ادب، ادبی ترقی پسندی کا مفہوم اور اردو ادب کے جدید رجحانات میں اپنے مارکسی نظریات کا پرچار کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے ۱۹۳۳ء میں انہوں نے گریجویشن کیا۔ ۱۹۴۰ء میں پیرس یونیورسٹی سے Ph.D کیا۔ ۱۹۴۵ء سے ۱۹۴۷ء تک مولوی عبدالحق کے معاون انجمن ترقی اردو میں رہے۔ (۱۹۴۲ء-۱۹۴۵ء) ایم اے۔ اوکالج امرت سر میں رہے۔ ۱۹۴۵ء میں سرجان سارجنٹ کے معاون مقرر ہوئے۔ ۱۹۴۷ء میں پاکستان بننے کے بعد وہاں نائب مشیر تعلیم رہے۔ (۱۹۴۷ء-۱۹۴۸ء) یونیسکو سے وابستہ رہے۔ اس کے بعد ۱۹۴۷ء تک مختلف ممالک میں مختلف اعلیٰ عہدوں پر رہے۔ (۱۹۴۷ء-۱۹۴۸ء) کراچی یونیورسٹی میں تاریخ کے وزینگ پروفیسر رہے۔

غرض یہ کہ وہ جہاں بھی رہے، انہوں نے ترقی پسندی کا ساتھ ہمیشہ دیا اور اس تحریک کو ایک نئی اور جہت عطا کی۔ اردو، فارسی، انگریزی، فرانسی، ہندی، سنسکرت، بنگالی اور گجراتی زبانوں سے واقف تھے۔ آپ کی تصانیف تقید، انسانی اور تراجم سے متعلق ہیں۔ تقید میں ﴿۱﴾ ادب اور انقلاب ۱۹۴۲ء، ﴿۲﴾ روشن مینار ۱۹۵۶ء، ﴿۳﴾ محبت اور نفرت ۱۹۴۳ء، ﴿۴﴾ گرد راہ (آپ بنتی یا ترقی پسندی سے والستگی یا روداد) جیسی کتابوں کے ساتھ ساتھ تین جلدیں میں گورکی کی آپ بنتی ان کی خاص یادگار مانی جاتی ہے۔ ان کا مضمون ”ادب اور زندگی“، ترقی پسندوں کے لئے کلیدی درج رکھتا ہے۔ وہ مختلف باتوں کے ساتھ ساتھ لکھتے ہیں:

”.....ادیب سماج کے مطالبات اور اپنے گرد و پیش سے ہر انسان کی طرح متاثر ہوتا ہے۔ وہ جس زمانے میں جس تہذیب و تمدن کی گود میں پروش پائے گا۔ جن لوگوں کے ساتھ رہے گا اور جن روایات و خیالات کا حامل ہو گا وہ یقیناً اس کے جذبات کو رنگ و روپ دیں گے، اس لئے میری ناچیز رائے میں کسی ادیب کی روح کو سمجھنے کے لئے اس فضا کو سمجھنا زیادہ ضروری ہے، جس میں اس نے پروش پائی..... اس لئے کہ ادیب اپنے جذبات کی نہیں اپنی فضائے جذبات کی ترجمانی کر رہا ہے اس کی زبان سے اجتماعی انسان بول رہا ہے۔“

(ادب اور زندگی: اپریل ۱۹۳۵ء)

وہ اس بات پر بھی زور دیتے ہیں کہ فنون کا مقصود حُسن کی تلاش نہیں بلکہ ادب سے انسانیت اثر انداز ہونی چاہیے۔ ماہرین کا ماننا ہے کہ ان کا نظریہ اشتراکی فلسفہ ادب سے ماخوذ ہے اور ان پر روی ادیبوں گور کی اور ٹالسٹائی کا اثر ہے۔ یہاں یہ بات بھی واضح رہے کہ اختر حسین کی تخلیقی عمل پر نظر نہیں تھی کیوں کہ کسی بھی تخلیقی اظہار کے وقت ادیب پر پابندیاں نہیں ہوئی چاہیے۔ دوسری طرف یہ بھی ماننا پڑے گا کہ اختر نے ہی مارکسی تنقید کی بنیاد ڈالی ہے۔

﴿۱۳﴾ علی سردار جعفری ۱۹۱۳ء۔ ۲۰۰۵ء:

ان کے بارے میں انور سدید نے لکھا ہے کہ ”علی سردار جعفری کی مثال اس سپاہی کی ہے، جو تمیل ارشاد بلا چوں و چراں کرتا اور اگلے سورچوں پر ٹرکتا ہے۔“ ۱۹۳۳ء میں سردار جعفری انگریز مخالف سرگرمیوں کی پاداش کے سلسلے میں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے نکالے گئے اور یہی حال ان کا لکھنؤ یونیورسٹی میں بھی ہوا۔ انہوں نے ہر فیلڈ میں اپنا لواہا منوالیا اور درجنوں کتابیں تصنیف و تالیف کیں۔ تنقید میں مخدوم محی الدین، سن پچاس کا بہترین ادب، ترقی پسند ادب، پیغمبر ان سخن، اقبال شناسی جیسی کتابیں ان کی یادگار ہیں۔ کئی چھوٹے بڑے انعامات اور اعزازات کے ساتھ ساتھ انہیں گیان پیٹھ ۱۹۹۸ء اور پدم شری ۱۹۶۲ء سے بھی نوازا گیا۔

سردار جعفری بنیادی طور پر شاعر تھے، لیکن انہوں نے اپنی قابلیت سے اردو کے چند اہم دانش و روروں میں مقام حاصل کر لیا۔ وہ انقلابی فکر کے مالک تھے۔ نئی دنیا کو سلام، امن کا ستارہ، ایشیا جاگ اٹھا جیسی نظموں میں انہوں نے اپنا نظریہ واضح کیا۔ سردار جعفری نے مارکسی لڑپچر کا بڑی گہرائی سے مطالعہ کیا ہے اور اپنے علمی تجربے کی وجہ سے ہر چیز پر مدلل انداز میں گفتگو بھی کی۔ کیونکہ پارٹی کی سرگرمیوں میں وہ ہمیشہ بڑھ کر حصہ لیتے تھے اور اس نظریہ کو پیش کرنے میں بھی کبھار مناظر انداز بھی اپنالیتے تھے۔

اس ضمن میں ان کے بہت سارے مضامین دیکھے جاسکتے ہیں، جو نیا ادب (لکھنؤ) قومی جنگ اور گفتگو (بمبئی) میں شائع ہوئے۔ انہوں نے ترقی پسند قلم کاروں پر مضامین، ان کی کتابوں پر تبصرے، ان کے دیباچے وغیرہ بھی لکھے۔ علی گڑھ میگزین ۱۹۳۳ء میں ان کا ایک یادگار مضمون ”نوجوانوں کے ادبی رہنمائیات“ کے عنوان سے چھپا، جس میں وہ لکھتے ہیں:

”ہر ادب کے لئے ضروری ہے کہ وہ اس ملک اور قوم کی تہذیب و معاشرت کی پوری طرح ترجمانی کر سکے، جس سے اس کا تعلق ہے۔ اردو ادب کی یہ سب سے بڑی کمزوری ہے کہ اس میں مقامی رنگ بالکل نہیں، جس کی وجہ سے وہ بجائے زندگی سے قریب ہونے کے دور ہو گیا ہے۔“

یہ تو ترقی پسندی کی شروعات تھی۔ آگے چل کر انہوں نے اقبال کے بارے میں بھی ترقی پسندی کے حوالے سے بہت ساری باتوں کا انکشاف کیا: مثلاً علامہ اقبال کی شاعری میں ڈکشن کی وضاحت کرتے ہوئے ”الله“ پھول کو وہ مظہر جمال کہتے ہیں اور وہ یہ بھی لکھتے ہیں کہ ہندو میتها لو جی میں جو معنی کنوں کے پھول کا ہے وہی اقبال کی فلاسفی میں لا الہ کا معنی ہے۔ سردار جعفری کی کتاب ”ترقی پسندادب“، اگرچہ ترقی پسند تحریک کی ترجمانی کرتی ہے لیکن خود ترقی پسند لوگ اس سے اختلاف بھی کرتے نظر آتے ہیں۔ جن میں خلیل الرحمن عظیم کا نام لیا جا سکتا ہے۔ سردار جعفری نظریاتی اور عملی سطح پر تادم مرگ اپنے نظریات پر ڈالے رہے اور ترقی پسندی کے محاذ پر مردمجاہدی طرح وہ لڑتے رہے۔

﴿۱۲﴾ ڈاکٹر عبادت بریلوی:

عبادت بریلوی کا نظریہ ترقی پسندوں میں پچھہ ہٹ کر ہے۔ کیوں کہ انہوں نے مارکسزم کو اپنا عقیدہ نہیں بنایا تھا بلکہ حقیقت نگاری کو مذکور کر لٹریپر کی تقدیم و تفسیر کر کے طلباء کے لئے مواد فراہم کیا اور اکثر غیر جانب داری سے کام لیا ہے۔ وہ عام لفظوں میں مگر بڑے سائنسی اور منطقی انداز میں ادب کی اہمیت و افادیت سے قاری کی رہنمائی کرتے ہیں۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ ادب کے مختلف موضوعات پر انہوں نے خوب قلم چلایا۔ اس وجہ سے ان کی تصنیف و تالیف کا سلسلہ بہت وسیع ہو گیا اور اس طرح چند ترقی پسندوں کو ان کی یہ ادائیگی میں آئی اور وہ ان پر برملا تقدیم کرنے لگے۔ عبادت بریلوی نے بھی ترقی پسند والوں کو آڑے ہاتھوں لیتے ہوئے لکھا:

”ترقی پسند تحریک کی سب سے بڑی بُدھتی یہ ہے کہ اس میں جو ادیب شامل ہیں ان میں زیادہ کی تن آسانی اور گراں جانی انتہا کو پہنچی ہوئی ہے۔ وہ بنتے تو ہیں انقلاب پسند لیکن بوروز اذہنیتیں انہیں اپنے آباء اجداد سے ورثے میں ملی ہیں۔“

(اُردو کی ترقی پسند تحریک)

عبادت بریلوی نے ”اُردو تقدیم نگاری“ کے عنوان سے مختلف چوٹی کے اہم نقادوں کا ایک تقدیمی مجموعہ بھی مرتب کیا جو طلباء کے لئے بڑا سودمند ثابت ہوا۔

﴿۱۵﴾ ظہیر کاشمیری:

ان کے بارے میں ڈاکٹر انور سدید نے لکھا ہے کہ:

”ترقی پسند تقدیم کو احتشام حسین اور ممتاز حسین نے جو سنجیدگی عطا کی تھی۔ ظہیر کاشمیری نے اس میں حرbi زاویہ شامل کر دیا۔“

وہ ایک تخلیق کا رتھے اور سجاد ظہیر کے دیے ہوئے نسخے کو عملی طور پر بھی آزماتے رہے۔ ان کا تعلق ٹریڈ یونین سے رہا۔ اسی لئے ان کی تخلیق و تقدیدوں میں خطابت کا بھی زور پایا جاتا تھا۔ ترقی پسند تقدیم میں لینن اور لٹریپر، مارکس کا نظریہ ادب جیسے مضامین ان کے خاص مانے جاتے ہیں۔ وہ ان ہی مضامین کی روشنی میں اُردو ادب کو پرکھنے کی بھی کوشش کرتے رہے۔

﴿۱۶﴾ عزیز احمد ۱۹۱۳ء۔ ۹۷ء:

عزیز احمد اُردو کے ممتاز فکشن نگار مانے جاتے ہیں۔ کئی افسانوی مجموعوں کے ساتھ ساتھ ناول ”گریز“ اور ”ایسی بلندی ایسی پستی“

کے مصنف ہیں۔ جن میں انہوں نے ناول کی جدید تکنیک کو برتنے کی سعی کی تھی۔ اس کے علاوہ انہوں نے چند یورپی شاہ کاروں کو بھی اردو میں منتقل کر کے نام پیدا کیا۔ ارسطو کی ”بوطیقا“ کا ترجمہ، دانٹے کی Divine-Commedy کا ترجمہ ”طریقہ خداوندی“ کے عنوان سے اور اپنے کے ڈرامے کو ”معمارِ اعظم“ کے عنوان سے شائع کیا۔

تقدید کے متعلق عزیز احمد کی دو کتابیں ”ترقی پسند ادب“ اور ”اقبال نئی تخلیقیں“ کے عنوان سے ہے۔ چوں کہ وہ اردو کے ساتھ ساتھ مغربی ادبیات سے گہری دل چھپی رکھتے تھے، اس لئے انہوں نے سائنسی انداز میں اپنی تقدید کی تھی۔ ”ترقی پسند ادب“ کے عنوان سے عزیز احمد نے ۱۹۲۱ء میں منظر عام پر آگئی۔ دراصل انہوں نے اپنے موضوع کے حوالے سے ۱۹۲۵ء میں مشتمل ایک چھوٹی سی کتاب پہلی بار ۱۹۲۵ء میں منتظر عام پر آگئی۔ دراصل انہوں نے اپنے موضوع کے حوالے سے ۱۹۲۶ء میں لکھتے تھے اور اس کے بعد ان کو ایک اڑی میں پر ودیا۔

ان کی یہ کوشش بھی رہی کہ اردو کے ترقی پسند اصناف ادب کو مبینہ اس موضوع کے تحت چھیڑا جائے۔ پہلے پس منظر کے طور پر حقیقت نگاری، انقلابی قدر یہ اور اردو ادب کی جدید تحریک کے عنوان تین مضامین شامل کتاب ہیں۔ اس کے بعد ترقی پسند شاعری، ترقی پسند افسانہ اور دو اہم ناول مضامین ہیں۔ ترقی پسند ڈراما، طرافت اور تقدید تین مختصر مضامین ہیں، البتہ آخری مضمون ”اُردو میں ناول کے خدوخال“، میں انہوں نے اردو ناول کی تکنیک کے حوالے سے بات کی۔ دراصل یہ مضامین انہوں نے ۱۹۲۳ء میں اسی عنوان سے رسالہ اُردو میں شائع کیے تھے۔ جس میں موصوف نے ترقی پسند تحریک سے متعلق بہت ساری غلط فہمیوں کو دُور کرنے کی سعی کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”..... ہمدردی کے ساتھ قدیم ادب کا پھر مطالعہ کیا جائے۔ اس میں ترقی پسندی اور انسانیت کے بہت سے جو ہرملیں گے۔ اس پورے ادب کو طبقاتی کش مکش کی کسوٹی پر رکر دینا ٹھیک نہیں۔ جہاں سے جتنی مدل سکے لینی چاہیے اور مستقبل کی تعمیر میں ماہی کے انسانی اور ترقی پسندی کے جو ہردوں سے برابر اعانت حاصل کر لینی چاہیے۔“

عزیز احمد نے منشو، عصمت اور دوسرے فلشن نگاروں کی بڑھتی ہوئی جنسیت پر کڑی نکتہ چینی کرتے ہوئے انہیں مریضانہ ذہن قرار دے دیا۔ اقبال، پریم چند اور قاضی عبدالغفار کی ترقی پسندی، جوان کی تخلیقات میں ۱۹۳۶ء سے پہلے ہی پائی جاتی ہے، اس کو بھی عزیز احمد سراہتے ہیں۔ اپنی آخری عمر میں عزیز احمد اسلامی ثقافت پر لکھنے لگے اور انگریزی میں یادگار کتاب چھوڑی۔

﴿۱۷﴾ ممتاز حسین ۱۹۱۹ء- ۱۹۹۲ء:

انہیں صحیح معنوں میں ایک ترقی پسند تقاضہ تسلیم کیا گیا۔ وہ جب میدان میں اُترے، تو کافی گہرے مطالعے کے بعد اُترے اور اپنی تحریروں سے پوری فضائیں پہلچل پیدا کر دی۔ انہوں نے مغرب و مشرق کا مطالعہ کر کے اپنی ہربات کو علمی دلائل کے ساتھ پیش کیا۔ اس ضمن میں ان کا معروف مقالہ ماہی کے ادب عالیہ سے متعلق (بیہول نقوش ۱۹۲۹ء) ہے۔

ان کے بارے میں ڈاکٹر خلیل الرحمن عظیمی کا کہنا ہے:

”..... ترقی پسند فکر نے جس مسئلے کو اختر حسین رائے پوری کے یہاں ادبی دہشت پسندی کی صورت اختیار کر لی اور اسے سلیمانی میں احتشام حسین اور ڈاکٹر عبدالعیم بھی کامیاب نہ ہو سکے اسے ممتاز

حسین کی ادبی اور تقدیدی بصیرت نے خود مارکسی نقطہ نظر سے حل کرنے کی بے مثال نکتہ رسی کا ثبوت دیا ہے اور ہمارا خیال ہے کہ ان کا یہی ایک مقالہ پوری ترقی پسندی کے سرمائے پر بھاری ہے۔“

متاز حسین کے دیگر مضامین میں جمالیاتی حظ اور افادیت، زبان اور شعر کا رشتہ، تخلیل کی دنیا اور حقیقت، انفعائی رومانیت، غیر معنی، رسالہ در معرفت استعارہ وغیرہ دیکھے جاسکتے ہیں، مگر ان کا مخصوص اندازِ بیان، علمی بصیرت، اندازِ بیان کی ثقافت سے یہ مضامین کہیں کہیں قارئین کو بوجھل بھی بنادیتے ہیں۔

﴿۱۸﴾ پروفیسر محمد حسن نے ۱۹۲۶ء میں اپنے ادبی مقالے میں اپنالوہا منوالیا تھا۔

محمد حسن نے اردو ادب کے ہر گوشے کو منور کیا۔ انہیں میں ایک مکمل رائٹر مانتا ہوں۔ جس نے شاعری کی، ناول لکھے، ڈراما نگار تھے۔ افسانے لکھے، غیر افسانوی نشر لکھی، تدریس کے متعلق، ادبی صحافت میں اپنالوہا منوالیا تھا۔

تحقیق و تقدید لکھی اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ اردو، انگریزی اور ہندی میں بھی وہ لکھتے تھے۔ ایک مدت تک مختلف یونیورسٹیوں میں پڑھاتے رہے۔ بڑے بڑے پڑھکلیش پر کام کیا اور بڑے بڑے ادبی پروگراموں میں شرکت کی۔ تو اس وسیع انتظار اور کہہ مشرق ادیب کو ہم کیسے مارکسی ہونے کا لیبل لگاسکتے ہیں کیوں کہ اس سے ان کی خصیت کا دامن تنگ بھی ہو سکتا ہے لیکن کچھ مجبوریاں ہماری ایسی ہیں کہ یہاں ان کے شمار کے بغیر ہمارا اس وقت کا موضوع ادھورا ہی رہ سکتا ہے۔

قرئیں نے ان کے بارے میں لکھا ہے:

”ڈاکٹر محمد حسن نے صرف ترقی پسند ادب کے نظریہ سازوں میں، بلکہ بیسویں صدی کے متاز دانش

واروں اور ادبیوں کی صفت میں متاز حیثیت رکھتے ہیں۔“

وہ اپنے شعری مجموعے ”زنجیر نغمہ“ کے پیش لفظ میں رقم طراز ہے:

”ترقبی پسندی نئے دور کے ترقی پسند رویوں کو اپناتی ہے۔ ترقی پسندی تو زندگی کا ایک

مجموعی رویہ ہے اور یہ رویہ ویتنام پر نظم لکھتے وقت بھی ظاہر ہو سکتا ہے اور اپنی ٹوٹی ہوئی نسب پر نظم لکھتے وقت

بھی۔“

محمد حسن کی تقدیدی کتابیں ۲۳/۲۴ ہیں۔ مختلف اصناف ادب سے ۸ کتابیں انتخاب کی صورت میں ترتیب دیں۔ ۱۵ کتابوں کو اپنے طویل مقدمات کے ساتھ ترتیب دیا۔ ۱۰ تخلیقی کتابیں ہیں، ۶ ترجمہ شدہ ہیں، ۲ رکتا میں انگریزی میں لکھی۔ ان کی وفات کے بعد ان کی اور کچھ کتابوں کو شائع کیا گیا اور ان پر بھی نصف درجمن کتابیں لکھی گئی۔ محمد حسن کی ترقی پسند تقدید کے بارے میں شدت پسند نقاد کلیم الدین احمد ”اُردو تقدید پر ایک نظر“ میں بہت پہلے ہی کہہ چکے کہ ”انہوں نے مارکسی اور ہمیشی دونوں میں مفاہمت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔“

در اصل محمد حسن کا مطالعہ بہت ہی وسیع تھا۔ اس نے وہ کیسے مدد و دادرے میں رہ کربات کرتے، انہوں نے مارکسی ہونے کا اعتراف

خود کیا لیکن تقدید میں اعتدال پیدا کر کے اپنی پہچان خود بناؤالی۔ اپنے استاد پروفیسر سید احتشام حسین کی روایت کو آگے بڑھایا مگر ترقی پسندی کو پہلے نتھارا، پھر اپنے لئے نئی را ہیں معین کیس اور اسی چیز نے انہیں باقی ترقی پسندوں میں اپنی انفرادیت قائم کر لینے میں مدد دی۔ وہ دیگر ترقی

پسندوں کی طرح ادب برائے زندگی اور ادب برائے ادب کی الجھنوں میں نہیں پڑتے تھے، بلکہ دونوں نظریات کو ایک دوسرے کا معاون سمجھتے تھے۔ اسی لئے لکھتے ہیں:

”ما رکسی تقید دراصل فن اور زندگی کے باہمی رشتہوں کی نگراں ہے۔ وہ ایک طرف ادب اور زندگی کے ربط باہمی کو نظر میں رکھتی ہے۔ ادب زندگی پر اثر انداز ہونے کی کوشش میں زندگی سے اثر لیتا ہے۔“
آفتاب احمد آفتاب کا مانتا ہے کہ محمد حسن نے تین چیزوں پر خصوصی توجہ دی ہے۔

﴿۱﴾ ابدی قدرروں ﴿۲﴾ فتنی حسن ﴿۳﴾ ادب کے سماجی طریقے

خیر محمد حسن کے تقیدی تصوّرات کو سمجھنے کے لئے ان کی تخلیقات کے ساتھ ساتھ ان کی درج ذیل تقیدی کتابوں کا مطالعہ لازمی ہے۔ ادبی تقید، جدید اردو ادب، ادبی سماجیات، دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر (عہد میر تک) اردو ادب کی رومانوی تحریک، مشرق و مغرب میں تقیدی تصوّرات کی تاریخ، اردو ادب کی سماجیاتی تاریخ، تقیدی تصوّرات کی تاریخ، احتشام حسین وغیرہ۔

﴿۱۹﴾ سید محمد عقیل رضوی:

انہوں نے اپنی تقید میں نظریاتی مباحث اٹھا کر عملی تقید کے اچھے خاص نمونے پیش کیے۔ اس ضمن میں ان کی کتاب ”سماجی تقید اور عملی تقید“، ایک اہم مثال پیش کی جاسکتی ہے۔ نئی علامت نگاری، غزل اور ناول (جدید ناول کافن اردو ناول کے تناظر میں) پر بھی ان کی تقید سند کا درج رکھتی ہے۔ حال ہی ترقی پسند تقدیم کے بارے میں انہوں نے ایک اور یادگار کتاب لکھی۔
وہ اپنے مضمون ترقی پسند تحریک اور الہ آباد میں لکھتے ہیں:

”یادش بخیر میری عمر سات آٹھ سال کی رہی ہو گی کہ ڈاکٹر ابیاز حسین اور ان کے بچوں کے ساتھ میں ایک بجے ہوئے کمرے میں داخل ہوا، جس میں چند بزرگ حضرات بیٹھے ہوئے تھے۔ کچھ ان میں تو اندا تند رست، کچھ دبلے پتلے، کسی نے نام لیا تو معلوم ہوا کہ ان دبلے پتلے حضرات میں ایک پریم چند بھی تھے....“
اس کے بعد رفتہ رفتہ موصوف کی واپسی اس تحریک کے ساتھ کیسے رہی، وہ ان تمام باتوں کو اپنے مضمون میں دہراتے ہیں۔

﴿۲۰﴾ قمر ریس ۱۹۳۲ء۔ ۲۰۰۹ء:

قمر ریس اپنے ڈور میں ایک بڑا Impression تھا۔ انہوں نے فلشن کی تقید میں ایک نئی روح پھوٹنی، انہیں ماہر پریم چند بھی سمجھا جاتا تھا۔ نشری اصناف کی تقید کے ساتھ شعری اصناف پر بھی جو مضمایں ان کے ملتے ہیں وہ سند کا درجہ رکھتے ہیں۔ انہوں نے ادب کا مطالعہ بڑی غیر جانب داری اور بھنڈے دل سے کیا اور ہمیشہ اپنی تحریروں میں اعتدال سے کام لے لیا۔ وہ پوری طرح مارکیسٹ (Marxist) تھے اور اس نظریہ پر ساری عمر بجھ رہے۔ کچھ لوگوں نے ان کے تقیدی نظریے کو ”سماجیاتی دلستان“ کا نام دے دیا۔

پروفیسر قمر ریس ایسے ترقی پسند قلم کا رتھے، جن کی آواز اررصدی کی پہلی دہائی تک برابر ہمیں شنائی دی۔ ڈی۔ یو کے ساتھ ساتھ انہوں نے تاشقند اسٹیٹ یونیورسٹی میں بھی پڑھایا اور وہاں پانچ سال تک انڈین ٹکچر سینٹر کے ڈائرکٹر بھی رہے۔ انہیں ایکیستان میں بھی ایوارڈ سے نوازا گیا۔ پریم چند مطالعات کے ساتھ ساتھ ہم ان کے تقیدی نظریات ”تعییر و تحلیل“ اور ”تلاش و توازن“ جیسے تقیدی مضمایں کے مجموعوں میں دیکھ سکتے ہیں۔

پروفیسر قمر نیس لکھتے ہیں:

”میرے نزدیک ہر ادبی تخلیق خواہ وہ کسی بھی باطنی تجربے یا داخلی کیفیت کا اظہار ہو اور اس کا پیرا یہ بیان کتنا ہی نازک اور تذدار ہو، کسی نہ کسی سماجی صورتِ حال کا عکس ہوتی ہے اور صرف عکس ہی نہیں وہ اس پر تبصرہ بھی ہوتی ہے، اس کی تفسیر بھی اور تقدیم بھی۔“

اگرچہ قمر نیس کی نظر ادب کے ہر پہلو پر رہتی تھی مگر سماجی عنصر کو وہ ہمیشہ اولیت دیتے تھے۔ ترقی پسند ہونے کے باوجود بھی قمر نیس انہا پسندی اور تنگ نظری کے قائل نہیں تھے اور ادب پارے میں آفاقت کے ساتھ مoward، موضوع، زبان و بیان اور دیگر نزاکتوں کو بھی دیکھتے تھے۔ ترقی پسند تقدیم میں ان کا اہم کارنامہ یہ بھی ہے کہ انہوں نے ترقی پسند مصطفیٰ پرمضامین لکھے اور سردار جعفری پران کامونوگراف بھی قابل اعتبار ہے۔

دیگر ترقی پسند ناقدین 05.07

عارف عبدالتمین نے ترقی پسند تقدیم کے نظریے کو واضح کرنے کی کوشش کی اور اس کے دفاع میں بھی کچھ لکھا۔ اپنے تقدیمی مجموع ”امکانات“ میں انہوں نے فلسفہ اور سائنس سے بھی فائدہ اٹھایا۔ آگے چل کر وہ اسلامی ادب کی طرف مائل ہوئے۔ محمد علی صدیقی نے اپنی تقدیم نگاری کی شروعات ترقی پسندی سے ہی شروع کی، پھر دھیرے دھیرے وہ جدیدیت کی طرف بڑھے۔ ”توازن“ اور ”نشانات“ جیسے مضامین میں وہ ایک آزاد منش نظر آ جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ انہوں نے اردو کوساختیات سے بھی متعارف کروایا۔ انجمنِ عظمی نے ”ادب اور حقیقت“ لکھ کر ادب کو معاشرتی زاویوں سے پر کھنے کی کوشش کی ہے۔ احمد ہمدانی اپنے مضامین میں انسان کی تعمیر میں ماڈل رشتہوں اور جبلتوں پر زور دیتے ہوئے نظر آ جاتے ہیں۔ سحر انصاری نے ترقی پسندی اور جدیدیت دونوں کا ساتھ دے کر شیر و شکر کر دیا۔

عبدالحسن منشاویک نظریاتی شخص ہیں اور انہوں نے ترقی پسندی کے زوال کے اسباب سامنے لانے کی کوشش کی۔ ڈاکٹر ابوالباسط اشرف اصل میں ایک ڈراما نقاد ہیں لیکن ادب اور سماجی عمل، کچھ نئے پرانے افسانہ نگار جیسے مضامین لکھ کر ترقی پسندوں میں بھی نام پایا۔ فتح محمد ملک بنیادی طور پر ایک ترقی پسند ناقد ہیں مگر انداز نظر، تعصبات اور تحسین و تردید جیسے مضامین میں انہوں نے مسلم شفافت کے زوال پر رونارویا۔ اعجاز را، ہی سماج، زندگی اور ادب کو ایک بڑی قوت تسلیم کرتے ہیں۔ افسانے پران کا وقیع کام ہے۔ عتیق احمد بھی معاشری حقیقوں کو اپنی تقدیم میں چھیڑتے ہیں۔ اس طرح شہزاد منظر، ریاض صدیقی، ڈاکٹر غلام حسین، شہزاد احمد، جیلانی کامران، نظیر صدیقی جیسے پاکستانی نقادوں میں بھی کہیں کہیں ترقی پسند تقدیم کے عناصر ہمیں نظر آ جاتے ہیں۔

اردو کے دیگر ترقی پسند نقادوں میں سبط حسن، علی جو ادزیدی، اصغر علی انجینئر (ترقی پسند ادب، مارکسی تقدیم، مارکسی جماليات، نظریاتی بنیادیں) رالف رسکل، اشفاق حسین، نہس راج رہبر، تنویرہ خانم (ترقی پسند تقدیم) اطہر نی، علی جاوید اور بھی نئے نئے لوگ دیکھے جاسکتے ہیں۔ اس وقت ترقی پسند ناقدین میں الہ آباد یونیورسٹی کے پروفیسر علی احمد فاطمی بہت سرگرم ہیں۔ انہوں نے عبدالحیم شرپراپاپنا Ph.D مقالہ لکھا لیکن بعد میں وہ اس نظریے اور تحریک سے وابستہ ہو کر تقدیمی مقالات لکھنے لگے۔ چوں کہ آج کل ہر سال کسی نہ کسی ادیب کی صد سالہ تقریبات

منانے کا رواج عام ہوا ہے۔ اس سلسلے کے تحت ہر سال کسی نہ کسی ترقی پسند ادیب کی بھی بر سی منائی جاتی ہے تو علی احمد فاطمی اس کام میں پیش پیش ہوتے ہیں۔ علاوہ ازیں ہر ماہ کسی نہ کسی ادبی رسالے میں ان کا کوئی مضمون یا مقالہ ترقی پسند ادب اور تنقید کے حوالے سے ضرور ہمیں پڑھنے کو ملتا ہے۔ کئی ترقی پسند ادیبوں کے بارے میں پروفیسر فاطمی کی مستقل تصانیف بھی شائع ہو چکی ہیں۔

05.08 ترقی پسند ادبی تنقید کا مجموعی جائزہ

ڈاکٹر انور سدید ترقی پسند تنقید کو تین ادوار میں تقسیم کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”..... پہلے دور میں اختر رائے پوری نے اس کا اولین نظریہ پیش کیا اور سجاد ظہیر، عبدالحیم اور احتشام حسین نے اس نظریاتی اساس کو مضبوط بنانے اور تحریک کے بارے میں ابھرنے والے مباحث میں متفکر اور غلط فہمیوں کو رفع کرنے کی کوشش کی۔ اس دور میں تنقید کا زاویہ نا تراشیدہ اور اسلوب وضاحتی ہے۔ دوسرے دور میں علی سردار جعفری، ظہیر کاشمی اور ممتاز حسین نے تحریک کے تنقیدی نظریات کو فروغ عام دینے کی سعی کی۔ چنانچہ ان کے ہاں خلوص کی فراوانی نظریاتی مددت میں ملفوظ ہے اور قطعیت اور جاریت کا عنصر نمایاں ہے۔ تیسرا دور میں سید وقار عظیم اور عبادت بریلوی نے تحریک کے ثابت پہلو ابھارنے کے لئے نسبتاً وسیع کینوس پر کام کیا اور ترقی پسند شاعری اور افسانے کے نقوش اجاءگر کر دیے۔ اس دور میں آل احمد سرور، عبدالحسن منظو اور ڈاکٹر محمد حسن نے نسبتاً معتدل مضامین میں تحریک کا تنقیدی جائزہ لیا اور اس کی ناہم واریاں اجاءگر کر دیں۔“

خیر ترقی پسند تحریک واحد ایسی تحریک تھی، جس کی سب پالیسیاں واضح ہیں۔ چوں کہ اس تحریک سے وابستہ نقادوں نے ادب کی تخلیق اور اس کے پرکھنے کے اپنے الگ آلے مقرر کر کر لئے تھے، اس وجہ سے ادب کو اس سے نفع اور نقصان دونوں صورتوں کا سامنا کرنا پڑا، جیسے جس قدر ادب کوئی اصولوں پر کھا جاتا تھا ٹھیک اسی قدر ادب کی پرکھ کے لئے بھی پیمانے مقرر رہتے، جس سے کہیں کہیں ادب کی صحیح تفہیم اور تشریح ہو پائی اور نقادوں میں سائنسی ذہن پیدا ہوا۔ دوسری طرف تخلیق کی آزادی ایک ادیب سے چھین لی گئی۔ ٹھیک یہی حال کسی فن پارے پر نقد کرنے کے سلسلے میں بھی ہوا۔ یہاں ایک لفظ یا کسی عبارت سے معنی کے مختلف شیڈیں یا تو غائب ہوئے یا ان چیزوں کو متن سے خارج ہی کر دیا گیا۔ ایک اور اہم سوال یہاں یہ بھی آج پیدا ہوا ہے کہ کیا ترقی پسند تحریک یا مارکسزم کا خاتمه ادب کی دنیا میں ہوا ہے یا ابھی کسی نہ کسی صورت میں یہ آج بھی کسی کو نے میں زندہ ہے؟ چوں کہ یہاں اب اس بحث کی گنجائش نہیں ہے البتہ اتنا تو کہا جاسکتا ہے کہ لوئی آلتھو ۱۹۱۸ءے۔ ۱۹۹۰ءے، جیسے کلیولینڈ ۱۹۳۲ء پیدائش، ٹیئری ایگلٹشن وغیرہ جیسے دانش وردوں نے مغرب میں مارکسی ادب کو روپیو کر کے New Marxism نئی مارکیست کا نام دے کر اس نظریہ کو آگے بڑھا کر اس کو ما بعد جدیدیت کے ساتھ ملایا اور اس طرح اردو میں بھی اس قسم کا ادب آج بھی لکھا جا رہا ہے اور اس پر اسی نقطہ نظر کے تحت تنقید بھی کی جاتی ہے، جو کہ ایک اصل موضوع بن سکتا ہے۔

05.09 خلاصہ

انقلابِ روس ۱۹۱۷ء کے بعد مارکسی تعلیمات اور کمیونسٹ سیاسی نظام کا اثر دنیا کے مختلف ممالک پر پڑ گیا۔ اس وقت ہندوستان کے چند نوجوان طالبان علم یورپ میں زیر تعلیم تھے۔ تو انہوں نے ہندوستان آ کر یہاں ترقی پسند ادب کی تحریک کا آغاز کیا اور اس طرح ۱۹۳۲ء کے بعد یہاں اس تحریک کے زیر اثر جو ادب لکھا گیا، اسے ترقی پسند ادب کہا جاتا ہے اور اس ادب کی پرکھ کے لئے جو معیار قائم کیا گیا سے

ترقی پسندادبی تقدیم کہا جاتا ہے۔ اس تقدیمی دبستان سے جو نقا دوابستہ ہیں، انہوں نے ایک تو ترقی پسند نظریہ کو سمجھانے میں ہماری رہنمائی کی، تو ایسی تحریریں تھیں کہ پرہیز ہوتی ہیں اور بہت سارے قلم کارا یسے بھی ہیں، جنہوں نے ترقی پسندادب پرمضامین، مقالے اور ڈھیر ساری کتابیں لکھیں۔ اسے ہم عملی تقدیم کی ہمیں گے۔

سب سے بڑی بات یہ ہے کہ ترقی پسندادبی رائٹروں یا نقادوں کی اپنی ایک پالیسی ہوتی ہے۔ دوسری بات یہ بھی ہے، وہ سبھی لوگ علم اور مطالعے کی بنیادوں پر بات کرتے ہیں۔ تیسرا بات یہ بھی ہے کہ کثرت مطالعہ (مشرقی و مغربی) نے ان کے اندر ایک منطقی اور سائنسی مزاج پیدا کیا ہے۔ اردو میں ترقی پسندادبی نقادوں کی فہرست بہت لمبی ہے اور اس موضوع پر الگ ایک تاریخ بھی رقم کی جاسکتی ہے۔ کسی نے الگ الگ مضامین لکھے اور کسی نے ان مضامین کو کتابی صورت میں شائع کیا اور کسی نے مستقل طور پر انتقادی کام کیا۔

ترقی پسندادبی ناقدین میں مشی پریم چند، ڈاکٹر اعجاز حسین، مجنوں گورکھ پوری، سید سجاد ظہیر، ڈاکٹر عبدالحیم، اختر انصاری، احمد علی، وقار عظیم، فیض، آل احمد سرور، احتشام حسین، اختر حسین رائے پوری، علی سردار جعفری، ڈاکٹر عبادت بریلوی، ظہیر کاشمیری، عزیز احمد، ممتاز حسین، محمد حسن، سید محمد عقیل رضوی، قمر نیکیں کے بعد علی احمد فاطمی، علی جاوید اور بھی کئی لوگ اس کاروائی کو آج بھی آگے بڑھا رہے ہیں۔ انور سدید نے ترقی پسند تقدیم کو تین آدوار میں تقسیم کیا ہے لیکن آج بھی ترقی پسندادب یا تقدیم کا ایک نیاروپ ہمارے سامنے آیا ہے۔ جسے ماہرین نیومارکیٹ کے نام سے پکارتے ہیں۔

16.10 فرہنگ

اجتماعیت : ایک جگہ اکٹھا ہونا، سو شلسٹ نظریہ

ہے

اشتراکیت : ایک اعتدال پسند نظریہ حیات، جس کے جمالیات مطابق ذرائع پیدا اور پر عوام کی مشترکہ ملکیت ہونی چاہیے، سو شلزم

انقلاب : تبدیلی، پرانے سیاسی یا معاشری نظام کی جگہ دبستان نئے نظام کا نفاذ، زمانہ کا چکر کھانا

پروپیگنڈہ : کسی بات کو بڑھا چڑھا کر

کے پیش کرنا، تاکہ لوگ گمراہ ہو جائیں گے

تحریک : حرکت، جنبش، کسی نظریے کو لئے لوگوں کی

روداد : ایک جماعت کو اپنے ساتھ لے لینا

تخلیقی ادب : وہ ادب جو شاعری یا فکشن کی صورت میں لکھا

Fiction : انگریزی ادبی اصطلاح ہے

فکشن : جائے۔ تقدیم صحافت اور دیگر قسم کے مضامین

اس میں داستان، ناول اور فسانہ آتا ہے کنجی، چاپی، کتاب میں وہ باب مراد لیا جاتا ہے، جس پر موضوع کی بنیاد کھڑی ہو مصوّر کا وہ موٹا کپڑا جس پر وہ تصویر بناتا ہے	اس کے زمرے میں نہیں آتے ہیں خواب کا نتیجہ بیان کرنا، ادب میں اشاروں کلیدی میں چھپا ہوا معنی بیان کرنا سمجھنا، ادب یا شاعری میں چھپے ہوئے معنی کیوس	تعبیر تفہیم کی تہوں کو سمجھنا
---	---	-------------------------------------

سوالات**05.11****مختصر سوالات**

سوال نمبر ۱ : ترقی پسند تحریک کا پس منظر بیان کیجیے؟

سوال نمبر ۲ : سجاد ظہیر کی تقدیم زگاری پر ایک نوٹ لکھیے؟

سوال نمبر ۳ : علی سردار جعفری کی ترقی پسندی کا جائزہ لیجیے؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : ترقی پسند تقدیمی روایت کا مفصل جائزہ لیجیے؟

سوال نمبر ۲ : اردو کے چند اہم ترقی پسند ناقدین کی تقدیم زگاری کا جائزہ لیجیے؟

سوال نمبر ۳ : ہندوستان میں ترقی پسند ادبی تحریک کیوں اور کیسے وجود میں آگئی، جان کاری فراہم کیجیے؟

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : کارل مارکس کے زیر اثر کب روشنی انقلاب ہوا؟

(الف) ۱۹۹۲ء (ب) ۱۹۱۴ء (ج) ۱۹۲۷ء (د) ۱۹۵۱ء

سوال نمبر ۲ : اردو میں ترقی پسند مصنفین کی پہلی کانفرنس کب منعقد کی گئی؟

(الف) ۱۹۱۴ء (ب) ۱۹۳۶ء (ج) ۱۹۲۷ء (د) ۱۹۵۵ء

سوال نمبر ۳ : ترقی پسند ادبی تحریک کے روح رواں ہندوستان میں کون تھے؟

(الف) مشی پریم چند (ب) اقبال (ج) غالب (د) سجاد ظہیر

سوال نمبر ۴ : ترقی پسند مصنفین کی پہلی کانفرنس (لکھنؤ) میں کس نے خطبہ دے دیا؟

(الف) سجاد ظہیر (ب) اقبال (ج) سرسید (د) مشی پریم چند

سوال نمبر ۵ : سجاد ظہیر کی کون سی کتاب ہے؟

(الف) ادب اور زندگی (ب) روشنائی (ج) ادب اور انقلاب (د) ترقی پسند ادب

- سوال نمبر ۶ :** ”ادب اور مارکسزم“ کن کا مشہور مضمون ہے؟
 (الف) عبدالعیم (ب) سجاد ظہیر (ج) مجنوں گور کھ پوری (د) آل احمد سرور
- سوال نمبر ۷ :** ”میزان“ کے مصنف کا نام لکھیے۔
 (الف) فیض (ب) آل احمد سرور (ج) سجاد ظہیر (د) محمد حسن
- سوال نمبر ۸ :** ”ادب اور انقلاب“ کن کی تصنیف ہے؟
 (الف) آل احمد سرور (ب) علی سردار جعفری (ج) اختر حسین رائے پوری (د) علی احمد فاطمی
- سوال نمبر ۹ :** ترقی پسند ادب، پیغمبران سخن، نئی دنیا کو سلام حسی کتابوں کا خالق کون ہے؟
 (الف) علی سردار جعفری (ب) سجاد ظہیر (ج) ظہیر کاشمیری (د) سید محمد عقیل رضوی
- سوال نمبر ۱۰ :** ترقی پسند ادب، اقبال نئی تشكیل، (بوطیقا ترجمہ) کن کی مشہور کتابیں ہیں؟
 (الف) ممتاز حسین (ب) پروفیسر محمد حسن (ج) سید احتشام حسین (د) عزیز احمد

معروضی سوالات کے جوابات

- | | | | |
|---------------|-----------------------|----------------|-------------------------|
| جواب نمبر ۱ : | (ب) ۱۹۳۶ء | جواب نمبر ۲ : | (ب) ۱۹۴۱ء |
| جواب نمبر ۳ : | (د) سجاد ظہیر | جواب نمبر ۴ : | (د) منتپریم چند |
| جواب نمبر ۵ : | (ب) روشنائی | جواب نمبر ۶ : | (الف) عبدالعیم |
| جواب نمبر ۷ : | (الف) فیض | جواب نمبر ۸ : | (ج) اختر حسین رائے پوری |
| جواب نمبر ۹ : | (الف) علی سردار جعفری | جواب نمبر ۱۰ : | (د) عزیز احمد |

حوالہ جاتی کتب 05.12

- ۱۔ بیسویں صدی (نصف اول) کے اردو مصنفوں میں سنجیدہ خاتون از
- ۲۔ سردار جعفری شخصیت اور فن از مرتبہ اصغر عباس
- ۳۔ ترقی پسند ادب پچاس سالہ سفر از ترتیب پروفیسر ریس سید عاشور کاظمی
- ۴۔ اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک از خلیل الرحمن عظمی
- ۵۔ مدرس اردو زبان و ادب از ڈاکٹر محی الدین زور کشمیری
- ۶۔ پروفیسر محمد حسن (نقاد اور دانش ور) از مرتبہ سرور الہدی



اکائی 06 : جدید اردو تقدید

ساخت :

اغراض و مقاصد : 06.01

تمہید : 06.02

ادبی تقدید کے مبادیات : 06.03

اردو تقدید کا پس منظر : 06.04

اردو تقدید کا ارتقا : 06.05

جدید تقدید کے مختلف نظریات : 06.06

اردو تقدید کا مجموعی جائزہ : 06.07

خلاصہ : 06.08

فرہنگ : 06.09

سوالات : 06.10

حوالہ جاتی کتب : 06.11

اغراض و مقاصد 06.01

طلباًء کرام اس اکائی کو پڑھ کر درج ذیل مقاصد حاصل کر سکتے ہیں۔

(۱) ادب اور ادبی تقدید کے رشتؤں کو جان سکتے ہیں۔ (۲) اردو تقدید کے آغاز و اتقاء سے واقف ہو سکتے ہیں۔ (۳) عالمی سطح پر

تقدید کے مختلف رجحانوں اور دبستانوں کی جان کاری حاصل کر سکتے ہیں۔ (۴) اردو میں مروجہ تقدیدی دبستانوں سے واقف ہو سکتے ہیں۔

(۵) اردو تقدید میں ہورہی نئی نئی تبدیلی سے واقف ہو سکتے ہیں۔ (۶) اردو تقدید کے پورے منظرنامے پر ایک نظر ڈال سکتے ہیں۔

تمہید 06.02

اچھا فن پارہ تب ہی تخلیق ہوگا، جب ایک تخلیق کا رکنا تقدیدی شعور بیدار رہے گا۔ یعنی کسی بھی فن پارے کی تیاری کے دوران ایک فن کا رپہلے ذہن میں اس کا ایک خاکہ تیار (ماڈل) کرتا ہے۔ اس کے بعد کام شروع کرتا ہے، تو بار بار مکمل کیے ہوئے ہے پر سوچتا ہے۔ اس کی کانٹ چھانٹ کرتا رہتا ہے، یا اس کی نوک پلک سنوارتا رہتا ہے، تب جا کر ایک فن پارہ شاہ کار بن سکتا ہے۔ ادب اور تخلیق ادب کی بھی یہی صورت حال ہے۔ ایک اچھا شاعر شعر کو دس بار لکھتا ہے۔ یہی حال نثر کے میدان کا بھی ہے۔ بڑے بڑے شاعروں نے اپنے دیوان مختصر کر دیے۔

اس کے بعد دوسری منزل وہ آ جاتی ہے، جب یہی فن پارہ کسی دوسرے تک پہنچ جاتا ہے، تو وہ اس پر اپنی مرضی کے مطابق رائے دے سکتا ہے۔ غرض کہنے کا یہ ہے کہ ادب کے لئے تنقید بہت ضروری ہے اور اس کے دو خاص مقاصد ہیں۔

﴿۱﴾ تخلیق کے ذریعہ میں ایک ادیب کسی دوسرے سے مشورہ لے سکتا ہے۔

﴿۲﴾ مصنف کو چھوڑ کر جب ادب ادبی نقاد کے ہاتھوں میں پہنچ جاتا ہے، تو وہی شخص اس کا معیار مقرر کر لیتا ہے، پھر اس ادب کو حسب مناسب ہم عصر دوسری میں یادبی تاریخ کی کتابوں میں جگہ دی جاتی ہے۔ یعنی اب اگر تنقید نہ ہو، تو ادب کا معیار کیسے بن پائے گا اور ہم ادبی تاریخ میں کتنے لڑپچھے کو جگہ دے سکتے ہیں؟

تنقیدی شعور ایک ادیب یا نقاد میں ہی نہیں، بلکہ ہر انسان کی فطرت میں موجود ہوتا ہے۔ اسی لئے وہ اچھے اور بُرے میں فرق محسوس کر سکتا ہے۔ ادبی تنقید کا ہمیشہ یہی مقصد رہا کہ ادب کی بہتری کے لئے کام کیا جائے۔ ٹھیک یہی صورت حال اُردو تنقید کی بھی رہی۔ یہاں اساتذہ اپنے شعرا کی نوک پلک سنوارتے تھے۔ تذکرے لکھتے تھے اور ادبی معرب کے بھی ہوا کرتے تھے۔ پھر وہ ذور بھی آیا، جب انگریزوں کی مدد سے ہم جدید تعلیم سے روشناس ہوئے۔ ہمارے ادب پر ان کے اثرات براہ راست پڑنے لگے۔ ان کے ادب میں مردوج اصناف یا اسالیب کو ہم نے اُردو میں پیش کیا اور سر سید تحریک کے ہاتھوں حآلی جیسا بلند پایہ دماغ پیدا ہو کر ”مقدمہ شعروشاعری“ لکھنے کے لئے مجبور ہوا۔ یہاں ہمارے نزدیک ایک بڑا تفیوڑن یہ رہا کہ اُردو جدید تنقید ہم کس چیز کو کہیں گے۔ کیوں کہ اُردو تنقید کی اگر شروعات حآلی نے کی تو اس دور (۱۹۴۷ء کے بعد کے) کو ہم جدید دوسرے ہی تعبیر کرتے ہیں۔ اس کے بعد دوسری منزل ترقی پسند تحریک کی آتی ہے، جو تحریک پوری طرح سے مارکسی فلسفے سے Borrowed ہے، جس میں تنقید کے معاملے میں بھی خاطر خواہ کام ہوا۔ اس کے بعد (۱۹۵۵ء/۱۹۶۰ء) جدیدیت آگئی۔ اس نیچے میں ہمارے یہاں تنقید اور تنقید نگاری کے مختلف نظریات سامنے آتے رہے اور مابعد جدید ادب یا ادبی تنقید سے خیالات اور نظریات کا ایک سیلا ب یہاں آگیا۔ دوسری طرف ٹکنالوژی نے بھی پوری طرح ہماری زندگی ہی بدل ڈالی۔ یہاں اب انسان سوچنے میں آزاد ہے اور ناممکن کو ممکن بننے دیکھتا ہے۔ زندگی کی حقیقت کیا ہے، وہ اس کے لئے Definite نہیں ہے، بلکہ جہاں تھوڑی دیر کے لئے آپ کی سوچ رُک سکتی ہے۔ وہی آپ کے لئے ٹھیک ہے۔ غرض یہ کہ یہی صورت حال ادب اور ادبی تنقید کی بھی ہے۔ اس لئے حآلی بھی جدید تھے اور ہمارا دوسری بھی جدید دوسری کہلا یا جائے گا۔

06.03 ادبی تنقید کے مبادیات

تخلیق، تنقید اور تحقیق تین الگ الگ اصطلاحات ہیں مگر تینوں کا آپس میں گہر اتعلق ہے کیوں کہ کوئی بھی چیز جب وجود میں آ جاتی ہے (تخلیق)، تو اس کے وجود میں آنے کے اسباب کی چھان بین کی جاتی ہے (تحقیق) اور اس کا معیار بھی قائم کیا جاتا ہے (تنقید) ادبی تنقید ادب، ادیب اور قاری کے لئے بہت ضروری ہے۔ ایک ادیب کے اندر اگر تنقیدی شعور نہ ہو یا کم ہو، تو اس کی تخلیق (یا اس فن پارہ) دوسروں کو کچھ زیادہ پسند نہیں آئے گی، کیوں کہ وہ اپنے تنقیدی شعور کی مدد سے ہی اس کی نوک پلک سنوارتا ہے۔ اب تخلیق کی دوسری منزل وہ آ جاتی ہے، جب ایک فن کا رکوئی فن پارہ تخلیق کرتا ہے، تو پھر وہ فن پارہ اس کی پر اپرٹی نہیں رہتی ہے، اس کے ہاتھوں سے وہ چلا جاتا ہے اور قاری کے ہاتھوں میں پہنچ جاتا ہے اور اب قاری کی مرضی ہے کہ وہ اس کو اپنی نظر وہ سے دیکھیں۔

قارئین تین قسم کے ہوتے ہیں۔

﴿۱﴾ عام قاری (غیر سنجیدہ) ﴿۲﴾ سنجیدہ قاری

﴿۳﴾ اور وہ قاری جو اس فن پارے کا علم رکھتا ہے اور اس پر اپنی رائے کا بھی اظہار کر سکتا ہے، اسی کو ہم ”نقاد“ کہیں گے۔ ایک نقاد کا کام یہ ہوتا ہے کہ وہ ایک فن پارے کو دیکھیں، طرح طرح سے اس کو فن کے معیار پر کھیں اور اس کی تشریح و تفہیم بھی کریں، تاکہ ان کی اس رائے سے دو طرح کے فائدے ہوں۔ ایک فن پارے کا معیار سامنے آجائے اس سے فن کا رکھ حوصلہ افزائی ہو سکتی ہے، یا کبھی بھار حوصلہ لٹکنی ہونے کے بھی امکانات ہیں۔ دوم قارئین کو یہ فن پارہ سمجھنے میں مدد ملے۔ یہاں یہ بات بھی واضح رہے کہ ایک نقاد کی رائے حتیٰ کبھی نہیں ہو سکتی ہے۔ یہاں کی اپنی بھی ہو سکتی ہے جس سے دوسرے لوگ یا خود فن کا راتفاق نہیں بھی کر سکتا ہے۔ دوم یہ بھی ہے کہ وقت کے ساتھ ساتھ ان کی یہ رائے بدل بھی سکتی ہے، کیوں کہ ایک اپنے ادب پارے میں تدریج معنی پہاڑ ہوتے ہیں۔ یادب اگر ہماری زندگی اور سماج کا آئینہ ہوتا ہے، تو وقت کے ساتھ ساتھ ہماری زندگی اور سماج کے ضوابط، ہماری قدریں طرح طرح کے مسائل بدل جاتے ہیں۔ اس لئے ہر دور میں ”فن پارہ“ نئی نئی تشریح و تقدیم یا قرأت چاہتا ہے۔ یعنی ہمیں شیکسپر، سعدی، کالی داس، غالب اور ٹیگور وغیرہ کو آج کی نظریوں سے دیکھنا پڑے گا۔ عالمی ادب میں تقدیم کی روایت بہت پرانی ہے۔ یہاں ضمناً یہ بات بھی واضح رہے کہ ادبی تقدیم کے فروغ میں اس وقت ایک نئی منزل آگئی، جب اسے یونیورسٹیوں میں بطور ایک مضمون پڑھانے کا رواج ہوا۔ ساتھ ہی ریسرچ میں تحقیقی و تقدیمی مقاولے لکھے جاتے ہیں۔ یعنی تھیوری کے ساتھ ساتھ باضابطہ طور پر تقدیم کے فن کی عملی ترتیب بھی یونیورسٹیوں میں دی جاتی ہے۔ دوسری بڑی بات یہ ہے کہ پہلے رسالوں میں اکثر و بیش تخلیقی ادب ہی چھاپا جاتا تھا، پھر ادبي رسالوں میں تقدیمی مضامین چھپنے کا رواج بھی عام ہوا۔ یہاں تک اکثر یونیورسٹیز کے رسالوں تحقیقی و تقدیمی مقاولے ہی شائع کیے جاتے ہیں۔

06.04 اردو تقدید کا پہلی منظر

ٹھیک یہی حالت اردو تقدید کی بھی ہے۔ اردو زبان جس قدر نئی ہے، اسی طرح اس کی تقدید کی بھی عمر کچھ زیادہ نہیں ہے۔ البتہ اردو تقدید نے بڑی تیز رفتاری سے ترقی کی ہے۔ ایک تو ہمارے تخلیقی ادب کے ساتھ ساتھ برابر اس پر تقدید کی جا رہی ہے، جس سے ہمارے ادبی سرمائے میں اضافہ ہوتا جاتا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ ہمارا تخلیقی ادب جس طرح نئے نئے منازل طے کرتا جاتا ہے۔ ہر تحریک یا رجحان کا ساتھ دیتا ہے، اس طرح عالمی سطح پر تقدید کے جتنے بھی نظریات یا دبستان معرفی وجود میں آ جاتے ہیں۔

ایک فن پارے کی پرکھ کے لئے جتنے بھی آلات ایجاد کیے جاتے ہیں اردو تقدید بھی ان آلات کو بڑوے کار لا کر اپنے ادب کو معیار کی کسوٹی پر پرکھتا ہے۔ تو ان باتوں کے پیش نظر اب آگے تقدید کے میدان میں عالمی سطح پر مروج ان نظریات، دبستانوں، رجحانوں، یا تحریکات کا الگ الگ تعارف پیش کیا جائے گا، تاکہ اس بات کا پتہ چلے گا کہ ہماری جدید تقدید کا اس وقت کون سا معیار ہے مگر سب سے پہلے اردو تقدید کی روایت کا اجمالاً جائزہ لینا ہمارے موضوع کے لئے ضروری ہے۔ باقی مختلف زبانوں کی طرح اردو میں بھی شاعر اپنے شاگردوں کے کلام پر اصلاح دیا کرتے تھے۔ اس طرح شاعر کے کلام پر کوئی رائے سامنے آ جاتی تھی۔ یا خود کئی شاعروں نے اپنے کلام میں فن شاعری کے بارے میں اشارے دیے یا دوسروں کے بارے میں کچھ کہا۔

مثلاً وہ جی کہتے ہیں کہ ”لفظ ہور (اور) معنی یو (یہ) سبعل اچھے“، ان کے علاوہ غواصی، ابن نشاطی، ولی، سراج، آبرو سے لے کر میر، غالب یا ان کے بعد بھی دوسرے شعراء نے اپنے بارے میں یاد و سروں کے بارے میں کچھ نہ کچھ ضرور کہا ہے۔ اُردو تقدیم کی شروعات کی دوسری منزل اس وقت آ جاتی ہے، جب اُردو شعراء نے ”تذکرے“ لکھنا شروع کیا۔ یعنی وہ لوگ شعراء کے بارے میں کچھ حالات و کوائف جمع کرتے تھے، پھر ان کا نمونہ کلام بھی پیش کرتے تھے۔ حروفِ تجھی کے اعتبار سے شعراء کے ناموں کی ترتیب دیتے تھے۔ اس طرح بیاضوں کی صورت میں یہ کتابیں موجود رہتی تھیں یا پھر شائع بھی ہوتی تھیں۔ شروع شروع میں اکثر یہ تذکرے فارسی میں ہوا کرتے تھے اور نمونہ کلام اُردو میں نکات الشعرا (میر ترقی میر)، تذکرہ ہندی (مصححی)، گلشن بے خار (شیفتہ) اور آبِ حیات (محمد حسین آزاد) سب سے اہم تذکرے مانے جاتے ہیں۔ جب بھی ہم پورے برصغیر میں جدید علوم کے حوالے سے بات کریں گے، تو سر سید احمد خان کے نام کے بغیر ہماری بات ادھوری ہی سمجھی جاسکتی ہے۔ اسی لئے سید عبداللہ نے بھی لکھا ہے:

”جدید زمانے میں کسی فرد و واحد نے اُردو ادب اور عام زندگی کو اتنا متاثر نہیں کیا، جتنا تہما سر سید نے کیا۔“

وہ خود تو باضابطہ طور پر کوئی بڑے ناقہ نہیں تھے، بلکہ دیگر مختلف اصلاحوں کے ساتھ ساتھ انہوں نے اُردو زبان و ادب کے مسائل پر بڑی سنجیدگی سے غور کیا اور اس کی خامیوں کو دوڑ کرنے کے لئے بڑا زور دے دیا، جس کے نتیجے میں نئے لکھنے والوں کی ایک کھیپ پیدا ہوئی اور اُردو کے اولین نقاشی و اطالاف حسین حائلی بھی ان کی کوششوں کا ایک شرہ ہے۔

06.05 اُردو تقدیم کا ارتقا

حائلی سے پہلے اُردو تقدیم کی ایک اہم کوشش محمد حسین آزاد نے ”آبِ حیات“، لکھ کر کی۔ حالاں کہ یہ تذکرہ نگاری کے زمرے میں شمار کی جاتی ہے لیکن انہوں نے اس کتاب میں اُردو زبان پر بات کی۔ شاعروں کے کلام کا محاکمہ پیش کیا اور مختلف تاریخی ادبی واقعات بھی بیان کیے۔ ذوق کو غالب پروفیٹ دے دی مگر ہر کہیں اپنی انشا پردازی کا کمال دکھایا۔ حائلی نے دراصل ۱۸۹۳ء میں اپنا دیوان ایک طویل مقدمے کے ساتھ شائع کیا جس کو بعد میں الگ کتابی صورت میں شائع کیا گیا جو آج بھی ہمارے سامنے اُردو شاعری کی بوطيقا کے طور پر مقبول ہے اور اُردو تقدیم کی اولین کتاب سمجھی جاتی ہے۔ یہاں حائلی مشرقی و مغربی شعريات کے قائل لگتے ہیں اور اس فن کے عالمی اصول انہوں نے اس کتاب میں بیان کیے ہیں۔

مولانا شبلی جس قدر اُردو کے بڑے مصنف ہیں ٹھیک اسی طرح تقدیم میں ان کی کتابیں ”شعر الجم“، اور ”موازنۃ انیس و دبیر“، آج بھی یاد گاریں۔ امداد امام آثر (کاشف الحقائق) اُردو کے پہلے ایسے نقاد ہیں جنہیں اُردو، عربی، فارسی اور انگریزی زبانوں پر درست رسالے تھے اور انہوں نے اُردو کے ساتھ ساتھ پہلی بار مغربی اور مشرقی شعر اور ادب سے ہمیں متعارف کروایا۔ اسی دور میں وحید الدین سلیم نے ہمیں اُردو میں علمی اصطلاحات کی جان کاری فراہم کی۔ وہ سر سید تحریک کی ترجمانی کرتے تھے۔ مہدی افادی نے شبلی کے خیالات کی ترجمانی کی۔ مولوی عبد الحق اصل میں ایک بڑے محقق تھے لیکن ان کی تحقیق تقدیم کے سہارے ہی آگے بڑھی۔ اسی طرح عبد الرحمن بجنوری نے ”محاسن کلام غالب“، لکھ کر نہ صرف مرزاغالب کو اچھی طرح سے دریافت کیا بلکہ غالب اور گوئی کا موازنہ کر کے اُردو کو ”نقابی تقدیم“ سے بھی متعارف کروایا۔ رشید احمد صدقی خالص مشرقی مزاج کے نقاد تھے اور انہیں تاثراتی نقادوں میں شمار کیا جاتا ہے۔

مولانا عبدالماجد دریا آبادی ادب میں مذہب کے قائل تھے۔ مرتضیٰ علی خان آثارِ ادب اور شفاقت کی ترجمانی کرتے تھے۔ اسی طرح نیاز فتح پوری تقدیم میں تاریخی شعور کی حمایت کرتے تھے۔ اسی دور میں مجنوں گورکھ پوری اور فراق گورکھ پوری مشرقت سے دل لگانے کے باوجود بھی بھار مغرب کے گیت گانے لگے۔ انہوں نے ہمیں ”جمالیات“ کا بھر پور مزہ لینے کا موقع فراہم کیا اور ساتھ ہی یورپی ادبی تحریکات اور وہاں کے ادب پاروں کے اچھے خاصے ترجمے بھی دیے۔ اسی دور میں ترقی پسند ناقدین: سید جماد ظہیر، متاز حسین، اختر حسین رائے پوری، اختر انصاری، سید احتشام حسین، پروفیسر احمد علی، فیض احمد فیض، محمد حسن عسکری، عبد العلیم، علی سردار جعفری وغیرہ کا ایک گروپ سامنے آیا اور یہ تحریک کے زیر اثر لکھنے گئے لڑپچر یا اس نظریہ کو فروغ دینے کے لئے آج بھی چند لوگ مارکسی ادب کی علم کو اپنے ہاتھوں میں لئے ہوئے اپنی انفری یادوں فری جماعت کو آگے بڑھاتے ہیں۔

اُردو تقدیم کی تاریخ میں سب سے خطرنک اور ہٹلر جیسا نام ڈاکٹر کلیم الدین احمد کا آتا ہے۔ انہوں نے انگلستان میں اعلیٰ تعلیم اور وہاں ایف آر لیوس جیسے نقاد کا شاگرد ہونے کا شرف انہیں نصیب ہوا تو وہاں سے آ کر انہیں یہاں کا ادب اور یہاں کی تقدیم یعنی نظر آنے لگی، جس کے نتیجے میں انہوں نے ”اُردو شاعری پر ایک نظر“ اور ”اُردو تقدیم پر ایک نظر“ جسمی دو مرکراتہ الارکتا بیں رقم کر کے اُردو کی ادبی فضای میں کہرام مجاہدیا۔ ۱۹۵۵ء تا ۱۹۸۵ء تک سب سے زیادہ کلیم الدین احمد ہی اُردو تقدیم میں موضوع بحث رہا۔ انہوں نے اُردو کے بڑے بڑے شاعروں اور نقادوں کی خبری۔ دراصل کلیم الدین احمد بڑے بے باک قسم کے آدمی تھے اور بہت بڑے عالم بھی تھے۔ ان کی سوچ روایت سے ہٹ کر تھی، جس کے نتیجے میں انہوں نے اُردو کے ٹھہرے ہوئے تالاب میں پھر مارکر ایک بڑا ہلاہ سا پیدا کیا۔ اس لئے ان پر لگے ہوئے تمام الزامات آج کے دور میں رد کیے جاتے ہیں اور اگر وہ ہمیں بیدار نہیں کرتے، نہ جانے ہم آج بھی کس نیند میں خفت ہوتے، اُردو شعر و ادب میں جو ترقی ہوئی، وہ ان ہی کی مر ہوں منت ہے۔

آل احمد سرور بھی اُردو تقدیم کا ایک اہم نام ہے۔ انہوں نے اگرچہ اپنی تقدیم نگاری کی شروعات ترقی پسندی سے ہی کی اور بعد میں وہ اس سے ہٹ کر اپنی الگ شناخت بنانے میں کامیاب ہوئے مگر سرور صاحب نے جس مسئلے کو چھوڑا ہاں ہمیشہ اپنا توازن برقرار رکھا۔ ہر تحریک، روحان، نظریہ اور دبستان کا ساتھ دے کر اس میں ایسے کھل مل گئے کہ ہر چیز کی گری اس کے ہاتھ آگئی۔ کوئی مستقل موضوع والی کتاب نہ لکھنے کے باوجود بھی اُردو کے صفت اول ناقدین میں مقام پایا۔ سرور کے ساتھ ساتھ اُردو کے معروف ناقدین میں وقار عظیم اور عبادت بریلوی، جگن ناتھ آزاد، شارحمد فاروقی، ابواللیث صدیقی، خلیف اختم، مرتضیٰ علی، باقر مہدی، فضل جعفری، متاز شیریں، فرمان فتح پوری، وجید قریشی، تنوری احمد علوی، اُسلوب احمد انصاری، عبدالمحسن، خالد اشرف، شمس الحق عثمانی، خالد علوی، صدیق الرحمن قدوالی وغیرہ کا نام آتا ہے۔

کلیم الدین احمد کے انتقال کے بعد جب ان کا دباؤ کم ہوا، حالاں کہ ان کی تقدیم کی بازوگشت ان کے مرنے کے بعد بھی کافی دیر تک سنائی دیتی رہی، تو اسی اثناء میں شمس الرحمن فاروقی، پروفیسر گوپی چند نارنگ، حامدی کاشمیری، وزیر آغا جسیے لوگ اُبھرنے لگے۔ ان میں بیش تر لوگوں نے اپنے اپنے تقدیمی دبستانوں کا اعلان بھی کیا۔ یا اُردو میں نئے نئے (مغربی و مشرقی ادبی تقدیم سے متاثر ہو کر) دبستانوں کو متعارف بھی کروایا۔ شمس الرحمن فاروقی اُردو ادب کے قذآ و رش خصیت کا نام ہے۔ ناول، افسانہ، شاعری، ادبی صحافت، تحقیق و تقدیم غرض یہ کہ کوئی بھی صفت ادب ان کے ہاتھوں سے نہیں چھوٹی۔ ان کا مطالعہ و سبق ہے اور سخت مشقتوں کے وہ عادی ہیں۔

تفقید میں بھی اُسلوبیات، لسانیات، صوتیات، مشرقتیت، بلاغت، جدیدیت اور ما بعد جدیدیت ہر چیز کو وہ چھیڑتے ہیں اور اس کے ساتھ پورا پورا انصاف بھی کرپاتے ہیں۔ شعر شور انگیز، افسانے کی حمایت میں، شعر غیر شعر اور نثر، تقدیمی افکار، منظوم صاحب جیسی ان کی درجنوں کتابیں بحث کرنے کے لئے ہر کہیں وست یا ب ہیں۔ دوسری طرف گوپی چند نارنگ روز کوئی نہ کوئی نئی بات ہمیں ادب اور تقدیم کے حوالے سے کہتے رہے ہیں۔ پہلے اردو غزل اور ہندوستانی ذہن و تہذیب، ہندوستان کی تحریک آزادی اور اردو شاعری، ہندوستانی قصوں سے ماخوذ اردو مشنویاں جیسی کتابوں کے ساتھ ساتھ انہوں نے ساختیات پس ساختیات اور مشرقی شعريات لکھ کر برسوں تک اردو نادین کی زبان، ہی بند کر دی، پھر دھیرے دھیرے حالات سدھر گئے اور اس طرح ما بعد جدید نقادوں کی اردو میں ایک لائن لگ گئی، جس کے میر کاروال آج تک نارنگ صاحب ہی ہیں۔ ادب میں لسانیات کی بات ہو، مشرقی شعريات کی ہو، خالص ادبی اصولوں کی ہو یا تھیوری کی بات ہونارنگ کی بات ہمیشہ سند کا درجہ رکھتی ہے۔ پروفیسر نارنگ نے اردو تقدیم کو ہی نہیں، بلکہ اردو زبان و ادب کو عالمی سطح پر وقار بخشنا۔ ڈاکٹر وزیر آغا نے اردو ”شاعری کا مزاج“، لکھ کر پورے بر صیر میں تقدیم کی چھاپ ڈالی اور اس طرح ان کا نظریہ تقدیم امتزاجی تقدیم Synthetic-Criticism کہلایا۔ اردو میں طعرو مزاج، نظم جدید کی کروٹیں، تخلیقی عمل جیسی کتابوں کو طلباء اسکالر نے بار بار پڑھا۔

حامدی کاشمیری اگرچہ ایک گم سُم قسم کا آدمی ہے لیکن تخلیق و تقدیم میں ۲۰ سے زائد کتابوں کے خالق ہیں۔ اپنے نظریہ تقدیم کو اکتشافی تقدیم کا نام دے دیا۔ جس پر کم و بیش اردو کے ادبی حلقوں میں رِعْلِ عمل بھی آگیا۔ ترقی پسند کی جوبات ہم نے پہلے کی، اس نظریہ نقد کو محمد حسن، قمر رئیس، عقیل رضوی، شارب روکوی اور علی احمد فاطمی نے بہت ذور دو رونک آگے لے لیا۔ پروفیسر محمد حسن بھی اردو، انگریزی، ہندی میں ۷۰ کتابوں کے خالق تھے۔ تخلیق تقدیم، ڈراما نگاری، ترجمہ نگاری ہر فیلڈ میں اپنا لوہا منوا لیا۔ وہی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر، اردو ادب کی سماجی تاریخ، مشرق و مغرب میں تقدیمی تصوّرات کی تاریخ، جدید اردو ادب، قدیم اردو ادب کی تقدیمی تاریخ، ادبیات شناسی، ادبی سماجیات جیسی کتابوں کے مطالعے کے بعد آخر کار یہی پتہ چلتا ہے کہ ان کی تاریخ ترقی پسند نظریے پر ہی کٹ جاتی ہے۔ اس طرح قمر رئیس اردو فکشن کے ایک اہم نقاد ہیں۔ مشی پریم چند پران کا کام اتحاری کی حیثیت رکھتا ہے۔

ڈاکٹر جیل جابی، مسعود حسن رضوی، گیان چند جیں جیسے لوگ اگرچہ محقق تھے مگر تقدیم کے میدان میں بھی کارہائے نمایاں کیے۔ اردو تقدیم میں ہم پروفیسر وہاب اشرفت جیسے لوگوں کو بھی بھی بھلانہیں سکتے ہیں۔ انہوں نے اپنے وسیع مطالعے، اپنی علمیت، محنت اور خلوص کی وجہ سے اردو کے ہر میدان میں اُتر کر گھرے نقوش چھوڑ دیے۔ ”ما بعد جدیدیت مضرمات و ممکنات“ کا مطالعہ ہر سنجیدہ طالب علم کے لئے ضروری ہے۔ وارث علوی نے اردو میں دوسرا کلیم الدین احمد بنے کی کوشش کی مگر ان کی ساری عمر شمس الرحمن فاروقی کے خلاف بھڑاس نکالنے میں کٹ گئی، اس کے باوجود بھی بیدی پران کا کام متند ہے، شیم حلقی، انور سدید، سلیم اختر، پروفیسر المغنی، جیسے لوگوں کا کام بھی سراہنے کے لائق ہے۔ علی گڑھ یونیورسٹی سے تعلق رکھنے والے نقادوں میں پروفیسر خورشید الاسلام، اسلوب احمد انصاری، قاضی افضل، قاضی جمال، شافع قدوالی اور پروفیسر ابوالکلام قاسمی کی خدمات ہم عصر دور میں مشعل کا کام کرتی ہیں۔ پروفیسر قاسمی نے مشرقی شعريات اور اردو تقدیم کی

روایت کے بعد معاصر تقدیدی رویے، شاعری کی تقدید کثرت تعبیر، جیسی کتابیں لکھ کر ایک طرف مشرقی شعريات کی بازیافت کی اور دوسری طرف مابعد جدید تقدید سے بھی ہم آہنگی پیدا کی۔

موجودہ دور کے اردو ناقدین میں پروفیسر عبدالحق، عقیق اللہ، انیس اشراق، ارٹھی کریم، مولا بخش، مرزا خلیل بیگ، ناصر عباس نیر، نظام صدیقی، ڈاکٹر الطاف الحم، مشتاق صدف، ڈاکٹر قدوس جاوید، ڈاکٹر ظہور الدین اور ڈاکٹر محمدی الدین زور کشمیری وغیرہ چند خاص نام ہیں۔

06.06 جدید تقدید کے مختلف نظریات

عام طور پر تقدید کی دو قسمیں بتائی جاتی ہیں۔

(۱) نظری اور (۲) عملی: (یعنی Theory and Practical Tقدید)

(۱) یہاں ادب کے متعلق اصول سازی یا نظریات پیش کیے جاتے ہیں اور مختلف مباحث کھڑے کیے جاتے ہیں۔ اسی طرح

(۲) فنی و ادبی اصولوں اور موضوعات کو منظر رکھ کر کبھی کبھار کسی ادب پارے کا آپریشن کیا جاتا ہے۔ اور اس کے خصائص یا ناقص پر اپنی رائے کا اظہار کیا جاتا ہے۔ تو اس کا مکمل تقدید کے ذمہ میں ڈالا جاتا ہے۔

جارج واشنن نے The literary critics میں تقدید کو تین زمروں میں منقسم کیا ہے۔

(۱) قانون ساز تقدید Legislative Criticism (یعنی علم بیان کی روشنی میں اشعار کی پرکھ کا کام کرنا)

(۲) نظریاتی تقدید Theoretical Criticism (اس کا ذکر اور پرکھ کیا گیا ہے)

(۳) توضیحی تقدید Descriptive Criticism (اس طرز نقد میں ایک طرف مختلف الفاظوں کی تشریح کی جاتی ہے جو بلاغت کے

تحت استعمال کیے گئے، دوسری طرف خیالات کی بھی تشریح کی جاتی ہے۔ یہ تقدید اکثر عام قاری کی بہتر رہنمائی کرتی ہے)۔

تقدید کی تھیوری بس اتنے ہی اصولوں تک اب محدود نہیں رہی بلکہ ہر ادب میں، ہر خطے میں اور ہر دور میں کوئی نہ کوئی نیا نظریہ ہمارے سامنے ضرور آتا جاتا ہے۔ جس سے تقدیدی نظریات کی کثرت ہو گئی ہے اور اس طرح ادب پارے کی پرکھ میں کہیں کہیں دشواری یا پیچیدگی تو پیدا کی گئی ہے لیکن ہمارے نزدیک اب ایک نقاد کسی حد تک آزاد بھی ہے۔ وہ ان تمام نظریات کو ملا کر اپنا نظریہ پیش کر سکتا ہے یا ہمارے پاس ارسطو یا کسی اور مقلّر کے اصول بھی نہیں رہے۔ یعنی ہم تقدید کے معاملے میں بڑی آزادی سے کام لے سکتے ہیں۔

ادبی تقدید کے حوالے سے آج کل ایک اور اہم بات ہمارے سامنے آ جاتی ہے۔ اردو میں یہ بات ابھی پھیلی نہیں البتہ یورپ اور خاص کر انگریزی ادب میں عام ہے۔ جیسے ہم نے اور پر کہا ہے۔ تقدید کی دو قسمیں ہیں۔ ایک نظریاتی تقدید اور دوسری عملی تقدید۔ نظریاتی تقدید میں ہم ادب اور تقدید کے متعلق کچھ کہتے ہیں اور پھر تقدید کے مروجہ اصولوں کو منظر رکھ کر کسی ادب پارے کی تقدید کرتے ہیں۔ یعنی ادب یا تقدید پر کچھ کہنا یا Theory کہلاتا ہے، جواب ایک الگ علم Subject بن گیا ہے۔ تقدید بس کسی ادب پارے پر تقدید کرنے کو ہم کہیں گے، پھر اس پر آپ کیسے تقدید کریں گے وہ آپ کی مرضی پر مخصر ہے۔

(۱) تاثراتی تقدید: یہ ادب کا یک رُخا مطالعہ کرتی ہے۔ اس میں صرف اتنا ہی دیکھا جاتا ہے کہ ایک ادب پارے کے مطالعے سے (یا کسی شعر کے سُننے سے) قاری رسم اور ادب پارے کا کیا اثر پڑتا ہے۔ یعنی اگر اس کے ذہن پر اس کا خوش گواہ تاثر مرتب ہوا تو

یہ ادب واقعی اپنھا ہے۔ اس دبستان یا نظریے میں والٹر پیٹر کا نام بہت اہمیت کا حامل ہے۔ اس کے بعد اس قبیلے کے دوسرا نقادوں میں اسپنگارن، آسکر و انلڈ، کروچے جیسے دیگر لوگ ہیں۔ یہ سبھی لوگ ادب کو کسی خاص مقصد کے لئے استعمال کرنے کے نظریے کے قائل نہیں تھے۔ وہ کہتے ہیں کوئی نظم (یادب) نہ اخلاقی ہونے غیر اخلاقی ہو، بلکہ صرف آرت کا ایک نمونہ ہو۔ تخلیق صرف خوب صورت ہو جس سے قارئین متاثر ہو جائیں گے۔ اردو میں تاثراتی تقدیم کا نظریہ بہت پرانا ہے۔ کیوں کہ یہاں شاعروں کا رواج تھا اور حاضرین مجلس شعر سن کر داد دیتے تھے۔ ”واہ واہ، سبحان اللہ، مکرر“، یہ سب کچھ حاضرین رسمی عین شعر کو پسند کر کے ہی کہتے تھے۔ اس کے بعد دوسری منزل ہمارے تذکرہ نگاروں کی آتی ہے، جہاں تذکرہ نولیں زیادہ تر تاثراتی تقدیم ہی کرتا تھا۔ پھر محمد حسین آزاد نے ”آب حیات“، لکھ کر ایک قدم آگے بڑھایا، ان کے بعد بھی شبلی، مہدی افادی، بجنوری، نیاز فتح پوری، فراق، عسکری، رشید احمد صدیقی، خورشید الاسلام سے لے کر انتظار حسین اور زیر رضوی جیسے لوگ صرف تاثراتی نقاد ہی کھلائے جاسکتے ہیں۔

اردو میں تاثراتی تقدیم کی ایک اہم مثال عبدالرحمن بجنوری کی شاہ کا رکتاب ”محاسن کلام غالب“ کا پہلا ہی جملہ سمجھا جاتا ہے:

”ہندوستان کی الہامی کتابیں دو ہیں۔ وید مقدس اور دیوان غالب“

انہوں نے کسی ترازو میں وید مقدس کو تو لا اور کسی ترازو میں دیوان غالب کو تو لا اور باقی سارے لٹریچر کو کسی اسٹور میں رکھا۔ اس کے پاس یہ بات کہنے کا کون سا پیانہ یا سائنسک اپروچ رہا ہے۔ وہ بجنوری ہی جانتا ہے، مگر ہم تو صرف اتنا ہی کہیں گے کہ یہ دونوں کتابیں پڑھنے سے ان میں ایسا کچھ تاثر ضرور پیدا ہوا ہو گا، جس سے وہ ایسا جملہ لکھنے کے لئے مجبور ہو گئے۔

(۲) تشریحی تقدیم (Judical criticism): میں ادبی قوانین کو سامنے رکھ کر کسی نئے ادب پارے کے متعلق بات کی جاتی ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ ادبی قوانین کون مقرر کر لیتا ہے۔ یہاں ارسطو Poetics، بھرت منی کی ناطیہ شاستر یا سوف کلیز، شیکسپیر، سعدی، میر، غالب کے ادب پاروں کو سامنے رکھ کر کسی ادب پارے کا معیار متعین کیا جاتا ہے۔

(۳) تاریخی تقدیم: یہ ایک پرانا طریقہ نقد ہے، جس میں (بانی جانسن ایڈمنڈ شیر فرانسی) کسی ادب پارے کے مصنف کی ذاتی زندگی، اس کا سیاسی و سماجی، تمدنی اور اس کے آس پاس کا سارا ماحول دیکھا جاتا ہے اور اس نے ان کے تخلیقی شعور کو کسی حد تک متاثر کیا ہے، غرض یہ کہ ان تمام باتوں کی نشان دہی اس طرزِ تقدیم میں کی جاتی ہے۔ اردو میں اس قسم کی تقدیم عام ہے۔

(۴) عمرانی تقدیم (Sociological Criticism): سلیم اختر نے لکھا ہے:

”ماحول کو لے کر اس کا ٹرفنگ نگاہی سے تجزیہ کرتے ہوئے اور اس سے وابستہ مختلف گروہ عوامل کا

محمد ب شیشه میں سے مطالعہ کرتے ہوئے ادب کی تخلیق اور قلم کا رکنی تخلیق میں سماجی محركات کی تلاش کو اساسی

اہمیت دے کر ادبی تقدیم کو سماجی علوم کے ایک شعبہ کی حیثیت دے دی۔“

یہ طرزِ نقد اردو میں آج بھی مقبول ہے اور اردو فلشن پر کام کرنے والے نقادوں کے لئے بڑا سودمند ثابت ہوتا ہے۔

(۵) رومانی تقدیم (Romantic Criticism): رومانوی تحریک ایک ہم گیر عالمی ادبی تحریک کا نام ہے اور اس تحریک کا شمرہ ہے رومانوی تقدیم۔ رومانوی ادب میں ہمیں مسرت و حُسن جذبات کا وفور پایا جاتا ہے۔ یعنی یہاں تخلیق کا ہنگامہ خیز زندگی سے دُور رہ کر ایک

عجیب و غریب دل کو بہلانے والی دنیا کی سیر ہمیں کرواتا ہے۔ پھر فقاد بھی ایک ادیب سے یادب پارے سے انہی چیزوں کی تلاش کرتا رہتا ہے۔

۶۷) **مقابلی تقدید (Comparative Criticism)** میں دو ادب پاروں کے مابین فتنی موضوعاتی یا دیگر مناسبتوں رمانتوں سے موازنہ کیا جاتا ہے۔ یہ دو ادب پارے ایک ہی زبان سے تعلق رکھتے ہیں۔ (موازنہ اپنی و دیگر، شکل نعمانی) یا دو الگ زبانوں سے (مثال منظو اور موپاسان اپنیں اللام)۔ اس نظریہ نفڈ میں بہت امکانات روشن ہیں مگر اردو والے اس میدان میں بہت کم آگے آتے نظر آتے ہیں۔

۶۸) **ہیئتی تقدید:** ادب کی ماہیت کے متعلق پرسوں سے مختلف سوالات ہمارے من میں ابھرتے رہتے ہیں۔ اور ان کے جوابات دینے کی کوشش بھی نظریہ سازوں نے ہر دور میں کی۔ روس میں مفکرین کی ایک جماعت ابھری، جنہیں ”روی ہیئت پسند“ (۱۹۱۵ء) نام دیا گیا ہے، جن میں رومن جیکب سن و کٹر شکلوویکی وغیرہ خاص شامل تھے۔ جنہوں نے ادبی تقدید میں ادب کی ادبیت پر زور دیتے ہوئے کرافٹ اور مواد پر بات کی۔ انہوں نے ہماری توجہ کہیں کہانی کے بیانیے پر بھی مبذول کرائی۔ آگے چل کر یہی نظریہ پر آگ اسکوں سے گزر کر ساختیات سے بھی آگے بڑھ گیا۔ اردو میں مشہور الحمن فاروقی، نارنگ، مخفی تبسم اور وہاب اشرفی جیسے ناقدین نے ہیئتی تقدید کے قابل قبول تجربے کیے۔

۶۹) **مارکسی تقدید ترقی پسند تقدید (Marxist Criticism):** کارل مارکس ایک جرمن فلاسفہ تھا، جس نے داس کپڑل (Das Capital) نام کی کتاب لکھ کر دنیا میں تہلکہ مچا دیا اور اس میں ”سرمایہ“ تصور کے تحت انسان کو دو طبقوں میں باٹنے کی کوشش کی، یعنی ایک سرمایہ دار اور دوسرا مزدور۔ ایک ظالم اور دوسرا مظلوم، تو اپنے اعلان نامے میں انہوں نے ساری دنیا کے مزدوروں کو یکجا ہو کر غلامی کی زنجیروں کو توڑ کر بچنے کو کہا۔ اس طرح ان کی تحریک آگے بڑھی اور اس کا نقطہ عروج ۱۹۱۴ء روی انقلاب کی صورت میں نمودار ہوا۔ غرض یہ کہ اس نظریے کے تحت لکھے گئے ادب کو مارکسی ادب کہا گیا، اس ماحول میں تقدید بھی لکھی گئی، جو مارکسی تقدید کے نام سے موسوم ہوتی۔

روسی انقلاب کے بعد جب کمیونسٹ اٹر پچر کا اثر عالمی ادب پر پڑ گیا، تو سجاد ظہیر کے ہاتھوں یہ تحریک ہندوستان بھی پہنچی اور ۱۹۳۱ء میں اس کی پہلی کانفرنس لکھنؤ میں منعقد ہوئی، جس کا نام انہوں نے ”انجمن ترقی پسند مصنفین“ رکھ کر یہاں ترقی پسند ادبی تحریک کو بہت دور دور تک لے گئے۔ تو اس تحریک یا نظریے کے ساتھ بہت سارے مصنفین اور ناقدین بھی پیش پیش رہے۔ برصغیر میں جو نقاد مارکسی نقطہ نظر کو اپنا کر ہمارے ادب پر تقدید کرتے ہیں، ان کی تقدید کا نام ”ترقی پسند تقدید“ دیا گیا۔ جس کی واضح مثال ہمارے پاس خلیل الرحمن عظی کی کتاب ”اُردو میں ترقی پسند ادبی تحریک“ کی صورت میں موجود ہے۔ ان نقادوں میں اختر حسین رائے پوری، سجاد ظہیر، مجنوں گورکھ پوری، احتشام حسین، ممتاز حسین، سردار جعفری، ظہیر کاشمیری سے لے کر محمد حسن، قمر نیس اور علی احمد فاطمی تک بہت سے لوگ شامل ہیں۔

۷۰) **جمالیاتی تقدید (Aesthetical Criticism):** ایک اعلیٰ پایہ مفکر سارتر کا مانا ہے کہ شاعری مصوّری، موسیقی اور سنگ تراشی فنونِ لطیفہ کے زمرے میں آتے ہیں اور ان کا مقصد لطف اندازی اور انبساط ہے۔ اس لئے باقی فنونِ لطیفہ کو ایک طرف چھوڑ کر جب ہم شاعری اور اس کی تقدید کے حوالے سے بات کریں گے، تو یہاں ہماری ذمہ داری یہی بنتی ہے۔ کہ ہم ایک شعر میں حُسن کے عنصر کو ہی ڈھونڈنے کی کوشش کریں گے۔ اس کو عام طور پر جمالیاتی تقدید کہیں گے۔ پُرانے زمانے میں بھی کسی اچھے شعر کو سن کر ہمارے منہ سے کچھ تعریفی کلمات نکلتے تھے، کیوں کہ وہ شعر ہم پر جادوی اثر کرتا تھا، اس کے لئے بام گارٹن نے Aesthetics اصطلاح قائم کی تھی، ان کے بعد ڈیکارٹ، کانٹ گوٹنے اور ہیگل کروپے، جارج سینیتا اور آسپورن وغیرہ نے اس Concept کو بہت دور دور تک آگے لے گیا۔

اُردو میں ہمیں جمالیاتی تقدید کا کوئی خاص دبستان نظر نہیں آتا ہے، البتہ کئی نقادوں کی تحریروں میں ہمیں فطری طور پر ان عناصر کی نشان دہی ہو جاتی ہے، جس کی وجہ سے ہم انہیں اس نظریہ یا دبستان کے ساتھ جوڑ سکتے ہیں۔ ان میں ”محمد حسین آزاد، شبلی، مہدی افادی، عبدالرحمن بجورتی، نیاز فتح پوری، محمد حسن عسکری، اثر لکھنؤی، فرقہ گورکھ پوری، آل احمد سرور، پروفیسر خورشید الاسلام“ کے بعد ترقی پسند تقدید والے بھی ادب میں کہیں کہیں حسن کاری کے قائل نظر آ جاتے ہیں۔ یا آج کل کے نقاد اپنے آپ کو کون سا نام دیں گے۔ مگر وہ بھی کہیں کہیں شعروادب کے تفہیم کے سلسلے میں جمالیات کی طرف توجہ دیتے ہوئے نظر آ جاتے ہیں۔

﴿۱۰﴾ **نفیسیاتی تقدید:** **Psychoanalytic Criticism:** علم نفیسیات Psychology انسانی ذہن کی تہوں کی جاسوسی کا کام کرتا ہے۔ یعنی انسان کیسے سوچتا ہے، محسوس کرتا ہے اور کس طرح اس کے جذبات ابھرتے ہیں۔ اس علم کو سکنڈ فرائڈ کے نظریات سے عروج ملا، اور انہوں نے انسانی دماغ کو تین حصوں میں منقسم کیا۔ جسے وہ تحلیل نفیسی Psycho Analysis کہتے ہیں۔

ان کے مطابق:

﴿۱﴾ **شعور:** دماغ کا وہ حصہ ہوتا ہے، جہاں ہماری دبی خواہشات چھپی ہوئی ہوتی ہیں مثلاً لائچ، جنسی خواہشات وغیرہ۔

﴿۲﴾ **لاشعور:** اس حصے میں ہماری وہ خواہشات ہوتی ہیں، جنہیں دُنیا کے خوف سے چھپایا جاتا ہے اور یہی خواہشات ہمارے خوابوں میں آ جاتی ہیں۔

﴿۳﴾ **تحت الشعور:** جن باتوں کو ہم بھولتے بھی نہیں، مگر اچھی طرح یاد بھی نہیں کرتے ہیں۔

ان کو Recall کرنے کے لئے ہمیں اپنے دماغ پر زور ڈالنا پڑتا ہے۔

فرائڈ کے شاگردوں ایڈل اور ژوگ نے ان کے نظریات کو آگے بڑھایا اور اس طرح ادب اور ادیب پر بھی ان کی تھیوری کو Apply کیا گیا۔ اس طرح نقادوں نے بھی ایک فن کار اور اس کے ذہن کو متذکرہ بالا باتوں کی روشنی میں سمجھنا شروع کیا گیا اور یہاں یہ دیکھا گیا کہ ایک ادب پارہ کیوں اور کیسے وجود میں آ گیا۔ ایک ادیب اور اس کی تخلیقات میں کون سارہستہ ہے۔ یعنی ایک نقاد نے معانی کا کام دیا اور تخلیق کو وہ ایک ادیب کا مرض بھی سمجھنے لگے۔ اس مطابعے کو نفیسیاتی تقدید کہا گیا۔

انگریزی میں آئی اے۔ رچرڈس آڈن اور اردو میں مرزا محمد ہادی رسو، وحید الدین سلیم اور پروفیسر شبیہ الحسن جیسے ناقدین نے نفیسیاتی تقدید کے یادگار نمونے چھوڑ دیئے۔

﴿۱۱﴾ **سامنٹک تقدید:** اس تقدید کے بارے میں ڈاکٹر شارب رو لوی اپنی کتاب ”جدید تقدید اصول و نظریات“ میں لکھتے ہیں:

”سامنٹک تقدید ادبی تخلیقات اور فن کار سے متعلق تمام مباحث کو اپنے اندر سمو لیتی ہے اور جمالیاتی، نفیسیاتی، سماجی اور مروجہ خیالات کی روشنی میں فنی تخلیق کی اہمیت کا پتہ لگاتی ہے۔ یہ نظریہ تقدید ادبی فضائیں ایک ایسے ذریعے کا کام کرتی ہے جو ادب کے سمجھنے میں معاون و مددگار ہوتا ہے۔“

(جدید تقدید اصول و نظریات: ص.. ۳۵۵)

ان کا بیان معرفی Objective ہوتا ہے۔ آل احمد سرور کا ماننا ہے کہ:

”ادبی تنقید فن ہے سائنس نہیں گوسائنسی طریقہ کار سے مدد لے سکتے ہیں۔“

ہمارے خیال میں بات یہی پر آکر ختم ہو جاتی ہے کہ کسی ادب پارے پر نقد کرتے وقت بات کو ثابت کرنے کے لئے ٹھوس شواہد کا سہارا لیا جائے اور ہر کسی بات کی منطق بھی پیش کی جائے۔ اس طرح ادب میں سائنس روشن سائنس کی بھی مداخلت ہو جاتی ہے۔ تو اسی طریقہ نقد کو سائنس فن تنقید کہا جاسکتا ہے۔ اردو میں اس نظریہ پر اسلوب احمد النصاری کا مضمون واضح ہے۔ البتہ سر سید احمد کی تحریروں میں سائنسی انداز پایا جاتا ہے۔ اس لئے انہیں اولین سائنس فن تنقید نقاد کے طور پر تسلیم کرنے میں ہمیں کوئی دقت نہیں محسوس ہو رہی ہے۔ اس کے بعد ترقی پسند نقادوں جیسے احتشام حسین، محمد حسن اور قمر ریس میں یہ عناصر ہمیں نظر آ جاتے ہیں۔

دوسری طرف نقچ نقچ میں کئی اور نقاد ہیں، جنہوں نے وقاً فو قتا اس نظریہ کو پانیا۔ ان میں حائل، مولوی عبدالحق، کلیم الدین احمد، آل احمد سرور، سید محمد عبداللہ، ابواللیث صدیقی، عبادت بریلوی، گوپی چند نارنگ سے لے جمیل جالبی اور وہاب قیصر سے آگے بھی کئی نام لئے جاسکتے ہیں۔ آج چوں کہ اردو میں بھی بین العلومی مطالعہ کرنے کا رواج عام پایا جاتا ہے، اس لئے ادب میں ان عناصر کی نشان دہی ہمارے اسکالرس و ناقدین کر رہے ہیں جن کا تعلق سائنس یا سوشل سائنس سے ہوتا ہے۔

﴿۱۲﴾ مشرقی تنقید: آج کل جہاں ہم مختلف علوم و فنون پیشوں ادب اور تنقید میں مغرب سے حد سے زیادہ متاثر ہوتے رہتے ہیں۔ وہاں مشرقی شعريات یا مشرقی تنقید کا اثر بھی ہندوستانی ادب پر خاص کر اردو ادب اور تنقید پر بڑھ رہا ہے۔ اردو میں اس نظریہ نقد پر پرا ابوالکلام قاسمی کا کام اہم مانا جاتا ہے۔ انہوں نے ”مشرقی شعريات اور اردو تنقید کی روایت“ نام کی کتاب لکھ کر اس روایت کی بازیافت کر ڈالی۔

دراصل یورپ آج ترقی پر ہے۔ قدیم زمانے میں عرب میں مختلف علوم و فنون تھے اور عکاظ کے میلے کا ذکر بار بار مختلف تاریخوں میں آتا ہے۔ یعنی شاعری کو پر کھنے کی روایت وہاں موجود تھی، ان کے پاس نقد شعر (خاص کر قصیدہ) کے اصول تھے۔ اس کے علاوہ وہ ویرجهالت میں اسلام کی آمد کے بعد عربی شعريات کی باضابط طور پر ہمارے پاس ایک تاریخ ہے۔ طبقات الشعرا (محمد بن سلام الحججی) قدماء ابن جعفر ابن قتبیہ، ابن رشیق القیر وانی، ابن خلدون وغیرہ جیسے لوگوں نے اس فن پر ڈھیر ساری کتابیں لکھیں۔

ایران میں اسلام کی آمد کے بعد وہاں کی تہذیب ہی بدل گئی، جس کے نتیجے میں فارسی زبان و ادب پر بھی عربی زبان و ادب کے اثرات پڑ گئے۔ نقد شعر کے نئے نئے پیانے مقرر کیے گئے اور بادشاہ امیر عصر الممالی کیکاوس بن سکندر (مصنف قابوس نامہ) نظامی عرضی (چہار مقالہ) رشید الدین محمد (حدائق اسرار فی دقائق الشعرا) اس طرح قدیم بھارت کا نام عالمی تاریخ میں سنہرے حروف میں لکھا جاتا ہے۔ یہاں کی سنسکرتی، انسانم پرستی اور ڈراما نگاری اور رزمیہ یادگار ہے۔ فن ڈراما پر ”ناییہ شاستر“ بہرث منی نے عالمی شاہ کا رکتاب لکھی۔ اس کے علاوہ سنسکرت کے علمانے شاعری کے فن پر بھی کافی زور دیا۔ یہاں شکنستلا، راماائن اور مہابھارت جیسے ادب کے شاہ کا وجود میں آگئے۔

غرض یہ کہ اردو زبان جب بنی عربی فارسی اور ہندوستان کی چند مقامی زبانوں کے میل ملاپ سے بنی اور ہمارا لڑپچھ بھی (خاص کر کلاسیکی اصناف) ان ہی زبانوں کا مرکب ہے، تو اس لڑپچھ پر تنقید کرنا مشرقی شعريات کے اصولوں کے تحت ہی موزوں قرار پاتا ہے۔ اس بات کو جن ناقدین نے بھانپ لیا ہے، ان میں پہلے تذکرہ نگار شامل ہیں اور ان کے بعد محمد حسین آزاد، حائل، شیلی نعمانی (ان کا کارنامہ شعر اجم

اس صفحہ میں خاص اہمیت رکھتا ہے) امداد امام آثر، مولوی عبدالرحمن، مولوی عبدالحق، عبدالسلام ندوی، نیاز فتح پوری، مسعود حسن رضوی ادیب، گوپی چند نارنگ کے علاوہ بھی ایک کارروائی رواں دوآل ہے۔

﴿۱۳﴾ مغربی تقدیم: مغربی تقدیم ایک بہت بڑا موضوع ہے، جس پر یہاں مختصر ابادت کرنا اس وسیع موضوع کے ساتھ تو ہیں کرنے کے مترادف ہوگا، پھر بھی کچھ باتوں کی نشان دہی لازمی ہے۔ دراصل مغربی تقدیم کے اثرات اردو شعر و ادب اور تقدیم پر دو صورتوں میں پڑ گئے۔ شروع شروع میں ہم عربی فارسی کی ادبی روایتوں کی زیادہ ہی تقدیم کرتے تھے اور عربی علوم کے ترقیت پہلے یورپی زبانوں میں کیے گئے اور عربوں نے بھی یورپی زبانوں سے بہت سارے علوم و فنون اپنی زبان میں منتقل کیے تھے۔ اس طرح عربی سے مغربی تقدیم کی کچھ روشنی ہم نے Indirect لے لی۔ انگریزی زبان جب ہندوستان میں راجح ہوئی، تو ہم نے اس زبان میں موجود تمام علوم و فنون کو لے لیا۔ اس میں فن فقد بھی ہے۔ جس کی روایت مغرب میں بہت پہلے سے موجود تھی۔

کہا جاتا ہے کہ یونانی شاعر ہومر (500 BC قبل از مسیح) نے اپنی تصنیفوں ایلیڈ اور اوڈیسی میں شعر و ادب اور موسیقی کے فن پر اپنی رائے کا اظہار کیا۔ ان کے بعد ہم وہاں کے دیگر شاعر ایسٹر، زنوفیز، پنڈار اور ارسطو فینیز کی تخلیقات میں بھی ایسی باتوں کو بھی دیکھ سکتے ہیں۔ اسی طرح افلاطون پہلے خود شاعر تھا لیکن بعد میں وہ شاعری سے منتظر ہو گیا اور انہوں نے اپنی ”ریاست“ سے شاعروں کو خارج کیا۔ فلسفے کی طرف بڑھے اور یہ خیالات ”مکالمات“ میں دے دیئے۔ ان کے شاگرد ”ارسطو“ نے فن شاعری / بوطیقا Poetics لکھی، جس میں انہوں نے شاعری ڈراما اور مختلف فنون پر دل کھول کر بات کی۔ آج بھی ہماری بات افلاطون اور ارسطو کے حوالے کے بغیر ادھوری تجھی جاتی ہے۔

یورپ کے جن دیگر تخلیق کاروں میں تقدیمی اشارے یا نمونے ہمیں زیادہ تر ملتے ہیں ان میں ہورلیں، لون جائی نس، دانتے، سرفلپ سڈنی، بونیلو، ڈرائیڈن، جانسن، گوئٹے، ورڈ رسور تھک، کولرج، وکٹر ہیو گو، سانت بیو، ایڈگر ایلن پو، طین ٹالٹھائی، رسکن، ہنری جیمس کروپے وغیرہ خاص اہم ہیں۔ خالص نقادوں میں میتھو آر نلڈ، والٹر پیٹر، آئی اے۔ برچڈس، الی اس ایلیٹ وغیرہ نے ہماری تقدیم کو قدرے متأثر کیا ہے۔ جس کی شروعات جیل جابی نے اپنی کتاب ”ارسطو سے ایلیٹ تک“ لکھ کر کی۔ کارل مارکس اور سکمنڈ فرانڈ کے نظریات نے ہمارے ادب پر گہرے اثرات ڈال دیئے۔

اُردو ما بعد جدیدیت اور ما بعد جدید تقدیم بھی الگ ایک وسیع تر موضوع ہے، جس پر یہاں الگ سے بات کرنے کی گنجائش نہیں ہے البتہ اس فرقے کے نقادوں جیسے رولاں بارٹھ، چارلس جینکس، لیوتاڑ، دریدا، مشل فوکو، لاکاں، لوئی آلتھو، فریڈرک جیمسن، اہاب حسن، بور ریلار، جولیا کریستو، ٹیبری انگلش، ہمیر ماس سے لے کر پیٹر پیری تک ہر کسی نے اُردو تقدیم کو اچھی طرح متأثر کیا۔

﴿۱۴﴾ نو تقدیم New Criticism: کہا جاتا ہے کہ اس لفظ کا استعمال سب سے پہلے Joel-E-Spingarn نے ۱۹۱۰ء میں اپنے ایک لیکھ رہا ہے۔ اس کے بعد John Crowe Ransom نے New Criticism کے عنوان سے ۱۹۲۷ء میں ایک کتاب لکھی۔ اس طرح ادب میں یہ اصطلاح عام ہونے لگی۔ دراصل Willard Thorop کا مانا ہے کہ ۱۹۲۷ء کے آس پاس امریکی نقادوں کا ایک گروپ سامنے آنے لگا، جن میں میلکم کاؤلی، کینتھ برک، رچڈ بلیک، کروسینم، کلینتھ بروکس وغیرہ خاص شامل تھے، تو اس گروپ کو New Critics کہا جاتا ہے۔ اس گروپ نے I.A.Richards کی کتابوں (1929) practical criticism (1924) Principles of literary criticism کی تحریک پائی۔ ایس ایلیٹ کے تقدیمی مضامین سے تحریک پائی۔

ان نقادوں کا مانا ہے کہ کسی بھی متن پر تنقید کرتے وقت اس ادب پارے کے مصنف کی سوانح ادب کا سماجی تناظر، یا ادبی تاریخ جیسی چیزوں کو خارج ہی کیا جائے اور ادب کو بڑی خود مختاری کے ساتھ اس کی اصل صورت میں ہی دیکھا جائے۔ آگے اسی کے نتیجے میں Understanding کی تھیری وجود میں آگئی۔ Robert penn warren Cleanth Brook کی کتابوں *Death of Author* کو برسوں تک امریکہ کے کالجوں میں درسا پڑھایا گیا۔ ان کے علاوہ اس نظریہ تنقید *Understanding-Fiction* 1943 poetry 1926 میں William K,Womsatt اور P.Blackmur, Allen Tate نے بھی کافی شہرت پائی۔

جیسے کہ اور ہم نے اشارہ کیا ہے کہ نو تنقید میں کوئی بندھے ٹکل اصول نہیں ہوتے ہیں۔ البتہ یہاں مصنف کو چھوڑ کر متن پر ہی خاصی توجہ دی جاتی ہے۔ اس کا مطالعہ بڑی گہرائی سے کیا جاتا ہے۔ تو یہ ناقدین ادب پارے میں پہلے سانی حسن کو دیکھتے ہیں، اس کے بعد نفیات، جمالیات اور بھی مختلف چیزیں ایک ادب پارے میں سامنے آجائے ہیں، اس طرح ہر کوئی متن خود بولنا شروع کرتا ہے اور نئے نئے مطالبات ایک ناقد سے چاہتا ہے۔ اس نظریہ نقد کی شروعات دراصل یونی ور ٹیوں میں کلاسوں میں متن پڑھانے سے ہوئی۔ کیوں کہ جب ہم کلاس میں کسی نظم یا افسانے کو طلباء کے سامنے پڑھیں گے، تو پھر ان سے اپنی اپنی رائے بھی طلب کریں گے، یا ہر کسی کا اپنا اپنارہ عمل ہوگا۔ یہ تو ہوئی شروعات، آگے بڑھ کر جب یہ دبستان اس طرز نقد پر زور دینے لگا۔ تو اس کے بارے میں بہت سارا مشتبہ و منقی رعمل بھی آنے لگا۔ یہاں متن کی Close reading ہونے لگی اور اس سے نئے نئے معنی قارئین نکلتے رہے اور ہر خطے، دور، نسل کا قاری نئے نئے معنی نکالنے میں آزاد رہا۔ لیکن ایک متن سے مختلف اور متضاد معنی نکالنا ہمیں کسی مخصوص راستے پر گام زدن تو نہیں کر سکتا ہے۔ دو مفن پارے سے فن کا روغائب کرنا بھی ایمان داری نہیں ہے۔ خیر اردو میں ڈاکٹر جیل جامی کی کتاب ”نمی تنقید“، اس نظریہ کی یادگار ہے۔

﴿۱۵﴾ شکا گو ناقدین: Chicago School: نو تنقید کی مخالفت کے بعد امریکہ میں نقادوں کا ایک اور گروپ سامنے آیا، جن کا تعلق شکا گو سے تھا۔ ان کے علم بردار 1953 R.S.Crane (the language of criticism and the structure of poetry) کرین کے اور چار ساتھی تھے، جن کا نام Norman Maclean، Richard Meekon، W.R. Keat، Elder Olson تھا۔ کرین نے اپنے ان ساتھیوں سے مل کر critic and criticism کے عنوان سے ایک کتاب مرتب کر دیا، جس میں برnarڈو مینبرگ کا بھی مضمون شامل ہے۔ غرض یہ کہ اس کتاب میں شامل کیے گئے مضامین میں نو تنقید ناقدین پر تابڑ توڑ حملے کیے گئے مگر یہ شکا گو ناقدین ارسطو کے خیالات کی پیروی کرتے نظر آ جاتے ہیں۔ اسی لئے انہیں بعد میں نوار سلطانی Neo-Aristotalian نقاد بھی کہا گیا۔ تنقید کی پر تنقید یعنی اصطلاح Metacriticism بھی نہیں سے جنم لیتی ہے۔ نو تنقید ناقدین نے تنقید کو متن تک محدود رکھا تھا۔ شکا گو ناقدین نے تنقید کی وسعت بڑھادی۔ اب ہم ایک تو تنقید پر تنقید کرنے کے مجاز ہیں۔ دو متن کا تفصیلی طور پر جائزہ لے سکتے ہیں۔ ہر ادبی تخلیق کی کلیت کو دیکھ سکتے ہیں۔ پروفیسر نریش چندرانے لکھا ہے:

”شکا گو ناقدین نے فن پارے کے لفظ بلفظ و صفحہ بصفحہ مطالعے پر زور دیا ہے۔ آر، الیں، کرین نے Critic & Criticism کی تمہید میں لکھا ہے کہ کتاب کو صفحہ بصفحہ پڑھنا چاہیے۔ ادھر ادھر سے دیکھ کر یا اشارے کی مدد سے مطالعہ کر کے کوئی رائے دینا درست نہیں ہے۔ اور یہی بنیادی فرق شکا گو ناقدین اور ناقدین میں ہے۔“

﴿۱۶﴾ **اُسلوبیاتی تقدیم:** Stylistic Criticism: دراصل اُسلوب کسی بھی بنائی ہوئی چیز میں ایک فطری عمل ہے اور ادب و دیگر فنون میں بھی یہ اصطلاح برسوں سے رانج ہے۔ پھر لسانیات والوں نے اس کے لئے اُسلوبیات اور اُسلوبیاتی تقدیم جیسی اصطلاحات وضع کیں۔ عام طور پر اسلوب کو کسی بھی فن پارے (یامصنف) میں زبان کے استعمال کا مطالعہ سمجھا گیا۔ جیسے کہ ایم۔ ایچ۔ ابراہم نے لکھا ہے:

"as how speakers or writers say whatever it is that they

say....."

یہاں نظر یاظلم کی کوئی قید نہیں ہے۔ جس طرح انگلیوں کے نشانات ہر شخص کے الگ الگ ہوتے ہیں۔ اسی طرح ہر لکھاری کا بھی اپنا اپنا اسلوب الگ الگ ہوتا ہے۔ اُسلوبیاتی تقدیم ۱۹۵۰ء کے بعد مروج ہوئی۔

Roman Jakobson کے بعد دوسرے روئی بیت پسندوں کے ساتھ ساتھ یہ نظریہ نقد عام ہوا۔ کچھ لوگوں کا مانا ہے کہ سوسرے کے شاگرد چارلس بیلے (فرانسیسی) نے بھی اس کو آگے بڑھایا۔ اردو میں میری نظروں سے برسوں پہلے عابد علی عابد کی کوئی کتاب گزری۔ ان کے علاوہ جو کتابیں میری ذاتی لاہبری میں موجود ہیں۔ ان میں: ﴿۱﴾ اُسلوبیاتی تقدیم تا نظر و جہی سے قرۃ العین حیدر تک: مصنف طارق سعید ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ ۱۹۹۳ء صفحات: ۲۰۸۔ مصنف نے اپنے موضوع کے حوالے سے تقریباً تمام نشری اصناف کو چھیڑا ہے مگر یہ کتاب ہمارے ناقدین نے نظر انداز کی ہے۔ ﴿۲﴾ اُسلوبیات میر: پروفیسر گوپی چندنارنگ، ہریانہ ساہتیہ اکادمی چندی گڑھ ۱۹۸۷ء صفحات: ۸۵ میرے پاس اس کا پُرانا غالباً پہلاً اڈیشن ہے۔ اس کتاب کو بہت پذیرائی ملی اور اس کی وجہ سے ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس دہلی سے بار بار چھپتی ہے۔ ﴿۳﴾ اردو اسالیب نشر تاریخ و تجزیہ گیارویں صدی سے بیسویں صدی تک: ڈاکٹر امیر اللہ خان شاہین دوسری بار ۱۹۸۵ء صفحات: ۲۳۲ پر مغز مقالہ ہے مگر ناقدین کی نظروں سے ہمیشہ اوجھل رہا۔ ﴿۴﴾ تقدیم اور اُسلوبیاتی تقدیم: پروفیسر مرزا غلیل احمد بیگ شعبہ لسانیات علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ ۲۰۰۵ء صفحات: ۲۲۸۔ یہ کتاب پندرہ مقالات پر مشتمل ہے، جنہیں چار ذیلی عنوانات کے تحت منقسم کیا گیا ہے۔

﴿۱۷﴾ **ساختیاتی تقدیم:** Structuralist Criticism کی بنیاد مائر لسانیات Ferdinand de Saussure کی تھیوری (1915) Course in General Linguistics پر مبنی ہے۔ اس کے بعد بڑھتے بڑھتے یہ تصور مائر بشریات Claude Levi-strauss فرانسی مفلک کے ہاتھوں لگ گیا اور اس طرح ۱۹۵۰ء میں اس نے ادبی تقدیم کی صورت اختیار کر لی۔ ان کے علاوہ رولال بارتھ مصنف (S/Z 1979) Roland Barthes اور سوتین تو دوروف Tzvetan Todorov نے بھی اس طرزِ تقدیم کو کافی ترقی دی۔

دراصل سوسرے نے دو مخصوص اصطلاحوں کو زیر یغور لایا تھا۔ ایک کو انہوں نے لانگ Langue کہا اور دوسرے کو پیروں Parole۔ یعنی لانگ ان کے نزدیک ایک زبان ہے، جس کو کوئی معاشرہ ذرائع ابلاغ کے طور پر اپناتا ہے۔ مثلاً انگریزی، اردو وغیرہ اور پیروں کسی مخصوص سماجی گروہ کی زبان یا ان کا کوئی خاص محاورہ مثلاً کتنی ہریانوی وغیرہ ہوتا ہے۔ مزید وہ Idiolect کسی شخص کے محاورے اور Dialect ایک چھوٹے گروہ کی زبان کو کہتے ہیں۔ جب کہ لانگ پورے معاشرے کی زبان کہلاتی ہے۔ تو ان باتوں کے پیش نظر ساختیاتی نقاد ہر ادب پارے کو پیروں کی حیثیت سے دیکھتے ہیں، یعنی چوں کہ وہ ادب پارے میں استعمال کی گئی زبان کی ہی طرف زیادہ توجہ دیتے ہیں۔ اس لئے لکھا گیا ہے:

”ساختیاتی مطالعے میں زبان کی سطح یا ظاہری ساخت Surface structure Word ترتیب الفاظ

order اور معنوی یا داخلی ساخت Deep structure کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔“

کہا جاتا ہے کہ لفظ کا اپنا کوئی معنی نہیں ہوتا ہے، بلکہ یہ ایک اشارہ Signet ہوتا ہے یا علامت ہوتی ہے، جس طرح سبز روشنی اور لال روشنی اپنا اپنا مطلب رکھتی ہے۔ یہی باتیں جب وسیع تر تناظر میں دیکھی گئی تو ساختیات یا جدید نظریہ تنقید کے ماننے والوں نے ان باتوں پر بھی زور دیا کہ:

”ادب کو حقیقت کا عکس یا ادیب کی شخصیت کا آئینہ دانہیں سمجھ لینا چاہیے اور انسانی روایات سماج سے اس کی وابستگی کا نظریہ بھی رد کر لینا چاہیے۔ تو اس طرح ادب اور ادبی تنقید میں کئی سوال کھڑا ہو گئے مثلًا۔“ کیا ادبی تخلیق صرف الفاظ کی ترتیب، جملوں کی ساخت یا الفاظ کے پیچ و خم سے نکلے معنی اور مفہوم تک محدود ہے؟“

کچھ ناقدرین جیسے (آئی اے رچٹ دس) کامانہ ہے کہ کسی نظم کی خوب صورتی اس کے مختلف بندوں کے آپسی اشتراک اور لفظوں کے حُسن پر ہی منحصر ہے، یعنی ادب Word order لفظی ترتیب ہے۔ اردو میں ساختیات پر گوپی چند نارنگ، ناصر عباس نیر، کے ساتھ احمد سہیل، تحسین زہرا، ناصر بغدادی، فہیم عظیٰ، مناظر عاشق ہرگانوی اور وہاب شرفی کے چند مضامین ہمیں ملتے ہیں۔

﴿۱۸﴾ رد تشکیل، رد تشكیل، رد تعمیر Deconstruction: ادبی تنقید کا یہ ایک اور چونکا دینے والا نظریہ ہے۔ دراصل ساختیاتی تنقید کو اس وقت ایک زبردست چلنچ کا سامنا کرنا پڑتا، جب لاکاں اور دریدا کی تحریروں نے یورپ کی ادبی تنقید میں دھوم مچا دی۔ اس کو ما بعد ساختیاتی نظریہ بھی کہتے ہیں۔ دراصل ان سے پہلے انسانی نفسیاتی پر پہلی چوت سigmund Freud (1856-1939) نے (۱۸۲۳ء-۱۹۰۰ء) اور مارٹن ہڈگر نظریہ Psychoanalysis سے لگائی تھی۔ ان کے بعد Friedrich Nietzsche (1844ء-۱۹۰۰ء) اور Martin Heidegger (1889-1976) نے بھی اپنے اپنے نظریات کے دھماکے کیے تھے۔ ان کے بعد فرانسیسی مفکر دریدا Jacques Derrida نے تین شاہ کار کتابوں (۱۹۶۷ء کے بعد) بعنوان ﴿۱﴾ of Grammatology ﴿۲﴾ Writing and Difference ﴿۳﴾ speech and phenomena کے ذریعے ادبی تنقید کے نظریات کو توت و بالا کر دیا۔ جب رد تعمیر ادبی تنقید کا نظریہ بنا، تو سب سے زیادہ (The Function of criticism 1984) Terry Eagleton، Paul de Man (Beyond post structuralism 1996) اور کرسٹوف فرنارس، جونا تھن کلمر مے کرائیگر وغیرہ جیسے

پروفیسروں نے امریکہ کی یونیورسٹیوں میں اس طرح کا کام کیا ہے۔ رد تشکیل والوں کامانہ ہے کہ ہر ادبی متن کے اندر ایک معنی کو رد کر کے دوسرا معنی دینے کی گنجائش ہوتی ہے۔ ایک متن کو ایک قاری جب بار بار پڑھتا ہے۔ تو اس کے نئے نئے معنی نکلتے ہیں یا ایک متن کو جب مختلف قارئین مختلف انداز سے پڑھتے ہیں۔ تو مختلف معنی اخذ کیے جاتے ہیں۔ یہاں ایک فلسفے کے تحت روایتی معنی، پلچر و دیگر چیزوں کو رد کیا جاتا ہے۔ دوسری بات یہ بھی ہے کہ آج دنیا میں اچھائی کیا ہے اور بُرائی کیا ہے۔ ایک جگہ اس چیز کو کیا سمجھا جاتا ہے اور دوسری جگہ اسی چیز کو کیا سمجھا جاتا ہے۔ یہ ایک کنفیوژن ساپیدا ہوا ہے اور یہی بات ایک

ادب پارے یامتن Text کے حوالے سے بھی کہی جاسکتی ہے۔ ردِ تعمیر معنی کی کئی نلک بوس عمارتوں کو ڈھانکتی ہے اور ان کی جگہ نئی نئی عمارتیں کھڑا کر سکتی ہے اور چوں کہ یہ مابعد ساختیاتی نقطہ نظر ہے، اس لئے یہ ساختیات کی ترکیب کو بھی گراسکتا ہے۔ ایک ادب پارے میں پیش کیا گیا نظریہ دوسرے سے رد ہو سکتا ہے یا ایک ہی ادب پارے کو ہم ایک سکے کے دو رخوں کی طرح دیکھ سکتے ہیں۔

ایک متن کو ناقدین مختلف نظریات سے دیکھتے اور پرکھتے ہیں اور اس کے بارے میں اپنی ایک رائے قائم کر سکتے ہیں۔ مثلاً تاریخی تنقید رمطانی، سماجی رنسانسیاتی، مارکسی، اسلوبیاتی یا پھر ساختیاتی، لیکن ردِ تعمیر والوں کا مانا ہے کہ قاری اساس تنقید پر مختصر ہے، کیوں کہ قاری متن پڑھ کر اپنا را عمل ضرور ظاہر کرتا ہے۔ وہی بات اچھی ہے باقی سبھی چیزیں رد ہونے والی ہیں۔ ردِ تکمیل والوں کا مانا ہے کہ مصنف خود تخلیق کے دوران مختصے میں ہوتا ہے کہ کیا اچھا ہے اور کیا بُرا۔ یہاں زبان کی بھی کوئی مرکزیت حاصل نہیں ہے، اور اسے وہ Freeplay یعنی ایک آزادانہ استعمال بتاتا ہے نہ کہ اشارہ۔ وہ علمتوں کو بھی نہیں مانتے ہیں، البتہ تمثیل ان کے نزدیک کچھ معنی رکھتی ہے، اس لئے اس کے بارے میں لکھا گیا ہے۔

" Deconstruction, as applied in the criticism of literature, designates a theory and practice of reading that the questions and claims to "subvert" or "undermine" the assumption that the system of language based on grounds that are adequate to establish the boundaries, the coherence or unity, and the determinate meanings of a literary texts. typically, a deconstructive reading sets out to show that conflicting forces within the text it self serve to dissipate the seeming definiteness of its structure and meanings into an indefinite array of incompatible and undecidable possibilities"

(A Glossary of literary terms. M.H.Abrams . page -77)

۱۹۔ قاری اساس تنقید: Reader's oriented theory/Reader's Response Criticism: اس نظریہ نقد کا زمانہ

یورپ میں ۱۹۵۰ء سے ۱۹۷۰ء اور اردو میں بھی ہمیں پروفیسر گوپی چند نارنگ نے (قاری اساس تنقید، مظہریت اور قاری کی واپسی: ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ صفحات ۲۰، ۱۹۹۲ء) میں اس سے متعارف کروایا۔ اس تنقید کے مطابق پہلے تین چیزوں کو مثلث کی صورت میں سامنے لا یا جاتا ہے۔

۲۰۔ مصنف (۳) کتاب (۲) قاری (۱)

یہاں مصنف اور اس کی تصنیف سے زیادہ زور قاری اور عمل قرأت پر دیا جاتا ہے۔ یہ نظریہ نئی تنقید اور فارملزم Formulism (جہاں مصنف، تاریخی پس منظر ہیئت اور متن پر زور دیا جاتا ہے) کو چلنے دیتی ہے اور بقول ناصر عباس نیر کے ”قرأت ادب پارے کے ”تن مرد“ کو بہ طرزِ مسیحانہ کرتی ہے۔ ساختیات سے اس نظریہ کا قریبی رشتہ ہے۔

۲۱۔ تائیشی تنقید: Feminist criticism: چوں کہ ایک زمانے میں ادب میں عورت کا ذکر صرف عشق و عاشقی کے معاملے میں

ہی ہوتا تھا اور پھر دھیرے دھیرے اس کے معاملات و مسائل بھی ادب کے مختلف اصناف میں زیر بحث لائے گئے، یہاں تک کہ ادب میں

عورت اپنے حقوق بھی مانگنے لگی یا اس کے ساتھ ہو رہے طرح طرح کے استھصال کی ترجیحی بھی قلم کا مختلف صورتوں میں کرنے لگے، تو اس ادب کو تاثیشی ادب کہا گیا اور ان عناصر کی نشان دہی کرنے کو تاثیشی تقدید کے نام سے پُکارا جاتا ہے۔ اُردو تقدید میں اس پڑھ سارا مواد لکھا جا رہا ہے اور شہنماز نبی (فہمیزم تاریخ تقدید ۲۰۱۳ء۔ صفحات ۲۳۲) اور ڈاکٹر مشاق احمد وانی نے اس ضمن میں حوالہ جاتی کام کیا ہے۔

یورپ میں اب یہ تصوّر بہت آگے بڑھ گیا اور Lesbian/Gay criticism بھی اس کی اور شاخیں ہیں۔ مابعد جدید تقدید کے تحت ہی لبرل ہیومینزم، نوتار تجذیب یا Post colonial criticism (علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں اس پر مقابل قدر کام ہوا، دانش، مابعد نوآبادیاتی مطالعہ مدیر اعلیٰ قاضی افضل حسین) بیانیہ Narratology، ماحولیاتی تقدید Ecocriticism ادبی تھیوری Literary theory اور تھیوری کے بعد تھیوری Theory after theory جیسے مسائل اب ادبی تقدید کے حوالے سے ڈسکس کی جاتی ہیں۔ اور اس بحث و مباحثے کو آج کل کی ادبی تقدید میں ڈسکورس یا مکالمہ کا نام دیا جاتا ہے۔

06.07 اُردو تقدید کا مجموعی جائزہ

یہ ایک فطری عمل ہے کہ ہر نئے زمانے میں زندگی کے اصول اور ضوابط بدل جاتے ہیں۔ انسان کی ہمیشہ یہ کوشش رہتی ہے کہ وہ اپنے کام کو نئے ڈھنگ سے کرے، تاکہ اس کام میں آسانی ہو اور اس کی محنت سے فائدہ زیادہ ملے اور اس کی انفرادیت قائم رہے۔ ادب کی پرکھ اور تفہیم کے سلسلے میں بھی یہ بات صادق آجاتی ہے۔ کیوں کہ ہر دور میں ناقدین اور نظریہ سازوں نے تقدید کے نئے نئے آئے دریافت کیے اور انہیں اپنے ہم عصر ادب پر یا اپنے سرمایہ ادب پر آزمائیں کی سعی کی۔ اس طرح ہر زمانے میں تقدید کے نئے نئے رجحانات یا دبستان یا نظریات سامنے آئے۔ پہلے یہ بتانا بھی ضروری ہے کہ تبدیلی کیسے آجاتی ہے۔

﴿۱﴾ علم و ادب میں جب ترقی ہوتی ہے تو کچھ پرانی چیزیں رد کی جاتی ہے اور نئی نئی چیزیں یا حقیقتیں دریافت کی جاتی ہیں۔

﴿۲﴾ سائنس اور تکنالوجی کے اثرات ہماری زندگی پر پڑ جاتے ہیں۔

﴿۳﴾ لوگوں کے تعلقات جب ایک دوسرے سے بڑھ جائیں گے۔

چوں کہ سورج ایک ساتھ پوری دنیا میں طلوں نہیں ہوتا ہے، اس لئے دنیا کے مختلف ممالک میں یہ ترقی یکساں نہیں ہو سکتی ہے۔ چوں کہ آج کل گلوبل ولنج (Global Village) کا تصور بڑھ رہا ہے اور یہ 5G کا زمانہ ہے، اس لئے اگر ہم ترقی میں کہیں کہیں پیچھے ہی ہیں لیکن نیٹ کے ذریعے دنیا کے کسی بھی کونے میں لکھا گیا لٹریچر بہ آسانی حاصل کر سکتے ہیں۔ اس وجہ سے ہم امید کریں گے کہ اب ہمیں علم و ادب کے معاملے میں بدلنے میں یا ترقی کرنے کے معاملے میں زیادہ دنیہیں لگانی چاہیے۔

06.08 خلاصہ

ادبی تقدید کیا ہے۔ یہ ایک آسان سوال تھا لیکن اس کے جوابات اتنے لکھے گئے کہ ان جوابات کو پڑھ کر ہم میں ایک انجمن سی پیدا ہو گئی۔ کیوں نہ ہم دوہی باتوں پر اکتفا کریں۔

﴿۱﴾ یہ کسی ادب پارے کو پرکھ کر اس کا کوئی معیار مقرر کر لیتا ہے اور

﴿۲﴾ یقاری کی رہنمائی کے لئے وجود میں آتا ہے۔

علمی ادب میں ادبی تقدیم کی تاریخ پر انہی صحیح، مگر اردو میں اس کی عمر کوئی سو اسوبس سے کچھ تھوڑی سی اوپر ہے۔ حالاں کہ اردو میں تذکروں یادگیر صورتوں میں اس کے نشانات اس سے پہلے بھی دیکھے جاسکتے ہیں لیکن اس کی شروعات کا سہرا حآلی کے سر (مقدمہ شعرو شاعری ۱۸۹۳ء) باندھا جا سکتا ہے۔ اور یہ وہ دو رتاجب ہندوستان میں جدید علوم مرّوج ہو رہے تھے۔ اس لئے ہماری تقدیم ہمیشہ جدید ہی رہی۔

ان کے بعد شبلی، امداد امام آثر، مولوی عبدالحق، مہدی افادی، بجنوری، رشید احمد صدیقی اور ترقی پسند تحریک والوں کا ایک بڑا گروپ تقدیم کی طرف مائل ہوا۔ ۱۹۲۷ء آزادی کے آس پاس ہی کلیم الدین احمد نے اپنی تقدیم نگاری سے اردو دنیا میں ززلہ پیدا کیا۔ جس کے ہاتھوں سے آل احمد سر و بھی نہیں نجپا گئے۔ کلیم الدین احمد کے بعد فاروقی، نارنگ، وزیر آغا، حامدی کاشمیری، وارث علوی، قمر نیس، وہاب اشرفی، شیمیم حنفی سے لے کر پروفیسر ابوالکلام قاسمی تک اردو نقادوں کی ایک کہشاں ہمارے پاس موجود ہیں۔ جنہوں نے ہمیں تقدیم کے نئے نئے دبستانوں اور نظریات سے متعارف کر دیا۔ آج کل چوں کہ ما بعد جدیدیت اور ٹکنالوجی کا زمانہ ہے، اس لئے ہر کوئی اپنی اپنی ڈیڑھانچ کی مسجد بنانے کے لئے آزاد ہے۔ ہر کوئی اپنے اپنے فن کو شاہ کا سمجھتا ہے۔

آج تک اردو تقدیم میں جن رجحانات یاد بستانوں نے انہیں نقوش چھوڑ دیے ہیں، ان میں تاثراتی تقدیم، رومانی تقدیم، تقابلی تقدیم، ہیئتی تقدیم، مارکسی تقدیم، جمالیاتی تقدیم، نفسیاتی تقدیم، سائنسی تقدیم، مشرقی تقدیم، نوتقدیم، اسلوبیاتی تقدیم، ساختیاتی تقدیم، رد تشكیل، قارسی اساس تقدیم، تاثیلی تقدیم کے ساتھ مختلف چھوٹے بڑے مشرقی و مغربی تقدیمی نظریات نے اپنی اپنی اپنی خاصی جگہ پائی ہے۔ ہماری باتوں کا صرف یہی ماحصل نکلتا ہے کہ اردو تقدیم کی عمر کم ہی صحیح اس نے معیار اور مقدار دونوں کے اعتبار سے کافی ترقی کی۔ مشرق ہو یا مغرب تمام اسالیب کو اپناؤ کر، ہمارے ادب اور ہماری زبان کو عالمی معیار پر لا کر کھڑا کیا۔ یعنی اس کے روشن امکانات کو دیکھ کر، ہم پوری طرح سے مطمئن ہیں۔

06.09 فرہنگ

ادب	ادب Literature	ادب اور بُرے میں فرق کرنا، یعنی یہ بتانا یہ اور بیان یا ایسا خیال جو ہمیشہ زندہ رہے
اساس	اساس Base	اساس: بنیاد، جڑ، بیہاں مراد ادبی تقدیم میں تو پڑھی کھول کے بیان کرنا، شرح، وضاحت،
اسلوب	جمالیت	اسلوب: طریقہ، طرز، روشن، کسی راست کے لکھنے کا قاری کی قرأت Reading کو بنیاد بنا
اعجم	اعجم	اعجم: گونگا، عرب کے سوا کوئی ملک (خاص کر ڈسکورس) اگریزی لفظ ہے، جس کے معنی ادبی تقدیم ایرانی تواریخی یہ نام عرب والے دوسروں کو میں کسی نظریہ ادب پر بحث و مباحث کے ہیں دیتے ہیں

انکشاف	: کسی نامعلوم بات کا دریافت ہونا، ادبی تنقید رومانیت	میں نامعلوم بات کی تلاش کرنا
امتزاج	: تحریک ہے، جس میں ادیب بڑی آزادی سے لکھتے تھے	ملاوت، آمیزش، ہم آہنگی، مختلف نظریات
ساخت	: ہناوت، ترکیب، وضع، ادب پارے میں جملوں کی ساخت	میں ہم آہنگی پیدا کرنا
بین العلومی	: یہاں معنی مختلف علوم کے درمیان یا ان کا ایک ساتھ مطالعہ کرنا	بین العلومی
شعریات	: آج کل ادبی تنقید میں یہ اصطلاح کسی شعری یا نثری صفت کے متعلق اس کے فنی جائزے کے حوالے سے استعمال کی جاتی ہے	تحقیق
تحقیق	: کسی چیز کو پیدا کرنا، Creation، یہاں مراد مشرقت	ادب پارہ کیوں وجود میں آگیا یا اسے ادبی تاریخ میں صحیح مقام دینا
	: مشرق، پورب، یہاں مراد ادیشاںی ممالک یا ان کے ادب اور ثقافت پر بات کرنا	ادب کی تخلیق یعنی ادب ہے

سوالات**06.10****مختصر سوالات**

سوال نمبر ۱ : مغربی تنقید سے کیا مراد ہے؟

سوال نمبر ۲ : مشرقی تنقید سے کیا مراد ہے؟

سوال نمبر ۳ : اردو تنقید کا پس منظر بیان کیجیے؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : اردو تنقید کا آغاز اور ارتقا بیان کیجیے؟

سوال نمبر ۲ : اردو تنقید کی موجودہ صورتحال کا جائزہ لیجیے؟

سوال نمبر ۳ : ما بعد جدید اردو تنقید اور تحریکی پروشنی ڈالیئے؟

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : تذکرہ ”نکات اشعراء“ کس نے لکھا؟

- (۱) ولی دکنی (۲) میر تقی میر (۳) غالب (۴) اقبال

سوال نمبر ۲ : اردو تنقید کی اوپرین کتاب کب لکھی گئی؟

- (۱) ۱۸۹۳ء (۲) ۱۹۰۰ء (۳) ۱۹۴۵ء (۴) ۱۹۷۴ء

سوال نمبر ۳ : ”محسن کلام غالب“ کس نے لکھی؟

(ا) عبدالرحمن بجنوری (ب) گوپی چندنا رنگ (ج) حائل (د) شبلی

سوال نمبر ۴ : ”شعر الحجم“ کس نے لکھی؟

(ا) عبدالرحمن بجنوری (ب) حائل (ج) شبلی (د) کلیم الدین احمد

سوال نمبر ۵ : ”اُردو شاعری پر ایک نظر“ اور ”اُردو تقدیم پر ایک نظر“ کس کی کتابیں ہیں؟

(ا) کلیم الدین احمد (ب) شمس الرحمن فاروقی (ج) آل احمد سرور (د) وارث علوی

سوال نمبر ۶ : گوپی چندنا رنگ کی کون سی کتاب ہے؟

(ا) اُردو شاعری پر ایک نظر (ب) یادگار غالب (ج) شعر شعور انگیز (د) ساختیات پس ساختیات اور مشرقی شعریات

سوال نمبر ۷ : حامدی کاشمیری کے تقدیمی دبستان کا نام بتائیے۔

(ا) امتزاجی تقدیم (ب) اکشافی تقدیم (ج) مشرقی تقدیم (د) مغربی تقدیم

سوال نمبر ۸ : مشاعروں میں واہ واہ کرنے سے کون سانظریہ نقد پیدا ہوتا ہے؟

(ا) تاثراتی تقدیم (ب) اسلوبیاتی تقدیم (ج) مشرقی تقدیم (د) ساختیاتی تقدیم

سوال نمبر ۹ : سجاد ظہیر کس نظریہ نقد سے وابستہ تھے؟

(ا) ما بعد جدید تقدیم (ب) مارکسی تقدیم (ج) نفیاٹی تقدیم (د) جمالیاتی تقدیم

سوال نمبر ۱۰ : سگمنڈ فرائد کے نظریات سے کون سانظریہ نقد پیدا ہوا؟

(ا) رد عییر (ب) شکا گو (ج) نفیاٹی تقدیم (د) تانیشی تقدیم

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (ب) میر قی میر جواب نمبر ۲ : (د) ساختیات پس ساختیات اور مشرقی شعریات

جواب نمبر ۳ : (ا) ۱۸۹۳ءے جواب نمبر ۴ : (ب) اکشافی تقدیم

جواب نمبر ۵ : (ا) عبدالرحمن بجنوری جواب نمبر ۶ : (ا) تاثراتی تقدیم

جواب نمبر ۷ : (ب) مارکسی تقدیم جواب نمبر ۸ : (ج) شبلی

جواب نمبر ۹ : (ا) کلیم الدین احمد جواب نمبر ۱۰ : (ج) نفیاٹی تقدیم

حوالہ جاتی کتب 06.11

۱۔ نئی تقدیم ڈاکٹر جیل جاہی از

۲۔ تقدیم کے بنیادی مسائل از مرتب پروفیسر آل احمد سرور

۳۔ اُردو تقدیم کی تاریخ از ڈاکٹر مسح الزمان

۳۔ معاصر تقدیمی رویے

۵۔ اُردو میں ما بعد جدید تقدیم (اطلاقی مثالیں، مسائل و ممکنات)

Begining theory ۴

Peter Barry. Viva Books. 2010 از



بلاک نمبر 02

- | | |
|----------|--|
| اکائی 07 | ڈاکٹر محی الدین زور
حالی: ”مقدمہ شعرو شاعری“ |
| اکائی 08 | پروفیسر سید عتیق اللہ
تلی: ”موازنہ انیس و دیز“ |
| اکائی 09 | مجنوں گورکھ پوری: ”ادب اور زندگی“
پروفیسر محمد نعمن خاں |
| اکائی 10 | کلیم الدین احمد کے تلقیدی تصوّرات
پروفیسر شاہد حسین |

اکائی 07 : خواجہ الطاف حسین حآلی "مقدمہ شعروشاعری"

ساخت :

اغراض و مقاصد : 07.01

تمہید : 07.02

خواجہ الطاف حسین حآلی حیات و ادبی خدمات : 07.03

مقدمہ شعروشاعری کاشان نزول : 07.04

اُردو تقدید کی باضابطہ طور پر شروعات : 07.05

مقدمہ شعروشاعری کا جائزہ : 07.06

شاعری کے لئے بنیادی شرائط : 07.07

مقدمہ شعروشاعری کا نقادانہ پہلو : 07.08

مقدمہ شعروشاعری ناقدوں کی نظر میں : 07.09

خلاصہ : 07.10

فرہنگ : 07.11

سوالات : 07.12

حوالہ جاتی کتب : 07.13

اغراض و مقاصد 07.01

طلباں اس اکائی کو درج ذیل اغراض و مقاصد کے تحت پڑھ سکتے ہیں۔

(۱) اُردو تقدید کی شروعات کیسے ہوئی۔

(۲) اُردو تقدید کے بانی الطاف حسین حآلی کی حیات اور ان کے ادبی و علمی کارناموں سے طلباجان کاری حاصل کر لیں گے۔

(۳) حآلی سے پہلے اردو میں تقدید کی روایت تذکروں تک ہی محدود تھی۔

(۴) مقدمہ شعروشاعری نے اُردو تقدید کے ساتھ ساتھ شاعری کے اصول قائم کرنے۔

(۵) مقدمہ شعروشاعری نے اُردو تقدید کی روایت قائم کر لی ساتھ ہی اُردو شاعری کی دنیا میں بھی کافی ہچل پیدا ہوئی۔

(۶) حآلی اور مقدمہ شعروشاعری کے بارے میں کافی اُردو لیچر لکھا گیا۔

تمہید

07.02

تقدید زندگی میں ہر کام کے لئے ضروری ہے اور ادب میں یہ مختلف اصنافِ ادب کے فنی و تکنیکی اصول مقرر کر لیتا ہے۔ اس کے ذریعے ادب میں معیار بھی قائم کر لیا جاتا ہے۔ اگر تقدید نہ ہو تو ادب کی ریاست اس شہر کی مانند ہو سکتی ہے جہاں نہ سیکورٹی ہو اور نہ قانون۔ اس طرح وہاں لوگ ہر معاملے میں من مانی کر سکتے ہیں۔ اردو ادب میں شروع شروع میں تقدید کی کوئی خاص روایت موجود نہیں تھی۔ پھر آگے بڑھ کر لوگوں نے تذکرے لکھنے شروع کیے، حالاں کہ کوئی شاعر خود اپنے کسی شعر میں اپنی شاعری یا کسی کی شاعری یا فنِ شعر کے بارے میں اشارے دیتا تھا، جس کی مثال وہی، ابن نشاطی، ولی، سراج آور آبرو کے کئی شعروں میں دیکھی جاسکتی ہے۔

تذکروں کے بارے میں نور الحسن نقوی نے کیا خوب لکھا ہے:

”شعراءِ اردو کے تذکرے ہمارا قدیم اور پیش قدمی ادبی سرمایہ ہیں اور ہماری زبان میں تقدید کی بنیاد ان ہی کے ذریعے پڑی۔ ان تذکروں میں تقدید کے جو نمونے ملتے ہیں انہیں باقاعدہ تقدید کہنا تو مشکل ہے،
البتہ انہیں اردو تقدید کا پہلا نقش ضرور کہا جاسکتا ہے۔“

اردو میں تذکرہ نویسی کی بھی الگ ایک تاریخ ہے اور ہمارے پاس میر (نکات الشعرا) مصحقی (تذکرہ ہندی) شیفۃ (گلشن بے خار) اور محمد حسین آزاد (آبِ حیات) نے چند یادگار تذکرے لکھے۔ البتہ سر سید احمد خان کی مختلف کتابوں میں اردو ادب کی اصلاح کے بارے میں جو کچھ لکھا گیا ہے۔ اس کی تقدیدی اہمیت سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا ہے۔ اس کے بعد ”آبِ حیات“ ایک اور اہم کڑی ہے جو تذکرہ نویسی سے کچھ ہٹ کر اردو تقدید کی طرف بڑھتا ہوا اور یہی ”مقدمہ شعرو شاعری“ کے لئے اساس بنی۔

خواجہ الطاف حسین حآلی حیات و ادبی خدمات

خواجہ الطاف حسین حآلی پانی پت میں ۱۸۳۲ء میں پیدا ہوئے۔ خاندانی سادات تھے اور والد کا نام خواجہ ایزد بخش تھا۔ ۹ رہس کی عمر میں یتیم ہوئے اور پھر ان کی پرورش ان کے بڑے بھائی خواجہ امداد حسین نے کی۔ ابتدائی تعلیم روایتی طرز پر عربی، فارسی سے شروع کی۔ صرف ۷ ارہس کی عمر میں ہی ان کی شادی ہوئی مگر انہیں شوق تھا پڑھنے لکھنے کا تو اچانک گھر سے بھاگ گئے اور ولی میں مولوی نوازش علی کے درسے میں داخل ہوئے اور اس طرح وہاں منطق، عروض اور مشرقی ادبیات پر پوری گرفت حاصل کر لی۔ جس کی وجہ سے شاعری بھی کرنے لگے۔ ۱۸۵۴ء میں خواجہ امداد حسین نے انہیں واپس پانی پت بلالیا۔ ۱۸۵۶ء میں انہیں حصان شہر میں ڈپی کمشنر کے دفتر میں ایک معمولی نوکری ملی لیکن ۱۸۵۶ء غدر کی وجہ سے وہ بھی چھوٹ گئی اور پھر وہ چار سال گھر میں رہے۔ اس دوران فقیر اور حدیث کا پورا مطالعہ کیا۔

۶۱ میں جب حالات سدھ رگئے تو حآلی یہاں آ کر غالب کے ساتھ ساتھ نواب مصطفیٰ علی خان شیفۃ سے بھی ملے اور ان کے لڑکوں کے اتنا لیق مقرر ہوئے۔ غالب اور شیفۃ کے انتقال (۱۸۶۹ء) کے بعد حآلی کو نونکری کی فکر پھر لاحق ہوئی تو وہ بنجاب گورنمنٹ بک ڈپلا ہور میں ملازم ہوئے۔ وہاں حآلی کا کام انگریزی سے اردو میں ترجمہ ہوئی کتابوں پر نظر ثانی کر کے ان کی زبان درست کرنا تھا۔ دراصل اسی کام نے حآلی کے اندر جدید ہن پیدا کیا۔ کیوں کہ انہیں اگرچہ انگریزی زبان اچھی طرح سے نہیں آتی تھی مگر پھر بھی وہ انگریزی ادب کی اچھی خاصی معلومات حاصل کر لی۔

دوسری بات یہ ہے کہ انہیں لا ہور میں محمد حسین آزاد اور کریل ہارائڈ جیسے لوگوں سے ملنے کا موقع ملا جو نئی نظم کی تحریک چلا رہے تھے تو ان کے اثر میں رہ کر انہوں نے برکھاڑت، نشاٹ امید، مناظرہ تعصّب و انصاف اور حب وطن جیسی نظمیں لکھیں۔ چار سال لا ہور میں رہنے کے بعد حالی دلی آئے اور یہاں اینگلو عربک کالج میں پڑھانا شروع کیا۔ ان ہی دنوں سر سید احمد خان نئی تعلیمی تحریک چلا رہے تھے اور اس طرح ان کے مشن میں حالی بھی شامل ہو گئے اور انہوں نے پھر ہر پل سر سید کا ساتھ دیا۔ یہاں تک کہ بعد میں ان کی سوانح بھی ”حیات جاوید“ کے نام سے حاصل نہ ہی لکھی۔ سر سید کے کہنے پر حاصل نے ”مسدس“، ایک طویل نظم لکھی، جس کے بارے میں سر سید کا یہ قول مشہور ہے:

”اگر خدا مجھ سے پوچھے گا کہ تو کیا لایا، تو میں کہوں گا حاصل سے مسدس لکھوا لایا اور پچھنہیں۔“

حاصل کو سر سید کے تمام رفقاء میں ممتاز مقام حاصل ہے۔ انہوں نے سر سید کا نظریہ ادب (یعنی ادب میں مقصدیت) بہت آگے لے گیا۔ سر سید نے ۱۸۷۸ء میں ان کی ملاقات حیدر آباد کے وزیر سر آسمان جاہ بہادر سے کرائی، جنہوں نے حاصل کو (۵۷) روپے مہانہ وظیفہ مقرر کیا جس کی وجہ سے حاصل پانی پت میں بڑے سکون سے اپنا ادبی کام کرنے لگے ۱۹۰۲ء میں انہیں شمس العلماء کا خطاب ملا۔ ۳ دسمبر ۱۹۱۲ء کو وہ درویش صفت انسان پانی پت میں ہی انتقال کر گئے۔

فرشتے سے بڑھ کر ہے انسان بننا مگر اس میں لگتی ہے محنت زیادہ

حاصل نے مختلف اصنافِ ادب میں طبع آزمائی کی اور وہ اردو و عربی فارسی زبانوں کے جیڈ عالم تھے۔ یادگار غالب، حیات جاوید، حیاتِ سعدی ان کی لکھی ہوئی تین مشہور سوانح عمریاں ہیں۔ مجلس انسانوں جوان بڑکوں اور بڑکوں کے بارے میں ایک اخلاقی داستان ہے۔ ان کے مختلف مقالات اور خطوط کے مجموعے بھی شائع ہو چکے۔ اسی طرح ان کے کلمات میں نظم، غزل، مثنوی، مرثیہ سبھی اصنافِ سخن موجود ہیں۔ ادبی حیثیت سے ان کا سب سے اہم کارنامہ اردو و ترقی کی پہلی کتاب ”مقدمہ شعرو شاعری“ کے عنوان سے ۱۸۹۳ء میں پہلی بار شائع ہوئی۔ حاصل کے کنٹری بیوشن سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا ہے۔ ان کا اہم کارنامہ ان کی سوانح عمریاں ہیں۔ جن میں انہوں نے قومی مقصد کو زیر نظر رکھا ہے۔ انہوں نے ان شخصیات کا انتخاب کیا ہے کہ جن سے قوم کو بہت سارے فائدے حاصل ہوئے۔

سر سید کے بارے میں انہوں نے بالکل غیر جانب داری سے کام لیا ہے۔ اسی طرح یادگار غالب میں بھی غالب کے تمام عادات و خصائص کو سامنے لایا گیا۔ جگہ جگہ غالب کے اشعار کی تشریح کی اور ان کی خطوط نگاری کے بارے میں بھی **Keypoints** ہمیں بتا دیے۔ البتہ حیاتِ سعدی میں وہ خاص **Balance** نہیں بنائے کیوں کہ ایک تو یہ ان کی اوپریں کوشش ہے، دوم سعدی اور حاصل کے الگ الگ ادوار میں اس وجہ سے یہاں خالص ان کی تذکرہ نویسی کا گمان ہوتا ہے۔

حاصل کی نشر کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ وہ بڑی سادگی سے لکھتے تھے اور انگریزی الفاظوں کا استعمال من و عن اردو میں کرتے تھے مگر لفظ کو اردو رسم الخط میں ہی لکھتے تھے جو کہ آج بھی علی گڑھ دہستان کا شیوه ہے۔ تو اس چیز کو کچھ لوگ بے معنی، مہمل اور احساسِ کتری بتاتے ہیں۔ جب کہ حقیقت یہ ہے کہ اگر ہمیں اپنی زبان میں کسی دوسری زبان کے لفظ کو ملانا ہو گا تو اس کے لئے بہتر یہی ہے کہ اپنی زبان کے رسم الخط میں ہی لکھا جائے، نہ کہ اس کو اصل زبان کے رسم الخط میں لکھا جائے یا رومن میں لکھا جائے۔ اس سے یہ لفظ ضرور ہمیں غیر لگے گا۔

07.04 مقدمہ شعرو شاعری کاشان نزول

حآلی نے ہماری روایتی اردو شاعری کو اپنی تنقید کے ذریعے بد لئے کے لئے مجبور کیا۔ تو اس لئے جب بھی ہم اردو تنقید کی بات کریں گے، تو حآلی کا ذکر کیے بغیر ہماری سمجھی جاتی ہے۔ انہوں نے اپنی تنقید کے ذریعے اردو شاعری کے اپنے اصول و ضوابط مقرر کر لئے۔ سب سے پہلے ہمارے لئے یہ جانا ضروری بتتا ہے کہ ”مقدمہ شعرو شاعری“، کاشان نزول کیا ہے۔ جیسا کہ اوپر ہم نے کہا تھا کہ حآلی لا ہوگور نہ منٹ بک ڈپ میں ملازم تھے۔ انہوں نے وہاں کام کے دوران اگرچہ انگریزی زبان نہیں سیکھی بلکہ انگریزی ادبیات سے کسی حد تک وہ واقف ہوئے کیوں کہ وہ ترجمہ شدہ کتابوں کے مسودات پر نظر ثانی کرتے تھے۔

خیر اسی دوران ان کی نظر ایک مشہور انگریزی شاعر ولیم ورڈ سور تھہ (۱۸۵۷ء۔ ۱۸۷۲ء) پر پڑی۔ انہیں نہ ان کے با غیانہ خیالات پسند آئے اور نہ ان کی رومانی تحریک، بلکہ ولیم ورڈ سور تھہ نے اپنے دوست کولرج (۱۸۳۲ء۔ ۱۸۴۷ء) کی مدد سے اپنا مجموعہ کلام Ballads Lyrical کے عنوان سے ترتیب دے دیا۔ اس کا انہوں نے ایک طویل مقدمہ بھی ساتھ لکھا تھا جس میں انہوں نے فن شاعری کے بارے میں خود بات کی تھی۔ تو حآلی نے اس چیز کو بہت پسند کیا اور اس طرح انہوں نے فن شاعری پر کام کرنا شروع کیا اور بہت ہی سوچ سمجھ کر اپنا مجموعہ ترتیب دے دیا، جس کے ساتھ انہوں نے اپنا طویل مقدمہ بھی لکھا جو آگے چل کر ”مقدمہ شعرو شاعری“ کی صورت میں اردو تنقید کی پہلی کتاب مانی گئی۔

07.05 اردو تنقید کی باضابطہ طور پر شروعات

۱۸۹۳ء میں جب حآلی کی شاعری کا دیوان شائع ہوا تو اس کے ساتھ اس کا ایک طویل مقدمہ بھی شامل تھا۔ جس میں انہوں نے فن شاعری کے حوالے سے بہت ساری باتوں کی وضاحت کی جو کہ ان کے نظریہ شعر پر تھیں۔ مثلاً شاعری کیا ہے اور یہ کیسی ہونی چاہیے۔ اچھی شاعری کیا ہے اور رُری شاعری کیا ہے۔ دُنیا میں کس نے اچھی شاعری کی اور کس کی شاعری کو ہم نہ نو نے کے طور پر پیش کر سکتے ہیں۔ تو قارئین نے حآلی کی شاعری سے زیادہ ان کے اس مقدمے کو پسند کیا اور اس طرح یہ طویل مقدمہ الگ کتابی صورت میں چھپ گیا۔ ”مقدمہ شعرو شاعری“ کے عنوان سے آج تک برابر موضوع بحث بنتا جا رہا ہے اور ہمارے نصاب میں بھی یہ کتاب شامل کی جاتی ہے۔ مجموعی طور پر اس کتاب کی اہمیت و افادیت اردو میں مختلف حیثیتوں سے ہے۔

(۱) یہ اردو تنقید کا باضابطہ طور پر نقطہ آغاز مانا جاتا ہے۔ (۲) اس کتاب نے ہمیں شاعری کے اصول بتائے اور بہت حد تک شاعروں نے ان اصولوں کو اپنایا بھی۔ (۳) نقادوں نے اس کتاب کے بارے میں بہت سارا ثابت و متفق رُ عمل بھی پیش کیا۔ جس میں پروفیسر مسعود حسن رضوی ادیب کی کتاب ”ہماری شاعری“، قابل ذکر ہے۔

مقدمہ لکھ کر ایک طرف حآلی کو خیالی اور ڈفائلی کہا گیا، تو دوسری طرف بابائے اردو مولوی عبدالحق نے ”مقدمہ شعرو شاعری“، کو اردو تنقید کا پہلਾ نمونہ کہا اور اپنے دوڑ کے ایک بلند پایہ نقاد پروفیسر آل احمد سرورنے اسے اردو شاعری کا پہلا منشور کہا۔ حآلی کا تنقیدی ذہن یا شعرو شاعری کے بارے میں ان کے خیالات و تاثرات، ہمیں ان کی دیگر تصنیف میں بھی ملتے ہیں لیکن ”مقدمہ شعرو شاعری“، میں انہوں نے اپنے خیالات کو ایک آڈر کے تحت پیش کیا ہے۔

07.06 مقدمہ شعرو شاعری کا جائزہ

مقدمہ شعرو شاعری تقریباً سو کے قریب چھوٹے بڑے مضامین پر مشتمل ہے اور یہ سبھی مضامین اس کتاب میں ایک ساتھ جوڑ کر پیش کیے گئے ہیں حالاں کہ ایسا بھی لگتا ہے کہ حآلی کے پاس ”مقدمہ“ یا یہ کتاب لکھنے کا پہلے سے اس کا کوئی خاکہ تیار نہیں تھا بلکہ انہوں نے جب کبھی بھی کچھ سوچا، پڑھا، سیکھا اور لکھا، اس کو وہ اپنے پاس جمع کرتے گئے، پھر ان تراشوں کو ایک لڑی کی صورت میں پروتے گئے، اس طرح ۱۹۳۵ء میں صفحات کی یہ کتاب (مع حرف آغاز اور تعارف) مکتبہ جامعہ لمیڈیڈ کی وساطت سے تیار کی گئی۔ مجموعی طور پر ان مضامین کو ہم دو حصوں میں باہٹ سکتے ہیں۔ کچھ مضامین میں انہوں نے شاعری کے اصول بیان کیے ہیں، کچھ مضامین انہوں نے عملی تقیدی کے طور پر پیش کیے۔ جیسے ایک طرف انہوں نے مختلف اصناف سخن کا فن بیان کیا ہے اور دوسری طرف وہ ان اصناف کا تقیدی جائزہ بھی لیتے ہیں۔ حآلی اس کتاب میں شعر کی تعریف، تاثیر، اس کی سیاسی اہمیت، فارسی کے اعلیٰ پایہ شعرا کے کلام کی تاثیر، شاعری کی اخلاقی قدریں، شعر کی عظمت وغیرہ بیان کرتے ہیں مثلاً: ”شاعری سوسائٹی کی تابع ہے“، بحث کے تحت انہوں نے اس بات کے دلائل پیش کرتے ہوئے لکھا ہے کہ کبھی کبھار شاعر سوسائٹی کے دباؤ یا زمانے کی رویا بادشاہ وقت کے مزاج کو دیکھ کر بدل جاتے ہیں اور وہ لوگ وہی گیت گاتے ہیں، جو لوگوں کا مزاج انہیں کہے گا، تو اس طرح قومی اخلاق کی اصلاح کے بجائے، وہ اس کو بگاڑنے اور بر باد کرنے کا ایک آلہ بن جاتا ہے۔

حآلی نے ایک طرف مسلمانوں کی شاعری کے خصائص بیان کیے ہیں دوسری طرف یورپی شاعری کی خوبیوں کو بھی پوری طرح بیان کیا ہے۔ گولڈ اسمٹھ کی شاعری کے حوالے سے انہوں نے لکھا ہے:

”گولڈ اسمٹھ نے جب اول ہی اول اپنے ملک کے قدیم شاعروں کا مسلک، جس کی بنیاد جھوٹ اور مبالغہ اور ہوا و ہوس کے مضامین پر تھی، چھوڑ کر، سچی نیچرل شاعری اختیار کی۔ تو اس کو یہی مشکلات (جیسے مشرقیوں کو درپیش آئیں) پیش آئی تھیں۔“

(صفحہ ۳۱-۳۲)

حآلی شاعری کی اصطلاح پر زور دیتے ہیں اور شعر کے لئے وزن، قافیہ اور دیگر مختلف شرائط کو لازمی قرار دیتے ہیں۔ حآلی شاعری کے لئے چند بنیادی باتوں کو ضروری مانتے ہیں۔ وہ شعر کی ماہیت کے لئے الگ الگ شرطیں رکھتے ہیں۔ ساتھ ہی مختلف مشرقی و مغربی شعرا کے حوالے سے ان شرائط کا عملی طور پر بھی تجزیہ کرتے ہیں۔ وہ ”ابن رشیق اور ملٹن“ کے بیان میں فرق، ”کو واضح کرتے ہیں۔ وہ جھوٹ اور مبالغہ سے بچ کر نیچرل شاعری پر زور دیتے ہیں اور زبان کی درستی کی بھی بات کرتے ہیں۔

”مقدمہ شعرو شاعری“ کی خاص بات یہ بھی ہے کہ حآلی نے اردو کے مختلف اصناف سخن جیسے غزل، قصیدہ، مشنوی، مرثیہ وغیرہ پر الگ الگ بات کی اور ان اصناف کی خوبیوں اور خامیوں کو بھی سامنے لایا گیا۔ یہاں تک کہ ان اصناف سے تعلق رکھنے والے چند بلند پایہ شعرا کے کلام پر تبصرہ بھی کیا، جن میں میر انتیں کے مرثیے، میر ترقی میر، میر حسن اور مرزاشوئی کی مشنویوں پر بات کی گئی۔ آج بھی جب ہم اردو اصناف ادب رشیر کی بات کریں گے، تو ان اصناف کے حوالے سے مقدمہ میں کہی گئی حآلی کی باتوں کو ہمیں ضرور سامنے لانا پڑتا ہے۔ عام طور پر شعرو ادب کو دل بہلانے کی چیز یا مسیرت کا ایک ذریعہ سمجھا گیا ہے لیکن حآلی اس بات سے انکار کر کے شعر کو مقصد حاصل کرنے کا ایک بہترین ذریعہ سمجھتا ہے۔ چوں کہ شعر میں تاثیر ہوتی ہے اور ہم اس تاثیر سے فائدہ اٹھا کر اپنی زندگی کو سنوار سکتے ہیں۔

دنیا کے مختلف ممالک میں ایسا کیا گیا۔ یہاں تک کہ ایتھر کے باشندے سولن نامی شاعرنے اپنے شعروں کے ذریعے لوگوں میں ایسا جوش پیدا کیا، کہ انہوں نے مگارا والوں سے جنگ لڑ کر جزیرہ سیمس واپس حاصل کر لیا، اسی لئے حالی نے لکھا ہے کہ ”پویٹ کل معاملات میں شعر سے بڑے بڑے کام لیے گئے ہیں۔“

(صفحہ ۱۷)

حالی کے نزدیک یہ جوش صرف جنگی نوعیت کا ہی نہیں ہوتا ہے، بلکہ اس کے ذریعے ہم اپنے اخلاق بھی درست کر سکتے ہیں۔ یہ اس وقت زمانے کی ضرورت بھی تھی، کیوں کہ ہمارے شعرو ادب کا معیار گرتا جاتا تھا۔

07.07 شاعری کے لئے بنیادی شرائط

حالی نے ”مقدمہ شعرو شاعری“ میں شاعری کے لئے تین چیزوں کو لازمی قرار دے دیا ہے یا دوسراۓ الفاظ میں ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ وہ شاعری کے لئے تین شرطیں رکھتے ہیں۔ جنہیں وہ:

(۱) تخيّل

(۲) مطالعہ کائنات

(۳) تخصیص الفاظ کہتے ہیں۔ یہ چیزیں دنیا کے مختلف نقادوں نے اپنے اپنے انداز سے بیان کیے ہیں اور ہم بھی یہاں الاطاف حسین حالی کے حوالے سے ان پر الگ الگ روشنی ڈالنے کی کوشش کریں گے۔

(۱) تخيّل یعنی Imagination: حالی کے خیال میں ایک شاعر کے اندر یہ خوبی پیدا کیتی ہوتی ہے نہ کہ یہ خودا کتابی ہوتی ہے۔ البتہ اگر اس کے کیڑے ایک انسان کے اندر موجود ہوں، تو اس کو مشق کے ذریعے اور زیادہ بڑھایا جا سکتا ہے۔ یہاں یہ بات بھی واضح رہے کہ مشرق اور مغرب کے بہت سارے مفکروں نے ”تخیل“ کو شاعری کے لئے لازمی قرار دے دیا، جن میں تبلی (شعر الجم) اور کالرج کا ذکر یہاں کیا جاسکتا ہے۔ تخیل دراصل شاعر کے خیالات کی پرواہ ہوتی ہے۔ وہ کبھی ماضی کی طرف اپنے خیالات کی اڑان بھر لیتا ہے۔ کبھی حال کی باقیتی ہے اور کبھی مستقبل کے خواب دیکھتا ہے۔ اس طرح شاعر کو کبھی ایک پھول کی خوب صورتی میں خدا نظر آ جاتا ہے کبھی اور کچھ۔ حالی اس چیز کے تو قائل تھے مگر وہ چاہتے تھے کہ شاعر کو تخیل کی اڑان اس حد تک نہیں بھر لینی چاہیے کہ وہ بے لگام گھوڑے کی طرح دوڑتا جائے گا۔ اس طرح ان کی عقل گرفت سے باہر چلی جائے گی، پھر شعر کے معنی کیا نکل سکتے ہیں۔

(۲) مطالعہ کائنات: کائنات کا دائرہ دنیا میں سب سے وسیع ہے اور اسی پر ہم لوگ رہتے ہیں جس میں ایک ادیب بھی ہوتا ہے۔ ایک قلم کا راس کائنات کے کسی ایک چھوٹے سے حصے کو پُن کر موضوع بناتا ہے تو یہاں ایک ادیب کے لئے یہ بڑا لازمی بنتا ہے کہ وہ اس کائنات کا پہلے بڑی گہرائی سے مطالعہ اور مشاہدہ کرے اور تب ہی وہ کسی موضوع پر بات کر سکتا ہے۔ اب اگر اس کا مطالعہ وسیع تر نہ ہوگا، تو اچھا ادب پارہ بھی وجود میں نہیں آ سکتا ہے۔ حالی نے لکھا ہے:

”جتنے بڑے بڑے نام و رشاعر دنیا میں گزرے ہیں، وہ کائنات یا فطرت انسانی کے مطالعے میں ضرور مستغرق رہے ہیں۔ جب رفتہ رفتہ اس مطالعے کی عادت ہو جاتی ہے، تو ہر ایک چیز کو غور سے دیکھنے کا ملکہ

ہو جاتا ہے اور مشاہدوں کے خزانے، گنجینہ خیال میں خود بے خود جمع ہونے لگتے ہیں۔“

(صفحہ ۵۶)

۳۳۔ تھصِ الفاظ: جو اہمیت مصوّری میں رنگوں کی ہوتی ہے، ٹھیک وہی حیثیت شاعری میں لفظوں کی ہوتی ہے، جس طرح رنگوں کا انتخاب سوچ سمجھ کر کیا جاتا ہے، اسی طرح شاعری میں لفظوں کو بھی پیش کرنا چاہیے۔ ایک لفظ شعر یا عبارت میں گلینہ کی طرح بیٹھنا چاہیے۔ اسی لئے حآلی نے لکھا ہے۔

”شعر کی ترتیب کے وقت اول متناسب الفاظ کا استعمال کرنا اور پھر ان کو ایسے طور پر ترتیب دینا کہ شعر سے معنی مقصود کے سمجھنے میں مخاطب کو کچھ تردد باقی نہ رہے اور خیال کی تصویر ہو بہاؤ نکھلوں کے سامنے پھر جائے اور باوجود اس کے، اس ترتیب میں ایک جادوچنی ہو جو مخاطب کو مسخر کرے۔“

(صفحہ ۵۸)

مزید برآں حآلی سادگی، اصلیت اور جوش کو ایک اپنے شعر کے لئے تین صفات بتاتے ہیں۔ بقول ڈاکٹر ابواللیث صدیقی کے یہ چیزیں حآلی نے ملٹن سے لے لیں البتہ ملٹن نے جو لفظ **Sensuous** استعمال کیا، حآلی کے ترجمہ لفظ ”جوش“ سے اس کیفیت کی پوری ترجمانی نہیں ہوتی ہے۔

07.08 مقدمہ شعرو شاعری کا ناقدانہ پہلو

اخت Sham حسین نے لکھا ہے کہ اسے (یعنی مقدمہ شعرو شاعری) اس کے اصل مقصد یعنی مقدمہ دیوان کی حیثیت سے دیکھا جائے تو کہہ سکتے ہیں کہ اس کا ناقدانہ پہلو ایک سمجھنی حیثیت رکھتا ہے۔ اصلاً مقدمہ محض دیوان کا مقدمہ مہے ہے اور اس کا مطالعہ اسی روشنی میں کرنا چاہیے۔“ لیکن ایسا پھر کبھی ہوانہیں، کیوں کہ لوگوں نے اس مقدمہ کا مطالعہ ہمیشہ الگ کیا ہے۔ چوں کہ ہر کوئی قلم کار پہلے کام کرتا ہے، اس کے بعد لوگوں کی اپنی مرضی ہے، کہ وہ اس کے کام کو اپنے اپنے ڈھنگ سے دیکھیں گے۔ کبھی کھارقارئین یا ناقدین کی سوچ یا ان کا طریقہ ایک قلم کار کے لئے سو دمند ثابت ہوتا ہے اور انہیں اس حد تک پڑیا ملتی ہے جو کہ ان کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوتی ہے۔ ٹھیک یہی حال مولانا حآلی کا ہوا۔ اگر اس دیوان کو حآلی کی شاعری کے ساتھ پڑھا جاتا، تو اسے وہ ادبی مرتبہ حاصل نہیں ہوتا جو اسے حاصل ہوا کیوں کہ اس کے کئی وجہات ہیں۔ اپنے دیوان کا اتنا طویل مقدمہ لکھنے کے باوجود بھی حآلی نے اس میں نہ اپنی شاعری کا کچھ زیادہ ذکر ہے اور نہ اپنی شاعری سے مثالیں پیش کی ہیں اگر بڑی سنجیدگی سے مقدمہ اور پھر کلام حآلی کا مطالعہ ایک ساتھ کیا جائے گا تو ہمیں اس بات کا صاف پتہ چلتا ہے کہ جو باتیں فن شاعری کے تعلق سے حآلی نے اپنے مقدمے میں کی ہیں، ان کا پورا پورا اطلاق ان کی اپنی شاعری پر بھی ہوتا ہے۔

مثلاً: حآلی نے شاعری میں اصلیت، سادگی اور جوش کے ساتھ ساتھ نچرل شاعری، اخلاقی شاعری، نئی غزل، قصیدے، مرثیہ اور مثنویوں کی بات کی اور سب سے زیادہ انہوں نے اخلاقی شاعری پر زور دے دیا یا ایسے تصورات قائم کیے۔ اس ضمن میں لا تعداد مشرقی شاعری کے نمونے پیش کیے، حالانکہ حآلی نے اپنی شاعری کے نمونے پیش کرنے سے گریز کیا ہے۔ حآلی کا بنیادی مقصد اردو ترقید کی کوئی کتاب لکھنا نہیں تھا۔ بلکہ انہوں نے فن شعر کو سمجھنے یا شاعری سے لطف حاصل کر لینے کے لئے مزے لے لے کر شاعری کے کچھ اصولوں کی

بات کی، تو اس طرح ان کی ان باتوں میں اتنی جان پیدا ہوئی کہ حآلی کامقدہ مہ عملی تقدیم کا ایک بیش قیمت نمونہ ہمیں فراہم ہو سکا، یہی حالت ان کی دیگر نشری کتابوں کی بھی ہے۔ ان کی سوانحی کتابوں میں بھی کہیں کہیں ان کا تقدیمی شعور جھلکتا ہوا ہمیں نظر آ جاتا ہے۔

الاطاف حسین حآلی نے اپنی کتاب میں صنف غزل کی بیئت، ردیف و قافیہ، اس کی طرزِ ادا اور غزل کے موضوعات پر سخت نکتہ چینی کی اور انہیں صنف غزل سے بدبو آنے لگی۔ انہوں نے نیچرل شاعری کا تصوّر مقدمہ شعرو شاعری میں پیش کیا۔ صنف مشنوی کے فروع کے لئے بڑی تاکید کی۔ حآلی نے ”مقدمہ شعرو شاعری“، میں اردو کے اہم اصناف جیسے: غزل، قصیدہ، مشنوی وغیرہ کا جائزہ لے لیا ہے، اور ان کی اصلاح کے لئے مشورے بھی دیے۔ ان کے مطابق شاعری کا عطیہ ہمیں فطرت سے ملا ہے اور شعر کا ملکہ بے کار نہیں ہے۔ اس سلسلے میں اپنے بیان کی وضاحت کے لئے انہوں نے یونانی اخلاقیات یا ان کے لٹریچر کو بھی مثال کے طور پر پیش کیا ہے اور وہ اس بات کو بھی مانتے ہیں کہ شعر میں دوسرے فنونِ لطیفہ کے مقابلے میں متاثر کرنے کی صلاحیت بدرجہ اتم موجود ہوتی ہے۔ اس معاملے میں مشرق و مغرب میں کوئی یہ نہیں ہے۔

حآلی ادب میں چوں کہ مقصودیت کے زبردست قائل ہیں۔ اس لئے وہ سماج و اخلاق اور شاعری کے حوالے سے بحث چھیڑتے ہیں اور شاعری کو قومی تغیر کا ایک آلہ کا رسمجھتے ہیں۔ جیسا کہ انہوں نے خود اپنی شاعری کے ذریعے کیا ہے۔ شعر کی ماہیت بیان کرنے کے سلسلے میں فلسفہ، منطق، نفسیات اور شعريات کی واقفیت جس حد تک ضرورت ہوتی ہے، بقول سید احتشام حسین کہ:

”حآلی پوری حد تک اس سے واقف نہیں تھے۔“

البته حآلی نے جس طریقے سے اپنی بات کو پیش کرنے کے دوران مشرق اور مغرب کے خیالات کا سعکم کیا ہے، اس سے ان کے بحث میں ڈام ضرور پیدا ہوا ہے اور شعر کے اجزاء، شعر کی خوبیوں، فطری شاعری، زبان و بیان اور فن شاعری کے جن جن لوازمات پر حآلی نے غور کیا ہے اور ان پر بڑے منطقی انداز میں بات کی ہے یہ چیز ”مقدمہ شعرو شاعری“ کو اردو شاعری کی ”بوطیقا“ کہلانے کے لئے ہمیں مجبور کرتی ہے۔ حالاں کہ اس سے اختلاف کرنے کی بھی پوری گنجائش ہے، کیوں کہ دُنیا میں کوئی بھی چیز مکمل نہیں ہو سکتی ہے۔ حآلی مقدمے میں اپنے قارئین کو بڑی نرمی کے ساتھ اس بات کا قائل کرتے ہیں کہ گزر اہواز مانہ واپس نہیں آ سکتا ہے۔ وہ شاعری جس نے اپنے اپنے دور میں کمال حاصل کیا ہے، اب دھیرے دھیرے تصورات بدل رہے ہیں اور ہمیں بھی اپنے حالات کی ہی روشنی میں بات کرنی ہوگی، ہمیں اب شاعری کی اصلاح کرنی ہوگی اور نئے نئے اسالیب کا ساتھ دینا ہوگا۔

غرض یہ کہ اس طرح کے دیے ہوئے مشوروں کو قول کرنے سے ہمیں نہیں کترانا چاہیے۔ کتاب میں وہ حصہ بھی شامل ہے، جب حآلی عملی تقدیم کے نمونے بھی پیش کرتے ہیں۔ جس میں انہوں نے اصنافِ شعر جیسے غزل، قصیدہ، مرثیہ اور مشنوی وغیرہ پر اپنے نظریات پیش کیے اور ان اصناف کے امکانات کو روشن کرنے یا ان کے دائرے کو وسیع کرنے کی کوشش کی ہے۔ چوں کہ جو بات فن شاعری کے حوالے سے حآلی کہنا چاہتے تھے اور اس فن کے نمونے انہوں نے خود اپنی شاعری میں پیش بھی کیے، مگر مقدمہ میں انہیں وہ مثال کے طور پر مصلحتاً پیش نہ کر سکے اور اسی لئے سید احتشام حسین نے ان کے بارے میں لکھا ہے:

”..... حقیقت یہ ہے کہ شاعری میں جس اندازِ نظر اور مقصدیت کے وہ (حالی) مبلغ تھے، کھل کر اس کا تذکرہ بھی انہوں نے مقدمہ میں نہیں کیا ہے، لیکن کون ایسا ہے، جو مقدمہ کو پڑھے گا اور ان کے اصلاحی نقطہ نظر یا ان کی ”پیرودی مغربی“ کے مفہوم کو سمجھے گا!“

جس طرح سرسید کی مخالفت کی گئی اور اس زد میں حالی بھی آگئے۔ لوگوں نے حالی کے نظریہ شعر کو خشک اور بے کیف کہا۔ جن لوگوں کے نزدیک شاعری صرف لفظوں کی ہیرا پھیری ہے، وہ بھی حالی کی مقصدیت کو رد کرنے لگے۔ ان تمام چیزوں سے حالی کسی حد تک ضرور مایوس ہو گئے ہوں گے لیکن کچھ دیر بعد، ہی ان کی محنت اور نیک نیتی رنگ لائی۔

07.09 مقدمہ شعرو شاعری ناقدوں کی نظر میں

حالی کے بارے میں ڈاکٹر سلیم اختر نے کیا خوب لکھا ہے:

”حالی نے پہلی مرتبہ ادبی تنقید کو ایک باضابطہ علم قرار دے کر اس کے اصول وضع کیے، یہی نہیں بلکہ شعرو و شاعری پر اصول بحثوں کے ساتھ ساتھ شاعری اور سوسائٹی کے رابطہ کی اہمیت واضح کرتے ہوئے ان مباحث کی اساس رکھی، جن پر آنے والوں نے ادب برائے زندگی کی ضمن میں بحث کی۔“

(بحوالہ اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ)

یہیں ماننا پڑے گا، کہ حالی نے اردو شعرو ادب کے لئے نئے خیالات دیے۔ جس کی وجہ سے کہیں کہیں لوگوں نے ان کے ساتھ اختلاف بھی کیا لیکن ان کی اہمیت و افادیت اور معنویت ہر دو نے تسلیم کر ہی لی۔ انہوں نے اردو تنقید کے کچھ ایسے روشن قائم کیے، کہ جن کی نہ صرف تاریخی اہمیت حاصل ہے، بلکہ آج بھی وہ ہمارے لئے مشعل راہ ثابت ہوتے ہیں۔

ڈاکٹر محمد نوشاد احمد عاطر نے حالی کے بارے میں کیا خوب لکھا ہے:

”حالی ایک روشن خیال ناقد تھے۔ وہ روایت کا احترام تو کرتے تھے، لیکن نئی ہوا کے تازہ جھونکے کے لئے ہمیشہ ذہن و دل کو وار کھتے تھے۔ وہ ترقی پسند تو نہیں تھے، لیکن ترقی پسندانہ مزاج کے ضرور حامل تھے۔ ترقی پسندوں کی طرح معاشرتی اور اجتماعی شعور رکھتے تھے۔ وہ اپنے عہد کے منفی اور جابر رویوں سے بھی بخوبی واقف تھے۔ جدید علوم کے معاملے میں سرسید کی طرح کھلا ذہن رکھتے تھے۔ سائنسی نظریے کو فوقيت دیتے تھے، عقلی اور منطقی باتوں پر زور دیتے تھے، غرض یہ کہ وہ اپنے پیش روؤں کے علاوہ ایک بالکل نئے اور تازہ وزن کے ساتھ شاعری اور تنقید کے میدان میں داخل ہوئے اور اپنے کارنامہ سے ایک ایسا مقام اور مرتبہ حاصل کر لیا، جس کی نظیر اردو کے اشتراکی ادب کے پاس آج بھی موجود نہیں ہے۔“

(بحوالہ زبان و ادب: بہار اردو اکادمی، ص... ۲۸)

کلیم الدین احمد جیسے سخت گیر نقاد نے اپنی کتاب ”اردو تنقید پر ایک نظر“ میں جہاں الطاف حسین حالی اور ان کی کتاب ”مقدمہ شعرو شاعری“ پر بقول ڈاکٹر محمد نوشاد احمد عاطر کے آٹھ بڑے اعتراضات کیے ہیں، وہیں انہوں نے آٹھ ایسے نکات بھی ابھارے ہیں، جن سے حالی کی عظمت کا ہمیں خوب پتہ چلتا ہے۔ اس لئے ان تمام نکات کو یہاں الگ الگ پیش کیا جائے گا۔

﴿کلیم الدین احمد کا منفی روایہ﴾

﴿۱﴾ شعرو شاعری کی اہمیت کا صحیح اندازہ حآلی کے بس کی بات نہیں۔

﴿۲﴾ حآلی کی نظر سطحی تھی اور یہ سطحیت ہر جگہ ملتی ہے۔

﴿۳﴾ کچھ مثالوں سے ان کی ناسجھی ظاہر ہوتی ہے۔

﴿۴﴾ شاعری کے لئے جو شرطیں حآلی ضروری سمجھتے ہیں وہ بھی سطحی اور کورانہ طور پر اخذ کی گئی ہیں۔

﴿۵﴾ حآلی خیالات تو اخذ کر لیتے ہیں، لیکن ان پر غور و فکر نہیں کرتے۔

﴿۶﴾ وہ خذف ریزہ اور دشہوار میں تمیز نہیں کرتے۔

﴿۷﴾ خیالات ماخوذ، واقفیت محدود، نظر سطحی، فہم و ادراک معمولی، غور و فکرنا کافی، تمیز ادنی،

دماغ و شخصیت اوس طبق تھی حآلی کی کائنات۔

﴿۸﴾ حآلی کا معیار ماذی ہے۔ وہ شعر کو زیادہ اہم نہیں سمجھتے۔

﴿کلیم الدین احمد کا ثابت روایہ﴾

﴿۱﴾ اردو تقدیر کی ابتداء حآلی سے ہوتی ہے۔

﴿۲﴾ مقدمہ شعرو شاعری اردو میں گویا پہلی اور اہم ترین ناقدانہ تصنیف ہے۔

﴿۳﴾ حآلی نے مطالعے کے مفہوم کو اتنی وسعت دی ہے کہ اس میں تخلیل، حافظہ، غور و فکر، قوت حاسہ، ساری چیزیں سما سکتی ہیں۔

﴿۴﴾ وہ کام کی باتیں کام کی زبان میں کرتے ہیں۔

﴿۵﴾ حآلی نے صاف اور سادہ طرز ایجاد کی، لیکن اس میں بے رنگی نہیں۔ پھسپھساپن نہیں۔ اس میں ایک لاطافت ہے،

ایک جاذبیت ہے، ایک زینیں بھی ہے اور بھر تقدیری مسئللوں پر بحث کرنے کے لئے وہ موزوں بھی ہے۔

﴿۶﴾ حآلی نے سب سے پہلے جزیات سے قطع نظر کی اور بنیادی اصول پر غور کیا۔

﴿۷﴾ وہ اردو تقدیر کے بانی بھی ہیں اور اردو کے بہترین نقائد بھی۔ ان کی نشر بلند پایہ اور ان کا خلوص زبردست ہے۔

﴿۸﴾ وہ بہترین مغربی ادب، تقدیری ادب سے واقفیت رکھتے ہیں۔

کلیم الدین احمد نے جو کچھ بھی حآلی کے بارے میں کہا تھا ان کی باتوں میں وزن ہے اور ان کی ہربات پر (چاہیے وہ حآلی کے حق میں انہوں نے کہی ہے یا ان کے خلاف کہی) پران کے بعد ناقدین نے غور کیا، اس طرح حآلی شناسی کے نئے نئے دروازے کھل گئے۔

07.10 خلاصہ

اُردو میں تذکرہ نویسی نے تقدیر کے لئے راہ ہم وار کی، اس طرح الاطاف حسین حآلی نے اپنی شاعری کا دیوان تیار کیا اور اس کے ساتھ اپنا طویل مقدمہ (۱۸۹۳ء) بھی لکھا۔ اس طرح اس مقدمے کو لوگ الگ طرح سے پڑھنے لگے، جس کو بعد میں ”مقدمہ شعرو شاعری“، کا نام دیا گیا ہے، جو کہ اردو تقدیر کی باضابطہ طور پر پہلی کتاب بھی سمجھی گئی۔ یوں تو حآلی کی دیگر کتابوں میں بھی تقدیری عناصر ہمیں نظر آجائے

ہیں، لیکن اگر ہم مقدّہ مہ شعروشا عری کو اردوشا عری کی ”بوطیقا“ کہیں گے تو بے جان نہیں ہو گا۔ ”مقدّہ مہ شعروشا عری“، چھوٹی سی کتاب ہی صحیح لیکن اس میں مشرقی شاعری کے ساتھ ساتھ مغربی شاعری کے اہم لوازمات کو Discuss کرنے کی سعی کی گئی ہے۔ اس کتاب کو دو حصوں میں منقسم کیا گیا ہے۔ پہلے حصے میں اصول شعر سے متعلق مضامین ہیں اور دوسرا حصے میں عملی ترقید کے اچھے نمونے حالی نے پیش کیے ہیں۔

حالی نے اصنافِ خن کا جائزہ لے لیا ہے۔ شعر کی تعریف کے ساتھ ساتھ مختلف اصنافِ شعر کے لوازمات، ان کی ہمہ جہت اہمیت و افادیت بیان کی اور مشرقی و مغربی کلاسک شاعری کے حوالے سے شاعری کی عظمت کو بیان کیا گیا اور اپنے بیان کے لئے انہوں نے مختلف دلائل بھی پیش کیے ہیں۔ مثلاً یہاں ہمیں پلیٹکل شاعری ملتی ہے زمانہ جاہلیت کی مثالیں پیش کی گئیں۔ روکی، عمر خیام، فردوسی عربی شاعری، گولڈ اسمٹھ، سروالٹر سکوت، عبرانی شاعری، ابن رشیق، ملن، میر انس، میر تقی میر، میر حسن، مرزا شوق وغیرہ کی شاعری اور ان پر مباحث حالی نے کھڑے کیے ہیں۔ ”مقدّمة شعرو شاعری“ کی خاص بات یہ ہے کہ حالی نے یہاں شاعری کے لئے (۱) تخلیل (۲) سادگی اور (۳) جوش، یعنی تین بنیادی شرائط لازمی قرار دے دیے ہیں۔ اور اپنی بات کو منوانے کے لئے مشرق و مغرب کے بہت سارے شعر اکاحوالہ دے دیا ہے۔ اور ساتھ ہی وہ شاعری میں جھوٹ اور مبالغہ سے نچنے کے لئے بھی تاکید کر رہے ہیں۔ وہ مختلف اصنافِ خن کے ادبی اور فنی پہلوؤں پر بات کرتے ہوئے صرف نیچرل شاعری پر زور دیتے ہیں۔

تو اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ ”مقدمة شعرو شاعری“ میں نہ صرف اردو میں فن شاعری کے بارے میں ہمیں کافی اہم مواد ملتا ہے، بلکہ اس کے تنقیدی پہلوؤں کو بھی کبھی پس پشت نہیں ڈالا جاسکتا ہے، جس کی وجہ سے اس کتاب یا حالی کی تھیوری کی آج بھی اہمیت بڑھتی جاتی ہے۔ اسی لئے اس کی اشاعت سے لے کر آج تک مختلف ناقدوں کے اس کے رد عمل میں بہت کچھ لکھا۔ مسعود حسن رضوی کی کتاب ”ہماری شاعری“، حالی کے جواب میں لکھی گئی۔ کلیم الدین احمد نے اس کوترازو کے دو پلٹوں میں ڈالا اور حالی کی وفات کے ایک سو برس کے بعد ۲۰۱۳ء علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں ”حالی اور عملی تنقید“ کے عنوانات سے ایک سمینار منعقد کیا گیا، جس کے Papers شعبہ اردو کی طرف سے کتابی صورت میں ۲۰۱۵ء میں منظر عام پر لائے گئے۔

فہنگ 07.11

<p>اصنافِ سخن</p> <ul style="list-style-type: none"> • شاعری کی مختلف فرمیں جیسے غزل، نظم، مہیت • قصیدہ، مرثیہ وغیرہ • مسدس • مقدمہ • Imagination، قوتِ تخلیق، تصوّر، خیالی • جستجو، تلاش، ہٹوہ، یہاں مراد شعر کو خوب صورت بنانے کے لئے اچھے اچھے لفظوں کی تلاش 	<p>تخلیق</p> <p>پیشہ</p>
<p>• حقیقت، کیفیت، اصل، جوہر، مادہ</p>	
<p>• وہ نظم جس کا ہر بند چھ چھ مصروف ہے پر مشتمل ہو</p>	
<p>• اکثر مصنف اپنی کسی بھی کتاب کے شروع میں پہلے اپنی آئینڈیا لو جی کو ایک مضمون کی صورت میں پیلان کرتا ہے، اس کا نام وہ</p>	

ڈفالی : ڈف اپنی، دف بچانے والا (یعنی ڈھوکہ مقدمہ رکھتا ہے)

منشور	بجانے والا
سوخ عمری	کسی شخص کے بارے میں لکھی گئی اس کی داستان حیات
سوسائٹی	ساماج، مختلف افراد جب گھر، محلہ، گاؤں، شہر و منطق غیرہ کی صورت میں رہتے ہیں، تو وہ سماج کہلاتا ہے
کورانہ	اندھوں کی طرح، کورانہ تقلید، یعنی بغیر دیکھے، اندھوں کی طرح چیزوں کو قبول کرنا
کنٹریوشن	اس زمین کا اصلی حسن جس میں انسان کی مداخلت نہ ہو کام کرنا، دین

سوالات**07.12****مختصر سوالات**

سوال نمبر ۱ : حالی کی ادبی خدمات کا جائزہ کیجیے؟

سوال نمبر ۲ : الطاف حسین حالی کا تعارف پیش کیجیے؟

سوال نمبر ۳ : مقدمہ شعرو شاعری کاشان نزول بیان کیجیے؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : ”مقدمہ شعرو شاعری“ کا بھرپور تقدیمی جائزہ کیجیے؟

سوال نمبر ۲ : اردو ادب میں خواجہ الطاف حسین حالی کا ادبی مقام معین کیجیے؟

سوال نمبر ۳ : اردو تقدیم نگاری میں حالی کا کون سامقام ہے۔ تفصیل کے ساتھ بیان کیجیے؟

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : الطاف حسین حالی کن سے زیادہ متاثر ہوئے۔

- (۱) میر تقی میر (۲) سر سید احمد خان (۳) بہادر شاہ ظفر (۴) علامہ اقبال

سوال نمبر ۲ : آب حیات کس نے لکھی۔

- (۱) سر سید احمد خان (۲) حالی (۳) محمد حسین آزاد (۴) غالب

سوال نمبر ۳ : حالی نے اپنادیوان مقدمے کے ساتھ پہلی بار کب شائع کیا۔

- (۱) ۱۸۵۲ء (۲) ۱۸۹۳ء (۳) ۱۸۹۵ء

سوال نمبر ۴ : مقدمہ شعرو شاعری اردو کی اولین کتاب ہے؟

- (ا) نثری (ب) سوانح (ج) شعری (د) تقیدی

سوال نمبر ۵ : مقدمہ شعرو شاعری کو اردو تقدید کا پہلا نمونہ کس نے کہا؟

- (ا) مولوی عبدالحق (ب) آل احمد سرور (ج) کلیم الدین احمد (د) اختشام حسین

سوال نمبر ۶ : مقدمہ شعرو شاعری کو اردو شاعری کا پہلا منشور کس نے کہا؟

- (ا) مولوی عبدالحق (ب) کلیم الدین احمد (ج) سرسید احمد خان (د) آل احمد سرور

سوال نمبر ۷ : حآلی شاعری کے لئے کتنے بنیادی شرائط لازمی قرار دیتے ہیں؟

- (ا) ۵ (ب) ۳ (ج) ۲ (د) ۷

سوال نمبر ۸ : حآلی نے کس صنف شخص پر اعتراض کیا؟

- (ا) غزل (ب) نظم (ج) مرثیہ (د) مسدس

سوال نمبر ۹ : تفہص کیا ہوتا ہے؟

- (ا) نقص نکالنا (ب) اچھے لفظوں کی تلاش (ج) نفسیاتی بیماری (د) خاص خاص کتابیں

سوال نمبر ۱۰ : مقدمہ شعرو شاعری کے رد عمل میں کون سی بڑی کتاب لکھی گئی؟

- (ا) آب حیات (ب) یادگارِ غالب (ج) فن شاعری (د) ہماری شاعری

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (ب) سرسید احمد خان جواب نمبر ۲ : (ج) محمد حسین آزاد

جواب نمبر ۳ : (ب) ۱۸۹۳ء جواب نمبر ۴ : (د) تقیدی

جواب نمبر ۵ : (ا) مولوی عبدالحق جواب نمبر ۶ : (د) آل احمد سرور

سوال نمبر ۷ : (ب) ۳ جواب نمبر ۸ : (ا) غزل

جواب نمبر ۹ : (ب) اچھے لفظوں کی تلاش جواب نمبر ۱۰ : (د) ہماری شاعری

حوالہ جاتی کتب 07.13

۱۔ مشرقی شعريات اور اردو تقدید کی روایت ابوالکلام قاسمی

۲۔ حآلی صالحہ عبدالحسین

۳۔ تقدید مشرق عبدالمغنى

- ۳۔ حآلی اور عملی تقدیر پروفیسر قمر الہدی فریدی از
- ۴۔ مقدمہ شعرو شاعری الطاف حسین حآلی از
- ۵۔ اردو کی چند مشہور کتابیں ساحل احمد از
- ۶۔ اردو کی چند مشہور کتابیں محمد ارشد جمال (ایڈیٹر) از
- ۷۔ علی گڑھ میگزین (جلد اول)



اکائی 08 : شبلی نعمانی ”موازنہ انیس و دبیر“

ساخت :

اغراض و مقاصد : 08.01

تمہید : 08.02

شبلی نعمانی کا سیاسی و تاریخی پس منظر : 08.03

شبلی نعمانی کے علمی و ادبی سفر کے سنگ ہائے میل : 08.04

شبلی نعمانی کی تصنیفات کا جائزہ : 08.05

مرزادبیر کے کلام کی خصوصیات : 08.06

موازنہ انیس و دبیر کی ”تمہید، اہمیت و معنویت“ : 08.07

موازنہ انیس و دبیر کا مقصد : 08.08

انیس و دبیر کا مقابل : 08.09

خلاصہ : 08.10

فرہنگ : 08.11

سوالات : 08.12

حوالہ جاتی کتب : 08.13

اغراض و مقاصد 08.01

شبلی نعمانی ایک نقاد اور شاعر ہی نہیں مفکرِ اسلام، مؤرخ اور سیرت نگار و سوانح نگار بھی تھے۔ اسلامی تاریخ پر ان کی گہری نظر تھی۔ انہوں نے ”شعر الجم“، میں تحقیقی بصیرت سے بھی کام لیا ہے۔ یہ ایک وسیع کینوں پر پھیلا ہوا کارنامہ ہے جو پانچ جلدیوں پر مشتمل ہے۔ اگرچہ تحقیقی سطح پر بعض مقامات پر ان سے تسامح بھی ہوا لیکن تحقیق ایک سلسلہ جاری ہے۔ جو ماضی میں تحقیق ہو چکا ہے ضروری نہیں کہ اس میں اضافہ، ترمیم اور تفسیر نہ ہو۔ یوں بھی شبلی ایک نقاد تھے محقق یعنی خالص محقق نہیں تھے جیسے کہ محمود شیرازی یا قاضی عبد الودود تھے۔

شبلی نعمانی کا ادبی سطح پر دوسرا اہم کارنامہ موازنہ انیس و دبیر ہے جو ۱۹۷۴ء میں شائع ہوا۔ شبلی کے نزدیک انیس ایک عظیم المرتبہ شاعر تھے اور دبیر ان کے مقابلے میں کم تر تھے۔ مقابلے میں کم تر کے معنی یہ نہیں ہیں کہ دبیر اہم شاعر نہ تھے وہ بھی اہم ترین شاعر تھے لیکن انیس کے مقابلے میں ان کا قد کچھ کوتاہ تھا۔ شبلی نے نہ صرف انیس کو ان کا صحیح مقام دلایا بلکہ مرثیہ کی صنف کی اہمیت پر بھی غور و خوض کی دعوت دی۔

شبلی کے بعد اردو کی ادبی تاریخ لکھنے والوں نے انیس و دیور کی مرثیہ گوئی کو ایک مستقبل باب کی حیثیت سے پیش کیا۔ میر، غالب اور اقبال کے بعد سب سے زیادہ انیس کی شاعری کی قدر شناسی کی گئی اور ان پر کئی مستقل تصانیف سامنے آئیں۔ طلباء کو انہیں امور سے واقف کرانا اس سبق کا مقصد ہے۔

08.02 تمہید

شبلی ایک ہمہ جہت ادیب تھے۔ انہوں نے سیاسی و سماجی سطح پر ایک انتہائی دوار ابتلا میں آنکھیں کھولیں۔ وہ وقت کے تقاضوں کو بخوبی سمجھتے تھے۔ انہوں نے محوس کر لیا تھا کہ قوم میں جو مایوسی اور اضلال کی کیفیت راہ پاؤ گئی ہے اسے رفع کرنا ضروری ہے۔ اعتماد کی بحالی سب سے اہم مقصد تھا جس کے لئے وہ ماضی کی تاریخ سے مدد لیتے ہیں۔ وہ اردو میں پہلے اسلامی مورخ اور باضافہ سیرت نگار تھے۔

”شعر الجم“ اور ”موازنہ انیس و دیور“ ان کی تقدیمی بصیرت کے بہترین مظہر ہیں۔ موازنہ انیس و دیور کی اشاعت کے بعد مرثیہ کی صنف پوری طرح بحال ہو گئی اور انیس کی شاعری کی خصوصیات کے ایسے بہت سے بہلو تھے جو ابھی تک پرداہ خفایاں تھے۔ شبلی انہیں منظر عام پر لائے اور ایک ایک نکتہ کا تفصیل کے ساتھ تجزیہ کیا اور مثالیں بھی پیش کیں۔ عملی اور تقابلی تقدیم کی تاریخ میں موازنہ کا ایک بلند مقام ہے۔

08.03 شبلی نعمانی کا سیاسی و تاریخی پس منظر

شبلی نعمانی کی شخصیت کی تعمیر ایک ایسے دور میں ہوئی تھی جب چاروں طرف غیر یقینی کا ماحول تھا۔ تاریخ نے ہر دو نوآباد کاروں کے حق میں فیصلہ کر دیا تھا۔ انیسویں صدی کو اگر ایک پورے دور سے تعبیر کیا جائے تو درحقیقت پہلی دہائی ہی میں مغلیہ سلطنت کا زوال مکمل ہو گیا تھا۔ ۲۰۰۴ء میں اور نگ زیب کی وفات کے بعد ہی جس کا آغاز ہو چکا تھا۔

انیسویں صدی کے پہلے عشرے میں مغل بادشاہت انگریزوں کے زرنگیں آگئی۔ ۱۸۵۷ء میں برائے نام سلطنت بھی اپنا وجود قائم نہیں رکھ سکی۔ ہندوستانی قوم پر یہ بہت بڑی افتاد تھی۔ مغلوں کی عاقبت نا اندیشی اور مستقبل کے بارے میں ان کی غفلت شعاراتی، متوقع وغیر متوقع خطرات کے اندیشے کی عدم ثہی، روایتی اسلحہ جات پر قناعت اور عوامی قوت کو منصوبہ بند طریقے سے مرکز کرنے اور کسی بھی وسیع تر ترقیاتی منصوبے کی تشكیل کی طرف عدم تو جبی نے انہیں بدانجامی کے نقطہ عروج پر پہنچا دیا۔ پہلے انگریزوں کے پیش خوار یعنی مطبع بنے بعد ازاں سیاسی نقشے ہی سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے محو ہو گئے۔ ایسا نہیں ہے کہ مغلوں کا زوال، آفاتِ نا گہانی کے طور پر واقع ہوا تھا۔

تاریخ کسی بھی قوم و ملک کے لئے ایک دام فیصلہ نہیں کرتی ہے۔ اپنی بیش تر صورتوں میں ہر زوال اور تاریخی و سیاسی تبدیلی یا انقلاب کی پشت پر اسباب و عمل کا پورا ایک سلسلہ کا رفرما ہوتا ہے۔ مغلوں کے زوال کے پیچے بھی ان کی نا اہلی اور وقت کے تقاضوں کی فہم کے فتدان جیسے اسباب کا فرماتھے جس کی سزا ہندوستانی قوم کو ہٹکتی پڑی۔ نوآباد کاروں کا خاص مشن قیمتی معدنی ذخائر کو لوٹنے، اپنی مذہبی تبلیغ کے لئے راہ ہم وار کرنے اور عوامی قوتوں کے استھان کے ساتھ مشروط تھا۔ ان کے تعلیمی وسائل کے ترقیاتی منصوبوں کا مقصد، ملک و قوم کی فلاح نہ تھا۔ بجائے اس کے اپنے منصوبوں کی عمل آوری کو آسان بنانا تھا۔

شبلی نعمانی، ایک ایسے ہی ماحول میں اعظم گڑھ کے ایک گاؤں بندوں میں ۳ رجون ۱۸۵۷ء میں پیدا ہوئے اور ۱۱ نومبر ۱۹۱۲ء میں وفات پائی۔ ان کا تعلق زمینداروں کے ایک خوشحال گھرانے سے تھا لیکن بچپن ہی میں والدہ کے سایہ عاطفت سے محروم ہو گئے۔

والد نے دوسری شادی کر لی جو **ثبلی** کے لئے ایک بڑا سانحہ تھا۔ اپنے بزرگ معاصرین یعنی سرسید، حائلی اور امداد امام آثر سے بہت بعد میں پیدا ہوئے اور سب سے کم عمری میں جہاں فانی سے رخصت ہو گئے۔

08.04 **ثبلی** نعمانی کے علمی و ادبی سفر کے سنگ ہائے میل

ثبلی کی مدتِ حیات کم ٹھہری لیکن موضوعات کے تنواع اور تنام کا موس کی خصامت کے پیش نظر ایک اسطور Myth کے طور پر ان کا پیکر ہمارے ذہنوں میں منتقل ہوتا ہے۔ **ثبلی** نے رواج زمانہ کے مطابق عربی و فارسی کے درس کے علاوہ فقه و دینیات کا علم حاصل کیا۔ بعد ازاں تحصیل علم کی ترتیب انہیں لکھنؤ، رام پور، لاہور اور علی گڑھ کی طرف لے گئی۔ سرسید کی صحبوں سے قبل مولانا فیض الحسن نے صحیح معنی میں ان کی ذہنی جلا کاری کی۔ زبان و بیان کے لکتوں سے آگاہ کیا۔ عربی ادب کی تاریخ اس کی اہمیت اور اس کے رموز سے وہ مستفیض ہوئے۔ فارسی شعرو ادب کی طرف ان کی رغبت کے پیچھے مولانا فاروقی چریا کوئی کا خاص دخل تھا۔ فقه و حدیث کی تعلیم کے بعد مولانا فاروق سے معقولات کی تمام دست یا ب کتابیں پڑھیں جنہوں نے فارسی شاعری کی طرف رغبت دلائی۔ منطق اور دنیا فہمی کا علم، انہیں کے توسط سے حاصل ہوا۔ **ثبلی** کو دکالت راس نہیں آئی۔ مختلف ملازمتوں سے بھی وہ مطمئن نہیں ہوئے۔ علی گڑھ میں جب عربی زبان کے استاذ پروفیسر کی خالی جگہ کا انہیں علم ہوا تو مولوی سمیع اللہ کے ذریعے ۱۸۸۲ء میں ان کا تقرر ہو گیا۔ سرسید نے بہت جلد ان کے مبلغ علم اور تشنہ کا می علم کا احساس ہو گیا۔ سرسید کی صحبت اور ان کے کتب خانے سے **ثبلی** کو بے حد فائدہ پہنچا۔ انہیں تاریخ نگاری کی تحریک ملی۔

سرسید انگریزی تہذیب و زندگی سے مرعوب تھے۔ جب کہ **ثبلی** مشرق و مغرب کے توازن کے قائل تھے۔ تاہم ان کی ذہنی تشكیل میں سرسید کا بہت بڑا حصہ رہا ہے۔ علی گڑھ ہی نے انہیں زندگی فہمی، تاریخ فہمی، سیاست فہمی اور وقت کے تقاضوں کی فہمی عطا کی۔ علی گڑھ ہی میں وہ اور مسٹر آر نلڈ ایک دوسرے کے قریب آئے۔ یہ قربت، بہت جلد گھری دوستی میں بدل گئی۔ مسٹر آر نلڈ کو ترکی کے سفر پر جانا تھا۔ **ثبلی** کو علم ہوا تو انہوں نے بھی اپنی دل چسپی کا اظہار کیا اور مسٹر آر نلڈ نے بخوبی انہیں اپنے ہم سفر بنا لیا۔ روم و مصر و ترکی کے مشاہدات و تجربات نے ان کے سامنے ایک دوسری ہی دنیا کی تصویر پیش کر دی۔ مصر میں شیخ محمد عبدہ جیسے مقلدِ اسلام اور مصلح قوم سے ان کی ملاقات ہوئی۔ سرسید کی وفات کے بعد **ثبلی** ایک لمبی رخصت پر اعظم گڑھ چلے گئے۔ بعد ازاں مستقفل ہو گئے۔ **ثبلی** نے ”ندوہ العلاما“ کا جو خواب دیکھا تھا وہ پایہ تعبیر سے پہلے ہی اختلاف کی نذر ہو گیا۔ **ثبلی** پر بھی سرسید ہی کی طرح مختلف قسم کی تہتیں لگائی گئیں۔ خیانت کا الزام بھی لگایا گیا تھی کہ ملحد و زندق بھی کہا گیا۔ آخر کار تگ آ کر ۱۹۱۳ء میں انہوں نے استعفی دے دیا۔ عمر کے آخری پڑا اور **ثبلی** مرض اسہال میں گرفتار ہو گئے جس نے انہیں بے حد لاغرو بے حال کر دیا۔ بالآخر ۱۸۱۴ء کو ان کی رحلت ہو گئی۔

08.05 **ثبلی** نعمانی کی تصنیفات کا جائزہ

ثبلی ایک عبوری ذہن رکھتے تھے۔ تحصیل علم و تحقیق میں انہیں کبھی یکسوئی میسر نہیں آئی۔ ایک ایسی تشنہ کا می ان کا مقدمہ تھی جو کبھی سیراب ہونے کا نام ہی نہیں لیتی تھی۔ ان کی تقریباً ہر تصنیف ایک گراں قدر تحقیقی مرقع بھی ہے اور دائیٰ تشنہ کا می علم کا مظہر بھی۔ ان کے کارناموں کی فہرست کو تاہم ان چار زمروں میں تقسیم کر سکتے ہیں:

﴿۱﴾ ادبی و تقدیدی

﴿۲﴾ سوانحی و تاریخی

﴿۳﴾ خطنگاری و سفرنگاری

﴿۱﴾ ادب و تقدیم کے تحت ان کے مقالات کا بھی شمار کرنا چاہیے۔ یہ مقالات متعدد موضوعات کا احاطہ کرتے ہیں۔ ان موضوعات میں ادب، تاریخ، تہذیب، اسفاری تجربات اور بالخصوص دینی مباحث و مسائل اور مناظراتی نوعیت کے مقالات شامل ہیں۔ ”مقالاتِ شبلی“ کی معنویت اس اعتبار سے دو چند ہے کہ جن مسائل کو انہوں نے موضوع بحث بنایا ہے ان کی قدر و قیمت عہدِ جدید میں بھی اپنا ایک محل رکھتی ہے۔ اس ضمن میں ان تصنیفات کی خاص اہمیت ہے:

(الف) شعرِ لجم (پانچ جلدیں پر مشتمل فارسی کی ایک ہزار سالہ کلاسیکی شاعری کی تاریخ و تقدیم)

(ب) موازنہ انس و دیر (انیس و دیر کے مراثی کا مقابلی تقدیمی مطالعہ)

﴿۲﴾ تاریخی و سوانحی کے تحت جن کتابوں سے کئی نسلیں مستفیض ہوتی آرہی ہیں وہ یہ ہیں: المامون، سیرت العمان، الفاروق، الغزالی، سوانح مولانا روم، الكلام، تاریخ علم الكلام، سیرت ابنی (چار جلدیں پر مشتمل) اور نگ زیب عالمگیر پر ایک نظر (ایک کتابچہ)۔

﴿۳﴾ خط نگاری و سفر نامہ نگاری کے تحت سفر نامہ روم و مصر و شام ۱۸۹۳ء، مکاتیب شبلی ۱۹۱۶ء، خطوط شبلی ۱۹۲۲ء۔

﴿۴﴾ شاعری: شعری مجموعہ نالہ شبلی ۱۹۱۳ء، کلیات شبلی اردو، کلیات شبلی فارسی۔

شبلی عربی و فارسی شاعری اور شعریات کے نکتہ شناس تھے۔ ”شعرِ لجم“، ایک وسیع بساط میں پھیلی ہوئی فارسی ادبیات کی تاریخ ہے۔ اردو میں اس سطح کی یہ پہلی تاریخ ہے۔ غالباً فارسی میں بھی اتنی مفصل، مربوط اور کئی جتوں کو محیط تاریخ نہیں لکھی گئی تھی۔ ماہر القادری نے بہ زبانِ مدح شعرِ لجم: کو ایک معزکتہ الارا کار نامہ بتاتے ہوئے لکھا ہے:

”شبلی نعمانی نے ”شعرِ لجم“، میں ایک ہزار سال کی ایرانی شاعری کا عطر کھینچ کر بھر دیا ہے۔ شبلی کی نگاہ جو ہر شناس کو آفرین و مرحبا جس نے کیسے کیسے لعل و گہر کا انتخاب کیا ہے۔ جن کی جوست سے آنکھوں کی روشنی بڑھتی ہے۔ شعرِ لجم کے مطالعہ سے شعر نہی کا صحیح ذوق پیدا ہوتا ہے اور یہی اس کے مصطف کا اصل مقصود ہے! شعرِ لجم میں صرف شاعرانہ چٹکارے ہی نہیں ہیں بلکہ علم و ادب اور نفیسیات کے نازک مسائل بھی ہیں! یہ کتاب شاعرانہ خطوط پر دل و دماغ کی تربیت کرتی ہے۔ اس کا مطالعہ تہذیب و ذوق و وجدان ہی کو آسودہ نہیں بناتا، بلکہ پڑھنے والا اپنے دامن میں علم و خبر کی ثروت بھی پاتا ہے۔ ڈیڑھ ہزار صفحات کی کتاب میں ایک صفحہ بھی ایسا نہیں ہے جو اکتادینے والا ہو یا قاری اس سے جلد گزر جانا چاہتا ہے۔“

﴿۵﴾ ایں شراییست کہ ہم پختہ و ہم خام خوش است

”موازنہ انس و دیر“، ان کا دوسرا ہم مگر ”شعرِ لجم“ کے مقابلے میں ایک مختصر تقدیمی کار نامہ ہے۔ مختصر ہونے کے باوجود کئی معنی میں اس کی تاریخی حیثیت بھی ہے۔ موازنہ کی روایت ہم نے فارسی سے اخذ کی۔ شبلی فارسی ادبیات کے مؤرخ بھی تھے۔ انہیں موازنہ کی روایت ہی نہیں اس کے فن کا بھی گہر اعلم تھا۔ ہمارے تذکرہ نگاروں کے بیہاں بھی اس کے جا بجا اشارے ملتے ہیں لیکن وہ اس کی توسعہ نہیں کر سکے۔ محمد حسین آزاد نے ”آبِ حیات“، میں موازنہ کے عمل کو ایک نئی آب بخشش کی کوشش کی پھر بھی اپنی نوعیت میں وہ محدود تھے۔ حالی نے بھی محض اختصار کے ساتھ میر انس کی قدر و قیمت کی طرف متوجہ کیا۔ امداد امام اثر کے موازنہ کے عمل میں زیادہ وسعت ہے لیکن اکثر تاثراتی رنگ اس پر حاوی ہو جاتا ہے۔

انیسؒ ان کے ہیر و ہیں اور انیسؒ کو وہ اردو کا ہی سب سے اہم شاعر نہیں بلکہ مغربی شعرا میں بھی ان کے نزدیک کوئی ان کے مقابل کا نظر نہیں آتا۔ شبلیؒ نے قدرے تفصیل کے ساتھ فنی و جمالیاتی تحریز کرنے کی سعی کی جس کے باعث مرثیے نے ایک مختلف صنفی درج حاصل کیا۔ اختشام حسین نے بھی اسی اعتبار سے ایک اہم تصنیف قرار دیتے ہوئے لکھا ہے:

”میر انیسؒ کا انتقال ۱۸۷۴ء میں اور مرزادبیرؒ کے ایک سال بعد ۱۸۷۵ء میں ہوا اور اس وقت ہوا جب دونوں مرثیہ نگارشہر کے بام عروج پر پہنچ گئے تھے لیکن بعض وجہ سے ان کا اثر و نفوذ ایک خاص حلقہ تک محدود تھا، اس لئے تذکرہ نویسوں نے اکثر وہی نہیں کیا ہے۔ غالباً سب سے پہلے ایک اہم علمی اور ناقدانہ انداز میں ان کی جانب مولانا محمد حسین آزادؒ ہی نے آبِ حیات میں توجہ کی اور بہت سے موافع کے باوجود ادبی نقشہ میں ان کا مقام متعین کرنے کی کوشش کی، پھر مولانا حاجیؒ نے اردو مرثیہ کا تنقیدی جائزہ لیتے ہوئے مختصر امیر انیسؒ کی شاعرانہ عظمت کی جانب متوجہ کیا۔ سب سے آخر میں مولانا شبلیؒ نے میر انیسؒ (اور ضمناً مرزادبیرؒ) کی شاعرانہ خصوصیات پر مفصل تبصرہ ”موازنہ انیس و دبیر“ کی شکل میں پیش کر دیا گویا اس دور کے تین اہم ترین نقادوں میں سے ہر ایک نے اپنے انداز میں مرثیہ نگاری اور مرثیہ نویسوں کے متعلق اظہارِ خیال کر کے اس غلط فہمی کا پردہ چاک کیا کہ ان کا تعلق صرف مذہبی ادب کے محدود دائرے سے ہے۔ مرثیہ کے شاعرانہ پہلوؤں کی طرف پہلی دفعہ توجہ کی گئی اور بدلتے ہوئے حالات میں اس صنف کے زوال آمادہ ہونے کے باوجود اس کی قدر و قیمت متعین کرنے کی کوشش ہوئی۔ بسוט ہونے کی حیثیت سے مولانا شبلیؒ کے موازنہ کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔“

(ایضاً، ص ۲۲۲... ۲۲۵)

”نالہ شبلیؒ“ اور ایک کلیات ان کے شعری مجموعے ہیں۔ شبلیؒ ایک شاعر ہی نہیں شاعری کے گھرے رزموز و آداب سے بھی واقف تھے۔ ان کی شاعری کا ایک بڑا حصہ خطابیہ نوعیت کا ہے یا ہنگامی موضوعات پر مبنی ہے لیکن ”صح امید“، جیسی نظم لکھنے والا شاعر اور غزل گوئی کا ایک بہتر شعور رکھنے والا تخلیق کار ”مقاصد کی تکمیل“، میں اس طور پر مصروف ہوا کہ شاعر کی شخصیت عقب میں چلی گئی۔ اس کی صحیح معنی میں مناسب نشوونما ہی نہیں ہونے پائی۔ آل احمد سرور نے شبلیؒ کی اخلاقی اور سیاسی نظموں کے بارے میں لکھا ہے:

”آج عام طور پر تاریخی، مذہبی، اخلاقی یا سیاسی نظموں کو شاعری میں کوئی بلند درجہ نہیں دیا جاتا۔ شاعری میں خطاب کے عضر کو بھی چند اس و قیع نہیں سمجھا جاتا لیکن انصاف کا تقاضہ یہ ہے کہ ہم حسن کی ہر ادا اور فن کے ہر اسلوب کو پہچانیں اور اس کو قرار واقعی اہمیت دیں۔ ایلیٹ نے شاعری کی تین آوازوں کا ذکر کیا ہے۔ ان میں پہلی غنائی ہے اور تیسری ڈرامائی۔ دوسری میں اخلاقی یا مذہبی یا سیاسی واقعات کو تمثیلی پیرائے میں پیش کرنے کی گنجائش ہے۔“

(تفہیم شبلیؒ، ص ۶۱.. ۶۷)

شبلی کے مکاتیب اس معنی میں ہماری خاص توجہ کے مستحق ہیں کہ ان میں شبلی کی ایک ایسی شخصیت سے ہمارا تعارف ہوتا ہے۔ جو کرنا کچھ چاہتی ہے اور ہو کچھ جاتا ہے، شبلی کا شعور اور لاشعور ان خطوط سے عیاں ہے۔ وہ باہر سے اتنے نظر نہیں آتے جتنے اندر سے ٹوٹے ہوئے ہیں: اگر یہ مکاتیب شائع نہ ہوتے تو ہم شبلی کی اس اصلی داخلی شخصیت کو سمجھنے سے محروم رہ جاتے جس پر صبر و تمثیل کی ایک دیز چادر چڑھی ہوئی ہے۔

ان کا کہنا تھا کہ میرا اصول ہے کہ انسان ہر کام کے نقص و ہنر کا خود فیصلہ کر سکتا ہے (یہی اقبال کا نظریہ تھا) اس کے بعد لوگوں کے اور خصوصاً عوام کے کہنے کی کچھ پروانہیں کرنا چاہیے۔ وہ *Man Proposes and God disposes* یعنی آدمی ارادے باندھتا ہے، خدا اسے رد کر دیتا ہے جیسے اقوال کے برخلاف کامیابیوں اور ناکامیوں کو اپنے اعمال کے ساتھ مر بوط کر کے دیکھتے ہیں۔ ناکامی کو مقدر کا نام دے کر اپنی ذمہ داری سے سبک دوش ہونے کے معنی اپنی نااہلی کی پرده پر دوٹی کے ہیں۔ ”مکاتیب شبلی“ سید سلیمان ندوی نے مرتب کیا تھا۔ اس کی اشاعت کے چھ برس بعد ”خطوط شبلی“ شائع ہوئی جسے محمد امین زیری نے ترتیب دیا ہے۔ یہ خطوط عظیمہ فیضی اور ان کی بہن زہرا کے نام لکھے ہوئے ہیں جن سے شبلی کی اس رومانی اور جذباتی شخصیت سے تعارف ہوتا ہے جو ایک دل گداختہ بھی رکھتا ہے۔

08.06 مرزاد دیر کے کلام کی خصوصیات

شبلی نے دیر کے کلام کی خصوصیات میں پہلے اُن اجزا کی نشان دہی کی جوان کی نظر میں معیوب سمجھے جاتے ہیں۔ جب کہ تقدید اور ایک بے لوث نقاد پر یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ پہلے خوبیوں کی طرف اشارہ کرے۔ اس کے بعد ان ناقص اور عیوب کا تجزیہ کرے جو اس کی نظر میں شاعری کے اعلیٰ معیار پر پورا نہیں اُترتے۔ شبلی نے ۳۰۰ میں سے ۲۵۰ صفحات تو انیس کی شاعری کی مختلف جہتوں پر صرف کردیے اور جب موازنہ کی باری آئی تو سب سے پہلے دیر کے بارے میں یہ اعلان نمائادعویٰ کیا کہ:

﴿۱﴾ نصاحت تو دیر کے کلام کو چھو بھی نہیں گئی۔

﴿۲﴾ بندش میں تعقید اور اغلاق، تشبیہات اور استعارات اکثر دور از کار بlags نام کو نہیں۔

﴿۳﴾ کسی چیز یا کیفیت یا حالت کی تصویر کھینچنے سے وہ بالکل عاجز ہیں۔

﴿۴﴾ خیال آفرینی اور مضمون بندی البتہ ہے لیکن اکثر جگہ اس کو سنبھال نہیں سکے ہیں۔

پھر ان وضاحتوں کے بعد وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ ”ہماری یہ غرض نہیں کہ ان کے کلام میں سرے سے یہ باتیں پائی ہی نہیں جاتیں۔ پھر وہ الزام بھی عائد کرتے ہیں کہ اخیر میں وہ میرا نیس کی تقليد کرنے لگے تھے۔ اس بنابر ان کے کلام میں جا بجا شاعری کے لوازم اور خاصے پائے جاتے ہیں۔ گویا جو خوبیاں ہیں وہ بھی انیس کے کھاتے میں چلی گئیں۔ اگرچہ یہ مانتے ہیں کہ ”میرا نیس“ کے بہت سے اشعار میں نصاحت و بلاغت کا حصہ بہت کم ہے۔ یہ تمام دعوے شبلی کے اس ذہن کی پوری طرح غمازی کر رہے ہیں، جو شخص پرست ہے۔ موازنہ ہی میں وہ یہ کہہ چکے ہیں کہ جس چیز نے ان (نقادوں) کو انہما حق سے روکا ہے وہ ایشیائی، شخص پرستی ہے۔ شبلی نے بھی انیس کا ایک بت بنایا ہے اور بیش تر صورتوں میں ان کی وکالت کی ہے اور یہ فیصلہ بھی صادر کیا ہے کہ میرا نیس، دیر سے بڑے شاعر ہیں۔ اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ تقاضہ بھی تقدید کے ذیل کی چیز ہے لیکن جہاں گوگو یا تذبذب کی کیفیت ہوتی ہے وہاں تقاضہ کا عمل انصاف کے تقاضے سے بھٹک جاتا ہے۔ تقدید کے

لئے تنقیص کوئی عیب نہیں ہے مگر اس کے ساتھ تجویز یہ ایک شرط ہے لیکن تذبذب ایک بڑا عیب ہے جو اچھے خاصے تقید کے عمل کو کوتاہ کر دیتا ہے۔ شبلی نے جس طرح اپنی مقتضین کے جواب میں ایک بہتر و کیل ایک اعلیٰ درجے کے ثالث کا ثبوت فراہم کیا ہے۔ دیر کے تعلق سے انہوں نے سارا زور دیر کی ناموز و نیت، بندش کی سستی اور ناہم و اریت، تعقید اور بے ربطی، الفاظ و معانی میں کم ربطی، مصروعوں کے مابین بے تعقی اور نامناسبت، بحمدے الفاظ اور بحمدے ترکیبوں کی بھرمار پر صرف کیا ہے۔ ان تمام عیوب کے بعد وہ اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہا۔

”محضر یہ کہ خیال آفرینی، وقت پسندی، جدت استعارات، اختراعی تشبیهات، شاعرانہ استدلال،

شدّتِ مبالغہ میں اُن کا جواب نہیں، لیکن اس زور کو وہ سنبھال نہیں سکتے، اس وجہ سے کہیں خامی پیدا ہو جاتی

ہے، کہیں تعقید اور اغلاق ہو جاتا ہے، تشبیهات کہیں پھبٹیاں بن جاتی ہیں اور کہیں محض فرضی خیال رہ جاتی

ہیں۔ تاہم اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ جہاں اُن کا کلام نصاحت و بلاغت کے معیار پر بھی پورا اُتر جاتا ہے،

نہایت بلند رتبہ ہو جاتا ہے۔“

(ص ۲۶۹...)

درachi شبلی نے دیر کی مضمون آفرینی کی داد بھی دی ہے لیکن یہ کہنے کے بعد ان کا کلام جہاں نصاحت و بلاغت کے معیار پر پورا اُتر جاتا ہے نہایت بلند رتبہ ہے پھر اس کے بعد ان کا یہ کہنا ان کے ذہنی تذبذب کی نشان وہی کرتا ہے کہ مرزا صاحب (دیر) کی شاعری میں بالفرض گا اور تمام اوصاف پائے جاتے ہوں لیکن بلاغت کا تو شائیہ بھی نہیں پایا جاتا۔ ہم یہاں دیر کے کلام سے چند ایسی مثالیں پیش کرتے ہیں جن میں نصاحت و بلاغت بھی ہے، مناسبتِ شعری بھی ہے۔ لفظ و معنی میں تناسب بھی ہے اور سلاست و روانی بھی ہے۔ صوتیاتی مناسبت اور جنگی ما جوں کی عکاسی اور منظر نگاری میں دیر نے کمال کر دکھایا ہے:

قرنا میں نہ دم ہے نہ جلا جل میں صدائے بوق و دہل و کوس کی بھی سانس ہوا ہے

ہر دل کے دھڑ کنے کا مگر شور پا ہے باجا جو سلامی کا اُسے کہیے بجا ہے

سکتے میں جو آواز ہے نقارہ و ڈف کی

نوبت ہے ُرود حلفِ شاہِ نجف کی

میر اپنی اپنے کمال شعر کی طرف کئی جگہ غیر معمولی طنز نہیں اور بلند آہنگی سے کام لیا ہے جس میں مبالغہ اور غلوکی کیفیت بھی در

آئی ہے۔ دیر نے بھی اپنے کمال شعری کا جن الفاظ میں دعویٰ کیا ہے وہ مضمون سے پوری طرح مناسب رکھتے ہیں:

گر کاہ ملے ، فائدہ کیا کوہ کنی سے میں کاہ کو گل کرتا ہوں رنگیں سخنی سے

خوش رنگ ہیں الفاظ ، عقینِ یمنی سے یہ ساز ہے ، سوزِ غمِ شاہِ مدینی سے

آہن کو کروں نرم تو آئینہ بنا لوں

پھر کو کروں گرم تو میں عطر نکالوں

مسدس کے آخری شعر کی ترجمانی اقبال نے بھی انسان کی انفرادیت کی تعریف کے ذیل میں ان لفظوں میں کی ہے:

من آنم کہ از سنگ آئینہ سازم
من آنم کہ از زہر نوشینہ سازم
جہاں تک سلاست دروانی کا تعلق ہے اس طرح کے بندوں کی کئی مثالیں دی جاسکتی ہیں۔
ہم یہاں کچھ مثالوں پر اکتفا کرتے ہیں:

اس شور نے تڑپا دیا حضرت کے جگر کو اکبر سے کہا : جاؤ تو عنو کی خبر کو
اکبر بڑھے اور مڑ کے پکارے یہ پدر کو گھیرا ہے کئی نحس ستاروں نے قمر کو
اک فوج نئی گردِ علم دار ہے رن میں
لو ماہ بنی ہاشمی آتا ہے گھن میں
شہ نے کہا : کیا روح علی آئی نہ ہوگی ؟ نانا نے ہرے کیا یہ خبر پائی نہ ہوگی ؟
کیا فاطمہ فردوس میں گھبرائی نہ ہوگی ؟ سر ننگے وہ تشریف یہاں لائی نہ ہوگی ؟

بندوں پر عیال زورِ خدا کرتے ہیں عباس
پیارے مرے دیکھو تو کیا کرتے ہیں عباس

درج ذیل ڈرامائیت کے علاوہ محاکات آفرینی اور تخیل سازی کی گروں قدر مثال ہے۔ ٹبلی نے اس طرح کے جو ہر کے آزمائے کو

کمال شعری کا نام دیا ہے:

سچ نے کئی بانہوں پر مشکیزہ کو رکھ کر مانند زبان منہ میں لیا تسمہ سراسر
ناگاہ کئی تیر لگے آ کے برابر اک مشک پ، اک آنکھ پ اور ایک دہن پر
مشکیزے سے پانی بہا اور ٹھوں بہائیں سے
عباس گرے گھوڑے سے اور مشک دہن سے

ایک ایک جز کی تفصیل کو جس طور پر انیس اور دیبر دونوں نے بیان کیا ہے وہ کلاسیکی رزمیوں کی یاد دلاتا ہے۔ دیبر نے رزم گاہ میں
محض واقعہ نگاری سے کام نہیں لیا ہے۔ جذبات نگاری کو بھی بڑوے کا رلائے ہیں:

نینب سر اپنا پیٹ کے کرتی تھی یہ کلام ہے ہے، پچے گی کا ہے کو جان شہِ اَنَّام
فوجوں کا یاں سے تادرِ کوفہ ہے اڑ دہام قاصد بلا و ، نامہ لکھو اور یہ دو پیام
گھیرا ہے سب نے فاطمہ کے نورِ عین کو
آؤ مدینے والو !! بچاؤ حسین کو

اب ذرا تشنیہات کی حسن کاری دیکھیں۔ یہاں رزم نگاری اپنے عروج پر ہے۔ لفظی مناسبت بھی جس طرح کی خیال آفرینی کے ساتھ مربوط ہے دبیر نے ”پیدا شعاعِ مہر کی مقر ارض جب ہوئی“ میں اس طرح کا ایک سلسلہ ساقائم کر دیا ہے:

آنکھیں زیر کی تنقیچے پر گرویدہ ہو گئیں مانند کاہ، برچھیاں کاہیدہ ہو گئیں
سمیں کمانیں دوش پر چسپیدہ ہو گئیں تیغیں سمٹ کے قبضوں میں پوشیدہ ہو گئیں

حربے تو ہاتھ سے گرے، ہاتھ آستین سے

سر تن سے، پاؤں ران سے، ران اٹھاز میں سے

تیغیں بھی ذوال فقار کے فقروں میں آ گئیں جو ہر کی پشمِ نگ سے آنکھیں چڑا گئیں
یکسر ٹنکستِ فاش سر دشت کھا گئیں تھیں آب کم، حیا کے عرق میں نہا گئیں

تشییہ تھی یہ تیغوں کے دندانے کے لئے

تیغوں کے دانت نکلے تھے یاں کھانے کے لئے

مبالغہ میں غلو اور اغراق کی مثالیں انیس کے یہاں بھی کم نہیں ہیں۔ دبیر اور انیس دونوں نے اپنے عہد کے مذاق اور سامعین کی توقعات کے مطابق آہنگ کی بلندی، تشبیہ سازی، استعارہ کاری اور مضمون بندی کو فوقيت دی ہے۔ خطابت کے جو ہر دونوں نے دکھائے ہیں لیکن ذخیرہ الفاظ اور انہیں روانی کے ساتھ ادا کرنے میں دبیر کی اپنی انفرادیت تھی۔ دونوں معاصر شاعر تھے اور یقیناً ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کا جذبہ دونوں میں شدید ہو گا کیوں کہ مرشیہ ان آدوار میں تحریر سے زیادہ تقریر کافن تھا۔ مرشیہ کی ادائیگی اور ایک ایک لفظ کو اس کی پوری آب و تاب کے ساتھ ادا کرنا بھی ایک فن ہے۔ جس میں خطابیہ آہنگ اور خطابیہ طنطنه کا درآنا ایک فطری امر ہے۔ اس نسبت سے ہمارے یہ دونوں عظیم مرشیہ گو اپنے اپنے حدود میں منفرد عدیم المثال اور جلیل القدر ہیں۔

08.07 موازنہ انیس و دبیر کی ”تمہید، اہمیت و معنویت“

موجودہ عہد میں مرشیہ کے فن اور مرشیہ گوئی کی تاریخ و روایت پر کافی تحقیقی و تقدیمی کام ہوئے ہیں۔ خصوصاً آزادی کے بعد کئی گروں قدر کتابوں نے مقبول و غیر مقبول مرشیہ گوؤں کو موضوع بحث بنا یا اور جتنا کچھ زبانی روایت، مخطوطات اور نایاب و کم یاب تصانیف سے اخذ کیا جا سکتا تھا اس سے اخذ کیا اور نہایت تفصیل کے ساتھ ان کی اہمیت و معنویت کی طرف توجہ دلائی۔ اس سلسلے میں مسعود حسن رضوی ادیب، مسح الزماں، احسن فاروقی اور نیر مسعود کی خدمات غیر معمولی ہیں۔ مولانا شبیل اپنی تمہید میں اردو، عربی اور فارسی میں مرشیہ گوئی کی تاریخ کو اجمالاً بیان کرنے کے بعد فرمایہ انیس کی مرشیہ گوئی کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں۔ ظاہر ہے ان کی تصنیف کا بنیادی موضوع بھی انیس و دبیر کی مرشیہ گوئی کا تقابی مطالعہ ہے۔ تمہید میں کچھ گلہ گزاری ہے کچھ دعوے ہیں اور کچھ وضاحتیں۔ بعض بیانات کا تعلق صفتِ مرشیہ کی معنویت اور میر انیس کی مدارجی سے ہے۔ ضمناً مزادبیر کا ذکر بھی آ گیا ہے۔ بعض بیانات اس سوال کے جواب پر مبنی ہیں کہ:

”شاعری کیا چیز ہے؟ شبیل، افلاطون کے مقابلے پر ارسطو کے خیالات میں معنی خیزی کا عصر زیادہ پاتے ہیں۔ وہ جب یہ کہتے ہیں کہ فلسفہ اور شاعری برابر درجے کی چیزیں ہیں تو ان کا اشارہ یقیناً افلاطون کے

اس نظر یے کے رد کی طرف ہے جو شاعری کے مقابلے میں فلسفے کو ترجیح دینے کے ساتھ خصوصیت رکھتا ہے۔ پھر وہ حآلی کے قائم کردہ تصوّر کو اپنی زبان میں دھراتے ہیں کہ قوم کی بدنادقی سے جس قسم کی شاعری نے ملک میں قبول عام حاصل کر لیا ہے، اس نے لوگوں کو یقین دلادیا ہے کہ اردو شاعری میں زلف و خال و خط یا جھوٹی خوشامد اور مدامی کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔“

ان کی نظر میں شاعری کے دو جزو ہیں: ماڈہ و صورت، یعنی کیا کہنا چاہیے اور کیوں کر کہنا چاہیے؟ یہاں **شبلی** کا اشارہ موضوع وہیت کی طرف ہے۔ یہ ایک بے حد قدیم بحث ہے جس کا سلسلہ یونانِ قدیم تک پہنچتا ہے۔ بیش تر نقاد ان ادب موضوع وہیت کو دوالگ الگ ڈرمول میں نہیں بانٹتے۔ دونوں کی سمجھائی سے تخلیقی وحدت قائم ہوتی ہے جس کا ہر جزو ایک دوسرے سے نمایاً طور پر مربوط ہوتا اور ایک دوسرے کی پیش روی و پس روی کرتا ہے۔ **شبلی** مادہ و صورت کی بحث کو طول نہ دیتے ہوئے رومانویوں کے اس تصور کی یاددا لاتے ہیں جن کا اصرار ورڈ زور تھے کہ اس قول پر استوار ہے کہ شاعری جذبات کے بے ساختہ اظہار کا نام ہے۔

شبلی کہتے ہیں:

”جذبات کا ادا کرنا شاعری کا اصل ہیوی ہے، **شبلی** یہ کہہ کر کہ۔۔۔ عالم قدرت کے مناظر..... کی تصویر یہ کھینچنا یا عام واقعات اور حالات کا بیان کرنا بھی اسی (یعنی جذبات کی ادائیگی) میں داخل ہے۔“ رومانویوں کے اس تصور ہی کی توثیق کرتے ہیں کہ **Come back to nature** یعنی شہروں کی آلوہہ زندگی کو جھٹک کر فطرت کی طرف لوٹ آؤ جو سادہ ہی سادہ ہے، معمومیت ہی معمومیت ہے، مقتضی ہی مقتضی ہے۔ اس میں سچ ہی سچ ہے اور جو تصنیع، بناؤ اور جھوٹ سے عاری ہے لیکن میرا نیس کی منظر نگاری روایتی نوعیت کی ہے۔ اس کا مقابلہ ہم رومانویوں کی فطرت نگاری سے نہیں کر سکتے۔ رومانویوں نے فطرت کی محض دیوبی کی طرح پرستش نہیں کی تھی۔ اس کی روح کو کسب کرنے کی طرف ان کا میلان تھا۔ فطرت کے مظاہر ان کے روحانی اہتزاز کا سرچشمہ تھے۔ فطرت ایک دائیٰ درس گاہ ہے جس کی مسرت خیزی اعلیٰ درجے کی مسرت خیزی ہے۔ ایک ایسی مسرت جو ہر طرح کی آلوہگی سے پاک اور انسانی روح کو بلندیوں سے سرفراز کرتی اور غیر و نیکی کی تلقین کرتی ہے۔“

شبلی کی نظر میں شاعری میں سب سے بڑی قوت اس کی تاثیر ہوتی ہے لیکن **شبلی اثر** کو یہ کہہ کر مشروط کر دیتے ہیں کہ جو اثر شاعر کے دل میں ہے، وہی سننے والوں پر بھی چھا جائے۔ درحقیقت سامعین کے بھی الگ الگ حلقات ہیں کسی پر کسی بات کا گہر اثر ہوتا ہے کسی پر کم اور کسی پر ہوتا ہی نہیں۔ ہر ایک کی ذہنی وجذباتی سطح بھی مختلف ہوتی ہے۔ پسندیدگی بے حد اضافی چیز ہے بلکہ اس کا سیدھا تعلق انسانی نفیسیات اور انسانی بصیرت سے ہے۔ ایسی شاعری صدیوں کا سفر کر کے، مختلف چھان پٹک کے مراحل سے گزر کر اس ادبی کلچر کا ایک مستحکم حصہ بن جاتی ہے جسے کبھی کبھی آفاقیت سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے یعنی جو زیادہ سے زیادہ انسانوں کی ذہنی وجذباتی نمائندگی کرتی ہے۔ اس لئے اثر کی قدر کا تعین اتنا آسان نہیں ہے۔ **شبلی** خمنا میر، دردار غالب کا ذکر تو کرتے ہیں لیکن دستارِ فضیلت انسیس کے سرہی باندھتے ہیں کیوں کہ ان کے کلام

میں شاعری کے جتنے اصناف پائے جاتے ہیں اور کسی کے کلام میں نہیں پائے جاتے۔ انہیں یہ بھی شکایت ہے کہ انیس جس قدر دانی کے مستحق تھے وہ اس سے محروم رہے کیوں کہ ان کا طریقہ امتیاز مرض یہی سمجھا گیا کہ کلام فضح ہوتا ہے اور بنی اپھا ہوتا ہے۔

اس ذیل میں شبلی ایک گھرے نکتے کی بات بھی ان لفظوں میں کہہ گئے ہیں کہ خیال بندی، مضمون آفرینی، دقت پسندی، مبالغہ، صنائع و بدائع، شاعری کی حقیقت میں داخل نہیں، یہاں شبلی کا اشارہ اُن روایتی شعرا کی طرف ہے جو اپنا بیش تر وقت شاعری کے ظاہری حُسن پر کھپاتے ہیں۔ معنی سے زیادہ ان کی رغبت صنائع و بدائع کے استعمال کی طرف ہوتی ہے اور انہیں کو کلام کا اصلی جوہ سمجھتے ہیں۔ اسی لئے ان کے شعری اظہار اور شعری تجربے میں جذبہ و احساس کارنگ بے حد ہلاکا ہوتا ہے۔ انگریزی میں ایسے شعر کو Versifier (یعنی نظم کرنے والا، نظم نگار یا ناظم) کہا جاتا ہے۔ شبلی اتنا کہہ کر صنائع بدائع کے استعمال کی روشن کی لاج رکھ لیتے ہیں کہ ”بعض جگہ یہ چیزیں نقش و نگار اور زیب وزینت کا کام دیتی ہیں“، لیکن ان کا زیادہ زور جذبات کی ادائیگی پر ہے۔ ”شعر الحجم“ میں انہوں نے اس نکتے پر تفصیل کے ساتھ بحث کرنے کے علاوہ تخلیل اور محاذات آفرینی پر جو گفتگو کی ہے وہ ہماری تقدیر کا مدد توں سے بحث کا موضوع بنی ہوئی ہے۔ موازنہ میں انہوں نے تخلیل اور محاذات کو موضوع بحث اس لئے نہیں بنایا کہ وہ تفصیل طلب تھا اور تمہید کی بساط مختصر تھی۔

شاعری کیا چیز ہے؟ کے ذیل میں انہوں نے یہ اشارہ بھی کر دیا ہے کہ ”شعر الحجم“ میں اس مضمون کو انشا اللہ نہایت تفصیل سے لکھوں گا۔ ”تمہید کے آخری جز میں انہوں نے اردو مراثی میں اُن ممتاز اکابرین کر بلا اور ان کے باہمی رشتہوں کا مختصر حوالہ دیا ہے جو بالعموم اردو مراثی میں مذکور ہیں۔ رشتہوں کی فہم کے بغیر ان مراثی کا اصل متن سمجھ میں آسکتا ہے نہ ان کی معنویت پوری اُجاگر ہو سکتی ہے۔

08.08 موازنہ انیس و دبیر کا مقصد

”موازنہ انیس و دبیر“ کے بارے میں یہ عام اعتراض ہے کہ شبلی نے دبیر کے ساتھ جانب داری سے کام لیا ہے۔ یعنی دبیر کے مقابلے میں انیس کا قدر بلند دکھانا ہی ان کا مقصود تھا۔ شبلی کی نظر میں انیس ایک بڑے مرثیہ گو تھے اور ان کا کلام شاعری کے ان تمام محاسن کا مجموعہ ہے جنہیں اس کی عظمت کا ضامن کہا جاتا ہے۔ وہ اگر انیس اور ان کی شاعری کو عنوان بنائے کرنا کہنے مباحثہ کی حدود قائم کر لیتے تو بھی کافی وصائب ہوتا۔ دبیر کو اس بحث میں شامل کر کے انہوں نے خود اپنے آپ کو ایک مخصوصے میں پھنسالیا۔ اسی بنابر ان کے دعویٰ میں اکثر توازن کی کوشش میں تضاد و انتشار کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ درحقیقت شبلی کا مقصد میر انیس کے کلام کی اُن خصوصیات کی طرف ارباب علم و ادب کو متوجہ کرنا تھا، جن سے واقفیت تو بہتوں کو ہے لیکن تفصیلًا ان کی تشریح و توضیح کی طرف کسی نے توجہ نہیں کی تھی، شبلی نے تمہید میں ہی یہ واضح کر دیا ہے کہ:

”میر ارادہ تھا کہ کسی ممتاز شاعر کے کلام پر تقریظ و تقدیل کی جائے، جس سے اندازہ ہو سکے کہ اردو شاعری، باوجودِ کم مانگی زبان، کیا پایہ رکھتی ہے۔ اس غرض کے لئے میر انیس سے زیادہ کوئی شخص انتخاب کے لئے موزوں نہیں ہو سکتا تھا، کہ ان کے کلام میں شاعری کے جس قدر اصناف پائے جاتے ہیں، اور کسی کے کلام نہیں پائے جاتے۔“

(موازنہ انیس و دبیر: ص... ۱۱)

ان کی نظر میں میر انیس کی شاعری یا یہ کہیے کہ مجموعاً شاعری کو جانچنے کے معیار دو ہیں:
 ﴿الف﴾ اثر آفرینی کی قوت یعنی شاعر نے اپنے خیالات، جذبات یا تجربات کو کس طور پر ادا کیا ہے۔ دوسرے لفظوں میں ہم اسے ہیئت (فارم) سے بھی موسوم کر سکتے ہیں۔

﴿ب﴾ مواد و موضوع، جسے انہوں نے مادہ کہا ہے یعنی شاعر کو کیا کہنا چاہیے یا یہ کہیے کہ شاعر نے کیا کہا ہے۔ یہی وہ معیار ہیں جن سے انیس کے کمال شاعری کی جانچ کی جاسکتی ہے۔

میر انیس کا کلام فصح ہے یعنی وہ صوتی تاثر سے پاک ہے موقع کی مناسبت سے الفاظ کا استعمال ہے۔ انہوں نے نامنوں اور صوتی اعتبار سے ناگوار الفاظ کے بجائے مانوں اور لطیف و شیریں الفاظ کو ترجیح دی ہے۔ نظام بلاغت میں اس قسم کے ثقلی اور مکروہ الفاظ کو ”غیریب“ کہتے ہیں، جن سے فصاحتِ کلام پر بُرا اثر پڑتا ہے۔ مبتذل اور بازاری الفاظ کو برتنے سے بھی میر انیس نے گریز کیا ہے۔ میر انیس کے کلام میں ترتیبِ الفاظ تو اعد کے مطابق ہے لیکن ان کے فن کا کمال یہ ہے کہ اس قسم کے اشعار کی نشر کرنا تقریباً ناممکن ہے۔ جیسے حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ یزید یوں سے مخاطب ہو کر فرماتے ہیں:

مجھ کو لڑنا نہیں منظور، یہ کیا کرتے ہو؟ تیر جوڑے ہیں جو مجھ پر تو خطا کرتے ہو
 کیوں نبی زادے پے غربت میں جفا کرتے ہو؟ دیکھو، اچھا نہیں یہ ظلم، بُرا کرتے ہو
 شمعِ ایماں ہوں، اگر سر مر اکٹ جائے گا
 یہ مرقعِ ابھی اک دم میں الٹ جائے گا

میر انیس روزمرہ اور محاورے کا استعمال ہو یا موضوع و موقع کے لحاظ سے الفاظ کا استعمال، بحروف کا انتخاب ہو کہ قافیہ و دریف کا مناسبت کے ساتھ استعمال، میر انیس نے ہر مقام پر اپنی قادر الکلامی کا ثبوت فراہم کیا ہے۔ **شبلی** فصاحت و بلاغت کو لازم و ملزم قرار دیتے ہیں کہ کلام اقتضائے حال کے موافق ہو اور فصح ہو، بلاغت کے سلسلے میں جن کی حیثیت ایک شرط کی ہے۔ حال کے تقاضے سے مراد مضامین متن کے ہیں جسے وہ معانی کی بلاغت کے ساتھ مربوط کر کے دیکھتے ہیں۔ بلاغتِ معانی کے مقابلے میں بلاغتِ الفاظ کو **شبلی** نے درجہ دوم پر رکھا ہے۔ **شبلی** کا کہنا ہے کہ:

”میر انیس صاحب کے کلام میں بلاغتِ الفاظ بھی اگرچہ انتہا درجے کی ہے لیکن یہ اُن کے کمال کا
 اصلی معیار نہیں۔ اُن کے کمال کا اصلی جو ہر، معانی کی بلاغت میں کھلتا ہے۔“

شبلی کا یہی کہنا ہے کہ:

”میر انیس نے سیکڑوں ہزاروں مرثیے لکھے ہیں اور ہر مرثیہ بجائے خود ایک قصہ یا حکایت ہے، لیکن کوئی واقعہ ایسا نہیں لکھا جو اقتضائے حال کے خلاف ہو۔“ **شبلی** نے بڑی باریک بینی کے ساتھ میر انیس کے مراثی کا غائرِ مطالعہ کیا ہے اور ایسی مثالوں کا ایک سلسلہ قائم کر دیا ہے جن میں انیس نے منائع و بدائع کے استعمال میں فن کارانہ جو ہر دکھانے کے علاوہ بے تکلفی کی قدر کو بھی قائم رکھا ہے۔ جہاں انہوں نے اقتضائے

حال کے تحت مسعد دمثالیں پیش کی ہیں وہیں واقعہ نگاری یا جذبات نگاری اور منظر نگاری میں بھی کمال فن کا بہترین مظاہرہ کیا ہے۔ مناظرِ قدرت کے تحت صبح کا سماں ہو کہ گرمی کا سماں یا صورتِ حال کے ایک ایک جز کا بیان، میر انیس نے فنی تداہیر کے ساتھ شعریت کے تقاضوں کا لحاظ رکھنے کی جانچنا کوشش کی ہے لیکن ٹبلی یہ بھی مانتے ہیں کہ کہیں کہیں ”رواجِ عام“ کے مطابق نیچرل حالت سے تجاوز بھی کیا ہے۔“

ٹبلی نے واقعہ نگاری اور جذبات نگاری کی متعدد دمثالیں بیان کی ہیں۔ جیسے حضرت علی اکبر عالم نزع میں حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یوں مخاطب ہوتے ہیں:

کچھ سو جھتا نہیں، میں کدھر جاؤں، کیا کروں؟	اے نورِ چشم! تجھ کو کہاں پاؤں، کیا کروں؟
مضطرب ہے جانِ ول، کسے سمجھاؤں، کیا کروں؟	کیوں کر پرسکوڑ ہونڈھ کے میں لاوں، کیا کروں؟
پایا تھا مدتلوں میں جسے خاکِ چھان کے	
وہ لالِ ہم نے کھو دیا جنگل میں آن کے	

(موازنہ انیس و دبیر، ص ۱۳۲)

جہاں مبالغہ و تکلف پیدا ہو گیا ہے ایسی مثالوں سے بھی ان کا کلام خالی نہیں ہے جیسے گرمی کے سماں کے بیان کی یہ مثالیں لائق توجہ ہے:

گر آنکھ سے نکل کے ٹھہر جائے راہ میں	پڑ جائیں لاکھ آبلے پائے نگاہ میں
گرمی سے مضطرب تھا زمانہ زمین پر	بھُن جاتا تھا جو گرتا تھا دانہ زمین پر
ٹبلی غالباً پہلے نقاد ہیں جنہوں نے میر انیس کے کلام میں رزمیہ عناصر کی نشان دہی کرتے ہوئے یہ دعویٰ بھی کیا ہے ”میر انیس نے اس صنف کو کمال کے درجے پر پہنچا دیا۔ اس ذیل میں میدانِ جنگ میں اربابِ کربلا کے تیق و تبر اور گھوڑوں سے لے کران کے استقلال اور سینہ سپری کی متعدد دمثالیں پیش کی ہیں جن میں مبالغہ آرائی اور ”الفاظ کی شان و شکوه“، انتہا درجے پر ہے اور جو ٹبلی کے لفظوں میں واقعیت کے خلاف ہے۔ تاہم ٹبلی یہ کہہ کر انیس کا دفاع بھی کرتے ہیں کہ:	

”حقیقت یہ ہے کہ شاعری میں اصلیت اور واقعیت کا لحاظ تاریخی حیثیت سے نہیں کیا جاتا، بلکہ صرف یہ دیکھا جاتا ہے کہ شاعر کو ان واقعات کا یقین ہے یا نہیں؟ اگر وہ ان باتوں پر یقین رکھتا ہے، ان کے اثر سے لب ریز ہے اور جس قدر اُس کے دل پر اثر ہے، اُسی جوش کے ساتھ ان کا اظہار بھی کرتا ہے، تو اُس کی شاعری بالکل اصلی ہے۔“

(ص ۲۳۲۔ ۲۳۳)

ٹبلی نے میر انیس کے مراثی سے اخذ کردہ مثالوں میں بڑی تحقیق و جستجو کی ہے جو ان کے ذوقِ شعری اور سخن فہمی پر گواہ ہے۔ ان مثالوں ہی کو بعد کے اکثر نقادوں نے دوہرایا ہے۔ ٹبلی نے موازنے میں جن امور کو موضوع بحث بنایا ہے۔ ان سے ٹبلی تنقید اور انیس تنقید کے ایک نئے دور کا آغاز ہوتا ہے۔

انیس و دبیر کا مقابلہ 08.09

”موازنہ انیس و دبیر“ کے عنوان سے یہ دھوکہ ہوتا ہے کہ **شبلی** نے انیس و دبیر کے کلام کا مقابلہ کیا ہے۔ درحقیقت یہ موازنہ یا مقابلہ سے زیادہ انیس کی شاعری کی تفہیم اور انیس کے کمال شعری کی ایک ایسی دستاویز ہے، جس نے انیس فہمی کی راہیں روشن کیں اور وہ اُردو شاعری و اُردو تقدیر کے لئے ایک مستقل عنوان بن گئے۔ رشید حسن خاں جیسے متاز محقق نے **شبلی** کے بارے میں کہا ہے کہ ان کے مزاج میں احساس تناسب بلا کا تھا لیکن موازنہ انیس و دبیر میں انہوں نے دبیر کو انیس کے مقابلہ رکھ کر یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ مرزادبیر کو انیس کا حریف مقابلہ قرار دینا، محض بدمناقی کی دلیل ہے۔ ان کے کہے کے مطابق دستارِ فضیلت کس کے سر باندھی جائے اس کا فیصلہ تاہنوز ممکن ہی نہیں ہو سکا۔ گویا **شبلی** ایک منصف ہیں۔ انہوں نے موازنہ میں بارہ مقامات پر ایک بہترین وکیل ہی نہیں منصف اعلیٰ کا بھی ثبوت فراہم کیا ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ جذبات نگاری، واقعہ نگاری، سیرت نگاری، لفظی تناسب و انتخاب، رنج و غم کے بیان یا منظر نگاری میں میرانیس کے کلام میں بے ساختگی و برجستگی کے علاوہ روانی اور فطری پن زیادہ پایا جاتا ہے۔

مرزادبیر دراصل لکھنؤ دہستان کے ان شعرا کی نمائندگی کر رہے تھے جو دقت پسندی، بلند پروازی تخلی اور تشبیہات واستعارات میں ندرت پیدا کرنے کی طرف خصوصی رغبت رکھتے تھے۔ **شبلی** نے بالخصوص اسی میلان کو ہدف نقد بنایا ہے اور ان کی نسبت انیس کی سلاست اور بلاغت کی زیادہ پذیرائی کی ہے۔ میرانیس کے مقابلے پر دبیر کے سلسلے میں **شبلی** کا یہ کہنا کہ ”مرزا صاحب کی شاعری میں بالفرض گواہ تمام اوصاف پائے جاتے ہوں لیکن بلاغت کا تو شائستہ بھی نہیں پایا جاتا۔ دبیر کے ساتھ انتہا درجے کی ناصافی ہے۔ وہ دوسری جگہ یہ بھی کہتے ہیں کہ ”فصاحت ان کے کلام کو چھو بھی نہیں گئی ہے۔“ گویا دبیر کے یہاں بلاغت ہی نہیں فصاحت بھی نام کو نہیں۔ اب اگر ان دونوں خصوصیات سے دبیر کا کلام عاری ہے تو پھر یہ کہنا کیا معنی رکھتا ہے کہ:

”اس سے ان کار نہیں کیا جا سکتا کہ جہاں ان کا کلام فصاحت و بلاغت کے معیار یہ بھی پورا اُتر جاتا ہے،

نہایت بلند مرتبہ ہوتا ہے۔“

شبلی نے مذکورہ معیار پر پورا اُتر نے والے متعدد داشتuar بھی مثال کے تحت درج کیے ہیں۔ ایک دوسری جگہ حیرت انگیز طور پر وہ یہ

”دعویٰ بھی کرتے ہیں کہ:

”بعض موقعوں پر مرزادبیر صاحب نے جس بلاغت سے مضمون کو ادا کیا ہے میرانیس سے نہیں

ہو سکا۔“

بعد ازاں یہ کہہ کر اپنے قاری کو پھر تذبذب میں ڈال دیتے ہیں کہ ان کے مولہ بالا اُن دعووں کو صحیح سمجھا جائے جن میں مرزادبیر کے

کلام کو معاہب کا مجموعہ قرار دیا ہے یا یہ کہ:

”مرزا صاحب نے اس مضمون کو نہایت خوبی اور صفائی سے ادا کیا ہے۔ میرانیس صاحب نے اس

مضمون کو کئی کئی طرح سے پلٹا لیکن انصاف یہ ہے کہ وہ بات نصیب نہ ہوئی۔“

ان اقتباسات کی روشنی میں یہی کہا جاسکتا ہے کہ ”موازنہ انیس و دبیر“، منصفانہ تقید کے معیار پر پورا نہیں اُرتا۔ ٹبلی ان دونوں بلند مرتبہ شعر اکا محکمہ معرفتی طریقے سے نہیں کر سکے۔ اسی لئے اس میں توازن قائم نہیں ہوسکا۔ وہ بار بار اپنے دعووں اور گذشتہ بیانات کو خود ہی جھੋٹلاتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ میرا نیس کے پرستار ہیں اور جذباتی طور پر ان سے مرعوب ہیں جس کے باعث دبیر کے یہاں اگر نہیں خوبیاں نظر آتی ہیں تو خامیوں کے انبوہ میں وہ بھی اتنی نمایاں دکھائی نہیں دیتیں۔ انیس ہر بار درمیان میں آ جاتے ہیں۔ انیس کی بہترین رواں، شفاف اور سلیس مثالوں کے سامنے دبیر کے پرتکلف لجھے، فارسی تراکیب، نامانوس و قلیل الفاظ اور دُور آز کا تشبیہات و استعارات سے معمور اسلوب بیان میں شعریت کے جو ہر کی کمی سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے برعکس انیس کے کلام میں اس طرح کی مثالیں نسبتاً زیادہ نہ سہی لیکن کم بھی نہیں ہیں۔ ٹبلی نے یقیناً موازنہ میں انیس کے تعلق سے ”محل مداحی“ سے کام لیا ہے۔ جو انیس حالی کے سوانح میں سب سے بڑے عیوب کے طور پر نظر آتی تھی۔

08.10 خلاصہ

ٹبلی نعمانی ایک ہمہ جہت ادیب تھے۔ وہ موڑخ، سوانح نگار، سیرت نگار، شاعر اور ایک ممتاز نقاد تھے۔ ٹبلی نعمانی کے ۱۸۵۱ء کو پیدا ہوئے اور ۱۹۱۷ء میں ان کی وفات ہوئی۔ ٹبلی کا ادبی سفر شاعری سے شروع ہوا لیکن وہ شاعری کے لئے پیدا نہیں ہوئے تھے۔ آہستہ آہستہ علی گڑھ داش وروں کا ایک مرکز بنتا جا رہا تھا، جن کی تربیت اور جن کی ڈنی جلا کاری سر سید کی مر ہوئی تھی۔ ایک چھوٹی بستی کو سر سید کی کاؤشوں، سرگرمیوں اور تحمل و صبر نے علم و ادب کا ایک بڑا مرکز بنادیا۔ تشنگان علم و ادب کے لئے ہندوستان میں وہی کعبہ وہی کاشی تھا۔ ٹبلی نے بھی بالآخر وہیں جا کر پناہ لی اور سر سید کی صحبتوں اور ان کی نجی لا بصری کی نہایت قیمتی، نایاب و کم یاب کتابوں کا خزانہ ان کے ہاتھ لگ گیا۔ وہیں وہ پروفیسر بھی ہوئے اور وہیں سے منصوبہ سازی کی تربیت انیں میسر آئی جو ندوۃ العلماء کی شکل میں آج بھی قائم ہے اور جس نے مشرق و مغرب کا متوازن تصور عطا کیا۔ ٹبلی موڑخ تھے، مفلکِ اسلام، سیرت نگار، سوانح نگار، سفر نامہ نگار، شاعر اور مکتب نگار کے علاوہ زبان و ادب کے استاد بھی تھے۔ اردو ادب اور فارسی زبان و ادب پر ان کی گہری نظر تھی۔

ادبی سطح پر ”شعر الجم“، اور ”موازنہ انیس و دبیر“ کی ادبی و تاریخی حیثیت مسلم ہے۔ شعر الجم کی چوتھی جلد میں انہوں نے تفصیل کے ساتھ اپنے ادبی تصوّرات مرتب کیے ہیں جن کا شعر الجم میں کہیں کہیں اطلاق بھی کیا ہے۔ موازنہ انیس و دبیر میں تمہید کا حصہ بے حد مختصر ہے اسی اختصار کے منظراً انہوں نے ہربات اختصار مگر جامعیت کے ساتھ پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ موازنہ کا اصل مقصد انیس کے مقام کا تعین ہے۔ ابھی تک مرثیہ کو بھی حیثیت ایک صنف کے وہ مقام بھی نہیں ملا تھا جس کا وہ مستحق تھا۔ اردو میں مرثیہ نگاری کی پوری ایک تاریخ گزر چکی تھی، جس کا عروج انیس اور دبیر کی شاعری میں ملتا ہے۔ ٹبلی سے قبل بھی انیس و دبیر کی شاعری کا مقابل کیا گیا ہے لیکن انیس کی زندگی ہی میں دو گروہ قائم ہو گئے تھے۔ ایک تو دبیر کی دقت پسندی، مضمون آفرینی، خیال بندی اور مبالغہ آرائی کو شاعری کا اصل قدر خیال کرتا تھا، ان میں ان کے سامعین بھی تھے اور شاگردان رشید بھی۔ دوسرا گروہ انیس کی سلاست و سادگی، ضبط تخيیل، واقعہ نگاری و جذبات نگاری کا قائل تھا۔ یہ کہہ سکتے ہیں کہ لکھنؤی دہستان کی نمائندگی محس دیا شنکر نیمیں یا ناخ ہی نہیں کر رہے تھے بلکہ دبیر کے بغیر یہ صفت بندی مکمل نہیں ہوگی۔

شبلی نے تمہید ہی میں یہ واضح کر دیا ہے کہ انہیں ان کی نظر میں دیر سے بڑے شاعر ہیں اور موازنہ میں انہیں یہی ثابت کرنا ہے۔ شبلی پر نقادِ ادب نے یہ تہمت بھی لگائی ہے کہ شبلی نے دیر کے ساتھ زیادتی کی ہے۔ انہوں نے شاعری کے جو معیار مقرر کیے تھے ان پر انہیں ہی پورا اُتر سکتے تھے، شبلی نے انہیں کی ایسی ہی مثالیں بھی تفصیل کے ساتھ پیش کی ہیں۔ جب کہ عموماً یہ کہا جاتا ہے کہ ایسی مثالیں دیر کے بیہاں بھی کم نہیں ہیں لیکن شبلی نے دانستہ ان سے صرف نظر کیا۔ لکھنؤ کا جو رنگ دیر کے بیہاں نمایاں نظر آتا ہے اس سے انہیں بھی بچ نہیں پائے ہیں لیکن شبلی نے اس ضمن میں بھی دیر کے ساتھ انصاف نہیں کیا۔

بہر حال یہ تو طے ہے کہ انہیں کئی اعتبار سے دیر سے بلند درجہ رکھتے ہیں اور شبلی اپنے تمام ترقیات کے باوجود اس معنی میں حق پر ہیں کہ انہیں نہ صرف دیر سے بلند مقام کے حامل ہیں بلکہ بقول شبلی ان کے کلام میں شاعری کے جس قدر انصاف پائے جاتے ہیں اور کسی کلام میں نہیں پائے جاتے اور یہ چیز انہیں اردو کے عظیم شعرا کی صفت میں شامل کرنے کے لئے کافی ہے۔ ”شعر الحجم“ اور ”موازنہ انہیں و دیر“ کے علاوہ متفرق ادبی مقالات پر مشتمل ”مقالاتتِ شبلی“، کی بھی خاص اہمیت ہے۔ ”موازنہ انہیں و دیر“ نے اربابِ لفظ و ادب کو مرثیے کی طرف متوجہ کیا۔ دیر کے مقابلے میں انہیں کی ان شاعرانہ خصوصیات کی طرف متوجہ کیا، جن کا تعلق محض مرثیے سے نہ تھا بلکہ یہ خصوصیات وہ معیار ہیں جن سے مجموعاً شاعری کو جانچا جاسکتا ہے۔

”موازنہ انہیں و دیر“ کی اشاعت ۱۹۰۷ء میں عمل میں آئی تھی جس کے بعد انہیں و دیر کے موازنے کی ایک روایتی قائم ہو گئی۔ ان کے مراثی کا مقابل تپہلے بھی کیا جاتا رہا لیکن اتنی تفصیل و توضیح کے ساتھ پہلے کبھی تجزیہ نہیں کیا گیا تھا۔ شبلی نے اپنی تمہید ہی میں یہ واضح کر دیا ہے کہ دیر کے مقابلے میں انہیں کی شاعری کا درجہ بلند ہے۔ بلند کیوں ہے اس کے جواب کے لئے انہوں نے دیر سے ان کا موازنہ کرنا ضروری سمجھا کیوں کہ بقول ان کے ابھی تک یہ طے ہی نہیں ہوا تھا کہ ان دونوں میں دستارِ فضیلت کس کے سر باندھی جائے۔ اگر انہیں اس کے مستحق ہیں تو اس استحقاق کی وجہ کیا ہیں۔ موازنے میں تمام مباحث اسی مسئلے کو مرکز میں رکھ کر کیے گئے ہیں۔ شبلی کے خیالات میں جانبِ داری اور قضادات کی بھی نشان دہی کی گئی ہے۔ باوجود اس کے اردو تقدیر کی تاریخ میں ”موازنہ انہیں و دیر“ ایک مستقل بحث کا موضوع ہے اور اس کی ادبی حیثیت و معنویت مسلم ہے۔

فرہنگ 08.11

استوار	: بنیاد	ضحمات	: کثیر تعداد یا مقدار
اسطور	: خیالی کردار، دیوتا	طغرا	: تاج
اسفار	: سفر کی جمع	عاطفت	: مہربانی
اقضا	: تقاضہ	عقربی	: غیر معمولی اختراعی ذہن، فطری قابلیت کا حامل
انبوہ	: بھیڑ، جھنڈ	عشرة	: دہائی
پذیرائی	: تعریف و تحسین	مخصہ	: جھگڑا

پس رو	: بعد میں آنے والا	مدل مدد اجی	: دلیلوں کے ساتھ تعریف و تحسین کرنا
پیش رو	: پہلے آنے والا	مستقیض ہونا	: فیضیاب ہونا، فائدہ اٹھانا
ثقل	: بھاری	مسلم	: تسلیم شدہ
سقوط	: زوال	نامیاتی	: خود روا

سوالات**08.12****مختصر سوالات**

سوال نمبر ۱ : ”موازنہ انیس و دیر“ کا بنیادی موضوع کیا ہے؟

سوال نمبر ۲ : شبلی نے مولانا فاروق چڑیا کوئی سے کیا تعلیم حاصل کی؟

سوال نمبر ۳ : شبلی نے اپنی کس تصنیف میں تخیل اور محاکات پر تفصیل سے لکھا ہے؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : شبلی نے دیر کے کلام کی کن خصوصیات کا ذکر کیا ہے؟

سوال نمبر ۲ : شبلی کی نظر میں دیر کے مقابله میں انیس کا مقام کیوں بلند ہے؟

سوال نمبر ۳ : ”موازنہ انیس و دیر“ کی تمہید میں شبلی نے کن امور پر روشنی ڈالی ہے؟

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : شبلی کا سن پیدائش کیا ہے؟

(الف) ۱۸۵۱ء (ب) ۱۸۵۲ء (ج) ۱۸۵۴ء (د) ۱۸۵۷ء

سوال نمبر ۲ : شبلی نے شاعری کو جانچنے کا کیا معیار مقرر کیا ہے؟

(الف) وقت پسندی (ب) اثر آفرینی (ج) مبالغہ (د) بلند پروازی، تخیل

سوال نمبر ۳ : شبلی کا انتقال کب ہوا؟

(الف) ۱۹۱۰ء (ب) ۱۹۰۹ء (ج) ۱۹۱۳ء (د) ۱۹۱۶ء

سوال نمبر ۴ : شبلی نے تخیل اور محاکات پر اپنی کس تصنیفات میں تفصیل سے بحث کی ہے؟

(الف) موازنہ انیس و دیر (ب) الغزالی (ج) تاریخ الکلام (د) شعر الجم

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (الف) ۱۸۵۱ء جواب نمبر ۲ : (ب) اثر آفرینی

جواب نمبر ۳ : (ج) ۱۹۱۳ء جواب نمبر ۴ : (د) شعر الجم

08.13 حوالہ جاتی کتب

- | | | |
|-----------------------|----|----------------|
| ا۔ موازنة ائمہ و دیوب | از | شیعی نعمانی |
| ۲۔ معیار و میزان | از | مسح الزماں |
| ۳۔ تفہیم شیعی (ترتیب) | از | ارشاد نیازی |
| ۴۔ کاشف الحقائق | از | امداد امام آثر |

اکائی 09 : احمد صدیق مجنوں گور کھ پوری ”ادب اور زندگی“

ساخت :

اغراض و مقاصد 09.01

تہمید 09.02

احمد صدیق مجنوں گور کھ پوری کے حالاتِ زندگی 09.03

احمد صدیق مجنوں گور کھ پوری: ادب اور زندگی 09.04

تنقید کیا ہے؟ 09.05

ادب اور زندگی 09.06

خلاصہ 09.07

فرہنگ 09.08

سوالات 09.09

حوالہ جاتی کتب 09.10

اغراض و مقاصد 09.01

اس اکائی میں آپ اردو ادب کے مشہور و معتر ادیب، شاعر، نقاد اور دانش و راحمد صدیق مجنوں گور کھ پوری کی شخصیت، متوّع اور ہمسچہ تادبی خدمات، خصوصاً ان کی تنقید نگاری سے متعلق خاطرخواہ معلومات اور واقفیت حاصل کر سکیں گے۔ ادب اور زندگی سے متعلق ان کے ادبی اور فکری نظریات کو سمجھ سکیں گے اور یہ جان سکیں گے کہ مجنوں گور کھ پوری کا بحیثیت نقاد اور ادیب، اردو ادب میں مقام و مرتبہ کیا ہے۔ وہ کس درجہ اور معیار کے ادیب و نقاد تھے اور انہوں نے اپنی فکر و فن نیز تخلیقات اور تنقیدی صلاحیتوں سے اردو ادب کو لکھنا شروع کیا ہے۔ یا اردو ادب میں ان کا (Contribution) حصہ کیا ہے، اس کا بھی علم آپ اس اکائی کے مطلع سے حاصل کر سکیں گے۔

تہمید 09.02

اُردو کا شمار، ہندوستان کی جدید اور مقبول زبانوں میں ہوتا ہے۔ یہ ایسی ہی ترقی یافتہ اور زرخیز زبان ہے کہ کم مدد میں ہی جس میں وقوع اور متوّع ادبی سرمایہ جمع ہو گیا۔ اس لحاظ سے عوامی سطح پر بولنے کی یا انٹھار خیال کی حد تک محدود نہیں ہے بلکہ اس کا دائرہ محض ادبی سرمایہ کے اعتبار سے اس کا دامن مالا مال ہے۔ اُردو فن کاروں نے قدیم و جدید، مقامی اور غیر مقامی سبھی اہم شعری اور نثری اصنافِ ادب میں اپنی خلا قانہ صلاحیتوں کا بھر پورا انٹھار کر کے اس زبان کو دنیا کی ترقی یافتہ زبانوں کے ادبی سرمائے کے مقابل کھڑا کر دیا ہے۔

ابدا، ہی سے اردو زبان و ادب میں اخذ و قبول کی غیر معمولی صلاحیت ہونے کے سبب زبان ہی نہیں اس کے ادب میں بھی گراں قدر اضافے ہوتے رہے ہیں اور اس کا دامن وسیع و عریض ہوتا رہا ہے۔ اردو ادب میں تحقیق کی طرح تقدیم کی وقیع روایت رہی ہے اور یہ سلسلہ ہنوز جاری ہے۔ دیکھا جائے تو تحقیق و تقدیم کا رشتہ انسانی زندگی سے بہت گہرا اور مضبوط ہے۔ بخی زندگی میں بھی ان کی کارفرمائی سے انکار ممکن نہیں۔ ادبی سطح پر کوئی بھی زبان یا کوئی بھی علم، تحقیق و تقدیم کے بغیر چند قدم بھی آگے نہیں بڑھ سکتا۔ تحقیقی، تقدیمی شعور صلاحیت سے ادب پارے میں نہ صرف نکھار اور وقار پیدا ہوتا ہے بلکہ اس کے تعین قدر نیز معیار بندی یا درجہ بندی میں بھی مدد ملتی ہے۔

تحقیق و تقدیم زندگی اور ادب دونوں کے لئے لازمی جز کی حیثیت رکھتے ہیں۔ تحقیق کا تقدیم سے بڑا گہرا رشتہ ہے بلکہ اگر یہ کہا جائے تو بے جانہ ہو گا کہ تحقیق و تقدیم ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ تحقیق کے بغیر، تقدیم اور تقدیم کے بغیر تحقیق کا عمل مکمل نہیں ہو سکتا۔ تحقیقی و تقدیمی عمل کو فروغ دینے، جلابخشنے اور معتبر و معیاری بنانے میں مشاہدہ، تجربہ اور مطالعہ کلیدی کردار ادا کرتے ہیں۔ اپنی زبان کے ادب کے علاوہ دیگر ترقی یافتہ، معاصر زبانوں کے ادب کا مطالعہ ہر بڑے محقق اور ناقد کے لئے ضروری ہے۔

اردو شاعروں اور ادیبوں کے اسی عمل کے سبب اردو ادب میں وسعت، توانائی، گہرائی اور متعدد پیدا ہوا اور وہ مختلف دبستانوں، تحریکات، رجہنات، ادبی اداروں، روپیوں اور ادبی نظریات کی شمولیت سے وسیع تر اور جدید تر بنتا گیا اور جدید افکار و نظریات، فکر و فن و فتنی اور رُموز و اسرار سے ہم کنار ہوتا گیا۔ کلاسیکیت، نو کلاسیکیت، معقولیت، ترقی پسندی، رومانویت، جدیدیت اور ما بعد جدیدیت، ساختیات اور پس ساختیات وغیرہ کی کارفرمائی نے اس میں خاصی وسعت ہمہ گیری اور وزن و وقار پیدا کر دیا۔ اردو ادب نے مقامی اور غیر مقامی، مشرقی اور مغربی سبھی طرح کے صحیح مندانہ عناصر ادبی نظریات اور اثرات کو قبول کر کے اپنے دائرة فکر و فن کو غاصبا وسیع اور متعدد بنالیا ہے۔

اردو ادب میں رانج ہرنی تحریک نے اسے نئے موضوعات، نئی فکر، نئے رنگ و آہنگ سے ہم کنار کر دیا۔ ۱۹۳۲ء میں شروع ہونے والی ترقی پسند تحریک نے بھی اسے خاصاً متأثر کیا ہے۔ اس کے زیر اثر کئی اصناف کا آغاز ہوا اور ادب کا رشتہ زندگی سے مسلک ہو گیا۔ فرد کے بجائے سماج اور انفرادی مسائل کی جگہ اجتماعی معاملات و مسائل پر توجہ دی جانے لگی۔ ادب کا دائرة زندگی کی طرح وسیع اور ہمہ گیر ہو گیا۔ ترقی پسند ادبی تحریک کے قافلہ سالاروں اور علم برداروں میں ایک اہم نام مجنوں گورکھ پوری کا بھی شامل ہے۔

مجنوں گورکھ پوری کشیر جہات ادیب تھے۔ ان کی کئی ادبی حیثیتیں ہیں۔ وہ مفکر، شاعر، ادیب، مترجم، افسانہ نگار اور خطوط نگار بھی ہیں لیکن ان سب میں ان کی سب سے نمایاں حیثیت تقاضا کی ہے۔ یہی ان کی اصل پہچان ہے اور اسی سبب سے وہ اردو ادب میں ایک بلند اور ممتاز مقام رکھتے ہیں۔ ان کا شمار بیسویں صدی کے صفح اول کے نقاؤں میں ہوتا ہے۔ مجنوں گورکھ پوری ادب اور زندگی کا گہرا شعور رکھتے تھے۔ انہوں نے نہ صرف ادبی اقدار کی حفاظت کی بلکہ اسے زندگی کا آئینہ بھی بنالیا۔ ادب ان کے لئے زندگی کا سرچشمہ تھا۔ مجنوں گورکھ پوری کا شمار اردو کے ان اہم نقاؤں میں ہوتا ہے۔ جنہوں نے اردو تقدیم کو ایک نئی جہت عطا کی اور اپنے تقدیمی افکار و نظریات سے ایک نسل کی ڈھنی تربیت بھی کی ہے۔ ان کی تقدیم میں تاریخ، سیاست، معاشرت، معاشیات اور جماليات سبھی پہلو شاہیں ہیں۔

09.03 احمد صدیق مجنوں گورکھ پوری کے حالاتِ زندگی

احمد صدیق، مجنوں گورکھ پوری ۱۹۰۳ء کو یوپی کے ضلع بستی کے ایک قصبہ پلڈہ عرف ملکی جوت میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد مشہور ادیب محمد فاروق دیوانہ تھے۔ مجنوں گورکھ پوری کی ابتدائی تربیت ان کی دادی کی زیر گرانی ہوئی۔ گھر کے علمی، ادبی ماحول کے سبب بچپن میں ہی انہوں نے عربی، فارسی، اردو اور ہندی زبانیں سیکھ لی تھیں۔ انگریزی کی ابتدائی تعلیم گورکھپور کے مشن اسکول سے حاصل کی۔ ۱۹۲۱ء میں سینٹ اینڈریوز اسکول سے میٹرک پاس کیا۔ پھر کرچین کالج، الہ آباد میں سائنسی تعلیم حاصل کرنا چاہی لیکن علاالت کے سبب تعلیمی سلسلہ جاری نہ رہ سکا۔ بعد میں ۱۹۲۷ء میں علی گڑھ یونیورسٹی سے ایف۔ اے اور ۱۹۲۹ء میں سینٹ اینڈریوز کالج، گورکھپور سے بی۔ اے پاس کیا اور آگرہ یونیورسٹی سے انگریزی میں ایم۔ اے کرنے کے بعد ۱۹۳۵ء میں ملکتہ یونیورسٹی سے ایم۔ اے۔ اردو کی سند حاصل کر کے درس و تدریس کے پیشے سے وابستہ ہو گئے۔ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے شعبۂ انگریزی میں لیکھر مقرر ہوئے لیکن بعض وجوہ کے سبب علی گڑھ کی ملازمت ترک کر کے گورکھپور آگئے جہاں انہوں نے سینٹ اینڈریوز کالج میں اردو و انگریزی کے صدر شعبۂ کی حیثیت سے کام کرتے رہے، پھر ۱۹۵۸ء میں گورکھپور یونیورسٹی کے صدر شعبۂ بن گئے لیکن علی گڑھ کے سبب پھر علی گڑھ آگئے اور ”تاریخ ادب اردو“ پروجیکٹ سے نسلک ہو گئے لیکن یہ ایکیم بھی تادریجی جاری نہ رہ سکی۔ ۱۹۶۰ء میں وہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبۂ اردو میں ریڈر مقرر ہوئے۔ ۱۹۵۸ء میں وہ پاکستان چلے گئے اور ۱۹۶۷ء تک اعزازی پروفیسر کی حیثیت سے درس و تدریس کی خدمات انجام دیتے رہے۔ اور ۱۹۸۸ء میں ان کا انتقال ہوا۔ گھر کے ادبی ماحول کے سبب لکھنے پڑنے کا شوق مجنوں کو بچپن سے تھا۔

”نگاہ بازگشت“ میں انہوں نے لکھا ہے:

”مطالعہ میری زندگی کی سب سے بڑی کمزوری ہے اور میرے لئے افیون کی چیز رہی ہے۔ بہت کم ایسے مسائل و مباحثت ہوں گے جن کا میں نے کم سے کم سے کتابی مطالعہ نہ کیا ہوا اور دنیا کے بہت کم ایسے مصنف ہوں گے جن سے میں نے کچھ نہ کچھ بصیرت نہ حاصل کی ہو۔“

09.04 احمد صدیق مجنوں گورکھ پوری: ادب اور زندگی

مجنوں گورکھ پوری صغریتی ہی سے ذہین اور آزاد خیال انسان تھے۔ انہوں نے اگرچہ جا گیر دارانہ ماحول میں آنکھ کھوئی تھی لیکن اپنی ترقی پسندانہ اور حقیقت پسندانہ ذہنیت اور مزاج کے سبب وہ ترقی پسند تحریک کے آغاز سے قبل ہی اس طرز فکر کے قائل تھے۔ ماں، لینن اور اینگلز کے مطالعے نے ان کے ذہن و فکر میں خاصی پختگی پیدا کر دی تھی۔ ان کے اسی خصوص طرز فکر عمل کے سبب جب ۱۹۳۶ء میں باقاعدہ طور پر اردو میں ترقی پسندانہ تحریک کا آغاز ہوا تو مجنوں گورکھ پوری کو بھی اس کامبر بنایا گیا لیکن وہ ترقی پسندانہ تحریک کے باقاعدہ ممبر بننے سے پہلے سے ہی ترقی پسندانہ خیالات و نظریات کو نہ صرف پسند کرتے تھے بلکہ ادب اور زندگی کے معاملات میں ان کا رو یہ اسی طرح ترقی پسندانہ یا انقلابانہ ہوا کرتا تھا۔ اس سلسلے میں انہوں نے اپنی خود نوشت میں لکھا ہے:

”یہ کہنا کہ میں ترقی پسند تحریک کا بنایا ہوں ترقی پسند ہوں۔ یہ شاید درست نہیں ہوگا۔ لڑکپن سے میرے کتابی مطالعے نے مجھے گرد و پیش کے مشاہدات، میرے تجربات و معمولات نے مجھے ذہنی طور پر

انقلابی بنادیا تھا۔ اگرچہ میں سریا آور دہ خاندان میں پیدا ہوا اور جا گیر دارانہ روایت میں پروش پائی لیکن مجھے جو علم ملا اس نے مجھے کم عمری ہی میں غور و فکر کی طرف مائل کر دیا تھا عوام اور بالخصوص وہ جماعت جو کسان کھلاتی ہے یا کھیت کی مزدوری کر کے پیٹ بھرے جو آسامی یا رعا یا کھلاتی ہے، ان کی زندگی پر غور کرتا تھا تو مجھے اس نظام سے کچھ بغاوت ہوئی۔“

مجنوں گورکھ پوری سیاسی اعتبار سے نہیں، ادبی اعتبار سے ترقی پسند تھے اور ساری زندگی وہ اسی پر عمل پیرا رہے۔ ان کی تحریروں اور تقریروں سے ان کی ترقی پسندانہ ذہنیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ وہ مشرقی دل اور مغربی ذہن رکھتے تھے اور انہیں دونوں کی صالح قدریں عزیز تھیں۔

بقول فرمان فتح پوری:

”ان کا ذہن اپنے سائنسی اندازِ فکر کے لحاظ سے مغربی اور ان کا دل اپنے طرزِ احساس کے اعتبار سے خالص مشرقی ہے۔ مجنوں کا یہی وہ وصف خاص ہے جس کے سبب ان کی تحریروں میں توازن و اعتدال کی ایسی خوش گوارا ہر پیدا ہو گئی ہے جو انہیں اردو کا نہایت باشعور، بالغ نظر اور متوازن ذہن رکھنے والا ادیب و نقاد بناتی ہے۔“

جیسا کہ پہلے بھی بتایا جا چکا ہے کہ مجنوں گورکھ پوری شاعر بھی تھے، افسانہ نگار اور مضمون نگار بھی لیکن انہیں سب سے زیادہ شہرت، مقبولیت اور نمایاں مقام بحیثیت نقاد حاصل ہوا۔ مجنوں نے ۱۹۳۰ء سے با قاعدہ طور پر تقدیم نگاری کا آغاز کیا۔ تقدیم نگاری کی طرف وہ کیوں مائل ہوئے اس کے متعلق ”نقوش و افکار“ میں انہوں نے لکھا ہے:

”مجھے فوراً احساس ہوا کہ اردو میں تقدیم کی زمین ابھی بالکل بے کاشت پڑی ہوئی ہے اور شبلی کی کاؤشوں کے بعد اس میں کسی نے کوشش نہیں کی ہے..... بہر حال میں نے اس کی ضرورت محسوس کی کہ تقدیم کی طرف رجوع کروں اور اب تک میں نے اس میدان کو چھوڑا نہیں ہے۔ اس لئے کہ مجھے یقین ہے کہ ابھی یہاں اپنے قلم سے کچھ کام لے سکتا ہوں۔“
اپنی خود نوشت نمبر ۲ میں لکھتے ہیں:

”..... اردو نشر میں میرا اپنا میلان ایسے علمی موضوعات کی طرف تھا، جن کا اردو میں فضلان تھا۔“

مجنوں گورکھ پوری کی تحریریں مقصدی ہوتی تھیں اور وہ یہ چاہتے تھے کہ اردو نشر میں بھی ایسے موضوعات کو عنوان بنایا جائے جس سے اس کا دامن وسیع، منتوں اور معابر ہو سکے۔

چنانچہ لکھتے ہیں:

”جب میں انگریزی میں تقدیم یں پڑھتا تھا تو میرے اندر ایک ولہ پیدا ہوتا تھا کہ کاش اردو میں بھی

اس رنگ کی کوششیں ہوتیں۔ اسی جذبے نے مجھے مجبور کیا کہ میں اب تقیدیں لکھوں چنانچہ ۱۹۳۵ء سے لے کر اب تک جس قدر لکھا ہے اس کا زیادہ سے زیادہ حصہ تقیدی ہی ہے۔“

(ت ردید و صیت: ص ۲۶....)

تقید سے فطری مناسبت کے سبب مجنوں گورکھ پوری نے ساری عمر تقید پر ہی توجہ صرف کی۔ مختلف ادبی موضوعات پر انہوں نے کئی کتابیں اور بے شمار مضامین تحریر کیے ہیں۔ ان کی تصانیف کی فہرست درج ذیل ہے:

﴿۱﴾ شوپنھار	﴿۲﴾ تقیدی حاشیے	﴿۳﴾ اقبال
﴿۴﴾ ادب اور زندگی	﴿۵﴾ افسانہ	﴿۶﴾ نکات مجنوں
﴿۷﴾ دوش و فردا	﴿۸﴾ پردیسی کے خطوط، جلد ۱، ۲،	﴿۹﴾ شعر و غزل
﴿۱۰﴾ غزل سرا	﴿۱۱﴾ نقش و افکار	﴿۱۲﴾ تاریخِ جمالیات
﴿۱۳﴾ غالب: شخص اور شاعر		

09.05 تقید کیا ہے؟

تقید ایک ذمے دار انسن اور سبجدہ عمل ہے۔ زندگی اور زندگی کے دیگر شعبوں خصوصاً ادب کے لئے تقید لازمی جزو کی حیثیت رکھتی ہے۔ معیاری اور غیر معیاری، اچھے بُرے کا فرق تقیدی شعور کے ذریعے ہی سمجھا جاسکتا ہے۔ زندگی کی طرح ادب اور آرٹ میں بھی تقید کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ تخلیق اور تقید کا عمل ساتھ ساتھ جاری رہتا ہے۔ جب کہ بعض حضرات کا خیال ہے کہ تقید، تخلیق سے پہلے وجود میں آجائی ہے۔ تقید کے لغوی معنی ”پر کھنے“ یا بُرے بھلے کا فرق معلوم کرنے کے ہیں۔ اصطلاحاً کسی ادب پارے کے محاسن اور معافی کا صحیح اندازہ کرنے اور اس کے متعلق مناسب رائے قائم کرنے کو تقید کہتے ہیں۔ انگریزی لفظ (CRITICISM) کے معنی عدل و انصاف کے ہیں۔

بقول ہدسن:

”ادبی نقادوں سے کہتے ہیں جس میں کسی فن پارے کو سمجھنے اور اس پر غور کرنے کی خاص صلاحیت ہوتی ہے۔ اس فن کے ماہر کا کام یہ ہوتا ہے کہ وہ کسی فن کی تخلیق کو دیکھے، سمجھے، غور کرے اور اس کی اچھائیوں اور براںیوں کی جانچ کرنے کے بعد اس کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ لگائے۔“

یہی ہے کہ ادب پارے کو مختلف خیالات کی روشنی میں مختلف زاویوں سے دیکھنے، پر کھنے اور رائے قائم کرنے کا نام تقید ہے۔ کیوں کہ تقید کا دائرہ بہت وسیع ہے۔ اس لئے نقاد کا بھی وسیع المطالعہ ہو یہ بھی ضروری ہے۔

بقول مجنوں گورکھ پوری:

”نقاد کے لئے بھی کائنات اور انسانی زندگی کا مطالعہ و مشاہدہ اتنا ہی ضروری ہے جتنا شاعر کے لئے، ورنہ وہ یہ نہ سمجھ سکے گا کہ شاعر نے اپنی تخلیق کے لئے مواد کہاں سے حاصل کیا ہے..... نقاد کو زندگی کی خارجی

اور داخلی واقعات و واردات کا ویسا ہی حقیقی اور بھرپور شعور ہونا چاہیے جیسا کہ فن کار کے لئے ضروری ہے۔“

(تخلیق و تقدید مشمولہ ”ادب اور زندگی“، ص ۳۳)

تقدید شعور خدا داد بھی ہوتا ہے اور اکتسابی بھی۔ مجنوں گورکھ پوری کی تقدید میں یہ دونوں صلاحیتیں دیکھی جاسکتی ہیں۔ مجنوں گورکھ پوری شاعر اور افسانہ نگار ہونے کے سبب تخلیقی فن کا ر بھی تھے اور وسیع المطالعہ ہونے کے باعث کامیاب نقاد بھی تھے۔ ان کی تقدیدی تحریروں میں زندگی اور ادب سے متعلق تقریباً سبھی پہلوؤں کی کارفرمائی ملتی ہے۔ وہ ایسے بالغ نظر نقاد ہیں کہ انہوں نے اپنی تقدید میں ادب اور زندگی سے متعلق تمام ضروری پہلوؤں کو ملحوظ رکھا ہے۔ وہ نظریاتی تقدید کے قائل ہونے کے ساتھ زندگی اور ادب کی سبھی قابل ذکر پہلوؤں پر توجہ دیتے تھے۔ جن میں جمالیاتی، افادی، مقصدی، جدلیاتی اور جائی نامہ پہلو شامل ہیں۔

ادب اور زندگی 09.06

مجنوں گورکھ پوری کے تقدیدی مضامین کا مجموعہ ”ادب اور زندگی“، پہلی بار ۱۹۷۴ء میں شائع ہوا تھا۔ اس کے بعد اس کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ اس مجموعہ میں شامل بیش تر مضامین نظریاتی تقدید کا اعلیٰ نمونہ ہیں۔ اردو میں اپنی نوعیت کی یہ پہلی منفرد کتاب تھی۔ اس کی اہمیت کا احساس خود مجنوں گورکھ پوری کو بھی تھا۔ چنان چہ لکھتے ہیں:

”ہندوپاک کی شاید ہی کوئی یونی و رشتی ہو جس میں اردو ادب کے نصاب میں کم و بیش تیس سال سے“

ادب اور زندگی، داخل نہ ہو۔“

مذکورہ بالا تقدیدی کتاب میں مجنوں گورکھ پوری نے ”تخلیق اور تقدید، ادب اور مقصد، ادب اور زندگی، ادب اور ترقی، تاریخ اور تخلیق، حُسن اور فن کاری، ادب کی جدلیاتی ماہیت، نیا ادب کیا ہے، شعر و غزل،“ وغیرہ موضوعات یا عنوانات پر اظہارِ خیال کر کے نظری تقدید کی اعلیٰ اور منفرد مثالیں پیش کی ہیں۔ اس کتاب کے مشمولات نے اردو تقدید کوئی جہت سے آشنا کر کے ادب سے زندگی کا رشتہ استوار اور مستحکم کر دیا ہے۔ اس کتاب سے متعلق نیاز فتح پوری کا یہ خیال درست ہے:

”مجنوں اپنے مطالعے کے لحاظ سے فلسفی بھی ہیں اور ادیب بھی، اس لئے دونوں کے امتزاج نے ان کے رنگ اعتقاد میں گہرائی کے ساتھ ساتھ شگفتگی اور دل کشی بھی پیدا کر دی ہے۔ خصوصیت کے ساتھ جب وہ کسی موضوع پر قلم اٹھاتے ہیں جس میں انہیں فیوج چرسٹ اسکول کے آرٹس کی طرح اظہارِ خیال کا موقع مل جاتا ہے تو ان کے اشارات بہت پُر لطف اور گراں مایہ ہو جاتے ہیں۔ ادب کا تعلق زندگی سے کیا ہے؟ گو تاثرات کے لحاظ سے انسانی تفکر کے لئے یہ کوئی نئی بات نہ ہو لیکن بحث و گفتگو کے لئے اسے ایک مستقل موضوع بنادینا بالکل تازہ چیز ہے۔ اس مجموعہ کے اکثر مقالات اسی خیال کو سامنے رکھ کر کیجا کیے گئے ہیں اور غالباً یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ اردو میں شاید ہی اتنا مفید مoadas موضوع پر کہیں اور مل سکے۔ حقیقت یہ ہے کہ علومِ مغربی کے مطالعے سے مجنوں نے خود جتنا صحیح فائدہ اٹھایا ہے وہ کم کسی کو نصیب ہوتا ہے اور دوسروں کو جتنا فائدہ پہنچایا ہے اس کی مثال مجھے تو نظر نہیں آتی۔“

(ماخذ: نگار۔ اگست ۱۹۷۴ء)

مجنوں گور کھ پوری سنجیدہ ادیب و نقاد ہیں۔ انہوں نے ادب کو براۓ ادب کبھی نہیں سمجھا۔ وہ ادب براۓ ادب کے قائل تھے۔ زندگی اور ادب دونوں کے تین وہ واضح اور ثابت روایہ رکھتے تھے۔ ادب سے متعلق ان کی یہ رائے ان کے نظریہ ادب کی ترجمانی کرتی ہیں:

”مقصود میں جب تک ایک تخلیقی ثبت (SIGN PLUS CREATIVE) کا اضافہ نہ ہو، وہ ادب نہیں

ہوتا“

(”ادب اور مقصود“، مشمولہ ادب اور زندگی: ص.. ۳۸)

مجنوں گور کھ پوری ادب کو زندگی کا رہنمایا متصوّر کرتے تھے۔ ان کے نزدیک ادب نہ تو محض مقصود کا نام ہے اور نہ ہی محض اسلوب کا یافہ کا۔

مجنوں کی کتاب: ”ادب اور زندگی“ میں کئی مضامین ایسے شامل ہیں جن میں مجنوں گور کھ پوری نے ادب اور زندگی سے متعلق اپنے خیالات اور نظریات کا واضح طور پر اظہار کیا ہے۔

مثلاً: مضمون بعنوان ”شعر و غزل“ میں وہ یہ بھی بتاتے ہیں کہ شاعری کیا ہے؟ اور اس کے معیار و مقاصد و موضوعات کیا ہونے چاہیے۔ وہ شاعری کو انسانی فلاح اور ترقی کا ذریعہ سمجھتے تھے۔ چنان چہ لکھتے ہیں:

”شاعری کا تعلق ابتداء ہی سے حیات انسانی کے اغراض و مقاصد اور اس کی اصلاح و ترقی سے ہے۔“

ادب کی تعمید کے لئے مجنوں یہ بھی ملحوظ رکھتے تھے کہ ادب زندگی کی ترجمانی کا فریضہ انجام دیتا ہے یا نہیں؟ وہ انسانی حیات سے متعلقہ مسائل اور مقاصد کا احاطہ کرتا ہے یا نہیں؟ وہ زندگی کی اعلیٰ اور ثابت قدروں کو پیش کرتا ہے یا نہیں؟ وہ زندگی کے مسائل کے حل میں مددگار ہوتا ہے یا نہیں؟ ادب اور ادیب دونوں سے متعلق ان کی یہ رائے خاص اہمیت رکھتی ہے:

”ادیب کوئی راہب اور جوگی نہیں ہوتا اور ادب ترک یا تپسیا کی پیداوار نہیں ہے۔ ادیب بھی اسی طرح

ایک مخصوص ہیئت اجتماعی، ایک خاص نظامِ تمدن کا پروردہ ہوتا ہے، جس طرح کوئی دوسرا فرد اور ادب بھی براہ راست ہماری معاشری اور سماجی زندگی سے اسی طرح متاثر ہوتا ہے جس طرح ہمارے دوسرے حرکات و سکنات۔“

(ادب اور زندگی، ص.. ۲۸)

مجنوں گور کھ پوری نے اپنی کتاب ”ادب اور زندگی“ میں محض ادب کی تعریف، توضیح اور تشریح ہی بیان نہیں کی ہے بلکہ اس کی مقصدیت، اقسام اور خصوصیات کے ساتھ ساتھ ادیب کے فرائض اور انسانی تہذیب و تمدن سے اس کے خاص تعلق پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ ان کی نظر میں بڑا ادب وہی ہے اور بڑا ادیب بھی وہی ہے جس کی تخلیق میں مذکورہ بالاعنا صرف نمایاں طور پر شامل ہوں اور جو کہ اپنے عہد کی عکاسی بھی کرتا ہو۔ وہ محض حسن کا ری کو ادب نہیں کہتے ان کے خیال میں:

”ادب اگر ملک اور زمانے کے تازہ ترین فکریات (Ideology) یعنی اجتماعی خیالات و افکار کا حامل نہیں ہے تو صحیح معنوں میں ادب نہیں ہے۔ اب یہ حقیقت روشن ہو چکی ہے کہ حُسن، خیر اور حقیقت تینوں ایک آہنگ میں پیش کرنے کا نام ادب ہے اور سب سے بڑا ادیب وہ ہے جو یہ وقت ہمارے ذوقِ حُسن، ذوقِ فکر اور ذوقِ عمل کو نہ صرف آسودہ کرے بلکہ حرکت میں لائے۔“

(ادب اور زندگی: ص ۳۹)

مجنوں حُسن رویِ عصر کو ہی ادب متصوّر نہیں کرتے بلکہ اس کے ماوراءِ عصر ہونے پر بھی اصرار کرتے ہیں۔ ان کے بقول:

”جس کا تعلق ”ماوراءِ عصر“ سے ہوتا ہے اور جس کی بدولت وہ ادب ہر زمانے کی چیز بن جاتا ہے یعنی وہی واقعیت (Realism) اور تخلیقیت (Idealism) کا شیر و شکر ہونا اصلی جو ہر ہے۔“

مجنوں گورکھ پوری فکری اور نظریاتی اعتبار سے ترقی پسند ادبی تحریک سے قریب تھے۔ اگرچہ ان کی ترقی پسندی اس ادبی تحریک کی رہیں ملت نہیں ہے لیکن انہوں اپنی تحریروں سے اس سے متعلق ماحول سازی میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ مجنوں گورکھ پوری کی تحریروں نے اردو ادب خصوصاً تقدید میں نئے زاویہ نگاہ کو پیش کرنے اور لوگوں کو اس کی جانب متوجہ کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ علی سردار جعفری کا یہ اعتراض حقیقت پر ہے کہ:

”تحریک کے ابتدائی زمانے میں مجنوں گورکھ پوری نے اپنے تقدیدی مضامین سے تحریک کے اغراض و مقاصد کو پھیلانے میں بڑا کام کیا اور نئے اصولِ تقدید بنانے میں بڑی مدد کی۔“

(ترقی پسند ادب: ص ۱۸۶)

اشتراکیت اور ترقی پسند تحریک کی حمایت میں انہوں نے لکھا ہے:

”.....اب تک ادیب سرمایہ دار کی عشرت گاہ کا مزدور تھا اور ایک چیدہ جماعت کے حرکات و سکنات اور اس کے نفیاں و میلانات اس کی کل کائنات تھی مگر ادب کو اجتماعی شعور اور جمہوری ذہنیت کا آئینہ ہونا چاہیے، اس لئے ضروری ہے کہ واقعہ کو تخلیق پر ترجیح دیں اور مادی دُنیا پر اپنی نظریں جمائے رہیں، ورنہ ہم جمہور کے ساتھ نہیں رہ سکیں گے۔“

(ادب اور زندگی: ص ۶۲۔ ۶۳)

مجنوں گورکھ پوری اشتراکیت کے حامی ضرور تھے لیکن عام ترقی پسندوں کی طرح وہ اس کی شدت پسندی کے قائل نہیں تھے۔ ان کا خیال ان کی اسی طرزِ فکر کو پیش کرتا ہے:

”زندگی کے اقتصادی پہلو پر مارکس نے جوز و دیا وہ ایک خالص عصری چیز ہے۔ اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ ادب اقتصادیات کی غلامانہ پیروی کرتا ہے۔“

ادب پارے کے لئے مجنوں تاریخی اہمیت کو بھی تسلیم کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے:

”شاعر اور نقاد دونوں کے لئے کائنات اور زندگی کے ارتقا اور تواریخ کا منضبط اور مدل علم ضروری ہے۔ ماخی کی زندہ یاد اور حال کے تمام اکتسابات پر جامع اور ہمہ گیر نظر اور مستقبل کے ارتقائی امکانات کا نہایت واضح اور صحیح تصوّر فن کا را و نقاد دونوں کے لئے لازمی ہے۔“

(ادب اور زندگی: ص۔ ۳۱)

مجنوں گورکھ پوری نے اپنی کتاب ”ادب اور زندگی“ میں شامل مضامین میں ”تحقیق و تقدیم، تاریخ اور تخلیق، ادب کی جدیاتی افادیت، ادب اور زندگی، ادب اور مقصد، ادب اور ترقی، نئی اور پرانی قدریں“، غیرہ عنوانات پر اظہار کر کے ادب اور زندگی اور انسان کے رشتہوں پر بھر پور روشنی ڈالی ہے۔ وہ ماخی اور حال کی طرح مستقبل کے بھی نہ صرف قائل تھے بلکہ انہوں نے انسان کی زندگی اور ترقی کے لئے مستقبل کی اہمیت پر خاص توجہ دی ہے۔ اس سلسلے میں ان کا یہ اقتباس خاص اہمیت کا حامل ہے:

”حرکت اور تغیر ہی زندگی کی فطرت ہے۔ زندگی ایک نامیاتی حقیقت ہے جو بڑھتی رہتی ہے اور بہتر سے بہتر ہوتی رہتی ہے۔ ہم کو اس حقیقت کو نہ صرف محسوس اور تسلیم کر لینا چاہیے بلکہ اس سے خوش ہونا چاہیے اور نئے مستقبل کو لبیک کہنا چاہیے اس لئے کہ وہ ماخی اور حال دونوں سے زیادہ خوب صورت اور شان دار ہو گا۔“

(مضمون ”ادب اور ترقی“، کتاب: ادب اور زندگی، ص۔ ۳۷)

مجنوں گورکھ پوری زندگی اور ادب دونوں کے مابینی، غم نصیبی اور افسردگی کو پسند نہیں کرتے تھے کیوں کہ زندگی کے ان عناصر سے زندگی اور انسان کا حوصلہ پست ہو جاتا ہے۔ ان کی نظر میں ادب کا کام ہمت و حوصلہ، مسرت و بصیرت پیدا کرنا ہے نہ کہ مایوس و نامراد کرنا۔ مجنوں گورکھ پوری ادب کی مقصدیت کے ساتھ ساتھ اس کی صناعی اور فن کاری کو بھی پسند کرتے تھے۔ انہوں اپنی کتاب ”تاریخ جماليات“، اس نوع کے خیالات کا اظہار فن کارانہ انداز میں کیا ہے۔ کتاب ”ادب اور زندگی“ میں شامل مضمون ”حسن اور فن کاری“، بھی اس کی اچھی مثال ہے۔ وہ اپنے اس مضمون میں ”حسن، خیر اور حقیقت“ کے درمیان فرق اور ان کی اصل کو واضح کرتے ہوئے ان کے متعلق لکھتے ہیں:

”حسن خیر اور حقیقت کے درمیان ہزاروں برس سے جو فرق تباہا جا رہا ہے وہ کوئی اصلی اور اساسی فرق نہیں ہے۔ وہ محض رُخ اور زاویہ نظر کا فرق ہے۔ تینوں کی بنیاد ایک ہے جو یقیناً افادی ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ شفافی ترقی اور تمدنی تواریخ کے ساتھ خود مفاد کا معیار بدلتا رہا اور کثیف سے لطیف اور لطیف سے لطیف تر ہوتا رہا۔“

مجنوں گورکھ پوری حسن کو جدیات کی نظر سے دیکھتے تھے اور حسن، خیر، حقیقت تینوں کو انسانی زندگی کی فلاج اور ترقی کا باعث سمجھتے تھے۔ حسن کی طرح فن کاری کو بھی مجنوں گورکھ پوری نے جدیات کی روشنی میں دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ اس سلسلے میں ان کا خیال ہے کہ: ”فن کاری ایک پیچیدہ، جدیاتی تخلیقی عمل کے ذریعے واقعی یا خارجی حقیقت کو نیا جنم دیتی ہیں۔ وہ

حال کوازِ سر نواس طرح تشكیل دیتی ہے کہ اس میں ایک زیادہ خوش آئند اور مبارک مستقبل کی جھلک ہم کوں جائے۔“

(حسن اور فن کاری، کتاب: ادب اور زندگی، ص.. ۱۲۵)

مجنوں گورکھ پوری نے زندگی اور ادب کا مطالعہ بڑی گہری نظر سے کیا تھا۔ ان کے نزدیک دونوں ہی ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ وہ ادب میں جامعیت اور ہمہ گیری کو اس لئے دیکھنا چاہتے تھے تاکہ عصری ادب کو دوام حاصل ہو سکے اور زمانے کے ساتھ مرتکب ختم نہ ہو جائے بلکہ عہد بہ عہد چلتا رہے۔ مجنوں گورکھ پوری ادب کو زمانی اور مکانی وجود آزاد دیکھنا چاہتے تھے۔ ان کا یہ اقتباس اس امر کا غماز ہے:

”شاعر کا یہ فرض ہے کہ وہ ادب اور زندگی کی روایات میں سے ان عناصر کو لے جو زمانی اور مکانی خصوصیات سے مدد و دنہ ہوں۔ شاعر اور نقّاد دونوں کی نظر ادب کے ان اجزاء پر ہونی چاہیے جن میں بقا اور ارتقا کی صلاحیت ہو۔“

(مصححی کی شاعری، کتاب: ادب اور زندگی، ص.. ۱۲۱)

ڈاکٹر محمود الحسن رضوی نے مجنوں گورکھ پوری کے تنقیدی نظریات پر بحث کرتے ہوئے صحیح لکھا ہے کہ: ”مجنوں کے تنقیدی نظریات کا خلاصہ یہ ہے کہ وہ کائنات اور انسانی زندگی کے مطالعہ تاریخ کے منضبط اور مدل علم، ماضی کی زندہ یاد، حال کے تمام اکتسابات پر جامع اور ہمہ گیر نظر اور مستقبل کے ارتقائی امکانات کا واضح اور صحیح تصوّر نقّاد اور فن کاروں کے لئے وہ ان خصوصیات کو ضروری سمجھتے ہیں جسے وہ اپنے ہر مضمون میں اور عملی تنقید کے ہر حصے میں پوری طرح برتنتے ہیں۔“

خلاصہ 09.07

مجنوں گورکھ پوری اردو کے اہم مستند اور معروف شاعر، ادیب، افسانہ نگار، ناقد تسلیم کیے جاتے ہیں۔ مشرقی اور مغربی دونوں زبان کے اُپران کی گہری نگاہ تھی۔ ان کا مطالعہ اور مشاہدہ وسیع تھا۔ ابتداؤہ رومانوی ادب سے متاثر تھے۔ بعد میں ان کا رجحان ترقی پسند ادبی تحریک کی جانب ہو گیا۔ وہ شاعر اور مضمون نگار اور افسانہ نگار بھی تھے لیکن اردو ادب میں انہیں حکیمت نقّاد زیادہ اہمیت حاصل ہوئی اور ان کی تنقیدی خدمات کو قدر سے دیکھا گیا۔ انگریزی ادب پر نگاہ رکھنے اور وسیع المطالعہ ہونے کے سبب ان کی تنقیدی تحریروں میں بصیرت، گہرائی، صداقت اور معنویت پائی جاتی ہے۔ اسی لئے ان کی تنقیدی آراؤ اکاؤج بھی وقعت کی نگاہ سے دیکھا اور تسلیم کیا جاتا ہے۔

مجنوں گورکھ پوری کی تنقیدی تحریروں میں جذباتیت یا ادعا نیت کے بجائے معروضیت کا پہلو بہت نمایاں ہے۔ ان کا شمار اردو کے اہم باشمور اور اعلیٰ تعلیم یافتہ، پختہ ذہن نقّادوں میں ہوتا ہے۔ وقت کے ساتھ ساتھ یہ سمجھی عناصران کے مضامین میں پختہ اور نمایاں ہوتے گئے اور وہ معبر و سنجیدہ ادیب اور نقّاد بن گئے۔ وہ ایک عالم انسان اور ادیب تھے اور اس کا اعتراف سمجھی ادیبوں اور نقّادوں نے کیا ہے۔ ان کا شمار اردو کے معبر اور اہم ہمہ جہت فن کا راوی نقّاد کی حیثیت سے ہوتا ہے۔

مجنوں گور کھ پوری کام مطالعہ و سعیج تھا۔ مشرقی اور مغربی دونوں زبانوں کے ادب پر وہ گہری نگاہ رکھتے تھے۔ مجنوں بچپن سے ہی ترقی پسند نظریات سے متاثر تھے۔ اگرچہ انہوں نے جا گیر دارانہ ماحول میں آنکھیں کھو لیکن اپنے شعور اور بالغ نظر ہونے کے سبب وہ ابتداء ہی سے اشتراکیت اور سماجی مساوات کے قائل تھے۔ ادب کو وہ زندگی کا آئینہ متصوّر کرتے تھے۔ وہ ادیب کی ذمہ داریوں سے بخوبی واقف تھے۔ ان کی تحریریوں میں سنجیدگی، گہرائی، توازن اور اعتدال پایا جاتا ہے۔ اردو میں اچھی تدقیقی تصانیف کے فقدان کے احساس کے سبب انہوں نے تقدیکی جانب خاص توجہ کی اور اس میدان میں کئی اہم اور قابل قدر اضافے کیے۔ انہوں نے ادب کی اہمیت و ضرورت، ادیب کے منصب اور نقاد کے فرائض پر بھی اظہار خیال کیا۔

مجنوں گور کھ پوری تخلیقی فن کا رجھی تھے، مفکر و فلسفی بھی اور بالغ نظر نقاد بھی تھے۔ ان کے بیہاں زندگی اور ادب سے متعلق تقریباً تمام پہلوؤں کی کارفرمائی ملتی ہیں۔ وہ نظریاتی تقدیک کے پیروکار ہونے کے باوجود ادب کے جمالیاتی، ادبی، علمی، نفسیاتی، جدلیاتی، سماجی اور مقصدی سبھی عناصر کو ضروری سمجھتے تھے۔ زندگی اور ادب دونوں کے لئے وہ ایک واضح ثابت رویہ رکھتے تھے اور ادب کو زندگی کا رہنمای متصوّر کرتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ سب سے بڑا ادیب وہ ہے جو بیک وقت ہمارے ذوقِ حسن، ذوقِ فکر اور ذوقِ عمل کو نہ صرف آسودہ کرے بلکہ حرکت میں لائے۔ ادب ان کے نزدیک محض روحِ عصر ہی نہیں ہے بلکہ ماوراءِ عصر بھی ہے۔

اس اکائی کے مطالعے سے مجنوں گور کھ پوری کے عہد، سوانحی حالات، ادبی خدمات، طریقہ تقدیک اور تقدیمی نظریات کا علم ہوتا ہے جس سے اردو ادب میں ان کے مقام و مرتبے کے تعین میں آسانی پیدا ہو جاتی ہے اور اندازہ ہوتا ہے کہ مجنوں گور کھ پوری اردو کے اہم، منفرد، معتربر اور قابل قدر ادیب، شاعر اور نقاد تھے۔ تقدیم سے ان کو خاص مناسبت تھی جس کے سبب انہوں نے اردو تقدیم میں نئے موضوعات کو شامل کر کے اسے وقیع اور معتربر بنادیا ہے۔

فرہنگ 09.08

آسودہ	:	پُرسکون
اساسی	:	بنیادی، اصلی
استوار	:	مضبوط
اشتراکیت	:	Communism
افادی	:	مفید، فائدہ مند
امتزاج	:	ملاوط، آمیزش
بصیرت	:	دانشمندی، عقلمندی
تعینِ قدر	:	احتساب، جائزہ
توضیح	:	وضاحت
ثروتمند	:	مالامال، دولتمند، وقیع
صغرنی	:	بچپن
عصر	:	زمانہ، عہد
عگاسی	:	ترجمانی، تصویرکشی
فقدان	:	کمی، قلت، عدم دست یابی
فلاج	:	بھلانی، خیر
کارفرمائی	:	عملِ دخل، حصہ
کاؤش	:	کوشش
کثیر جہات	:	کئی پہلوں کھنے والا
کثیف	:	لطیف کی ضرر، ناگوار
گراں قدر	:	بڑی قدر والا، قیمتی

چلا	گراں مایہ	: چیختی، اہم	: روشنی، چمک
جزو	متجم	: ترجمہ کرنے والا	: حصہ، انگ
خداداد	ثبت	: تعمیری، Positive	: فطری
خلا قانہ	محاسن	: خوبیاں	: تخلیقی، Creature
خوش آئندہ	محدود	: مختصر	: خوش گوار، اچھا
دواں	دلل	: دلیل سے پُر	: بقا، پختگی، ہیئتگی
راہب	مستحکم	: مضبوط، پختہ	: جوگی، سنیاسی
رجائی	منضبط	: با اصول، ضابطہ والا	: پرمیید، حوصلہ افزا
رموز	وجوه	: وجہ کی جمع، راز	: رمزکی جمع، سبب
سربرا آورده	ہمسچہت	: کئی پہلوں کرنے والی	: دولت مند، خوشحال، اہم

سوالات**09.09****مختصر سوالات**

سوال نمبر ۱ : مجنون گورکھ پوری کی اہم تقدیری کتابوں کے نام لکھیے؟

سوال نمبر ۲ : اردو ادب میں مجنون گورکھ پوری کی اصل پہچان کیا ہے؟

سوال نمبر ۳ : ادب اور ادبیہ سے متعلق مجنون گورکھ پوری کی رائے کیا تھی؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : مجنون گورکھ پوری کے سوانحی حالات تحریر کیجیے؟

سوال نمبر ۲ : مجنون گورکھ پوری کی تقدیر نگاری کی خصوصیات تحریر کیجیے؟

سوال نمبر ۳ : تقدیر کی تعریف اور اس کی ادبی اہمیت پر ایک مختصر نوٹ لکھیے؟

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : مجنون گورکھ پوری کب پیدا ہوئے؟

(الف) ۱۹۱۱ء (ب) ۱۹۰۳ء (ج) ۱۹۰۵ء (د) ۱۹۱۰ء

سوال نمبر ۲ : مجنون گورکھ پوری کی ابتدائی تربیت میں کس نے اہم کردار ادا کیا؟

(الف) والد (ب) والدہ (ج) دادی (د) بھائی

سوال نمبر ۳ : مجنون گورکھ پوری نے اردو میں ایم۔ اے۔ کب اور کہاں سے کیا؟

(الف) A.M.U ۱۹۲۱ء (ب) لکھنؤ یونیورسٹی ۱۹۲۵ء (ج) گلکتہ یونیورسٹی ۱۹۳۵ء (د) اللہ آباد یونیورسٹی ۱۹۳۷ء

سوال نمبر ۷ : مجنوں گور کھ پوری کا انتقال کب ہوا؟

(الف) ۱۹۸۸ء (ب) ۱۹۸۵ء (ج) ۱۹۸۰ء (د) ۱۹۹۰ء

سوال نمبر ۵ : مجنوں گور کھ پوری کی اردو ادب میں اصل پہچان کس حیثیت سے ہوتی ہے؟

(الف) شاعر (ب) ترجمہ نگار (ج) سوانح نگار (د) نقاد

سوال نمبر ۶ : ”ادب اور زندگی“ میں شامل مضامین کی نوعیت کیا ہے؟

(الف) تاثراتی (ب) رومانوی (ج) جمالیاتی (د) نظریاتی

سوال نمبر ۷ : مجنوں گور کھ پوری فکری طور پر کس ادبی تحریک سے وابستہ تھے؟

(الف) سرسید تحریک (ب) وہابی تحریک (ج) ترقی پسند تحریک (د) رومانوی تحریک

سوال نمبر ۸ : مجنوں کی فکر اور زندگی و تقدیمی رویے کو سمجھنے میں ان کی کون سی کتاب سب سے زیادہ مددگار ثابت ہوتی ہے؟

(الف) ادب اور زندگی (ب) تقدیمی حاشیے (ج) تاریخ جمالیات (د) نقوش و افکار

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (ب) ۱۹۰۳ء جواب نمبر ۲ : (ج) دادی

جواب نمبر ۳ : (ج) ملکتہ یونیورسٹی ۱۹۳۵ء جواب نمبر ۴ : (الف) ۱۹۸۸ء

جواب نمبر ۵ : (د) نقاد جواب نمبر ۶ : (د) نظریاتی

جواب نمبر ۷ : (ج) ترقی پسند تحریک جواب نمبر ۸ : (الف) ادب اور زندگی

09.10 حوالہ جاتی کتب

۱۔ اردو تقدیم کا ارتقا عبادت بریلوی از

۲۔ جدید اردو تقدیم اصول و نظریات شارب رد ولی از

۳۔ اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک خلیل الرحمن عظیمی از

۴۔ ادب اور زندگی مجنوں گور کھ پوری از

۵۔ تاریخ جمالیات مجنوں گور کھ پوری از

۶۔ نقوش و افکار مجنوں گور کھ پوری از

۷۔ تقدیمی حاشیے مجنوں گور کھ پوری از

۸۔ دوش و فردا مجنوں گور کھ پوری از

- | | | |
|------------------------|-------------------|----|
| ۹۔ شعر و غزل | مجنوں گور کھ پوری | از |
| ۱۰۔ غالب: شخص اور شاعر | مجنوں گور کھ پوری | از |
| ۱۱۔ اقبال | مجنوں گور کھ پوری | از |
| ۱۲۔ نکاتِ مجنوں | مجنوں گور کھ پوری | از |



اکائی 10 : کلیم الدین احمد کے تقیدی تصوّرات

ساخت :

اغراض و مقاصد : 10.01

تہبید : 10.02

کلیم الدین احمد کا سوانحی خاکہ : 10.03

کلیم الدین احمد کی سیرت و شخصیت : 10.04

کلیم الدین احمد کے ادبی کارنامے : 10.05

کلیم الدین احمد کا تقیدی شعور ایک تجربیہ : 10.06

کلیم الدین احمد اور اردو و تقید : 10.07

خلاصہ : 10.08

فرہنگ : 10.09

سوالات : 10.10

حوالہ جاتی کتب : 10.11

اغراض و مقاصد 10.01

اُردو و تقید کا کوئی بھی جائزہ کلیم الدین احمد کے ذکر کے بغیر مکمل نہیں ہو سکتا۔ ان کے سر تہتیں بھی بہت سی دھری گئی ہیں اور ان کے نام سے بہت سے امتیازات بھی منسوب ہیں۔ یہاں تک کہ ان کے معتبر ضمین بھی ان کی تقیدی بصیرت کے معترف تھے۔ تقید کی ڈگر بہت مشکل ہے۔ ناقد کا منصب سچ بولنا ہے اور سچ کڑوا ہوتا ہے جو معتبر ضمین بلکہ مخالفین کی تعداد میں اضافہ کر دیتا ہے لیکن کلیم الدین احمد ان سب باتوں سے بے نیاز سچ بولتے رہے۔ یہ درست ہے کہ کہیں کہیں ان کا لہجہ ضرورت سے زیادہ تر شہنشاہی ہے۔ پھر بھی اُردو و تقید کی دُنیا میں ان کے نام کو ہمیشہ یاد رکھا جائے گا۔

کلیم الدین احمد کی زندگی کے مطالعے سے ان کی دو شخصیتیں ہمارے سامنے آتی ہیں۔ ایک ان کی ذاتی زندگی کے مطالعہ سے عیاں ہوتی ہے اور دوسرا ان کی تقید کے مطالعے سے ابھرتی ہے۔ دونوں میں خاص اضداد ہے۔ یہاں یہ دیکھنے کی کوشش کی جائے گی کہ یہ اضداد کیوں ہے۔ چنانچہ ان کی سوانح، سیرت اور شخصیت پر روشنی ڈالی جائے گی۔ ان کے تقیدی نظریات کو واضح کیا جائے گا۔ ان پر ہونے والے اعتراضات کی بوچھار کا سبب دریافت کرنے کی کوشش کی جائے گی۔

تہمید 12.02

فن پارے کی تخلیق کے ساتھ ہی تقدیدی عناصر کی بھی ابتدا ہو جاتی ہے خواہ وہ کسی شکل میں ہو۔ حسّاس ادیب کے اندر خوب سے خوب تر کا جذبہ کا فرم ارہتا ہے۔ یہی جذبہ اس کے اندر تقدیدی شعور کی ابتداوار رقا کا باعث بنتا ہے۔ کبھی یہ شعوری ہوتا ہے اور کبھی غیر شعوری۔ غرض تقدیدی شعور ہر دو میں، ہر ادب میں کسی نہ کسی شکل میں شعر اور ادب کی رہنمائی کرتا رہا ہے اور یہ لوگ اس کے ذریعے اپنے تخلیقی عمل کو موثر بناتے رہے ہیں۔ تحریری طور پر تقدید کی ابتداء ساتھ کی اصلاحوں اور تقریبات سے ہوتی ہے۔ کہیں کہیں اس کا اٹھار اشعار میں بھی ہوا ہے مثال میں ایک شعر درج ہے:

جو بے ربط بولے تو پیتاں پچیس بھلا ہے جو یک بیت بولے سلسلیں

یہ سلسلہ آگے بڑھتا ہے تو بات تذکروں تک پہنچتی ہے۔ تذکروں کی تقدیدی اہمیت کو رد بھی کیا گیا ہے اور اس کا اعتراض بھی ہوا ہے۔ تذکروں کی تقدید میں خامیاں بھی ہیں۔ پھر بھی ان کی تقدیدی اہمیت سے بالکل انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اردو میں باقاعدہ تقدید کا آغاز وار رقا مغربی اثرات کے تحت ہوا اور سب سے پہلے سر سید نے مغربی اثرات قبول کر کے سماجی وادبی زندگی کے جمود کو توڑ کرنے علوم اور نئے خیالات کی طرف راغب کر کے چیزوں کو پرکھنا کا ایک تقدیدی نظریہ دیا۔ جس کی وجہ سے ادبی تقدید کا بھی ارتقا ہوا۔ جس میں محمد حسین آزاد، حمال، ثقلی اور ان کے تبعین پیش پیش تھے اور پھر آگے بڑھتا ہوا یہ سلسلہ کلیم الدین احمد تک پہنچ جاتا ہے۔ جن پر تفصیلی گفتگو آگے ملاحظہ کریں۔

کلیم الدین احمد کا سوانحی خاکہ 12.03

کلیم الدین احمد کی پیدائش ۱۵ ستمبر ۱۹۰۸ء کو پہنچ (صادق پور) میں ہوئی۔ اس سلسلے میں وہ لکھتے ہیں:

”سناء ہے میری پیدائش کا دن ۱۵ ستمبر اور وقت ساڑھے چھ بجے شام ہے۔ نہ کسی نے اس کی بشارت

دی تھی اور نہ کسی نئے ستارے نے آسمان پر جگہ کراں واقعہ کی طرف لوگوں کی رہنمائی کی تھی۔“

(اپنی تلاش میں)

ان کے جد امجد سہرام کے رہنے والے تھے اور ان کا خاندانی سلسلہ سہرام کی مشہور خانقاہ ”خانقاہ کبیریہ“ سے جا ملتا ہے۔ ان کی دادی علمائے صادق پور کے گھرانے سے تھیں۔ کلیم الدین احمد کے دادا شاہ واعظ الدین احمد کا انتقال اس وقت ہو گیا جب ان کے والد عظیم الدین احمد محض ڈیڑھ سال کے تھے اور ان کے بڑے بھائی آٹھ سال کے۔ اس کے بعد کلیم الدین احمد کی دادی اپنے دونوں بیٹوں کو لے کر اپنے والد حکیم عبدالحکیم پریشاں کے یہاں صادق پور آگئیں۔ حکیم عبدالحکیم پریشاں اپنے زمانے کے نام و رطبیب اور اپنے شاعر تھے۔ انہوں نے اپنے نواسوں کی پرورش اتنے لاڈ پیار سے کی کہ وہ لوگ سہرام کو بھول ہی گئے۔

کلیم الدین احمد کے والد عظیم الدین پٹنہ یونی ورثی میں عربی و فارسی کے پروفیسر ہوئے، ان کی والدہ ایک خوش مزاج اور حد سے زیادہ فیاض خاتون تھیں۔ کلیم صاحب نے ابتدائی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی، والد کو لا ہو رجاتا پڑا تو انہوں نے حافظ عبدالکریم سے درس لینا شروع کر دیا۔ اسکو لی تعلیم کی ابتدا محدث انیگلو عربک اسکول سے ہوئی۔ ۱۹۲۲ء میں انہوں نے میٹرک کا متحان سکینڈ ڈویژن میں پاس کیا۔ گوکہ اپنی محدث اسکالر شپ ملی لیکن سکینڈ ڈویژن آنے پر انہیں کافی افسوس رہا۔ چوں کہ صحت اچھی نہیں رہتی تھی۔ اس لئے والدین کی صلاح پر سائنس کے بجائے آرٹس کے مضامین منطق، ریاضی اور عربی لے کر امتحان میڈیٹ کیا۔

اسی کے ساتھ ساتھ اردو اور انگریزی بھی پڑھتے رہے۔ جس وقت کلیم الدین احمد اثر میڈیٹ میں تھے ان کے بڑے بھائی انگریزی سے ایم. اے. کر رہے تھے۔ وہ جو بھی کتاب لاتے یا سے پڑھنے لگتے اور اس طرح انگریزی سے اس کی دل چھپی بڑھی۔ وہ لکھتے ہیں:

”جب میں اثر میڈیٹ میں تھا تو ماں والو بھائی (علیم الدین احمد بڑے بھائی) انگریزی میں ایم. اے. کر رہے تھے۔ وہ جو بھی کتابیں لاتے میں انہیں پڑھنے لگتا۔ کچھ سمجھتا۔ بہت کچھ نہیں سمجھتا، لیکن کسی کتاب کو نہیں چھوڑتا۔ اور اس وقت سے مجھے انگریزی سے رغبت ہو گئی تھی۔“

(اپنی تلاش میں: جلد اول: ص: ۷۱)

اس کا یہ مطلب نہیں کہ اردو فارسی سے ان کی دل چھپی ختم ہو گئی، انہوں نے اس شوق کو بھی برقرار رکھا۔ اثر میڈیٹ میں انہوں نے فرست ڈویژن حاصل کیا۔ پوزیشن بھی اچھی تھی چنان چاہے انہوں نے بی۔ اے۔ آنرز انگریزی سے کرنے کا فیصلہ کیا۔ عربی اور معاشریات ان کے دوسرے مضامین تھے۔ اس کے ساتھ اردو بھی پڑھنی ہوتی تھی۔ بی۔ اے۔ میں اول آئے۔ انہیں تین تمغے ملے۔ پہلا تمغہ پہنچ کانج میں انگریزی آنرز میں اول آنے پر، دوسرا پہنچ یونیورسٹی میں بی۔ اے۔ آنرز میں اول آنے پر، تیسرا یونیورسٹی میں کل مارکس میں اول آنے پر۔ بی۔ اے۔ کرنے کے بعد انہوں نے انگریزی میں ایم۔ اے۔ کیا۔ ایم۔ اے۔ کے آخری سال میں تھے تب ہی انہیں اسٹیٹ اسکالر شپ ملی۔ مگر انہوں نے ایم۔ اے۔ کرنے کے بعد ہی لندن جانا پسند کیا۔

کلیم الدین احمد نے کیمبرج میں انگلش ٹرائی پوس میں داخلہ لیا۔ وہاں ان کے ہدایت کار ایف آر لیویس (F.R. Leavis) تھے جن کے نظریات نے انہیں بے حد متاثر کیا۔ کیمبرج میں انہوں نے آئی۔ اے۔ رچڈ (I. A. Richards)، آرٹھ کویلر کاؤچ، ای۔ ایم۔ فاسٹر (M. A. Foster) وغیرہ کو برادرست دیکھا اور دوسرے پروفیسروں سے بھی فیض اٹھایا۔ جس سے ان کے ذہن علم میں وسعت پیدا ہوئی۔ قیام لندن کے ڈوران وہ ہالینڈ، فرانس، بلجیم (Belgium) اور جرمنی گھونے گئے۔ لندن سے واپس آنے کے بعد پہنچ کانج میں بحیثیت استاد ان کا تقرر ہو گیا۔ کلیم صاحب کم گوار کم تھے اس لئے شبہ تھا کہ وہ یونیورسٹی کے بھی پائیں گے یا نہیں۔ مگر جب یونیورسٹی نے اس کے پرمغز یونیورسٹی سے طلباء بے حد خوش اور مطمئن نظر آئے۔ ۱۹۵۲ء سے ۱۹۵۸ء تک وہ پہنچ کانج کے پرنسپل رہے۔

درس و تدریس کے ساتھ ساتھ انہوں نے انتظامی امور میں بھی اپنی ذہانت کا مظاہرہ کیا۔ اپنی ان ہی خوبیوں کے باعث وہ ڈی۔ پی۔ آئی۔ بہار مقرر ہوئے اور ۱۹۵۸ء سے ۱۹۶۱ء تک اس عہدے پر فائز رہے۔ ڈاکٹر کیٹری کے ڈوران دو مرتبہ انہوں نے بھاگلپور یونیورسٹی کے وی۔ بی۔ کا چارج بھی لیا۔ اکتوبر ۱۹۶۲ء سے نومبر ۱۹۶۳ء تک وہ بہار سکنڈری اسکول ایگزامنیشن بورڈ کے اعزازی چیئرمین بھی رہے۔ کلیم صاحب ۱۹۶۴ء کو سرکاری ملازمت سے سبک دوش ہوئے اور ۱۹۶۷ء سے ۱۹۶۸ء تک بہار اسکول ایگزامنیشن بورڈ کے ڈاکٹر بھی رہے۔

۱۹۷۳ء میں انہیں غالب ایورڈ سے نوازا گیا۔ ۱۹۷۷ء میں ترقی اردو بورڈ کے انگریزی اردو لغت کے بورڈ کے چیر مین مقرر ہوئے۔ ۱۹۸۲ء سے ۱۹۸۴ء تک بہار اردو اکیڈمی کے نائب صدر رہے۔ ۱۹۸۴ء میں انہیں حکومت ہند کی جانب سے پدم شری کے خطاب سے سرفراز کیا گیا۔ ۱۹۸۳ء سے ۱۹۸۵ء کو انہوں نے اس دارفانی کو الوداع کہا۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

(۱) کلیم الدین احمد کے والد کا پیشہ کیا تھا؟

(۲) کلیم الدین احمد نے بیرون ملک کس ادارے میں تعلیم حاصل کی؟

(۳) کلیم الدین احمد کو غالب ایوارڈ کس سنہ میں ملا؟

کلیم الدین احمد کی سیرت و شخصیت 12.04

کلیم الدین احمد تقدیر میں جتنے سخت گیر تھے عملی زندگی میں اتنے ہی نرم، یہ بات تعجب خیز ہو سکتی ہے مگر اس کی حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

قاضی عبدالودود: ان کے بارے میں لکھتے ہیں:

”نقاد کی حیثیت سے وہ بڑے سخت گیر ہیں۔ لیکن جہاں تک میرا علم و مشاہدہ ہے، عملی زندگی میں بڑے نرم ہیں..... ڈی لٹ، پی انج ڈی۔ کے مقالات کے متحن رہے ہیں مگر اس معاملے میں وہ مطلقاً سخت گیر نہیں۔“

(حیات کلیم: ص. ۶۸۔ ۶۶)

کلیم الدین احمد بچپن سے ہی دبليے پتلے، شرمیلے اور کم گو کم بخن تھے۔ انہیں کھیل کو دیا سیر و شکار اور دوسرا تفریحی چیزوں سے کوئی واسطہ نہ تھا۔ سید بدر الدین احمد بدر جن کا کلیم صاحب کے گھر آنا جانا تھا۔

وہ لکھتے ہیں کہ:

”اگرچہ کلیم الدین احمد کو کھیل کو دے سکھی دل چھپی نہ رہی مگر تعجب کی بات تو یہ تھی کہ بچپن میں بھی یہ ہر کھیل کے متعلق جانتے تھے کہ کس طرح کھیلایا جاتا تھا..... گنگا ان کے مکان سے دو قدم پر ہے۔ بچپن میں یہ اپنے پرانے ملازم کے ساتھ شام کے وقت دریائے گنگا کے کنارے جاتے اور وہاں کی تازہ ہوا کھا آتے۔ یہی کھیل کو دا اور جسمانی ورزش کا بدل تھا۔“

(حیات کلیم: ص. ۷۰۔ ۷۱)

کلیم الدین احمد کو پڑھنے کا بے حد شوق تھا اور جو کچھ پڑھتے بہت غور سے پڑھتے تھے۔ ہر بات کو سمجھنے اور ہر چیز کو جاننے کی خواہش ان کی طبیعت کا خاصہ تھی۔ وہ جو کچھ پڑھتے جب تک موضوعات کے معنی و مطالب واضح نہیں ہو جاتے انہیں تشقی نہیں ہوتی۔ اسکول سے کالج میں آئے تب بھی کتابوں سے ان کا لگاؤ ویسا ہی رہا بلکہ زندگی بھر ان کا یہ شوق برقرار رہا۔ کلیم الدین احمد کم گو کم بخن ہی نہیں بلکہ کم آمیز بھی تھے۔ اپنے میں گم رہتے یا پڑھنے لکھنے میں انجھے رہتے۔ ان کے ہم جماعت لوگوں کا کہنا ہے کہ وہ کلاس میں سب سے آخر کی نیچ پر بیٹھتے۔ کبھی کسی کلاس فیلو سے خود گفتگو کی ابتدا نہیں کرتے، کسی کے کچھ پوچھنے پر صرف ہاں یا ناں میں جواب دیتے۔ البتہ اپنی کاپی میں ہر مضمون کا نوٹ بڑی اختیاط سے لکھتے۔ کبھی کسی کھیل کو دیا تقریری پروگراموں میں حصہ نہیں لیتے تھے۔ ان کے ایک کلاس فیلو کا کہنا ہے کہ:

”دو برس نیو کانچ میں ساتھ رہنے اور ساتھ پڑھنے کے باوجود، ایک ہم سے کیا کسی سے بھی کلیم صاحب ہم کلام نہ ہوئے۔“

(حیات کلیم: ص..۸۶)

اور ایک بار جب کسی استاد کے بہت اکسانے پر کلیم صاحب نے ایک شعر کا مطلب بیان کیا تو بقول انہیں صاحب کے پورے کلاس پر تین طرح کی کیفیت طاری تھی۔ پہلی ایک چھوٹا سا کوزہ اور سمندر کی یہ گہرائی۔ بعض نے عبرت حاصل کی اور بعض مارے غیرت کے آب آب ہو گئے۔

قاضی عبدالودود لکھتے ہیں:

”میرے چھوٹے بھائی قاضی محمد فرید کی برج میں ان کے معاصر تھے، وہ کہتے ہیں کہ وہاں بہت کم لوگوں سے ان کا ملننا جانتا تھا اور مطالعہ ان کا واحد مشغله تھا۔“

(حیات کلیم: ص..۶۵)

کلیم صاحب کی ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ وہ پڑھے لکھے بے روزگار کی مدد کے لئے ہمیشہ کوشش رہتے۔ قابل مدد کو کسی کی سفارش کی ضرورت نہیں پڑتی وہ خود ہی مدد کو تیار رہتے۔ کلیم صاحب نے جس قابلیت، فرض شناسی اور تنہی کے ساتھ بڑے بڑے تعلیمی اداروں کی عرصے تک سربراہی کی اس کی مثال مانا مشکل ہے۔ انتظامی امور اور دفتری کاموں میں ہر جگہ ان کا ریکارڈ شاندار رہا۔

کلیم صاحب کے بارے میں ڈاکٹر اقبال حسین لکھتے ہیں:

”میرا اور کلیم صاحب کا ساتھ، بحیثیت پروفیسر پینڈے کانچ میں ۱۹۳۲ء سے ہوا اور میں سال تک رہا۔ یہ فخر کی بات ہے کہ میں نے کبھی بھی کسی کو خواہ وہ پروفیسر ہو یا طالب علم، ان سے شاکنی نہیں پایا..... یہ اپنے عادات و اطوار، رہن سہن اور خوراک و لباس کے معاملے میں بے حد سادگی پسند واقع ہوئے ہیں۔ یوں کہتے کہ وہ سادگی اور بلند نظری کے اصول پر ہمیشہ کار بند رہے۔ ان کی شخصیت ایسی ہے کہ دشمن بھی ان کا دوست بن جاتا ہے۔“

(حیات کلیم: ص..۷۷)

سہیل عظیم آبادی کلیم صاحب کے جو نیز ہم عصر تھے۔

کلیم صاحب کے بارے میں لکھتے ہیں:

”کلیم صاحب نہ تو مغربوں ہیں اور نہ بد اخلاق، کم آمیزاً اور کم گو ضرور ہیں۔ اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ ان کے پاس فضول باتوں میں ضائع کرنے کے لئے وقت نہیں ہے..... کلیم صاحب علم عمل کا پیکر ہیں اور یہ پیکر ان کی مسلسل ریاضت کا نتیجہ ہے۔ کلیم صاحب نیک، شریف، مخلص اور مردّوت کے آدمی ہیں۔ وہ خود بڑھ کر

شاید کسی سے بھی نہیں ملتے لیکن جو بھی ان سے ملتا ہے اس سے ضرور ملتے ہیں۔ بہت سے لوگ ان سے بے حد قریب بھی ہیں لیکن عام طور پر وہ بے حکم آمیز ہیں۔“

(حیاتِ کلیم: ص ۹۷)

کلیم الدین احمد کو اپنے والد سے بہت زیادہ جذباتی لگا تو تھا۔ اپنی ادبی زندگی کی ابتداء نہیں نے اپنے والد کے مجموعہ کلام کی ترتیب و اشاعت سے کی۔ ”معاصر“ جاری کیا تو اس کا مدیر والد کو ہی بنایا اور مدیر کے تمام فرائض ان کی طرف سے خود ادا کرتے رہے۔ کلیم الدین احمد کی پہلی شادی حنفیہ بیگم سے ہوئی۔ شادی کے دوسال بعد کلیم صاحب تین سال کے لئے لندن چلے گئے۔ اس وقت تک ان کی کوئی اولاد نہیں تھی۔ حنفیہ بیگم تہائی کی اذیتیں جھیلتی رہیں۔ چنان چہ ان کی صحت خراب رہنے لگی۔ لندن سے واپسی کے بعد کلیم صاحب نے ہر طرح سے حنفیہ بیگم کی دل جوئی کی۔ ان کے یہاں ایک بیٹی پیدا ہوئی جس کا نام فریدہ رکھا گیا مگر حنفیہ بیگم کا مرض قابو میں نہ آیا اور داغ مفارقت دے گئیں۔

اس حادثے نے کلیم صاحب کا سارا صبر و ضبط چھین لیا۔ وہ دیوانے سے ہو گئے لیکن جلد ہی اپنے اوپر قابو پایا اور سارا وقت بیٹی فریدہ کی دیکھ رکھی میں صرف کرنے لگے۔ لوگوں کے کہنے کے باوجود دوسری شادی کرنے پر رضا مند نہ ہوئے۔ خاصہ عرصہ گزر جانے کے بعد والد کے اصرار پر اپنی بڑی سالی زہرا سے شادی کر لی۔ جن سے چار اولادیں ازہر، فاروق، زائرہ اور عارف ہوئیں۔

صادق پوری خاندان میں تعلیم نسوان کا رواج نہیں تھا ان کے والد خود اس کے حامی نہ تھے۔ اس کے باوجود انہوں نے اپنے بیٹوں اور بیٹیوں کی تعلیم و تربیت کا بہت معقول انتظام کیا۔ اور بیٹوں کے ساتھ بیٹیوں کو بھی اچھی تعلیم دلائی۔ حنفیہ بیگم کے انتقال کے بعد انہوں نے جس طرح فریدہ کی پرورش کی اور زہرا کے دس بھینوں کے لئے کم بر ج چلے جانے پر انہوں نے جس طرح ماں اور باپ دونوں کے فرائض انجام دیے وہ قابل ستائش ہے۔ وہ خود لکھتے ہیں کہ جب کوئی بچہ بیمار ہو جاتا تو میری گھبراہٹ اور پریشانی قابل دید ہوتی۔

کلیم صاحب کا مرتبہ بحیثیت استاد بھی کافی بلند ہے۔ وہ طلباء کو گھر پر بھی وقت دیتے۔ وہ صرف نصاب کو ہی پورا نہیں کرتے بلکہ طلباء میں موضوع سے دل چھپی پیدا کر دیتے۔ لیکھر دینا ہو، تحقیق ہو، کسی موضوع کی وضاحت ہو، ادب کی ذہنیاں میں پہلا قدم رکھنے کی کوشش ہو یا ذاتی و مالی دشواریاں وہ سب میں طلباء کی مدد کرتے۔ ان کے ایک شاگرد دی پی۔ این شرما تاتے ہیں کہ ایم۔ اے۔ کا امتحان نہ دے پانے کی وجہ سے ان کا ہائل خالی کرالیا گیا تو کلیم صاحب نے اپنے آٹھ ہاؤس میں انہیں رہنے کی جگہ دی۔ مختصر یہ کہ کلیم الدین احمد ایک قابل و فاضل پروفیسر، بڑے ادیب و نقاد، ماہر لسانیات، باشور نظم اور اچھے استاد کے ساتھ ساتھ ایک اچھے انسان بھی تھے۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۴﴾ کلیم الدین احمد کی ذاتی زندگی کیسی تھی؟

﴿۵﴾ بحیثیت استاد ان کا کیا مرتبہ تھا؟

﴿۶﴾ مجموعی طور پر بحیثیت انسان وہ کیسے تھے؟

کلیم الدین احمد کے ادبی کارنامے

12.05

کلیم الدین احمد کی ادب سے دل چپی اور اُنل عمری سے ہی تھی مگر ادبی زندگی کی باقاعدہ ابتداء لندن سے واپسی کے بعد یعنی ۱۹۳۸ء میں ہوئی۔ اس زمانے میں وہ شاعری بھی کرنے لگے تھے۔ چندہ غزلوں اور نظموں کے دو فقر ”سبد گل چیز“، (نظموں) اور ”کشکوں“ (غزلوں) ترتیب دیے۔ والد عظیم الدین احمد کی نظموں کے مجموعے ”گلِ نغمہ“ کی ترتیب سے ان کی ادبی زندگی کا باضابطہ آغاز ہوتا ہے۔ اس سے پہلے تک جو لوگ انہیں جانتے تھے وہ بھی یہ نہیں جانتے تھے کہ انہیں اردو ادب سے دل چپی ہے۔ اردو کی ادبی دنیا سے وہ غیر متعارف تھے انہیں لوگ انگریزی ادب کا استاد اور طالب علم سمجھتے تھے مگر جب ”گلِ نغمہ“ کو طویل مقدمے کے ساتھ بڑے اہتمام سے شائع کیا تو اردو دنیا میں کھلبی پیدا ہوئی، طرح طرح کی باتیں کی جانے لگیں۔ اردو ادیبوں نے انہیں سراہنے کے بجائے معاذانہ روایہ اختیار کیا۔

عظیم الدین احمد اپنے وقت کے بڑے عالموں میں سے تھے۔ وہ بڑے شاعر نہ ہی مگر اپنے شاعر ضرور تھے۔ انہیں عالم یا شاعر کی حیثیت سے وہ شہرت نہیں جس کے وہ مستحق تھے۔ کلیم الدین احمد نے ان کی شاعری کے بارے میں جو کچھ محسوس کیا وہ مقدمے میں لکھ دیا مگر لوگوں نے اسے جانب داری پر محول کیا اور ان کا مذاق اڑایا مگر کلیم صاحب نے کسی کا جواب نہ دیا۔

کلیم صاحب کی دوسری کتاب ”اردو شاعری پر ایک نظر“ ۱۹۲۰ء میں شائع ہوئی تو بھونچال سا آگیا۔ اس میں انہوں نے شاعری کا جو معیار قائم کیا تھا اس پر اردو کا کوئی شاعر پورا نہیں اُترتا تھا۔ اس میں انہوں نے غزل کو نیم و حشی صنف سخن کہا، جب کہ غزل کو اردو شاعری کی آبرو سمجھا جاتا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اعتراضات کی بوچھار ہونے لگی اور بہت سے مضامین ان کے خلاف لکھے گئے لیکن کلیم صاحب نے کسی کا جواب نہ دیا اور یہ کہا کہ:

”کہ جب میں دوسروں پر تقدیم کھلتا ہوں تو میں سمجھتا ہوں کہ انہیں بھی پورا پورا حق حاصل ہے کہ وہ مجھے پر بھی تقدیمیں لکھیں۔“

(اپنی تلاش میں (جلد سوم) ص..۲۷)

وہ اس سلسلے میں آگے لکھتے ہیں:

”اردو شاعری پر ایک نظر“ کے بارے میں لوگوں کا خیال تھا کہ ڈاکٹر صاحب (والد) نے لکھ کر مجھے دیا ہے۔ اس طرح میری پہلی نظم جو معاصر میں شائع ہوئی جس کا عنوان ”نقشِ ابد“ تھا پھر لوگوں نے یہی سمجھا کہ ڈاکٹر صاحب نے لکھ دی ہے۔ کیوں کہ لوگوں کا خیال تھا کہ انگریزی ادب سے تو میں واقف ہوں اور انگریزی بھی لکھ سکتا ہوں لیکن مجھے اردو سے کیا واسطہ۔ گلِ نغمہ کے مقدمہ سے پہلے میری کوئی اردو تحریر، کوئی مضمون، کوئی مقالہ، افسانہ، تقدیم کوئی بھی چیز کسی پرچے میں شائع نہیں ہوئی تھی۔ پھر یہ ناممکن سی بات معلوم ہوتی تھی کہ میں ساڑھے چار سو صفحوں سے زیادہ کی کتاب لکھ سکوں اور وہ بھی تقدیم جیسی کٹھن صنف میں۔ پھر یہ بھی سوال اٹھتا تھا کہ اردو شاعری سے واقفیت مجھے کب اور کیسے حاصل ہوئی۔“

(اپنی تلاش میں: ص..۲۰..۲۱)

”اُردو شاعری پر ایک نظر“ کا دوسرا ایڈیشن دو جلدوں میں ۱۹۵۲ء میں شائع ہوا اور اب اس کی خمامت دو گئی ہو گئی۔ کلیم الدین احمد کی تیسری کتاب ”اُردو تقدیر پر ایک نظر“ ۱۹۴۲ء میں شائع ہوئی۔ اس کتاب میں نقادوں کے انکار و اقوال کا جائزہ لیا گیا ہے۔ تقدیر کے اصول و مباحث پیش کیے گئے ہیں اور اردو کے تقدیدی سرمائے کافی جائزہ لیا گیا ہے۔ اس کتاب میں کلیم الدین احمد نے ساری اردو تقدید اور تمام نقادوں کو حرف غلط ثابت کرنے کی کوشش کی ہے جو پوری طرح درست نہیں ہے۔ اسی کتاب میں انہوں نے اُردو تقدیر کو اقلیدس کا خیالی نقطہ اور معشوق کی موهوم کمر کہا۔ یہ درست ہے کہ اردو میں اعلیٰ درجے کی تقدید کی کمی تھی مگر اس کے وجود سے یکسر انکار نہیں کیا جاسکتا تھا۔ اس میں انہوں نے حآلی سے لے کر عہد حاضر تک کے نقادوں کا تجزیہ کیا اور ہر ایک کے پر زے بکھر دیے۔ نقاد و خلاق اس مختنی، شر میلے الجملے، کم گو کم مختن، بے ضر اور کم آمیز شخص سے ڈرنے اور خوف کھانے لگے۔

”اُردو زبان اور فن داستان گوئی“ یہ کتاب ۱۹۳۲ء میں شائع ہوئی اور آج تک اس سے استفادے کا سلسلہ جاری ہے۔ داستان نگاری دراصل داستان گوئی ہی کا نتیجہ ہے۔ ان خیالات کا اظہار کرتے ہوئے انہوں نے فن داستان گوئی پر بھر پور نظر ڈالی ہے۔ ۱۹۳۸ء میں انہوں نے ایک کتاب انگریزی میں ”Psychyco Analysis and Literary Criticism“ (تلیل نفسی اور ادبی تقدیر) کے نام سے لکھی۔ ممتاز احمد نے اس کا ترجمہ ۱۹۹۰ء میں کیا۔ ”اقبال ایک مطالعہ“ بھی ۱۹۷۶ء میں شائع ہوئی۔ ”میرا نہیں“ پس از مرگ پہار اردو اکادمی نے ۱۹۸۸ء میں شائع کی۔ ”IDOLS“ انگریزی میں لکھی یہ کتاب خدا بخش لاہبری نے ۲۰۰۵ء میں شائع کی۔

”اپنی تلاش میں“، تین جلدیں پر مشتمل خود نوشت ہے جو ۱۹۷۸ء، ۱۹۷۸ء اور ۱۹۸۲ء میں شائع ہوئی۔ ”فرہنگ ادبی اصطلاحات“ بھی ان کا ایک کارنامہ ہے۔ کلیم صاحب کی نظموں کے دو مجموعے ”۳۲ نظمیں“ اور ”۲۵ نظمیں“ کے نام سے شائع ہوئے۔

﴿مقالات اور لیکچر کے مجموعے﴾

”بخن ہائے گفتی“، کلیم الدین احمد کے ”معاصر“ میں شائع ہونے والے مضامین کا مجموعہ ہے، ۱۹۵۵ء میں منظر عام پر آئی۔ ”عملی تقدید“ ۱۹۶۳ء میں منظر عام پر آئی۔ اس میں کلیم صاحب نے عملی تقدید پر سیر حاصل بحث کی ہے۔ پھر ”میری تقدید ایک بازدید“ ۱۹۷۸ء میں خدا بخش اور نیٹل پیلک لاہبری کی پڑنے سے شائع ہوئی۔ یہ اس موضوع میں دیے گئے لیکچر کا مجموعہ ہے۔ ۱۹۷۸ء میں کلیم الدین احمد نے غلام السید بن میموریل ٹرسٹ جامعہ نگرڈہلی میں دو لیکچر دیے جو ۱۹۷۹ء میں ”ادبی تقدید کے اصول“ کے نام سے ٹرسٹ کی جانب سے شائع ہوئے۔ کلیم صاحب نے اتر پردیش اردو اکادمی میں کچھ خطبات پیش کیے تھے، اکادمی نے انہیں ”قدیم مغربی تقدید“ کے نام سے ۱۹۸۳ء میں شائع کیا۔

﴿صحافت﴾

”معاصر“ ماہنامہ رسالے کے طور پر ۱۹۲۹ء سے ۱۹۴۲ء تک نکلتا رہا۔ پھر قاضی عبدالودود کی تجویز پر اسے سہ ماہی کر دیا گیا۔ اس رسالے کے پہلے مدیر کلیم صاحب کے والد عظیم الدین احمد تھے مگر اس کا سارا کام کلیم صاحب ہی کرتے تھے۔ اس کے علاوہ انہوں نے دو انگریزی رسالے ”Current Studies“ اور ”Off the Record“ بھی جاری کیے۔ کلیم صاحب کے کچھ انگریزی مضامین بھی مختلف رسالوں میں شائع ہوئے ہیں۔

﴿تحقیق و مدونین﴾

تقدید کی راہ سے گزر کر کلیم تقدیر کی راہ تک پہنچ گوکہ وہ پہلے اپنے والد کا شعری مجموعہ ترتیب دے چکے تھے۔ مگر ان کی باقاعدہ تحقیق و مدونین کا سلسلہ ”تذکرہ دیوان جہاں“، مؤلفہ بینی نرائن جہاں سے شروع ہوتا ہے جسے انہوں نے ۱۹۵۹ء میں ترتیب دیا۔ پھر ”مدونہ کرے“ کے عنوان سے تذکرہ شورش اور تذکرہ عشقی ۱۹۶۱ء میں ترتیب دیا۔ ”تذکرہ گلزار ابراہیم“، مؤلفہ علی ابراہیم خاں خلیل دوجلدوس میں مرتب کیا۔ یہ ۱۹۶۸ء اور ۱۹۷۲ء میں شائع ہوا۔ ”تاریخ نور“ میں کلیم صاحب نے واحد علی شاہ کے ان خطوط کو مرتب کیا ہے جو انہوں نے نور زماں بیگم کے نام لکھے تھے، یہ کتاب ۱۹۷۴ء میں اشاعت پذیر ہوئی۔ ”کلیات شاد“ تین جلدوں میں پہار اردو اکیڈمی نے ۱۹۷۵ء سے ۱۹۷۹ء کے درمیان شائع کیا۔ کلیم صاحب نے مسلم عظیم آبادی کی غزلوں اور نظموں کا مجموعہ ۱۹۷۷ء میں اور دیوان جوش بھی ۱۹۷۹ء میں اور مقالات قاضی عبدالودود بھی ۱۹۷۷ء میں ترتیب دیا۔ ”انگریزی اردو جامع لغت“ کے بورڈ کے ڈائریکٹر بھی رہے جسے ترقی اردو یورو نے چھ جلدوں میں شائع کیا۔ کلیم الدین احمد ہمیشہ بڑے عہدوں پر فائز رہے۔ انتظامی اور دفتری امور کی ذمہ داریاں ہمیشہ ان کے کاندھوں پر رہیں۔ پھر بھی انہوں نے اتنا ادبی کام کیسے کر لیا ہے۔ انہوں نے اس کے لئے کتنی محنت، مشقت اور جاں فشاںی کی ہو گی اسے قیاس کرنا بھی مشکل ہے۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۷﴾ کلیم الدین احمد کی کتاب ”اردو شاعری پر ایک نظر“ پہلی بار کس سالہ میں شائع ہوئی؟

﴿۸﴾ کلیم الدین احمد کی خود نوشت کا کیا نام ہے؟

﴿۹﴾ کلیم الدین احمد کے مرتب کردہ ”مدونہ کرے“ میں کون کون سے تذکرے شامل ہیں؟

کلیم الدین احمد کا تقدیدی شعور ایک تجزیہ

12.06

کلیم الدین احمد کے عہد تک آتے آتے اردو تقدیر، طرزِ ادا، انتخاب الفاظ، صنائع کے استعمال، اصول شعر گوئی وغیرہ سے آگے بڑھ کر شعر کی ماہیت و اصلیت، اثر پذیری، شاعری کا منصب و مقصد، اہمیت و افادیت اور سماجی معنویت تک پہنچ گئی تھی پھر بھی کلیم الدین احمد نے اردو تقدیر کو معشوق کی موہوم کمر اور اقلیدس کا خیالی نقطہ بتاتے ہوئے یکسر مسترد کر دیا۔ یہ درست ہے کہ اردو میں تقدید انگریزی کی طرح ترقی یافتہ و معیاری نہیں تھی۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ اردو تقدیر اپنے ابتدائی دور میں تھی جب کہ انگریزی ادبی تقدید صدیوں کا سفر طرکچی تھی۔ کلیم الدین احمد نے انگریزی ادب و تقدیر کا بہت گہرائی و باریک بینی سے مطالعہ کیا تھا لیکن انہوں نے انگریزی تقدیر کے معیار پر اردو تقدیر کو نہیں پر کھا بلکہ اس کی کم مانگی پرانیں جوتا سف ہوا اسی کی جھنچھلاہٹ میں یہ جملے ادا کیے اور آگے بھی انہوں نے یہ روایہ برقرار رکھا۔ ان کی سخت تقدیر کا مقصد کسی کی تفحیک نہیں تھا بلکہ آئینہ دکھا کر بہتری کی راہ کی طرف اشارہ کرنا تھا۔ البتہ اس کے لئے انہوں نے لہجہ سخت اور ترش استعمال کیا، چاہتے تو نرم اور ہم دردانہ لہجہ میں بھی اپنی بات کہہ سکتے تھے۔

اردو تقدیر کی باقاعدہ ابتدائی حد تک شعراء اردو کے تذکروں سے ہوتی ہے۔ لہذا کلیم الدین احمد نے سب سے پہلے تذکروں کو ہی نشانہ بنایا۔ ان کا خیال ہے کہ تذکروں میں تقدیری عناصر برائے نام بھی نہیں جب کہ دوسرے لوگ تذکروں کی تقدیری اہمیت کو تسلیم کرتے ہیں۔ خواہ اس کا معیار پست ہی کیوں نہ ہو۔ کلیم الدین احمد نمونہ کلام کے علاوہ تذکروں کو تین حصوں میں تقسیم کرتے ہیں:

﴿۱﴾ شاعر کی زندگی۔ ﴿۲﴾ شاعر کی شخصیت۔ ﴿۳﴾ شاعر کے کلام پر تقدیم۔

ان کا کہنا ہے کہ عموماً تذکروں میں شاعر کی زندگی بہت مختصر ہوتی ہے۔ کبھی کبھی تو شاعر کا نام بھی نہیں ہوتا۔ یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ فلاں کا ہم عصر تھا۔ اس کی مثالیں بھی دی ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ شاعر کی پیدائش، خاندان، تعلیم، تربیت، زندگی کی وارداتیں، اس کی نفسیات اور ماحدوں کا ذکر پر انے تذکروں میں خاص طور سے نہیں ملتا اس لئے یہ حصہ تسلی بخش نہیں ہے۔ دوسرے حصے یعنی شخصیت کے بارے میں لکھتے ہیں کہ اس طرف تو اکثر توجہ ہی نہیں کی جاتی اور کی جاتی ہے تو دوچار الفاظ میں شخصیت بیان کر دی جاتی ہے اور یہ الفاظ بھی عام قسم کے ہوتے ہیں اور اگر کہیں کہیں شاعر کی شخصیت پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے جیسے کہ میر حسن نے درد کی شخصیت اور مصحتی نے سوز کی شخصیت پر ڈالی ہے تو یہ اسے عبارت آرائی گردانے تھے ہیں۔ کلیم الدین احمد تذکرے کے تیسرے حصے یعنی ”تقدیم“ کے تقریباً منکر ہیں۔ انہوں نے لکھا ہے کہ تقدیمی حصہ بھی عموماً ناکافی ہے۔ بہت سے شعرا کے کلام پر کوئی رائے زندگی ہی نہیں ہے۔ کہیں رائے دی گئی ہے تو متفقی، نگین اور درخشاں جملوں کی وجہ سے شاعروں کے محاسن پر پرده پڑ گیا ہے۔ شعرا کے انتخاب کلام میں بھی وہ کوئی تقدیمی سور نہیں پاتے۔ اسے ذاتی پسند و ناپسند پر محول کرتے ہیں۔ البتہ وہ تذکروں کی تاریخی اہمیت کو تسلیم کرتے ہیں۔ انہوں نے لکھا ہے:

”تذکرے تقدیم نہیں اردو شاعری کی تاریخ کے لئے Source Material ہیں اور یہی ان کی اہمیت

” ہے۔“

(میری تقدیم ایک بازدید: ص...۲۶)

تقدیم کے مقصد کے بارے میں کلیم الدین احمد کا خیال ہے کہ:

”تقدیم کا مقصد شعور کے بکھرے ہوئے شیرازوں کو بہم پیوستہ کرنا ہے انہیں بکھرنے سے محفوظ رکھنا ہے۔ انہیں صحت مندرجہ ترتیب دینا ہے۔ یہ اسی وقت ممکن ہے جب تقدیم ادبی ہوتے ہوئے بھی محض ادبی نہ رہے۔“

(ادبی تقدیم کے اصول: ص...۳۷)

پھر وہ تقدیم کے اصول سے بحث کرتے ہوئے دو عنوانات قائم کرتے ہیں:

﴿۱﴾ شاعری کیا ہے اس کا فائدہ کیا ہے۔ یہ کیوں لکھی پڑھی یا سُنی سُنائی جاتی ہے؟

﴿۲﴾ یہ شعر کیا ہے یہ مضمون کیسی ہے اور ان دو حدود کے درمیان بہت سی متعلق اور ضروری باتیں اور بھی ہیں۔

شاعری کیا ہے کے سلسلے میں وہ لکھتے ہیں کہ اس سوال کا مقصد شاعری کی صرف واضح و جامع تعریف ڈھونڈھنا نہیں ہے بلکہ ہمیں یہ دیکھنا ہوگا کہ شاعری اور زندگی کا کیا تعلق ہے اور زندگی و سماج میں شاعری کی کیا جگہ ہے۔ اگر ان سوالات کو نظر انداز کر دیا جائے گا تو ادب اور زندگی میں اور ادبی تقدیم و زندگی کے درمیان ایک قسم کا خلا پیدا ہو جائے گا۔ چنانچہ تقدیمی اصول، نقاد کے فرائض پر اور تقدیم کے مقصد پر روشنی ڈالتے ہوئے وہ لکھتے ہیں:

”بلند ترین ادراک کے ساتھ وہ (نقاد) غیر معمولی تیز اور گہری قوتِ حاسہ کا مالک ہوتا ہے۔ اسی قوتِ حاسہ کا یہ فیض ہے کہ ماحول سے وہ برابر اثرات قبول کرتا رہتا ہے..... ادبی نقاد کو یہ دریافت کرنا ہے کہ شاعری کا اپنے عصر کی روحانی اور سماجی زندگی سے کیا رشتہ ہے۔“

(ادبی تقدید کے اصول: ص۔ ۳۰۔ ۳۷)

”آج بھی یہ کہنے کی ضرورت ہے کہ تقدید ایک قسم کی پرکھ ہے۔ ایک قسم کی کسوٹی ہے جس سے کھرے کھوٹے میں امتیاز کرنا ممکن ہے۔“

(سخن ہائے گفتگی: ص۔ ۱۹)

کلیم الدین احمد اور اردو تقدید

12.07

اردو تقدید کے بارے میں کلیم الدین احمد کا خیال ہے کہ وہ یا تو بے جا تعریف ہے یا بے جا تنقیص اور کبھی کبھار نزی تنقیص، بے جا نکتہ چینی، وہ اردو میں تقدید کی مضبوط روایت نہ ہونے کی دو وجہ بتاتے ہیں۔ ایک تو اردو میں اصول تقدید کی ترتیب و تشریح کا فتنا۔ دوسری اردو نقادوں کی اصول تقدید سے ناواقفیت۔ لہذا وہ کہتے ہیں کہ پہلے اردو میں اصول تقدید کی ترتیب و تشریح ہونی چاہیے اور ان اصولوں کی روشنی میں تقدید کو رواج دینا چاہیے اور اصول تقدید کی مذویں کے بغیر جو تقدید ہوگی وہ ناقص ہوگی۔ وہ تقدیدی مباحثت میں ایسے الفاظ استعمال کرنے کی وکالت کرتے ہیں جن کے معنی متعین ہیں یعنی وہ مبالغہ سے بچنا چاہتے ہیں۔ وہ جو کہتے ہیں کھلے عام کہتے ہیں اور بُرے کو بُرانہ کہنا اجھوں پر ظلم تصور کرتے ہیں۔ کلیم الدین احمد کے نزدیک شعر کیسا ہے یا شاعری کی پرکھ کی کسوٹی ربط و تسلسل ہے۔

ربط و تسلسل بھی ایسا مکمل کہ مسلسل غزل یا نظم کا کوئی شعر بے مصرف نہ ہوا گروہ معنی کو آگے بڑھانے میں معاون نہ ہو یا اس میں معنی کی تکرار کا شیہہ بھی ہوتا سے کاٹ دینا چاہیے۔ غزل سے تو وہ بے حد نالاں ہیں ان کا کہنا ہے کہ غزل کا ہر شعر ایک دوسرے سے الگ اور خود مکتفی ہوتا ہے۔ نتیجہ یہ کہ دماغ کو ایک شعر سے دوسرے شعر تک گزرنے میں رکاوٹ محسوس ہوتی ہے۔ اور اس بے ربطی کی وجہ سے غزل کا ایک شعر اعلیٰ درجے کا ہے تو دوسرے ادنیٰ درجے کا۔ غزل میں شاعر کچھ کہتا ہے کچھ قاری کے تخلیل پر چھوڑ دیتا ہے۔ پڑھنے والا یہ کم شدہ کڑیاں خود تلاش کر لیتا ہے۔ اس کے لئے وہ کہیں رمز و کنایہ سے کام لیتا ہے کہیں تلمیح سے۔ کلیم الدین احمد اسے غزل کا سب سے بُرائی ناقص مانتے ہیں جب کہ یہی غزل کا حُسن ہے۔

ان کا خیال ہے کہ غزل نے اگر مغرب سے تسلسل کی صفت مستعاری ہوتی تو آج غزل کا رنگ کچھ اور ہوتا۔ غزل ہی نہیں دوسری اردو شعری اصناف کے بارے میں ان کا یہی خیال ہے کہ اس نے مغربی شاعری کے نمونے پیش نظر رکھے ہوتے تو صورت حال مختلف ہوتی۔ وہ کہتے ہیں کہ مثنوی مغربی شاعری سے بہت کچھ سیکھ سکتی تھی۔ مرثیہ ایپک تو نہ بن سکتا تھا۔ مرثیہ نگار مرثیے کو مرثیے تک محدود رکھتے اور کم از کم اپنی تک پہنچنے کی کوشش کرتے تو بہتر ہوتا۔ کربلا می مرثیے کی طرح اس میں غیر ضروری تفصیل شامل نہ کی ہوتی یا واقعات کو الگ الگ نظم کرنے کے بجائے مکمل واقعہ کو یکجا نظم کیا ہوتا تو کچھ بات بن جاتی۔ اردو شعر کے بارے میں وہ لکھتے ہیں:

”..... میر، سودا، درد، غالب، مومن کی غزلوں سے یہ حقیقت صاف عیاں ہے کہ ان میں اعلیٰ پائے کے شاعر ہونے کی صلاحیت موجود تھی۔ اگر یہ کسی مغربی ادب سے واقف ہوتے، نظم کے مفہوم سے آشنا ہوتے تو آج اردو شاعری دنیا کے ادب میں اس قدر پست اور مبتنی حالت میں نظر نہ آتی۔“

(اردو شاعری پر ایک نظر: ص ۲۶)

میر تھی میر کے بارے میں ان کا خیال ہے کہ میر اگر نظم کے مفہوم سے اچھی طرح واقف ہوتے اور غزل کے بد لے نظمیں لکھتے تو وہ دنیا کے بہترین شاعر کے پاس ہوتے۔ اسی طرح غالب کے بارے میں لکھتے ہیں کہ ان کے اندر صلاحیت تھی اگر وہ غزل سے کنارہ کش ہو کر مسدس، مثلث اور چھس میں اپنے خیالات کا اظہار کرتے تو زیادہ بہتر ہوتا۔ نظری سے وہ خوش ہیں کہ وہ غزل سے کنارہ کش ہے مگر افسوس ظاہر کرتے ہیں کہ ان کا مطحح نظر بلند نہ تھا کیوں کہ وہ مغربی ادب سے واقف نہ تھے اگر مغربی ادب کی مثالیں ان کے سامنے ہوتیں تو وہ بڑے کارنا مے انجام دیتے۔ یہاں تک کہ وہ اقبال سے بھی مطمئن نہیں ہیں۔ جب کہ اقبال مغربی ادب سے بھی واقف تھے اور انہوں نے طویل و مختصر نظمیں بھی لکھی ہیں۔ فکری عضروں کو بھی اقبال نے اپنی نظموں میں سمویا ہے، جس پر کلیم الدین احمد کافی زور دیتے ہیں مگر انہوں نے اقبال کے کلام میں بھی بہت سی کیاں ڈھونڈھنکالیں۔ غرض یہ کہ کوئی بھی شاعر ان کے معیار پر پورا نہیں اُترتتا۔ اسی طرح انہوں نے حالی سے لے کر عہد حاضر تک کے نقّادوں پر گفتگو کی اور ہر ایک کا بخیہ ادھیر کر کر کھدیا۔

کلیم الدین احمد نے اردو کی صرف ایک نشری صنف داستان پر منصغناً گفتگو کی ہے اور یہاں انہوں نے تنقید کا حق ادا کر دیا ہے۔ کلیم الدین احمد نے پہلے انگریزی ادب کا گہری نظر سے مطالعہ کیا اور وہ ان کے مزاج میں رج بس گیا۔ پھر وہ اردو ادب کی طرف اس خیال سے آئے کہ اس کی اصلاح کریں اس کی خامیوں کو دو کریں مگر وہ اردو ادب وادیب کو مغربی معیاروں پر پر کھتے رہے۔ جب کہ مشرقی فلسفہ زندگی، فکری زاویے، تہذیبی عناصر اور قرآنی نظمہ نظر مختلف تھا۔

چنانچہ کسی دُور، کسی علاقے اور کسی ادب کے مخصوص مزاج کو پیش نظر کھے بغیر اس پر کوئی حکم صادر کرنا عبث تھا۔ کلیم الدین احمد کے اس تنقیدی رویے سے یہ فائدہ ضرور ہوا کہ اس نے اردو نقّادوں کو چھنچھوڑ دیا۔ یہ ان کی سہل پسندی پر ایک کاری ضرب تھی۔ لہذا وہ اب زیادہ غور و فکر کی ضرورت محسوس کرنے لگے اور اردو تنقید کی داخلی ہیئت لوگوں کے سامنے پیش کر کے جدید تنقید نگاری کی طرف ڈھنوں کو مائل کر دیا۔ کلیم الدین احمد کا چونکا دینے والا اندازان کی جذباتیت اور تاثیریت نے ان کی تنقیدی بصیرت اور ہمہ گیری کو محدود کر دیا اور وہ اردو تنقید میں کسی نئے باب کا اضافہ نہ کر سکے لیکن اس سب کے باوجود لوگوں کو کلیم الدین احمد کی تحریروں پر توجہ دینی پڑی اور یہ اعتراف بھی کرنا پڑا کہ انہوں نے اردو تنقید کو ایک نیا نقطہ نظر، نیا رخ اور نیا معیار عطا کیا۔

اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے:-

﴿۱۰﴾ غزل کے بارے میں کلیم الدین احمد کا کیا خیال ہے؟

﴿۱۱﴾ کیا کلیم الدین احمد کا تنقیدی رویہ متوازن ہے؟

﴿۱۲﴾ کلیم الدین احمد نے حالی کے خلاف کیا کہا ہے؟

12.08 خلاصہ

کلیم الدین احمد کی زندگی کا مطالعہ بتاتا ہے کہ وہ جسمانی طور پر بہت کمزور دبے پتے اور سختی سے تھے مگر دماغی طور پر بہت تدرست و تو انا تھے۔ ان کا تعلق پٹنہ کے ایک متوسط طبقے کے شریف خاندان سے تھا جس کے زیادہ ترا فراد اعلیٰ تعلیم سے بہرہ ور تھے۔ انہیں ابتداء سے ہی تعلیمی ماحول ملا جس سے ان کی ذہانت جلا پاتی رہی۔ ہائی اسکول کو چھوڑ کر وہ تمام درجات میں امتیازی نمبروں سے پاس ہوئے۔ ابتدائی تعلیم کے بعد ہی انگریزی زبان و ادب میں ان کی دل چھپی کافی بڑھ گئی تھی۔ لہذا انہوں نے ایم۔ اے۔ انگریزی سے کیا۔ ایم۔ اے۔ کے دوران انہیں اسٹیٹ اسکالر شپ ملی اور وہ ایم۔ اے۔ کرنے کے بعد لندن چلے گئے اور کیمبرج سے اعلیٰ تعلیم حاصل کر کے واپس آئے۔ واپس آنے پر پٹنہ کا جی میں بحیثیت استاد ان کا تقرر ہو گیا۔ کلیم الدین احمد اپنے تعلیمی زمانے تک بہت شر میلے، کم گو، کم سخن اور کم آمیز تھے اسٹاد ہونے کے بعد ان کے اس رویے میں تبدیلی آئی، پھر بھی کم ہی لوگوں سے ان کا ملن جاننا تھا۔

والد کی نظموں کے مجموعے ”گل نغمہ“ کی ترتیب سے کلیم الدین احمد کی ادبی زندگی کا باقاعدہ آغاز ہوا انہوں نے شاعری بھی کی، نظمیں اور غزلیں لکھیں پھر غزل سے محرف ہو گئے۔ ان کے شعری مجموعے ”۲۴ نظمیں“ اور ”۲۵ نظمیں“ شائع ہوئے۔ کلیم الدین احمد کا مضمون انگریزی تھا۔ انہوں نے انگریزی زبان و ادب کا گہر امطالعہ کیا تھا۔ انگلستان میں انہیں بلند پایہ نقادوں سے استفادے کا موقع بھی ملے تھے۔ ان کے ذہن میں انگریزی تقدیکی کا معیار رچ بس گیا تھا۔ اسی معیار پر انہوں نے اردو شاعری اور اردو تقدیک کو پرکھنا شروع کیا اور ان کا معیار پست نظر آیا تو اس پر سخت تقدیکی کی۔ انہوں نے اردو شاعری کا تقدیک کا، شعر اور نقادوں کا اتنی سختی سے محاسبہ کیا کہ اردو ادب کی اچھائیاں بھی اس میں دب گئیں۔ کلیم الدین احمد کے یہاں تضاد بھی نظر آتا ہے۔ حالی مغرب سے متاثر تھے اور مغرب سے استفادہ بھی کیا تھا۔ اس لئے کلیم الدین احمد انہیں ”اردو تقدیک کا بانی“ اور بہترین نقاد مانتے ہیں۔ اسی کے ساتھ انہوں نے حالی کو سطحی نظر والا بھی کہا اور کہا کہ شعرو شاعر کا صحیح اندازہ لگانا حالی کے بس کا نہیں۔

کلیم الدین احمد نے اردو کے تمام عظیم کلاسیکی شعر اکوصرف اس لئے مسترد کر دیا کہ وہ انگریزی ادب سے واقف نہ تھے۔ کلیم الدین احمد اگر منصفانہ اور متوازن تقدیک کرتے تو اردو ادب میں ان کا مرتبہ بہت بلند ہوتا۔ کلیم الدین احمد نے کافی تحقیقی کام بھی کیے۔ جن کے بارے میں قاضی عبدالودود لکھتے ہیں:

”کلیم الدین احمد صاحب نے کئی قدیم متن اپنی ترتیب و تصحیح کے ساتھ شائع کیے ہیں۔ انہوں نے مطالب کی تقدیک کی ضرورت نہیں سمجھی اور ان کے پیش کردہ متون صحت کے نقطہ نظر سے بھی زیادہ قابل ستائش نہیں۔“

(حیات کلیم: ص.. ۶۸)

کلیم الدین احمد کی سخت گیری سے اتنا تو ہوا کہ اردو تقدیک میں حد سے بڑھی ہوئی مردود اور رعایت کا ازالہ ہوا۔ لوگ زیادہ غور و فکر کرنے لگے اور جدید تقدیک کی راہ ہم وار ہوئی۔

فرہنگ 12.09

اوراک	: عقل، فہم	کم سخن :	کم بولنے والا
اعزازی	: ستائشی، عزت بڑھانے والا	کم گو، کم سخن :	کم بولنے والا
اقلیدس	: ریاضی اور ہندسے کا علم	مبتدل :	ذیل، جقیر
امتیاز	: ترجیح	تبعین :	پیروی کرنے والے
ایپک	: رزمیہ، بہادرانہ طویل نظم	مشٹ :	وہ نظم جس کے ہر بند میں تین مصروع ہوں
آلٹجی	: ایک قسم کا مرثیہ	محنس :	وہ نظم جس کے ہر بند میں پانچ مصروع ہوں
بشارت	: خوشخبری	مسدس :	وہ نظم جس کے ہر بند میں چھ مصروع ہوں
وجود	: جم جانا، کام رک جانا	مشاہدہ :	دیکھنا
راغب	: مائل، خواہش مند	معاذانہ :	دشمن والا، مخالفت
ژرف نگاہی	: گہری نظر	معترف :	اعتراف کرنا، مان لینا
فیض	: فائدہ	موہوم :	جو وادھ نہ ہو
قوت حاسہ	: محسوس کرنے کی طاقت	وسعت :	پھیلاوہ
کم آمیز	: کم مانا	یاس :	نا امیدی، مایوسی

سوالات 12.10

مختصر سوالات

سوال نمبر ۱ : کلیم الدین احمد کے والد کیا کرتے تھے؟

سوال نمبر ۲ : کلیم الدین احمد کی تاریخ پیدائش کیا ہے؟

سوال نمبر ۳ : کیم برجن سے کلیم الدین احمد نے کون سے ڈگری لی؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : کلیم الدین احمد کی زندگی کے امتیازات بیان کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : تذکروں کے بارے میں کلیم الدین احمد کے خیالات پر روشنی ڈالیے۔

سوال نمبر ۳ : اردو شاعری کے بارے میں کلیم الدین احمد کے تقیدی تصورات پر نوٹ لکھیے۔

12.11 حوالہ جاتی کتب

- | | | | |
|-----------------------------------|---------------------------|----|--|
| ۱۔ اپنی تلاش میں | کلیم الدین احمد | از | |
| ۲۔ اُردو تقدید پر ایک نظر | کلیم الدین احمد | از | |
| ۳۔ سخن ہائے گفتگی | کلیم الدین احمد | از | |
| ۴۔ حیات کلیم | مرتبہ سید محمد حسین | از | |
| ۵۔ نذر کلیم | بہار اور دور اسٹریس سر کل | از | |
| ۶۔ جدید اُردو تقدید اصول و نظریات | شاربِ ردولوی | از | |

اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات

- | | | | |
|---|--|------|-----------------|
| ﴿۱﴾ درس و تدریس تھا | کیمبرج میں | ﴿۲﴾ | درس و تدریس تھا |
| ﴿۳﴾ ۳۷۹ء میں | بہت نرم اور ہمدرد | ﴿۴﴾ | |
| ﴿۵﴾ بحیثیت استاد ان کا مرتبہ بہت بلند تھا | اچھے انسان تھے | ﴿۶﴾ | |
| ﴿۷﴾ ۱۹۴۲ء میں | اپنی تلاش میں | ﴿۸﴾ | |
| ﴿۹﴾ تذکرہ شورش اور تذکرہ عشقی | غزل ایک دھنی صنف سخن ہے | ﴿۱۰﴾ | |
| ﴿۱۱﴾ کلیم الدین احمد کا تقدیدی روایہ انتہا پسندانہ ہے | کلیم الدین احمد نے حالی کو سطحی نظر والا کہا | ﴿۱۲﴾ | |



بلاک نمبر 03

- اکائی 11** آل احمد سرور: ”مسرّت سے بصیرت تک“ پروفیسر محمد نعمان خاں
- اکائی 12** اختر حسین رائے پوری کے تنقیدی تصوّرات پروفیسر سید عتیق اللہ
- اکائی 13** گوپی چند نارنگ کے تنقیدی تصوّرات پروفیسر محمد نعمان خاں
- اکائی 14** شمس الرحمن فاروقی کے تنقیدی تصوّرات پروفیسر محمد نعمان خاں

اکائی 11 : آل احمد سرور "مسرت سے بصیرت تک"

ساختمان:

11.01 : اغراض و مقاصد

11.02 : تمہید

11.03 : آل احمد سرور کے حالاتِ زندگی

11.04 : آل احمد سرور: مسرت سے بصیرت تک

11.05 : خلاصہ

11.06 : فہنگ

11.07 : سوالات

11.08 : حوالہ جاتی کتب

11.01 : اغراض و مقاصد

اس اکائی کے تحت اردو کے معروف و معتبر نقاد اور ادیب، پروفیسر آل احمد سرور کے مختصر اسوانحی حالات کے علاوہ ان کی اہم و قیعہ ادبی خدمات خصوصاً ان کی تقدیدنگاری، طریقہ تقدید، تقدیدی نظریات سے متعلق معلومات حاصل کر سکیں گے۔ ان کی تصانیف کا تعارف خصوصاً ان کے مضامین کا مجموعہ: "مسرت سے بصیرت تک" کی روشنی میں آل احمد سرور کے تقدیدی افکار و نظریات اور اسلوب سے متعلق واقفیت حاصل کر کے اردو ادب میں ان کے مقام و مرتبے کا تعین کر سکیں گے اور یہ بھی جان سکیں گے کہ اردو تقدید میں ان کا (Contribution) حصہ کیا ہے اور ان کی خصوصیات کیا ہیں۔

11.02 : تمہید

پروفیسر آل احمد سرور کا شمار اردو ادب کے اہم ترین ادیبوں، شاعروں، استادوں اور نقادوں میں ہوتا ہے۔ اپنی ساری عمر انہوں نے اردو دریں، تصنیف، تالیف اور خدمت میں گزاری اور اردو ادب کو معتبر اور ثروت مند بنانے میں مصروف رہے۔ اس اکائی کے مطلع سے اردو تقدید کی صورتِ حال، آل احمد سرور کی تقدیدنگاری، ان کا طریقہ تقدید، ان کے تقدیدی نظریات اور مسرت سے بصیرت تک کی روشنی میں ان کی تقدیدنگاری کی خصوصیات سے واقفیت حاصل کرنے میں مدد ملے گی۔ آل احمد سرور کے تقدیدی اسلوب اور افکار کو جان سکیں گے۔

11.03 : آل احمد سرور کے حالاتِ زندگی

آل احمد سرور ۹ ستمبر ۱۹۶۱ء کو بہادریوں اُتر پردیش میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی اور ثانوی تعلیم پلی بھیت اور غازی پور کے اسکولوں میں حاصل کی اور اعلیٰ تعلیم سینٹ جانس کالج، آگرہ اور اعلیٰ گڑھ مسلم یونیورسٹی سے مکمل کی۔

پہلے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبۂ انگریزی تیکچر مقرر ہوئے پھر اسی تعلیمی ادارے کے شعبۂ اردو سے وابستہ ہو گئے۔ ۱۹۲۵ء میں رضا امیر کانج رام پور کے پرنسپل بنائے گئے اور ۱۹۲۶ء میں لکھنؤ یونیورسٹی کے شعبۂ اردو میں بحیثیت ریڈر ان کا تقرر ہو گیا۔ ۱۹۵۸ء میں شعبۂ اردو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے صدر مقرر ہوئے اور ۱۹۳۷ء میں یہیں سے سبک دوش ہو گئے۔ آل احمد سرور کی ساری زندگی درس و تدریس اور تصنیفی و ادبی کاموں میں گزری۔ بیک وقت کئی عہدوں پر فائز رہ کر انہوں نے اردو زبان و ادب کی اہم خدمات انجام دی ہیں۔

آل احمد سرور نے کئی کتابیں یادگار چھوٹی ہیں۔ ان کا پہلا مجموعہ کلام "سلسبیل" کے نام سے علی گڑھ سے شائع ہوا تھا۔ باقیہ دیگر کتب کی تفصیل درج ذیل ہے: تقیدی اشارے ۱۹۲۳ء میں، تقیدی مضامین کا مجموعہ "ادب اور نظریہ" ۱۹۲۵ء میں، ذوق جنوں ۱۹۵۵ء میں، تقید کیا ہے؟ ۱۹۵۵ء میں، نئے اور پرانے چراغ ۱۹۵۵ء میں، تقید کے بنیادی مسائل ۱۹۶۱ء میں، نظر اور نظریہ ۱۹۷۲ء میں، عکس غالب ۱۹۷۳ء میں، عرفان غالب ۱۹۷۴ء میں، مسرت سے بصیرت تک ۱۹۷۹ء میں، اقبال نظریہ اور شاعری ۱۹۷۹ء میں، اردو فکشن ۱۹۷۷ء میں، اقبال اور ان کا فلسفہ ۱۹۷۷ء میں، عرفان اقبال ۱۹۸۳ء میں، اقبال اور مغرب ۱۹۸۳ء میں، پہچان اور پرکھ ۱۹۹۱ء میں شائع ہو چکے ہیں۔

آل احمد سرور کو ان کی گراں قدر، طویل اور اہم ادبی خدمات کے اعتراض میں جن ادبی اداروں نے انعامات اور اعزازات دیے۔ ان میں غالب انسٹی ٹیوٹ نئی دہلی، حکومتِ مدھیہ پردیش کا اقبال سمنان، یوپی اردو کادمی کا ایوارڈ اور دیگر کئی اہم اداروں کے نام شامل ہیں۔ آل احمد سرور مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے شعبۂ اردو کے صدر ہونے کے علاوہ انہم ترقی اردو ہند کے جزل سکریٹری، ساہیہ کادمی نئی دہلی کے اردو کونویز، شکا گو یونیورسٹی امریکہ میں وزینگ پروفیسر اور اقبال انسٹی ٹیوٹ سری نگر کے صدر کے عہدوں پر فائز رہے ہیں۔ کشمیر یونیورسٹی نے انہیں "ڈی لٹ" کی ڈگری تفویض کی۔ حکومت ہند نے انہیں "پدم بھوشن" سے نوازا۔

آل احمد سرور نے مشرقی اور مغربی دونوں ادب کا گہر امطالعہ کیا تھا۔ اردو کے کلاسیکی اور جدید ادب کے ساتھ ساتھ مغربی ادب کے قدیم و جدید فن پاروں پر بھی وہ گہری نگاہ رکھتے تھے اور مشرقی و مغربی تقیدی کی روایت اور ان کے بدلتے ہوئے رجحانات سے بھی بخوبی واقف تھے۔ یہی سبب ہے کہ ان کی تقید میں مشرقی اور مغربی ادب کے مختلف رجحانات کے اثرات دیکھے جاسکتے ہیں۔ وہن پارے کے سمجھی پہلوؤں کو پیش نظر رکھتے تھے جس کے سبب ان کے بیہاں ایک قسم کا توازن، اعتدال اور فکری بصیرت کے ساتھ بھر پور تقیدی شعور کا فرمان نظر آتا ہے۔

سرور صاحب سے متعلق جہاں یہ بات مشہور ہے کہ ان کی تحریروں میں انگریزی ادب کے حوالے بکثرت شامل ہوتے ہیں وہی یہ بھی حقیقت ہے کہ وہ ادب پارے کو اس کے عہد کے حالات اور تخلیقی شعور کے پس منظر میں دیکھتے ہیں اگرچہ آل احمد سرور نے کسی ایک موضوع پر کوئی مستقل کتاب تحریر نہیں کی ہے لیکن ایک ہی موضوع پر لکھے گئے ان کے مختلف تقیدی مضامین کو جب ایک ساتھ پڑھا جاتا ہے تو اس کی کا احساس دور ہو جاتا ہے۔ آل احمد سرور نے اردو شاعری اور اردو نثر سے متعلق مختلف اصناف اور فن کاروں پر کئی مضامین تفصیل ووضاحت کے ساتھ لکھے ہیں اور ہر موضوع سے انصاف کرنے کی کوشش کی ہے۔ اردو فکشن پر لکھے گئے ان کے مضامین میں "اردوناول کا ارتقا، اردو میں افسانہ نگاری، رتن ناتھ سرشار، مجھے کون کون سی کہانیاں پسند ہیں، فکشن کیا اور کیوں کیسے؟ وغیرہ، بہت اہم مضامین ہیں۔ اسی طرح اردو شعر اپر بھی انہوں نے کئی اہم تقیدی مضامین لکھے ہیں جن میں میر ترقی میر، غالب، اقبال، چکبست، اکبر، فاتی، جوش، آخر شیرانی، مجاز، حرست، جگر، وغیرہ کے کلام پر لکھے گئے تقیدی مضامین، تقید و تجزیے کی اعلیٰ مثال پیش کرتے ہیں۔

اسی طرح خط نگاری کے فن اور بعض خط نگاروں پر کبھی گئی ان کی تحریروں کو قدر و قوت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ تقدید کے فن، اصول اور طریقہ کار پر کبھی سرو صاحب نے کئی اہم مضامین تحریر کیے ہیں۔ ان میں ”جدید اردو تقدید، تقدید کیا ہے، تقدید کے مسائل، اردو میں ادبی تقدید کی صورتِ حال، تقدید میں اختیابی نظریے کی ضرورت، اردو شاعری روایت اور تجربہ، ایسے تقدیدی مضامین ہیں جن کے مطالعے سے آج بھی رہنمائی حاصل کی جاتی ہے۔

11.04 آل احمد سرور مسرت سے بصیرت تک

آل احمد سرور کا شمار ادیب، شاعر، سفر نامہ نویس اور نقاد کی حیثیت سے ہوتا ہے لیکن ان کی اصل یا بنیادی پہچان نقاد ہی کی ہے۔ ان کے موضوعات کا کیوس بہت وسیع ہے۔ انہوں نے کلاسیکل، قدیم اور جدید فن کاروں اور فن پاروں سمجھی بصیرت افروز تقدیدی مضامین لکھے ہیں انہوں نے جہاں ”مثنوی زہرِ عشق، حیاتِ شبلی، یادگارِ حمالی، نظیر اکبر آبادی کی شاعری پر تقدیدی مضامین تحریر کیے وہیں عہدِ جدید کے ادبی مسائل پر بھی بصیرت افروز مضامین لکھے۔ اس نوع کے مضامین میں ”موجودہ ادبی مسائل، ادب میں اظہار و ابلاغ کا مسئلہ، ادب میں قدروں کا مسئلہ“، وغيرہ ایسے مضامین ہیں جو دعوتِ غور و فکر ہی نہیں دیتے عصری مسائل کے عرفان کے ساتھ بصیرت بھی عطا کرتے ہیں غالب اور اقبال، آل احمد سرور کے سب سے پسندیدہ شاعر ہیں۔ ان دونوں شاعروں کی فکر و فن پر انہوں نے کئی ایسے مضامین لکھے ہیں جن کے مطالعہ سے دونوں کے سمجھنے میں اور ان کی فن کارانہ عظمتوں کے تعین میں بڑی مدد ملتی ہیں۔

آل احمد سرور کا انداز معمروضی اور حقیقت پسندانہ ہے۔ وہ مبالغہ، جذباتیت اور جانب داری سے کام نہیں لیتے بلکہ فن پارے کے معیار اور فن کار کی صلاحیتوں کو پیش نظر کر کر دلائل کے ساتھ اپنی بات کہتے ہیں۔ آل احمد سرور نے ادب میں رائج سمجھی نظریوں، قدروں اور بدلتے ہوئے جدید رجحانات کو ملحوظ رکھا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کے مضامین میں یک رخاپن، ادعائیت، قطعیت اور جانب داری کے عناصر کی کارفرمائی نظر نہیں آتی۔ انہوں نے اردو ادب اور شعرو ادبا کا مغربی ادب اور مغربی فن کاروں سے موازنہ یا تقابل کر کے مقام و مرتبے کے تعین قدر کی جو کوشش کی ہے وہ ہمارے دیگر ناقیدین کے یہاں اس طرح نظر نہیں آتی۔

تحلیق ہو یا تقدید ہر تحریر میں آل احمد سرور صاحب طرز ادیب کی حیثیت سے متاثر نظر آتے ہیں۔ بلاشبہ وہ صاحب اسلوب نقاد تھے اس لئے ان کی تقدیدی تحریریں خشک و بے مزہ نہیں ہوتیں۔ انشا نگاری ان کی ہر تحریر میں نمایاں ہے۔ اگرچہ تقدیدی تحریروں میں صنائی اور انشا پردازی کو احسان کی نظر سے نہیں دیکھا جاتا ہے لیکن سرور صاحب کی تقدیدی تحریروں میں یہ عنصر ایک خوبی یا ہنر بن کر ظاہر ہوتا ہے اور ان کی تقدیدی تحریریں محض متن کی سنجیدگی و معنویت اور اخراج نتائج کے اعتبار سے ہی نہیں بلکہ اسلوب کی جاذبیت کے لحاظ سے بھی پڑھنے والے کو بھی متاثر کر دیتی ہیں۔ آل احمد سرور کے تقدیدی نظر اور تقدید سے متعلق ان کے موقف کو سمجھنے میں ان کا یہ اقتباس مددگار ثابت ہوتا ہے:

”تقدید برابر کسی نئے پہلوکی دریافت، کسی نئی عمدگی کی پہچان، حسن کاری کے کسی نئے روپ کی طرف

تو وجہِ دلائی رہتی ہے..... تقدید میں اصطلاحوں کا استعمال ناگزیر ہے مگر تقدید کی زبان بہر حال عام فہم اور شفاقتہ

ہونی چاہیے۔ تقدید سائنس سے مدد لیتی ہے مگر سائنس نہیں ہے ادب کی ایک شاخ ہے۔ یہ صرف یونی و رٹی

کے اساتذہ کا پیشہ وار انہ مشغله نہیں، نہ کوئی مخصوص اندیشہ ہے اس کا مقصد ایک مخصوص حلقة کی ذہنی ورزش

نہیں، پڑھنے والوں کی ذہنی تربیت اور تہذیب اور انسانیت کی قدر و قدر کی اشاعت ہے..... میرے نزدیک
اچھی تقید نہ صرف خوبیوں اور خامیوں کی دلوں کی نشان دہی کرتی ہے۔“

(ماخوذ: خواب باقی ہیں)

پروفیسر عبدالمحیی اپنے مضمون بعنوان: ”آل احمد سرور: ایک ناقہ کامل“ میں لکھتے ہیں:

”..... وہ نہ تو عمرانیات، معاشریات اور فنیات کے چکر میں پڑے نہ لسانیات و اسلامیات کے گورکھ
دھندے میں۔ انہوں نے فلکر و فن کی متوازن ترکیب کے جادہ اعتماد کو اختیار کیا اور بہیت کی جمالیات کے
ساتھ ساتھ مواد کی اخلاقیات پر بھی یکساں نظر رکھی۔ اسی جامعیت کا کرشمہ ہے کہ ایک ناقہ کامل کا وہ فریضہ
انہوں نے بالعموم بہ حُسن خوبی انجام دیا جو دنیا نے ادب میں ایک ایسی عام فضا بنانے سے عبارت ہے جس
کے اندر سانس لیتے ہوئے ادیب اور شاعر، زندگی اور فن دلوں کی صحیح سمت و جہت دریافت کر سکیں اور ایک
تعمیری رُخ پر تخلیق ادب کا جذبہ اور حوصلہ پائیں..... بہر حال مجموعی اور عمومی طور پر جناب آل احمد سرور کا کمال
تقید اپنی بجھے ہے اور اس کے جتنے کارنا مے سامنے آچکے ہیں وہ انہیں اُردو کا بہترین نتھا د ثابت کرنے کے لئے
کافی ہیں۔ انہوں نے دوسرے سب اُردو نقادوں سے بڑھ کر ایک توازن کے ساتھ، ایک معیار کے تحت
تہذیبی اور ادبی قدر و قدر کو فروغ دیا ہے..... ایک ناقہ کامل کی حیثیت سے دنیا نے ادب میں ان کا بلند مقام
محفوظ ہے۔“

آل احمد سرور اگرچہ ترقی پسند تقید سے متاثر تھے لیکن انہوں اپنی تقید کی بنیاد پر ہی نہیں رکھی بلکہ اپنے عہد کے دیگر
رجحانات اور ادب کی ادبیت کو بھی ملحوظ رکھا ہے۔

چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

”میں ادب میں پہلے ادبیت دیکھتا ہوں بعد میں کچھ اور گویہ مانتا ہوں ادب میں جان زندگی کے ایک
گھرے اور استوار تعلق سے آتی ہیں۔ میں ادب کا مقصود نہ ذہنی عیاشی سمجھتا ہوں اور نہ اشتراکی پر چار۔“
آل احمد سرور نے مختلف موضوعات پر کئی تقیدی و تحقیقی مضامین تحریر کیے جو کہ ان کے مختلف مجموعہ ہائے مضامین میں شامل ہیں۔
”مسرّت سے بصیرت تک“، بھی ان کے ۱۳۱ تک مضمون کا مجموعہ ہے جس میں غالب پر چار، میر، آتش، اقبال، حسرت، جگر، مجاز اور فیض
پر بھی ایک ایک مضمون اور ”لکھنوا اور اردو ادب“ اور ”نئی اردو شاعری“ کے عنوان سے مضامین شامل ہیں۔ کیوں کہ بیش تر مضامین کا تعلق
شاعری سے ہے، اسی لئے اپنے پیش لفظ میں اس مجموعہ کے نام کے متعلق انہوں نے لکھا ہے:

”اس کا مجموعہ کا نام مشہور امریکن شاعر ابرٹ فراست کے ایک قول سے لیا گیا ہے، بات وہی پرانی
لف اور درس والی ہے مگر فراست مسرّت سے آغاز کر کے اور بصیرت پر ختم کر کے، میرے نزدیک شاعری
کے اثر کو زیادہ خوبی سے واضح کرتا ہے۔ میں نے (Wisdom) کا ترجمہ بصیرت کیا ہے کیوں کہ ”عقل مندی،

سو جھ بوجھ، دانش مندی سے فراست کا مفہوم ادا نہیں ہوتا۔ شاعری علم عطا نہیں کرتی بصیرت دیتی ہے ننانج (Knowledge) سے مختلف ہے لیکن جونانج سے کم نہیں شاعری کی مسرت اور اس کے نتیجے میں بصیرت، بڑا مرتب ذہن، بڑی عائرنظر اور بڑا احساس مزاج چاہتی ہے۔“

آل احمد سرور کے اس مجموعہ مضامین ”مسرت“ سے بصیرت تک، میں شامل تقریباً سبھی مضامین شاعری یا شاعروں سے متعلق ہیں۔

آل احمد سرور نے اپنے ان مضامین میں اردو شاعری اور اردو شعرا کے رنگارنگ شعری سرمائے کا تنقیدی جائزہ جس طرح لیا ہے اس سے مسرت اور بصیرت دونوں پہلوؤں کا بخوبی احساس ہو جاتا ہے۔ بقول آل احمد سرور:

”اگر ہم اپنے پورے شعری سرمائے پر غور سے نظر ڈالیں تو ہمیں اس کے رنگارنگ، حسن، اس کی گھرائی اور اس کے بدلتے رہنے کے باوجود اپنے منصب سے وفادار رہنے کا احساس ہو جائے گا اور یہ احساس ہمیشہ مسرت بھی دے گا اور بصیرت بھی۔ یہ مجموعہ مضامین اسی مسرت اور بصیرت کی طرف متوجہ کرنے کی ایک حقیر کوشش کی ہے۔“

(پیش لفظ، مشمولہ مسرت سے بصیرت تک)

آل احمد سرور کے مجموعہ مضامین میں شامل پہلا مضمون بعنوان ”میر کے مطالعہ کی اہمیت“ ہے۔ میر اردو کے مستند و معتمد عظیم شاعر تھے۔ ان کی شخصیت اور فکر و فن کو سمجھنے میں یہ مضمون بے حد مفید و معاون ثابت ہوتا ہے۔ اس کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ سرور صاحب نے کلامِ میر فکر میر اور عہدِ میر کا بغور مطالعہ کرنے کے بعد اور ان پر غور و فکر کرنے کے بعد یہ مضمون تحریر کیا ہے۔ قارئین کے لئے اس اہم مضمون میں مسرت سے بصیرت تک کا سفر طے کرنے میں سبھی ضروری باتیں شامل نظر آتی ہیں۔

آل احمد سرور، میر پر اظہار رائے کرتے ہوئے اپنے اس مضمون میں لکھتے ہیں:

”میر کے متعلق کچھ کہنا آسان بھی ہے اور مشکل بھی۔ آسان اس لئے میر کی عظمت ان کے زمانے سے آج تک مسلم رہی ہے اور مشکل اس لئے کہ اس عظمت کا تجزیہ، اس کا سائنسیک مطالعہ بھی تک پورے طور پر نہیں ہوسکا ہے۔ کسی شاعر پر تنقید کے لئے سب سے اہم تو اس کا کلام ہے لیکن اس کے علاوہ شاعر کے حالاتِ زندگی، اس کی شخصیت کے نمایاں پہلو، اس کے ماحول، اس سے پہلے کی شاعری کے اسالیب، سب کو ذہن میں رکھنا پڑتا ہے..... نئی نسل میر کی آواز میں ایک جانی پہچانی کیفیت محسوس کرتی ہے..... میر کی شاعری بھی ایک بیت ہزار شیوه کی طرح ہے۔ وہ ہمیں جو بصیرت عطا کرتے ہیں اس کی کئی جھتیں ہیں..... میر اس لئے بڑے شاعر نہیں ہیں کہ ان کی کرن نہ صرف ماضی کے دھنڈ لکھ کر ہمیں ایک جیتی جاگتی تصویر دکھادیتی ہے بلکہ ان کی یہ تصویر ہمارے حال اور مستقبل دونوں میں رہبری اور رہنمائی کر سکتی ہے..... میر کی شاعری کی اہمیت کے اسباب ظاہر ہیں۔ ان کے خیالات میں گھرائی، جذبات میں خلوص اور اظہار میں کیفیت ہے..... وہ اس لئے بڑے شاعر ہیں کہ ان کے اشعار اس بھرپور احساس سے لمبیز ہیں جو زندگی کی گھری بصیرت سے

حاصل ہوتا ہے جو واقعات اور حالات کی نشان دہی نہیں کرتا بلکہ ان کے پیچھے جو ذہنی دنیا ہے اس کا دروازہ ہمارے لئے کھول دیتا ہے۔ میر کے مطالعے میں ہمیں اس فکر کو ملحوظ رکھنا ہے کہ ان کے ذریعے سے ہم اس ڈور کے ذہن کی گہرائیوں تک پہنچ سکتے ہیں اور اس مختصر جذبات کا اندازہ لگا سکتے ہیں جو ہماری تہذیبی بساط پر زدنما ہوا تھا..... میر کے سامنے تو ایک لٹقی ہوئی جنت، ایک اٹھتی ہوئی بساط اور ایک جاتے ہوئے کارروائی کا ماتم ہے اور اس ماتم کے پیچھے انسانیت کی چند ایسی قدریں ہیں جو نہ صرف اس ڈور کو بصیرت عطا کرتی ہیں بلکہ آج بھی ہمارے ذہن کا اجلاہ ہو سکتی ہیں۔“

مضمون: ”لکھنوا اور ادب“، اس کتاب کا دوسرا مضمون ہے جس میں آل احمد سرور نے لکھنو کے اردو ادب کا جائزہ معروضی اور تنقیدی انداز میں لیا ہے اور دہلی اور لکھنو کی ادبی فضا اور ادب کے فرق کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے اور وہ اس نتیجہ پر پہنچ ہیں کہ: ”لکھنوا سکول کے سارے ادبی کارنامے پر نظر ڈالنے کے بعد احساس ہوتا ہے کہ ادب میں بڑائی صرف فن پر جلا کرنے سے نہیں آتی، فن کو زندگی بڑی صالح اور ترقی پذیر قتوں کا خادم بنانے سے آتی ہے..... ادب کو محض شاعری یا ساحری بنا ادا ب کے بھرپور کراں کو جوئے کم آب میں تبدیل کرنا ہے، اسے تعلیم اور سیاست، تاریخ اور سوانح عمری، تنقید اور تبصرے سے لے کر سائنس، اقتصادیات اور نفیسیات تک اپنا مواد لینا چاہیے اور اپنے طور بھی ”پیغمبری“، بھی کرنا چاہیے۔“

اس مجموعے کا تیسرا مضمون: ”آتش“ کے عنوان سے لیا گیا ہے۔

آتش کی شاعری سے متعلق آل احمد سرور کا خیال ہے:

”لکھنوا کے شعراء میں آتش، مصطفیٰ کے اثر سے دہلی سے قریب تھے۔ ان کافی سر تا سر لکھنوی ہے مگر ان کی فکر میں دہلی اور لکھنوا کی دھوپ چھاؤں ملتی ہے..... آتش کے یہاں حسن کا ایسا شوخ اور رنگین احساس ملتا ہے جو ان کے اشعار کو ہماری عشقیہ شاعری کا ایک قابل فخر سرمایہ بنادیتا ہے۔“

مرزا غالب سے متعلق اس کتاب میں مختلف عنوانات سے چاراہم مضامین شامل ہیں جو اس بات کے غماز ہیں کہ آل احمد سرور غالب سے بے حد متاثر تھے اور انہوں نے غالب کی شخصیت، فکر، شاعری اور نشر نگاری کا بغور مطالعہ کیا۔ غالب سے متعلق ان کا پہلا مضمون: ”غالب اور جدید ذہن“ ہے۔ عنوان سے ہی اس مضمون کی اہمیت اور نوعیت کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ اس مضمون میں آل احمد سرور نے ”نسخہ حمیدیہ“ میں شامل اشعار پر خاص توجہ دی ہے۔ اس مضمون میں ان کا خیال ہے کہ:

”میرے نزدیک نسخہ حمیدیہ کے اشعار کا مطالعہ جتنا گہرا ہوگا، غالب کی عظمت اتنی ہی واضح ہوگی ہر ڈور کی بصیرت محدود ہوتی ہے۔ سماج کا بڑا حصہ اپنی حالت پر قائم رہنے کی کوشش کرتا ہے، ایک چھوٹا اور بیدار حصہ اسے بدلنے کی..... اور اپنی بصیرت کی وجہ سے دیوتاؤں کے مٹی کے پاؤں دکھاتا ہے۔ تاج و تخت کی پستی اور بوریا کے فرش کی عظمت واضح کرتا ہے، ساغر جم سے جام سفال کو بہتر ثابت کرتا ہے.....“

غالب کی شاعری نہ رعایت لفظی کی شاعری تھی، نہ محاورے کی، نہ عمومی جذبات کے عمومی بیان کی۔ غالب کی شاعری ان کی انفرادیت کی پکار تھی۔ یہ انفرادیت جو تخلیل کی آزادانہ پرواز اور تجربے میں فکر کی آئینہ دار تھی، مروجہ زبان میں سماں نہیں سکتی تھی۔“

آل احمد سروفن میں سماجی بصیرت کے قائل تھے۔ انہوں نے اس کی اہمیت پر اسی مضمون میں لکھا ہے: ”فن میں ایک سماجی بصیرت ہوتی ہے جو علوم حاصل کی ہوئی فکر کو انسانی تجربے سے مربوط کر کے ہمیں اپنے طور پر سماج کی روح سے آشنا کرتی ہے۔ اس بصیرت کی وجہ سے ادیب اور فن کا رجو شعور دیتے ہیں، وہ علوم کے عطا کیے ہوئے شعور سے کم اہمیت نہیں رکھتا۔ غالب نئی اور منفرد حسیت کے شاعر ہیں جسے آرائش خم کا کل میں اندیشہ دور دراز ستاتے ہیں۔“

غالب کی عظمت پر آل احمد سرور صاحب نے لکھا ہے:

”غرض غالب کی عظمت زندگی سے عشق اور اس کے عرفان میں ہے، وہ زندگی پر کوئی لیبل نہیں لگاتے۔ فن کو وہ زندگی کا ادا شناس سمجھتے ہیں اور خوئے آدم رکھنے اور آدم زادہ ہونے پر فخر کرتے ہیں..... غالب نے اردو شاعری کو ایک ذہن دیا اور ایسی زبان جو فکر کی گرمی کا ساتھ دے سکے۔ غالب نہ ہوتے تو اقبال بھی نہ ہوتے نہ جدید شاعری کی پیچیدگی اور خیال کی تہوں تک پہنچنے کی کوشش۔“

مضمون: ”غالب کی شاعری کی معنویت“ میں آل احمد سرورنے دلائل کے ساتھ اپنی بات اور اپنا دعویٰ پیش کیا ہے اور اہم ان شعرا کے کلام سے کلام غالب کا موازنہ کرتے ہوئے ان کے کلام کی معنویت ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ سرور صاحب نے اپنی بات ثابت کرنے کے لئے محض غالب کے متداول دیوان میں شامل اشعار پر ہی اکتفا نہیں کیا ہے بلکہ نسخہ حمیدیہ میں شامل کلام کا بھی تجزیہ کیا ہے اس ضمن میں ان کا یہ خیال درست ہے کہ:

”غالب کے وہ اشعار جو نسخہ حمیدیہ میں ہیں لیکن متداول دیوان میں نہیں ہیں، اس لئے اہمیت رکھتے ہیں کہ انہوں نے غالب کو غالب بنایا..... نسخہ حمیدیہ میں کم سے کم تین سو اشعار ایسے ہیں جنہیں غالب کے متداول دیوان میں جگہ ملنی چاہیے تھی.....“

”نسخہ حمیدیہ“ کی خصوصیات پر روشنی ڈالتے ہوئے سرور صاحب نے لکھا ہے:

”پہلی چیز: غالب کے تخلیل کی پرواز ہے جو دشتِ امکاں کو ایک نقشِ پا سمجھتا ہے..... دوسرا چیز: غالب کی نظر کی گہرائی ہے جو زندگی کے تصادمات کو دیکھ لیتی ہے اور ان میں ایک جدلیاتی عمل محسوس کرتی ہے..... تیسرا چیز: غالب کافن، اس کی بлагفت، اس کی پہلو داری، تداری اور تراکیب کے ذریعے سے اس کی معنی آفرینی و حسن آفرینی اور اس کا اختصار ہے..... ان کی (غالب کی) اپنی نظر تھی اور انہوں نے زندگی کا اتنا غائر مطالعہ کیا تھا کہ ان میں ایک آگئی یادانش مندی (Wisdom) پیدا ہو گئی تھی جو سوال کرتی تھی اور

سوال کر کے جواب کی طرف اشارہ کرتی تھی..... غالب کی شاعری اس لئے ہماری نظر میں بڑی معنویت رکھتی ہے کہ اس میں فن کارکی اپنے فن سے پوری وفاداری ملتی ہے۔ فن کی تازہ کاری اور لالہ کاری کا جلوہ صدرگ ملتا ہے جو استعارے اور علامت کے ذریعے سے ذہن کو نئے نئے افک عطا کرتا ہے۔“

مضمون: ”**غالب کی عظمت**“ پر آل احمد سرور نے جو خطبہ لکھا ہے وہ دراصل ایک ہندی ادوارے ”**کلینا**“ کے ذریعے منعقدہ غالب سمینار کے افتتاح کے موقع پر پڑھا گیا تھا۔ اس عالمانہ، بصیرت افروز مضمون میں سرور نے ہندوستانی تہذیبی اور ادبی وراثت کے پس منظر، یہاں کے اہم فن کاروں کے فن پاروں کے تجزیے کے ساتھ ساتھ کلام غالب کی روشنی میں غالب کی عظمت کا اندازہ لکھا کیا ہے۔

مضمون ”پورے غالب“ میں آل احمد سرور نے ادب کی ماہیت، اہمیت اور ضرورت پر اظہار رائے کرتے ہوئے لکھا ہے کہا۔

”ادب کا تعلق اس سچائی سے نہیں ہے جو سائنس کی ہے۔ اس کا تعلق اس صداقت سے ہے جو مانی جاسکتی ہے۔ اس کا منطق سے نہیں، جذبہ اور اس کے جادو سے تعلق ہے۔“

آل احمد سرور نے اپنے اس مضمون میں بھی نجحہ حمید یہ میں شامل اشعار کو بنیاد اور مثال بنایا ہے۔ اس سلسلے میں ان کا خیال ہے کہ:

”**غالب** کے فکر و فن دونوں کی روح تک پہنچنے کے لئے نجحہ حمید یہ کام مطالعہ بہت اہم ہے۔“

آل احمد سرور نے غالب کی شاعری پر اظہار رائے کرتے ہوئے لکھا ہے:

”**غالب** وجدان کے نہیں، ذہن کے شاعر ہیں..... غالب دُور کے نہیں دُوران کے شاعر ہیں۔ ان کا

وقت کا تصور ان کے زمانے کے عام معیار میں مقید نہیں۔ اس میں ماضی کا رچا ہوا شعور اور حال کے پیچ و خم کا احساس اور آینیوالے دُور کی کرنیں سمجھی ہیں۔“

میر و غالب کے کلام کے جائزے کے بعد آل احمد سرور نے اس کتاب میں ”**حضرت کی عظمت**“ کے عنوان سے جو مضمون لکھا ہے وہ بھی ہمیں ایک نئے حضرت سے متعارف کرتا ہے۔ اس میں حضرت کی شخصیت اور شاعری اور ادبی خدمات، کے مختلف و متفاہد گوشوں اور پہلوؤں پر اس طرح سے اظہار خیال کیا گیا ہے کہ پڑھنے والا آل احمد سرور کا ہم خیال بن جاتا ہے۔

کلام حضرت سے متعلق ان کی یہ رائے بہت مناسب ہے کہ:

”**حضرت** کی غزلوں میں جو اصلاحیت اور واقعیت، حُسن کی مصوّری اور وارداتِ عشق کی جود استان ہے اس سے ظاہر ہے کہ ان کے یہاں فردوس کے آن دیکھے جلوے نہیں۔ اُس جنتِ ارضی کی حوروں کے نظارے ہیں۔ ان کی کمک اور ترٹپ وہ ذوق و شوق اور سرشاری اور محرومی رکھتی ہے جو روح کے گداز اور جسم کی آنچ دونوں کی لذت سے آشنا ہے..... حضرت کا وہی کلام زیادہ قابلِ قدر، زیادہ جاندار اور جان بخش، زیادہ زندہ اور تابندہ ہے جس میں خلوص، ریاض اور گہری سپردگی کے ساتھ انسانی فطرت کے زیادہ حیرت ناک جلوے نظر آتے ہیں، جو ہماری مسرت اور ہماری بصیرت دونوں میں اضافہ کرتے ہیں۔ اچھی شاعری مسرت کے احساس سے شروع ہوتی ہے اور بصیرت کے احساس پختم ہوتی ہے۔“

”اقبال اور مغرب“، اس کتاب کا اہم مضمون ہے۔ سرور نے اقبال کی شخصیت، عہد اور فکر و فن پر کئی اہم مضامین تحریر کیے ہیں یہ مضمون بھی ایک اہم اور معیاری تنقیدی مضمون ہے جس میں انہوں نے بیسویں صدی کی اردو شاعری میں اقبال کو سب سے ممتاز شخصیت قرار دیتے ہوئے انہیں نئی مشرقت کا علم بردار بتایا ہے اور حائل اور اگر کا جانشین بھی کہا ہے اور یہ بھی کہ اقبال کا مرتبہ مذکورہ بالادنوں شعراء بلند تھا۔

آل احمد سرور نے لکھا ہے:

”اقبال کی مشرقت ایک نئی مشرقت ہے۔ وہ مغرب سے بھی بہت متاثر ہوئے ہیں... وہ مشرقی بھی

ہیں اور مغربی بھی۔“

آل احمد سرور نے ان تمام مغربی مفکرین اور فکری دھاروں کا احاطہ اپنے اس مضمون میں کیا ہے جن سے اقبال نے اثرات قبول کیے تھے۔ اور اپنے کلام کو موثر اور اہم بنایا تھا۔ آل احمد سرور نے کلام اقبال کی آفاقیت کا اعتراف کرتے ہوئے لکھا ہے:

”اقبال صرف مشرقي یا مغربي نہیں، ہیں ان کے یہاں آفاقیت کی طرف ایک کوشش اور اس کی جستجو ملتی ہے..... حقیقی اقبال جدید و قدیم کے پھیر میں نہیں پڑنا چاہتا اور اقبال کے پیروں بھی اسے اس رنگ میں دیکھیں تو بہتر ہو گا۔“

کتاب ”مسرّت سے بصیرت تک“، میں شامل مضامین میں جگر مراد آبادی پر بھی ایک مضمون شامل ہے۔ اس مضمون میں سرور صاحب نے جگر کو رومانی شاعر کہا ہے۔ ان کے مطابق جگر کے کلام میں خواب اور حقیقت کی دھوپ چھاؤں نظر آتی ہے۔ جگر کے نزدیک زندگی کی سب سے بڑی حقیقت جمال ہے۔ سرور صاحب نے اس مضمون میں جگر کے معاصرین اور دیگر اردو شاعر اسے جگر کا موازنہ کرتے ہوئے کلام جگر کی خصوصیات بیان کی ہیں۔ سرور صاحب کے مطابق:

”جگر نے غزل کی لطافت کو قائم رکھا ہے اور اس لطافت سے اردو شاعری کے کیف و انبساط کو بڑھایا

ہے۔ جگر کے یہاں زندگی محسن ”روح نشاط“ نہیں ہے خود نشاط ہے۔“

مضمون: ”مجاز: رومانیت کا شہید“، میں مجاز لکھوی کی زندگی کے حالات، مزاج، ماحول اور شاعری پر سیر حاصل تبصرہ کرتے ہوئے ان کی رومانیت، ترقی پسندی، انقلابیت اور مقبولیت پر موثر اظہارِ خیال کیا ہے۔ مجاز کی رومانیت سے متعلق آل احمد سرور نے لکھا ہے:

”میرے نزدیک مجاز کی بہترین نظمیں ”آوارہ، خواب سحر اور نذرِ علی گڑھ“، ہیں ”آوارہ“، میں رومانیت

کی پوری داستان درد آگئی ہے اور اس داستان میں ایک پوری نسل کے افسانہ و افسوس کاالمیہ ہے..... مجاز کی

نظموں کے مقابلے میں اس کی غزلوں کی اہمیت کم ہے مگر ان میں بھی ہمیں شوق کی بے باکی، جنون، بلند

حوالوں، جذبہ کی مصوری، درد کی داستان، غرض بہت کچھ ملتا ہے..... مجاز کی رومانیت میں جو جان دار،

صحت مند اور با شعور حسہ ہے اس کی قدر و قیمت مستقل ہے لیکن اس کی پوری شاعری بھی ہمارے لئے

بصیرت و عبرت کا سامان رکھتی ہے۔“

کتاب: ”مسرّت سے بصیرت تک“، میں شامل ایک اہم مضمون: بعنوان ”فیض.....ایک باشур اور صاحب طرز شاعر“، بھی ہے۔ جس میں آل احمد سرور نے کلام فیض پر اپنے بصیرت افروز اور واقع خیالات کا اظہار کیا ہے۔ فیض کی زندگی اور اس کے حسن سے محبت اور تعلق خاطر کو سرور صاحب نے موڑ انداز میں روشنی ڈالتے ہوئے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ فیض نے مشرقی اور مغربی ادب کے خزانوں سے فیض اٹھایا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”فیضِ محض وارداتِ قلب کے شاعر نہیں ہیں۔ ان کا کمال یہ ہے کہ زندگی کے ایک سمجھیدہ شعور کی تو انائی میں وارداتِ قلب کی گرمی اور گدراز پیدا کر دیتے ہیں..... فیض نے زندگی کی صداقتوں سے جنمگی حاصل کی ہے وہ جدید شاعری میں اپنی مثال آپ ہے۔“

آل احمد سرور شاعری میں فراست کی طرح پہلے مسرّت اور پھر بصیرت کے قائل ہیں۔ فیض کے کلام میں انہیں یہ دونوں عناصر شامل نظر آتے ہیں۔ اسی لئے انہوں نے لکھا ہے:

”فیض کی حسن کاری، اس کی شیرینی، اس کی نغمگی ہمیں سلاتی نہیں، بھنجھوڑتی بھی نہیں..... یہ چپکے چپکے ہمیں خاموش عزم عطا کرتی ہے، یہ ہمیں زندگی سے محبت کرنا سکھاتی ہے۔“

آل احمد سرور کی مذکورہ کتاب کا آخری مضمون ”نئی اردو شاعری“ ہے جس میں انہوں نے نئی شاعری کیوں؟ اور نئی شاعری کیا ہے؟ سوالات کے جوابات دلائل کے ساتھ پیش کرتے ہوئے یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ سماج اور زندگی کیوں کہ ہر آن تغیر پذیر ہے اس لئے شعرو ادب علم و فن میں بھی برابر تبدیلیاں پیدا ہو رہی ہیں۔ گویا تبدیلی ایک فطری عمل ہے جو دیگر امور کے ساتھ ساتھ شعر و ادب میں بھی ہوتی رہتی ہے۔ نئی شاعری دراصل بدلتے ہوئے نئے حالات کا ہی نتیجہ اور تقاضہ ہے۔ اس سلسلے میں اُن کا یہ خیال بہت معقول و مناسب ہے:

”نیا پن لازمی طور پر کوئی جرم نہیں ہے جس طرح پُرانا پن بھی جرم نہیں ہے..... ہر تجربہ کسی قریبی روایت سے گریز کرتا ہے اور کسی پرانی روایت سے کام لیتا ہے..... اس لئے..... نیا پن بھی ایک مستقل حالت ہے..... جب تک زندگی سادہ تھی تو شاعری بھی سادہ تھی..... جب زندگی یچیدہ ہوئی تو اب کام کی بھی تقسیم ہوئی۔“

آل احمد سرور نے سماجی حالات کی تبدیلیوں کے ساتھ ساتھ مختلف علوم میں اضافے کو بھی موضوعاتی تبدیلی کا ایک اہم سبب قرار دیتے ہوئے عصر حاضر کی سیاسی، ملکیکی، سائنسی ترقی کو بھی اس میں شامل کیا ہے اور پھر نئے تبدیل شدہ حالات میں نئی شاعری کے موضوعات، لفظیات، مصطلحات، نئی فکر، نئی جہت اور نئی ہمیکوں کی نشان دہی کر کے بعض جدید شعرا کی نمائندہ تخلیقات کو بطور مثال پیش کر کے اپنی بات کو معتبر اور موثر بنانے کی سعی کی ہے اور یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ:

”اس دور کی حقیقتی شاعری، براہ راست بیان کی شاعری نہیں ہو سکتی ہے، نہ خطابیہ ہو سکتی ہے، نہ رجز ہو سکتی ہے کیوں کہ اس دور کے شاعر کو سب سے پہلے اپنے آپ کو سمجھنا ہے، اس لئے اس کا تہذیب کی تقدیر کا عمل، دراصل اپنی تہذیب سے کرنا ہے۔ اسے اپنے سے باتیں کرنا ہے جس کے لئے سرگوشی کا لمحہ ہی مناسب ہے۔“

آج کا جدید شاعر، عام قاری کی پسند اور اس کے عقیدہ پر پورا نہیں اُترتا جس کے سبب اسے ترسیل کے الیے کا احساس ہوتا ہے۔ اس صورت حال کو بیان کرتے آل احمد سرو رکھتے ہیں:

”مگر جب شاعر سماج کے موجودہ دائرے سے نکل گیا ہے اور ایک نیا اور بڑا دائرہ بنارہا ہے تو قدر تی طور پر اس کی بات ان لوگوں کے لئے عام فہم نہیں ہے جو شاعر کے مخصوص تجربے تک یا تو پہنچا نہیں چاہتے یا پہنچنے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔“

ئی شاعری کے بارے میں آل احمد سرو نے لکھا ہے:

”ئی شاعری اپنے پڑھنے والوں سے ایک ڈینی بلوغیت کا مطالبہ کرتی ہے۔ یہ انسان کا فطرت سے، اپنی سر زمین سے اور اپنے ماحول سے ایک آزاد اور صحیح مندرجہ قائم کرنا چاہتی ہے۔ یہ اپنے طور پر ہندبی تقیدی ہے۔ یہ عرفانِ ذات کے ذریعے سے عرفانِ حیات و کائنات تک پہنچتی ہے۔“

آل احمد سرو نے اپنے اس مضمون میں سماج اور ادب کے سمجھی بدلتے ہوئے نئے اور اہم روحانیات اور میلانات کا جائزہ لیا ہے اور نئے تبدیل شدہ حالات کے تحت تخلیق ہونے والے نئے ایک بالخصوصی شاعری اور نئے شعرا کی تخلیقات پر اظہار خیال کر کے اُسے حالات، وقت اور ماحول کا فطری تقاضہ قرار دیا ہے۔

کتاب ”مسرّت سے بصیرت تک“ میں شامل سبھی مضامین بے حد فکر انگیز، معلومات افزائی اور ایسے پرمغزیں کہ جن کے مطالعے سے قاری کو مسرّت اور بصیرت دونوں حاصل ہوتے ہیں اور وہ مصنف کے استدلال اور استخراج نتائج اور ادبي فیصلوں اور فکر انگیز خیالات سے متفق اور مطمئن ہونے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ آل احمد سرو کا تقیدی اسلوب بے حد دلچسپ، موثر، فکر انگیز ہے اور ان مضامین کے مطالعے سے اردو ادب خصوصاً اردو شاعری سے متعلق اہم روحانیات و نظریات و میلانات اور اہم شعرا کی شعری ادبی صلاحیتوں کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔

11.05 خلاصہ

ادب فنونِ لطیفہ کی ایک اہم شاخ ہے۔ ادب زندگی اور سماج کا عکاس اور ترجمان ہوتا ہے۔ ادبِ محض ڈینی تفریح ہی فراہم نہیں کرتا بلکہ انسانی ذہن و فکر و خیال کو جلا بھی عطا کرتا ہے۔ وہ بھی محض حصولِ انتہائی اور ذوق کی تیکین کا سامان ہی نہیں، مسرّت اور بصیرت عطا کرنے کا موثر ذریعہ بھی ہے۔ آل احمد سرو نے اپنے مضامین میں مسرّت اور بصیرت کے اس عناصر کو ہر جگہ ملحوظ رکھا ہے۔ ان کی مشہور کتاب ”مسرّت سے بصیرت تک“ میں مختلف موضوعات، اردو شاعر اور اہم شعرا سے متعلق تیرہ تقیدی مضامین شامل ہیں۔ اس کتاب کے نام سے متعلق اس کی وجہ تسمیہ بیان کرتے ہوئے آل احمد سرو نے اپنے پیش لفظ میں لکھا ہے:

”اس مجموعہ کا نام امریکن شاعر فراست کے ایک قول سے لیا گیا ہے جو شاعری سے متعلق ہے۔ بات وہی پرانی لطف اور درس والی ہے مگر فراست مسرّت سے آغاز کر کے اور بصیرت پر ختم کر کے، میرے نزدیک شاعری کے اثر کو زیادہ خوبی سے واضح کرتا ہے۔ میں نے (Wisdom) کا ترجمہ بصیرت سے کیا ہے کیوں کہ عقل مندی، سوجھ بوجھ، دانش مندی سے فراست کا مفہوم ادا نہیں ہوتا۔ شاعری علم عطا نہیں کرتی، بصیرت دیتی ہے جواناں (Knowledge) سے مختلف ہے لیکن کسی ناجی سے کم نہیں۔“

آل احمد سرو بھی شاعری میں مسرت کے ساتھ بصیرت کے قائل ہیں۔ وہ لکھتے ہیں:

”اگر ہم اپنے پورے شعری سرمائے پر غور سے نظر ڈالیں تو ہمیں اس کے رنگارنگ حسن، اس کی گہرائی اور گیرائی اور اس کے بدلتے رہنے کے باوجود اپنے منصب سے وفادار رہنے کا احساس ہو جائے گا اور یہ احساس ہمیشہ مسرت بھی دے گا اور بصیرت بھی۔ یہ مجموعہ مضامین اسی مسرت اور بصیرت کی طرف بھی متوجہ کرنے کی ایک حقیر کوشش ہے۔“

آل احمد سرو کے تقدیدی مضامین میں اسلوب کی دل کشی، فکر کی گہرائی، خیال کی ندرت اور مسرت اور بصیرت کے عناصر نمایاں نظر آتے ہیں۔ وہ صاحب طرز ادیب ہیں اور اپنے استدلال نیز فکر و خیال سے موضوع کا حق ادا کرنے کی پوری صلاحیت رکھتے ہیں اسی لئے اردو تقدید میں انہیں اہم درجہ اور مقام حاصل ہے۔

11.06 فرہنگ

ادعا نیت	دعوے داری
اسالیب	اسلوب کی جمع، طرز، Style
اصحاب طرز	طرزواں، صاحب اسلوب
اعتدال	متوازن، درمیانہ، نہ کم نہ زیادہ
افسوس	جادو
اكتفا	انحصار، دار و مدار
المیہ	غم نسبی
بصیرت	دانش مندی
پیچیدہ	دشوار، مشکل
پیرو	پیروی یا نقل کرنے والے
تعین کرنا	طے کرنا
قابل	مقابلہ
توانائی	طااقت، قوت
ثریوت مند	مالا مال، دولت مند، و قیع
جام سفال	میٹی کا پیالہ، جام
جلاء	روشنی، چمک
خو	عادت
سرگوشی	کان میں بات کہنا
سعی	کوشش
صداقت	سچائی
عزم	حوالہ
عصر	زمانہ
غائر	گہرا
عکاس	ترجمان
فردوں	جنت
فون ایٹیفے	فائن آرٹ
کاکل	بال، زلف
گراں قدر	بیش قیمت، اعلیٰ قدر والا
مروجہ	جس کا رواج ہو، راجح
مسلم	ثبت
معتربر	اعتبار والے
معروف	جانے پہچانے، مشہور

سوالات 11.07**مختصر سوالات**

سوال نمبر ۱ : آل احمد سرور کی آپ بیتی کا نام کیا ہے؟ اس پر اظہار خیال کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : ”مسرت سے بصیرت تک“ میں غالب پر کتنے مضامین شامل ہیں؟

سوال نمبر ۳ : آل احمد سرور کے سب سے پسندیدہ اردو شاعر کون ہیں؟ بتلائیے۔

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : آل احمد سرور کے سوانحی حالات تحریر کیجیے؟

سوال نمبر ۲ : آل احمد سرور کی ادبی خدمات کا تعارف کرائیے؟

سوال نمبر ۳ : آل احمد سرور کے طریقہ تقدیر اور تقيیدی نظریات پر اظہار خیال کیجیے؟

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : آل احمد سرور کا وطن تھا؟

- (ا) لکھنؤ (ب) علی گڑھ (ج) بدایوں (د) الہ آباد

سوال نمبر ۲ : آل احمد سرور کس سنہ میں پیدا ہوئے؟

- (ا) ۱۹۱۱ء (ب) ۱۹۱۲ء (ج) ۱۹۱۰ء (د) ۱۹۱۳ء

سوال نمبر ۳ : آل احمد سرور کے مضامین ”مسرت سے بصیرت تک“ کب شائع ہوا؟

- (ا) ۱۹۷۰ء (ب) ۱۹۷۲ء (ج) ۱۹۷۵ء (د) ۱۹۷۴ء

سوال نمبر ۴ : آل احمد سرور کوڑی بٹ کی ڈگری کس یونیورسٹی نے دی تھی؟

- (ا) دہلی یونیورسٹی (ب) علی گڑھ یونیورسٹی (ج) کشمیر یونیورسٹی (د) لکھنؤ یونیورسٹی

سوال نمبر ۵ : آل احمد سرور شاعر بھی تھے، ادیب اور سوانح نگار اور سفر نامہ نویس اور نقاد بھی لیکن ان کی اصل پیچان کیا ہے؟

- (ا) نقاد (ب) سوانح نگار (ج) شاعر (د) سفر نامہ نویس

سوال نمبر ۶ : آل احمد سرور کا طریقہ تقدیر کیا ہے؟

- (ا) مبالغہ آمیز (ب) تاثراتی (ج) معروضی اور حقیقت پسندانہ (د) جانب دارانہ

سوال نمبر ۷ : اردو کے ناقدین میں آل احمد سرور کا شمار کس حیثیت سے ہوتا ہے؟

- (ا) صاحب طرز نقاد (ب) تاثراتی تقدیر (ج) نفسیاتی تقدیر (د) جمالیاتی تقدیر

سوال نمبر ۸ : آل احمد سرور کو ”ناقد کامل“ کس نے کہا ہے؟

- (ا) اخشم حسین (ب) کلیم الدین احمد (ج) اختر حسین رائے پوری (د) عبد المغنى

سوال نمبر ۹ : آل احمد سرور ادب میں سب سے زیادہ اہمیت کس پہلو کو دیتے ہیں؟

- (ا) اشتراکیت (ب) ذہنی تفریح (ج) ادیبیت (د) نفسیاتی عوامل

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (ج) بدایوں جواب نمبر ۲ : (ا) ۱۹۱۱ء

جواب نمبر ۳ : (ب) ۱۹۷۴ء جواب نمبر ۴ : (ج) کشمیر یونیورسٹی

جواب نمبر ۵ : (ا) نقاد جواب نمبر ۶ : (ج) معروضی اور حقیقت پسندانہ

جواب نمبر ۷ : (ا) صاحب طرز نقاد جواب نمبر ۸ : (د) عبدالمحسنی

جواب نمبر ۹ : (ج) ادیبیت

11.08 حوالہ جاتی کتب

- ۱۔ سلسلیں
 - ۲۔ ادب اور نظریہ
 - ۳۔ تقید کیا ہے
 - ۴۔ نئے اور پرانے چراغ
 - ۵۔ مسرت سے بصیرت تک
 - ۶۔ پہچان اور پرکھ
 - ۷۔ نظر اور نظریہ
 - ۸۔ تقیدی اشارے
- آل احمد سرور از



اکائی 12 : اختر حسین رائے پوری کے تنقیدی تصوّرات

سااخت :

12.01 : اغراض و مقاصد

12.02 : تمہید

12.03 : اختر حسین رائے پوری کی سوانح اور شخصیت

12.04 : اختر حسین رائے پوری ”ادب اور زندگی“

12.05 : اختر حسین رائے پوری ترقی پسند فکر کے پہلے علم بردار

12.06 : ادب اور انقلاب: کی معنویت

12.07 : اختر حسین رائے پوری کے معاشی تجربیوں کی اہمیت

12.08 : روئی ادب اور اختر حسین رائے پوری کا تجزیہ

12.09 : اختر حسین رائے پوری کی تنقید کی معنویت

12.10 : خلاصہ

12.11 : فرنگ

12.12 : سوالات

12.13 : حوالہ جاتی کتب

12.01 : اغراض و مقاصد

اختر حسین رائے پوری ایک ممتاز فیڈ انش ور ہیں۔ بنیادی طور پر وہ نقّاد ہیں۔ ان کا مطالعہ و سیع ہے۔ قدیم و جدید ادبی رجحانات کا بھی انہیں گہرا علم و احساس ہے۔ محض یہ کہہ کر ان سے صرف نظر نہیں کیا جاسکتا کہ ان کے خیالات میں شدت اور انہا پسندی ہے۔ انہوں نے اپنا ادبی سفر ۲۰۲۲ء کی عمر میں شروع کیا تھا۔ وہ با قاعدہ ہندی اور اردو زبانوں پر قدرت ہی نہیں رکھتے تھے بلکہ ان کے ادب سے بھی ان کی گہری واقفیت تھی۔

بنگالی زبان بھی وہ خوب جانتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ بنگالی ادب اور اس کی روایت سے بھی ان کی شناسائی گہری تھی۔ چوں کہ انہوں نے ترقی پسند تحریک ۱۹۳۱ء کے آغاز سے قبل ترقی پسند خیالات پر مبنی ”ادب اور زندگی“، جیسا مقالہ لکھ کر ادبی دنیا کو چونکا دیا تھا، اس لئے بھی اختر حسین مرحوم کے تصویر ادب سے طلباء کی واقفیت ضروری ہے۔

اس سبق کا مقصد بھی ان کو درج دل معلومات فراہم کرنا ہے:

﴿۱﴾ سوانح و شخصیت

﴿۲﴾ ادب اور زندگی

﴿۳﴾ اختر حسین رائے پوری ترقی پسند فکر کے پہلے علم بردار

﴿۴﴾ ادب اور انقلاب کی معنویت

﴿۵﴾ اختر حسین رائے پوری کے معاشری تجزیوں کی اہمیت

﴿۶﴾ روئی ادب اور اختر حسین کا تجربہ

﴿۷﴾ اختر حسین رائے پوری کی تقدید کی اہمیت

تمہید

12.02

اختر حسین رائے پوری ایک ترقی پسند نقاد ہیں۔ ان کی فکر میں جدّت بھی ہے اور اکثر ان کے خیالات میں شدت کار بجان بھی پایا جاتا ہے لیکن ان کو انہا پسند کہہ کر ہم بری الذمہ نہیں ہو سکتے۔ بعض تصوّرات ایسے بھی ہیں جو یقیناً اپنے عہد کے تقاضوں کے ساتھ مربوط تھے۔ بعض دوسرے بجانات کی روشنی میں ہمیں وہ اتنے باعثی شاید نظر نہ آئیں لیکن ہمیں یہ تسلیم کرنا ہو گا کہ یہی وہ تصوّرات ہیں جو بے یک وقت دو تین نسلوں پر اثر انداز ہوئے تھے۔ اختر حسین رائے پوری کا پہلا معرکہ الارابلہ انقلاب آفریں مضمون ”ادب اور زندگی“، رسالہ ”اردو“ میں ۱۹۲۵ء میں شائع ہوا۔ دو برس قبل یہی مضمون ملکتہ کے ہندی جریدے ”وشامتر“ میں ساہتیہ اور کرانٹی کے نام سے شائع ہوا تھا۔ اس لحاظ سے دیکھا جائے تو اختر حسین رائے پوری ہندی اردو دونوں زبانوں میں ترقی پسندی کے پہلے علم بردار کہے جاسکتے ہیں۔ اس مقالے نے سجاد ظہیر اور ملک راج آنند سے قبل ترقی پسندی کی تحریک کر دی تھی۔ یہ مقالہ اپنے زمانے میں بہت مقبول ہوا اور مسلسل بحث کا موضوع بنا۔ اس کے بعد محمد اقبال سلیم گاہندوی نے ان کے بعض مضامین کو یکجا کر کے ”ادب اور انقلاب“ کے نام سے شائع کیا۔ ”سنگ میل“، ان کے مضامین کا دوسرا مجموعہ ہے اور ”گرد راہ“، ان کی خود نوشت سوانح عمری ہے جو کراچی سے شائع ہوئی۔ اس کے علاوہ میکسیم گور کی کی سوانح عمری کا ترجمہ کیا جو تین جلدیوں میں شائع ہوا۔

12.03 اختر حسین رائے پوری کی سوانح اور شخصیت

اختر حسین رائے پوری کی ولادت ۱۹۱۲ء میں رائے پور (غیر منقسم مدھیہ پر دلیش، موجودہ چھتیں گڑھ) میں ہوئی۔ ان کے والد سید اکبر حسین و سبع انفصر اور معاملہ فہم تھے۔ وہ وقت کے تقاضوں کو بخوبی سمجھتے تھے۔ میسویں صدی کی پہلی اور دوسری دہائی کے بعد اردو ہندی کا مسئلہ شدت اختیار کرتا جا رہا تھا۔ ان زبانوں کو معاصر نوا آباد کاروں نے مذاہب سے جوڑ دیا تھا اور ایک وسیع تر منصوبے کے تحت لسانی تعصبات کو خاموشی کے ساتھ پروان چڑھاتے رہے۔ سید اکبر حسین کی ذہنیت ان تمام فرقہ وارانہ عصبیتوں سے پرے تھی۔ انہوں نے اختر حسین کو بھی وسیع الذہنی کی تعلیم دی اور اسی رویے کے تحت اختر حسین رائے پوری کو اردو کے بجائے ہندی اسکول میں داخل کر دیا لیکن اردو کی تعلیم بھی جاری رہی، مادری زبان بھی اردو تھی اور ان کے والد کا آبائی وطن پنڈ (بہار) تھا۔

سیدا کبر حسین نے بھی علی گڑھ کے ٹامس انجینئرنگ کالج میں تعلیم پائی تھی۔ اختر حسین رائے پوری کی اعلیٰ تعلیم بھی علی گڑھ ہی میں ہوئی۔ وہ ایک مختی، ذمہ دار اور سنجیدہ طالب علم تھے۔ ۲۲/۲۱ برس کی عمر میں عموماً نوجوانوں میں لا ابالی پن پیدا ہو جاتا ہے۔ تعلیم کو اپنا مقصد اول بنانے کے بجائے اکثر طلباء غیر علمی سرگرمیوں میں اپنا تیقینی وقت ضائع کرتے تھے۔ ان دونوں علی گڑھ میں زمینداروں اور اعلیٰ درجے کے ملازمت پیشہ گھرانوں کے بچوں کی تعداد زیادہ ہوا کرتی تھی۔

بقول اختر حسین: کسی قابل ذکر علمی، ثقافتی یا ادبی سرگرمیوں کا نام سننے میں نہ آتا تھا، کھیل کو، سالانہ مشاعرے اور یونیورسٹی کے انتخابات پر سب کی توجہ مرکوز رہتی تھی اور خوش باشی، ظاہر داری و طرح داری کو تہذیب کا جو ہر سمجھا جانے لگا تھا۔ ”گویا یہ سلیمانی انسانی اقدار و اعلیٰ مقاصدِ زیست کے تصور سے عاری تھیں۔ البتہ اردو کا ایک بہتر ماحول تھا۔ اردو کا شعبہ روز افزوں ترقی کی طرف مائل تھا۔ اساتذہ اور طلباء کی تعداد بھی بڑھ رہی تھی۔ حیات اللہ انصاری اور سبیط حسن جیسے اردو ادب سے والہانہ شوق و شغف رکھنے والی ہستیاں بھی ان کے ہم رکاب تھیں۔“ کلکتہ سے آنے کے بعد اختر حسین نے یہاں اخبار ”پیام“ کی اشاعت کو جاری رکھا لیکن کچھ عرصہ بعد ہی اسے بند کرنا پڑا۔

علی گڑھ میں دو گروہ تھے۔ ایک کی مذہبی امور پر ترجیح دی تھی لیکن اس میں شدت نہیں تھی۔ دوسرا قدرے لبرل یا روشن خیال تھا۔ عالمی سطح پر مارکسزم کے اثرات تیزی کے ساتھ فروغ پار ہے تھے۔ ہندوستان ایک نوآباد ملک تھا، جنگ آزادی اپنے شباب پر تھی۔ نوآباد کاروں کی استھان، سخت گیری اور فرقہ واریت کو فروغ دینے کی روشن قائم تھی۔ اختر حسین جیسے جوان العمر کے لئے یہ ایک بڑا چیلنج تھا۔ انہوں نے ”سماحتیہ اور کرانتی“، جیسا مضمون لکھ کر ڈھنی بیداری کا ایک پیغام دے دیا تھا۔ ترقی پسند تحریک (اپریل ۱۹۳۵ء) سے قبل یعنی ۱۹۳۴ء میں انجمن کے رسالے اردو میں اس مضمون کا ترجمہ ”ادب اور زندگی“ کے نام سے شائع ہو چکا تھا اور سجاد ظہیر کی آمد سے قبل ہی روشن خیالی کی نضا کو ”انگارے“ پریم چند، جوش اور اختر حسین نے ہم وار کر دیا تھا۔

اختر حسین نے اپنی سوانح میں لکھا ہے:

”نو جوانی کے جوش میں ہم نے کیا کچھ لکھا یہ تو یاد نہیں مگر یہ یقین ہے کہ ہم نے کسی خصوص سیاسی یا فکری نظریے کی تبلیغ کا بیڑا نہیں اٹھایا۔ ہم صرف یہ چاہتے تھے کہ یونیورسٹی میں آزاد خیالی اور خود تقیدی کی ضرورت محسوس کی جائے اور اس لحاظ سے ہمارا مقصد پورا ہو گیا۔“

اختر حسین اور ان کے بعض احباب کے لبرل مشن کا اثر اپنا جادو دکھار رہا تھا۔ سردار جعفری کے بعد کی نسل میں خلیل الرحمن آعظمی، قاضی سلیم وغیرہ نوجوان بھی بعد ازاں ترقی پسند تحریک کے ساتھ وابستہ ہو گئے۔ اس وقت سجاد ظہیر اپنے رفقا کے ساتھ ہندوستان آ کر تحریک کا لائچ عمل بنانے لگے تھے۔ ۱۹۳۴ء میں اختر حسین علی گڑھ یونیورسٹی میں بی۔ اے۔ کے طالب علم تھے اور اسی برس ترقی پسند تحریک کا پہلا اجلاس منعقد ہوا جس کی صدارت پریم چند نے کی تھی۔

اختر حسین نے علی گڑھ میں تعلیم سے فراغت کے بعد حیدر آباد اور پھر ڈی بی۔ اے۔ کے لئے پیرس کی راہ اختیار کی۔ وہاں سے ڈگری حاصل کرنے کے بعد ہلی میں آل انڈیا ریڈ یو سے مسکن ہوئے اور پھر آزادی ہند تک شعبہ تعلیم میں اسٹینٹ سیکرٹری کے عہدے پر فائز رہے۔ پاکستان جانے کے بعد بھی وہ شعبہ تعلیمات میں اعلیٰ عہدے سے وابستہ رہے۔ کراچی میں ان کا انتقال کا ہوا۔

12.04 اختر حسین رائے پوری ”ادب اور زندگی“

موجودہ عہد میں ادبی تصوّرات کی دنیا میں بڑی ہنگامہ خیزی کا عالم ہے۔ لسانیات اور فلسفہ کے اثرات نے اس کی کایا ہی پلٹ دی ہے۔ ترقی پسندی ہی نہیں جدیدیت بھی ایک ماضی کی چیز ہو گئی ہے۔ مابعد جدید کی صورتِ حال گزشتہ صورتِ حال سے کئی اعتبار سے مختلف ہے۔ عالم کاری، بازار کاری یا صارفیت اور ترسیل و ابلاغ کے ذرائع کا بے ہنگامہ فروغ ہر فری نظام پر شدت سے اثر انداز ہوا ہے۔ ان اثرات سے اردو ادب و تقدیر بھی محفوظ نہیں ہے۔ اس نے عالمی سیاسی، معاشی اور تہذیبی صورتِ حال کے تناظر میں اختر حسین انصاری کا مضمون ”ادب اور زندگی“، کو اردو ادب و تقدیر کی تاریخ کا محض ایک ورق قرار دیا جا سکتا ہے جس میں ادب و زندگی پر معاشریات کے اثر کو بنیاد بنا لیا گیا ہے۔

اختر حسین نے جدید کے علاوہ قدیم ادب کا تجزیہ بھی اسی نظریے کے تحت کرنے کی کوشش کی ہے بلکہ یہ کہا جائے تو غلط نہ ہو گا کہ اختر حسین نے تجزیہ کم اور دعوے زیادہ کیے ہیں۔ انہوں نے ادب کے صرف ایک پہلو پر نظر رکھی ہے جسے مواد و موضوع کہتے ہیں اور ادب کے فتنی ولسانی تقاضوں سے عموماً صرف نظر کیا ہے۔ اسی بناء پر وہ اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ:

﴿۱﴾ ادب الہامی نہیں ماحولی ہوتا ہے یعنی اس پر اپنے عہد کے تہذیب و تمدن کا سب سے زیادہ اثر ہوتا ہے۔ ”ادیب کی روح“ کو سمجھنے کے لئے اس کے عہد کی فضا کو سمجھنا ضروری ہے۔

﴿۲﴾ ادب انفرادی جذبات سے زیادہ اجتماعی انسان کے یا اپنی فضا کے جذبات کی ترجیحی کرتا ہے۔

﴿۳﴾ ادب و فن کا مقصد تلاشِ حسن نہیں اور نہ وہ نیکی کا آئینہ دار ہوتا ہے بلکہ ایک سماجی عمل ہے اور ادب و انسانیت کے مقاصد ایک ہیں۔

﴿۴﴾ ادب بُنی نوع انسان کو وحدت کا سبق سکھاتا ہے۔

﴿۵﴾ زندگی کے مقاصد سے ہٹ کر ادب اپنی منزل نہیں تلاش کر سکتا۔

﴿۶﴾ ادب کا مقصد یہ ہے کہ زمان و مکان کی حد بندیوں سے بالاتر ہوتے ہوئے جو اپنے گرد و پیش کا آئینہ ہوتا کہ اس کے حسن قبح سے آگاہ ہو کر ترقی کے زینوں پر گام زن ہو۔

﴿۷﴾ زمانہ قدیم اور عہد و سلطی میں ادب پر بیرا گیوں، صوفیوں یا طبقہ امراء کا قبضہ تھا۔ اس ادب کے موضوعات فرسودہ تھے۔ معنی و مقصد پر انشا پردازی غالب تھی۔ ادب کو پیشہ بنالیا گیا تھا۔

﴿۸﴾ موجودہ عہد میں ادب خرید و فروخت کی چیز بن گیا ہے۔

﴿۹﴾ صادق ادب قوم و ملت اور رسم و آئین کی پابندیوں کو ہٹا کر زندگی کی یہاں نگی اور انسانیت کی وحدت کا پیغام سناتا ہے۔

اختر حسین انصاری کا مطالعہ وسیع ہے لیکن انہوں نے قدیم ادب کے ساتھ ساتھ جدید ادب کو بھی معروضی اندیز نظر سے سمجھنے کی کوشش نہیں کی کہ ادب ایک سماجی عمل ضرور ہے لیکن اس کے ساتھ وہ ایک لسانی اور فتنی عمل بھی ہے۔ ادب کا مقصد کوئی باضابطہ علم فراہم کرنا نہیں ہوتا اور نہ انسانیت یا وحدت انسانیت کے اعلان کا نام ادب ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اختر حسین ادیب کو **Dictate** کر رہے ہیں کہ وہ ایسا نہیں ایسا ادب تخلیق کرے۔

ادب کو وہ اجتماعی انسان کی آواز کہتے ہیں۔ ظاہر ہے یہ جملہ بے حد خوب صورت ہے لیکن ادیب کی اپنی بھی ایک آواز ہوتی ہے۔ اس کے تجربوں کی بھی ایک دُنیا ہوتی ہے۔ اس کا مقصد کوئی اطلاع فراہم کرنا ہے نہ اصلاح اور نہ انقلاب کی فضاسازی۔ اس کی مسّرتیں ہی نہیں اس کی بے چیزیاں بھی ایک معنی رکھتی ہیں۔ اس کی انفرادیت کے بھی کچھ تقاضے ہوتے ہیں اور سب سے اہم چیز ادب کا تقاضہ ہوتا ہے۔ ادب ایک فن بھی ہے جسے تخلیقی فن کہا جاتا ہے۔ چوں کہ اس کا مقصد تاریخ، نفیسیات، فلسفہ، معاشریات یا عمرانیات کی طرح باقاعدہ اور باضابطہ کوئی علم مہیا کرنا نہیں ہے۔ اس لئے اس کی زبان بھی راست، منطقی اور عقلي نہیں ہو سکتی۔

ادب کی زبان ناراست اشاروں، کنایوں کی زبان ہوتی ہے جو زبان کے قواعد کو توڑتی بھی ہے اور ایک نئی زبان کا امکان بھی اس میں ضمیر ہوتا ہے جسے ہم تخلیقی زبان کہتے ہیں اور تخلیقی توقع شکن ہوتی ہے۔ جو ہماری جیروں کو ابھارتی اور ایک ایسی دنیا میں ڈھکیل دیتی ہے جہاں ہر چیز ایک اکشاف کے طور پر اپنے قوع کا احساس دلاتی ہے۔ یہی وہ قوت ہے جو ہمیں بار بار اپنی طرف کھینچتی ہے۔ ہم تاریخ، معاشریات یا عمرانیات وغیرہ کے علم سے معلومات میں اضافہ کرتے ہیں۔ یہ علوم ہمیں باخبر رکھتے ہیں اور ان سے ہماری ذہانتوں کو جلا ملتی ہے۔ یہ بار بار ہمیں اپنی طرف رجوع نہیں کرتے۔ ایک بار علم حاصل ہونے کے بعد ہم انہیں ضرورتاً ہی دوبارہ ان کی طرف راغب ہوتے ہیں۔ لیکن کیا وجہ ہے کہ شیکسپیر، ملٹن، میر، غالب، اقبال وغیرہ کے ادب سے ہم کبھی پوری طرح سیر نہیں ہوئے کیوں کہ یہ ہر نسل کو ایک نئے معنی سے مستفیض کرتے ہیں کیوں کہ ان کا فن تخلیل اور وجدان کی تخلیق ہے۔ اسی لئے وہ ابدی ہے اور ہمیشہ ہمارے احساس سے ایک نئے تجربے کے ساتھ مر بوط ہو جاتا ہے۔ اختر حسین نے ادب کے اس نفیسیاتی اور جمالیاتی نکتے کو سمجھنے کی کوشش نہیں کہ ادب میں فارم Form اور تخلیقی زبان کا اپنا ایک اہم کردار ادا ہوتا ہے۔ ادب موضوع وہیت کی لیگانگت کا نام ہے۔ ہم جب بھی انہیں دو علاحدہ صیغوں میں تقسیم کر کے غور فکر کرتے ہیں۔ نتیجہ اسی صورت میں نکلتا ہے جس کا تجربہ اختر حسین کے یہاں نظر آتا ہے۔

12.05 اختر حسین رائے پوری ترقی پسند فکر کے پہلے علم بردار

اختر حسین رائے پوری نے جب ”سماہیہ اور کرانٹی“، جیسا انقلابی مضمون لکھا تھا تب ایک ایسی نسل پروان چڑھ کھی جو تبدیلی کی زبردست خواہاں تھی۔ یہ تبدیلی ڈھنی اور سیاسی سطح پر محسوس کی جا رہی تھی۔ بنگال میں نئی تعلیمات کی روایت سب سے پرانی تھی اور وہاں دانش و رانہ اور عوامی سطح پر روش خیالی کی جڑیں مضبوط ہو چکی تھیں۔ اس کے اثرات وہاں کے ادب، اخبارات اور جرائد میں بھی اپنارنگ دکھار ہے تھے۔ اختر حسین کی نظر عالمی سیاسی و ادبی منظر نامے پر تھی۔ خصوصاً روئی ادب اور وہاں کے سیاسی حالات سے ان کی دل چھپی روزافزوں بڑھتی گئی۔ یہی وہ زمانہ ہے جب منظوا اور بخاری روئی ادب کے تراجم میں مصروف تھے۔

اختر حسین کے مضمون ”ادب اور زندگی“، ”کوتراقی پسند فکر“ کا اس معنی میں علم بردار کہہ سکتے ہیں کہ اس میں پہلی بار ادب اور زندگی کے رشتے کو زیادہ فکر انگیز طور پر پیش کیا۔ اس میں مارکسی اصطلاحات کا حوالہ ہے لیکن بغیر حوالے کے پیداواری طریقوں، سماج کی مادی ترقی، ادب کے سماجی عمل، معاشری اور ماذی نظریے کی اہمیت اور روایتی تصویر حسن کو انہوں نے اپنے مباحث کا عنوان بنایا اور مارکس کی طرح تاریخی بنیادوں پر ان کا تجزیہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ وہ تمام مباحث کے بعد اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ:

﴿۱﴾ ادب زندگی کا ایک شعبہ اور اپنے ماحول کا ترجمان ہے۔ ﴿۲﴾ زندگی اور ادب کے مقاصد ایک ہیں۔

اختر حسین کے مجموعہ مضمون میں پی بی کوکن، لینن، ٹالسٹائے، میکسیم گورکی، ہیگل، شوپن ہاور، والٹیر کے نام اور حوالے بھی مذکور ہیں۔ درمیان میں نظر اکبر آبادی کا نام بھی آتا ہے۔ ان حوالوں سے ان کے مطالعے کے میلان اور وسعت کا پتہ چلتا ہے۔ موجودہ تنقید کی زبان جتنی بلیغ، تدار اور فلسفیانہ ہو گئی ہے۔ اس کے پیش نظر اختر حسین کے بیانات صحافتی نوعیت کے معلوم ہوتے ہیں۔ ان کے خیالات عموماً مارکسی نظریے کے ساتھ خصوصیت رکھتے ہیں لیکن اختر حسین نے حوالہ دینے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ ادب ایک سماجی عمل ضرور ہے لیکن ادیب ادبیت اور شعریت کے جوہ سے اپنے اظہار کو زیادہ سے زیادہ توجہ خیز بناتا ہے۔ محض عوامی زبان اس کے جذبوں اور تجربوں کی ادائیگی کے لئے ناکافی ہوتی ہے۔ اختر حسین نے پیداواری طریقوں اور محنت و اجرت کے فرق کے بارے میں جن مارکسی تصورات کا اطلاق کیا ہے، اس کا تعلق نہ تو شعری و ادبی اظہار سے ہے نہ ان تصورات کو شعری و ادبی محرکات کا نام دیا جاسکتا ہے۔ مارکس کی یہ معاشی تھیوری ہے۔ ممکن ہے علم المعاشیات میں اس کا آج بھی کوئی محل ہو۔ دراصل معاشیات کے تعلق سے مختلف مفکرین نے اپنے اپنے طور پر تھیوری سازی کی ہے۔ مارکس کی تھیوری اس میں سے ایک ہے لیکن بیسویں صدی میں مارکسی تصورات نے عالمی سطح پر گہرا اثر قائم کیا تھا اور عالمی سیاسی و سماجی ڈھانچوں کو بدلنے میں اس کا ایک نمایاں کردار ہے۔

12.06 ادب اور انقلاب: کی معنویت

”ادب اور انقلاب“، اختر حسین رائے پوری کے متفرق دس مضامین کا مجموعہ ہے۔ محمد اقبال سلیم نے کتاب کے تعارف میں لکھا ہے کہ یہ مضامین وہ ہیں جو انہوں نے ۱۹۳۵ء سے ۱۹۳۸ء کے درمیان لکھے تھے۔ جب کہ آخری دو مضامین ۱۹۲۳ء کے ہیں۔

”ادب اور انقلاب“ میں انہوں نے:

(۱) مارکسی تھیوری کا اطلاق ان مضامین میں نارتہ طور پر کیا ہے۔ ادب اور زندگی، ادبی ترقی پسندی کا مفہوم، ہندوستانی ادب کے دو ریجید کا معاشی تجزیہ اور قدیم ادب ہند کا معاشی تجزیہ۔

(۲) ”سویٹ روں کا ادب“ میں روئی ادب کی خصوصیات میں وہ پشکن سے گورکی تک کے ادب کو حقیقت پسند قرار دیتے ہیں۔ انہوں نے استقبالیت، اشاریت اور تعمیریت کے علاوہ نہلدم کی تحریکات کا بھی تفصیلی ذکر کیا ہے اور روئی ادب کے تین ادوا رقامم کیے ہیں۔ پہلا دور کے ۱۹۱۶ء سے ۱۹۲۱ء تک، دوسرا دور جو نثر کے ارتقا سے متعلق ہے۔ ۱۹۲۱ء تا ۱۹۲۶ء اور تیسرا دو روشنیں حقيقة نگاری اور ادبی پارٹی بندیوں کے خاتمے پر اختتم پذیر ہوتا ہے۔

(۳) جنگ اور ادب میں تیسری دہائی میں پہلی جنگ کے بعد دوسری جنگ کا خوف تمام ممالک کے سروں پر منڈ لارہا تھا۔ ایسے حالات میں اردو اور دوسری زبانوں کے ادیبوں پر کیا ذمہ داری عائد ہوتی ہے اور کس طرح امن عالم اور انسان دوستی کے پیغام کو عالم انسانیت تک پہنچانے میں انہیں اپنا فرض ادا کرنا چاہیے۔ اس طرح کے سوالات کے جواب فراہم کیے ہیں۔

(۴) ایک مضمون بگال کے باغی شاعر قاضی نذر الاسلام پر ہے جسے اختر حسین ادبی انقلاب کا علم بردار کہتے ہیں۔ ان کی شاعری کا آہنگ رزمیہ ہے، بلاخونی، جوش و خروش، جذباتی اُبال اور بے قید و بند چشمیں کی روائی جن کی نظموں کا خاصہ تھا اور جو ”قوم و مذهب“، رنگ و نسل کی حدود کو توڑ کر دنیا کو مساوات اور آزادی کا درس دیتی ہیں۔

﴿۵﴾ اُردو زبان کا مستقبل، عصری ہندوستانی منظر نامے میں سانی مسئلے کا احاطہ کرتا ہے۔

﴿۶﴾ ”اُردو شاعری میں عورت کا تجھیل“، میں اختر حسین نے ایک اعتبار سے اُردو میں تانیشی تصوّر کی پیش روی کی ہے۔

ان تمام مذکورہ مقالات میں اختر حسین اپنے زمانے کے ایک روشن خیال مفکر کے طور پر ہم سے متعارف ہوئے ہیں۔ ان کے یہاں شدّت پسندی اکثر سنجیدہ بحث کے آڑے آ جاتی ہے۔ ایک اہم بات یہ ہے کہ اختر حسین کی فکر کہیں تضاد کی شکار نہیں ہوئی ہے۔ ادب، سیاست اور سماج کے بارے میں جن خیالات کا اظہار انہوں نے ادب اور زندگی میں کیا تھا، ”ادب اور انقلاب“ کے تقریباً تمام مضامین اسی کی تفسیر و ترجمانی کرتے ہیں۔ اسی لئے ان مضامین میں تکرار بھی بار بار دار آتی ہے۔ بہر حال اختر حسین رائے پوری کے یہ مضامین ایک حصہ تک بحث کے موضوع بننے رہے اور دوسروں کے یہاں ان کی گوئی بھی سنائی دیتی رہی۔

12.07 اختر حسین رائے پوری کے معاشری تجزیوں کی اہمیت

اختر حسین نے اپنے اکثر مضامین میں ادب کے معاشری تجزیے کو ترجیح دی ہے۔ ظاہر ہے انہوں نے معاشری تجزیوں میں مارکسی سماجی تھیوری کا اطلاق کیا ہے۔ اختر حسین نے خصوصاً درج مضمومین میں تفصیل کے ساتھ معاشری تجزیے کیے ہیں:

﴿الف﴾ ہندوستانی ادب کے درجہ دید کا معاشری تجزیہ ﴿ب﴾ تدبیم ادب ہند کا معاشری تجزیہ

اختر حسین نے درجہ دید کے ہندوستانی ادب کے معاشری تجزیے سے قبل ہی یہ واضح کر دیا ہے کہ سماج کی بنیاد افراد کے اقتصادی تعلقات پر منحصر ہے اور ان کے رشتہ مادی کے اعتبار ہی سے کسی دوار کی ذہنی و روحانی تحریکات کو سمجھا جاسکتا ہے۔ اسی روشنی میں انہوں نے ۱۸۵۱ء کے بعد کی ذہنی تبدیلیوں اور معاشری و سماجی صورتِ حال کا جائزہ لیتے ہوئے راجہ رام موہن رائے اور سر سید کی تعلیمی اور سماجی سرگرمیوں کو اس کالازمی نتیجہ بتایا ہے۔ طسم ہوش ربا اور اندر سمجھا کا دور لد چکا اب حقائق سے نظریں چاہ کرنا ہی قوم کی مجبوری ہے۔

اختر حسین نے اس ذیل میں حآلی، اکبر آبادی، اقبال، سرشار، مولوی نذری احمد اور شریر کے علاوہ بیگانی کے بنکم چندر چڑھی اور ٹیگور، نوین چندر سین، ڈی ایل رائے، تحریکات میں سودیش تحریک، تحریک خلافت کے ماذی محركات پر بحث کی ہے کہ کس طرح معاشری صورتِ حال مختلف طور پر ادیبوں کے فکر و فن پر اثر انداز ہوتی ہے۔ ٹیگور، شدّت پسند اور پریم چند کی ذہنی تبدیلیوں کے قائل ضرور ہیں لیکن انہیں اصلاح پسند قرار دیتے ہیں۔ مصلحین اصلاح ہی کو برا یوں کا حل سمجھتے ہیں اور سرمایہ داروں سے رحم و کرم کی توقع کرتے ہیں۔

اختر حسین غزل کے زوال اور نظم کی مقبولیت کو بھی اسی زاویے سے دیکھتے ہیں۔ ظاہر ہے یہ ایک انتہا پسندانہ نقطہ نظر ہے۔ عصرِ جدید میں اُردو غزل میں انقلابی تبدیلیاں واقع ہو چکی ہیں اور نظم سے یا کسی بھی صنف سے کسی دوسری صنف کا تقابل بھی تقابل کے تقاضوں کے خلاف رو یہ ہے۔

جو شاعر اکبر آبادی، ساغر نظامی اور قاضی نذرالاسلام، ہندی، گجراتی اور کنڈا (Kannada) کے بعض ولے خیز شعر اکی ہنگامی اور احتجاجی شاعری ان کے نزدیک زیادہ معنی خیز ہے۔ اختر حسین رائے پوری مغض ایسی شاعری کو قابل قدر خیال کرتے ہیں جو عوام کی بُختہ روح کو بیدار کر سکے لیکن ان کے ڈکشن (تلفیظ) یا ان کی تخلیقی قدر و قیمت کو وہ کہیں موضوع بحث نہیں بناتے۔ ٹیگور کی نظموں میں انہیں موت، عدم، فنا اور پیری کی نوحہ خوانی ملتی ہے بعد میں ”پیام عمل“، ان کی شاعری کا عنوان بن جاتا ہے۔

اقبال کے یہاں م Hispan اسلامی فکر اور اسلامی تاریخ کے ماضی کا حوالہ ان کی شاعری کو محدود کرنے کا باعث ہے۔ حتیٰ کہ وہ اقبال کو اسلامی فاشزم کا علم بردار قرار دیتے ہیں جس کا رد عمل بھائی پر مانند، ڈاکٹر پر مانند اور ڈاکٹر سنجے کے یہاں انہیں نظر آتا ہے۔ ظاہر ہے م Hispan ایک خاصی سیاسی و معاشری نظریہ کے تحت اقبال ہی نہیں کسی بھی شاعر کی قدر و قیمت آنکھنا اس کے ساتھ نا انصافی کی دلیل ہے۔ اقبال بنیادی طور پر شاعر تھے اور اسلامی فکر کے اظہار میں ان کا رو یہ تحلیقی ہے اور ایک صدی گزر جانے کے بعد بھی جس کے اثر میں کمی نہیں آئی ہے بلکہ ہر زمانے اپنے طور پر ان کے معنی اخذ کیے ہیں۔ غالب کے بعد اقبال ہی کو ہم ایک آفی شاعر قرار دے سکتے ہیں۔

”قدیم ادب ہند کا معاشری تجربہ“ میں اختر حسین رائے پوری کو سکرت کی عظیم شاعری میں بھی بد اخلاقی، اوباشی اور قابل نفرت جنسی فساد جیسے عناصر کا تجربہ ہوتا ہے۔ شر نگار رس شاعری میں محبت اور ہوس میں کوئی امتیاز نہ تھا۔ انہیں کالی داس کی شاعری متاثر ضرور کرتی ہے لیکن شنکلنا میں بہمنوں کو اہم درجہ دیا گیا ہے اور رگوں میں جنگ و جدال کی گرم بازاری ہے۔ قتل و غارت گری کے خلاف کہیں آواز باند نہیں کی جاتی۔ حتیٰ کہ پنج تنز، ہتو پدیش اور مدرار کاشش وغیرہ میں بھی انہیں انسانیت سوز اور محرب اخلاق پہلوؤں کی فراوانی ملتی ہے۔ کالی داس کی ”کمار سنہو“ غالباً ان کی نظر سے نہیں گزری جس میں شیو پاروتی کے مابین لمسیاتی عشق ایک جنون بن جاتا ہے جس کی انتہا ان کی لمسیاتی للہت آفرینی میں نظر آتی ہے یا بھر تر ہری اور امر و کشک کا انہیں علم نہیں تھا ورنہ وہ اردو شاعری میں عورت کا تخلیل نام کا مضمون نہیں لکھتے۔

در اصل اختر حسین نے رامائن، مہا بھارت یاد و سرے رزمیوں کا مطالعہ معرفتی انداز نظر کے ساتھ نہیں کیا ورنہ ان میں انہیں Hispan سیاہ پہلو ہی دکھائی نہیں دیتے۔ ان کا تعلق کلاسیکی ادب العالیہ سے ہے جب خیال و فکر کی آزادیاں تھیں۔ جنسی تصوّرات، مکروہ بناوٹ سے عاری تھے۔ شرم و حیا کے معنی پر تہذیبی ملجم چڑھا ہوانہ تھا۔ ان کا یہ خیال کہ ”کرشن جی پیدا نہ ہوتے تو شاید قدیم ہندی شاعری کا بڑا حصہ نہ لکھا جاتا۔“ نہ صرف یہ کہ انتہائی شدت پسندی کا مظہر ہے بلکہ مضحكہ خیز بھی ہے۔

اُردو ادب کے دو قدمیں کے بارے میں ان کا خیال ہے کہ اس نے ایرانی شاعری کی پیروی میں صرف قافیہ پیائی کی ہے یا قصیدہ خوانی کی ہے۔ شعر اصرف دربارداری اور محبوب کے گلی کوچوں کے گشت لگانے ہی میں اپنی عمر عزیز صرف کرتے رہے۔ غزل گوئی کے مضامیں ایک رنگ ہوتے ہیں۔ واردات کے اظہار میں اس کا دائرہ محدود ہے۔ سوائے مرثیہ اور منشوی کے دوسرے تمام اصناف زبوں حال اور شعرا کی کم نگاہی اور محدود خیالی کی دلیل ہیں۔ اسی طرح اردو شعرا کو نہ تو ۱۸۵۸ء کے سانحے کا کوئی اثر ہوانہ پلاسی کی جنگ کی شکست نے ان کے جذبات میں کوئی حرکت پیدا کی۔ صرف نوابوں، امیروں کی خوشنودی ہی ان کا منصب تھا۔

ایک نظیراً کبر آبادی ہی ان کے لئے مثالی نمونہ ہیں کیوں کہ وہ عوامی شاعر ہیں۔ درحقیقت اختر حسین رائے پوری شعرا سے یہ موقع کرتے ہیں کہ انہیں صرف واقعی نظمیں لکھنا اور ہر اخباری خبر کو شاعری کا عنوان بنانا چاہیے۔ شاعری یا ادب یا آرٹ کا مقصد ان کے نزدیک Hispan تلقید حیات اور تفسیر حیات ہے۔ انسان کے اپنے انفرادی جذبوں کی ان کے نزدیک کوئی قیمت نہیں ہے اور نہ ہی زبان کے اس جوہ کا استعمال انہیں گوارہ ہے جس سے استعارہ کہتے ہیں۔ گویا شاعری کا کام Hispan علم بہم پہنچانا ہے۔ لطف اندوزی اور مسرت خیزی کا ان کے نزدیک کوئی مقام نہیں ہے۔

روئی ادب اور آخرت حسین رائے پوری کا تجزیہ

آخرت حسین کے نزدیک روئی ادب کا بیش تر حصہ حقیقت نگاری پرمی ہے۔ انہوں نے اپنی گفتگو اس بیان سے شروع کی ہے کہ:

”سب سے زیادہ توجہ کش وہ حقیقت پسندی ہے جو پشکن سے لے کر گورکی تک ہر ادیب پر آیک گہرا نقش چھوڑ گئی ہے اور وہ بھی ایک متفکر انہ سنجیدگی کا پہلو لیے ہوئے جس میں مزاح و تفریح کی کوئی گنجائش نہیں ہے..... اور اگر گوگول کبھی ہستا بھی ہے تو اس کی مسکراہٹ کے پیچھے آنسو کی بوند چھلک آتی ہے۔“

گویا آخرت حسین رائے پوری کی بوطیقا میں ”ہنسان منع ہے، ہنسان منع ہے۔ ان کے کہنے کا مقصد ہی یہ ہے کہ آدمی کو اپنی حس مزاح Sense of humour کی کو مار دینا چاہیے۔ شاعر بس حالات کی خرابی کا ماتم منانے۔ متفکر انہ سنجیدگی کو اپنا اسلوب حیات بنانے۔ شاعر سے زیادہ اسے فلسفی کاروں انجام دینا چاہیے۔ اقتصادی و سماجی حالات کو بدلنے کا کام نہ تو مذہب کا ہے نہ شاعری کا۔ ان کی نظر میں محض نعرہ بازی اور اعلان نہما شاعری انسانی مصائب و طبقاتی فرق کو مٹا سکتی ہے۔ جب کہ اس طرح کے کام سیاسی آرہہ نمائوں کے ہیں۔

روئی ادیب، دراصل کئی پیچ و خم سے گزرنا، کئی بڑی ادبی اور سیاسی تحریکوں کا وہ منبع و مرکز رہا ہے۔ ان میں Nihilism منفیت کی تحریک بھی ہے جو انیسویں صدی میں پروان چڑھی، جور و ایتی مذہب و اخلاق کی نفی کرتی ہے اور جس کی رو سے موجودہ (یعنی اس دور کی) معاشرت کی کوئی چیز اچھی نہیں ہے۔ انیسویں صدی کے ادب میں حزن و اضلال کی کیفیت حاوی ہے۔ بیسویں صدی میں تاثیریت، رومانویت، نیم رومانوی حقیقت نگاری اور علامت پسندی جیسی تحریکات مختلف ادوار کے ذہنی میلانات کی نمائندگی کرتی ہیں۔ بیسویں صدی کی دوسری دہائی میں استقبالیت (Futurism) ایک نئی روایت شکن تحریک کے طور پر رونما ہوتی ہے۔ ۱۹۱۴ء کے انقلاب روس کے بعد بھی فوری طور پر ادب میں بہت بڑی تبدیلی واقع نہیں ہوئی۔ علامت پسندی اور استقبالیت کے آثار بھی باقی تھے۔ بعض شعر انقلاب پسند بھی تھے لیکن انہیں غلط سمجھا گیا۔ بلوک بھی انہیں میں سے تھا۔ اس نے ۱۹۲۱ء کی عمر پائی۔ گمیلیف خالص حقیقت نگاری کا قائل ہونے کے باوجود زبان و بیان کی نفاست کا بھی خیال رکھتا تھا۔ اسے بھی رجعت پرور انہ سازشی کے الزم میں ۳۵ روس کی عمر میں قتل کر دیا گیا۔

نیرنین نے بھی انقلاب اور مزدور طبقے کے حق میں آواز بلند کی اور بقول اخرت حسین ”ماحول اور شخصیت کی کش مکش نے اسے ۳۰ روس کی عمر میں خود کشی پر مجبور کر دیا۔ ۱۹۱۴ء کے بعد بھی یہ تنازع شدت اختیار کرتے گئے کہ انقلابی اور غیر انقلابی ادب کی معیار بندی کس نجح کی ہو۔ ۱۹۲۰ء تک ہمیشہ رجحان کی مقبولیت قائم رہی۔ میکسٹ گورکی نے حقیقت نگاری کا ایک واضح تصور دے دیا تھا اور ٹالٹاۓ کار رجحان بھی کسانوں اور محنت کش طبقے کی طرف تھا لیکن پریم چند کی طرح جا گیر داروں اور زمین داروں کے تین اس کی بھی ہمدردیاں تھیں۔ اس کے یہاں واقعیت تو ہے لیکن سماجی اور اقتصادی تبدیلی کا کوئی تصوّر واضح نہیں ہے۔

لینن کسی قدر انہیار کی آزادی کا قائل تھا لیکن اسٹالن کے ہاتھوں میں زمام حکومت آنے کے بعد ۱۹۲۶ء سے بالشویکوں میں شدت پیدا ہو گئی۔ پنج سالہ منصوبے کا جو پروگرام تشکیل دیا گیا اس کا بنیادی مقصد ادیبوں کو طبقاتی کش مکش کے مسئلے کی طرف رجوع کرنا تھا۔ ”رپ“ نام کی انجمن انقلاب کے ادبی کے مختصانہ اور متنشہ دانہ رویے نے تحقیق کاروں کی زندگی دو بھر کر دی۔ میکو وسکی نے ۱۹۳۲ء میں خود کشی کی۔ پولوفسکی کو انقلاب دشمن سمجھا گیا جس کے باعث اس کی جان گئی۔

ببل نے لکھنا ہی چھوڑ دیا۔ زمیان نے جلاوطنی قبول کر لی۔ رویناف کو معافی مانگی پڑی۔ ”رپ“ نے رجعت پرستی کے نام پر تقریباً ۳۰۰ رہار کتابوں کو نذر آتش کر دیا۔ ۱۹۳۲ء میں گورکی کی کوششیں رنگ لا یں اور رپ پر بندش لگادی گئی۔ اس کے بجائے یونین آفس سوویت رائٹرز کا قیام عمل میں آیا اور سویٹسٹ حقیقت نگاری کے تصور کی تشهیر کی گئی۔ مصطفین کو اس انجمن کے لائچے عمل کے مطابق عمل کرنا لازمی تھا۔ اس انجمن کی اجازت کے بغیر مصطفین کو اپنی کتابوں کے اشاعت کے لئے پہلے اپنا مسودہ اس انجمن کو بھیجننا پڑتا تھا، اس کی اجازت کے بعد ہی کسی کتاب کی اشاعت ممکن تھی۔ گویا پارٹی لائن کے احتساب کی یہ دوسری صورت تھی۔

۱۹۳۴ء میں سوویت یونین کے مصطفین کی کاگر میں کا انعقاد عمل میں آیا جس کے بعد کلاسیکی ادب کی تجدید پر زور دیا گیا اور جمالیاتی و رومانی رنگ آمیزی کو واقعیت کے اظہار کے لئے ضروری سمجھا گیا۔ باوجود اس کے خروشیف تک پارٹی لائن کی سخت گیری اپنا اثر دکھاتی رہی اور روسی تخلیقی ادب کو آزادی کے ساتھ پھولنے پھلنے کا موقعہ روس وامریکہ کی سرد جنگ اور سوویت یونین کے ٹوٹنے کے بعد ہی میسر آیا۔

12.09 اختر حسین رائے پوری کی تقدیمی معنویت

اختر حسین رائے پوری ایک ترقی پسند نقاد ہیں۔ انہوں نے اس وقت ترقی پسند نظریے کی پیش روی کی تھی جب ترقی پسند تحریک کا باقاعدہ آغاز بھی نہیں ہوا تھا۔ نہ تو سجاد ظہیر، محمد علیم اور نہ احتشام حسین کی کوئی تحریر بھی ادب اور زندگی کے موضوع پر سامنے آئی تھی اور نہ تحریک کا کوئی تصور ہی کسی نے قائم کیا تھا۔ یہ ضرور ہے کہ ۱۹۶۱ء کے انقلابِ روس کے بعد اس کے اثرات ہندوستانی دانش پر پڑنے لگے تھے۔ اقبال بھی یہ کہے بغیر نہ رہ سکتے کہ:

جس کھیت سے دھقاں کو میسر نہیں روزی اُس کھیت کے ہر خوشہ نندم کو جلا دو
یا مارکسی ترقی پسند نظریے یا مارکس کی ”داس کیپیٹل“، پر اقبال کا یہ خیال کافی اہمیت رکھتا ہے:
نیست پیغمبر و لیکن ڈر بغل دار د کتاب
(مارکس: پیغمبر نہیں ہے لیکن اپنی بغل میں کتاب رکھتا ہے)

مارکس کے انقلابی نظریے کے اعتراف میں اس مصروف کو جلی عنوان دیا جا سکتا ہے۔ اقبال کے علاوہ جو وہنی تبدیلی نوجوانوں میں نظر آ رہی تھی اسے قاضی عبدالغفار کی ناولوں میں ان کے عورت کے تصور میں دیکھی جا سکتی ہے۔ پریم چندر اور مجاز انجارے کی تحریروں میں یہ تبدیلی نمایاں ہے۔ مجاز کی شاعری میں بھی ترقی پسند تحریک کے آغاز سے قبل یہ آثار عیاں و پہاں ہیں۔ اختر حسین کا مضمون ”سماہیہ اور کرانی“ (ادب اور انقلاب)، وشوامتر (کلکتہ) میں ۱۹۳۳ء شائع ہوا تھا جس کا بعض تبدیلیوں کے ساتھ ادب اور زندگی کے نام سے یہ ترجمہ اپریل ۱۹۳۵ء کے اردو میں منظر عام پا آیا۔

”ادب اور زندگی“ میں مارکسی معاشری و سماجی نظریے پر ہی بنیاد رکھی گئی ہے لیکن مارکس یا مارکسزم یا ”داس کیپیٹل“ کا کہیں حوالہ نہیں ہے۔ اختر حسین کے دوسرے مضامین میں جو شدّت اور کجی پائی جاتی ہے، ادب اور زندگی میں ان کی بحث کافی حد تک محتاط اور فکر انگیز ہے۔ موجودہ تناظر میں بعض امور کے اب کوئی معنی نہیں رہے لیکن بعض کنکتے آج بھی غور طلب اور توجہ طلب ہیں۔

مشالاً:

﴿۱﴾ ادب اور انسانیت کے مقاصد ایک ہیں۔ ﴿۲﴾ ادب زندگی کا ایک شعبہ ہے۔ ﴿۳﴾ ادیب کے کمال کا ایک معیار یہ ہو سکتا ہے کہ اپنے جذبات سے وہ دوسروں کو سحدک متأثر کر سکا۔ اس کی عبارت زمان و مکان کے امتیاز سے جتنی بالاتر ہو گی اس کا آرٹ اتنا ہی دیر پا اور مستحسن ہو گا۔ مگر وہ اپنے ماحول سے جدا نہیں ہو سکتا۔ ﴿۴﴾ رنگ و نسل اور ملک و قوم کی بندشوں کو توڑ کروہ بنی نوع انسان کو وحدت کا پیغام سناتا ہے۔

اختر حسین کی سب سے بڑی کمزوری یہ ہے کہ وہ قدیم و جدید ادب کو مارکسی نقطہ نظر سے سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس سلسلے میں وہ کثر مارکسٹ ہیں۔ حالاں کہ روئی ادب کے مختلف ادوار پر گفتگو میں انہوں نے پارٹی لائن کی سخت گیری اور معقوب مصنفین سے ہم دردی بھی کی ہے۔ راپ کے مختبا نہ رویے کو بھی انہوں نے ہدفِ نقد بنا لایا ہے۔ لیکن ہر جگہ وہ ایک ہی معیار کو بنیاد بنا کر تمام نئے اور پرانے ادب کا تجزیہ کرتے اور ترقی پسند و رجعت کے خانوں میں تقسیم کرتے ہیں۔

عقلی رضوی کے نزدیک اختر حسین بے حد حساس اور دیدہ و رآدمی تھے۔ انہوں نے ایک ایسے دور میں ترقی پسندی کی باتیں کی تھیں جب کہ ہندوستانی دانش و رہوں کے قلم خاموش تھے۔ وہ یہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ کم از کم اس طرح کی تجزیاتی صورت اختر رائے پوری سے پہلے اردو تقدید اور ادب میں نہیں ملتی۔ اردو تقدید میں یہ پہلی شعوری کوشش ہے جو ترقی پسند تقدید میں باراً اور ہوتی ہے۔ ادب میں طبقاتی کش کوش اور اس کے نتائج کا احساس ابدی ہے جس سے ترقی پسند تقدید ایک شعوری عمل بنتی ہے۔ آگے چل کروہ اختر حسین کے جارحانہ رویے کو غیر بنیادی سے تعمیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اختر رائے پوری کے تقدیدی رویے کبھی کبھی جارح اور Sweeping بھی ہو جاتے ہیں۔ انہوں نے اردو شاعری کا جس طرح جائزہ لیا ہے اس سے کہیں اردو ادب کی تہذیبی، طبقاتی اور شعري روایتی مجبوریوں کا اندازہ کم کیا ہے یا نہیں کیا ہے۔ اس میں جو اردو کے شعری سماج کا اور انسانی ہمدردی کا جو تاثر ہے اسے بھی نظر میں رکھنا چاہیے۔

(ترقی پسند تقدید کی تقدیدی تاریخ: ہندوستان میں، سید محمد عقلی، ص ۶۱)

کلیم الدین احمد نے بھی اختر حسین کے خیالات کو عام مارکسی کا کہا ہے جن میں کوئی نئی بات نہیں ہے:

”وہی تنگ نظری جو مارکسی خیالات کو ساری دنیا سمجھتی ہے، جو اپنی تنگ نظری کو تنگ نظری نہیں سمجھتی بلکہ اس پر نازکرتی ہے۔ اختر حسین رائے پوری ادبی مسئللوں سے قریب آتے ہیں اور دوسرا مارکسی نقاؤں کی طرح دامن بچا کر نکل جاتے ہیں، کہتے ہیں: قوم کی اہمیت سے کسے انکار ہو سکتا ہے۔ لیکن قوم کی اہمیت کو فوراً نظر انداز کر کے کہنے لگتے ہیں: لیکن اگر یہ سمجھ لیا جائے کہ ادیب جن جذبات کو آشکار کر رہا ہے وہ الہامی نہیں بلکہ ماحولی ہیں تو یہ سوال زیادہ اہم ہو جاتا ہے کہ ان جذبات کو کون اور کیوں ظاہر کر رہا ہے۔ یہ یعنی فورم کی کوئی اہمیت نہیں جو یہ کہے: پہلے یہ دیکھتا ہوں کہ شاعر کہتا کیا ہے، کیسے کہتا ہے کا سوال بعد میں آتا ہے، وہ فورم کی

اہمیت ادب کی اہمیت کو نہیں سمجھ سکتا۔ پہلے دیکھنا یہ چاہیے کہ ادیب کیسے کہتا ہے یعنی جو ہمارے پیش نظر ہے وہ ادب ہے یا کچھ اور بھرہم یہ دیکھ سکتے ہیں کہ وہ کیا کہتا ہے۔“

(اردو تقدیم پر ایک نظر: علیم الدین احمد، ص ۲۲۹-۲۵۰)

اختر حسین رائے پوری اکثر ایک نقاد کے بجائے مبلغ کے انداز میں تقریر فرمانے لگتے ہیں۔ ان کی نگاہ بالعموم مواد و موضوع پر ہوتی ہے کہ شاعر کیا کہہ رہا ہے؟ اس کی معنویت کیا ہے؟ وہ کتنا سچا اور ایمان دار ہے؟ با مقصد ہے کہ نہیں؟ ہمیت، فارم یا ڈکشن (تلفیظ) اس کی گہری معنی کی سطحیں اور تحت المتن کی معنی خیزی اور فن پارے کی گہری ساخت کا مطالعہ ان کے نزدیک کوئی معنی نہیں رکھتا۔ محض جذبات کا اظہار کوئی معنی نہیں رکھتا اس میں مائل کرنے اور دری پائی کی الہیت اسی وقت پیدا ہوتی ہے جب اس کے اظہار کا طریقہ غیر متوقع ہو، کشش انگیز ہو، تخلیقیت سے معمور ہو۔ الفاظ کو مختلف طریقے سے ادا کرنا بھی ایک فن ہے۔ انسانی مسرتوں میں اضافہ کرنا اور نئی حیرتوں سے اسے مستفیض کرنا بھی ایک فن ہے۔

ادب و شاعری فن ہیں، علم نہیں۔ فن معلومات مہیا کرنے کا ذریعہ نہیں بلکہ انسانی روح اور وجود ان کی آواز ہے جس کی اپنی زبان ہوتی ہے۔ عام اور مروج زبان سے مختلف ہر بارئی ہر بار تخلیقی۔ اختر حسین رائے پوری نے فن کی اس پاریکی کو سمجھنے کی ضرورت ہی محسوس نہیں کی کہ ادب کی خود اپنی ایک کائنات ہوتی ہے اس کی اپنی اندازو Ego ہوتی ہے، اس کے اپنے تقاضے ہوتے ہیں بالخصوص لسانی تقاضے۔ ان سے عہد برآ ہوئے بغیر کوئی فن پارہ، فن پارہ نہیں بن سکتا۔ سیاسی و سماجی سطح پر مارکسی نظریہ کسی حد تک کار آمد اور مفید مطلب ہو سکتا ہے لیکن فن اور ادب پر اس کا اطلاق کرنا ایک غلط دروازے پر دستک دینے کے متادف ہے۔

12.10 خلاصہ

اختر حسین رائے پوری کی تقدیم مارکسی نظریے پر قائم ہے۔ وہ پہلے نقاد ہیں جنہوں نے مارکسی سماجی، اقتصادی اور ادبی نظریات کا اطلاق کیا۔ ان کے بارے میں درج ذیل امور کو ذہن نشین رکھنا چاہیے:

﴿۱﴾ انہوں نے باقاعدہ مارکسی معاشی نظریے کا اطلاق اس وقت کیا جب ترقی پسند تحریک کی بنیادیں وضع نہیں ہوئی تھیں۔ مجنوں گورکھ پوری، احتشام حسین اور محمد علیم نے زیادہ بہتر دلائل اور گہری سنجیدگی کے ساتھ مارکسی تصورات کی تشریح و تعبیر کی اور عملی اطلاق کی کوشش کی۔ ﴿۲﴾ اختر حسین دانش و رانہ ذہن رکھتے ہیں لیکن ادبی تقدیم جس طور پر ضبط، وسیع النظری اور گہری متنانت کا تقاضہ کرتی ہے، اس کی طرف عدم توجہ کے باعث وہ قدر شناس کم مبلغ زیادہ نظر آتے ہیں۔ ﴿۳﴾ ان کا جدید و قدیم ادب کا مطالعہ وسیع ہے۔ اردو کے علاوہ ہندی اور بنگالی ادب سے بھی ان کی واقفیت گہری ہے۔ ہر دور کی تاریخی، سماجی، تہذیبی اور اقتصادی صورت حال کو بھی وہ مرکز نگاہ رکھتے ہیں۔

﴿۴﴾ ان کی تقدیم کو جس چیز نے سب سے زیادہ نقصان پہنچایا، وہ ان کی سخت گیری اور انہا پسندی ہے۔ جو دعوے زیادہ کرتی ہے قاری کو شریک کر کے کم چلتی ہے۔ ﴿۵﴾ اختر حسین نے بعض ان قدیم رزمیوں کا بھی سختی کے احتساب کیا ہے جنہیں کلاسکی کا درجہ حاصل ہے۔ انہیں یہ بھی یاد رکھنا چاہیے تھا کہ وہ قدیم ترین ادب اس دور کی تخلیق ہے جو انسانیت کے قبل از تاریخی ادوار سے تعلق رکھتا ہے۔ جب جس پر تہذیبی و مذہبی امنیات کا نفاذ نہیں ہوا تھا۔ اخلاقیات کا ایک ڈھیلاؤ حالاً تصوّر تھا اور ذہن و ضمیر کی آزادی پر کوئی قدغن نہیں لگا تھا۔ ان حقائق

کی روشنی میں ان کے مضمون میں کچھ باتیں یقیناً توجہ طلب ہیں۔ ۶۲) انسانیت کی تاریخ جب سے تہذیب کے کرے میں داخل ہوئی ہے تب سے اخلاق، مذہب اور تہذیب پر مرد کی حاکمیت کا دور شروع ہوتا ہے۔ مرد اس معاشرے کا یہ سلسلہ موجودہ انتہائی اعلیٰ تہذیبی دور میں بھی برقرار ہے۔

۶۷) اختر حسین کا یہ خیال درست ہے کہ فن کا رکاوٹ و وزن و سعیج ہونا چاہیے۔ لسانی الہیت کے ساتھ اسے عالمی سیاسی، سماجی صورت حال کی آگئی بھی ہونا چاہیے۔ محض داخلیت کا نام شاعری نہیں۔ وسیع تر باخبری سے وزن میں وسعت پیدا ہوتی ہے اور شاعری کا دائرہ وسیع ہوتا ہے لیکن وہ مسائل کا حل پیش نہیں کر سکتا محض مسائل کی فہم اور نویتوں سے آگاہ کر سکتا ہے۔ بڑی شاعری کا جذباتی کیفوس بھی بڑا ہوتا ہے۔ ۶۸) ان کا یہ خیال بھی اہمیت رکھتا ہے کہ غزل کے مضامین میں جو یکسانیت اور تکرار پائی جاتی ہے اس نے اُسے ہر شاعر کا گرویدہ بنالیا ہے۔ اسی سہل پسندی کے باعث ہر دور میں کم مایہ اور کم تر شعر اکی فراوانی رہی ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ غزل میں رسمی مضامین کی تکرار کے بجائے ان انسانی تجربوں کے اظہار کی طرف توجہ دینا چاہیے جو ابھی تک معرض اظہار میں نہیں آسکے ہیں۔ غزل ایک مقبول ترین صنفِ سخن ہے اور وہ جتنی محدود و مخصوص نظر آتی ہے اس سے زیادہ وہ اپنی داخلی ساخت میں غیر معمولی گنجائش کی حامل ہے۔ میر، غالب اور اقبال نے اسی معنی میں اسے کئی نئی وسیعوں سے ہم کنار کیا ہے۔

۶۹) اختر حسین کی تعمید میں بہت سی کمیاں ہونے کے باوجودہ میں یہ تسلیم کرنا چاہیے کہ وہ ایک دانش و رانہ ذہن رکھتے تھے۔ انہوں نے اردو تعمید کی یکسانیت بوجمل پن اور غیر تقلیری انداز کے برخلاف ایک نئے نظریے کا اطلاق کیا اور معروضیت کا ایک تصوّر دیا۔ تعمید کی تاریخ میں ان کا ایک اہم مقام ہے اور ان کی تاریخی حیثیت مسلم ہے۔

اختر حسین رائے پوری کا مضمون ”ادب اور زندگی“ اردو میں رسالہ ”اردو“ میں شائع ہوا۔ یہ مضمون اختر حسین ہی کے مضمون ”سماہیہ اور کرانی“ کا ترجمہ ہے جو ۱۹۳۵ء میں وشوامتر (کلکتہ) میں شائع ہوا تھا۔ اختر حسین رائے پوری ایک ترقی پسند (مارکسٹ) نقاد ہیں جو ادب کے معاشی تجزیے پر زیادہ اصرار کرتے ہیں۔ ”ادب اور انقلاب“ اور ”سنگ میل“ ان کے مضامین کے مجموعے ہیں۔ ”گرد راہ“ ان کی لکھی ہوئی خود نوشت سوانح عمری ہے۔ میکسٹ گورکی کی سوانح عمری کا ترجمہ تین جلدیں پر مشتمل ہے۔ اختر حسین نے قدیم و جدید ادب کا مارکسی نقطہ نظر سے تجزیہ کیا ہے جس کے باعث ان کے یہاں نظریاتی شدّت پائی جاتی ہے جس سے ان کی گہری سنجیدگی پر حرف آتا ہے۔ اختر حسین اپنی شدّت پسندی کے باوجود اردو تعمید میں ایک اہم مقام رکھتے ہیں کیوں کہ انہوں نے ترقی پسند نظریات کی تشبیہ، تبلیغ اور اطلاق اس وقت کیا تھا جب ترقی پسند تحریک کا آغاز ہوا تھا نہ جاؤ ظہیر، احتشام حسین اور محمد علیم کی تعبیرات منظر عام پر آئی تھیں۔

12.11 فرنگ

امناءات	: امناء کی جمع یعنی ممانعت
تائیشی	: عورتوں کی آزادی سے متعلق نظریہ
مسادات	: برابری
مستفیض	: فیض اٹھانا
رمزیہ	: جنگ و جدال پر منی نظم
روح القدس	: جریل (ایک اعلیٰ مرتبہ فرشتہ)
معاشی	: اقتصادی
عقل	: فلسفی
عصبیت	: جانب داری

سوالات 12.12

مختصر سوالات

سوال نمبر ۱ : اختر حسین رائے پوری کی تنقید کس نظریے پر قائم ہے؟

سوال نمبر ۲ : اختر حسین رائے پوری کا مضمون ”ادب اور زندگی“ ان کے کس مضمون کا ترجمہ ہے؟

سوال نمبر ۳ : اختر حسین رائے پوری کے وہ دو اہم مضامین بتائیں جن میں تفصیل کے ساتھ معاشری تجزیہ کیا گیا ہے۔

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : اختر حسین رائے پوری کی تنقید نگاری کی خصوصیات کیا ہیں؟

سوال نمبر ۲ : اختر حسین رائے پوری کی تنقید کی تاریخی حیثیت کیوں مسلم ہے؟

سوال نمبر ۳ : اختر حسین رائے پوری کے مضمون ”ادب اور زندگی“ کا تجزیہ کیجئے۔

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : اختر حسین رائے پوری نے علی گڑھ میں کس اخبار کا اجر اکیا تھا؟

- (۱) پرچم (۲) پیام (۳) پیغام (۴) الہلماں

سوال نمبر ۲ : ”ادب اور زندگی“ نام کا مضمون کس رسائلے میں پہلی بار شائع ہوا تھا؟

- (۱) وشوامتر (۲) اردو (۳) زمیندار (۴) دلگذار

سوال نمبر ۳ : میکسیم گورکی کی سوانح عمری کا ترجمہ کتنی جلدیوں پر مشتمل ہے؟

- (۱) دو (۲) پانچ (۳) تین (۴) سات

سوال نمبر ۴ : ”انقلابِ روس“ کب واقع ہوا؟

- (۱) ۱۹۱۷ء (۲) ۱۹۲۱ء (۳) ۱۹۲۴ء (۴) ۱۹۴۷ء

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (۱) پرچم جواب نمبر ۲ : (۲) اردو

جواب نمبر ۳ : (۴) ۱۹۱۷ء جواب نمبر ۴ : (۳) تین

حوالہ جاتی کتب 12.13

۱۔ ادب اور انقلاب اختر حسین رائے پوری از

۲۔ اردو تنقید پر ایک نظر کلیم الدین احمد از

۳۔ ترقی پسند تنقید کی تاریخ سید عقیل رضوی از

اکائی 13 : گوپی چند نارنگ کے تقیدی تصوّرات

ساخت :

اغراض و مقاصد : 13.01

تہبید : 13.02

گوپی چند نارنگ کے تقیدی تصوّرات : 13.03

خلاصہ : 13.04

فرہنگ : 13.05

سوالات : 13.06

حوالہ جاتی کتب : 13.07

اغراض و مقاصد 13.01

پروفیسر گوپی چند نارنگ کا شمار عصر حاضر کے اہم ادبیوں، ماہر لسانیات اور ناقدوں میں ہوتا ہے۔ وہ اردو کے اہم دانش و راوی نقادوں کیے جاتے ہیں۔ لسانی، ادبی، علمی، قواعدی موضوعات کے علاوہ ہندوستانی تہذیب و تمدن، اردو فکشن، اردو شاعری اور مختلف جدید ادبی اصناف اور تھیوریز پر انہوں نے اپنے تقیدی خیالات و تصوّرات کا اظہار، تفہص و تلاش، معروضی انداز فکر و نظر، منطقی استدلال، تقابلی تجزیے کے ساتھ کر کے اردو تقید میں اپنی ایک منفرد شناخت قائم کی ہے۔ جدید اردو تقید نے سفر ارتقا کی کئی منزلیں طے کر لی ہیں۔ اس کا دامن مشرقی اور مغربی تقیدی اشائے اور جدید تھیوریز سے بھی پُر ہے۔ اسے Update کرنے، نئی جہات اور نئے موضوعات سے ہم آپنگ کرنے اور وسیع تراور و قیع تربانے میں جن نقادوں نے تاریخ ساز کردار ادا کیا ہے ان میں گوپی چند نارنگ کا نام بھی خاص اہمیت کا حامل ہے۔ ان کی ادبی اور تقیدی خدمات ہمہ گیر، ہمہ جہت اور متنوع ہیں۔ ان کا مطالعہ و مشاہدہ بے حد و سیع اور گہرا ہے۔ طرز فکر، طرز استدلال اور استخراج نتائج میں وہ احتیاط سے کام لیتے اور زبان، بیان، موضوع کے معیار کو ملاحظہ رکھتے ہیں۔ انہوں نے اپنی دانش و رانہ تقیدی صلاحیتوں اور کوششوں سے اردو تقید میں قابل قدر اضافے کیے ہیں۔ اس اکائی میں گوپی چند نارنگ کے تقیدی افکار و تصوّرات، ان کے طریق تقدید اور متنوع تقیدی خدمات کا جائزہ اس طرح پیش کیا جائے گا تا کہ اردو تقید میں ان کے Contribution اور منفرد و اہم مقام و مرتبے کا تعین ہو سکے گا۔

اغراض و مقاصد 13.01

تقید کی اہمیت مسلم ہے۔ روزمرہ زندگی کے معاملات ہوں یا ادبی معاملات ہوں جگہ تقید کی کارفرمائی نمایاں ہے۔ تقید کا عمل جائز پر کھا عمل ہے۔ تقید غور و فکر پر آمادہ کرتی ہے اور صحیح یا غلط، اچھے اور بُرے میں فیصلہ کرنے اور تعین قدر میں معاون ہوتی ہے۔ فن، فن پارہ اور فن کار کے مقام و مرتبے اور معیار و منصب کو سمجھنے میں تقید اہم کردار ادا کرتی ہے۔

﴿تفید اور تخلیق یا ادب کا رشتہ بہت گہرا اور مضبوط ہے۔ تقدیم و تحقیق کا عمل ساتھ ساتھ بھی جاری رہتا ہے اور علاحدہ طور پر بھی!﴾
اُردو ادب میں باقاعدہ طور پر تقدیم کا آغاز مغربی ادب کے زیر اثر مولانا حآلی کے بعد ہوا لیکن حآلی سے قبل اُردو ادب میں اس کا سلسلہ اصلاحوں، مشاعروں، دیباچوں اور تذکروں کے ذریعے جاری تھا اور اسے مشرقی یا قدیم تقدیم سے موسم کیا جاتا ہے۔ اُردو ادب میں حآلی سے لے کر آج تک کئی تقدیم نگاروں نے اپنی تقدیمی صلاحیتوں کا اظہار کیا ہے۔ اُردو میں تقدیم کا دائرة خاص و سعیج ہے۔ مختلف تقدیمی خیالات، نظریات، تصوّرات اور طریق کا را اُردو میں راجح ہے۔ حآلی کے بعد شیلی نعمانی، نیاز فتح پوری، مجنوں گورکھ پوری، فراق گورکھ پوری، سجاد ظہیر، علی سردار جعفری، اختر حسین رائے پوری، اعجاز حسین، عبدالعلیم، احتشام حسین، آل احمد سرور، ڈاکٹر سید عبداللہ، ظاہنصاری، محمد حسن عسکری، بشیش الرحمن فاروقی، سلیم احمد، وزیر آغا، شیم حنفی، عقیق اللہ، وارث علوی وغیرہ کے علاوہ گوپی چند نارنگ کے نام بھی خاص اہمیت کے حامل ہیں۔

پروفیسر گوپی چند نارنگ کی شری الجھات ادیب ہیں۔ محقق، سفر نامہ نویس، ماہر لسانیات ہونے کے ساتھ ساتھ انہوں نے تکمیلی تقدیم اپنی ماہر اناہ اور عالمانہ صلاحیتوں کا اظہار کر کے اُردو تقدیم میں مخصوص و منفرد مقام حاصل کیا ہے۔ مشرقی شعریات، کلائیکی ادب کے ساتھ جدید اُردو ادب اور تقدیم کی نئی تھیوریز پر ان کی نہ صرف گہری نگاہ ہے بلکہ انہوں نے اُردو تقدیم میں مشرقی شعریات کے ساتھ ساتھ جدیدیت، مابعد جدیدیت اور نئی تقدیمی تھیوریز سے متعلق کئی قابل قدر کام انجام دیے ہیں۔ مشرقی اور مغربی ادب کا مطالعہ انہوں نے بہ نظر عمیق کیا ہے۔ ان کی تقدیمی آراء اور فیصلوں میں توازن بھی ہے، گہرائی اور گیرائی بھی، منطقی استدلال بھی ہے اور اعتماد بھی، زبان و بیان کی پختگی بھی اے ہے اور رچاؤ بھی۔ گوپی چند نارنگ کا شمار عصر حاضر کے اہم ناقدرین ادب میں ہوتا ہے۔

13.03 گوپی چند نارنگ کے تقدیمی تصوّرات

پروفیسر گوپی چند نارنگ نام و رادیب، ذمے دار محقق، سفر نامہ نویس، ماہر لسانیات اور معترف و متمدد تقدیم ہیں۔ ادب میں ان کا خاص میدان اور خاص دل پھیپھی تقدیم اور جدید تھیوریز میں رہی ہے۔ وہ وسیع المطالعہ اور کثیر التعداد کتب کے مصنف ہیں۔ عالمی ادب پر بھی وہ گہری نگاہ رکھتے ہیں۔ اُردو کے کلائیکی ادب اور ادب پاروں کے ساتھ ساتھ جدید ادب کی نئی اصناف، نئے رجحانات، نئی تھیوریز اور نئے قلم کاروں پر بھی انہوں نے داش و رانہ تقدیمی صلاحیتوں کا اظہار کیا ہے۔ وہ ایک بے باک، نکتہ رس، صاف گو، حق پسند، نظریہ ساز اور بالغ نظر تقدیم ہیں۔ ان کی ادبی اور تقدیمی خدمات کا دائرة خاصاً متعدد اور وسیع ہے۔ شاعری خصوصاً مثنوی، غزل، جدید نظم، اُردو فکشن، امالا، قواعد، لسانیات، سفر نامہ، ترجمہ اور جدید ادبی رجحانات اور تھیوریز ان کی تقدیم و تحقیق کا محور رہے ہیں۔ انہوں نے جس موضوع پر بھی قلم اٹھایا ہے اس کا نہ صرف حق ادا کر دیا ہے بلکہ قابل قدر اضافے بھی کیے ہیں۔ انہوں نے قدمیم و جدید ادب کے مطالعے اور تجزیے سے نئی جہتیں تلاش کرنے اور نئی معنویت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ اپنے مخصوص اندازِ نظر، طریق نقد کے سبب اُردو تقدیم میں وہ اپنی منفرد و مخصوص شناخت رکھتے ہیں۔

انہوں نے جہاں سنکریت، عربی، فارسی، شعریات میں نئی تفہیمی را ہیں، ہم وارکی ہیں اور مشرقی شعریات کو ایک نیا انداز اور اعتبار عطا کیا ہے وہیں مابعد جدیدیت، ساختیات و پس ساختیات، اُسلوبیات اور نئی ادبی تھیوریز کو اہلی ادب سے متعارف کرائے ادب و انتقاد میں بھی نئے افق روشن کر دیے ہیں۔ اُردو تقدیم کو نئے موضوعات سے متعارف کرانے، وسعت عطا کرنے اور ثروت مند بنانے میں گوپی چند نارنگ کی

طويل، مسلسل خدمات ناقابل فراموش ہیں۔ گوپی چند نارنگ کی ہمہ جہت تقدیمی خدمات اور ان کے سائنسی اندازِ نقد کا اعتزاز ہر بڑے ناقد وادیب نے کیا ہے۔

پروفیسر نور الحسن نقوی کے بقول:

”گھری تقدیمی بصیرت، وسیع مطالعہ، ادب کے تازہ ترین رجحانات سے مکمل آگاہی، متعلقہ علوم پر
دست رس اور زبان پر کامل قدرت وہ اوصاف ہیں جنہوں نے پروفیسر نارنگ کی تقدیم کو وقار عطا کیا۔“

پروفیسر ابوالکلام قاسمی کی رائے ہے کہ:

”پروفیسر گوپی چند نارنگ کا شمار بھی اسی نوع کے معدودے چند نقا دوں میں کیا جانا چاہیے جنہوں نے
محض انسانی اور ادبی نظریے کا تقدیمی انطباق کر کے اپنے اسلوب تقدیم کو منفرد ہی نہیں بلکہ ممتاز بنانے کی طرف
بھی توجہ صرف کی ہے۔“

پروفیسر عقیق اللہ کا یہ خیال درست ہے:

”گوپی چند نارنگ اگر محض ساختیات و پس ساختیات کے یورپی مباحثت ہی سے روشناس کرتے تو
بھی ایک اہمیت تھی لیکن وحدت کی جگتوں میں انہوں نے عربی و فارسی اور سنکریت شعریات کے بحرِ ذخّار کی بھی
خاطر خواہ غواصی کی ہے اور نتیجتاً جو گوہر ہائے مراد وہ اپنے دامن میں سمیٹ لائے ہیں، ان کی تباہ و تاب سے
یقیناً ہمارے ذہن کدے منور ہوئے ہیں۔“

گوپی چند نارنگ نے تخلیق سے تقدید و تحقیق کی جانب مراجعت کی اور پھر ان ہی دونوں را ہوں نے انہیں اس بلند مقام پر پہنچا دیا
جہاں تک عام ادیبوں کی رسائی ممکن نظر نہیں آتی۔ گوپی چند نارنگ کی تقدیمی نگارشات میں تحقیق و تلاش و تفصیل نیز گھرے مطالعے کے ساتھ
ساتھ گہرا تخلیقی رچاؤ بھی کارفرما نظر آتا ہے۔ ایک انٹرویو کے دوران ایک سوال کے جواب میں انہوں نے کہا تھا:

”میرے اندر کا شاعر مرنہیں ہے، آج بھی وہ میرے ساتھ ہے..... اصل چیز ادبی حیثیت ہے۔

ادبی حیثیت تخلیق کا جو ہر ہے تو تقدید کا بھی! تقدید بھی وہی اپنی حیثیت منواسکتی ہے جو ادبی حیثیت کے جو ہر سے
متھف ہو..... ادب کا اپنا ایک اندر و فی حرکیاتی نظام ہوتا ہے۔“

گوپی چند نارنگ کا خیال یہ بھی ہے کہ:

”ادب کی پہچان تخلیقیت سے ہے، تقدید سے نہیں..... ادب آوازوں کا نگارخانہ رقصماں ہے۔ یہ ایسا
گلشن ہے جس کی رونق، اس کی بولمنی سے ہے۔ اختلاف اور آزادی اظہار ادب کا جو ہر ہے۔ ایسا نہ ہو تو
ادب کی سرے پن کا شکار ہو جائے اور گھٹ کر رہ جائے..... ادب بہت ہوئے دریا کی طرح ہے جس میں
نہ صرف پانی بلکہ کنارے بھی بدلتے رہتے ہیں۔“

ڈاکٹر فرمان فتح پوری نے ان کے بارے میں لکھا ہے:

”ایک کامل ادیب ہونے کے سارے شعبے شامل ہیں۔ صوتیات و معدیات، تعلیم و تدریس، لسانیات و اسلوبیات، شعريات و سماجیات، ساختیات و پس ساختیات، کتابیات و لسانی تشكیلات اور مسائل، املاء و لغات سے لے کر اہم صنفِ سخن، مثلاً مشنوی، غزل، دوہا، جدید نظم، افسانہ، ناول، سفرنامہ اور مرثیہ تک۔ شاید ہی کوئی موضوع ہوگا جن پر ڈاکٹر نارنگ نے قلم نہ اٹھایا ہوا اور تحقیق و تقدیر کا حق ادا نہ کیا ہو۔“

گوپی چند نارنگ کا ادبی سفر صرف صدی سے زیادہ عرصے کو محیط ہے۔ انہوں نے اپنے تقدیدی سفر کے آغاز سے متعلق لکھا ہے:

”میں نے اپنا پہلا مضمون اکبر الہ آبادی پر ۱۹۵۳ء میں اس وقت لکھا جب میں دلی کا بحیرہ میں ایم۔ اے۔ کر رہا تھا۔“

نارنگ صاحب کا یہ مضمون ماہ نامہ ”نگار“ میں شائع ہوا۔ ادبی حلقوں میں اس کی خاص پذیرائی ہوئی۔ اس کے بعد فراق، فیض، نظیر اکبر آبادی، انس، اقبال اور اسلوبیات سے متعلق مضامین کو بھی پسند کی نگاہ سے دیکھا گیا۔ اسی اثناء میں ان کی مرتب کردہ کتب ”اردو افسانہ روایت اور مسائل، انس شناسی، اقبال کافن، شائع ہوئیں جن میں نارنگ صاحب کے مضامین بھی شامل تھے۔ اس کے بعد ان کی دو کتابیں ”ساختہ کر بلابطور شاعری استعارہ“ اور ”اسلوبیات میر“ شائع ہو کر منظر عام پر آئیں اور ادبی حلقوں میں نارنگ صاحب کی شہرت اور مقبولیت کا سبب بن گئیں، اپنے پہلے باقاعدہ تقدیدی مجموعے کی اشاعت کے متعلق گوپی چند نارنگ نے لکھا ہے:

”صحیح معنوں میں میرے تقدیدی مضامین کا پہلا باقاعدہ مجموعہ ”ادبی تقدید اور اسلوبیات“ ۱۹۸۹ء میں شائع ہوا۔ اس تقدیدی مجموعے کے بعد نارنگ صاحب کے درج ذیل تقدیدی مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔

(۱) ترقی پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت ۲۰۰۳ء (۲) جدیدیت کے بعد ۲۰۰۵ء

(۳) اردو زبان اور لسانیات ۲۰۰۶ء (۴) فلشن شعريات: تشكیل و تقدید ۲۰۰۹ء

مذکورہ بالا سبھی مجموعے ان کے نام کی مناسبت سے یک موضوعی مضامین پر مشتمل ہیں۔ جن کے مطالعے سے گوپی چند نارنگ کے ڈھنی سفر، دل چھپی، ذوق، طریق فکر و نظر قابلی اور تحریاتی مطالعے، طریق نقد اور ان کے منطقی و معروضی استدلال کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔

مذکورہ بالا تقدیدی کتب کے علاوہ ان کی نئی کتابوں میں ”دیکھنا تقریر کی لذت، کاغذ آتش زدہ، فراق گور کھ پوری، شاعر، نقاد، دانش ور، ہندوستانی قصوں سے ماخوذ اردو مشنویاں، اردو غزل اور ہندوستانی ذہن و تہذیب، اردو کی نئی بستیاں، امیر خسر و کاہنندوی کلام“، ”غیرہ ادب و تحقیق“ کے علاوہ تقدیدی نقطہ نظر سے بھی اہم کتابیں ہیں۔ نارنگ صاحب کے تقدیدی مضامین کے مجموعے ”ترقی پسندی جدیدیت، مابعد جدیدیت“، ”مذکورہ بالا ادبی تحریک اور رجحانات اور ان سے متعلقہ شعر کے علاوہ بعض قدیم شعر اپر بھی جو تقدیدی مضامین شامل ہیں ان کے مطالعے سے نارنگ صاحب کے تقدیدی خیالات و تصوّرات کا علم ہو جاتا ہے مثلاً مضمون: ”اسلوبیات انس“، ”میں انس“ کے شعری اسلوب پر اظہار رائے کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”انیس نے جس طرح بند کے پہلے چار مصروفوں میں قصیدے کا زور بیان اور بیتوں میں غزل کی اضافت اور نرمی کو باہم مربوط کر کے مرثیے کو جو نیا اسلوبیاتی پیکر دیا وہ ان کے فن سے مخصوص ہے..... اور جس

کا اثر بعد کی اردو شاعری پر بار بار محسوس ہوتا رہا ہے۔“

(ترقیٰ پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت، ص... ۱۳۰)

علامہ اقبال کی شاعری پر ان کی یہ رائے قاری کے دامنِ دل کو گھپختی ہے:

”اُن کی (اقبال کی) آواز میں ایک ایسا جادو اور ایک ایسی کشش اور نغمگی ہے جو پوری اردو شاعری میں کہیں اور نہیں ملتی۔ ان کے لمحے میں ایک شکوہ اور تو انائی، بے پایانی اور گونج کی ایسی کیفیت ہے جیسے کوئی گنبد افلاک میں اُبھرتی اور پھیلتی چلی جائے۔ اس میں دل نشینی اور دل آؤیزی کے ساتھ ساتھ ایک ایسی برش اور روانی، تندی اور چستی ہے جیسے سرود کے کسے ہوئے تاروں سے کوئی نغمہ پھوٹ پڑا ہو یا کوئی پہاڑی سے چشمہ اُبل پڑا ہو۔“

(ترقیٰ پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت، ص... ۱۳۲)

فیض احمد فیض کے کلام پر کئی ناقدین نے اظہارِ رائے کیا ہے۔ گوپی چند نارنگ نے فیض کی کئی غزلوں اور نظموں کا تجزیہ کر کے ان کے فکری، اُسلوبی اور شعری خصائص کو مذکور کیا ہے۔ کلام فیض سے متعلق ان کی یہ رائے خاص اہمیت رکھتی ہے:

”فیض کی فکر انقلابی ہے لیکن ان کا شعری آہنگ، انقلابی نہیں۔ وہ اس معنی میں باغی شاعر نہیں کہ وہ رجز خوانی نہیں کرتے، ان کے فن میں سخن سنجی اور رزم آہنگ نغمہ خوانی کو زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ ان کا شعری وجود ایک روشن الاؤ کی طرح ہے جس میں دھیمی دھیمی آگ جل رہی ہے۔ اس کے سو زوروں میں سب ہنگامی آلاتیں پکھل جاتی ہیں اور جمالیاتی حسن کاری کی آنچ سے تپ کر تخلیقی جوہر تابندہ اور روشن ہوا ٹھتا ہے۔“

(ترقیٰ پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت، ص... ۱۹۳)

گوپی چند نارنگ نے اپنے مضامین میں شاعر کی شخصیت، مزاج، عہد، طرز فکر، اُسلوب اور سبھی فنی خصوصیات کو ملحوظ رکھا ہے۔ منفرد

اور اہم جدید اردو شاعر باتی کی شاعری سے متعلق ان کی یہ رائے فن کا راوی اس کے فن کا بھر پورا حاطہ کرتی ہے:

”باتی کی شاعری محبت کی جسمانیت یا اس کے جذباتی، رومانی پہلو سے بڑی حد تک پہلو ہی کرتی ہے۔ نئی غزل کے شعرا میں شاید ہی کوئی دوسرا شاعر ہو جس نے جسم و جمال کے تذکرے اور حواس کی تحریر ہٹوں سے اس حد تک صرف نظر کیا ہو۔ اس کے باوجود اپنی غزل کو نگاہوں کا مرکز بنالیا ہو۔ باتی صحیح معنوں میں نئی غزل کے نوکلا سیکل شاعر ہیں۔“

(ترقیٰ پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت، ص... ۲۳۲)

گوپی چند نارنگ نے اردو شاعری کے ساتھ ساتھ اردو فکشن پر بھی کئی تقیدی مضامین تحریر کیے ہیں۔ افسانے کی فتنی نظری اور عملی تقیدی میں انہیں ایک خاص مقام حاصل ہے۔ انہوں نے فن، موضوع، اُسلوب، فن کار، تہذیبی و ثقافتی ورثے اور متعلقہ عصر کے ادبی پس منظرا اور اس کے تقاضوں کو ملحوظ رکھ کر اپنی تقیدی رائے کا اظہار کیا ہے۔ پریم چند، قرۃ العین حیدر، راجندر سنگھ بیدی، سعادت حسن منشو، سریندر پرکاش،

بلراج میں رہا، انتظار حسین، سلام بن رزاق، نشایاد وغیرہ کے فن اور فن افسانہ کی مختلف جہتوں اور بدلتے مزاج پر استدلالی انداز میں اظہارِ خیال کیا ہے اور اپنے تجزیے، مباحث اور نتائج کی بنیاد خود ساختہ مثالوں کے بجائے افسانوں پر ہی اپنی رائے قائم کی ہے تاکہ تخلیق کی اولیت برقرارہ سکے۔ اس اعتبار سے یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ ان کی تقدیدِ اخلي سطح پر نامیاتی ربط کی حامل ہے اور وہ تدریجی معنیات کی تلاش کرتی ہے۔ اپنے تقدیدی طریق کا روتقدیدی تصوّرات سے متعلق انہوں نے لکھا ہے:

”میری ہمیشہ کوشش رہی ہے کہ اصل خیال افہام و تفہیم کی زد میں آکر بدل نہ جائے یا ضائع نہ ہو لیکن عملی تقدید میں اصطلاحوں یا نظری مسائل سے جہاں تک ممکن ہو میں اجتناب برتا ہوں۔ میرا اصول ہے کہ فکریات، فکریات ہے اور تقدید، تقدید، دونوں ایک دوسرے کا بدل نہیں۔ تقدید میں فکریات حاوی رہے تو موشک فیوں کو راہ دیتی ہے جو مرعوب تو کر سکتی ہے، متابر نہیں کر سکتی کہ تقدید کا کام فن پارے کی تعین قدر اور تحسین شناسی ہے۔ تقدید کسی بقراطیت کی متحمل نہیں ہو سکتی البتہ اگر فکریات ذہن و شعور کا حصہ یا سینے کا نور بن جائے تو تقدید فن پارے کو اُجالتی بھی ہے اور خود اپنا بھلا بھی کرتی ہے۔ ادھر تقدید میں فکشن شعریات (Narratology) یا فکشن کی گرامر کی نئی گز رگا ہیں روشن ہوئی ہیں۔“

یوں تو ہر تقدیدی مضمون میں گوپی چند نارنگ کی تقدیدی بصیرت ظاہر ہوتی ہے لیکن فکشن خصوصاً افسانے کی تقدید میں تقدیدی بصیرت کا یہ عصر زیادہ نمایاں نظر آتا ہے۔ منشی پریم چند کے تخلیقی رویے سے بحث کرتے ہوئے انہوں نے لکھا ہے:

”میرا مقصود صرف اس احساس کو اجاگر کرنا ہے کہ پریم چند سے اس وقت تک انصاف نہیں کیا جاسکتا جب تک نظریات اور رِدِ نظریات کے خارجی اور غیر ادبی و باوے سے ہٹ کر فن پریم چند پر توجہ مرکوز نہ کی جائے۔“

راجندر سنگھ بیدی کے افسانوں میں شامل اساطیری عناصر اور ہندوستانیت سے متعلق نارنگ صاحب نے لکھا ہے:

”بیدی کے فن میں استعارہ اور اساطیری تصوّرات کی بنیادی اہمیت ہے۔ اکشو بیشتراں کی کہانی کا معنوی ڈھانچے دیومالائی عناصر پر ہوا ہے لیکن اس سے یہ نتیجہ نکالنا غلط ہوگا کہ وہ شعوری یا ارادی طور پر اس ڈھانچے کو خلق کرتے ہیں اور اس پر کہانی کی بنیاد رکھتے ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ دیومالائی ڈھانچے پلاٹ کی عمومی فضائے ساتھ از خود تعمیر ہوتا چلا جاتا ہے۔ بیدی کا تخلیقی عمل کچھ اس طرح کا ہے کہ وہ اپنے کردار اور اس کی نفیات کے ذریعے زندگی کے بنیادی رازوں تک پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں..... بیدی کے ہاں کوئی واقعہ، واقعہ محض نہیں ہوتا بلکہ ہزاروں، لاکھوں دیکھے اور ان دیکھے واقعات کی نہ ٹوٹنے والی مسلسل کڑی کا ایک حصہ ہوتا ہے۔“

نارنگ صاحب کے ذریعے بیدی کی کہانیوں میں اساطیری عناصر کا مطالعہ و تجزیہ ایک نئی طرز فکر کو دعوت دیتا اور قاری کو قائل کرنے پر مجبور کرتا ہے۔ گوپی چند نارنگ نے فکشن سے متعلق کئی تقدیدی مضامین تحریر کیے اور اہم کتب تصنیف کی ہیں۔ جن کے مطالعے سے فکشن سے

متعلق ان کے تنقیدی خیالات و تصوّرات نیز طریقہ نقد کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔ فلشن سے متعلق ان کی تنقیدی کتب میں ”فلشن شعريات: تشکیل و تنقید“، کئی اعتبار سے اہم تنقیدی کتاب ہے جس کے مطالعے سے اردو فلشن کی سمت و رفتار، موضوعات و مسائل، معیار و مزاج، نیز طرزِ اسلوب کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ اردو ادب میں فلشن کے مقابلے میں شاعری کی تنقید پر زیادہ توجہ صرف کی گئی ہے۔ اس کی کئی وجہ ہو سکتی ہیں لیکن ایک عام خیال یہ بھی ہے کہ شاعری کے مقابلے میں فلشن کی تنقید قدرے دشوار عمل ہے۔ پھر فلشن کے مطالعے میں شاعری کے مقابلے میں زیادہ وقت صرف ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اردو میں فلشن کے لپھے ناقدین کی تعداد کم ہے۔

نارنگ صاحب نے یوں تو سمجھی اہم کلاسیکی اور جدید ادبی موضوعات پر قلم اٹھایا ہے اور موضوع کا حق ادا کیا ہے لیکن فلشن سے خصوصی ذہنی، ادبی مناسبت ہونے کے سبب ان کا طبعی میلان اور رجحان فلشن کے خصوصی مطالعے اور اس کی تنقید سے متعلق زیادہ نظر آتا ہے۔ اردو فلشن سے متعلق انہوں نے کئی نئے موضوعات، معاملات، مسائل، اسالیب وغیرہ پر اپنے طور پر مگر قدرے نئے انداز میں اپنے تنقیدی تصوّرات و خیالات کا اظہار کیا ہے اور اردو فلشن کی شعريات پر ترجیحی بنیادوں پر خاص توجہ صرف کی ہے۔ انہوں نے کلاسیکی یا روایتی، بیانیہ، ترقی پسند، جدیدیت، علمتی، اساطیری اور ما بعد جدیدیت کے حامل ہر طرح کے سمجھی اہم فلشن نگاروں کے فن کا مطالعہ، تنقیدی تجزیہ کر کے اپنی رائے کا ہی اظہار نہیں کیا ہے بلکہ اردو فلشن سے متعلق کئی نئے گوشوں، نئی جہتوں کو متعارف کر کر اردو فلشن کی معتبریت، اہمیت اور قدر و قیمت میں بھی قابل قدر اضافہ کیا ہے۔ انہوں نے فلشن تنقید کے بعض اصول بھی وضع کیے ہیں اور فلشن شعريات کی مبادیات پر بھی بحث کی ہے۔

نارنگ صاحب کے تنقیدی فصلیے یا نتائج فن کار کے فن اور اس کی ادبی جهات پر منحصر ہوتے ہیں اور انہیں کے ذریعے وہ تعین قدر کا کام لے کر فن و فن کار کے مقام و مرتبے کا تعین کرتے ہیں۔ کیوں کہ ان کے فصلیل ٹھوس قتنی و ادبی دلائل پر مبنی ہوتے ہیں اس لئے کسی تنازع کے بجائے با آسانی استناد کا درجہ حاصل کر لیتے ہیں۔ پریم چند کے افسانوں میں Irony کے پہلو پر انہوں نے عام قاری اور ناقدین کو متوجہ کیا بلکہ پریم چند کے فن کے ارتقائی سفر پر جس طرح اظہار خیال کیا ہے اس سے پریم چند کا پورا ادبی اور فکری سفر ہمارے سامنے آ جاتا ہے۔

گوپی چند نارنگ نے اس سلسلے میں لکھا ہے:

”پریم چند کا ذہنی، فکری اور فتنی ارتقا بر ابر جاری رہا۔ وہ داستان کی فضائے نکل کر شجاعت و مردانگی کی راچپوتی فضائیں آئے اور پھر اس سے بھی آگے قدم بڑھا کر انہوں نے وطن کے درد کو سمجھا، تحریک آزادی کی تڑپ بھی محسوس کی اور انسان کو بھی پہچانا سیکھا۔ اس میں انہوں نے چھلکے آرشوں سے بھی مدلی، گاندھی و ادکو بھی آزمایا اور اشتراکیت کا بھی سہارا لیا۔ لیکن ایک سچے فن کار کی طرح وہ آگے بڑھنا، رد و قبول کرنا، ٹھکرنا اور اپنا ناجانتے تھے۔ اپنے حق سے وہ کبھی دست بردار نہیں ہوئے۔ ان کے فن کی سب سے بڑی سچائی یہ ہے کہ انہوں نے ہمیشہ اپنے آپ کو Outgrow کیا اور اپنے تخلیقی سفر کے دواران وہ کبھی کسی ایک نقطے یا دائے کے اسی نہیں رہے۔“

گوپی چند نارنگ نے اردو کے سب سے مقبول مگر قدرے متنازعہ افسانہ نگار سعادت حسن منشو کے فن پر بھی اظہار خیال کر کے اردو افسانے میں ان کی اہمیت اور مقام و مرتبے کی جانب توجہ دلائی ہے۔ منشو پر اعترافات تو بہت کیے گئے لیکن ان کے سوزِ دروں، فکری نجح اور

اندرونی تخلیقی کرب و ملال کو سمجھنے کی کوشش بہت کم نقادوں نے کی ہے۔ منٹو کے افسانوں پر غیر جانبِ دارانہ عملی تقدید کی مثالیں خال خال ہی نظر آتی ہیں۔ گوپی چند نارنگ منٹو کے تیس ناقدین کے انہتا پسندانہ عمل سے واقف تھے لہذا انہوں نے انسانی نفیات اور سماج کے ان مخصوص حالات، پس منظر، تناظر، مسائل کو جلوظار کر کر منٹو کے فن کا تجزیہ کیا جو کہ خود منٹو کے پیش نظر تھا یا جو منٹو کو افسانے لکھنے پر اُس کا ساتھ تھا۔ مذکورہ بالا باتوں کا ثبوت نارنگ صاحب کے اس اقتباس سے مل جائے گا جو کہ انہوں نے منٹو کے معروکہ الاراء افسانے ”ہٹک“ کے لئے لکھا ہے:

”یہاں لفظوں کے پردے سے کیا ”جننی“ کا وہ چہرہ نہیں جھانک رہا جو مرد کو جنتی ہے، پھر اس کے ہاتھوں ذلت برداشت کرتی ہے، وجود کی شکست کی انہتا کو پہنچتی ہے، ریزہ ریزہ لکڑوں کو جن میں ہر لکڑا ازالی درد کی تمثال ہے، مجتمع کرتی ہے اور پھر خود ہی وجود کے وقار کو بحال کرتی ہے۔ تخلیق کے دائرے وی عمل کا رمز ہے۔ سو گندھی ایک ولیشیا ہے لیکن اس کے باطن میں یہ کیسی سر سراہٹ ہے..... کرونا کی یہ تشنیں لہر پورے بیانیہ کی irony میں جاری رہتی ہے جو سو گندھی اور مادھو کے رشتے کی قول محل کی صورت میں تشکیل پذیر ہوتا رہتا ہے۔“

(فکشن شعریات: ص...۸۱)

نارنگ صاحب کی اس کتاب میں پریم چند اور منٹو کی افسانہ زگاری کے علاوہ بیدی، بلونت سنگھ، بلراج میں را، سریندر پرکاش، قرۃ العین حیدر، انتظار حسین وغیرہ کے ٹکروفن پر اظہارِ خیال کیا گیا ہے اور ہرفن کا رسے متعلق نئے پہلوؤں کو اُجادگیا گیا ہے۔ انتظار حسین نے حکایت، داستان اور مشرقی اساطیر کے ذریعے افسانے کو ایک نئی جہت، نئی معنویت سے ہم کنار کیا ہے۔

گوپی چندان کے اس contribution کے اعتراف میں رقم طراز ہیں:

”انتظار حسین کا یہ کارنامہ معمولی نہیں کہ انہوں نے افسانے کی مغربی ہیئت کو جوں کا توں قبول نہیں کیا بلکہ کتنا کہانی اور داستان و حکایت کے جو مقامی سانچے، مشرقی مزاج عامہ اور افتادہ ہنی کے صدیوں کے عمل کا نتیجہ تھے اور مغربی اثرات کی یورش نے جنمیں رُد کر دیا تھا، انتظار حسین نے ان کی دانش و حکمت کے جو ہر کو گرفت میں لے لیا اور ان کی مدد سے مردوج سانچوں کی تقلیب کر کے افسانے کو ایک نئی شکل اور نیا ذائقہ دیا..... انتظار حسین کے کمال فن کا ایک پہلو یہ ہے کہ انہوں نے افسانے کو متصوّفانہ، فلسفیانہ جستجو اور تریپ سے آشنا کرایا ہے۔“

(فکشن شعریات: ص...۲۲۷)

پروفیسر نارنگ نے بعض اپنے علامتی افسانوں پر بھی اظہارِ خیال کیا ہے۔ اس سلسلے میں ان کا یہ اقتباس ہمیں علامتی افسانوں کے رمز سے آشنا کرتا ہے:

”علامتی افسانے میں افسانہ زگار الفاظ کو محض لغوی یا منطقی معنی میں استعمال نہیں کرتا۔ علامتیں تیز روشنی کی طرح سامنے آتی ہیں اور ایک ساتھ ان گنت معنوی امکانات جمل کرنے لگتے ہیں..... Flash)

ایسے افسانوں میں عالمیں ایک دوسرے کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے ہوئے استعاروں کی طرح ہیں اور ایک نظام کی حیثیت سے کار فرما ہوتی ہیں۔ اگر غور و فکر سے کام لیا جائے تو اس نظم تک رسائی حاصل کرنا اور اس کی کڑیاں ملانا چند اس مشکل نہیں۔“

(ایضاً: ص. ۲۵۷)

گوپی چند نارنگ نے اردو فکشن کے مطالعے اور تقدیدی تجزیے میں کئی نئے زاویہ ہائے نظر اور نئے طریق تقدید سے کام لے کر اس کی معنویت، اہمیت، اثر انگلیزی اور جاذبیت میں خاطر خواہ اضافہ کر دیا ہے۔ ساختیات ان کا خاص موضوع رہا ہے۔ انہوں نے اپنے مضمون ”فکشن کی شعریات اور ساختیات“ میں ساختیاتی طریق تقدید اور بیانیہ میں اس کی اہمیت پر جس طرح اظہارِ خیال کیا ہے دوسرا کوئی تقاضاں طرح نہیں کر سکا ہے۔ نارنگ صاحب نے لکھا ہے:

”ساختیاتی طریق کا بیانیہ (Narrative) کے مطالعے کے لئے خاص طور پر موزوں ہے۔ اس کی اطلاقی سرگرمی سب سے زیادہ اسی میدان میں ملتی ہے..... بیانیہ کی طویل تاریخ میں بعض ساختیاتی عناصر مشترک بھی ہیں۔ مثلاً: پلات، منظر نگاری، کردار، مکالمہ، انعام وغیرہ ساختیاتی فکر پوں کے نظر وہ اوجھل داخلی ساخت اور کلی تجربی نظام پر زور دیتی ہے۔ بیانیہ کی مختلف اقسام کا مطالعہ ساختیات کے لئے خاص کشش رکھتا ہے اور ساختیاتی مفکرین نے اس چیلنج کو بخوبی قبول کیا ہے۔“

(فکشن شعریات، ص: ۳۲۱)

یہ حقیقت ہے کہ اردو افسانہ مختلف مرحلوں اور مدارج طے کرتے ہوئے بیانیہ کی جانب لوٹ رہا ہے۔ افسانوں کی اہمیت اور کہانی پن کی جانب مراجعت کر رہا ہے۔ عام قاری گاڑھے اور ثقیل علمتی انداز سے منہ موڑ رہا ہے لیکن بعض افسانہ نگاروں کے یہاں اب بھی عالمتی انداز اور بوجھل ابہام کی چادر پڑھی ہوئی ہے۔ اردو فکشن نے مختصر مدت میں ترقی اور تنوع کی جو منازل طے کی ہیں اور جس نوع کا معیاری افسانوںی ادب تخلیق کیا ہے، آج کے پیشتر افسانہ نگاروں کے افسانوں میں ہمارے بڑے افسانہ نگاروں کی طرح وہ کرافٹ میں شپ، موضوعاتی تنوع، اسلوبیاتی اثر انگلیزی، متاثر کن پیش کش، مخصوص تہذیبی پس منظر اور بصیرت افروزی نظر نہیں آتی۔ آج کے دیگر اہم ناقدین کی طرح نارنگ صاحب بھی اس حقیقت سے بخوبی واقف ہیں۔

ان کا یہ اقتباس عصر حاضر کی اردو افسانہ نگاری اور افسانہ نگاروں کی بھرپور ترجیحی کرتا ہے:

”اُردو افسانے میں اس وقت زیادہ تعداد ایسے لکھنے والوں کی ہے، جن کے فکر و احساس میں چوں کہ تازگی کی آگ نہیں، اس لئے ان کے پاس نئے تجربوں کے فتنی ادراک پر قادر تازہ کار نظر بھی نہیں۔ استعاراتی یا عالمتی اظہار لفظوں، علامتوں یا مجردات کا ڈھیر لگانے کا نام نہیں، نہ ہی یہ صنعت اہماں میں لفظوں کے بے ہنگم استعمال کا نام ہے۔ ایسی تحریروں کو نہ افسانہ کہا جا سکتا ہے نہ انشائیہ، نہ کچھ اور۔ ایسی تحریروں کو کوئی ادبی درجہ دینا بھی شاید ادبی دیانت داری کے خلاف ہوگا۔ ان حضرات سے درخواست کرنی چاہیے کہ وہ عالمتی اور

تمثیلی طریقہ اظہار اختیار کرنے کے بجائے سیدھی سادی واقعہ نگاری کی کہانی لکھیں، کیوں کہ علمتی یا تمثیلی کہانی ہی تو کل کہانی نہیں۔ سیدھی سادی کہانی کی گنجائش بہر حال ہمیشہ رہے گی، کیوں کہ یہ زندگی اور انسانی فطرت کے ایک بنیادی تقاضے کو پورا کرتی ہے اور اس کی ضرورت ہمیشہ محسوس کی جاتی رہے گی۔

گوپی چند نارنگ کے اس مختصر اقتباس میں عصر حاضر کی افسانہ نگاری کی نوعیت اور اس کے عصری تقاضوں پر بھر پور و شنی پڑتی ہے اور اندازہ ہوتا ہے کہ فی الوقت اردو افسانہ نگاری کی سمت ورقاً کیا ہے؟ شاعری ہو فکشن یا دیگر اصناف ادب، گوپی چند نارنگ نے دیانت داری کے ساتھ، حقیقت پسندانہ تقدیمی خیالات کا اظہار عالمانہ وقار و استدلال کے ساتھ کیا ہے اسی لئے انہیں ”دیدہ ور، معتبر و مستند تقاضہ کہا اور سمجھا جاتا ہے۔ ان کے تقدیمی افکار تصوّرات اور خیالات استناد کا درجہ اختیار کر چکے ہیں اور نئی نسل کے ناقدین کے لئے رہنمایاں اصول کی حیثیت رکھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کا شمار اردو کے اہم تقدیم نگاروں میں کیا جاتا ہے۔

13.04 خلاصہ

پروفیسر گوپی چند نارنگ کا شمار عصر حاضر کے اہم ادیبوں، محققوں، نظریہ سازوں اور لسانیات کے ماہرین میں ہوتا ہے۔ علمی، ادبی، شعری، لسانی، قواعدی موضوعات کے علاوہ ہندوستانی تہذیب و ثقافت، اردو کی کلائیکی و جدید شعری اصناف، اردو فکشن، نئے ادبی رجحانات اور نئی ادبی تھیوریز سے متعلق ان کے مضامین اور کتب کو قیمتی ادبی سرمائے کی حیثیت حاصل ہے۔ نصف صدی سے زیادہ طویل ادبی خدمات کے تحت اردو زبان و ادب کو اعتبار و قارع عطا کرنے، ثروت مند بنانے اور نئے موضوعات و امکانات سے ہم کنار کرنے میں انہوں نے ماقبل فراموش، تاریخ ساز ادبی کارنا مے انجام دیے ہیں۔ اردو ادب خصوصاً تقدیم میں وہ اپنی منفرد شناخت رکھتے ہیں۔

گوپی چند نارنگ کا مطالعہ بہت وسیع ہے۔ مشرقی و مغربی علوم و ادب پر وہ گہری نگاہ رکھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے تقدیمی افکار و تصوّرات اور فیصلوں میں توازن بھی ہوتا ہے اور معقولیت کا پہلو بھی، گہرائی اور گیرائی بھی اور منطقی استدلال بھی۔ زبان و بیان کی پیچنگی اور دل آویزی بھی۔ انہوں نے جس موضوع پر قلم اٹھایا ہے، اس کا حق ادا کر دیا ہے۔ تقدیم میں قطعیت اور شدّت پسندی انہیں گوارہ نہیں۔ وہ فن اور فن کار سے متعلق سبھی پہلوؤں اور گوشوں کو ملحوظ رکھ کر اپنی تقدیمی رائے کا اظہار کرتے ہیں۔ ان کی تقدیم متن اساس عملی تقدیم کی جاسکتی ہے۔ انہوں نے سنسکرت، عربی، فارسی شعريات کی تفہیم، ہندوستانی تہذیبی عناصر کی ترسیل، کلائیکی ادب، اسلوبیات، جدید ادب، جدیدیت، مابعد جدیدیت، مابعد سماں ساختیات اور بعض نئی ادبی تھیوریز کو متعارف کرانے اور انہیں عملی، معروضی تقدیم سے ہم کنار کرنے میں اہم خدمات انجام دی ہیں۔ ادب و انتقاد میں نئی جہتوں، نئے افک سے روشناس کرایا ہے۔

اردو میں جدید تقدیم کا باقاعدہ آغاز مولانا حاجی کے بعد ہوتا ہے۔ گوپی چند نارنگ کا شمار عصر حاضر کے عظیم ادیبوں، محققین، ناقدین اور ماہر لسانیات میں ہوتا ہے۔ سنسکرت، عربی، فارسی شعريات، کلائیکی ادب، ترقی پسند جدیدیت، مابعد جدیدیت کے علاوہ جدید ادبی تھیوریز پر بھی قابل قدر ادبی کام انجام دیا ہے۔ وہ بالغ نظر، نظریہ ساز، نکتہ رس، بے باک، صاف گو، دیدہ ور، معتبر و مستند تقاضہ دستیم کیے جاتے ہیں۔ انہوں نے قدیم و جدید ادب کا مطالعہ بہ نظر عین کیا ہے۔ تفہص و تلاش، تقابلی مطالعہ، تجزیہ، منطقی استدلال اور معروضی اندازِ نقد، ان کی فلکری اور عملی تقدیم کی نمایاں خصوصیات ہیں۔

گوپی چند نارنگ کی طویل مسلسل ادبی خدمات نصف صدی سے بھی زیادہ عرصے کو محیط ہیں۔ ان کی ادبی خدمات کا دائرہ خاصاً متعدد اور وسیع ہے۔ انہوں نے جہاں سنکریت، عربی، فارسی شعریات کی روشنی میں اردو کے کلاسیکی اور تہذیبی ادب پر خیالات کا اظہار کیا ہے و ہیں ترقی پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت اور بعض نئی ادبی تھیوریز کو بھی موضوع بنایا کہ اپنے تقیدی تصورات و افکار و خیالات کا اظہار کیا ہے۔ گوپی چند نارنگ کی ہمہ جہت، طویل، اہم ادبی خدمات کا اعتراف ہر بڑے ادیب و نقاد نے کیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ ”ادبی حیث تخلیق کا جو ہر ہے تو تقید کا بھی! ادب کی پہچان تخلیقیت سے ہے، تقید سے نہیں۔ ادب آوازوں کا نگارخانہ رقصان ہے۔ ادب بنتے ہوئے دریا کی طرح ہے، جس میں نہ صرف پانی بلکہ کنارے بھی بدلتے رہتے ہیں۔“

گوپی چند نارنگ نے امیر خرسو سے لے کر باتی تک اور پریم چند سے لے کر سریندر پر کاش تک سبھی اہم شعر اور فلشن نگاروں پر اپنی تقیدی آراء کا اظہار کیا ہے۔ گوپی چند نارنگ نے اردو زبان، ساختیات، املاء، قواعد، قدیم و جدید اصناف، ہندوستانی تہذیب و ثقافت سبھی اہم موضوعات پر مضامین تحریر کیے اور کتب تصنیف کی ہیں۔ انہوں نے سفرنامہ بھی لکھا ہے اور وضاحتی کتابیات بھی مرتب کی ہے۔ کئی فن پاروں کا انتخاب بھی کیا ہے۔ اردو زبان سے انہیں خصوصی لگاؤ ہے اور وہ اردو کوز بانوں کا تاج محل کہتے اور اردو کو گنگا جمنی تہذیب کا ترجمان سمجھتے ہیں۔ گوپی چند نارنگ کی ادبی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔ اردو ادب میں انہوں نے کئی نئے موضوعات، افکار و تصورات کا اضافہ کیا ہے۔ اردو ادب و اتقاد کو کئی نئی جہتوں، نئے افتکوں سے روشناس کرایا ہے۔

13.05 فرہنگ

آگاہی	: معلومات	چشمہ	: بھرنا
آہنگ	: آواز، لے	حال خال	: کم کم، بہت کم
اثاثہ	: سرمایہ، پونجی	رانچ	: روان، چلن
اجتناب	: گریز	رسائی	: پہنچ
اختصاص	: خصوص مہارت، صلاحیت	رمز	: بھید، راز
ادرار	: شعور، سمجھ	سویڈروں	: اندر ورنی پیش
استناد	: سند	شجاعت	: بہادری
انطباق کرنا	: لا گو کرنا، نافذ کرنا	صرف نظر کرنا	: نظر انداز کرنا
باہم	: آپس میں	کرونا	: الہ، سوز غم
بوقلمونی	: رنگارنگی	گزر گاہیں	: راہیں، راستے
پکیر	: جسم، شکل	گوہر	: موتی
پہلو تھی کرنا	: پہلو بچانا، اجتناب کرنا	متصف	: خوبیوں سے پُر
تب و تاب	: روشنی، رونق، جلوہ	محور	: مرکز

سوالات**13.06****مختصر سوالات**

سوال نمبر ۱ : گوپی چند نارنگ کو دیدہ و راوی معتبر نقاد کیوں کہا جاتا ہے؟

سوال نمبر ۲ : شاعری کے مقابلے میں فکشن کی تلقید زیادہ دُشوار کیوں ہے؟

سوال نمبر ۳ : ساختی طریقہ کار سے متعلق گوپی چند نارنگ کی رائے کیا ہے؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : گوپی چند نارنگ کے تلقیدی تصوّرات بیان کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : گوپی چند نارنگ کی مجموعی ادبی خدمات پر اظہار خیال کیجیے؟

سوال نمبر ۳ : بحیثیت نقاد، گوپی چند نارنگ کی تلقیدی خدمات پروشنی ڈالیے۔

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : اردو میں باقاعدہ طور پر جدید اردو تلقید کا آغاز کس کی کوششوں سے ہوا؟

- (الف) سرسید (ب) حالی (ج) آزاد (د) تبلیغی

سوال نمبر ۲ : ”ادب کا اپنا ایک اندر و فی حرکیاتی نظام ہوتا ہے“ یہ قول کس نے کہا ہے؟

- (الف) گوپی چند نارنگ (ب) شمس الرحمن فاروقی (ج) وارث علوی (د) شیخ اللہ

سوال نمبر ۳ : گوپی چند نارنگ نے پہلا ادبی مضمون کس شاعر پر تحریر کیا تھا؟

- (الف) غالب (ب) میر تقی میر (ج) اکبر الہ آبادی (د) بائی

سوال نمبر ۴ : گوپی چند نارنگ کا پہلا مضمون کس رسالے میں شائع ہوا تھا؟

- (الف) نگار (ب) نیرنگ خیال (ج) ساقی (د) ماہنوج

سوال نمبر ۵ : گوپی چند نارنگ کے تلقیدی مضامین کا پہلا مجموعہ کس سنہ میں شائع ہوا؟

- (الف) ۱۹۹۳ء (ب) ۱۹۸۹ء (ج) ۱۹۹۰ء (د) ۱۹۶۰ء

سوال نمبر ۶ : گوپی چند نارنگ کا تلقیدی مجموعہ ”فکشن شعریات: تشكیل و تلقید“ کس سنہ میں شائع ہوا؟

- (الف) ۱۹۹۹ء (ب) ۲۰۰۲ء (ج) ۲۰۰۹ء (د) ۲۰۱۴ء

سوال نمبر ۷ : گوپی چند کے تلقیدی مضامین کے مجموعے ”ترقی پسندی، جدیدت، مابعد جدیدت“ میں کتنے مضامین شامل ہیں؟

- (الف) ۱۲ (ب) ۹ (ج) ۱۱ (د) ۱۰

سوال نمبر ۸ : گوپی چند نارنگ نے کس شاعر کوئی غزل کے نوکلائیکی شاعر کے نام سے موسم کیا ہے؟

- (الف) بائی (ب) کمار پاشی (ج) شہریار (د) فیض

سوال نمبر ۹ : ”تلقید کا کام فن پارے کی تعین قدر اور تحسین شناسی ہے“ یہ خیال کس نے پیش کیا ہے؟

(الف) وارت علوی (ب) باقر مہدی (ج) گوپی چند نارنگ (د) شیم حنفی

سوال نمبر ۱۰ : ”ساختیاتی طریقہ کار“ کس کے لئے خاص طور پر موزوں ہے؟

(الف) بیانیہ (ب) علمتی (ج) حکایت (د) اساطیری عناصر

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (الف) گوپی چند نارنگ جواب نمبر ۲ : (ب) حالی

جواب نمبر ۳ : (ج) اکبرالہ آبادی جواب نمبر ۴ : (الف) نگار

جواب نمبر ۵ : (ب) ۱۹۸۹ء جواب نمبر ۶ : (ج) ۲۰۰۹ء

جواب نمبر ۷ : (د) ۱۰ جواب نمبر ۸ : (الف) باہی

جواب نمبر ۹ : (الف) بیانیہ جواب نمبر ۱۰ : (ج) گوپی چند نارنگ

13.07 حوالہ جاتی کتب

- | | | | |
|----|--|----------------|----|
| ۱۔ | فکشن شعريات: تنكيل و تقييد | گوپی چند نارنگ | از |
| ۲۔ | ادبي تلقيد اور اسلوبيات | گوپی چند نارنگ | از |
| ۳۔ | اطلاقي تلقيد، نئے ناظر | گوپی چند نارنگ | از |
| ۴۔ | قاري اساس تلقيد۔ مطہريات اور قاري کی واپسی | گوپی چند نارنگ | از |
| ۵۔ | اسلوبيات مير | گوپی چند نارنگ | از |
| ۶۔ | کاغذ آتش زده | گوپی چند نارنگ | از |
| ۷۔ | فراق گورکھ پوري۔ شاعر، نقاد، دانش و در | گوپی چند نارنگ | از |
| ۸۔ | اُردو زبان اور لسانیات | گوپی چند نارنگ | از |



اکائی 14 : شمس الرحمن فاروقی کے تنقیدی تصوّرات

ساخت :

اغراض و مقاصد : 14.01

تمہید : 14.02

شمس الرحمن فاروقی کے تنقیدی تصوّرات : 14.03

شمس الرحمن فاروقی کے تصنیفات : 14.04

خلاصہ : 14.05

فرہنگ : 14.06

سوالات : 14.07

حوالہ جاتی کتب : 14.08

اغراض و مقاصد 14.01

شمس الرحمن فاروقی کا شمار عصر حاضر میں اردو کے اہم اور صرف اول کے ادیب، شاعر، فکشن نگار اور نقاد کے طور پر ہوتا ہے۔ اردو ادب میں جدیدیت کے رجحان کو متعارف کرانے، پروان چڑھانے اور نئی نسل کے فن کاروں کو اس کی جانب متوجہ اور متاثر کرنے میں انہوں نے رہنمایانہ کلیدی کردار ادا کیا ہے۔ شمس الرحمن فاروقی فارسی، انگریزی، اردو زبانوں پر یکساں قدرت رکھتے ہیں۔ ان کا ادبی مطالعہ بہت وسیع و عمیق ہے۔ مختلف زبانوں کے ادب اور عالمی ادب پر وہ گہری نگاہ رکھتے ہیں۔ جدیدیت کے ساتھ ساتھ کلاسیکی ادب اور مشرقی شعریات پر بھی انہوں نے کئی اہم اور واقعی ادبی کام انجام دیے ہیں۔ میر اور غالب پر بھی انہیں اختصاص حاصل ہے اور دونوں فن کاروں کی تفہیم و تعبیر و تعارف میں انہوں نے اہم کتب اور مضمایں قلم بند کیے ہیں۔ وہ کثیر التعداد مصیف ہیں۔ اردو تنقید، کلاسیکی ادب، فکشن اور شاعری سے متعلق انہوں نے کئی کتابیں تخلیق و تصنیف کی ہیں۔ ان کے جاری کردہ ماہ نامہ رسالہ ”شب خون“ (الله آباد) نے کئی برسوں تک نئی نسل کے قلم کاروں کی ذہنی، فکری، علمی اور ادبی تربیت کا فریضہ انجام دیا ہے۔

شمس الرحمن فاروقی نے متعدد اور مختلف الجہات ادبی خدمات انجام دی ہیں۔ وہ ایک عہد ساز اور عہد آفرین ادیب تعلیم کیے جاتے ہیں۔ مختلف اتواع ادبی جہات میں انہیں بحیثیت بالغ نظر نقاد خاص مقام حاصل ہے۔ ان کی تنقیدی بصیرت، علمیت، مخصوص تنقیدی اندماز فکر و نظر اور تنقیدی کارناموں اور طویل ادبی خدمات کے سبب اردو ادب میں قابل قدر اضافے ہوئے ہیں اور انہیں قدر و احترام کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ اس اکائی میں شمس الرحمن فاروقی کی بے مثال تنقیدی خدمات کی روشنی میں ان کے تنقیدی تصوّرات و نظریات، طریق تنقید، تنقیدی بصیرت اور اہم ناقد کی حیثیت سے ان کی واقع ترقیدی خدمات کا جائزہ پیش کیا جائے گا۔

تمہید

14.02

جدید اردو تقدید نے مغربی ادب کے زیر اثر ارتقا کے منازل طے کیے ہیں۔ اردو ادب میں تقدید کا جور و اج تھا وہ قدیم اصولوں کا حامل تھا اور اسے مشرقی یا کلاسیکی تقدید کے نام سے موسم کیا گیا ہے۔ اردو میں جدید اردو تقدید کا باقاعدہ آغاز الطاف حسین حائل کے ”مقدمہ شعرو شاعری“ سے ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ حائل نے ہی سب سے پہلے مغربی ادب کے اثرات سے متاثر ہو کر اردو شاعری سے متعلق نئے تقدیدی تصورات اور نئی تبدیلیوں کی جانب توجہ دلائی تھی اور نئے موضوعات، نئے اصول و ضوابط متعین کرنے کی کوشش کی تھی۔ مولانا حائل کا یہ اجتہادی قدم اردو تقدید کے لئے نیک فال ثابت ہوا۔ اردو دیگر اصنافِ ادب کی طرح اردو تقدید کی رگوں میں بھی نیا خون ڈوڑنے لگا۔ نئی توانائی، نئے موضوعات، نئے اسالیب اور نئے تقدیدی نظریات اردو تقدید میں شامل ہونے لگے۔ سر سید تحریک کے بعد، ترقی پسندادبی تحریک نے جدید طرز فکر و نظر کا حامل بننا کر اردو تقدید کے دامن کو ہمہ گیر اور وسیع تر بنادیا ہے۔

اردو ادب میں ۱۹۶۰ء کے آس پاس شروع ہونے والے جدیدیت کے ادبی رجحان نے جہاں کئی نشری اور شعری اصناف پر اپنے گھرے اثرات مرتب کیے وہیں تقدید کو بھی سب سے زیادہ متاثر کیا۔ اردو میں جدیدیت کے رجحان کو عام کرنے، مستحکم بنانے اور پروان چڑھانے میں جن شعرا اور ادباء نے کلیدی اور تاریخ ساز کردار ادا کیا ہے، ان میں سب سے بڑا، اہم اور معترنام شمس الرحمن فاروقی کا ہے۔ شمس الرحمن فاروقی کی طویل اور مسلسل ادبی خدمات اور رہبری کے سبب اردو تقدید جدید اردو ادبی رجحانات، میلانات سے ہم کنار ہو گئی۔ نیا لہجہ، نئے انداز اور نئے موضوعات کے سبب اس کے دامن میں وسعت و توانائی وہمہ گیری پیدا ہو گئی۔ اس اعتبار سے یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ اردو تقدید دیگر ترقی یافتہ عالمی سطح کی زبانوں کی تقدید کے ہم پلے بن گئی۔

بے شمار جدید ادبیوں، شاعروں، فلسفیوں اور نقادوں نے جدیدیت کے زیر اثر اپنی تحریروں اور تخلیقات کو جدید افکار و رجحانات سے مزین کر کے وقیع ادبی سرمائے میں قابل قدر اضافے کیے۔ جدیدیت کی فضا کو ہم وار کرنے، مستحکم بنانے اور مقبول عام کرنے میں شمس الرحمن فاروقی کی تحریروں خصوصاً ان کے تقدیدی افکار و تصوّرات نے نئی نسل کے قلم کاروں کی ذہن سازی میں آہنگ نمایاں کردار ادا کیا ہے۔ جدیدیت کے حامل ان کے تقدیدی تصوّرات کل بھی وقیع تر تھے آج بھی خاص اہمیت کے حامل ہیں اور مستقبل میں بھی ان کی معنویت قائم رہنے کے روشن امکانات ہیں۔

شمس الرحمن فاروقی کے تقدیدی تصوّرات

14.03

جبیسا کہ گذشتہ صفحات میں لکھا جا چکا ہے کہ شمس الرحمن فاروقی اردو کے اہم ادیب، شاعر، فلشن نگار، میر و غالب شناس، قواعد داں، لغت داں اردو معتبر و متنبہ مقدار نقائد تعلیم کیے جاتے ہیں۔ اردو تقدید کو انہوں نے نئی جہت، نئی فکر، نئے طریقے کار سے ہم کنار کیا ہے۔ عصر حاضر کی تقدید کو ”فاروقی کا عہد“ کہہ کر اردو تقدید میں ان کی اختراع اور حصے داری کا اعتراف کیا جاتا ہے۔ اردو کے موجودہ تقدیدی تناظر میں فاروقی کو ہمیشہ مرکزی حیثیت حاصل رہی ہے۔ محمد حسن عسکری کے مطابق:

”حائل کے بعد اردو تقدید فاروقی کے واسطے سے ایک نئے معیار تک پہنچی ہے۔ اگر اس کے معنی کا تعین

کیا جائے تو گذشتہ تین دہائیوں کے پس منظر میں سے زیادہ نمایاں تصویر فاروقی کی ہی ابھرتی ہے۔“

یہ سچ ہے کہ اُردو تقدیم کے معاصر منظرا میں شمس الرحمن فاروقی سب سے اہم نقاد کے بطور نمایاں نظر آتے ہیں۔ انہوں نے تقدیم کو فرسودہ رسم و قیود سے باہر نکال کر ایک نئی آگئی بخشی، ایک نیارنگ و آہنگ عطا کیا اور اسے ایک نئی شعريات سے روشناس کرایا۔ نئی قدر و کی بازیافت کر کے اور اسے برا اور استادب سے وابستہ کر کے نیا معیار قائم کیا ہے۔ بقول فضیل جعفری:

”ہمیں فاروقی میں ایک ایسا نقا دنظر آتا ہے جس نے محض اپنے Casual تاثرات، تعصبات یا خوردہ

خیالات کو جمع کر کے تقدیمی مجموعوں کا نام نہیں دیا بلکہ نہایت ہی سنجیدگی کے ساتھ تقدیمی ایک نئی بوطیقا ترتیب دینے کی کوشش کی۔ انہوں نے جو لکھا ہے اس کو پڑھے اور اس پر غور کیے بغیر اُردو ادب خصوصاً اُردو شاعری پر بات نہیں کی جاسکتی۔“

شمس الرحمن فاروقی کی تقدیم کا ایک وصف یا انفرادیت یہ بھی ہے کہ انہوں نے اپنی تقدیم کو فن کار کے عہد، ماحول اور شخصیت تک ہی محدود نہیں رکھا بلکہ اپنی تقدیم کی بنیاد فن پارے (Text) کے وسیع اور گہرے تجزیاتی مطالعے پر رکھی ہے۔ وہ فن پارے کے فنی خصائص کی جانب اور اس کی قدرشناصی کے لئے نقاد کے ذوق کو ہی ضروری خیال نہیں کرتے بلکہ نقاد کی موثر ڈھنی تربیت پر محمول کرتے ہیں تاکہ نقاد فن پارے کا منطقی تجزیہ کر کے اس کے متعلق صحیح رائے قائم کر سکے۔ فاروقی صاحب کا خیال ہے کہ:

”ذوق ہمیں حُسن کا ایک عمومی علم تو بخشنا ہے لیکن تقدیمی آئے کے طور پر ذوق بالکل بے کار اور ناقابلِ

اعتبار ہے۔“

کیوں کہ حالات اور زمانے کی تبدیلی کے ساتھ ذوق بھی تبدیل ہوتا رہتا ہے اس لئے اس پر انحصار کرنے سے تقدیمی عمل میں وہ تجزیاتی منطق اور سائنسی قطعیت پیدا نہیں ہوتی جو کہ معیاری تقدیم کے لئے نہایت ضروری متصور کی جاتی ہے۔ فاروقی صاحب نے تقدیم کو عالمانہ اور سائنسی مزاج کا حامل بنانے کی سعی کی ہے۔ وہ تقدیم کو خاص اصولوں کے تحت رکھنا اور پر کھانا چاہتے ہیں۔ ان کے نزدیک تقدیم ایک ایسا علم ہے جس کی بنیاد منطق اور استدلال پر استوار ہے۔ تقدیم کا مقصد اور منصب قاری کو محض معلومات بہم پہنچانا نہیں ہے۔

شمس الرحمن فاروقی تقدیمی عمل میں موضوع کی اہمیت کے قائل نہیں ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ کوئی موضوع بجائے خود اہم یا غیر اہم، دل چسپ یا غیر دل چسپ نہیں ہوتا۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ دیکھا جائے کہ کس فن کا نے کس موضوع کو کس طرح برداشت ہے اور اپنے برداشت میں وہ کس حد تک کامیاب یا ناکام رہا ہے۔ عام طور پر تقدیم کی تھیوری میں دو اصول پر عمل پیرا ہونے کی کوشش کی جاتی ہے

(۱) وہ تقدیمی اصول و نظریات جنہیں فن پاروں سے اخذ کیا جاتا ہے اور پھر ان کی مدد سے نتائج تک رسائی حاصل کی جاتی ہے۔

(۲) وہ اصول و نظریات جنہیں نقاد ادب سے متعلق پہلے ہی وضع کر کے تقدیمی عمل سے ہم کنار ہوتا ہے۔

شمس الرحمن فاروقی نے اول الذکر کنٹے کو اپنی عملی تقدیم کا محور و مرکز بنایا ہے۔ انہوں نے ادبی تقدیم کے اصول خود ادب سے ہی اخذ کیے ہیں۔ فاروقی صاحب نے اپنی تقدیم میں ذاتی تاثرات، سوانحی اور سماجی پس منظر اور عمومی بیانات یا بنائے بنائے مفروضات سے گریز کیا ہے۔ انہوں نے فن پارے میں موجود فنی خصائص اور متن و موضوع کی نوعیت کے پیش نظر اپنی تقدیمی آراء کا اظہار کیا ہے۔ ان کے تقدیمی مضامین میں ہیئت اور وزن و آہنگ کے مسائل، ابلاغ یا ترسیل کی ناکامی کے الیے، شعر، غیر شعر اور نثر، علامت و اسلوب وغیرہ موضوعات پر

بطورِ خاص توجہ دی ہے تا کہ تقدیدی معیار کی پاسداری کی جاسکے۔ شمس الرحمٰن فاروقی نے فن پارے کی زبان کو اہمیت ضروری ہے لیکن اپنے مضمون ”مطالعہ اسلوب کا ایک سبق“، میں زبان اور ادب کے متعلق انہوں نے لکھا ہے:

”زبان شناسی (Linguistics) بہر حال ایک علم ہے، فن نہیں، جب کہ ادب ایک فن ہے، علم نہیں۔

علم کی بنیاد حفائق پر ہوتی ہے، فن کی بنیاد اقدار پر، دونوں میں کوئی بہت گہرا میل نہیں ہے۔“

شعری یا شاعری کی بوطیقہ سے متعلق شمس الرحمٰن فاروقی نے اپنے مضمون ”شعر، غیر شعر اور نثر“، میں تمام اہم مسائل پر مفصل روشنی ڈالی ہے اور تینوں کے درمیان فرق و امتیاز کی صورت حال کیوضاحت کی ہے اور لفظیات کے علاوہ شعر کے دیگر لوازمات مثلاً ابہام، علامت، آہنگ وغیرہ پر بھی بحث کی ہے اور شعر کو غیر شعر سے اور غیر شعر کو نثر سے میز کرنے کے معروضی طریقے بھی بتائے ہیں۔ ان کے مطابق شعر میں موزونیت ضروری ہے لیکن ہر موزوں کلام شعر نہیں ہو سکتا۔ فاروقی صاحب شعر کی موزونیت کے ساتھ ساتھ اس کی معنویت کے بھی قائل ہیں جو کہ ہر شخص کے لئے الگ الگ ہو سکتے ہے اور بہتر شاعری یا کمتر درجے کی شاعری کے فرق کا پیمانہ بھی علاحدہ ہو سکتا ہے۔ فاروقی صاحب کے مطابق شعر کی دیگر خصوصیات جنہیں شعر کی اصل ملکیت بھی کہا جا سکتا ہے ان میں موزونیت کے علاوہ ابہام اور جدلیاتی لفظ یعنی استعارہ، علامت، تشبیہ اور پیکر وغیرہ بھی شامل ہیں اور یہ تمام خصوصیات ہی شعر کو اچھا شعر بناتی ہیں۔ ان کے مطابق جن اشعار میں ملاست، طنز اور برجستگی شامل ہو وہ اچھے شعر کے نہیں بلکہ غیر شعر کے زمرے میں آئیں گے۔ فاروقی صاحب کا خیال ہے کہ:

”گیارہ شعروں کی غزل یا تینیں مصرعوں کی نظم معنوی دُنیا میں اتنی دور تک آپ کا ساتھ نہیں دے سکتی،

جنہی دور تک غالب کا ایک خط آپ کے ساتھ چل سکتا ہے۔“

فاروقی صاحب کے نزدیک غیر شعر کی مثالیں ان اشعار سے سمجھی جاسکتی ہیں:

تجابل ، تغافل ، تبسم ، تکلم یہاں تک وہ پہنچے ہیں مجبور ہو کر (جگہ مراد آبادی)

لڑکپن میں اُفت کا ہم کھیل کھیلے وہ تھلا کے کہنا اُلے لے، اُلے لے (محذوہ)

شمس الرحمٰن فاروقی نے شاعری کی تقدیدی تعین قدر میں موضوع کے بجائے اسلوب کو معیار بنانے کی کوشش کی ہے۔ اس مضمون میں

ان کا خیال ہے کہ:

”موضوعات کسی کی ملکیت نہیں ہیں اس لئے کسی شاعر کی انفرادیت کو پہنچانے پر کھنے یا اس سوال کو

ٹے کرنے میں کہ اس میں انفرادیت ہے بھی یا نہیں، ہمیں پایاں کاراں کے اسلوب کا سہارا لینا پڑتا ہے۔“

شمس الرحمٰن فاروقی نے اپنی تقدید میں ایسی آراء سے گریز کیا ہے جو کہ کسی بھی شاعر کے کلام سے متعلق ہو سکتی ہیں۔ شاعر کے شعری مرتبے کے تعین میں وہ اسلوبیات کی مدد سے یہ جانے اور سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں کہ کسی شاعر کے یہاں جدلیاتی الفاظ کا استعمال کس طرح یا کس سطقوں پر ہوا ہے۔ کس کے کلام میں معنوی تہ داری پائی جاتی ہے اور کس شاعر کا عالمتی یا استعاراتی نظام کیا ہے؟ انہوں نے اپنے مضمون ”مطالعہ اسلوب کا ایک سبق“، میں میر، سودا اور غالب کی ہم طرح غزوں کے اشعار کے اسلوبیاتی جائزے کے ذریعے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ مذکورہ بالا شعرا میں غالب کا اسلوب سب سے بہتر شعری اسلوب ہے۔ ان کے ایک اور مضمون ”علامت کی پہچان“، کے مطالعے سے بھی ان

کے تقدیمی طریق کارکا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ فاروقی صاحب کا سب سے اہم، مشہور اور متأثر کن مضمون ”ترسیل کی ناکامی کا الیہ“ ہے، جس میں بالکل نئے انداز میں موضوع سے متعلق عوامل و حرکات پر اچھی بحث کی گئی ہے۔

اس مضمون کے اہم نکات درج ذیل ہیں:

(۱) ہن میں پہلے سے طے شدہ معنی کی موجودگی، نئے معنی کو سمجھنے اور قبول کرنے میں سدرہ بن جاتی ہے۔ (۲) ترسیل کا جذبہ شاعری کا محرك ہے۔ (۳) کیوں کہ نئی شاعری کی زبان، عام شاعری کی زبان سے نامانوس ہے اس لئے نئی شاعری کے پس منظر میں ترسیل کا مسئلہ زیادہ اہم اور سنجیدہ ہو گیا ہے۔ (۴) موجودہ تہذیب اور زندگی کی بڑھی ہوئی سچیدگیوں نے شعر کی زبان کو زیادہ سچیدہ بنادیا ہے۔ (۵) اگر قاری خود کو شاعر کی جگہ رکھ کر پڑھے اور زبان کو شاعر کی طرح استعمال کرنا سیکھئے تو مسئلہ کسی حد تک حل ہو جائے گا۔

شمس الرحمن فاروقی کے بہت سے تقدیمی مضامین سے جہاں معاصر نقادوں نے اتفاق کیا ہے وہیں وارث علوی اور فضیل جعفری نے بعض باتوں میں اختلاف کا اظہار بھی کیا ہے۔ فضیل جعفری کی باتوں اور فیصلوں میں فاروقی کے مدائح و معترف ہیں لیکن بعض مضامین مثلاً ”افسانے کی حمایت میں“ اور بعض دیگر مضامین سے وہ پورے طور پر متفق نہیں ہیں۔ لہذا لکھتے ہیں:

”میرے نزدیک شمس الرحمن فاروقی کی تقدیم ہر جگہ کامیاب اور قابلٰ یقین ہے جہاں انہوں نے منطق اور استدلال کو حقیقی معنی میں تقدیم کے بنیادی خواص کے طور پر بر تابہ اور اپنے فتنی نظریات سے وفادار رہے ہیں لیکن جہاں کہیں بھی انہوں نے کسی مفروضے کے ذریعے اپنی ذاتی پسند یا ناپسند کو صحیح ثابت کرنے کی کوشش کی ہے اور تقدیمی اصولوں پر ڈھنی تعصبات کو ترجیح دی ہے، وہ ناکام رہے ہیں مختصر افمانے کا مضمون“ افسانے کی حمایت میں“ اور اس سلسلے کے بعض اور مضامین بھی اسی تعصباتی الیے کا شکار ہو گئے ہیں۔“

(ماخوذ: ”تفقید کوئی سمت بتانے والا نقاد۔ مشمولہ شمس الرحمن فاروقی نمبر“، کاروان ادب، بھوپال، ص: ۲۰۰)

بہر حال مذکورہ بالا اختلافی رائے سے قطع نظر یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ اردو تقدیم کے موجودہ معاصر منظر نامے میں شمس الرحمن فاروقی کی حیثیت سب سے اہم اور نمایاں ہے۔ بقول شیم خپی:

”فاروقی کی تقدیم نگاری کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کرنے کے لئے یا بھی حیثیت نقاد فاروقی کے مزاج و منصب کے تعین کے لئے بہت تفصیل درکار ہے۔ اردو تقدیم کی پوری تاریخ میں مختلف روایتوں، ڈھنی رابطوں اور زمانوں کا ایسا سلسلہ جو فاروقی کی تحریروں سے ابھرتا ہے اس کی بس اکاؤنٹ کا مثالیں ہمیں دکھائی دیتی ہیں۔ مشرق اور مغرب، قدیم اور جدید، روایتی اور غیر روایتی کا ایک انوکھا امتزاج فاروقی کے مضامین میں ملتا ہے۔ چنانچہ فاروقی کے تقدیمی شعور پر مشکل سے ہی کوئی حکم لگایا جاسکتا ہے۔ ان کا شعور ہمیشہ متحرک اور ارتقا پذیر ہا ہے۔ ان کی بصیرت بہت ہمہ گیر اور مرتكز مقصد آگاہ اور تجزیہ کار ہونے کے باوجود بہت جاذب رہی ہے۔“

(ماخوذ: ”فاروقی کی تقدیم نگاری سے متعلق چند باتیں“، مشمولہ کاروان ادب بھوپال فاروقی نمبر، ص: ۷۰)

یہ سچ ہے کہ وقت، عمر، حالات اور مطالعے و مشاہدے کے بدلتے ماحول میں نقاد کی آرائی بھی تبدیل ہوتی ہیں۔ شمس الرحمن فاروقی کی ابتدائی عہد کی تحریروں اور بعد کی تحریروں کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی تنقیدی طرزِ فکر اور تنقیدی بصیرتوں میں تبدیلیاں واقع ہوتی ہیں۔ بقول پروفیسر عقیق اللہ:

”فاروقی کی ۵۷ء تک کی تحریروں میں مغرب کو ایک خاص اہمیت حاصل تھی لیکن دوسرے دوسرے دوسرے میں ان کی توجہ مشرق اور بالخصوص ہمارے کلائیکل نظامِ بلاغت، عرض، آہنگ اور بیان کے مسائل اور ادب و تہذیب کے رشتہوں کی طرف ہو گئی۔“

شعرشور انگیز جلد اول کے دیباچے میں انہوں نے اس امر کا اظہار واضح طور پر اس طرح کیا ہے:
 ”مغربی شعریات ہمارے کام میں معاون ضرور ہو سکتی ہے بلکہ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ مغربی شعریات سے معاونت حاصل کرنا ہمارے لئے ناگزیر ہے لیکن یہ شعریات اکیلی ہمارے مقصد کے لئے کافی نہیں۔ کیوں کہ اگر صرف اسی شعریات کو استعمال کیا جائے تو ہم اپنی کلائیکل ادبی میراث کا پورا حق ادا نہ کر سکیں گے۔“

شمس الرحمن فاروقی نے فن پارے کو تہذیب کا مظہر بتاتے ہوئے لکھا ہے:
 ”تہذیب کے کسی بھی مظہر کو ہم اس وقت تک نہیں سمجھ سکتے اور نہ اس سے لطف اندوڑ ہو سکتے ہیں جب تک کہ ہمیں ان اقدار کا علم نہ ہو جو اس تہذیب میں جاری و ساری تھیں۔ ظاہر ہے کہ کوئی بھی ادبی تخلیق کسی ایک مخصوص مہلت زماں میں واقع ہونے کے باوجود شعوری اور لاشعوری طور پر اس عظیم تہذیبی روایت کا بھی حاصل جمع ہوتی ہے جو اپنے تسلسل کے باعث کئی زمانوں کے نظام احساس کی تاریخ کھلاتی ہے۔ انسانی نظام احساس کی ترتیب و تشكیل میں تہذیبی عوامل کا ان معنوں میں بہت بڑا ہاتھ ہوتا ہے کہ تہذیب کا ایک داخلی اور روحانی عمل بھی ہوتا ہے اور وہ داخلی عمل ظاہر کی نسبت زیادہ قوت کے ساتھ ایک دوسرے کی معاملت پر اثر انداز ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عمل کے صیغوں میں تہذیبی مظہر جس طرح جلیوں اور مفاہموں (Conventions) میں بدل جاتے ہیں اس سے بھی زیادہ طاقت و رطريقے سے وہ نظام فکر سے سروکار رہتا ہے اور ایک عظیم ذہن کی تخلیق کرتا ہے جس کے خمیر کی تشكیل میں لسانی، تہذیبی آثار و سروکار خصوصیت کے ساتھ عمل آور ہوتے ہیں۔ تاریخ، ماقبل تاریخ کی زبانوں میں موجود مجتمع تجربات، لسانی و قواعدی ساختیں اور جذباتی سانچے۔ زمانہ بزمانہ مختہنے اور نکھرنے ہوئے بالآخر کسی بڑی زبان کے نظام احساس میں حل ہو جاتے ہیں۔“

یہ حقیقت ہے کہ ہر ادب کسی نہ کسی مخصوص تہذیب کا علاقوں یا ترجمان ہوتا ہے۔ گذشتہ نصف صدی میں اردو ادب میں جواہم ادبی کارنامے سامنے آئے ہیں، ان میں فاروقی صاحب کا معرکۃ الارا کارنامہ ”شعرشور انگیز“ بھی ہے، جس میں میر قمی میر کے کلام کی صحیح تفہیم و تعبیر کو بالکل نئے اور انوکھے انداز میں پیش کرنے کی سعی کی ہے۔ بقول پروفیسر عقیق اللہ:

”شعر شورا گیز اس ذہن کی دین ہے جس کی پرداخت میں ادب فہمی اور قرأت کے مغربی طریقوں اور تجزیے کی ان دقیق صورتوں نے سرگرم حصہ لیا ہے جن میں استدلال، ضبط اور ارتکاز جیسی اقدار کی حیثیت مقدر سمجھی جاتی ہے.....فاروقی جہاں اچھے اشعار کی منتوں خوبیاں اجاءگر کر کے ہمیں یہ درس دیتے ہیں کہ دیکھو شعر فہمی اور شعر شناسی کا ایک طریقہ یہ بھی ہے، وہاں ان کا ایک سبق یہ بھی ہوتا ہے کہ اگر کوئی بڑا کمزور یا بے مصرف اور بے اوقات شعر کہے اور اسے بڑا اور برتر ثابت کرتا ہے تو اس کے بھی ایک نہیں، ہزار طریقے ہیں۔ اب آپ کی صواب دید پر ہے کہ آپ کون سا طریقہ آزماتے ہیں۔“

(ماخوذ مضمون: تقدیر و تقدیم: در باب فاروقی)

شمس الرحمن فاروقی نے تخلیق یا فن پارے کے بلند معیار ہونے کے لئے نظریات و افکار کے مقابلے میں زبان و بیان خصوصاً لفظیاتی نظام کو زیادہ اہمیت کا حامل قرار دیا ہے۔ اپنے مضمون ”اقبال کا لفظیاتی نظام“ میں اقبال کے کلام کی بڑائی کا سبب اس کے لفظیاتی نظام میں تلاش کرتے ہوئے لکھا ہے:

”موضوعات یا افکار کی خوبی یا گہرائی کی بنا پر اقبال کو بڑا شاعر کہنے والے نقادوں سے یہ سوال پوچھا جاسکتا ہے اگر (مثلاً) قوم پرستانہ افکار یا عشق رسول ﷺ کے باعث اقبال بڑے شاعر ہیں تو پھر ان میں اور دوسرے شعراء میں جنہوں نے کم و بیش یہی کام کیا ہے، کیا فرق ہے اور ان تمام شعراء کو اقبال کے شانہ بہ شانہ بٹھا دینے میں انہیں کیا عذر ہو سکتا ہے؟ اب یا تو ہمارے نقاد اقبال اور چکبست اور محسن کا کوروی کو ایک ہی درجے کا شاعر مانیں یا کہیں کہ اقبال نے اپنے افکار کو بہتر شاعرانہ لباس میں پیش کیا ہے الہذا وہ بہتر شاعر ہیں۔“

(اثبات و فی: ص.. ۱۱)

فاروقی صاحب نے اس سلسلہ کلام کو آگے بڑھاتے ہوئے دو ٹوک انداز میں مزید لکھا ہے کہ:

”ہمارے نقاد اقبال کی بھول بھیلوں میں سر ٹکراتے پھرتے ہیں اور پوچھتے ہیں کہ اقبال نے اپنی شہد سے کیا سیکھا، برگسال سے کیا حاصل کیا، انسان کے تصور میں کیا اضافے کیے۔ مردموں کو کون سا تاج پہنایا وغیرہ۔ یہ سب سوالات اپنی جگہ اہم ہی لیکن یہ اس لئے اہم ہیں کہ اقبال ایک اہم شاعر ہیں، اس لئے نہیں کہ ان سوالات کے جواب میں اقبال کی عظمت کے دلائل موجود ہیں..... سچ تو یہ ہے کہ اور شاعروں سے زیادہ اقبال کے مطالعے کے لئے ضروری ہے کہ ان کے افکار کو حتی الامکان پس پشت ڈال کر ان کی شاعری پر توجہ صرف کی جائے۔“

(اثبات و فی: ص.. ۱۲... ۱۳)

فاروقی صاحب اقبال کی شاعرانہ عظمت کا اعتراف کرتے ہوئے ایک بار پھر تقدیدی طریقہ کار پر اصرار کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

”اقبال کی شاعری بہت جلد اپنی عظمت یا خوبی کو اپنے آپ منوالیتی ہے لیکن تقدیدی طریقہ کار کا تقاضہ یہ ہے کہ خود اس بات کی وجہ تلاش کی جائیں کہ یہ شاعری اتنی تیزی سے متاثر کیوں کرتی ہے اور پھر یہ کہ اس کو

دوسرے شعر سے کس طرح ممتاز کیا جائے یعنی وہ کیا اُسلوبیاتی یا اظہاری خصوصیات ہیں جن کی بنا پر اقبال کی انفرادیت ثابت ہو سکتی ہے؟“

(اثباتِ نفی: ص۔ ۱۲۷)

اس طرح یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ فاروقی نہ صرف ادب یا ادب پارے کے لسانی پیکر اور اُسلوبیات کے قائل ہیں بلکہ ادب میں معنیاتی نظام کا انحصار لسانی پیکر، زبان یا اظہاری خصوصیت پر محول کرتے ہیں۔ یہ بات ان کے اس اقتباس سے بھی ثابت ہو جاتی ہے:

”حقیقت یہ ہے کہ شاعری زبان کی وہ کیفیت ہے جس میں اسے مخصوص شہذت کے ساتھ استعمال کیا جاتا ہے۔“

(اثباتِ نفی: ص۔ ۱۲۷)

اس ضمن میں فاروقی صاحب نے اپنے مضمون ”اقبال کا لفظیاتی نظام“ میں میر، غالب، امیں و اقبال کے کلام کی شاعرانہ خصوصیات پر تبصرہ کرتے ہوئے مناسب لفظی یا زبان کے موثر و موزوں استعمال کی نشان دہی بھی کی ہے اور ثابت کیا ہے کہ اقبال کی شاعری کا سب سے نمایاں وصف زبان کے فن کارانہ استعمال میں مضمرا ہے۔

کلام میر و اقبال کے بعد کلام غالب بھی شمس الرحمن فاروقی کے خصوصی مطالعے کا موضوع رہا ہے۔ انہوں نے مذکورہ بالائیں عظیم فن کاروں پر کئی مضامین اور چند کتب بھی تحریر و تصنیف کی ہیں۔ ان کی میر شناسی کی طرح، غالب فہمی بھی خاص اہمیت و وقت رکھتی ہے کہ ان کے ذریعے ان کے تقیدی تصورات اور تقیدی طریقہ کارکانجوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔ غالب پران کی کتاب ”غالب کے چند پہلو“ میں شامل مضامین میں ”غالب زمانہ حال کا مقبول ترین شاعر، غالب سبک ہندی اور پیروی مغرب، سوانح غالب کا ایک پہلو اور مالک رام اور کلام غالب اور نئی نشانیات“ ایسے مضامین ہیں جن کے مطالعے سے نہ صرف غالب بلکہ شمس الرحمن فاروقی کے تقیدی افکار و بصیرت کو بھی سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ غالب سے متعلق ان کا یہ حقیقت پسندانہ بیان:

”غالب ہمارے آخری بڑے کلائیکی اور پہلے بڑے جدید شاعر ہیں۔“

خود فاروقی صاحب کے اس تقیدی شعور کا عکاس ہے جس کے تحت مشرقی شعريات اور مغربی طرزِ فکر دونوں پران کی یکساں رسائی اور یکساں دل چھپی کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے اس کتاب پر جمیل الدین جالبی کی یہ رائے صحیح ثابت ہوتی ہے کہ:

”غالب کے چند پہلو، غالب کے چند نہیں ہزار پہلو ہیں۔ شمس الرحمن فاروقی نے نقد غالب کے سرمائے میں اضافہ کیا ہے۔“

شمس الرحمن فاروقی نہ صرف شاعر اور فکشن نگار ہیں بلکہ شاعری کی طرح فکشن کے منفرد، مستند اور معتمر نقاد بھی ہیں۔ فکشن کی تقید سے متعلق انہوں نے کئی مضامین تحریر کر کے اپنی آرکا اظہار قدرے منفرد انداز میں کیا ہے۔ مثلاً ناول کے متعلق ان کا یہ خیال: ”ناول دراصل ڈرامے کا ایک محدود اور نسبتاً بے جان بدل ہے۔“ ایک جگہ لکھتے ہیں: ”ناول، فکشن کا میجر آرٹ فارم ہے، افسانہ نہیں“۔ یا افسانے سے متعلق ان کے یہ معرفات:

☆ ”افسانہ پہلے ہی کوئی اہم صنف نہیں تھا“

☆ ”اس میں اتنی جگہ نہیں ہے کہ نئے تجربات ہو سکیں“

☆ ”افسانہ ایک معمولی صنفِ ادب ہے“

☆ ”افسانہ نگاری کی تقدید اور اس کا فن آپ نے مغرب ہی سے سیکھا ہے“

☆ ”ناول کو شعر سے کم تر مانتا ہوں، افسانہ تو پھر افسانہ ہے“

فکشن سے متعلق یہ اور اسی نوع کے خیالات کا اظہار کر کے فاروقی صاحب نے اردو فکشن خصوصاً افسانہ نگاری سے تعلق خاطر رکھنے والوں کے لئے تنازع کیفیت پیدا کر دی ہے۔ بخش الرحمن فاروقی نے اپنی تحریروں میں فکشن سے متعلق کئی ایسے ٹھوس اور معقول سوال اٹھائے ہیں جن کے جوابات دینا مشکل نظر آتا ہے۔ مثلاً فکشن کی تعریف بیان کرتے ہوئے انہوں نے لکھا ہے:

”فکشن و تحریر ہے جس میں زبانی بیان کا غصر یا تو بالکل نہ ہو، یا بہت کم ہو جس کے ذریعے کسی بات کو

بین طور پر ثابت یا رد نہ کیا جاتا ہو اور جس کے کرداروں میں کوئی ایسی بات ہو جس کی بنابریم ان سے انسانی

جدبات کے دائرے میں رہ کر معاملہ کریں..... بیان وہ وسیلہ ہے جس سے کہانی وجود میں آسکتی ہے۔“

افسانے میں کہانی پن کے مسئلے سے متعلق انہوں نے لکھا ہے:

”افسانے میں کہانی پن کا مسئلہ نہیں ہے کہ افسانہ دل چسپ یا تجسس انگیز کیوں نہیں ہے بلکہ یہ ہے

کہ ہم میں انسانی لگاؤ اور فکرمندی کیوں کم ہے یا افسانہ ہمارے اس لگاؤ اور فکرمندی کو برا مجھنتہ کیوں نہیں کرتا۔“

افسانے میں افسانہ نگار کی شخصیت کی شمولیت سے متعلق ان کا خیال ہے:

”فن کار کو اپنے فن پارے میں اُسی طرح ہونا چاہیے جس طرح خدا اپنی تخلیق میں، نادیدہ مگر مکمل

قوّت والا۔“

مذکورہ بالا تقدیدی خیالات اور تصوّرات کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ بخش الرحمن فاروقی شاعری اور فکشن کی تقدید کے تین اپنا مخصوص تقدیدی نقطہ نظر رکھتے ہیں۔ ان کی تقدید میں تو انائی اور وسعت کے پہلو نمایاں ہیں۔ وہ اپنے تقدیدی تحریر کے ذریعے فن پارے سے متعلق فطری نتائج تک پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان کے تقدیدی استدلال میں سچائی بھی ہے اور گہرائی بھی! بخش الرحمن فاروقی کی تقدیدی تحریروں میں ہمیٹی اور سلو بیاتی تقدید سے متعلق مباحثت بھی شامل ہیں جن کے مطالعے سے مذکورہ بالا دونوں پہلوؤں پر ان کے تقدیدی تصورات کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے کہ وہ ادب کو جملہ غیر ادبی متعلقات مثلاً سماجی رشتہوں، تاریخی حوالوں اور نظریاتی وابستگی وغیرہ سے علیحدہ رکھنا چاہتے ہیں۔ وہ نظریاتی تقدیدی عمل میں ادب کی حاکیت اور خود مختاری کے قائل ہیں۔ انہوں نے اپنی تقدیدی نظام کو منطقی استدلال، تجزیاتی تعلیل، تقابلی مطالعے پر اسٹوار رکھا ہے۔ غیر جانب داری، معنی آفرینی تلاش و تفصیل کا نمایاں وصف ہیں۔

یہی وجہ ہے کہ وہ شعروادب کے بنیادی فلسفے، جمالیاتی تصوّرات اور ہیئت و متن کے معیاتی پہلوؤں پر توجہ مرکوز کرتے ہیں۔ وہ محض تنقیدی فیصلے ہی صادر نہیں کرتے بلکہ جوابات کی واضح نشان دہی بھی کرتے ہیں۔ اپنے تنقیدی طریق کا رپانلہاری خیال کرتے ہوئے اپنے کتاب ”شعر، غیر شعر اور نشر“ کے دیباچے میں لکھا ہے:

”جب میں نے تنقید پڑھنی شروع کی تو انگریزی اور اردو کی بہت سی تنقید مجھے خاص ناقص تعیم زدہ، غیر قطعی اور سلطھی معلوم ہوئی۔ مجھے کولرجن، رچرڈس اور ایک حد تک ایلیٹ، تنقید نگاروں کے بادشاہ نظر آئے۔ میں نے کوشش کی کہ ان کے طریق کا را اور طرزِ استدلال کو اردو میں اپناؤں..... بہت دنوں کے بعد حآلی کی عظمت مجھ پر منکشف ہوئی اور میں نے دیکھا کہ ان کے یہاں ادب کے بنیادی اصولوں سے گہری دل چھپی ہے، مجھے محسوس ہوا کہ اصل الاصول پر تنقید کے اعتبار سے حآلی سے بڑا نقاد ہمارے یہاں نہیں ہوا اور ہم میں سے کوئی بھی ان کے اثر سے آزاد نہیں۔ حآلی اردو و تنقید میں، بہت سے نظریات، بہت سے طریق کا رجمن کے بارے میں بلا کسی تعلقی کے کہہ سکتا ہوں کہ میں نے عام کیے اور جمن کو شروع میں بہت سے شبہ کی نظر سے دیکھا گیا، میری نظر میں بالکل بنیادی بلکہ مبادیاتی حیثیت رکھتے تھے اور انہیں واضح کر کے میں نے اپنی دانست میں کوئی بہت بڑا تیر نہیں مارا تھا۔ دراصل کئی برس تک اردو ادب سے تقریباً الگ رہنے کی وجہ سے بالکل احساس نہیں ہوا تھا کہ ادب کی جس خالص ادبی حیثیت کی طرف میں لوگوں کو متوجہ کر رہا ہوں، لوگ اُسے بھول چکے ہیں اور ادب کو ادبی دستاویز سمجھ کر اس کے جس گھرے مطالعے کی دعوت دے رہا ہوں، وہ تنقیدی نعروں اور سیاسی فارموں کی تنگ فضائیں دام توڑ چکا ہے۔“

مشس الرحمن فاروقی کا یہ اعتراف ان کی صداقت پسندی، حق گوئی، بے باکی پرداز ہے۔ انہوں نے مذکورہ بالا اقتباس میں اپنے پیر و ناقدین کی خدمات اور ان کے تنقیدی طریق کا روکاظاہر کرنے ان سے اثر قبول کرنے کی بات ضرور کہی ہے اور ان کی ان باتوں میں سچائی بھی شامل ہے لیکن مشس الرحمن فاروقی ایک وسیع المطالعہ ناقد اور پختہ مقرر بھی ہیں اس لئے انہوں نے اپنے مزاج سے میل کھانے والے ناقدین سے اثر قبول کر کے اپنی منفرد و معتبر را خود تعمیر کی ہے جو ان کے تعارف اور ان کی پہچان کا سبب تو ہے، ہی ان کے ذریعے کیے گئے فن پارے کی تنقیدی تجزیے کا تعارف بھی کرتا ہے اور اس کی تعین قدر بھی کرتا ہے۔ وہ متن کے سبھی پہلوؤں کا گہرائی کے ساتھ مطالعہ اور تجزیہ کرتے ہیں پھر اس کے متعلق قائم کردہ سوالات اور مباحث سے اپنے تنقیدی عمل کو آگے بڑھاتے ہوئے ثابت نتائج یا فیصلوں تک پہنچتے ہیں۔ مثلاً ان کے مضمون ”شعر، غیر شعر اور نشر“ کا یہ ابتدائی اقتباس ملاحظہ کیجیے:

”کیا شاعری کی پہچان ممکن ہے؟ اگر ہاں تو کیا اچھی شاعری اور بری شاعری کو الگ الگ پہچانا ممکن ہے؟ اگر ہاں تو پہچانے کے یہ طریقے معروفی ہیں یا موضوعی؟ یعنی کیا یہ ممکن ہے کہ کچھ ایسے معیار، ایسی نشانیاں، ایسے خواص مقرر کیے جائیں جن کے بارے میں یہ کہا جاسکے کہ اگر یہ کسی تحریر میں موجود ہیں تو وہ اچھی شاعری ہے یا اچھی شاعری نہ ہی، شاعری تو ہے۔ یا اس سوال کو یوں پیش کیا جائے، کیا نشر کی پہچان ممکن ہے؟“

فاروقی صاحب اپنے معروضات کے لئے پہلے سوالات قائم کرتے ہیں پھر نتائج تک پہنچنے کی راہ ہم وار کرتے ہیں۔ چنانچہ اس استفسارانہ بحث کو آگے بڑھاتے ہوئے وہ خود سے ہی ان سے متعلق جوابات اس طرح دیتے ہیں:

”اس ساری بحث کا نتیجہ یہ ہلاکہ شعر کی معروضی پہچان ممکن ہے اور یہی پہچان اچھی شاعری اور خراب شاعری (یا کم شاعری اور زیادہ شاعری) نثر اور شعر اور غیر شعر، تخلیقی نثر اور شعر، بامعنی اور مہمل میں بھی فرق کرنے میں ہمارے کام آسکتی ہے۔ صاحبانِ ذوق و وجہان کچھ بھی کہیں لیکن جس تحریر میں موزوںیت اور اجمال کے ساتھ ساتھ جدلیاتی لفظ اور ابہام ہو گا، وہی شاعری ہو گی..... یعنی ان کا نہ ہونا شاعری کے عدم وجود کی دلیل ہے لیکن صرف انہیں کا ہونا ہی شاعری کے وجود کی دلیل نہیں۔ کوئی تحریر شاعری اسی وقت بن سکتی ہے جب اس میں موزوںیت اور اجمال کے ساتھ ساتھ جدلیاتی لفظ ہو یا ابہام دونوں ہوں۔ آخری نتیجہ یہ ہے کہ وہ خواص جو نثر کے ہیں یعنی بندش کی چستی، برہنگی سلاست، روانی، ایجاز، زور بیان وضاحت وغیرہ وہ اپنی جگہ پر نہایت مستحسن ہیں لیکن وہ شاعری کے خواص نہیں ہیں اور ان کا ہونا کسی موزوں و محل تحریر کو شاعری نہیں بنا سکتا۔ اسے نثر سے ممتاز اور برتر ضرور بنا سکتا ہے۔ شاعری یا تو شاعری ہو گی یا نہ ہو گی۔ وہ بیک وقت شاعری اور نثر نہیں ہو سکتی۔ اب وقت آگیا ہے کہ ہم نثری خواص والی شاعری پر ایمان لانے سے انکار اور شعر کی سالمیت کا اعلان کریں۔“

شمس الرحمن فاروقی نے اپنے دیگر مضامین میں ”ادب کے غیر ادبی معیار، علامت کی پہچان، صاحبِ ذوق قاری اور شعر کی سمجھ، نئے معاشرے کے ویرانے میں، اور پانچ ہم عصر شاعر“، ”غیرہ میں موضوع کے بنیادی مبادیات پر سوالات پر جوابات پیش کیے ہیں۔ ان کی وہ تنقیدی کتابیں جن کے مطلع سے شمس الرحمن فاروقی کے طریق تنقید، طریق تنقید، تنقیدی افکار و تصوّرات کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔ ان میں ”لفظ و معنی، شعر، غیر شعر اور نثر، افسانے کی حمایت میں، تنقیدی افکار، اثبات و فنی، تفہیم غالب، شعر شور انگیز“ (چار جلدیں)، ”اندازِ نہنگی کیا ہے؟، اردو غزل کے اہم مؤثر، ساحری، شاہی صاحب قرآنی، غالب پرچار تحریریں“، ”غیرہ اہم ہیں۔“

شمس الرحمن فاروقی اردو ادب میں ۱۹۶۰ء کے بعد پروان چڑھنے والے ادبی رجحان ”جدیدیت“ کے اہم ترین ناقد اور ادیب ہیں۔ انہوں نے اپنی تنقیدی اور تحریکی صلاحیتوں کو محض جدیدیت یا اس سے متعلق شعرو ادب تک ہی محدود نہیں رکھا ہے بلکہ مشرقی شعریات، کلاسیکی ادب کو بھی کھنگانے اور اس سے متعلق اہم فیصلے سنانے کی جو سعی کی ہے اس کے سبب کہا جاسکتا ہے کہ مشرقی اور مغربی دونوں ادب اور ادب پاروں پر وہ یکساں اور گھری نظر رکھتے ہیں۔ دونوں کا مطالعہ انہوں نے بہ نظر عمیق کیا ہے اور اپنے تنقیدی افکار و خیالات و تصوّرات کے اظہار میں دونوں ہی سے استفادہ کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی تنقیدی آراء، ان کے مطلع، مشاہدے، تجربے اور فکر و خیال کی پوری ترجیحی کرتی ہے۔ جدیدیت کے ادبی رجحان کو عام کرنے اور اسے نئی نسل سے روشناس اور مانوس کرانے میں انہوں نے جو اور جیسی بھی خدمات انجام دی ہیں اس کی مثال کہیں اور نظر نہیں آتی۔ بقول وارث علوی:

”فاروقی پر لکھنے کے لئے فاروقی کا سال علم درکار ہے اور آج وہ کسی کے پاس نہیں۔“

(کتاب نما کا خصوصی شمارہ شمس الرحمٰن فاروقی نمبر، نومبر ۱۹۹۳ء، ص ۲۳۔)

شمس الرحمٰن فاروقی کی طرزِ تقدید سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ قدیم اندازِ بیان اور طریقِ تقدید کے بجائے تقدید میں نئی طرزِ فکر اور نئے اندازِ بیان کے حامی ہیں۔ مشاہدہ، مطالعہ، تجزیہ اور نتائج ہر سطح پر انہوں نے جدید طرزِ فکر، جدید طرزِ عمل سے کام لے کر تقدیدی فیصلے صادر کیے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ ان کی تقدید میں انفرادیت، گہرائی، منطقی استدلال اور صحیح استخراج نتائج کی خصوصیات شامل ہیں۔ اور معاصرین میں وہ ایک منفرد، معتبر اور مقتدر نقاد کے منصب پر فائز نظر آتے ہیں۔

شمس الرحمٰن فاروقی کے تصنیفات

14.04

شمس الرحمٰن فاروقی کثیر جہت قلم کار ہیں۔ ان کا شمار عہد ساز اور عہد آفریں ادیبوں، نقادوں میں ہوتا ہے۔ انہوں نے اردو تقدید کوئی جہت، نئی موضوعات، نئے اندازِ نظر اور نئی طرزِ فکر سے روشناس کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ حآل کے بعد وہ دوسرے اہم اور منفرد نقادِ تسلیم کیے جاتے ہیں۔ اردو شعروادب سے متعلق ان کے تقدیدی افکار و تصوّرات خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ جدیدیت کے رہنمائی کے سبب اردو شعروادب میں جہاں وسعت، تتوّع اور تازگی پیدا ہوئی وہیں اردو تقدید کو بھی نیا وقار و اعتبار حاصل ہوا۔

شمس الرحمٰن فاروقی نے اپنی تقدیدی تحریروں اور ادبی رسائل کے ذریعے کئی نسلوں کی ذہن سازی کی ہے۔ ان کی طویل، مسلسل اور قابل قدر ادبی، تقدیدی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔ شمس الرحمٰن فاروقی کا شمار اردو کے اہم ترین ادیب، شاعر، فکشن نگار، لغت و عروض داں، مترجم، مبصر، مرتب، شارح، ادبی صحافی اور نقاد کی حیثیت سے ہوتا ہے۔ انہوں نے غزلیں، نظمیں، رباعیاں تخلیق کیں۔ افسانے اور ناول لکھے۔ میر اور غالب کے کلام کو منتخب اور مرتب بھی کیا اور اسی کی شرح و تعبیر و تفہیم میں نئے اکشافات، نئی جہتیں اور نئی معنویت سے بھی آگاہ کیا۔ اردو کی قدیم داستانوں، افسانوں ادب، شاعری، نثر نگاری، شعر، غیر شعر اور نشر سے متعلق اہم معلومات فراہم کیں، عروض و بلاغت و لغات سے متعلق نئی معلومات سے آگاہ کیا۔

مزید یہ اردو کے قدیم و جدید شعروادب سے متعلق اپنے منفرد تقدیدی افکار و خیالات و تصوّرات بیان کر کے اردو تقدید کو نئے لب و لبجھ، نئے تصوّرات، نئی بصیرتوں سے ہم کنار کر کے اس کے ادبی سرمائے میں قابل قدر اضافے بھی کیے۔

شمس الرحمٰن فاروقی کی تصنیفات درج ذیل ہیں:

- ﴿۱﴾ شعر شور انگیز (جلد اول تا چہارم) از شمس الرحمٰن فاروقی (غزلیات میر کا مطالعہ و انتخاب)
- ﴿۲﴾ زبانی بیانیہ، بیان کننده اور سامعین از شمس الرحمٰن فاروقی (داستان امیر حمزہ کا مطالعہ)
- ﴿۳﴾ ساحری، شاہی، صاحب قرآنی از شمس الرحمٰن فاروقی (نظری مباحث)
- ﴿۴﴾ کئی چاند تھے سر آسمان (ناول) از شمس الرحمٰن فاروقی
- ﴿۵﴾ غالباً پرچار تحریریں از شمس الرحمٰن فاروقی (تقدید)

﴿۲﴾	اُردو غزل کے اہم موڑ	از شمس الرحمٰن فاروقی	(تقدیم)
﴿۳﴾	سوار	از شمس الرحمٰن فاروقی	(افسانے)
﴿۴﴾	اُردو کا ابتدائی زمانہ	از شمس الرحمٰن فاروقی	(ادبی تہذیب و تاریخ)
﴿۵﴾	انداز گفتگو کیا ہے	از شمس الرحمٰن فاروقی	(تقدیدی مضامین)
﴿۶﴾	افسانے کی حمایت میں	از شمس الرحمٰن فاروقی	(تقدیدی مضامین)
﴿۷﴾	تقدیدی افکار	از شمس الرحمٰن فاروقی	(تقدیدی مضامین)
﴿۸﴾	ابات و نظری	از شمس الرحمٰن فاروقی	(تقدیدی مضامین)
﴿۹﴾	شعر، غیر شعر اور نثر	از شمس الرحمٰن فاروقی	(تقدیدی مضامین)
﴿۱۰﴾	لفظ و معنی	از شمس الرحمٰن فاروقی	(تقدیدی مضامین)
﴿۱۱﴾	نئے نام	از شمس الرحمٰن فاروقی	(جدید شاعری کا انتخاب)
﴿۱۲﴾	گنج سوختہ	از شمس الرحمٰن فاروقی	(جدید شاعری کا انتخاب)
﴿۱۳﴾	سبز اندر سبز	از شمس الرحمٰن فاروقی	(جدید شاعری کا انتخاب)
﴿۱۴﴾	چار سمتوں کا دریا	از شمس الرحمٰن فاروقی	(شعری مجموعہ)
﴿۱۵﴾	آسمان محراب	از شمس الرحمٰن فاروقی	(شعری مجموعہ)
﴿۱۶﴾	تفہیم غالب	از شمس الرحمٰن فاروقی	(شرح و تبییر)
﴿۱۷﴾	تحفۃ السرور	از شمس الرحمٰن فاروقی	(آل احمد سرور کے لئے)
﴿۱۸﴾	درس بلاغت	از شمس الرحمٰن فاروقی	(عرض و بلاغت)
﴿۱۹﴾	عرض آہنگ اور بیان	از شمس الرحمٰن فاروقی	(عرضی مسائل)
﴿۲۰﴾	شعریات	از شمس الرحمٰن فاروقی	(بوطیقا کا ترجمہ)
﴿۲۱﴾	فاروقی کے تبصرے	از شمس الرحمٰن فاروقی	(تبصرے)
﴿۲۲﴾	خصوصی شمارہ شمس الرحمٰن فاروقی	ماہ نامہ کتاب نہادہلی	(خصوصی شمارہ شمس الرحمٰن فاروقی)

انہوں نے اُردو ادب میں نئی نسل کو جدیدیت کے ادبی رجحان سے روشناس کرایا اور نئی نسل کی ذہنی اور تخلیقی اور تقدیدی تربیت بھی کی۔

وہ دو درجن سے زیادہ اہم کتب کے مصنف ہیں۔ ان کی تحریریں خصوصاً تقدیدی تحریروں میں گہرائی، گیرائی، وسعت، تنوع اور نئی معنویت ملتی

ہے۔ انہوں نے کئی ترقی یافتہ زبانوں کے ادب کا مطالعہ نظر عمق کیا ہے۔

14.05 خلاصہ

شمس الرحمن اردو کے صفت اول کے اہم ادیب، شاعر، فکشن نگار، شارح اور ناقد تسلیم کیے جاتے ہیں۔ وہ جدیدیت کے سب سے بڑے علم بردار ہیں۔ انہوں نے اردو ادب میں جدیدیت کے رجحان کو عام کرنے، پروان چڑھانے اور نسل کو اس سے روشناس کرانے میں کلیدی کردار ادا کیا۔ ان کے ہم نواؤں اور مقلدین کی بڑی تعداد ہے جس نے جدیدیت کے رجحان کی پیروی کر کے اپنی تخلیقات کوتازگی، تنوع اور نئی معنویت عطا کی ہے۔

شمس الرحمن فاروقی کو فارسی، انگریزی اور کئی عالمی زبانوں پر عبور حاصل ہے۔ انہوں نے سبھی اہم زبانوں کے ادب کا مطالعہ گہری نظر سے کیا ہے۔ اردو کے جدید ادب کی طرح کلاسیک ادب پر بھی وہ گہری نظر رکھتے ہیں۔ میر اور غالب پر بھی انھیں اختصاص حاصل ہے۔ ان کے مضامین اور تصانیف کی فہرست خاصی طویل ہے۔ بحیثیت جدید نقاد ان کا مقام بہت بلند ہے۔ انہوں نے مختلف الگوں موضوعات کو پنی تقید کا موضوع بنایا ہے۔ جدیدیت کے ترجمان کے طور انہوں نے ایک ماہ نامہ رسالہ ”شبِ خون“ جاری کیا جس نے عرصہ دراز تک پابندی کے ساتھ شائع ہو کر جدیدیت کے رجحان، جدیدیت سے متاثر ادب اور قلم کاروں کی تخلیقات اور ان کی کتب پر تبصرے شائع کر کے ایک منفرد مثال قائم کی۔ اردو کے کلاسیک اور جدید ادب پر بھی وہ نصرف گہری نگاہ رکھتے ہیں بلکہ اس کے تجزیے اور اندازہ قدر میں بھی انہوں نے اہم فیصلے صادر کیے ہیں۔ ان کی عالمانہ تراویح غیر معمولی تقیدی بصیرت کا اعتراف سبھی ناقدین نے کیا ہے۔

☆ پروفیسر شیم حنفی کے بقول: ”ہم تقید کے اس عہد کو فاروقی کا عہد بھی کہہ سکتے ہیں۔“

☆ وارث علی کے مطابق: ”فاروقی پر لکھنے کے لئے فاروقی کا سالم درکار ہے اور آج وہ کسی کے پاس نہیں۔“

☆ فضیل جعفری نے ان کی تقید کے متعلق لکھا ہے: ”ہمیں فاروقی میں ایک ایسا نقاد نظر آتا ہے جس نے محض اپنے Casual تاثرات، تعصبات یا خودہ خیالات کو جمع کر کے تقیدی مجموعوں کا نام نہیں دیا بلکہ نہایت ہی سنجیدگی کے ساتھ تقید کی ایک نئی بوطیقا ترتیب دینے کی کوشش کی۔ انہوں نے جو لکھا ہے اس کو پڑھے اور اس پر غور کیے بغیر اردو ادب خصوصاً اردو شاعری پر بات نہیں کی جاسکتی۔“

☆ معروف ناقد محمد حسن عسکری نے شمس الرحمن فاروقی کی تقیدی خدمات کے متعلق صحیح یہ لکھا ہے: ”حالی کے بعد اردو تقید فاروقی کے واسطے سے ایک نئے معیار تک پہنچی ہے۔ اگر اس کے معنی کا تعین کیا جائے تو گذشتہ تین دہائیوں کے پس منظر میں سے زیادہ نمایاں تصویر فاروقی کی ہی ابھرتی ہے۔“

☆ شمس الرحمن فاروقی نے اپنی تقید میں ذاتی تاثرات، سوانحی اور سماجی پس منظر، عمومی بیانات یا بنے بنائے اصولوں یا مفروضات سے گریز کیا ہے۔ انہوں نے فن پارے میں موجود قنی خصائص اور متن و موضوع کی نوعیت کے پیش نظر اپنی تقیدی آراء کا اظہار منطقی اسخراج نتائج اور استدلال کے ساتھ کیا ہے۔ ان کے بیشتر تقیدی مضامین میں ہیئت وزن و آہنگ و اسلوب کے مسائل، معنویت، موزونیت، ابلاغ و ترسیل کی ناکامی کے الیمی، علامت و اسلوب، ابہام، شعر، غیر شعر اور نثر کے فرق و امتیاز، جدلیاتی لفظ، معیاری اور غیر معیاری کی بحث اور علمی حقائق پر خاص توجہ صرف کی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ: ”فن کا رکاو پنے فن پارے میں اُسی طرح ہونا چاہیے جس طرح خدا اپنی تخلیق میں، نادیدہ مگر مکمل قوت والا۔“ تلاش و تفہص، تجزیاتی عمل، تقابلی مطالعہ، منطقی استدلال، غیر جانب داری، دوڑوک اظہار ارائے، معنی آفرینی شمس الرحمن فاروقی کی تقید کی نمایاں خصوصیات ہیں۔

فرہنگ 14.06

اختصاص	: عام	عمومی	: خصوص مہارت، صلاحیت
ارتقا	: گہرا	عمیق	: ترقی
انحصار	: مجتمع	محرک	: دارو مدار
ابجاذ	: تحریک بخشے والا	اشارتاً، انحصار	
برا عینختہ کرنا	: قابل تعریف	مستحسن	: بھڑکانا، مشتعل کرنا
تعیم زدہ	: مضبوط	مستخدم	: عامیانہ، عام انداز کی
تمااظر	: سلسہ	سلیم شدہ	: نقطہ نظر، Perspective
خاص	: منازل	منازل کی جمع	: خصوصیت
DAL	: موزوں	DAL	: دلیل
سد راہ	: وسیع تر	DAL	: رکاوٹ
شارح	: وقیع	DAL	: شرح لکھنے والا، تشریح کرنے والا
عصر	: یکساں	DAL	: زمانہ

سوالات 14.07

مختصر سوالات

سوال نمبر ۱ : اُردو میں باقاعدہ تقدیر کا آغاز کس نے کیا؟

سوال نمبر ۲ : شمس الرحمٰن فاروقی نے جو ادبی رسالہ جاری کیا اس کا نام کیا تھا؟

سوال نمبر ۳ : شمس الرحمٰن فاروقی کو کن دوبڑے اُردو شعر اپر اختصاص حاصل ہے؟

تفصیلی سوالات

سوال نمبر ۱ : اُردو تقدیر میں شمس الرحمٰن فاروقی کے مقام و مرتبے کا تعین کیجیے۔

سوال نمبر ۲ : شمس الرحمٰن فاروقی کی مجموعی ادبی خدمات پر ایک مختصر نوٹ لکھیے؟

سوال نمبر ۳ : شمس الرحمٰن فاروقی کے تقدیدی افکار اور تصوّرات پر اظہار خیال کیجیے۔

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : اُردو میں جدیدیت کا آغاز کب ہوا؟

(الف) ۱۹۳۲ء (ب) ۱۹۶۰ء (ج) ۱۹۷۴ء (د) ۱۸۵۴ء

سوال نمبر ۲ : شمس الرحمٰن فاروقی کے رسائل کا نام کیا تھا؟

(الف) شب خون (ب) آج کل (ج) نیادور (د) ساقی

سوال نمبر ۳ : ”شعر شور انگیز“ کس شاعر سے متعلق ہے؟

- (الف) سودا (ب) غالب (ج) میر تقی میر (د) ذوق

سوال نمبر ۴ : ”جدیدیت“ کیا ہے؟

- (الف) رجحان (ب) تحریک (ج) ادارہ (د) دبستان

سوال نمبر ۵ : فاروقی صاحب نے کن دو اور دو شعرا کے کلام پر خاص توجہ دی؟

- (الف) ولی و سودا (ب) میر و غالب (ج) ذوق و مومان (د) حسرت و فاتی

سوال نمبر ۶ : فکشن پر شائع ہونے والی شمس الرحمن فاروقی کی اس کتاب کا نام جس پر کئی ناقدین چونک اٹھتے تھے، کیا ہے؟

- (الف) افسانے کی حمایت میں (ب) لفظ و معنی (ج) تنقیدی افکار (د) اثبات و نفي

سوال نمبر ۷ : شمس الرحمن فاروقی کی کتاب ”شعریات“ کس کتاب کا ترجمہ ہے؟

- (الف) ریاست (ب) بوطیقا (ج) گورا (د) گیتا نجی

سوال نمبر ۸ : ”تحنیۃ السرور“ کس قلم کار سے متعلق لکھی گئی ہے؟

- (الف) آل احمد سرور (ب) رجب علی بیگ سرور (ج) سرور جہان آبادی (د) سورج کلاسہمائے سرور

سوال نمبر ۹ : شمس الرحمن فاروقی کا مجموعہ ”اندازِ نفتلو“ کیا ہے؟ کی نوعیت کیا ہے؟

- (الف) شعری مجموعہ (ب) تحقیقی مضامین کا مجموعہ (ج) تنقیدی مضامین کا مجموعہ (د) تبرویں کا مجموعہ

سوال نمبر ۱۰ : شمس الرحمن فاروقی کی کتاب ”سواد“ کس صنف سے متعلق ہے؟

- (الف) غزل (ب) نظم (ج) مضمون (د) افسانہ

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (ب) ۱۹۶۰ء کے بعد جواب نمبر ۲ : (الف) شب خون

جواب نمبر ۳ : (ج) میر تقی میر جواب نمبر ۴ : (الف) رجحان

جواب نمبر ۵ : (ب) میر و غالب جواب نمبر ۶ : (الف) افسانی کی حمایت میں

جواب نمبر ۷ : (ب) بوطیقا جواب نمبر ۸ : (الف) آل احمد سرور

جواب نمبر ۹ : (ج) تنقیدی مضامین کا مجموعہ جواب نمبر ۱۰ : (د) افسانہ

14.08 حوالہ جاتی کتب

۱۔ ساحری، شاہی، صاحب قرآنی (نظری مباحث) شمس الرحمن فاروقی از

۲۔ غالب پر چار تحریریں (تنقید) شمس الرحمن فاروقی از

۳۔ اردو غزل کے اہم موڑ (تنقید) شمس الرحمن فاروقی از

- | | | | |
|-----|--------------------|----|--------------------------------------|
| ۳۔ | شمس الرحمٰن فاروقی | از | اندازِ گفتگو کیا ہے (تفقیدی مضامین) |
| ۴۔ | شمس الرحمٰن فاروقی | از | افسانے کی حمایت میں (تفقیدی مضامین) |
| ۵۔ | شمس الرحمٰن فاروقی | از | تفقیدی انکار (تفقیدی مضامین) |
| ۶۔ | شمس الرحمٰن فاروقی | از | اثباتِ نفی (تفقیدی مضامین) |
| ۷۔ | شمس الرحمٰن فاروقی | از | شعر، غیر شعر اور نثر (تفقیدی مضامین) |
| ۸۔ | شمس الرحمٰن فاروقی | از | لفظ و معنی (تفقیدی مضامین) |
| ۹۔ | شمس الرحمٰن فاروقی | از | تفہیم غالب (شرح و تعبیر) |
| ۱۰۔ | شمس الرحمٰن فاروقی | از | |





اُتھاکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی (نئی تال)

SCHOOL OF HUMANITIES

UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY

Teenpani Bypass Road, Behind Transport Nagar
Haldwani - 263 139, Nainital (Uttrakhand)

Phone: 05946-261122, 261123 Fax No.: 05946-264232

www.uou.ac.in email: info@uou.ac.in

Toll Free No: 1800 180 4025

<https://www.youtube.com/@91.2fmhellohaldwani7>

اُتھاکھنڈ اوپن یونیورسٹی کا عوامی ریڈیو جس کے ذریعہ طلباء کے لئے مفید پروگرام نشر کیے جاتے ہیں۔

<https://www.youtube.com/@uoulive>



MAUL-508-1(004022)

